



ШАРҚ ЮЛДУЗИ

ЎЗБЕКИСТОН ЁЗУВЧИЛАРИ УЮШМАСИНИГ
АДАБИЙ-БАДИЙ, ИЖТИМОИЙ-СИЁСИЙ ОЙНОМАСИ

*4 '1991

60-йил чиқиши

Бош мұхаррір:

Ўткір ҲОШИМОВ

Тағрир ҳайъати:

Нельмат АМИНОВ

Сайд АҲМАД

Салоҳиддин МАМАЖНОВ

Омон МУХТОРОВ

(бош мұхаррір үринбосари)

Мурод МУҲАММАД ДҮСТ

Умарали НОРМАТОВ

Гулчехра НУРУЛЛАЕВА

Мухаммад СОЛИХ

Хайриддин СУЛТОНОВ

Зоя ТУМАНОВА

Үлмас ҰМАРБЕКОВ

Ноенир ФОЗИЛОВ

(масъул котиб)

Азиз ҚАЮМОВ

Хамид ҒУЛОМ

МУАССИСЛАР: «ШАРҚ ЮЛДУЗИ» МЕХНАТ ЖАМОАСИ ҲАМДА
ҒАФУР ҒУЛОМ НОМИДАГИ АДАБИЁТ ВА САНЪАТ НАШРИЁТИ

Мундарижа

НАВОИЙХОНЛИК

Омон Мухторов. Навоий йили	3
Муҳаммаджон Иномназаров. Ҳақиқат ва мажоз	159
НАСР	
Аҳмад Турсун. Гулшан. Қисса	5
Мирмуҳсин. Илон ўчи. Роман	45
Фарҳод Мусажонов. Қилич ва соз. Қисса	96
ШЕЪРИЯТ	
Абдулла Шер. Ҳоккулар	38
Яхё Тоға. Ибодат этганинг надур?	41
Самандар Вожидов. Эринчак нур сизар уфқдан	43
Мақсуд Бекжон. Ҳамма нарса мангу бу ерда	87
Исмат Ҳудоёр. Нидо берсан садолар келмас	90
Холдор Вулқон. Ёғду — ёнаётган күёш нарлари	92
Қутлибека Раҳимбоева. Тавба. Драматик достон	120

ДАФТАРЛАРДА ҶОЛГАН САТРЛАР

Ўқтам Усмонов. Гирдоб. Романнинг иккинчи қисмидан боблар	129
МУШОИРА	

Талабалар дафтаридан	148
---------------------------------------	-----

ҚУТЛОВ

«Умр қисқа, қарз эса катта». Шоир Абдулла Орипов билан сұхбат	154
--	-----

ҚУРЬОН	167
-------------------------	-----

«ШАРҚ ЮЛДУЗИ» — 60

Тахламларни варақлаб	185
Инобат Нормуродова. Онажонимиз	205

ТАРИХНИНГ «ОҚ ДОҒ»ЛАРИ

В. Верещагин. 1868 йилда Самарқанд. Рассом хотиралари	192
--	-----

ГУЛҖАЙЧИ

Ориф Ҳожи. Бош қашиб ўқиладиган ғазаллар	207
---	-----

На узбекском языке

«ШАРҚ ЮЛДУЗИ»

№ 4

Журнал Союза писателей Узбекистана

Ордена Трудового Красного Знамени типография издательства

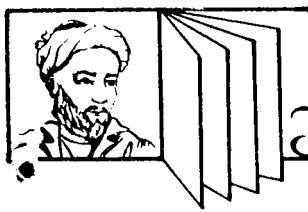
ЦК КП Узбекистана, Ташкент — 1991

Техник мұхаррир Ю. Абдуллаев Рассом F. Алимов Мусаҳих Ш. Мусаев

Таҳририятга келган бир босма тобоққача бўлган материаллар муаллифларига қайтарилмайди. Ойномадан руҳсатсиз материал олганлар жарима тўлашлари шарт. Таҳририят ўз тавсиясига кўра амалга оширилган таржима асарларни қабул қиласди. Ойнома матбаасига оид нуқсонлар (саҳифалар этишмаслиги, чалкаш босилгани) бўйича ушбу ташкилотга мурожаат қилинг: Тошкент—П. «Правда» газетаси кўчаси, 41. Ўзбекистон КП МК нашриёти. Обунага монелик кўрсатилган ёки ойнома ўз вақтида етиб бормаган тақдирда: Тошкент 700000. Широкая кўчаси, 2. Жумҳорият «Союзпечать» агентлигига мурожаат қиласиз.

Теришга берилди 6.02.91 й. Босишга руҳсат этилди 13.03.91 й. Қоғоз формати 70×108¹/16. Офсет босма усулида 2-қоғозга босилди. Босма тобоғи 13. Шартли босма тобоғи 18,2+0,35 (зарварақ). Шартли-рангли босма листи 19,25+0,25 (зарварақ). Нашриёт ҳисоб тобоғи 20,2. Тиражи 113132. Буюртма 4787. Баҳоси 2 сўм.

Ўзбекистон Компартияси Марказий Комитети нашриётининг Меҳнат Қизил Байроқ орденли босмахонаси. Тошкент—П, «Правда» газетаси кўчаси, 41.



Навоийхонлик

Навоий Ҳунар

«Шарқ юлдузи» адабиёт кўзгуларидан бири бўлгани учун ҳам, ўзбек шеъриятининг қуёши Алишер Навоий ҳаёти ва ижодини ёритишга ҳамиша жиддий эътибор бериб келган. Навоийнинг ўз асарлари билан бирга, унга бағишинланган катта-кичик кўплаб асарлар ҳам йиллар давомида ойнома саҳифаларидан жой олган.

Гарчи Алишер Навоий таваллудининг 550 йиллиги энди нишонланаётган бўлса-да, «Шарқ юлдузи» ўтган йилнинг дастлабки сонидан сўнггисигача «Навоийхонлик» рукунида таникли шоир ва олимларнинг даҳо санъаткор ижоди таҳлил этилган қатор сўхбатларини бериб борди. Мана, бу йил ҳам ойнома буюк шоир тасвири, номи ва сўзи билан очилди. Ушбу қутлуғ мавзуга янада кенгроқ ўрин ажратилди. Йил давомида Навоийнинг білмас сиймосини маълум даражада акс эттириб боришни, ойнома ўзи учун бурч — Собокалонимиз руҳи поки олдидаги авлодларнинг қайтарилаётган оддий қарзи, деб билади...

1991 йил Алишер Навоий или деб эълон қилингани, ҳеч шубҳасиз, ҳалқимиз ҳаётидаги катта, қувончли воқеадир.

Бу — ахир, маданий ҳаётдаги шунчаки ўткинчи бир нарса эмас!

Ахир, Навоийга қараб, ҳалқнинг бўйи ўлчанади!

Ахир, биз Навоий таваллудуни байрам қиласамиз!

Алишер Навоийни ҳозир бундай шарафлаш яна бир жиҳатдан муҳимдир. Бу — ўлкамизда эзгулик томон бурилиш жиддий юз берәётгани белгиси. Тарихга, маданиятига, аждодларимизга муносабат, ниҳоят, озгина яхшилананаётгани белгиси! Ахир, Навоий номини эркин тилга олиш, у яшаган даврни эслаш таъкидланган, одамлар кўрқа-писа иш тутган пайтлардан бўён ҳали ярим асрдан кўп вақт ўтгани йўқ!

Ҳозир ҳам қийин, мураккаб давр...

Турмуши тўқ-тўқин бўлмаган киши тарихи, маданияти ҳақида бемалол ўйлашга қийналади.

Турмушдан ташқари, ҳаёт дарз кетган ойнага ўхшаб, муносабатлар, қарашлар яхлитлик касб этмаганидан, бугун асаблар анча таранг... Кимdir январь ёки ҳозиргилик априль кунлари келганида, Ленин ва унинг жанговар сафдошларини эслаб, инқилобни, унга хизмат қилганларни улуғлагиси, ҳамон камар боғлаб, ҳамон инқилоб байроғини кўттарганча кўчага чиққиси келади. Кимdir 74 йил ичida ҳаёт издан сурилиб, топган эмас, ўйқотган нарсалар кўплиги, ҳалқ баттар хонавайрон бўлганини дуч келган одамга айтиб, бўғилади. Хуллас, бозор... Дарвоқе, бозор сиёсатига ўтиш ҳам жўн кечмайди.

Ҳали кўп фирмаликка ўтиш дегани нима бўлади-ю, қайси фирмә, масалан, ҳалққа бугунгидан ҳам жиддийроқ қайишади — олдиндан айттолмайсан...

Гап Навоий тўғрисида боряпти.

Бугунги шароитни эслашга сабаб — уруш ва урушдан кейинги йиллар ҳалқ учун ҳозиргидан осон эмасди. Лекин ҳалқ ўзи сўйган шоир таваллудининг 500 йиллигини чатта тайёргарлик кўриб, муносиб нишонлаган эди!

Бугун ҳам, ҳар қандай қийинчиликка қарамай, уни ҳар қачонгидан муносиброқ нишонлаш шарт!

Бу — ҳар бир кулбада Навоий номи янграб тургани ҳаққи, бизнинг ҳалқимиз эзгу ҳалқ эканлиги, унинг улуғ фарзандлари, катта тарихи, катта маданияти, демакки, асрлар давомида шаклланиб келган анъаналари борлигини дунёга кўз-кўз қиладиган байрам бўлиши керак!

Албатта, биз бутун йилни Навоий или деб атаб, катта ишларга уринган, бу санани чинакам ҳалқ байрәмига айлантирган тақдирда ҳам, тоғдек юксак, уммонлардек теран

шоир, мутафаккир, арбоб хотираси олдидағи қарзимизнинг мингдан бирини узолмаймиз.

Навоий асарларининг маълум қисми турли тилларга таржима қилинган. Бироқ ҳаттоқи яқин — биз анча дуруст билган, рус тилидаги таржималарнинг ўзини ҳам қаноатланарли ҳолда, деб бўлмайди. Туркий тилларни билиш, меҳр, эътибор билан ўғириш мумкин, аммо Навоийни таржима қилиш учун булар кифоя эмас. Навоий — ажиб бир сирли фалсафа, қаватма-қават маъно, бунинг устига, гўзал тил ва гўзал руҳ... Қолаверса:

Эврулай бошинғғау беҳушу ҳайронинг бўлай...

Ёки:

Ваҳки, чамандин яна эсди шамол ўзгача...

Ёки:

Таковаринғға бағир қонидин ҳино боғла...

Ёки:

Ўзга юзға боқма, деб бир-бир кўзумға бости муҳр...

Ёки:

Оразингни боғ аро чун кўрди, ҳайрон бўлди гул...—

сингари сатрларни қандай таржима қилиш мумкин? Мен ҳали ҳам энг содда мисоллар келтирдим. Буни таржима қилиш учун таржимон ҳалқа айланниб кетиши ва жуда катта салоҳият эгаси бўлиши керак! Таржимани ўқиб, бошқалар ҳам Навоийни, ҳеч бўлмагандга, сал ҳис этишса...

Навоий нимадан иборат эканлигини яхши билмагандан кейин, дунёда унинг ижодига берилётган баҳо ҳам шунга яраша. Мамлакат деганимизнинг ўзида ҳали Навоий номини эшитмаган қанча...

Хўп, ўз еримиз, ҳалқимизга қайтайлик.

Дуч келган мактаб эмас, каттароқ билим даргоҳига боринг. Бир гуруҳни йиғиб сўзлашинг. Нечакиши Навоийдан неча сатр биларкин? Битта-яримта сатрни ўқиб, маъносини сўрасангиз, ўзингиз хижолат чекиб турганингиз кам, бирорни ҳам уялтириб қўясиз!

Бизнинг на адабиётимиз, на санъатимизда ҳозирча Навоийнинг мукаммал қиёғағ акс этган! Энг гўзал асарлар қаттиқ исканжа, тор қараш ҳукм сурган даврларда яратишган. Ижодкорлар эрксиз, гўёки қоронги хонада ўтиргандек, ўтмишга мурожаат қилишга мажбур бўлишган. Алишер Навоий яшаган давр, Навоий шахси алоҳида, чуқур ўрганиладиган гап!

Навоий ўйланмагани ҳақидаги бачкана баҳслар ва «ғойиб»дан келган Гулини эсланг! Ҳолбуки, Навоийнинг ўзи «бу гаплар бир пайтлар чиқмасин» мазмунида:

Йигитлик бирла ошиқ-шевалик ўз ихтиёримға...

демаганми? Ёки аёл васли-висолидан узок, «сенинг вислинг билан танҳо ўтурман» деб аёл оламидан анча бебаҳра яшаган киши бундай сўзларни айтадими:

Лабларингдин гарчи қон ютмоқ дамо-дамдур манго,
Гар даме жоми висолинг йиқса, не ғамдур манго...

Сўнгги пайтларда олимлар Навоий ижодидаги илоҳий мұҳабbat ҳақида кўп ёзишяпти. Бу — тўғри. Лекин Оллоҳ ҳақида:

Кеча келгумдир, дебон ул сарви гулрў келмади...

Ёки:

Бўсае қилас мурувват, асрү қаттиқдур лабинг...

Айниқса:

Кўзингки куфр ила юз динга солди вайронлиғ,
Худой учун тий они — йўқмудур мусулмонлиғ...—

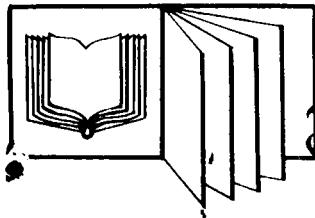
дэйилмайди.

Яна бир гап. Бизнинг катта-қиҷик шаҳарларимиздан ҳар бирининг ўз қиёфаси борми? Бу қиёфада Алишер Навоий сиймоси қанчалик акс этган?

Умуман, бизнинг ҳаётимизда Навоий сиймоси қанчалик акс этиб турибди?

Мен айтмоқчиманки, Алишер Навоий хотираси олдидағи бизнинг вазифаларимиз бу йилнинг ўзидағина тугаб кўя қолмайди.

Омон Мухторов



Наср



Аҳмад Турсун

Тұлшан

Қисса

Доиранинг гиж-банги, сурнайнинг йиглеки ноласи бутун маҳаллани тутиб кетган. Түйхона күёвнавкарларнинг ўйинини кўришга тўпланган хотин-халаж, бола-бақра билан гавжум. Елиб-югуриб хизмат қилаётгандарнинг оғига ерга тегмайди, оғзи мулозаматдан бўшамайди: «Келсинлар, келсинлар, қани, ичкарига марҳамат! Ҳай-ҳай, қадамларига ҳасанот», «Хой, овқатни опкелмайсизларми, чой қани, чой?»

Гулшан қўшниникида, қизлар учун ёзилган дастурхон қошида хомуш ва паришон ўтирибди. Эртадан бошланадиган келинлик мажбурияти, турмуш деб аталмиш сирли оламнинг мубҳам ва бироз қўрқинчли синоатлари юрагига ғашлик солади. Гоҳида Раҳимни күёвлик либосида тасаввур қилиб, ташвишник юзига табассум ёйлади. Дугоналари «жа ўлиб турган экан-да», деб хулоса чиқармасликлари учун дарров лаб-лунжи ни ийғиштиради.

Ишқилиб, Раҳим билан турмуши яхши ўтармикин? Аммо у тасаввуридаги йигитларга ўхшамайди шекилли? Гулшан эр деганини келишган, кўркам юзли, ақлли, бақувват йигит сиймосида тасаввур қиласиди. Раҳим эса жуда рисоладаги күёвлардан эмасдюо ҳарқалай, совчилар келиб ишни битиришгандан кейин ноз-фироққа ўрин қолармиди?! Бўлајак эрини бир неча бор учратиб, узук-юлуқ гаплашишган эса-да, феъл-авторини, кўнглини билолмади. Ўртоғи Зулфиянинг айтишича, ўзи ақлли-хушли, инсофли, аммо сал бўшангроқ эмиш. «Майли, шуниси тузук, ҳадеб ишингга бурун сукавермайди, тер-габ ғашингга тегавермайди, қўлга ўргатилган қўзичоқдек атрофингда айланаверади», деб хаёлидан ўтказди. Ваҳоланки, ортидан юргурганларнинг бирортаси шу лапашангга ўхшай олмади, совчи юборолмади.

Тақдир деганлари қизиқ нарса экан! Олам яралгандан бўён ҳеч бир жуфт ҳар томонлама бир-бирига мос келмаган чиқар. Бўш-баёв эрга осмонга сапчийдиган хотин учрайди. Битта гап минг тавалло билан суғуриб олинадиган камгап йигитга жағи тинмайдиган, тили ҷарчамайдиган қиз рўпара келади. Аллақаёқдаги хунук ва бедаво эркаклар онаси ўшишга ҳам қизғанадиган ҳуриқоларга уйланишади. Баъзи эр-хотинларнинг феъл-автори мос келса, туриш-турмуши ё қилиғи монандмас. Бошқасининг бўй-бастию ҳусни-жамоли олманинг икки палласидай ўхшаш бўлса, гаплари бир-бирига тўғри келмай қолади. Гўёки тангри ана шундай паст-баланд, узун-қисқа, оқил ва оғат жуфтларни бир-бирига учраштириб қўйиб, уларни синаётганга ўхшайди.

Ҳарқалай Гулшан Раҳимнинг ўз тенги ёки тенги эмаслигини яхши тушунолмади. Лекин орзусидаги йигитни кутаверса, бунисидан ҳам қуруқ қолишини англаб етди. Чунки бутун фикру ёди тезроқ бу хонадондан кетиш эди. Ўтгай отанинг пинҳона ўқра-ишилларидан, онасининг пичингларидан роса тўйган. Агар тўйи ўтса, ҳаётини бутунлай

янгитдан бошлашини ўйлайди, холос. Ўшандада юрагининг энг тўридаги орзу-армонларини эшигадиган сирдоши бўлади. Икковлон аҳил ва иноқ яшашади. Гулшан борган жойида елиб-югуриб хизмат қиласди, эрининг чизган чизифидан чиқмайди. Айниқса, совчилар Раҳимнинг онасидан бошқа ҳеч кими йўқлигини айтишганда Гулшан суюнганидан кўзларини юмган кўйи анчагача деворга сяяниб қолди...

Ўртоқлари уни кийинтириб, ясантириб бўлишди. Авваллари пардоз-андозга унча хуши йўқ эди. Юзга бўёқ чаплаш бекорчиларнинг иши деб ўйларди. Ҳозир эса дугонларининг бир соатчалик ҳафсаласидан кейин у шунақанги очилиб кетдики, ҳатто ўзи ҳам кўзгудаги чеҳрасига сукланниб қараб қўйди. Юзига билинار-билинмас мойупа сурилган, киприкларда сурма, пайваста қошларда ўсма. Сочини қалампирмунчиқли сувда ҳўллаб тарашибди. Эртаклардагидай бошдан-оёқ оппоқ либосда, худди парилардай у ёқ-бу ёқса юради, ҳаяжонини босолмайди. Дугоналари унга ҳавас ва ҳасад билан ўғринча назар ташлашади.

Тўйхонада ўйин-кулги икки соатча давом этгандан сўнг куёвнавкарлар қўзғолишиди. Анчагача йигитларнинг дўрилдок бақириқ-чақириғи, қаҳқаҳаси, енгил машиналарнинг «дуд-дуди», болаларнинг қий-чуви эшистилиб турди. Кейин қизлар базми Гулшанларни-кига кўчди. Янгалар келинни олиб кетишгунча роса ўйин қилишди. Гулшаннинг онаси ҳам лапанглаб, шоҳ ташлаб ўртада анча айланди.

Гулшан қизлар қуршовида саросар ўтирибди. Гоҳо аёлларнинг шўхликларига бе-ихтиёр қўшилиб кетади, гоҳ ичига чироқ ёқса ёришмай қолади. Уни кутаётган сирли манзиллар лоп этиб миясига келаверади, турмуш ташвишлари вахимага солади. Ҳаёти изга тушиб, бегона хонадонга мослаша олармикин? Тўй тараддуди билан овора бўлиб бу ҳақда тузукроқ ўйлаб кўрмаганига ўқинди. Ҳатто Раҳим билан никоҳ олдидан учрашишганда ҳам тўйнинг икир-чикирлари тўғрисида гаплашишилти, холос.

Мұҳаббат ҳақида кўп ўйлайди. Аммо бу муқаддас ва сехрли туйғунинг қанақалигиги-ни чинакамига ҳис этолмайди. Ҳозиргача бирорта йигитни астойдил сева олмаган шекилли? Китобларда ёзилган ҳақиқий севигига ҳали дуч келгани йўқ. У Раҳимни яхши кўрадими? Шу топда юрагида унга нисбатан ишқдан кўра шафқатга, мутеликка мойилроқ туйғулар ҳоким эди. Раҳим-чи, у Гулшанни севармикин? Бу саволга ҳам баралла «ҳа» деб жавоб беролмади. Чунки йигитнинг бир-икки бор «Гул, сизни жонимданам яхши кўраман» деганини ҳисобга олмаса, унинг ҳавои илинжалари ишқдан кўра, гўза-қизнинг эри бўлиш истагига яқинроқ эди.

Янгалар келиннинг бошига баҳмал ёпинчиқ ташлашди, икки қўлтиғига кириб машина-нага олиб чиқишиди. Күёвникига етгунча «ёр-ёр»ни қизитиб, ўзларининг келинлик давр-ларини эслаб қиқир-қиқир кулиб келишиди. Уларни тинмай чуғурлашаётган хотинлар, келинни кутиб ухламаган болалар қарши олишиди. Бир неча ўсмир машинани белбоғ билан тўсиб, «совғани каттасидан опчиқмасанглар, келинни ўтказмаймиз», деб хиралик килишиди. Қоғозга ўроғлиқ ниманидир олишгач, аранг муросага келишиди.

Раҳимнинг онаси Ҳидой хола гўштисиз, бурушик қўлларини чўзиб, келинни машина-дан авайлабгина тушираркан, «қадамингиз муборак бўлсин, болам», деди. Бўлажак қайнона хушрўй келинининг пешонасидан ҳайиқибгина ўпди. Дарров қўшнининг қўли-дан куракчани олиб, бурқсиб тутаётган исириқни Гулшаннинг бошидан бир неча бор ай-лантириди: «Илойим ёмон кўздан асрасин!» Кейин хитой гулли косада ширин чой тутди: «Турмушларинг ширин, ўзларинг ували-жували бўлинглар!» Қалтироқ қўллари билан Гулшаннинг бармогига узук тақаркан, «келинлик муборак» дея яна пешонасидан ўпди. Сўнг Гулшан бошини эгганини қайнонанинг пинжида ҳовлига юрди. Кимдир устидан сочқи сочди: қанд-қурс, тантага-чақа бошига тақур-туқур ёғилди. Болалару хотин-халаж қий-чув қилишганча ерга энгашишиди.

Овози эркакшода яллачи чала қиздирилган чирмандани дўйиллатганича дўрилла-ган овоз билан «ёр-ёр» бошлаб юборди. Ёр-ёр сира адо бўлмас эди:

Йиғлама қиз, йиғлама
тўй сеники, ёр-ёр
Остонаси тиллодан
үй сеники ёр-ёр.
Ҳай-ҳай ўлан, жон ўлан,
жононаси, ёр-ёр,
Қизга хуштор бўлибди,
қайнонаси, ёр-ёр.
Қайнонаси яхши бўлса,
ўз боласи, ёр-ёр,
Қайнонаси ёмон бўлса,
ёт боласи, ёр-ёр.

Гулшан яллачининг қўшиғига қулоқ соларкан, мийигида кулиб қўйди. «Илгариги одамлар ҳам қизиқ экан. Остонаси тилла уйнинг нима кераги бор? Ахир эр-хотин аҳил, тутув бўлса кифоя-ку, битта нон билан қорин тўяди-ку!»

Чимилдиқдаги келин ҳам, куёв ҳам оғзига талқон солгандай жим. Гоҳида шумрок

аёллар чимилдиқнинг бир четини қайириб, ичкарига мўралайдилар. Янгалар «гаплашиб ўтиринглар» дегандай пинҳона им қоқишиди. раҳим нима дейишга ҳайрон, оғиз очолмайди, нуқул хижолатомуз тиржаяди. Гулшан эса, «бети қаттиқ экан» деган таънага қолмаслик учун тилидагини ичига ютади. Охири сабри чидамай, эрига шивирланнамо гапирди:

— Бирор нарса денг!..

● Раҳимнинг иссиқданми, хижолатданми терчираб турган юзи баттар қизарди. Гап тополмай нимадир деб ғўлдиради. Довдираб қолганидан: «Одам биринчи марта чимилдиққа кирганида сўзини ҳам йўқотиб қўяркан», деб юборди.

Гулшан аввал йигитнинг бу қадар соддалигидан қаҳ-қаҳ уриб кулворай деди. Аммо вазиятнинг нозиклиги эсига тушиб, лабини тишлади. «Чимилдиқда ҳам шунақа гаплашиб ўтирадими?» дегандай, Раҳимга ноз араплаш таънаомуз қараб қўйди. Лекин йигитнинг беғуборлигидан, ростгўйлигидан кўнгли яйради.

Яна жимиб қолишиди. Шу топда улар ўртасида сўз ҳам ортиқча эди. Раҳим қизнинг ял-ял ёнаётган яноқларидан, ҳаякондан билинар-билинмас титрэйтган дудоқларидан кўз узолмай сархуш боқади. Гулшан эса ерга қараганича, бўлажак ҳётини ўйлаб ширин энтикади. Раҳим бирор нарсага алаҳсираганда унинг озғин, аммо тик гавдасига, жингала соchlарига, тўй олдидан қиртишланавериб кўкиш тус олган юзига ўғринча нигоҳ ташлайди.

Раҳим таомилга кўра унга чой, ортидан бир ҳовуч хандон пистани чақиб, мағзини узатди. Дугоналарининг ўргатгани эсига тушиб, Гулшан шошқинч ўрнидан турди. Ним таъзим билан пиёлани олди. Жойига ўтиргач, пиёла тагидаги танга кўмилгудек чойни етти-саккиз марта овосиз хўплаб бўшатди. Мағиздан бир-иккитасини оғзига солди. Кейин ўзи ҳам чой қўйиб қаллиғига узатди. Шунда кўзи йигитнинг хижолат-пазлик, мамнунлик ва хурсандчилик барқ урган чеҳрасига тушди. Ўзи ҳам тушунмаган ҳолда рўпарасида қизариб турган Раҳимга бирдан меҳри товланиб кетди. Ахир, бугундан бошлаб Гулшан унинг рафиқаси. У эрига садоқатли ёр, меҳрибон дилдор бўлади. Унинг ҳар бир сўзига маҳтал, ҳар имосига шай туради. Эри ҳам уни ҳамиша ардоқлайди, бошига кўтаради. «Эр-хотин — қўш ҳўқиз» бўлиб, оила дея атамиш улкан ва оғир аравани бирга сургашади.

Шу тобда қизалоқлигига раҳматли бувиси сўзлаб берган ривоят эсига тушиб олди. Эмишки, қайсиdir араб юртида эркаклар рафиқаликка фақат Банитой қабиласидаги қизларни танлашаркан. Саркардалардан бири анчадан буён уйланмай юрган экан. Бунинг сирини аниқлаш мақсадида у ҳам қайлиқни ўша ердан олиб келибди.

Тўйдан кейиноқ урушга кетибди. Уч ойлик жанг жадалдан қайтиб ҳовлисига қадам қўйса, ичкарида икки аёл ғўнғир-ғўнғир гаплашибётган эмиш. Беихтиёр тўхтаб, уларнинг гапини тинглай бошлабди. Ҳовли ўртасида қайнонаси, ундан беш қадамча нарида хотини турганимиш. Хотини онасини уйга таклиф қилса, онаси рози бўлмабди. Бунинг ўрнига насиҳат қилишга тушибди:

— Қизим, энди бу ўй сеники, шунинг учун соғинганимда ўзим келиб тураман. Ичкари кирмаётганимга сабаб — эрингдан рухсат олмагансан, шу боис мени уйингга таклиф қилишга ҳаққинг йўқ. Агар турмушим ширин бўлсин дессанг, эрингни ота-онангдан ҳам азиз бил, уни ҳурмат қил. Эринг кўчадан келса, қўлидаги нарсани ол, орқасига ёстиқ қўй, дарров чой ёки сув тут. Ҳеч қачон ёлғон сўзлама, чунки ишончдан чиқасан. Ҳеч қачон унга хиёнат қилма, буни яратган ҳам, бандаси ҳам асло кечирмайди. Хўп, бўлмаса, уч ойдан сўнг яна кўргани келаман. Қолган гапларни ўшандай гаплашамиз.

Саркарда ўзини панага тортиб қайнонани ўтказиб юборибди. Шу тахлит, нега бутун юрт Банитой қабиласининг қизларини устун қўйишини англаб етибди...

У Раҳимнинг ўзига тикилиб турганини сезди-ю, хаёллари тўзғиди. Ийманибина ерга қаради. Шу тобда унинг вужуудида икки хис бир-бири билан олишарди. Гоҳ улар ўша ривоятдаги қиздай эрига садоқатли, вафоли, муте рафиқа бўлишга ундар, гоҳо қалбининг туб-тубида «нега унга бўйин эшишим керак, ахир эр-хотиннинг ҳуқуки тенгку» деган исёнкор таҳдид изғиб қоларди. Раҳим буларни сезмас, англамасди. Ўзини шундай хушрўй ва баркамол қизга рўпара қилган тақдирга шукронга айтганча, ёрининг лоларанг ёноқларига, гажак зулфига масрур термуларди.

2

«Келиннинг ороми — тун, ғаними — кун», деган экан бир шаддод хотин. Тўйига бир ҳафта бўлибдики, Гулшан ҳар тонг қўзини аранг очади, гўё кўрпага михлаб қўйилгандай, ўрнидан туролмай ётади. Осмон оқариб, қалдирғоч вижирлаши билан юрагига ғулув тушади. Аммасининг тўй кечасидаги гапи лоп этиб эсига келади: «Жон болам, борган жойингда эрта туришга одат қил, уйдагиларнинг ҳурматини ўрнига қўй, меҳнатдан қочма, қайнонангнинг қўлидан юмушини ол». Ўшанда аммасининг гапларига роса кулган, «вой-бўй, шунча ишни қачон қилиб улгураман, ё фабрикадан пенсияга чиқволайми», деб кесатган эди. Эрининг хонадонига қадам қўйган куниёқ ўшанда бекорга ран-

жиганини тушунди. Бу юмушларсиз келинлик мавсумининг оҳори, файзи кетиб қолаётганга ўхшайверди.

Бугун ҳам руҳи үйғонган эса-да, ҳадеганда кўзи очилавермади. Ёз субҳидамида гоҳ-гоҳ бўладиган тансиқ шабада дерааза пардаси осилган ҳалқачаларни шиқирлатиб ўйнарди. Келинчак бирпас ҳузурланиб ётди. Димоғигарайхон ҳиди келиб урилди. Қўшни ҳовлидан қўйнинг чўзиб маърагани, пакир тарақлаши эшитилди. Мусича узоқ ку-кулади. Бу аҳволда ётавериш уятлиги эсига тушиб, қўзларини иириб-йиргизди. Эрининг қўйини секингина ёнига олиб қўйиб, кўрпадан сирғалиб тушди. Қўйлагини кийиб ташқарига чиқди.

Тушган ҳовлиси мўъжазгина, аммо анча файзли эди. Кун юришига қаратиб бир уй-даҳлиз курилган. Ёнида Ҳидой холанинг хонаси, нарида меҳмонхона. Унга ошхона ва тандирхона туташган. Иморатларнинг тикланганига анча бўлган шекилли, у ер-бу ери туллай бошлаган. Буни тўй шарофати билан оқлаб чиқилгани ҳам яшира олмаган. Саҳн устида сўриток. Ўртада каттагина гулзор — сархил атиргуллар барқ уриб яшнаб ётибди. Атрофига садарайхон, қорарайхон экилган.

Гулшан ювингач, атлас қўйлагининг этагини липпасига қистирди, майда ўрилган сочларини бошига чамбарак қилди. Устидан рўмолини ташлади. Қўлига супургини олиб, эшик олдини супургани чиқди. Аммаси ўша кунги насиҳатида ҳовлини ва кўчани супуришни кандо қиласлини алоҳида таъкидлаган эди. Бу — янги келиннинг шаъни эмиши, маҳалла-кўй хонадонга келин тушганини, ё ўша хонадонда қиз борлигини шундан билармиш. Иннайейин, ҳовли-жой тоза турса, одамнинг баҳри-дили очилиб, баҳтли бўлармиш. Ҳақиқатан, учинчи куниёғ бу гапларнинг тўғрилигига ишонч ҳосил қилди. Қўчани супуриб турганди, икки қария бомдод намозини ўқигани масжидга ўтиб қолди. Гулшан рўмолининг икки учини тишлаганича супуришдан тўхтаб, чоллар ўтиб кетгунча орқасини ўғириб турди. Қариялар атаянга эшитирибми, ё бирорининг қулоғи оғирмиди, ҳарқалай қаттиқ овозда гаплашиб кетишиди:

— Мана, бир юмалаб Ҳидой хола ҳам келинлик бўлволди-а, мулла Мирхолик.

— Ҳа, ишқилиб, икки ёш қўша қарисин, ували-жували бўлсин. Келин боланинг ҳам оёқ-қўли чаққонгина шекилли, ҳамма ёқни гулдай қилиб қўйибди, барака топкур.

— Нимасини айтасиз, биродар, зап яхши одатларимиз бор-да! Эрта тонгда кўчага чиқсанг, қиз-жувонлар эшигининг тагини чиннидай тозалаб, сув сепиб қўяди. Кўриб баҳри-дилинг очилади.

— Аммо бу одат маҳаллаларда қолди холос, мулла Обид. Дўймагилар бўйра ўрнидек зинасини супургани эриниб, қўшниси билан ғижиллашиб юраркан.

Қарияларнинг гапини эшитиб, Гулшан суюниб кетди. Бугун ҳам ўшандай ғайрат ва ҳафсала билан ҳовлини супуриб-сидирди-да, қалин қилиб сув урди. Кейин қайнонасини үйғотиш учун унинг уйига мўралади. Ҳидой хола аллақачон бир қўлида тасбех билан жойнамоз устида ўтиради. Аммо нигоҳи ҳовлида кўйманаётган келиннинг ҳар бир қадамини синчковлик билан кузатарди. Унинг эпчиллигини, янги хонадоннинг юмушларига жон-жаҳди билан киришганини кўриб, юзида мамнунлик жилва қиласди.

Ниҳоят учовлон дастурхонга ўтиришди. Ҳадеганда гаплари қовушмади. Ўртага ўнғайсиз сукунат чўкиб, сўз очишга ҳеч ким ботинмасди. Эри кўзини деразага тиккочанча, белварво нон чайнайди. Гулшан гоҳ қайнонасига, гоҳ ерга қарайди, ора-сира совуган чойдан ҳўплаб қўяди. Ҳидой хола ҳам саросимада. Бир кўнгли ўшларга малол келтирмай ташқарига чиқкини ёки «чойни ўйларингда ичаверинглар» дея уларга рухсат беринши ҳам ўйлади. Аммо бошданоқ келиннинг бошвогини кўйворгиси келмади шекилли, индамай қўяқолди.

Жимликни Ҳидой хола бузди. Келинига малол келтирмаслик учун оҳиста гап бошлади:

— Болам, энди шу хонадоннинг эгаси бўлдингиз. Ёлғизгина ўғлимни сизга топширдим, шуни ҳурматини жойига қўйсангиз, мени ҳам иззатлаган бўласиз. Нима қиласки, қисматим шунаقا қора экан. Уста дадангиз билан беш фарзанд кўрдик, аммо Раҳим-жондан бошқаси турмади. Уларнинг доғи-ҳасратида раҳматли дадаси ҳам ёш ўтиб кетди. Шундоқ ҳовлида она-бала шўппайиб қолавердик.

— Қўйсангиз-чи, аба, бугун шу гапларнинг нима кераги бор? — деди Раҳим аччиқланиб ва қўлидаги бўш пиёлани дастурхонга пилдиратиб ташлади.

— Сени ишинг бўлмасин. — Ҳидой хола ялинчоқ овозда жеркиди. — Мен келинжоним билан гаплашяпман. Ахир ҳасратимни кимга айтаман, бу юрак қурғур заққумга, зардобга тўлиб-тошиб кетди-ку. Ахир мениям армонларимга, орзуларимга кулоқ соладиган, дардимга малҳам бўладиган келин насиб этгин, деб яратганга кеча-кундуз тавалло қиласдим. Минг шукрки, оҳим худога етди, шундоқ сулув, меҳнаткаш, иболи келин келди.

— Аба, жа мақтаб юборманг, — ерга қараб қизаринди Гулшан. — Ҳали ёлчитиб хизматингизни қилолганим йўқ...

— Вой, хизматдан гапирманг, болам, — астойдил қизишиди Ҳидой хола. — Ҳар қанча иш ўзимдан ортмайди, ҳали кучдан қолганим йўқ. Эринизнинг юмушига кор келсан-

гиз, менга сирдошу ҳампо бўлиб юрсангиз бас, қизим! Эр-хотин Тоҳири Зуҳргага ўхшаб турмуш қилсангизлар кифоя, болам.

Икки аёлнинг ҳасрати ҳали-вери тугамаслигини сезган Раҳим фотиҳа ўқидио, «бўпти, мен ишга жўнадим» дега қўзгалди. Унга қўшилиб Гулшан ҳам ўриндан турди. Эрини кузатиб, дастурхон йикқани қайтиб кирса, қайнонасининг кўзида филт-филт ш, ютиниб ўтирибди. Ҳатто чойини ҳам ҳўпламабди.

— Ҳа, аба, хафа қилиб қўйдимми?— ҳайрон бўлиб сўради Гулшан.

— Вой, нега дикқат бўлай, болам? Суюнганимдан йиғлаляпман. Орзуларим ушалганига йиғлаляпман... Эҳ, қизим, бу кунга етгунча чеккан азобларимни сиз сўраманг, мен айтмай... Ян亞ам худо одамзодга бардошдан керагича улашган экан...

— Ие, ўртада бирор гап ўтдими? Ё менинг тўғримда...

— Йўғ-э, бунда сизларнинг айбингиз асло йўқ. Гап бошқа ёқда, болам.

Ҳидой хола шундай дедио, енгини еллиғич қилиб кўзларини артди. Рўмолини тузатиб, кумушранг соchlарини ичига яширди. Чуқур сўлиш олди. Кейин келинига ўтиринг, дегандай ёнини кўрсатиб имо қилди. Ўзи чойини бир ҳўплашда бўшатиб, сўник овоз билан гап бошлади:

— Ургулей, келин, мен содда эканман, атрофимда нима бўлаётганига ақлим етмасакан. Ҳозир одамлар орзу-ҳаваснинг қули бўлиб кетганакан. Ҳамма сени пул билан ўлчайдиган бўп қолганакан. Бир хонадонга совчиликка бораман: «Қани, дадаси билан маслаҳат қиласайлик-чи», дедио, эртасига айниб кетади. Бошқасига бораман: «Вой, қизимиз ҳали ёш, иннайкейин тўйга тайёр эмасмиз», деб кутулади. Яна бир жойда, «ўғлингиз бор-йўғи заводда ҳисобчиларми» деб пичинг қиласади. Кейин билсан, ҳеч ким ҳозир күевнинг илму одобио юраги билан ҳисоблашмай қўйганакан. Ҳамма йигитнинг отасини суриштиаркан, амалини аниқларкан, ўй-жойининг қанақалиги билан қизиқаркан. Ана шунда ҳўнг-ҳўнг йиғладим, «э, худойим, азобларинг каммиди, шу тили билан юрадиганларга яна майна қилиб қўйдингми», деб роса бўзладим денг, болам.

— Ҳаётда анча қийналган экансиз-да, аба,— сўради раҳми келиб Гулшан. Қайнонасининг сўзларидан бутунлай руҳи тушиб кетганди.

— Вой болам-эй, мен гапирмай сиз эшиштаманг. Айтсам тилим куяди, айтмасам дилим, дегани мемман. Тўрт болани гўдаклигига ёрга қўйиш осон дейсизми? Кейин ҳали соч-соқолига оқ тушмаган дадангиздан ажраб қолдим. Устига-устак, Раҳимжонимнинг боши касалдан чиқмайди, денг. Қўзимнинг оқу қорасини топшириб қўяманим, деб еру кўкка ишонмайман. Шу болаям улғайиб, тўйини кўрармикинман, дега фифон чекаман. Маниям уйимнинг остонасида набираларимнинг калишчалари қалашиб ётармикин, деган орзуларим-чи? Ян亞ам одамзод ҳаммасига чидар экан. Қўшниларим шумқадам деб орқаворотдан ҳақорат қилганида ҳам, «қўзи тегади», дега, кичкина болаларини мендан яширишганда ҳам, маърака-маросимларга чақирмай қўйишганда ҳам — барига чидаганман. Шу ёлғизимга термилиб, бўй-бастидан қувониб яшайвердим. Минг қатла шукрки, мана, орзуларимга ҳам етдим. Энди бу ҳаётдан ягона илинжим қолди. Қани энди кўпгина невара кўрсам, паст-баланд қилиб ҳаммасини етаклаб ўйнатиб юрсам, асло армоним йўқ эди.

Гулшан қайнонасининг ишорасидан уялиб ерга боқди. Нима қилишини билолмай, дастурхонни йиғишига тушди. Аммо Ҳидой холанинг гапи ҳали тугамаган шекилли, «қўяверинг» дегандай этағидан тортиб яна ёнига ўтқазди. Кейин мұҳим сирни айттаётгандай у томонга сал энгашиб қулоғига шипшиди:

— Болам, шу насиҳатим эсингизда турсин: ёшлигингида, тоқатингиз борида туғиб-туғиб олинг. Ўзбекни ўзбек қилиб турган меҳмондўстлиги билан болажонлиги. Ким нима деса деяверсин, қулоқ солман! Ҳозир эшишишмча, болани кўпайтирма, деб пўписа қилишаётганимиш. Туғруқхоналарда камрок туғсин, деб, болани апараса қилиб олаётганимиш. Ҳой, калласини йўқотганлар, болани кўпайтирасанг, ўзбеклигинг қайда қолди? Иннайкейин ризқ-насиба ҳам, юртнинг ободлиги ва тўқинлиги ҳам фарзанднинг кўплигига қараб бўлишини наҳот тушунмасанглар, дегим келади.

Гулшан «ноқулей мавзу»дан яна дув қизарди. Аммо қалбининг аллақайси бурчидаги қайнонасининг гапларини маъқуллаб турар, бир-биридан шириш-шакар фарзандлари бўлишини ўйлаб, юраги орзиқиб-орзиқиб кетарди.

Котибаликнинг бунақангি серғалва ва серташвиш ишлиги етти ухлаб тушига кирмаган, хаёлининг кўчасига келмаганди. Гулшан тирноқни қиртишлаб, кирганга ирғишлилаб, бошқа вақт телефонда гап сотиб, ўйга ботиб ўтираман деганди. Қаёқда дейсиз? Ит қувган соқовдай, қоровул чолга ҳам саломни чала қилиб тўққизларда идорага ҳовлиқиб кириб келади. Деразанинг кичкина қўзини апил-тапил очиб, тамаки ҳидига тўлган хонани шамоллатади. Кейин синган чойнақда гултувакларга сув қўйиб чиқади. Шу орада ҳалиям сумкасини қўлдан қўймагани эсига тушиб, уни ғаладонга ташлайди. Туғлисини шиппакка алмаштиради. Бошлиқнинг хонасига кираверишдаги одамбўйи кўзгуга қараб,

үёк-буёғини тузатади. Бир жилмайиб, тилини чиқариб, ўз аксини масхаралаб ҳам қўяди. Энди у бугунги «жангъга тайёр!

Шикоятчилар ва идорага иши тушганлар бирин-кетин, узун-қисқа кириб келишади. Энг аввал кўпинча кексароқлар пайдо бўлишади. Ҳатто баъзилари тонг оқармай ҳовлидаги якка харига тизилиб, ҳассага суяниб ўтиришади. Сабабини қоровул чолдан сўровди, «уларга кулма, қизим, кексалар кам ухлайди, довдираб кеп қолади-да», деди. Лекин чолларга тоқатдан берган экан-да. Бошлиқ кечкурун келади десанг ҳам силжаймайди, гўё кетишиша, уни бир умрга кўрмай қолишадигандай кутишаверади.

Сўнгра сал ёшроқлар — бири анқайиб, бошқаси ўйнайиб кириб келади. Ҳаммасининг иши зарур, вақти тифиз. Бошлиқ шу топдаёқ қабул қилиб, юмушини тўғрилаб бермаса, гўё қиёмат-қойим бошланади. Иннайейин, уй-жой идорасига иши тушмаган одам ҳам йўқ шекилли. Уларга жавоб қиласвериб, алдайвериб, ялинавериб, тасалли бериб, дўй уриб, бечоранинг жағи толади, тинкаси қурийди.

Аммо келувчиларга барибири. Кўча кўрган, уддабуронлари ундан рухсат ҳам сўрашмайди, тўппа-тўғри бошлиқнинг хонасига кириб кетишаверади. Ҳатто қабулхонада кутаётгандардан хижолат ҳам бўлишмайди. Аввалига жаҳли чиқиб, ўзини камситилган сезиб, бунақаларнинг йўлини тўсиб ҳам кўрди: «Қаёққа кетаяпсиз, мумкин эмас дедимку, Мавлон Жавлонович бандлар!» Йўқ, бизга мумкин» дегандай виқор билан кириб кетишаверади. Бунақа сурбетларга тенг келолмаслигига тезда кўзи етиб қолди. Ундейлар жуда устаси фаранг бўларкан: баъзилари ялтоқланиб, қуюқ саломлашади, амма холасининг аҳволигача сўраб чиқади. Кўзини қисиб, лабини чўччайтириб нималаргadir шаъма қилади. Бошқаси, агар ичкарига қўймасанг, Мавлон Жавлоновичага қўшиб еб-ютвондагандай, осмондан келади. Аммамнинг бузофига ўхшаб лаллайгандар ҳам бор. Улар Гулшаннинг кўзига мўлтираб, илиги қалтираб кутишаверади, кутишаверади. Бошлиқ ичкарида бекорчиликдан тиш кавлаб ўтирган бўлсанга киришга ботинолмайди. Уларнинг котиба рухсатидан ѡч нарсага ҳад қилолмасликлари, ҳатто қабулхонада кутишга ҳам ижозат сўрашларини ўйлаганди, Гулшаннинг вужуди илк учрашувга отланган қизникидай ёқимили жимиirlab қўяди.

Гулшан туар-жойлар бошқармаси бошлиғининг бу кўримсизгина, аммо ҳамиша турфа одам билан гавжум қабулхонасига тасодифан тушиб қолди. Аввал тикув фабрикасида ишларди. Аммо тўйдан кейин бир ой ўтмаёқ эрининг «тили» чиқди:

— Гулшанхон, шу ишингизни сменалиги сал чатоқроқ экан-да, абамлар қийналиб қоляптилар, иннайейин... менга ҳам ёқмаяпти.

Гулшан кулгига олди:

— Киройи ишласанг, тунги сменада ишлаб мазза қилгин-да. Ҳамма уйқуни ураётгандана, сен гумбирлатиб чок тикасан. Буниям гашти бор.

— Майли-ю, иккинчи сменадан кутавериб хавотир оляпман. Шунда тоқатим тоқ бўлиб, сменани топганин гўрига фишт қалаб ўтираман.

— Кутманг, хотиржам ухлайверинг, ахир автобус ҳаммани уйма-уй ташлаб ўтадику,— деди Гулшан, эрига қувлик билан жилмайиб тикиларкан.

Кейин қайнонаси ғўнфиллаб қолди:

— Болам, ишингиз қурмасин, ўша бошлиқларингизда жиндай одамгарчилик борми? Ахир қирқи чиқмаган янги келин-кўёвларсиз, мундай ёшликтининг гаштини сурмай-сизларми? Шуям турмушми— сиз ишдаю эрингиз уйда. Сиз уйдалигингизда эса у ишхонада.

Охири ҳаммасига эрининг тоғаси Носир мўйлов нуқта қўиди:

— Гап мундоқ, ўртоқ келин. Эртадан ишни алмаштирасиз. Ўзи, ишлаган аялни жиним сўймайди. Жа ўрганиб қолган бўлсангиз, эрта кетиб, кун ботганда келадиганидан топинг.

Кейин жиянига ўдағайлади:

— Сен— гўрсўхта, ҳамиятини йиғишириб қўйганимисан? Хотинчалари яrim тунда ишхонага кетсин-у, бу кишим ёстиқ қулоқлаб ётсингилар. Э, ҳозирги ёшларга ҳам беш кетмадим. Белида белбоғ бўлмагандан кейин, ғурурни сотиб егандан кейин, улардан нима ҳам кутардинг. Тамом, эртагаёқ икковлашиб бошқа иш топ!

Үёққа чопишиди, бу ёқни дараклашди— маънилироқ ишхонага дуч келишмади. Гулшан бу орада фабрикадан бўшаб олди. Тоғанинг дағдағасидан қўрқиб, шошилинч ва рўпара келган ишга кирволишга Гулшаннинг кўнгли бўлмади. Ана шундай кунларнинг бирида қўшиналари Маҳфузга гап топиб келди: бир дугонаси туар-жойлар бошқармасида иш юритувчи котиба экан, ҳозир туғруқ таътилига кетаётганимис, ўрнига одам зарур экан.

Гулшан қайнонасига маслаҳат солди. Ҳидой хола «майли» ҳам, «йўқ» ҳам демади. Фақат келини узоқлашгач, ўғлига сирли қилиб: «бу, мунақа ишдагилар ҳақида ҳар хил гап юради, ҳалиги бошлиқлари билан... нимайди, сал апоқ-чапоқроқ бўлишармиш...» деб қўиди.

Эри эса бирдан бошини қашиб, хаёл суриб қолди. Рад этай деса, онаси манавинаقا деб кўнглини хижил қилиб қўиди. Рад этмай деса, ўзи бирорта маъқулроқ иш топиб беролмаса... «Э, бор-э, шунча идорада юрган аёлларнинг ҳаммаси бузилиб кетма-

гандир? Одамнинг ўзига боғлиқ. Ахир, айтишади-ку: «ғунажин кўзини сузмаса, буқа ипини узмайди». Аммо ёмон хотиндан ўзи асрасин, қафасга қамаб қўйсанг ҳам бузукликка йўл топади», деб ўзига тасалли берди-ю, хотинининг янги ишига розилик билдири.

Мана, ўшандан бери котибаликни дўндириб ишляпти. Қиладиган юмуши кўп мас-у, сергалва. Айниқса қабул кунлари эшик дўхтирхонаникидай очилиб-ёпилаверади. Ҳали биттаси кириб келади: «Қачон ордерни топширасизлар?» деб дўқ уради. Ҳали бошқаси бошини сўқади: «Хой яхшилар, бир ҳафтадан буён уйдан чакка ўтади, тузатиб берасизларми-йўқми?»

Одамларга ҳам ҳайронсан! Бунақа тайёрга айёрлик уларга қаёқдан юқдийкин? Гулшаннинг ёшлигига қўшнилари, қор ёғса, ўзлариники қолиб, атрофдагиларнинг томигача кураб беришарди, бирор иморат солса, сўраб ўтирумай ҳашарга чиқишаради. Ҳозир-чи? Йўлагида лампочкаси кўйса ҳам алмаштиришга эринади. Ундан кўра уларга коронғида пайласлаш ёки шикоят ёзиб, ғижиллашиб юриш осонроқ туюлади. Сув жўнраги яхши бекилмасаям, уйда сичқон кўпайсаям, қулфи бузилсаям кунини қурбон қилиб, арга келиб ўтираверади.

Бошлиғи ҳам зўр! Ҳаммасига гап тўғрилайди, кунда қанча одамнинг қўйини пуч ёнғоққа тўлдириб чиқаради. Гоҳо ташриф буюрганларга ёлғонни дўндириб турганида Гулшан кирсаям хижолат бўлмайди. Аммо унга секин кўз қисиб қўяди. Бундан «қўявер, ишимиз ўзи шунақа, ҳаммасига югураверсанг, эрта кунда оёқдан қоласан», деган маънони ҳам, «сендан яшириб нима қилдим, сен ҳам ўз одамимизсан-ку», деган шамани ҳам англаш мумкин.

Гулшан аввалига Мавлон Жавлоновичнинг феълига унча тушунмай, тортиниброқ юрди. Кейинчалик ёмон одамга ўхшамайди, деган хulosага келди. Бир айби—сал ўпкароқ, худди ўт тушгандай, ҳамиша шошиб юради. Ҳатто, кўпинча хонасига киришга сабри чидамай, қабулхонадаёқ арз тинглашни бошлаб юборади. Ёки ҳозир Гулшан билан хайрлашиб турган одам, зум ўтмай машинани ўт олдираётган бўлади. Қабулга келганларнинг шикоятини охиригача эшишишга ҳам сабри чидамайди: «қисқароқ қилинг», «хўш, нима истайсиз», «бўпти, бораверинг, тўғрилаймиз» деб оғзига уради. Бошқа кунлари қофоз титади, газета вараклаб қўяди, ошналари билан телефонда узоқ ҳасратлашади. Гоҳида Гулшанни ҳам «гапга солиб» ўтиради.

Бугун эрталабдан буён ишхона жимжит. Ичкарида Мавлон Жавлонович «пошта» кўриб ўтирибди. Гулшан тўқиётган жун пайпогини ғаладонга ташлаб, курси суюнчиғига тираганича керишди. Ўрнидан туриб, ойна қутичадаги тилла балиқаларга овқат солди. Шу пайт эшик тепасидаги қўнғироқ жиринглади. Гулшан эшикни қия очиб, саволомуз ичкарига мўралади. Мавлон Жавлонович қофоздан бош кўтармай:

— Гулшанбону, битта чой ясаворинг,— деди.

Гулшан дарров электр чойнакни токка улади. Чойнак-пиёлани ювиб, сочиқда ялтиратиб артди. Кейин чойни дамлаб ичкарига опкирди. Бошлиғининг ўнг томонига ўтиб, қўлидига чойнакни ликопчasi билан столга қўйди. Чойни уч марта қайтарди. Энди кетаман деб турувди, бошлиғининг бақувват қўли тиззасидан юқорироқдан маҳкам қучиб, ўзига қаттиқ тортди. Бадани ток ургандай жимирлаб кетди. Бу ногаҳоний беодобликдан гангриб қолди. Кейин шаҳд билан унинг қўлларини олиб ташлади. Алам ва ғазабда бошлиғига қаттиқ-қаттиқ гапирди:

— Қанака одамсиз ўзи? Уялмайсизми шунақа қилгани?

Мавлон Жавлонович котибадан бунақа жиртакиликни ва ҳурковичликни кутмаган эканми, тамоман довдираб турарди. Бироздан сўнг ўзини қўлга олиб, беўхшов иршай-ганча деди:

— Оббо, Гулшанхон-эй, ҳазилни ҳам тушунмайсиз-а!.. Наҳот мени шунақа ёмон одам деб ўйласангиз? Кўнглимда заррачам қора ният йўқ. Азбаройи яхши кўрганимдан... Агар дилингизни оғритиб қўйган бўлсан, узр сўрайман.

Мавлон Жавлоновичнинг босик ва ялинчоқ овози Гулшаннинг бояги ғазабини чўғга сув қўйгандай юмшатди-қўйди. Важоҳати ўзгарди, қаҳр ўрнини ним табассум эгаллади. Аммо шунда ҳам узангидан тушмади. Қадрими оёқ ости қилиб қўймайдиганлар тоифасидан эканлигини англатмоқчидай, пўписа аралаш таъкидлади:

— Бунақа ҳазилингизни иккинчи қилманг менга! Йўғаса қилингизни кеннойимларга чақиб, шармандангизни чиқараман! Мени ҳам эрим бор-а, ахир қулоғига етишидан чўчимайсизми?

— Хўп, хўп, тавба қилдим дедим-ку! Бунақа сержаҳл, қаҳри қаттиқ эканлигингизни билганимда иш ҳам буюрмасдим, чойни ҳам ўзим дамлардим,— деди бошлиқ руҳи тушиб кетгандай сўнник овозда.

Гулшан унинг гапни бошқа ёқса бурганидан довдираб қолди:

— Мен унақа деётганим йўғ-у... Ўзингиз ҳам бехосдан ёпишиб, одамни қўрқитиб юбордингиз-да...

Вазият хийла юмшаганини сезган Мавлон Жавлонович дарров отни қамчилади:

— Бўпти, энди туйқусдан чўчитмайман. Олдин огоҳлантириб қўйиб, кейин қулоғлайман.

ди.
хим
бул
сиз
бут
чик
наз
сум
дес
кил
лик
са..
яши
олд
юри
бири
у и
кур
ичк
Узу
али
вор
кор
ага
хал
йид
кун
ди.
онг
ийл
бит
бе
шү
хин
үти
кир
Ке
да
Ке
хот
Бир
ечи
үчи
жа
күй

- Вой, анув одамни қарангла, уялмайсизми шунаقا дегани?
— Қўйсангиз-чи, Гулшан, ёш боламидик уладиган? Ким айтади сизни турмуш курган аёл деб?
— Нима, турмушга чиқкан аёл дуч келган эркакнинг қучоғига кирсин деб ёзиб қўйибдими?
— Ие-ие, ҳали сизга биринчи марта рўпара келган одам бўпқолдикми? Ана холо ҳали шуми оқибат?
— Боринг-э, ўзи сизга гап тўғрилаб бўлмас экан, ёмон одам экансиз! — Гулшан шундай деди-ю аразини ҳам унугиб, ташқарига юрди. Ортидан Мавлон Жавлонович: «Уша «ёмон одам экансиз!» деган гапни яна бир қайтаринг, Гулшан!» дейа қичқириб қолди.

4

Гулшан ишхонадан чиққанида қуёш мағрибга ёнбошлаган, азим чинорларда қушлар чуғурлашиб жой талашаётган, кўчалар ишдан қайтаётганлар билан гавжумлашган пайт эди. Димоғига гуп этиб машиналардан чиқкан бадбўй ёқилғи иси урилди. Доимо кечқурун уйга шошадиган Гулшан бугун хотиржам кўринади. Биноларнинг пештоқига, йилига бир-икки марта байрам кунлари ёниб қоладиган чироқли лавҳаларга, физ-физ ўтаётган машиналарга анграйиб қарайди. У зоҳирян хотиржам бўлгани билан қалбини ғалати туйғулар безовта қилади. Вужудида одамни ҳадеб жилмайишга мажбурлайдиган ёқимли хотиротлар билан балоғатга етган қиззинг биринчи бўсасидай тотли ҳислар айқаш-үйқаш бўлиб кетганди. Буларнинг бош сабабчиси бошлиғи эканини ҳам яхши билади.

Мавлон Жавлонович ўша кунги «ҳазил»идан кейин Гулшан бир-икки кун бошлиқ билан учрашганда тўрсайиб, тишининг оқини қизганиб юрди. У ҳам котибасининг чатақай жаҳли чиққанини англади шекилли, ўзини тортиди. Рўпара келганда унинг кўзларига қарамайди, «яхшимисиз» дейдию, жавобини кутмай хонасига кириб кетади. Гулшан керакли қофозларни олиб кирганда бошини кўтариб қўймайди. У ҳам зарда қилиб, ярашиб олишга уринмади. Аввалгидай «Мавлон Жавлонович» деб оғзидан бол томмайди, зарур гап чиқиб қолса, қисқагина қилиб «Фалончи сўровди», «пистончи кутяпти», деб қўяқолади. Аммо ўзининг юраги сиқилади. Муносабатлари кундан-кунга қиров бойлаб, яна янги иш ахтариш фикри ваҳима солади. Гоҳида ўзининг зардапазлиги учун койиди. Рост-да, бошлиғи ўзи унча ёмон одам эмас! Бирор марта «сан» демаган. Ҳамиша қайнонасининг йўталидан тортиб, эрининг ишигача суриштиради. Юмуши чиқиб қолса, ижозат тайёр. Тез-тез мукофот пули ёзиб туради. Қаншарида мөшдек холи бор биткўз ҳисобчи «бошлиқни юрагидан урибсан, аввалин котиба бирор марта ҳам мукофот олмаган» деб пичинг қилиб, кўз очирмайди. Тўғри, сал суюқлиги, аёл кишини кўрса тили ўйнаб, сўлаги қайнаб кетиши бор. Баъзан Гулшан машинкада ёзётганда ёнида турволиб, кўзини лўй қилиб узоқ тикилишини қўймайди. Гулшан хижолат бўлганидан гапни айқаш-үйқаш ёзиб, ҳар сатрида тўққизтадан хато қилворади. Гоҳида Гулшангана еб юборай деб қараб қолади. Шунда юрагининг ўйноғи анчагача босилмайди, вужуди арабча ўйинга тушаётган раққосанинг баданидай дириллайди.

Бугун ҳам қизиқ бўлди. Бошлиғи эрталаб хонасига кираётib, тилла тишини кўрсатиб илжайганча қуюқ саломлашди:

— Салом бердик, Гулшанхон! Уйдагилар тинчми! Қайнонанинг сўкишидан, куёв поччанинг нуқишидан безор бўлмаяпсизми?

Гулшан ҳам ҳурматини қилиб ўрнидан туриб қаршилади, гинасини унугиб алик олди:

— Яхши келдингизми, Мавлон Жавлонович, жиянларим тузукми?

Бошлиқ унга маъноли табассум билан қараб қўйди-ю, ичкарига кириб кетди. Шу ишга шўнгиганича тушгача бош кўтартмади. Бу орада Гулшан имзога тайёрланган қоғозларни опкириди. Бошлиқ телефонда гаплашаётган экан, кўзи билан «канаву ерга қўйинг» дегандай имо қилди. Яна унга аввалгидай ёввойи эҳтирос билан қаттиқ тикилди. Гулшан кўзларини опқочди. Аммо, барибир, пинҳоний бир куч яна бошлиғининг суюқ нигоҳини ушлашга мажбурлadi. Кўзлар тўқнашди. Гулшан ҳам ёқимли, ҳам азобловчи бу синовга дош беролмаслигини сезиб, шартта ташқарига чиқиб кетди.

Тушликдан қайтса, Мавлон Жавлонович хонасида йўқ. Ҳатто қачон қайтишини ҳам айтиб кетмабди. Бир-икки келувчига дудмал жавоб қилиб, ғўлдирашини ҳам эшишиб олди. Мавлон Жавлонович тўртга яқин келди. Байрам арафаси бўлгани учун ишхонада деярли одам қолмаган, фақат ходимлардан икки киши чойхўрлик қилиб ўтиради. Бошлиқ кирасолиб тўғри Гулшаннинг қўлидан ушлаб, қаттиқ силкиди:

— Келаётган Март байрамингиз билан табриклайман. Гулшанхон!

Кейин чўнтағидан анор гули рангидаги жажжи қутичани чиқариб, ичидан тилла узук олди. Уни жувоннинг узун ва нозик бармоғига тақиб қўйгач, кафтининг орқасига лаб текизиб, оҳиста ўпди:

— Арзимас байрам совғаси. Эртага колективнинг ўтиришида топширсам бўларди-ю... Шуниси тузук, ғайбатга ўрин қолмайди. Қалай, ёқдими, жоним?

Гулшан жавобга ожиз эди. Ўтга ташлангандан шамдай аллақачон эриб соб бўлган-

ди. Ҳаяжондан ва бемаврид хурсандчиликдан икки ёноғи ял-ял ёнади. Ҳўжайинининг бу ҳимматидан тили калимага келмайди. Ниҳоят ўзини қўлга олиб, деди:

— Раҳмат сизга! Бирам чиройли-я, шунисини жудаям орзу қилардим. Овора бўлибсиз-да... Бунинг устига анча қимматadir?

— Сизни нархингиз жуда баланд, жоним, ҳе и Бучақа узукдан нечтасини тақасиз-у... Жа ўзингизни ерга ураверманг.

• Гулшан яна лоладай қизарди. Боя бошлиқ қўлидан ўпганида бошланган титроқ яна бутун танасини қамради. Довдираб қолганидан узукни омонатга олгандай бармоғидан чиқариб кўрар, кейин бирдан ўзига совға қилишга ишага тушиб, яна жойига қўярди.

Кунни қандай кеч қилганини билмади. Кетаёиб сумкасини тортмадан оларкан, назари бармоғига ярашиб турган узукка тушиб, оғзининг таноби қочди. Бирдан табас-сум ўрнини хавотирлик ва ғашлик эгаллади: уйдагиларга нима дейди? Пулимга олдим деса, қанча тошиши, маълум, ойлигини ҳам асосан эрига топширади. Бошлиғим совға қилди, деб ҳам айтолмайди. Рашик ва шубҳа кучаяди: «Қанақа ошиб-тошиб кетган бошлиқ экан, кеча келган котибасига қимматбаҳо узук совға қиласидиган! Бир балоси бўлмаса... Ахир шамол бўлмаса, дараҳтнинг учи қимир этармиди».

Борди-ю, уйдагиларга индамаса-чи? Бу ҳам дастаси йўқ баҳона, ахир қачонгача яшириб юради? Бунинг устига шунақанги таққиси келяптики, юраги ҳайитга кийим олдириб, тезроқ кийишга орзуманда боланикдай ҳаприқади.

Ўйлайвериб ўйига етолмади. Охири қўл силтади: «Бор-а, шунга ҳам миямни ачитиб юрайми? Ўзи оберишга ярамагандан кейин қандоқ олганим билан иши нима? Тўйларига бир йил бўляпти-ю, ма сенга, деб кўчадан битта анишвона ҳам кўтариб келмайди. У йўқ-бу йўқ, ўзи бошдан иқболдан қисган экан. Йўқса, келиби-келиб шу ювиндисини ит кўрмаган, тутиуни булат кўрмаган мирқуруқقا тегармиди?»

Хаёллар билан бўлиб ўйга қандоқ ётганини ҳам билмади. Эшикни тичирлатиб ичкарига киаркан, айвонда кўзойнак тақволиб гуруч иззалаётган Ҳидой холани кўрди. Узукли қўлини ёнига яшириб, қайнонасига салом берди. Кампир бошини қимирлатиб алик олди-да, кўзойнакнинг тепасидан келининг қараб, деди:

— Келдингизми? Жиндай ош қиляпман. Қовуриб, сув қўйиб қўйдим. Тезроқ дамлаворинг, ҳализамон эрингиз ҳам келиб қолади.

— Хўп бўлади, дарров кийимимни алмаштировлай.

У шундай деб, ечингани ўйига кирди. Тошойна олдида кўйлагини алмаштиаркан, қорни анча дўппайганини кўриб, ширингина хўрсениб қўйди: «Узуги ордона қолсин, агар миннат қиласидиган бўлса, қайтариб бераман. Ҳали фарзанд кўрсак, эрим бундан ҳам зўрини совға қиласди», дея ўзини овутди.

Гулшан ошни сузаман деб турганида эри кириб келди. Дам товоқни кўтарган жойида қайта ташлаб, эрининг қўлидан қофоз халтасини олди. Кийимини алмаштириб чиқ-қунча дастурхон тузаб, ошни келтирди. Бу орада қайнонаси ва эрининг қўлига сув қўйди. Учловон сўзлашмай ош ейиши. Дастурхон ўйигилди. Эри ишхонасидаги гапларни онасига мижғовланиб ҳикоя қилиб беришга тушди. Бошлиғи курортга кетганмиш, ярим йиллик ҳисоботни яхши тутатгани учун бош ҳисобчи уни мақтабди, яқинда бўлимга яна битта ўрин беришармиш; хорижий моллар савдоси бўлган экан, хўжалик мудири нақ беш юз сўмлик буюм харид қилганимиш, ҳолбуки ойлиги атиги саксон сўммиш. Ҳуллас, шунақа гаплар. Гулшан эрининг хотинлар каби майдада-чўйда тафсилотларигача эринмай ҳикоя қилишини, қайнонанинг лаб қимтиб, «ҳим-ҳим»лаб маъқуллашини бирпас эшишиб ўтириди-ю, кейин зерикди. Она-болани ёлғиз қолдириб секингина ўрнидан турди. Ўйига кириб, бекитган жойидан яна узукни олиб қўлига тақди.

Эри ярим соатлардан кейин кирди. Бирпас уйнинг ўртасида серрайиб тuriб қолди. Кейин негадир, бир нарса қидиргандай, шифтнинг бурчак-бурчакларигача изқуварлардай синчиклаб қараб чиқди. Оғзини катта очиб, қурт еган тишларини кўрсатиб эснади. Кейин кўрпача устига ўтировлиб, ўзининг ҳар бир ҳаракатини эринмай кузатиб ўтирган хотинига юзланди.

— Жой қилмайсизми, Гулшан? Бугун итдай чарчаганман. Иш қайнаб-тошиб кетди. Бир ҳамкасбимизнинг тоби қочиб ётган эди, уни кўргани Тошбулоққа ҳам бориб келдик.

Гулшан индамай жой қилгани тушди. Ёстиқни қўйиб бўлган эдики, эри апил-тапил ечиниб, жундор оёқларини қашлай-қашлай ўринга таппа ташлади. Гулшан чироқни ўчириб, яна бояги жойига чўқди. Эрининг «ётмайсизми» деган саволига «ҳозир» дея жавоб қайтарди-ю, икки тиззасини қулоқлаганича хәёл сурниб ўтираверди.

Шу қўйи анча ўтириди. Кейин эрининг уф тортганича бошқа ёққа ағдарилганини кўриб, ҳали ухламаганига ишонч ҳосил қилгач, секингина гапирди:

— Бугун ишхонада менга узук совға қиласиди.

— Ҳмм,— деди эри яна эснаб.— Авваллари ишхоналарда соат беришарди, энди узукка ўтишибдими?— Эри шундай деди-ю бошини хиёл кўтариб сўради:— Нима, энди мукофотга узук олдим, деб уйқудан ҳам воз кечмоқчимисиз?

Гулшан жавоб бермади. Оғринганидан, жаҳали чиққанидан, аламидан чироқни шартта ёқиб, эрини тузламоқни ҳам ўйлади. «Эркак бўлмай ўл, нимага совға қиласиди, ким берди, қанақа узук экан деб қизиқишига ҳам ярамадинг-а», деб уни узиб-узиб олги-

си келди. Кейин айниди: э, эрига барибир-ку. Дарди йўқ кесак дегани шу бўлса керакда. Нима муносабат билан бердийкин, деб ўйлаб ҳам кўрмади. Ҳали эрталик байрам хаёлиниг кўчасига-да келмаган. Совға ўёқда турсин, бир оғиз гап билан табриклаш ёдига тушсачи?.. Бу аҳволда умри бекор ўтадиганга ўхшайди. Мавлон Жавлонович ҳам одам-ку, уйда хотини қолиб, ишхонасидағи аллақандай котибанинг кўнглини олиб юрибди...

5

Ўз қадрини синааб кўрмоқчи бўлган аёл туғруқхонага тушсин экан. Уч кун аввал эсон-омон қутулиб олсан, бас, деган Гулшан бугунга келиб, туғруқхона ҳаётининг шиддатли оқимига қўшилиб кетди.

Аввалига ҳамхоналар ўртасида шунчаки танишув бошланди:

— Бу нечанчиси, тўнғичинингизми? Қанча кило туғилди?

— Сизни қаердадир кўргандайман. Янги ЦУМда ишламасмидингиз?

— Болангиз ўғимлиди? Менини яна қиз бўлди, ҳали уйдагилар қовоқ-тумшуқ қиласдими, деб юрагим безилляпти.

— Хўжайн қайди ишлайдилар? Вой, оддийгина мактаб директоримилар? Бўйинингиздаги занжирни кўриб ювилернийда турармикинлар, деб ўлабман...

Ана шундай қисқа танишувдан сўнг ҳамширалар чақалоқларни эмиздиргани олиб киришди. Бирпасда ҳаёт икир-чикирлари унтутилди. Ҳамхоналар ўз фарзандлари билан овора бўлиб қолишли. Айниқса, Гулшанга ўхшаб илк фарзанд кўрганлар чақалоқларни ялаб-юлқаб ташлашди, ўпвериб лунжини шиширвoriши. Ҳамширалар уларни қайта-риб олиб чиқиб кетишгач, сұхбат яна аёллар севган мавзуларга кўчди.

Учинчи фарзандини туқкан, лўппиоюз, қорақош жувон ҳамхоналарини қойил қилмоқчи бўлгандай шанги овоз билан ҳаммани ўзига қаратди:

— Қайнонамлар банисадан тушишимга «Жиммининг кўз ёшлари» деган материалдан кўйлак тикитириб қўйибдилар. Вой, нимага овора бўласиз, дедим. Ахир ўтган гал ҳам шунаقا кўйлак қилувдиларда.

Унинг гапини бош силкиб маъқуллаб турган хушрўй, аммо олд тишилари сўйлоқ келинчак гапириди:

— Нега унақа дейсиз, қилади-да. Аёл киши кўз ёригандан ўлим ёқасига бориғ қайтади-ю, яна қизғаниш ҳам борми, ўргилай.

Бунга арвоҳдай ориқ, гапирганида қошининг икки учи кўтарилиб-тушадиган жувон қўшилди:

— Ҳай, ўттоғлар, озиб-ёзиб шунақада эрларимизни эритволмасак, қачон бирор нарса оберади. Мана, менини «агар ўғил туғсанг, беш ип марварид совға қиламан», деганлар. Қани, энди обермай кўрсинглар-чи!

Она бўлганига қувониб еру-кўкка сиғмай, ўзини қўйгани жой тополмай юрган Гулшан бунақа гаплардан кейин ўзгарди-қолди, хомуш тортди. Кечаки ҳам эшишувди, аммо ҳамхоналарининг мақтанишларига унчалик эътибор бермаганди. Ахир аёл киши бисотида биттаю-битта кўйлаги бўлса ҳам қайси бирини кийсан экан, деб дугонасидан маслаҳат сўрайди-ку! Ҳангомаларга қулоқ осмай, вақт топди дегунча қизчанинг кулчадай юзига, билинар-билинмас қошларига, пистадеккина бурнига тикилиб юрувди. Аммо бугунга келиб феъли куз ҳавосидай айниди-қолди.

Диққатпазлик, «қизалоқли бўлдингиз» деб хушхабар етказган ҳамширага эри берган суюнчидан бошланди. Уч сўмнинг дарагини эшишиб эрига индамаса ҳам ичидаги оғринди, қовоқ-тумшуқ қилди: «Қўрумсоқ, яхшиямки еттинчи ё саккизинчисимас». Кўтариб келгани икки қути печенье билан бир шиша қатиқ. Топган гапига ўлай дейсиз: кўзи ёриган аёл парҳез сақлаши керакмиш, абаси шунаقا деганмиш. Бу гапни эшишиб эрини бир ҳикоядаги сўтак йигитга ўхшатиб юборди. Эртасига қорақош ҳамхонаси ярасига туз сепди:

— Намунча эрингизни авайтайсиз? Нимаббало, қиз туғдинг деб уч кунда бир хабар оляптими? Сал мундай қаттироқ туринг, тирноққа зор нечтаси юрибди. Шундоқ гулдай хотинининг оёғини ўпса арзиди. Менини кўрятпиз-ку, бир кунда уч маҳал дерада чертади...

Туғруқхонадан ўйга тушгунча фарзанд илинжидаги ширин орзулар, эсон-омон меҳмон кўргандаги қувончли сониялар, чақалоғини қўлга олиб бағрига босгандаги, тўйиб-тўйиб ҳидлагандаги роҳатбахш дамлар ўринини бора-бора ғашлик, алам, эрига нафрат туйғулари эгаллай бошлади. Эр ва қайнонанинг ҳар бир сўзидан, ҳаракатидан нуқс қидирди. Ўйга жавоб бўлганида эри машина ушломлам уёқ-буёққа чолганида ҳам, уйда қайнонаси бир кийим бўзрайтан матони чақалоқнинг бошига қўйиб чиқиб кетганида ҳам, хонага исириқ тутатиб киришгандага ҳам тутақиб, жаҳали чиқаверди.

Орадан уч кун ўтгандан кейин яна улар ўртасида жанжал чиқди. Гулшаннинг онаси келувди. У қизидан ҳол сўраган бўлди, набирасини суюб эркалади. Кейин қудасига юзланди:

— Қуда, болаларимизнинг биринчи фарзанди. Кичикроқ тўйча ўтказиб, яқин-

атрофни чорласакмикин? Биз ҳам серуруққинамиз, яккам-дуккем келавериб, ҳали безор қилиб юборишиади.

— Майлию, қуда,— ялинганнамо чайналди Ҳидой хола.— Бошимда эркагим йўқ, кўчага чиқиб беш сўм топиб келишга қурбим етмайди. Күёвингиз ҳам ёлғизқўл, бир томонда уй бошлаб қўйган. Шунга сал сабр қилиб турайликми девдим. Ҳали олдинда қанча-қанча тўйлар бор. Худо хоҳласа, келаси гал ўғил кўрса, ҳали катта тўйлар қила-
•изми?

Онаси индамади. «Ўзларинг биласизлар» дегандай лаб буриб, қош кериб қўяқолди. Уни кузаттач, кечқурун эри келганда жанжалнинг каттасини Гулшан бошлиди:

— Ҳа, қиз деб назарларинг илмаятими? Бунақа боланинг қадрига етмаганга фар-
занд ҳам ҳайф экан! Қўлингиз калта экан, бўйдоқ юравермайсизми? Уйланишни ким
кўйибди, рўзгор тебратишга ярамасангиз?

— Гулшан, нима жин урдий? Жа оғзим бор деб ҳақоратга ўтиб кетяпсан-а! Ким
қилганини мен қилмабман ахир!

— Ие-ие, ҳали қуббами жубба этиб, ҳамма нарсани дўндириб қўйганман, деб
ўйлаб юрибсиз, шекилли,— қўлини пахса қилиб ҳайқира кетди Гулшан.— Уч сўм суюнчи
берган сизмидингиз? Одамлар хотини роддомдан тушганда симли материалдан кўйлак
кийгазгандা, сизнинг топганингиз ўттиз сўмлик нейлон бўлмадими? Бешик тўйи қилай-
лик деса, унга кўнмасанглар. Ҳа, гадойвачага ўхшаб йўқловга чиқсан хотинларга ҳол-
вайтар пишириб келайми?

— Ахир ҳаммасиям аста-секин бўлади-да! Очмасмиз, яланғочмасмиз. Мана, фар-
занд ҳам кўрдик, тўй ҳам бўлар, кўйлакнинг ҳам қимматини кийиб қоларсан.

— Қачон, қачон, қариганимдами? Ўлиб бўлдим ёлғон ваъдалардан!— Гулшан ўр-
нидан туриб, қўлини белига тираб олди.— Қачон қарасанг, сабр қил, сабр қил. Э, сабр-
гаям ўт тушсин! Ўзи пешонам шўр экан. Гуноҳим нима ахир, сизга турмушга чиқа-
нимми? Ё эр олмай кўчада қолибмидим?

Гулшан шундай деди-ю, бошини каравотдаги ёстиққа ташлаб ҳўнг-ҳўнг йигига
тушди. Ҳидой хола бемаврид гапириб, келинини хафа қилиб қўйдим, деб ўйладими,
хонасидан чиқмай қолди. Эри уф тортар, ташқарига отилар, дам ичкарига киради.
Хотинига нималардир демоқчи бўлар, аммо тез фикридан қайтиб, тинмай пешонасини
ўқаларди. Чақалоқ бифиллаб йиғлашга тушди.

Гулшан алламаҳалгача шифтга тикилган куйи ҳиқиллаб ётди. Боласини қўлга олиш,
ҳар кунгидай унинг чеҳрасига термилиш ҳам юрагига сиғмади. Индамай ўй суреби ёта-
верди. Тўғри-да, у тенгилар аллақачон йўлни топиб, рўзгорини тиклаб олган. Ҳаммаси-
нинг оғзи тўла тилла тиш, ҳар бармоқда узук, ҳар маъракага турфа кўйлакда келади.
Яхшиямки, у айримларга ўхшаб уйда бекорчи эмас. Аммо шунда ҳам бу қурумсоқ,
танга тешар эр билан кўнгли-кўкси кўтарилимади. Топиб олган гапи: «Одамнинг баҳти
латта-путтада, тақинчоқда эмас, бир-бираига ардоқли бўлишда». Қуруқ савлатингни
кўриб, қайси жувон ардоқларкин, кўрайлик-чи!

Шуларни миясидан ўтказаркан, турмуш ҳақидаги қизлигидаги тушунчалар ва чина-
кам ҳаёт ўртасида ер билан осмонча фарқ борлигига энди ишонч ҳосил қилди. Ўшанда
эримнинг нуқси бўлмаса, эрталаб кетиб кечқурун кириб келса, гапимга қулоқ солса
кифояда деб ўйлаган экан. Аммо адашибди. Эрнинг қоматию ҳусни, сўзамоллигию
ишлиши сариқ чақага ҳам арзимас экан. Энг аввало омадини берсин экан, топармон-
тутармон бўлсин экан. Мундоқ ўйлаб қараса, жамики уриш-жанжаллари йўқчиликдан,
эринг камхаржлигидан келиб чиқиби.

Ўз ҳаётини атрофдагиларга, синфдош дугоналариникига солишириб кўрди. Бир-
ортасиникига ўхшатолмади. Ҳаммаси ўзига тўқ, ташвиши йўқ оиласаларга келин бўлган.
У эса мана шу оғзидан ошни олдириб, ҳамёнга тош солдириб ўтирадиган лавангга
тегиби.

Айтишади-ку, пашшанинг чекани ахлатга қўнибди, деб.

Ўшанда онаси нега Раҳимлариникидан совчи борганида бурнини жийирганини,
«мушукнинг кўнгли қийма тилабдими», деб кесатганини энди тушунди. Эл оғзига элак
тутиб бўлмас экан. Тўй ўтибдики, онасининг қулоғи таънадан, пичингдан бўшамайди:
«Шундоқ ҳурлиқ ўша тул кампирнинг тулаган ҳовлисига ҳайф!...» «Ҳай унақа камсита-
верманг, овсин, ахир кўёвбола беш йил институтда ўқиб келган-а!...» «Э, кейинги эрнинг
дашномларидан тўйиб қизини суриштирвормай ҳам берворди-да, бечора».

Бор-э, деб бош олиб чиқиб кетгиси ҳам келади. Аммо ўйланиб қолади. Қаёққа ҳам
боради? Онасининг ҳам, ўғай дадданинг ҳам кўзи учиб турмагандир? Қучоқ очиб кутиб
оладиган бошқа меҳрибони йўқ. Шунда ноилож ўзига-ўзи тасалли беради: «Ахир эрим
ёмон одам эмас-ку! Ичиб келмаса, бирор марта чертмаган бўлса. Ҳатто сансирашга
ҳам ботинолмайди. Қайнонам беозор, кўзимга мўлтираб, салга қалтираб туради. Агар
Раҳим ҳам Шарофатнинг зрига ўхшаб ичволиб, ҳар куни кўзимни кўкартириб турса
нима бўларди? Шунисига ҳам шукр!...»

Хаёл сур-сурга кўзи илиниб қопти. Боланинг шарпасидан чўчиб уйғонди. Эри қизи-
ни кўтартганича уйнинг у бошидан бу бошига юрар, дўриллаган овоз билан алла айтиб,
уни овутишга беҳуда уринарди. Шошиб ўрнидан турдию чақалоқни кўлига олди, кўкрак

солди. Таниш ҳидни сезди шекилли, қизи ҳам тинчили-қолди. Эри аллақандай ийманиб ва меҳр аралаш унга яйраб бокди. Гулшаннинг кўнгли бирдан юмшади. Бояги аламлари зумда тарқади. Кўзлари хиёл сузилиб, юзига табассум югурди. Кулгичлари ўйнаб, чеҳрасида мамнунлик порлади.

6

Мавлон Жавлонович ижроқўмдаги мажлисдан хуш кайфият билан қайтди. Қабулхонада ҳеч ким йўқлигини билгач, тўғри Гулшаннинг олдига келди. Унинг ноз ва энтиши билан ўрнидан турганини кўриб, сўрашмоқ учун узатган қўлини ўз кафтига қўйганича, бўш қўли билан устидан авайлабгина силади.

— Зерикмай ўтирибсизми, Гулшан?— сўради котибанинг қўлини қўйиб юбормай.— Мени ҳеч ким сўрамадими?

— Вой, бир ошнангиз қўнғироқ қилувди. Ҳозир... Исмини манаву ерга ёзиб қўювдим...

— Майли-майли, кейин топарсиз,— деди бошлиқ бепарвогина.— Ҳозир ҳодимларни тўпланг, катталарнинг гапини уларга етказиб қўяйлик. Иннакейин, мажлисдан сўнг олдимга кирсангиз, муҳим гапим бор.

— Хўп бўлади, Мавлон ака, — деди Гулшан яшнаб, қўлини оҳиста тортиб оларкан.

У ҳодимларни бирма-бир мажлисга хабарларкан, миссида шубҳа ва қизиқиш фимирлаб қўярди. Қанақа муҳим гап айтаркан Мавлон акаси? Ушанда, ярашиб олишгандан кейин бошлиқ ва котибанинг ораларидан қыл ўтмайдиган, бир соат кўришмаса чидоммайдиган бўлиб қолишиди. Энди у тўппа-тўғри «Мавлон ака» деб мурожаат қиласа, бошлиғи ҳам «жоним Гулшанхон» деб лабидан бол томади. Аввалги котибанинг ҳари қизларнидай жиртакилигидан, бармоғи тегиб кетса сапчиб тушишидан юрак олдирив қўйган Мавлон акаси энди пана-панага тортиб белидан қучишдан, гоҳида «бехосдан» оппоқ бўйни, гажак ёпишган ёноқларига лаб теккизишидан тортинмай қўйди. Март байрамида совға қилинган узук Гулшаннинг ихтиёри ва тилига тақилгандай бўлди. Шунинг учун ҳам у ҳозир мажлис тугашини бетоқат кутар экан, охирги ҳодим чиқиб кетиши билан ҳаялламай ичкарига кирди. Эшикни маҳкам зичлади.

Мавлон анча вақтгача унинг ҳол-аҳволини сўраб ўтиреди. Гулшан бир-икки марта соатига қараб қўйганидан кейин маҳсадга кўчди:

— Гулшан, бугун кичкина ўтиришимиз бор эди. Шунга сизни ҳам таклиф қилмоқчидим.

— Қанақа бўларкин,— бироз ўйланиб тургач деди Гулшан.— Уйдагилар кечқурун кўпам рўйхушлик беришмайди. Иннакейин, ўтириш нима муносабат билан ўзи?

— Ноқулай бўлса ҳам... Туғилган куним эди... Унча кўп одам бўлмайди.

— Э, чин кўнгилдан табриклайман, Мавлон ака!

— Раҳмат, Шунга қатнашсангиз хурсанд бўлардим. Бир-икки яқин одамларни айтганман. Хоҳласангиз, ҳўжайнини ҳам бошлаволинг.

— У киши командировкага кетганлар.

— Унда яна яхши! Ҳа, айтгандай, ўтириш уйда эмас, бошқа жойда бўлади. Яқинда янги меҳмон кўрганимиз, хотин ҳали уриниқقا ярамайди.

— Қўшалоқ тантана денг... Ие, мен у ерни билмайман-ку?

— Янги шаҳарда. Ҳозир адресини ёзиб бераман.

Гулшан адрес ёзётган Мавлоннинг қўллари титраётганини кўриб ҳайрон бўлди. Аммо бир сўз демади. У берган қофзга тикилганича хонадан чиқди.

У магазин айланиб, бошлиғига совға қидирди. Сўнг қизини боғчадан олиб, қайнонасига топшириди. Келинининг қаёққадир отланаётганини кўрган Ҳидой хола арчаётган картошкасини сувли жомга ташлаб, саволомуз қаради. Буни сезган Гулшан аввалроқ маънили баҳона топиб қўймаганидан бироз шошиб қолди:

— Ҳалиги... бир дугонамнида маърака бор эди. Ишхонамиздаги ҳаммани айтганди. Мен ҳам борсам девдим.

— Нимага шипиллаб қолдингиз десам, бу дардингиз бор экан-да. Айтмайсизми, эрим йўқ эди, ижозат олмаганман деб!— Келинга шубҳа аралаш синчковлик билан тикилаётган Ҳидой хола ноилож, таҳдид билан тайинлади,— жа иложи бўлмаса боринг-у, кўп ўтириб, ҳаяллаб қолманг, бўлтими?

У ўйга кириб, тошойна олдида анча туриб қолди. У ерда қанақа одамлар бўларкин? Агар ҳаммаси Мавлонга ўхшаш катта охурдан ем ейдиганлар тўпланса, бормагани яхши. Кийгани мундоқ тузукроқ кўйлаги ҳам йўқ. Барис аллақаёқдаги урфдан қолган оддий матолардан. Бир-икки марта йиғиб юрган пулига кўйлак олиб кийволай дедиу, бошларида уй қуриш тургани учун қайнонадан ҳайиқди. Ҳали улгурарман, деб ўзига тасалли берди. Агар ишхонасидаги Ризонга ўхшаб атир гулли «Нилуфар»дан кўйлак тикитирса борми, ҳамманинг кўзини ўйнатворарди. Узини ўша кўйлакда ҳасавур қилиб баҳри-дили очилди, жилмайиб қўйди. Кейин нигоҳини кўзгуга кўчирди. Ундан ҳинд қизлариникидай қорамағиз чеҳра ним табассум билан қараб турарди. Пешонани тўлдирган қўнғироқ соchlар, ингичка пайваста қошлар, шўх чақнаган кўзлар, чимдид олган-

дай бурун, жажжигина оғиз... Унинг юз-кўзидан тирноқча ҳам нуқс топиб бўлмасди, ҳаммаси ярашиқли, мутаносиб. «Ҳали чакки эмассан, Гулшан» деб ўзича қувониб қўйди. Фақат ёноғидаги ҳомиладорлигидан орттирган билинар-билинмас доғлар кўнглини сал хижил қилди. Ёғуға олиб ўша доғларни яширишга уннаб кетди.

...Гулшан иккинчи қаватдаги чарм қолланган эшик қўнғироғини чалганда оқшом ўша бошлаганди. Ичкаридан паст куй товуши аранг эшитилиб турарди. Алланарса ҳарақлаб кетди. Эшикни Мавлон очди. Гулшанни кўриб севингани шундок кўзларидан билинарди. Уни келмайди деб ўйлаган ёки уйни топишига ишонмаган бўлса керак.

У йўлакка туфлисими ечиб, Мавлон узатган шилпакни оёққа илганича ичкарига кирди. Безатилган дастурхон атрофида бақ-бақалоқ, пўрим кийинган бир йигит билан унинг фирт акси— эчкидай ориқ, юзи ҳам чўзинчоқ, аммо ўзи хушрўйгина жувон ўтиради. Гулшан саломлашди. Улар бараварига туриб, Гулшан билан қўл бериб кўришишди. Кейин рўпараларида курсига таклиф қилишди. У хижолат чекиб, ийманибгина ўтираккан, негадир рўпарасидаги аёлнинг бўйнидаги марваридга нигоҳи тушди. Озгин бўйнига шундок юрик марварид ярашмабди, деб дилидан ўтказди. Шунда у ҳамон қўлидаги совғани топширмаганини эслади. Уни Мавлонга узатаркан, секингина «түғилган кунингиз муборак бўлсин» деди. Мавлон эшитмагандай, совғани ҳафсаласизлик билан ёнидаги юмшоқ ўриндиққа ташлади-да, уларни таниширишга ўтди:

— Бу гўзал боя сизларга айтганим— Гулшанхон. Бир идорада ишлаймиз, бизнинг котибамиз.

Бақалоқ йигит ҳам, хотини ҳам бараварига: жуда яхши, жуда яхши, мана, танишиб олдик, дейишиди. Мавлон яна давом этди:

— Манави полвоннинг исми Маҳмуд, лақаби Тарвуз.

— Ҳўв, бола, лақабга ўтиш бўлса энди мендан кўрасан,— дея ёлғондакам пўписа қилди бақалоқ.

— Ҳазил, ҳазил,— деди кула-кула Мавлон ва яна Гулшанга қараб, таниширишга тушди.— Ёнларидаги паризод эса Тарвузни одам қилиб юрган маликалари Нодирахон. Мени танисанглар керак. Уй-жой идорасини юргизиб турган акаларинг Мавлон-бек бўлмаман. Хўп, мана, танишиб олдик. Энди ётпасига дастурхонга ҳужум.

Дастурхон жуда тўкин, писта-бодомдан тортиб бодринг-қулупнайгача, парракланган қазидан тортиб, «Күш сути» тортигача бор эди. Гулшан ранг-баранг неъматлардан кўз узолмай қолди. Гоҳ рўпарасида ўтирган, бурундаги холдай бир-бирига номуносиб эр-хотинга пинҳона назар солади. Бақалоқ ширқакайф шекилли, ўнг қўлинни уялмай-нетмай аёлнинг елкасига ташлаб олган. У бўлса, эрининг шилқимлигига ғаши келиб, мўйчинак азобини роса тортган қошларини чимирганича лаб-лунжини осилтириб ўтиради.

Гулшан энди хона жиҳозларига эътибор берди. Бу ерни ўзининг уйи билан солишириб, томоғидан овқат ўтмай қолди. Ана яшашу мана яшаш! Бир томон бошдан-оёқ хорижий ялтироқ жавонлар. Ойнаванд қисмига биллур қадаҳлар, гулдонлар терилган. Бир токчасида пахта гулли чойнак-пиёлалар, «кайик», «анор» чой сервизлари. Тепароқдаги точчада бир хил зарҳал муқовали бир неча жилд китоб. Жавон тепасида тумшуғи ингичка ялтироқ обдасталар. Япон магнитофонидан арабча кўй янграб туриди. Ҳатто дераза пардаси ҳам ялт-ялт матодан мослаб танланган эди.

Мавлоннинг узатган қадаҳи унинг юрагига ҳавас ўти солган ёқимли машгулотини бўлиб юборди. У «ичмайман» дегандай, кулиб бош чайқади.

— Ие, бунақаси кетмайди. Гулшаной,— бақалоқ ёғли лабини оппоқ сочиққа артаркан, уни қисталангга олди.— Дўстимнинг түғилган кунида ичмаслик, унга яхши тилак билдиримаслик— гуноҳи азим-ку! Олинг, йигитнинг сазаси ўлгунча шайтоннинг бўйни узилсин!

— Мен... ҳеч ичмагандим. Агар унчалик бўлса, озгина шампан қуяқолинг.

Мавлон чаққонлик билан чўзинчоқ қадаҳга шампан қўйиб берди. Гулшан тилак билдириб бир хўплаб қўйди. Буни бақалоқ кузатиб ўтирган экан, яна пингиллаб норозилик билдириди:

— Йўқ, тўст айтган одам охиригача олади. Нима, ўз гапингизга ўзининг қарши мисиз?

Гулшан ноилож қадаҳни минг азобда охиригача симириди. Сўнг бироз рақс тушишиди. Аммо давра қизимас, ичкилик ва куй ҳам ўтиришга файз киритолмасди. Гулшан худди бошқа қўрага кириб қолган қўйдай, қисиниб-қисиниб, ётсираб ўтиради. Рўпарасидаги аёлнинг ялт-юлт товланаётган кўйлагию турфа тақинчоқларига ҳар гал кўзи тушганида ўзининг ноҳор аҳволидан уяларди.

Ярим соатлардан кейин бақалоқ жуфти билан қўзғалиб қолди. У туриш олдидан маънодор жилмайганича насиҳат қилди:

— Гулшанхон, ошнамни хафа қилиб қўйманг-а! Одам дунёга бир марта келади, ўйнаб қолиш керак. Энди бизга узр. Мәъракамиз бор эди. Мавлонбек оғриниб қолмасин деб, аввал бу ерга ташриф буюргандик. Хўп, яхши қолинглар.

Гулшан бақалоқнинг гапларига унча тушунмади. Шунинг учун беихтиёр бошини қимирлатиб, улар билан ноҳушгина хайрлашди. Мавлон меҳмонларни кузатгани чиқиб

кетгач, хавотирланиб соатига қараб қўйди. У ҳам жўнаши керак. Яна қайнонаси гўрига ғишил қалаб ўтирган бўлмасин!

Мавлон қўлларини бир-бирига ишқалаганича тиржайиб кириб келди:

— Мана энди душман аралаштирамай, икковлон бир мазза қиласиз. Тўғрими, жон!

— Мен ҳам турдими девдим, Мавлон aka! Қайнонамнинг юраклари торроқ.

— Э, қизиқсиз-а! Хўжайнин Тошкентда бўлса, нимадан хавотирланасиз? Бирпаст ўтирайлик. Кейин ўзим ташлаб келаман.

Мавлон шундай дедио бошқа гапга ўрин қолмагандай, яна қадаҳларни тўлдириди. Боягидан сал боши айланиб, вужуди қизий бошлаган Гулшан энди ичмаслик учун Мавлонни чалғитмоқчи бўлди:

— Мехмонлар нега тез туриб кетишди?

— Маҳмудми? Э, янаям кўп ўтириб қолди. Бирров табриклаб кетмоқчи эди, бошлиғиникида вечер бор экан.

— Хотини унинг фирт акси экан.

Мавлон кулди. Гулшаннинг таажӯжуб билан қараб турганидан ўнғайсизланиб изоҳ берди:

— Хотини ўзига ўхшаш тўлагина. Нодира унинг иккинчи хотини.

Гулшан бақалоқнинг ҳеч нарсадан тап тортмай, ҳаёсизларча ўтирганинг сабабини энди англади. Бояги жувонга раҳми келди. Мен бўлганимда танобини тортуб қўярдим, дея хаёлидан ўтказди. Рост-да, шилқимлигини ҳеч ким йўғида қилмайдими?

Мавлон яна қадаҳни қўлига тутқазиб, ичишга қистай бошлади. Охири Гулшан безор бўлди. Шуни ичсан қутуламанми, дегандай шартта қадаҳни кўтарди. Онда-сонда шунақа қуюшқондан бир чиқса, осмон узилиб тушармиди!

Бу қадаҳ тўғри миясига ургандай бўлди. Фикрларини айқаш-үйқаш қилиб юборди. Шунинг учун берган саволининг нақадар бемаънилигидан ўзи ҳам хижолат тортуб кетди:

— Бошқа ҳеч ким бу ерга келмайдими?

— Бир-бирини тушунган икки ошиқ-маъшуқ ўртасига Қоработир суқулиб нима қиласи?— Мавлон қувлиқ билан кўзини қисиб гапирди.

— Ҳой одам, бошлиқман деб талтайманг! Ахир эрим бор-а,— Гулшан пўпика қилди.

— Менинг ҳам хотиним бор, индамай ўтирибман-ку!

— Э, эркакларнинг йўриги бошқа-да!

— Тўғри айтасиз! Иннайкейин, эрингиздан ажратиб, тортуб олиш ниятим ҳам йўқ. Фақат ғам-ташвишларни бир унугтиб, роҳат қилайлик! Мендаям, сиздаям оила бор. Иш деймиз, бола-чақа деймиз, ҳаш-паш дегунча ёшлик ҳам ўтиб кетади. Қарабсанки, қариганда эслайдиган тузукроқ хотира ҳам бўлмайди. Иннайкейин, анчадан бери сизни яхши кўриб қолганиман, айтолмай юрибман.

— Ҳамма эркакларнинг одатдаги дийдиёси. Хотинингизни-чи? — Гулшан атайнин ўсмоқчилаб сўради.

— Хотининг йўриги бошқа! Бир хил овқат меъдага тегади, жон. Иннайкейин, биз бегоналар эмасмиз-ку!

У ёёни Гулшан унча эслолмайди. Ичкилиқдан боши айланиб, тўғри гапга ҳам қаҳқах уриб кулаверганини, Мавлон акаси ҳарсиллаб ўммоқчи бўлганида, унинг ёғли лабларидан ўзини ҳарқанча опқомасин, танаси миясига бўйсунмай қолганини элас-элас эслайди. Кўзини очса ётоқхонада, оппоқ тўшак устида яланноч ётибди. Бирдан кўнгли хижил тортди, юраги сиқилди. Нималар қилиб қўйдим, деб ўзини қарғади. Кейин тирсагига тиравиб, атрофига кўз юргутирди.

Бу хона наригисидай серҳашам бўлмаса-да, дид билан жиҳозланганди. Шундоққина ўрин тепасига михланган гиламнинг гуллари тунги чироқнинг хира ёғдусида ҳам кўзни қамаштиргудай бўлиб товланиб турарди. Бирпаста кўнглидаги ғаш нари кетди. Ўзини мана шу кўркам уйнинг bekasi сифатида тасаввур қилиб кўрди. Кўксидан ширин ҳўрсиниқ отилиб чиқди. Бегона эркакнинг эркалашлари, тўшакдаги қилиқлари ғайритабий туюлди. Мавлон билан эрини хаёлан солиштириб кўрди. Унинг ҳар жиҳатдан ютқазишини ўйлаб, эр танлашда шошилганига ўқинди.

Ширин ва ёқимли дамлар ғоят қисқа бўлади. Ҳозир ҳам шундай кечди. Бояги мамнунлик ва эркаланишга мойил турган вужудини яна қўрқув ва ҳадик эгаллади. Ўзини сўроққа тутди. Шунаقا ҳам енгилтаклик қиласими? Мабодо эри сезиб қолса нима бўлади? Тамом, бу аҳмоқлик биринчи ва охиргиси. Тилида шундай дерди-ю, дилидан «агар уйим шунақа бўлганида, ўзимни энг баҳтли аёл санаидим», деган сўзлар кечаятганини ўзидан пинҳон тутолмасди.

У ярим тунда уйига келганида қайнонаси баҳорда ҳам йиғилмаган сандал ёнида қўлини жағига тираб пойлаб ўтирган экан. Буни қўриб, Гулшан довдиради. Уни аллақачон ухлаган, деб ўйлаганди. Борди-ю, қайнонаси сезиб қолса-чи? Индамай уйга ўтиб кетаверса ҳам бўларди, аммо қизи ўша ерда. У айвонда у ер-бу ерини тузатди, қўллари

билан фотиҳа ўқигандай юзларини силаб қўйди. Ҳидой холага қарамасликка тиришиб, ер сузганича салом бериб ичкарига кирди.

— Бунча кеч қолмасангиз, қизим! Ёш болали жувон ҳам шунаقا бепарво бўладими? Шоирангиз аbamни топиб берасан, деб хит қилиб юборди. Йиғлай-йиғлай яқинда ухлаб қолди.

— Ўтириш чўзилиб кетди, ёлғиз ўзим туриб келавергани қўрқдим, — бош кўтап олмай гапириди Гулшан.

— Бемаҳал юрган аёлдан яхшилик кутма, дейишади. Эрингиз шу ерда бўлсаям гўргайди. Ҳавотир олавериб, хаёл неччи кўчага кириб чиқди.

Гулшан индамай боласини кўтариб, эшикка юрди. Унинг ҳар бир қадамини божхона ходимидан кузатиб турган қайнонаси:

— Шу ерда ётиб қўяқолинглар, — деди.

— Шоира каравотида ётмаса, думалайвериб безор қилиб юборади, — баҳона топди Гулшан.

У уйга кириб, қизини ётқизди. Кейин ўзи тошойна олдига бориб, чехрасига разм солди. Пешонасидаги ҳурпайған соchlарини рўмол ичига олди. Қовоқлари, қўзининг ослари чарчиқданми ё ичганиданми, қорамтири товлаб қопти. Ишқилиб қайнонаси сезмадимикин? Еки сезган бўлсаям ярим тунда жанжал кўтармайин деб, индамай қўяқолдими? Шуни ўйлаб юраги увишди. Гёй эри ҳаммасини эшитиб, адабини берадигандай қўрқув босди. Кейин яна ўзини қўлга олди: қайнонаси сезмаган, йўғаса дарров юзига соларди. Одатдагидай урмайди, сўкмайди, аммо сизлаб туриб жонини олади.

Кўнгли сал хотиржам тортиб, ўзини овутишига ўтди: нима, энди ўша қурумсоқни деб гулдай ёшлигини муҳтоҷликда, фурбатда ўтказиб юборсинми? Эр эмиш... Ўзи шу ерда бўлса ҳам, барибир қаерда юрганини сўролмасди. Унинг эрлиги қаёқча бораради: бошқаларга ўхшаб мундай тергамаса, суриштирмаса, рашк қилмаса? Аммамнинг бузонига ўхшаб, хотини нима деса кўзига мўлтирайди. Унинг бу қилифи Гулшангана ёқиш у ёқда турсин, ғазабини кўзгайди. Ўзини камситилган сезади. Топволган гапи: «Севаман, жонимдан ортиқ қўраман, сендан ажраш менга ўлим!»

Дунё деганлари тескари курилган экан. Ўзини тутиб олган одамлар аллақачон катта-катта амалларнинг эгаси бўлишган, ўлари шоҳона, тагларида ҳам шахсий, ҳам хизмат машинаси, омонат кассада беш-үн минг жамғарма. Аммо бунақаларнинг олди элликка яқинлашиб қолган. Ўз тенгим деб теккан эрининг аҳволи мана бу: эгнида куёвликдаги костюми, ё тўрт, ё беш марта химчисткага меҳмон бўлган. Ўй тўқилиб ётибди, машина тугул велосипед олишига ҳам қурби етмайди. Амали ҳам идорада қозоз титиб, чўт қоқишидан нарига ўтмайди, шекилли. Оғзини очса балога қолади: «Сабр қил, ҳали ҳаётимиз изга тушиб кетади, орзу қилганингни киярсан, машиналик ҳам бўламиз». Э, ҳаммаси ордона қолсан! Ҳайт-ҳайт деб ёшлик ҳам кўз юмиб-очгунча ўтиб кетади. Ҳозир авжи ўйнаб-куладиган, киядиган пайти.

Кўпинча кўзгуга термилиб юраги шувиллайди. Ҳозир ўзи ҳам ёш, ҳусни ҳам ҳавас қилса арзигудай. Аммо ёшлик ҳам, гўзаллик ҳам бир умрга хатлаб берилмаган-ку! Оқин сувдай ўтади-кетади. Ахир дунёга икки марта келганингда ҳам айтардинг: ҳозир қийналсам, кейингисида яхшироқ яшайман, деб. Минг афсуски, бир марта яшайсан, бунинг устига, умр жуда қисқа.

Уни қандай келажак кутяпти ўзи? Ўн йилдан сўнг нима бўлади? Балки эрининг иши юришиб кетар, пули ҳам кўпаяр, борингки, уй ҳам, машина ҳам топилар? Лекин унда бари бефойда-ку! Ахир «хотин киши ўттизда ўтин», дейишиади. Унда бойлигини бошига урадими?

Гулшан қарама-қарши ўйлар, бир-бирига ўхшамас турфа режалар гирдобига тушиб қолган эди. Паришон ҳолатда ўрин солиб, кўрпага киргандан буён салкам бир соат ўтди-ю, ухломасди. Тана ҳорғин, аммо кўзга уйқу келса қани? Ҳаёл қурғур боягина содир бўлган воқеага кўчаверарди. Фирт аҳмоқлик қилди-да ўзи! Турмуши ёмоним? Эри бор, фарзанди бор. Тургани уй, егани овқат муҳайё, кўп ҳам яланғоч қолмаган. Эрининг кўли қисқалигини ҳисобга олмаса, бинойидек йигит. Ҳар сўзига жавоби — «хўп! Яна нима керак сенга, ношукур бандади!»

Гулшан телба-тескари ўйлар билан ҳулаб қолганини билмади. Эрталаб ўтган ишларнинг барини унтиб юбораман, деб ўйлаганди. Аммо бундай бўлмади. Ўрнида ётаркан, кечаги лаззатли дамларни ҳозир ҳам ширин илинж билан қўмсаётганини сезиб қолди. Бу машъум, хиёнаткорона истакни вужудидан қувмоқчи бўлди. Аммо ҳиссиётлар ўзига бўйсунмади. У икки ўт орасида қолганди. Бир томонда шоҳона ҳаёт, малика-ларникидай ясан-тусан, шинам безатилган хонада товус янглиғ юриш завқи қўнгилни қитиқлаб қўяди. Иккинчи ёқдан мабодо «у ишлар» фош бўлиб қолганида қайнона ва эрининг, уйдагиларнинг қандай аҳволга тушишини, ишхонадагиларнинг шивир-шивирини ҳис этиб, юрагини қўрқув ва номус пармалайди.

Барибир Мавлонинг сиймоси кўз олдига келаверди. Тарозининг у турган палласи босиб кетаверарди. Ҳайрлашаётганда, агар учрашиб турсак, мана шу квартира бизники бўлади, бир танишдан ижарага олдим, деди. Аммо Гулшанганинг бунга ишонгиси келмади. Қайси гўсхўр шундай бекаму кўст уйни ижарага бериб қўярди. Албатта у Мавлон-

АБ

ду:

●

үш

бү

бү

ке

ха

ки:

ло

шу

эш

то

да

ах

эш

эр

үй

сл

е

ли

үт

үт

ту

ол

Эр

су

би

Ар

ки

ка

ку

бу

ли

бү

ж

ка

ла

се

на

ра

Бу

ки

ки

ё

Х

ку

кү

нинг ўзиники. Фақат сув лойқаланмасин, деган баҳонада шундай йўл тутган. Иннайкейин, гал квартирада ҳам эмасди. Мавлоннинг ўзини сал виқор билан тутиши ҳам, ишхона-даги обрўси ҳам Гулшанг бўлган эътиборию уни қўллаб туриши ҳам, қолаверса, эрига нисбатан бир неча баробар сахийроқлиги ҳам жувонга жуда-жуда хуш ёқарди.

Хаёллар уни кўп эзди. Минг томонни ўлади, юз хил река тузди, бир неча бор қарорини ўзgartирди. Гоҳо ўзини ўксик сезди, гоҳида уни шу кўйга соглани учун эридан ўч олиш ҳиссиғолиб келди. Гулдай умри мана шу тўкилиб турган ҳовлида ўти кетаётганига гўё у айборд эди.

Ушанда эр-хотин орасига биринчи, аммо каттагина раҳна тушганди. Уч кундан, кейин эри келди. Иккевлон яхши кўришишди. Гулшан бир-икки кун «томир ушлаб» юрди. Аммо эридан на садо чиқди, на эътибор кўрди. У Раҳимнинг бу гаплардан хабар топиб, уни ўласи қилиб калтаклашини хоҳларди. Шунда у ўз айбларини бироз ювган ва иккинчи хиёнатга юз бурмасликка қасамёд қилган бўларми? Йўқ, кутгани чиқмади. Ҳафта охирида ишдан сўнг бир лозимандани баҳона қилиб яна ўша шинам квартирага — Мавлоннинг ҳузурига жўнади. Бу гал ташаббус жувоннинг ўзидан чиқди...

У ердан бир кийим янги урфга кирган қимматбаҳо кўйлакли мато билан қайтди. Бу гал қайнотнинг кўнгли ниманидир сезди шекилли, ҳар бир қадамидан нуқс топиб, ўтираса ўпоқ, турса сўпоқ қилаверди. Бунга Гулшан тувақмади ҳам, ҳайрон бўлмадиям. Она-боланнинг жиғига тегиш учун ўзини бепарво тутар, «ади» десалар «бади» деб жавоб қайтарар эди.

Икки ой деганда Раҳим суюкли хотинининг анчадан буён хиёнат қилиб юрганини англади. Ўзини ўёққа урди, буёққа урди. Бориб Мавлон билан муштлашмоқни ҳам ўйлади. Аммо кеч эди. Хотинини ҳам, баҳтини ҳам бой берип қўйганини сезиб турарди. Жанжални каттароқ кўтарайин деса, маҳалла-кўй, қариндош-уруг, ишхонадагилар ўртасида шарманда бўлгани қолади. Эркак учун бундан ҳам ортиқ жазо бормикин ўзи? Индамай ажрашиб кетаверса, кўз очиб кўрган хотини, бу ёқда бола етим, яна уйланиш осон эмас.

Боши қотди. Бир кечада сочига оқ тушди. Ўзининг лапашанглигини, бепарволигини лаънатлади. У тинмай ҳовлида юрар, бошини чанглаб, уҳ тортарди. Ҳамма нарсани унутиб яшаб кетаверай деса, эрқаклик ғурури асло йўл қўймайди. Ахир эшитганлар қўлини бигиз қўлмайдими, чекка-чеккада ғийбатни қизитишмайдими, таъна-маломат тошларини отишмайдими? Шунча йил яшаб, Раҳим биринчи марта тақдирнинг бундай жумбоғига дуч келганди. Икки ўт орасида қовурилиб, боши берк кўчага кириб қолганди.

Охири ҳамият устун келди. Негадир хотинининг сумкасини ҳовлига отди. Кейин овозининг борича қичқирди:

— Йўқол, бу ҳовлидан! Наҳс босган башарангни қайтиб кўрмайин!

Хозиргача хотиржам турган Гулшан унинг бу важоҳатидан бироз чўчиди. Аммо сир бой бермай, оҳиста гапирди:

— Ҳайдамасангиз ҳам кетаман! Бунақа қурумсоқ, оғзидағи ошни олдирадиган эрга жа кўзим учиб турмаган эди.

— Тезроқ йўқол, акс ҳолда ё сени, ё ўзимни бирор нарса қилиб қўяман!

— Э, агар бу қўлингиздан келганда, эҳтимол мен бу аҳмоқликни қўлмаган бўлармидим. Ҳай, пешона экан, кетаман. Кўчларга кейинроқ келарман. Аммо бир нарсани айтиб қўйай. Мендан кейин кимга уйланасиз билмадим-у, агар шу рўзфор тутишингиз бўлса, ундан ҳам айриласиз. Хозирги аёллар топиб келган юз эллик сўм маошингизга қаноат қилиб ўтиромайди.

Раҳим индамади. Унда гапиргани мажол қолмаганди. Гулшан тинмай йиғлаётган қизини кийинтирди. Зарур кийимларини тўрхалтага солди. Остонада бошини чанглаб ўтирган эрига, кўзларида нафрат ва мунг билан қақшаганча келинни қарғаб қолаётган қайнонага бир-бир назар ташладио кўчага отилди.

8

Қуёшнинг қизғиши нурлари кўп қаватли уйларнинг пештоқларига бирпас ранг сочиб турдио кейин сўнди. Қайнаб ётган бетон уйлар кечки салқинга кўкрак тутди. Кун бўйи мудрок чол-кампирларга макон бўлган янги шаҳар ҳозирга келиб гавжумлашиб кетган. Ҳамма уига ошиқади. Аёлларнинг миясида кечки овқатнинг, кеча ювишга улгурмаган кирларнинг, бевақт тушаётган ажинларнинг ташвиши. Эрқаклар тезроқ телевизор рўпарасидаги диванга ёнбошлаш иштиёқида чарчоқ оёқларини зўрлаб судрашади.

Гулшан хона эшигини очиб, ичкарига кирди. Тўрхалтани ерга қўйди. Энгашиб Шоирани ечинтира бошлади. Қизи онасининг қистови билан беихтиёр ечинар, аммо оғзи гапдан сира бўшамасди:

— Анави бор-ку, Юлдузнинг абаси, ўша боғча опамизга атир олиб келиб берди. Энди боғча опа Юлдузни урмасмиш! Сиз ҳам оберасизми?

— Нима, боғча опанг урадими?

— Урганлари йўғ-у... Иннайкейин, дедомла энди уйимизга ҳеч келмайдиларми?

— Ким айтди бунақа деб?

— Юлдуз-да. Дедонг келмайди, деди. Абанг ёмонлиги учун уйдан ҳайдаган, деди. Абаси шундай деганимиш.

— Бекорларни айтаби. Энди сен унақа гапларга қулоқ солма. Бундан кейин Юлдуз билан ўйнама. Ёлғончи қиз экан.

— Бўпти. Энди дедомлар келаллами?

— Эндими?.. Мавлон амакинг бор-ку, ўша киши сенга дада-да! Кўпгина ўйинчоқ селади.

— Йўқ, йўқ, Мавлон амакини деда қилмайман. Ўйинчоқ ҳам керакмас. Ану-чи, ўша амаки доим менга хўмраяди. Ўз дедомлани чақириб келаман-а?..

— Хўп, майли... Энди сен телевизор кўриб ўтиргин. Мен овқатга уринай, бўптими?

— Энди сиз ҳам Юлдузнинг абаси билан ўртоқ бўлмайсиз-а?

— Хўп, хўп, — дедиую Гулшан кулиб юборди.

Гулшаннинг ўша ўзи орзу қилган шоҳона квартирага кўчиб кирганига икки йилча бўлди. Бу орада эри билан судлашиб, орани очик қилдирди, қизига қирқ сўм нафақа кестириб олди. Бир кўнгли, оёғимга тушов бўлмасин, деб уни эрига ташлаб чиқишни ҳам ўйлади. Аммо оналик туйғуси устун келди. Янги уйга жойлашиб олгандан кейин қизини ҳафтада бир марта олинадиган боғчага топшириди.

Бугун она-бала олти кунлик айрилиқдан сўнг яна учрашиди. Бошқа кунлари Мавлоннинг кўнглига қараб, қизи тўғрисида сўз очишга ҳам ботинолмайдиган Гулшан мана шунақа учрашганларида қизини ялаб-юлқайди, боғчадан олиб келган гапларини ютақиб эшигади.

У қизини телевизор олдига ўтқазиб, ўзи ошхонага кирди. Шўрва қилиш учун картошка-пиёс арта бошлади. Қизиқ! Ёлғиз қолди дегунча хаёллари ҳар томонга бодроқдай сочилаверади. Гоҳ турмушини ўйлади. Гоҳ Раҳим ҳақида бош қотиради. Ҳозир аҳволи нима кечяптийкин? Орани очик қилганидан кейин ярим йилча ўтгач, ўйланганини эшигиди. Янги хотин билан қандоқ яшаяптийкин? Туриб-туриб, ўзи сезмаган ҳолда, эрининг ўйланганига ғаши ва ҳасади келади. Мендан ажрашиб хонумони куяди деб ўйлаганди. Аммо бир-икки бор унинг кўчада бепарво юрганини кўриб ўртанди. Лекин ғламини ичига ютди. Бу хотини ҳам тезда қурумсоқ эрнинг дийдиёларидан безиб, етиб қолишига ўзини ишонтириди.

Хўп, ўзи баҳтлими? Қўни-қўшниларга оғзидан бол томиб гапирадио, аммо ёлғизликда пинҳона изтироб чекади. Мавлон билан ҳётимиз эртаклардаги каби ширин ўтади, ўраклар бир-бирига талпиниб тепади, деб орзу қилганди. Аммо, ҳеч қанча вақт ўтмай вулқондай портлаган ҳиссиётлар сўнгандай, дил розлари соҳта чиқаётгандай туюла бошлади. Лекин Гулшан муносабатлардаги бу мудҳиш ўзгаришларни асло тан олишни хоҳламасди.

Ўртага биринчи совуқлик ўтган қишида бетоб бўлиб қолганида тушди, шекилли. Эрталабдан бошланган титроқ кечга бориб йиқитди. Икки-уч хил дори ичди, қайноқ сувга исирини ташлаб оёғини буғлади. Кўрпага ўраниб ётди. Қанча кўзи илинганини билмайди, қўнғироқ товуши ўйғотиб юборди. Инқиллаб-синқиллаб ўрнидан турди. Аранг бориб эшикни очди. Не кўз билан кўрсинки, илдизига болта урилган теракдай қийшайиб, эшик олдида ғирт масти Мавлон турибди. Бир ошнасининкидан ўтиришдан қайтаётуб, кўргиси келиб қолганимиш. Чайқалиб ичкарига кирди. Ҳе йўқ, бе йўқ, уни қучоқлашга, ўшишга тушди. Жаҳали чиқмасин дея, кўзлари тиниб, боши айланәтган бўлса ҳам чидади. Минг азобда тишини-тишига қўйиб турди. Бўлмади, ҳализамон йиқилиб тушишига ақли етди. Охири касаллигини айтди-ю, балога қолди. Мавлон аввал роса бўралаб сўқди. Бунақа касал хотиндан уйда ҳам битта бор, деб ўдағайлади. Кейин жавондан бир шиша арақ олиб очди. Якка ўзи газаксиз бир пиёлани ичдию, эшикни қарсллатиб ёпиб чиқиб кетди.

Гулшан хўрлиги келганидан ҳўнграб юборди. Алламаҳалгача ўринда бадани музлаб, қалтираб ўтириди. Ичидан алам, хўрсиниқ отилиб чиқарди. Бир вақтлар ўз эрига сенсирашга йўл бермаган аёл энди хўрланганини ҳис этиб турарди. Хатоларидан ўкинарди. Агар ўз эри бўлганида...

Мавлон эса касаллигини сезса ҳам, ҳолига ачинмади, безовта қилганига узр сўрашга ҳам ярамади. Узр қаёқда, тарсаки тортгандай, башарасига эшикни ёпиб кетди. Бунга ҳадди сиғади-да! Чунки ҳамма нарса уники: уй ҳам, жиҳозлар ҳам, ҳатто ҳеч кимга сўз бермай юрган ўша шаддод Гулшаннинг эрку ихтиёри ҳам!

У хаёллар оғушида дарпардани суриб, пастга назар солди. Майдонда болалар қий-чув солиб ўйнашяпти. Икки кампир йўлакдаги тахта курсида шанғи овоз билан кимнидир ғийбат қиласяпти. Рўпарадаги айвонда бир аёл кир ёяди. Бошқаси ҳамма-ёқни тўзонга кўмиб гилам қоқади. Қайсиидир уйдан куйган пирогнинг ҳиди анқийди. Ҳоналарнинг очик деразаларидан қўшиқчиларнинг йўғон-ингичка овозлари аралаш-қураш янграйди. Ёнгинадаги айвонда кантарлар ғув-ғувладайди, патир-путир қилиб кўкка отиласди.

Бугун Мавлон келармикин? Ҳар гал зинадан қадам товуши эшитилиши билан ўрни-



Мусаввир О. Холиков

дан туриб кетади. Ўёқ-буёғини тузатиб, эшикка қўз тикади. Аммо жимлик чўкиши билан яна ўзини ўриндиққа ҳорғин ташлайди, хаёлга чўмади.

Ўшанда баҳтли эдими ёки ҳозир? Бу ҳақда кейинги пайтда тез-тез ўйлайдиган бўлиб қолди. Аммо ўйига етолмайди. Бор-э, менга нима зарил бош қотириб, куним бир чиройли ўтиб турибди-ку, дея ўзига тасалли беради.

Гоҳо жуфт эр-хотинларни кўриб, ўзини қўйгани жой тополмайди. Ахир унинг аери кам? Нег- у Мавлон билан қўлтиқлашиб, борингки, ёнма-ён юролмайди? Нега оғзини тўлатиб уни эрим деб айтольмайди. Ҳатто кинога бирга боришдан қўрқиб, телевизорга михланиб ўтиришади. Нима учун бирдан-бир сирдоши Мавлонга юрагидаги гапларни очиб тўколмайди? Чунки унинг ўз хотини борлигини бирор дақиқа ҳам унуполмайди. Ўзининг иккинчи хотин эканлигини янги англайди. Оғир бўлса ҳам, ориятига тегса ҳам ана шу машъум тамғага кўнишкан. Таниш-билишлар ўйнаш деб таъна қилолмайди-ку! Шунисига ҳам шукр! Балки орқаворотдан гапиришар!

Ҳаммадан ҳам Мавлоннинг безиб қолишидан чўчиб, қизини ҳафталик боғчага топшириб юргоргани туриб-туриб алам қиласди. Ахир мана, бугун у билан қанчалар овунди. Агар Мавлон келаман деб қўйса, боласини уйда ушлаб туришга ҳам ботиномайди. Мавлон шунчалик жонини олиб қўйганки, Гулшан ҳатто ўз боласини бир кун уйда қолдиришга ҳад қилолмайди! Боласи ёқмас экан, онасига ҳам суркалма! Лекин бу гапни унга айтиб бўпти! Боши қотиб кетди. Бу азобларга, бу хўрликларга ким айбдор, ким?

Ўша кунни у бутун тафсилотлари билан эслаб қолган. Авваллари ҳар гал ўйланда вужудини аллаловчи, эркалатувчи, қонини жўштирувчи ҳислар чулғаб оларди. Кейинги пайтда бу ёқимли машғулот лаззат ўрнига кўпроқ ғашлик, азоб келтирадиган бўлди.

Ҳаётда ҳамма ҳам адашади. Ҳато қилганини пайқаган одамгина ундан ҳам машъумроқ ҳатолардан ўзини асраб қолади. Гулшан Мавлоннинг тўрига илинганида эридану эркидан, баҳтидан ажраганини анча вақт тан олмай юрди. У жувоннинг иззат-нафсини камситганда ҳам, ҳар қадамда хўрлагандаям кўзи очилмади. Мағрур, ҷарисиллаган, гапни буқмай гапирган Гулшан Мавлоннинг бир оғиз сўзига лаббай дейдиган, қош-товоғига термиладиган бўлди. Ранжиб қолмасин дея, у келадиган куни эрталабдан типирчилади. Боласини қанча соғинмасин, учрашишга ҳадди сиғмади. Унинг жигига тегмаслик учун ёқтирган атирини ҳам сеполмади. Агар ўз эри бўлганида...

Ҳозир ҳам Мавлон иккى ҳафтадан бўён қорасини кўрсатмагани учун пойлаб, уйдан силжий олмаётганини ўйлаб, ўзининг қарамлигидан руҳи тушиб, кўнгли бузилди. Шу аҳволимни онам бир кўрсайди, дея ҳаёлидан ўтказди. Кўриб ҳам нима дерди. Ҳатто учрашиб қолишича ҳам салом-алиқдан нарига ўтишмайди. Айниқса, Мавлоннига кўчганидан кейин икковлари ўртасидаги соҳ янада кенгайди. Аммо ҳозир онасингин бир қилиғи эсига тушиб, кўнгли ёришди. Ҳамирни доим сутга қорарди. Ёлғиз қизим ўксимасин дебми ёки ўшанда унга меҳри кучли эканми, ҳарқалай, кўнглига қаарарди. Угай укаларига бурда қўйса ҳамки, бутунини унга асрарди. «Қиз бола — бироннинг хасми, эрта-индин бошқа хонадонга борса нон синдиришга ҳам ҳадди сиғмай қолади», деб кўз очирмасди. Ҳатто бир сафар шу қилиғи туфайли эри билан уришиб қолганди. Ҳозир шуларни эсларкан, лаблари беихтиёр «оҳ, онажон, ўшанда қизингизга сутли нон илингунча озгина баҳт тиласангиз нима қиларди», дея пичирлади.

Авваллари ишдан ҳориб келганига қарамай, минг азобда овқат пиширарди. Биринки қошиқ ичарди. Яна муштини жағига тираб, ўй суриб, қош кериб ўтираверарди. Қизи жиқиллаб ҳали уни сўрайди, ҳали буни бижирлайди. Кайфияти чоғроқ пайтида у билан бироз овунади. Гоҳида Шоиранинг беғубор, ширин гаплари ҳам, етти ухлаб тушишга кирмаган қиликлари ҳам кўнглини ёзолмайди. Баъзан: э, жим ўтиранг-чи, дея жеркиб ҳам беради.

Шоира ҳам онасингин феълига тушуниб қолган. Кўзларини катта-катта очганича қўрқув ва ҳайрат билан унга қараб қўяди. Кейин секингина қўшни хонага ўтиб, қўғирчоғига гап ўқтира кетади: «Ҳадеб савол беравермасанг-чи! Ахир кўряпсан-ку, аbamларнинг жаҳллари чиқиб турибди. Сенга жавоб қиламан деб сўкиш ҳам эшитиб олдим». Шунда қизининг гапига кулиб юборади.

...У ўрнидан туриб дастурхонни йиғишиштириди. Ўйчан ҳолатда тошойна олдида туриб қолди. Бир неча дақиқадан сўнггина нигоҳи ўзининг ойнадаги аксига тушди. Унга кўзлари киртайган, сочига бемаврид оқ оралай бошлаган, ғамгин юзли жувон ҳиссиз тикилиб турарди. «Наҳот шунчалик ўзгариб кетдим-а?! Тўйдан олдин қанақа чиройли қиз эдинг, Гул! Йигитлар ортингдан сукланиб, аёллар қўзини лўқ қилиб юрмасмиди! Баҳтингни ўзинг поймол килдинг, ҳа, ўзинг! Қаерда адашдинг! Нега ширин турмушингни асраб қололмадинг? Нега ўша элас-элас туш каби кунларда, ҳавойи орзулар қанотида, мавхум манзилларга ўйл согланингда эс-хүшингни йиғиб ололмадинг? Балки шунда бугунгидай ҳасрат-надомат қийнамасмиди? Ҳатоларни тузатишини, елга совурилган ҳусннию тансиқ ёшлик йилларини ортга қайтаришнинг иложи бормикин?!»

У миасида тинимсиз чарх ураётган ана шу кўнгилсиз саволларга жавоб топишга

уринмасди ҳам. Ҳатто бу ҳақда чуқурроқ ўйлашга юрагининг бардоши етмаслигини сезиб турарди.

У Мавлонни узоқ кутди. Икки кундан буён йўлига кўз тикади. Танишларидан битиримтаси қўриб қолмасин деб, қадам товушини эшитибоқ юзини деворга буради. Мавлон атайин қилгандай, бу ёкларга келишни ҳеч ўйламасди. Ишхонага борай деса, жувоннинг ғурури йўл қўймайди. Қайси юз билан учрайди? Ахир Мавлоннинг уйига кўчиб ўтганига уч ой бўлмаёт ишини йиғиштирган-ку! Иннайкейин, Мавлон ҳам айтмайдими, чидолмабди-да, деб. Аммо, барибир, ҳозир Мавлонни жуда-жуда соғинганини, унинг қизларникидай ёқимтой чеҳрасини, куч-ғайрат уфуриб турган гавдасини, қиликлари ва эркалашларини, суюкларини қисирлатиб қушишларини интиқ қўмсаётганини, уни асло унотомаслигини кўзлари фош этиб турарди.

Нима қиласинки, шу билан иккинчи марта ўзи бахтига ўзи зомин бўлди, оғзидаги ошни олдириди. Бунга бошқаларга ушхолмаслиги, шаъни ва ғурурига тегилгланда чирсиллаб кетиши сабаблигини яхши билади. Раҳим билан ажрашиб кетганига унча ўқинмайдиу, аммо Мавлон акасининг уйидан қувилганини сира-сира миясига сиғдиролмайди. Ҳар куни кўчага чиқиб ўша таниш уй олдига қандай бориб қолганини ўзи ҳам сезмайди. Мавлонни бир қўришга зор, келишини интиқ бўлиб кутади. Қани энди ҳозир рўпарасида пайдо бўлсаю, икки елкасидан қучганча: «Кечир Гулшан, сени бекор ҳайдабман, тезда уйга қайт!» деса! У содиқ итдай эргашиб киради. Қилмишларига кечирим ҳам сўрапади. Ахир ҳаммасига ўзининг қўрслиги сабабчи эканини яхши билади.

Бир ҳафта олдин Тамара, «эринг бошқасини топиб олибдию, сан бу ерда араз қилиб ўтирибсан», деган гап топиб келди. Нима дейди унга? Аллақачон ора очиқ бўлганини қай тил билан айтади? Ҳамма нарсадан умидини узиб, тақдирга тан берган Гулшан Тамаранинг гапидан кейин ҳаловатини йўқотди. Эрининг янги маъшуқа топгани юрагига ўт ёқди. Аввалига бу рашкмикин, деб ўйлади. Аммо рашкнинг ўзи эмас экан. Мавлонга қаттиқ боғланганини, узис бир кун ҳам яшай олмаслигини, агар муҳаббат деганлари шу бўлса, чинакамига севиб қолганини энди тушунди. Авваллари Мавлон ҳафгалаб қорасини кўрсатмай кетса ҳам бунчалик соғинмасди. Қаттиқрок гапирса малол келарди. Ташкага чиқармасаям ичиди оғринарди. Ҳозир Мавлон сўксас-урса ҳам, итдай хўрласа ҳам, иззат-нафсига тегса ҳам — барча ситам ва маломатларга тайёр! Фақат яна ўша умрининг энг яхши соатлари ўтган шоҳона уйга чорласа, кифоя!

Лекин, минг афсуски, у уйга янги бека хўжайнлик қиласини. Тамаранинг айтишича, Мавлоннинг маъшуқаси ундан ёш ва гўзал эмиш. Иккови қўлтиқлашиб кетаётганини Тамара ўз кўзи билан қўриби. Гулшан буни эштиб, алам ва рашқдан вужудини оташ чирмади, бошига гурзи тушгандай оғриқ кирди. Сал ўтмай ўзига тасалли берди: «Ахир ўзинг айбдорсан! Эрқакнинг гапини кесдингми, назаридан қоласан! Айниқса, иккинчи хотин бўлсанг! Айтишади-ку, «иккинчи хотин эрқаю, лекин омонат» деб. Ахир йўлда қўшилган йўлда тушиб кетаверади-да!»

Тушуниб бўлмас ҳиссиятлар уни кўп ээди. Ўйқусидан ҳаловат кетди. Баъзан ярим кечада муздай кўрпага ўтировлиб, бошини чангллаганича ўтган кунларини бир четдан кўз олдига келтиради. Нега атрофидагилар фаровон, аҳил яшашяпти-ю, тангри унигина баҳтдан қисган? Ё ҳаммасига ўзи сабабчими? Эҳтимол, ҳавойи орзуларга учмай, Раҳим билан яшайверганда бугунга келиб бунчалик хўрланмасмиди? Мавлон билан ҳам бир чиройли кун қўришаётганди, нима айнитди? Ё Гулшан Мавлоннинг маъшуқалари рўйхатида аввалию охири эмасмиди? Балки Мавлон уларни бирор баҳона билан тез-тез алмаштириб туришга одатлангандир? Ахир икки гапнинг бирида айтади: ҳамма нарсанинг отаси пул, деб. Пул эрининг қучоғида ётган хотинни ҳам чақириб келади, дерди. Пулга амални ҳам, обрў-марtabани ҳам, аёллару дўстларни ҳам сотиб олса бўлади, деб кўз очирмасди.

Гулшан ўшанда бу гапларга унча эътибор бермаган. Мавлон мақтанишга тушиб кетса, ўзига-ўзи тасалли берган: «Пул топгандан кейин керилса нима қипти? Уч ой ўтмаёт ишлатмай қўйди, айтганим муҳаббай, қизимни ҳам гоҳида эркалатишни унутмайди. Аёл киши учун бундан ортиқ нима керак ўзи?»

Фақат бир йилчадан кейин ҳаётининг кемтиклиги билинди. Бекорчиликдан зерика бошлагач, ишга кирмоқчи бўлди ўшанда. Унинг ниятини эшитиб-эшитмай Мавлон жеркиб берди. Гулшан ўзини овутиш учун уйга чок олди, беш-тўрт танга топди. Аммо ичи ёришмади. Эрки ўзида эмаслигидан пинҳона кўйди. Фақат Мавлон билан учрашувгина мунособатларини илитиб турарди.

Мана энди ўша кунлар ҳам ҳолва эканини, Мавлон аллақачон қалби ва вужудига сингиб кетганини ҳис қилиб туриби. Таассуфки, ҳар доимгидай кўзи яна кеч очилди. Бўлмаса, ўша куни Мавлоннинг гапини иккита қилмас, бир оғиз сўзи билан бутун баҳти ва ширин турмушига чизик тортмас эди.

Байраммиди ё Мавлоннинг түғилган кунимиди — аниқ эсида йўқ. Ўша куни Мавлон уйга меҳмон чақирди. Ичкилик билан, эркак-хотин аралаш ўтадиган зиёфатлар Мавлон-

нинг ҳовлисида эмас, асосан Гулшанницида бўларди. Ўшанда узоқ ўтиришди. Роза ичишди, ўйнаб-кулишди, рақсга тушишди. Кейин меҳмонлар бирин-кетин тарқалдилар. Охири сипо, кўзойнакли билади. Айтишларича, у ижроқум раисининг муовини экан. Икки эркак ҳам фирт масти эди. Куй янграб турибди. Гулшан дастурхондаги пўчоқларни йиғиш учун хонтахтага энгашувди, бояги Кўзойнак қўлидан маҳкам ушлаб олди. Жувон бир сесканиб, никопчани кўйди-да, иккинчи кўлини оҳиста шатди. Шошиб эрига қаради. У ҳеч нарса бўлмагандай бошини солинтириб ўтирас, бра-сира «бу ширин ёлғон ёмон» деб минғирлаб хиргойи қилиб қўярди.

Кўзойнак гандираклаб келдию, совуқ илжайганича индамай Гулшаннинг белига қўл юборди. Ойнак ортидан кўзларини пирпиратиб деди:

— Гулшанхон, ҳозир мен билан танца тушасиз!

Гулшан довдираб қолди. Афтидан муовин ҳамиша буйруқ бериб ўргангандан шекилли, ҳатто рақсга ҳам изн сўрамади. Мен билан тушасиз, деди. Гулшан нажот истаб Мавлонга қаради. У ҳамон бепарво (эҳтимол, ўзини кайфга солиб) ўтирас, муовиннинг сурбетлигини сезмайдиганга ўхшарди. Ноилож қолган Гулшан омонатгина рақсга туша бошлади. Кўзойнак ориқ бўлсаям, тинмай пишиллаб, жувонга суркалаверар, белидан ўзига тортиб, кўксига босишига уринарди. Охири рақс баҳонасида уни ётоқхонага сургади. Гулшаннинг нигоҳи яна эрига кўчди. Мавлон уларни сездирмай кузатадиган экан шекилли, Гулшаннинг кўзи тушиши билан ерга қараб олди. Унинг ичкиликдан қизарган юзида жувон рашик ғазабини эмас, истеҳзо аралаш мамнунликни ўқиди. Балки Гулшанни синааб кўраётгандир? Е уни бошлиғига бир кечага тортиқ қилмоқчими? Аллақайси китобда шундай воқеа ҳақида ёзилганди. Биттаси амалга минмоқ ниятида никоҳидаги хотинини бошлиғига қўшганди. Бу гаплар хорижда ўтганди шекилли? Наҳот Мавлон ҳам ўзига шу ифлосликни раво кўрган?

Жувоннинг вужуди түфёнга тушди. Шартта кўзойнаклининг қучоғидан чиқдию ўзини ошхонага ўрди. Хўрлиги тутиб, пиқ-пиқ йиғи бошлади. Орадан сал вақт ўтгандага гандираклаб Мавлон кириб келди.

— Ҳа, қанжик, қорнинг тўйиб қолдими? — деди у Гулшаннинг устида ўдағайлаб. — Минг тавалло билан бошлиб келган меҳмонимни шарманда қилиб ҳайдабсан. Юсуф акамнинг бир имосига онаси ўпмаган юзта қиз «лаббай» дейди-я!

Гулшан илон авраган бақадай қотиб қолди. Бу ўша Мавлон акасими? Наҳотки нияти шу бўлса? Наҳот ўзи ҳам шу даюсни деб кўз очиб кўрган эридан кечди? Ҳаттоқи бир буюмчалик қадри қолмадимикин? Йўқ, йўқ, Мавлон акаси масти, оғзидан чиққан гапларни ўзи ҳам тушунмаган. Йўғаса уни бунчалик хўрламасди...

Эри яна бироз вақт сўқиб-жеркиб тургач, чиқиб кетди. Кўп ўтмай, ётоқдан унинг гулдираган хурраги эшилтилди. Гулшан эса ўз ёғига ўзи қовурилиб, деразадан мўралаётган тўлин ойга, милтиллаган юлдузларга ҳасратини айтиб, тонггача ўтиреди.

Мавлон ўша кетганича бир ойда қорасини кўрсатди. Уйга кириб ҳол-аҳвол ҳам сўрамади, одатдагидай, елкасидан қучмади ҳам. Ошхонада идиш юваётган Гулшанни маслаҳатли гап бор, деб чақирди. Рўпарасига ўтқазиб, бирпас тикилиб турди. Кейин ўша машъум гапни айтди:

— Гап бундок, Гулшан... Уйни бўшатишга тўғри келиб қолди. Бир дўстимдан вақтинча туршига олувдим, энди ўзига зарурмиш... Сенга бир хонали уй топиб қўйдим, нариги массивдан. Керакли жиҳозларни ҳам олиб бераман.

Гулшаннинг тили анчадан кейин калимага келди:

— Ҳайдаяпсизми, Мавлон ака?

— Нима деб тушунсанг-тушунавер, — деди Мавлон тоқатсизлик билан. — Ўша кунги қилиғинг билан шунча йил топган обрўйимни бир пул қилганинг етмай, яна ҳайдаяпсизми, дейсан.

— Ахир... Ахир... Нима, ўша куни ифлослик қилсаям кўнишинг керак, демоқчимисиз?..

— Тамом, энди ҳеч нарса демоқчи эмасман!

— Ахир гуноҳим нима, Мавлон ака?.. Сизни яхши кўрганимми, сизга содиқлигимми? Агар жонингизга теккан бўлсам, унда очиқ айтаверинг, кетаман! Топган уйнингиз ҳам керак эмас, кўчада қолмасман.

— Бўлти, гапни қисқа қил, дийдиёга вақтим йўқ. Мана, янги уйнинг калити, манови — адреси. Ўз нарсаларингни олишинг мумкин, пулдан ёрдам қиласман.

— Ҳеч нарсангиз керак эмас, — деди Гулшан аранг.

— Унда орамиз очиқ, — деди-ю, Мавлон ошхонага кириб, деразадан ташқарини томоша қила бошлади.

Гулшаннинг устидан муздай сув қўйилгандай сесканиб тушди. Эрким ўзимдамас, деб беҳуда қайғурган экан. Ҳатто уй ҳам, эр ҳам ўзиники эмас экан. Мана, ҳаммаси тамом! Уни итдай кўчага ҳайдашди. Қадрингни билиб қўй, Гулшан! Тезроқ бу гуссали, миннатли уйдан жўнаб қол! Юрингинг аламдан тарс ёрilmай туриб тезроқ чиқиб кет! Ҳаммасига тупур, ҳою ҳашамларга ҳам, ўша ориятсиз Мавлонга ҳам — барига тупур!..

У ҳувиллаган янги уйда ўзига келди. Бўғча устига ўтировлиб, ўтган ҳаётини сарҳи-

соб қилди. Назариди Раҳимга хиёнати эвазига қисмат ундан ўч олаётгандай туюлди. Ахир раҳматли бувиси кўп тақрорларди: «Бу — қайтар дунё, илгари қирқ йилда қайтса, ҳозир тўрт йилга ҳам қолмайди». Дарҳақиқат, мендан баҳтили одам иўқ, деб талтайиб юрган күнларидан бўён тўрт йил ўтмасданоқ, ҳаммаси чўлдаги саробдай кунпаякун бўлди. Эртакдагидай — қаршисида тешик тоғора билан қолаверди...

...Гулшан кўзига қалқиб чиққан ёшли рўмомчасига артиб, яна йўлга қаради. Бирдан қувончдан, ҳаяжондан қалт-қалт титрай бошлади. Ана, у кўринди! Интиқ кутгани, жондан севгани Мавлон акаси келяпти. Гулшан бир қадам олдинга босдию, истиҳолада тўхтади. Ахир уни ҳайдаган-ку, орамиз очиқ дея камситган-ку! Нега яна унга пешвоз чиқмоқда, парвозга интилган кабутардай талпиняпти? Ана, у тобора яқинлашяпти. Ҳозир унга ўғирилади, кейин юзига табассум югуради. Одатича, Гулшаннинг тимқора кўзларидан нимадир ўқиб олмоқчидай, киприк қоқмай узоқ термилади. Аммо Гулшаннинг ҳаёллари тўғри чиқмади. У ўтиб кетди. Ҳатто Гулшан томонга қайрилиб қараб қўймади. Эҳтимол, узоқданоқ бу ердалигини кўргандир? Гапни чуватмаслик учун ўзини билмаганга солгандир?

Йўлакнинг эшиги «қарс» этиб ёпилганида ўзига келди. Икки чаккаси зўриқиб оғриреди. «Ҳатто гаплашгиси ҳам келмади-я, — ҳаёлидан ўтказди Гулшан. — Демак, уйда Мавлонни ўша хушсурат маъшуқаси кутяпти. Сен эса куя еган рўмодлай беқадр ва нокераксан».

Гулшан уй олдида узоқ туриб қолди. Деразадан кўз узмай тикилди. Хонада чироқ ёнганини, икки соянинг гоҳ бирлашиб, гоҳ ажралиб кетишини изтироб ва рашк аралаш энтикиб кузатди. Ноилож ортига қайтаркан, дув-дув тўкилаётган кўз ёшларини артиб улгуролмасди.

10

Аёллар базмини кўрганмисиз? Кўрмаган бўлсангиз, кўп нарсани йўқотибсиз. Дунёдаги жамики ғийбат, ҳасрат ва шикоят, таҳи бузилмаган, мағзи эзилмаган гап шу ерда қайнайди. Ана шу базмда айтилаётган латифа ва ҳангомаларни эркаклар эшишиб қолса борми, хижолатдан бир қават пўст ташлаб юборадилар. Мавзу айланниб ҳам, ўргилиб ҳам кийим-кечакко тақинчиқа, семирик кетишининг ваҳимасию болаларнинг келажагига бориб тақалаверади. Гап ўйнаган аёлларнинг чойхонапалов шайдоси бўлмиш эркаклардан яна бир фарқи бор. Гаштакчи аёлларнинг бир вақтнинг ўзида гапиришга, икки кун мобайнида тиним билмай лиширилган овқату шириналклардан тотишга, бир-бирлашини таниш-билишларини ғийбат қилишга қандай улгуршилари сирини ҳозиргача ҳеч ким очиб беролгани йўқ.

Бугун ҳам аёлларнинг гапи. Гулшан аввал бунақа ўтиришларга унча аралашмасди — Мавлон рухсат бермасди. Чунки иккита хотин учрашса, гап албатта ўртадаги муносабатларга тақалишини у яхши биларди. Мавлон билан ора бузилгандан кейин бутунлай яккаланиб қолганини тушунди. Шу пайтгача дилидаги гапларни бемалол очадиган бирорта сирдош дугонаси йўқлигига ўқинди.

Биринчи турмуши бузилиб, янги шаҳарга, Мавлоннинг ўша хосхонасига кўчиб чиққандан кейинок қариндошларнинг қадами қирқилди. Сал орияти борлари кўчада тўқнаш келганида нариги бетга қочадиган ёки кўрмасликка оладиган одат чиқаришиди. Бутунлай ёлғизланган, қизидан бўлак сирдоши йўқ Гулшан агар атрофидаги аёллар билан муносабатини тикламаса ё жинни бўлиши, ёки юраги торс ёрилиб кетишига ақли етиб қолди. Қўшни йўлакдаги Тамара исмли жувоннинг қистови билан гапга ҳам қўшилиб олди.

Бугунги ўтириш Гулсум кампирникида. Бир вақтлар ҳаваскорлик ансамблида, кейинчалик отарчиларга қўшилиб рақс тушган бу аёл шунақа хунук қариган эдики, тунда кўрсангиз лабингизга учук тошиши ҳеч гапмас. Юз деганингиз гўёки суви қочиб буришган шафттолиқоқи, киприк дегани шилпиқ кўзларни аллақачон тарк этган, қош ўрнида қуюқ чапланган ўсма, сийракланиб қолга сочга бўёқ тегзверганидан рангу тусини билиб бўлмайди. Ҳатто ўз жинсдошлари ҳам кўпда унга ўзини яқин тутмайди. Энди сатангликда бозори казод Гулсум кампир янги касб ортирган, қўшмачилик қилиб тузуккина пул топади.

Кўкиш кўзлари тинимсиз ўйнаб турадиган уй эгаси хотинларни тинмай дастурхонга қистайди. Ора-сира беҳаёл латифаларнинг бир-иккитасини айтиб, ўтиришни қизитмоқчи бўлади. Гулшан кириб келиши булан Гулсум кампир янада очилиб кетди. Елкасига қоқа-қоқа алоҳида ҳурмат билан тўрга ўтқазди. Ўн чоғли аёл бири қўйиб, бири гапирав, шарақлаб кулишарди. Ҳар бир қилиқдан, ҳар бир гапдан қициқ, беҳаёлик уфуриб туриди. Фақат Гулшангина, адашиб бошқа тўдага тушган ёт капитардай, бегонасираб ўтирибди.

— Ҳа, нега ҳамманг аммамнинг бузогига ўхшаб лаллайиб ўтирибсанлар, — чойнак кўтариб кирган Гулсум кампир таҳдид билан гапирди. — Худди азага келгандай қовоқтумшуқ нимаси? Сарвар, ол чирмандани, «Кичкинахон»га чал.

Сарвар чирмандани тўпиллатиб чала кетди. Гулсум шоҳ ташлаб, минг бир муқом

билан йўргалай бошлади. Жой тор бўлгани учун бир ердан жилолмай ўйнар, аммо шунда ҳам роса қотирарди. Аёллар тинмай қарсак чалишади. Кейин бошқани тортишиди. Шовқин, кулги, қарсак, қийқириқ ҳаммаёни кўтартугудай.

Гулшан мийифида кулиб ўтиrsa ҳам ичидаги фижинарди. Буларга қўшилмай деса, бир дўмда туриб яккамохов деган ном орттиришдан, ҳаммасига гап-сўз бўлишдан чўчиди. Булар на кунингни, на тунингни кўради. Буларга на очингда ёқасан, на тўнгда. Яқинда Холмат пиённинг хотинига ҳам ҳар томондан ақл ўргатиб, йўл кўрсатиб, баҳтига зомин бўлишиди. Биттаси пат сукди: «Эр зоти қуриб кетганми, ёш умрингни шу пиёниста билан беҳуда ўтказиб юрибсан?» Эр маст ҳолда бир шапалоқ қўйганида бошқаси ярасига туз сепди: «Хотин калтаклайдиган замонлар ўтиб кетган, дарров милицияга учра, аввал судмедэкспертизадан справка олиб қўй. Бир ўтириб таъзирини еса, мушукдай юввош тортиб қолади. «Пишт» десанг оёғингга суркалайдиган бўлади».

Хуллас, ўша хотин бу ёсуманларнинг гапидан ўзини йўқотиб қўйди. Қизиқ устида судга ариза берди. Уласи қилиб калтаклаган, дея кўзёши қилди. Ёши ўтиброқ қолган судья насиҳатга тушди: «Қизим, ёш экансизлар, ахир қамоқдан кейин ҳам шу эр билан яшайсизми, енгилтак бўлманг!» Эри ялинниб-ёлворди: «Шароф, эсингни йиғмен қамалганимдан кимга фойда?» Йўқ, ях бўлиб тураверди. Шунчаки пўписа учун бошланган ҳангомга қамоқ билан тугади.

Шарофат уч-тўрт кун ғолиблик нашидасини суриб юрди. «Қачонгача алкашнинг зулмига чидаб ўтаман», деб ўзини овутди. Аммо бир ҳафтадан кейин нечоғли тубан иш қилганини англади. Чунки ҳар томондан йўл кўрсатиб гиж-гижлаган қўшнилари энди «ўйнаш билан айш суриши учун шундоқ эрини қаматиб юборди», деб гап тарқатишиди...

...Ўйин тугаб, ҳамма яна кўрпачаларга чўзилди. Суюқ овқат тортилди. Ёши ўтинқираб қолган бўлсаям ёшлик жозибасини ва тароватини йўқотмаган Тамара стодаги шампаннинг пўкагини пақиллатиб очди. Паҳта гулли пиёлаларга тўлдириб қуиб чиқди. Аммо фақат тўрт киши ичди, холос. Қолганлар лаб теккизиб, ерга қўйишиди. Тамара пиёлласига яна шампандан тўлдириду, рўпарасида ўтирган Мехри холага гап отди:

— Э, оғзимизга талқон солиб ўтираверамизми, холажон? Бирорта қизикроқ гапданми, латифами айтинг, юракларнинг туборини сал мундай ёзайлик.

Мехри хола «вой, бунақа нарсаларни билмайман-да, сингиллар», деб бирпас таранг илиб турди. Кейин ривоят бошлади: эмишки, ақлда, ҳуснда ва илмда баркамол бир йигит ариқ бўйида салқинлаб дам олаётган экан. Иттифоқо шу пайт сувда оқиб келаётган бир дона қирмизи олмага кўзи тушибди. Ҳалиги олмани тутиб, бирпас томоша қилибди. Жуда ҳаваси келиб сўқланибди. Кейин уни шартта ебди. Еб тугатиби-ю, юрагига ғулу тушибди: «Ахир бирорвоннинг олмасини эгасини рози қилмай тановул этибман-ку. Демак, гуноҳга ботибман-да». У қандай бўлсаям олманинг эгасини топиб, уни рози қилишга аҳд этибди. Сув ёқалаб бораверибди. Рўпарасидан бир катта ва кўркам боғ чиқибди. Ариқ шу боғни кесиб ўтган, унда ғарқ пишиб ётган қирмизи олмалар девор оша кўриниб турганмиш.

Йигит минг истиҳолада боғ эшигини тақиллатибди. Чиқиб келган боғбонга бўлган воқеани айтиб узр сўрабди. Бир дам хаёлга чўмган боғбон аввал кўнмабди. Сўнг бир шартим бор, шуни бажарсангиз, кейин рози бўламан, депти. Йигит ноилож кўнибди. Боғбон: «Кўзи кўр, оғёғи шол, тили гунг, ўзи бадбуруш бир қизим бор, шунга уйлансангиз», депти. Йигитнинг ичидан оҳ отилиб, юрагидан қон ситилиб чиқса ҳам, иложи қанча, шартга унабди. Дарров тўй бошланибди. Йигит ҳасрат ва нафрят билан чимидикка кирибди. Не кўз билан кўрсинки, рўпарасида ҳусну малоҳатда тенгсиз, кадду камолотда ўҳшашсиз, ҳаё-назокатда таърифсиз бир дилдор кўзларини ерга тикиб турганмиш. Бу синоатдан ақлу ҳуши учган йигит, бу балким англишмовчиликдир, деб ўйлаб, боғбонга шошилинч учрабди. Боғбон мийифида кулиб дебди: «Эй, ўғлим, сизни алдамоқни ният қилмаганман. Ҳақиқатан ҳам қизим кўр — чунки шу дамгача бегона эркакка назар солмаган; дарҳақиқат, оғёғи шол — чунки ота-она чизигидан чиқмаган, остона ҳатламаган; тили гунг — чунки овозини баландлатганини њеч бир кимса эшитмаган». Бошига кўнган тасодифий баҳт қушидан лолу ҳайрон йигит: «Қайси физилатларим учун бу қадар эҳтиромга сазовор бўлганим сабабини айтарсиз?» деб сўрабди. Шунда боғбон: «Ариқдан оқиб келган олмани еб қўйганидан хижолат тортиб узр сўраган ҳалол йигитдан ҳам муносиброқ эр қизимга топилмаслигини англағаним бунга сабаб», деб жавоб қайтариби.

Мехри холанинг ҳикояси ўтирганларга турлича таъсир қилди. Тамара бу эртагинизни неварангизга айтиб беринг, деб ҳиринглади. Нозимахон илгари шунақа аёллар бўлса бордир, ҳозир уйдан чиқмасанг сенин ким боқади, деб ҳазилга олди. Яна бири ўша йигитдақ ҳалол эркакни топиб беринг, оғигидан ўпаман, чизган чизигидан чиқмайман, деди. Гулшан эса ҳозир жимгина ўз ҳаёлларига кўмилиб ўтиради. Чимидикда куёвга қарашга ботинолмай турган, назокати, иффати, муҳаббати ва садоқатини бўла-жак завжи учун авайлаб-асраган бокира қизнинг ибо тўла чехраси кўз олдига келаверди. Ана шуларни ўйлаб ичидан отилиб чиқаётган фикрлари бирдан түғён кўтариб юборди:

— Мана, ҳаммангиз Мехри холанинг ривоятига кулиб ўтирибсизлар, — деди у қишишганича. — Аммо бирортангиз унинг мағзини чақиб кўрдингизми?

— Вой Гулшанхон, сиз чақиб бермасангиз, биз омиларнинг кўлидан келармиди? — Тамара пичингидан ўзи руҳланиб, қаҳқаҳа отди.

— Майли, кулинглар, кулаверинглар. Ҳолбуки, ўз аҳволингизга йиглашингиз керак. Ахир бизни мана шундай тубанлика тушсин деб юзимиздан чимматни олишганмири? Тўрт девор исканжасидан, жоҳил эрлар зулмидан халос қилишганмиди?

— Мана, сиз ҳам ўша зулмкор эрни ўйнашга алмаштириб юбордингиз-ку! — деди Мұҳаббат исмли шаддодгина аёл гап сүқди.

— Гулшан тўғри гапиряпти, — деди Мехри хола атрофидагиларни тинчилишга ҳаракат қилиб. — Ҳақиқатан ҳам кўп аёлларимиз бузилиб кетяпти. Айниқса, янги шаҳарда. Яқинда бир одам мендан сўрайяпти: янги шаҳарнинг аҳолиси кечга бориб икки баравар кўпайиб кетармиш, шу тўғрими, деб. Аввал тушунмабман. Кейин у, нега тушунмайсиз, ахир кечга бориб эркаклар ўйнашларини келишади-ку, деди. Нима деб жавоб қайтаришимни билмадим. Кўнглингларга келмасин-у, баъзida мана шунаقا ўтиришларга чиққани ҳам хижолат тортиб безилайдиган бўлиб қолдим.

— О, гапирдилар-ку, — Тамара Мехри холага қараб қичқира кетди. — Биз билан ўтиришдан ор қилсангиз — қўшилманг, ҳеч ким сизни мажбур этаётгани йўқ. Ҳа, сиз покомон-у, биз беҳаё, суюқ эканмизми ҳали?

— Ҳа, қилмишларингиздан тонасизми? — ғазаб билан сўради Мехри хола.

— Бўлди-е, бас қилинглар! — Гулсум кампир даҳанаки жангга нуқта қўймоққа тиришиди. — Сенларни зиёфатга чақирса ҳам бир бало. Арзимайди шавласи, куйдиради фалваси. Нимага бир-бирингга лой чаплайсан. Жанжални кейин қиласанлар!

— Тўхтанг, Гулсум опа, мен анави покиза билан орани очиқ қилиб олай, — энди Тамара жазавага минди. — Нимага тонарканман, тонмайман. Ҳа, бузуқиман, ичинг куйяптими? Агар ҳавасинг келса, айт, бирорта бўйни йўғонидан топиб бераман.

— Унақаси сенга керак! Сенга ўхшаб учраган эркакка осилишдан худо асрасин! — Мехри хола ғазабдан қалт-қалт титраб Тамарага гапира кетди. — Сендақаларнинг касрига ҳаёда, ибода, садоқатда тенгсиз аёлларимизнинг шаънига бугун доғ тушиб, юзига қора чапланяти. Биттанг бебилиска пул топиш, биринг кўнгил хушилиги, бошқанг ношуд эрдан ўч олиш, яна биринг лаҳзали ҳавоий лаззат учун ифлос тўшакка узало тушяпсанлар! Ичкиллик ичишда, гиёхвандликда эркакларга дарс беряпсанлар! Агар муҳтожлик, зулм бунга мажбур қилганида ҳам гўргайди. Сенларнинг қисматингга ҳавас ўёқда турсин, раҳмим келади, ачинаман, куяман!..

— Кўймай қўяқол. Ўзингни жа силлиқ гумбазу фаришта кўрсатганинг билан бегона эркакнинг қучогига кирмай ўтмагандирсан? — деди Тамара унга пичинг отди.

— Айтдим-ку, сенлар билан ўтиришга ҳазар қиласан!

— Жа, сендақаларнинг кўпини кўрганмиз! Яқинда меҳмон келиб, битта сенга ўхшаган покизанинг уйига ярим тунда кўнфироқ қилдим. Эрининг қучогидан чиқиб келиб, меҳмонимнинг кўнглини овлаб кетди.

— Шунаقا воқеаларни эшитсан, баъзан аёл бўлганимдан афсусланиб кетаман, — деди Мехри хола алам билан. — Улсанглар-чи, бу гапларни гапиргани! Ахир, ўшалар ҳам одамми? Уларнинг болалари кўз ўнгиларида содир бўлаётган қабоқат ва фаҳшга қандоқ чидайди. Арзимаган пул ёки тақинчоқ учун бегона эркак олдида тантик қизлардай қийшанглётган, уларга яхши кўриниш учун арақ ичишдан тоймаётган оналарининг қилмишини кўриб, кўзи оқиб тушмайдими?..

Мехри холанинг ортиқ гапиришга бардоши етмади. Шартта ўрнидан турди. Гўё ҳаво етишмайдандай оғзини катта-катта очиб, ҳарсилларди. «Даҳшат, даҳшат, нақадар даҳшат!» деда олди. Эшикни ҳарсиллатиб ёпиб чиқиб кетди. Ўтирганларнинг бир сапчиб тушганини ҳам, айримларининг ортидан қўзғалганини ҳам, Тамаранинг беҳаёларча айниб сўкинганини ҳам билмади.

||

Гулшаннинг янги уйда биринчи танишган қўшниси Тамара бўлди. Ўшанинг қистови билан бир ҳафтадан кейиноқ квартирани «ювиб» бериб, қўшиллар билан танишиб олди. Аммо ўша кунги-Гулсум кампирни кидаги жанжалдан бўён Гулшан Тамара билан гаплашмай қўйди. Битта-яримта қўшнига кўринмаслик учун кундузи кўчага чиққани ҳам ботинолмай қолди.

Барибир Тамарадан қочиб қутулолмади. Дам олиш куни эди, қийшанглаб кириб келди. Сирка сўраб чиққанмиш. Помидор тузламоқчи экан. Кир бошлаб қўйган Гулшан сирка шишини узатди-ю, яна ишга тушиб кетди. Гулшан ўзини опқочган сари, у аллани-маларни баҳона қилиб, сўйкалиб чиқаверади.

Саккиз йил бурун эридан ажрашган. Эри ҳозир қайсиdir заводда директор, катта миқдорда алимент тўлайди. Шундан бўёнги саргузаштлари Тамарани бутун шаҳарга машҳур қилиб юборган. Аммо ҳамма тергаш ўрнига негадир ундан ҳайиқар эди. Гулшан ҳам уни ҳар гал бирорта эркакнинг пинжига сўқилганича уйга кираётганини кўриб

қолади. Гоҳо бемаврид ташриф буюрган мөҳмоннинг кўнглини овлаш учун қўшилардан арақ сўраб юрганини эшитади...

Гулшан ҳозир қўли ишдаю, Тамаранинг қуюқ бўёқ чапланган юз-кўзларига, ҳурпайган соchlарига тез-тез назар ташлаб қўяди. Ўзи беихтиёр ёшлик йилларини ўйлади. Ҳақиқатан ҳам, бундан ўн-ўн беш йил аввал ахлоқ тамоман бошқача эди. Ё ўшандагунақа ишларга ақли етмасиди? Нима бўлгандаям, у яшаётган маҳаллада аёллар аёли, одобли эди, шекилли. Одамларнинг кўз ўнгида ўпишиш ў ёқда турсин, ҳатто қўл ушлаби юриш ҳам каттиқ одобсизлик саналарди-ку!

Янги шаҳарга келгандан бўён бу ердаги разолат, беҳаёликни кўравериб кўниди. Энди куппа-кундузи ўпишган, уйига бегона эркак етаклаб келаётган, лабига сигарета қистириб баралла сўкинаётган, энг даҳшатлиси, ичиб гандираклаб юрган аёлларни кўриб, таажжубга тушмайдиган бўлиб қолди. Бунақаларни тергайдиган, танбеҳ берадиган ёши улуғнинг биттаси Гулсум кампирми? Ёки мана шу Тамарами?

Бошида эркаги йўқ хотиннинг харидори кўп бўлар экан ўзи. Гулшанга ҳам шу кунгача билинмаганди. Ҳозир ҳали униси гап сотади, ҳали буниси тилини тақиллатиб ўтади ёки маънодор кўз қисади. Бирига хўмрайиб, бирига терс жавоб қайтариб тинкаси қуриди. Баъзан ярим тунда «адашиб» эшигини тақиллатишиди. Шунда қизини бағрига босганча дағ-дағ титраб пусиб ўтираверади.

Гулшан эркакларга умуман ишонмай қўйди. Бебахтлигига ўзининг айби етарлилиги-га қарамади, барибир эркаклардан нафратланади. Назарида фақат улар ўзларининг роҳат-фароғатлари учун, шаҳвоний истакларини қондириш учун аёлларни истаганча аврар, алдар, кўнглини овларди. Айниқса, Мавлоннинг энди бошқа биттасини тузоққа илнитириш учун ҳаракат қилиб юрганини эшитгандан бери эркак зотини тинмай қарғайди. Шунинг учун ҳам ваннахона эшигига суюниб, бидирлаганича ақл ўргатаётган Тамаранинг гапларига қизиқсиниб қулоқ сола бошлади:

— Ман санга айтсан, эркакларнинг ҳаммаси ҳам бир гўр. Айтайлик, сан ёшсан, ҳуснинг етарли ёки тўқ оиласансан — хотин қилади. Эртага тўрттасини туғиб ўтин бўласан. Юзингга аввал доғ, кейин ажин тушади. Ана ўшандаги эркак зотини дарров айнийди. Ё хотинни янгилаш пайига тушади ёки ўйнаш топади. Чунки ўзи ҳали ёш, ёнига пул тушган, мәшина, обрў бор. Шунинг учун уларнинг додини бериш керак. Санга нимани гапир-япман, ахир ўзингнинг бошингдан ўтди-ку ҳаммаси. Янаям сенга қойил. Уйдан ҳам, нештатни эрдан ҳам ажралиб, индамай қолавердинг. Судга бермайсанми ёки бирорта-ни туғволиб, соғиб ичмайсанми?

— Менга унинг ҳеч нарсаси керакмас, — деди Гулшан хомуш.

— Э, жуда гўл, содда экансан, — яна бор овозда гапира кетди Тамара кўзларини ола-кула қилиб. — Мана, менини партиядан ўчиб, ишдан ҳайдалиб кетарди-ю... Судда қизишиб, ўша гўрсўхтани сўқворибман, судьялар унинг тарафига ўтволишиди.

— Барибир алиментни қуртдаккина қилиб оляпсиз-ку!

— Э, алименти ордона қолсин... Тўғри, алиментим битта инженернинг ойлигига тенг, ишламай ётишга ярайди. Ахир бўлажак директорни эрликка бекорга танлабманми? Ўшандада ёки ҳисобини чиқариб қўйғанман-да! — шарақлаб қулди Тамара.

— Лекин Тамарахон... — Гулшан гап бошлашга бошлади-ю, давомини айтишга истаҳола қилиб қолди. Аммо, айтмасам Тамаранинг кўнглига бошқа гап келмасин, дея давом этиди: — Шунақа дейсиз-у, ҳар қанча пул қизингизга ота ўрнини ўтармикин? Мана, мен «пуф сассиқ» қилиб нима обрў топдим. Итнинг кейинги оёғиман, мана шу кулбада ёлғизлик азобини тортиб ётибман-ку!

— Э, садқайи кўзёши кетсан. Тешик мунчоқ кўчада қолармиди? Буниси бўлмаса униси, деганлар. Ҳали шунақангни манаман деган эркакларни топиб берайки, ўша эрингни ҳам, Мавлоннингни ҳам оғзи карракдай очилиб қолсан.

— Энди менга ҳеч ким керак эмас. Ҳаммасидан тўйдим. Ўшандаги енгилтакли-гимнинг азобини ҳали-ҳали тортияман. Шоирнинг яйнашларидан, уйқусида «дада»лаб чиқишидан юрагим эзилиб кетяпти.

— Бунга ўзинг айборсан, қўшни. Аллақачон қизингга бирорта пулдор йигитлардан дада опекилиб беришинг керак эди. Ўзинг зерикмайсан, қўлингдан жарақ-жарақ пул, майшатинг жойида, кийганингга халқ артисти ҳасаддан куйиб ўлади. Бу ахлоқ, вафо деганларинг ўтиб турибдими, ўйнаб-кулиб қол. Эртага шафтoliқоғига айлансанг, кўз очиб кўрган эринг ҳам сендан қочади.

— Ўзи Мавлон билан танишганимдаёт ҳамма яқинларимдан ажраганман. Агар сизнинг айтганингизни қилсан шаҳардан қувиб чиқаришар?

— Бе, қувиб бўлти. Ҳозир қайга борсанг, хотин кишининг тили узун, пичноғи кескир. Агар сал кўзёши қилиб қўйсанг борми, гуноҳ сенда бўлса ҳам айбни эрингга ағдаришади. Эр, ёшлик, ҳусн вафо қиласиди? Ана, Клара эрини роса кутди. Қамоқдан келгач уйдан ҳайдаб, бошқага уйланди-қўйди. Шунинг учун эр-пер деб, оёғингни ўзинг тушовлама. Бирорта келишганидан топиб берай, мазза қилиб айшингни сур!

— Оҳ, эримнинг қанақалигини билганингизда... Энди кўзим очилди. Агар илгарироқ ақлим етганида Мавлонни унинг ҳаром тукига ҳам алишмасдим.

— Қўй, бунақа эртагингни менга айтма. Эркакларнинг ҳаммаси бир гўр. Уларнинг

кирдикорини мендан сўра. Қанчасини кўрдим. Ҳаммаси ўзини ўйлайди, ҳаммаси тил-ёғламачи, алдоқчи. Аввал бошингдан зар сочиб, сен учун дунёнинг ярмини совуришга тайёр туради. Иши битгач, сичқоннинг ини минг танга. Шунинг учун ўлгурларга нафратим кучли. Ҳаммасининг додини бераман, пулини шиламан. Биттасини хотинингни танийман, деб ўтакасини ёраман. Бошқасининг машнатини еб, эрим келиб қолди, дея ўйдан қуваман. Ҳа-ҳа, кулма, уларда аламим зўр. Эвии қилдим дегунча боплаб ўч оламан. Ер ютсин ҳаммасини!..

Тамара шундай деб бор овозда қарғандио, негадир ўкраб йиғлаб юборди. Гулшан нима бўлганига тушунолмай, қўлининг мағзавасини артиб қад ростлади. Тамаранинг олдига келиб елкасидан қучди:

— Нима бўлди, сизга, Тамарахон? Қўйинг, қайғурманг. Ҳали ёшсиз, ҳаётингиз изига тушшиб кетар...

— Ҳа-ҳа, ёшман, изга ҳам тушар...— Тамара беихтиёр Гулшаннинг гапларини қайтарарди. Кейин яна қош-киприклидаги бўёкларни юзига чаплаганича йигига тушшиб фарёд этди:— Қачон, қачон?! Энди мени ким ҳам хотин қиласди? Кимлигимни бутун шаҳар билади-ку! Отнинг қашқасига айланганман-ку!..

— Буни тузатиш қўлингизда... тушкунликка тушавермай...

Гулшаннинг гапи чала қолди. Тамара яна ҳиқиллаганича сайрай кетди:

— Энди тузатиб бўлмайди, қўшни! Барига ўзим кул тортганман. Ҳаммасига молпрастигим, енгилтаклигим сабаб! Қани энди бари туш чиқса-ю...

Тамара шундай дедио деворга суюниб, бошини орқага ташлади. Қўзларини шифтга қадаганича: «Афуски, була туш эмас», деб қўиди. Гулшан қўшнисининг тўлиб-тошиб турганини сезиб, ишини тўхтатди. Тамарага курси қўйиб берди. Ўзи ҳам қизининг пастак курсисига ўтиргди.

— Ҳа, сенинг йўлинг тўғри, Гулшан,— шивирлади Тамара ҳамон шифтдан қўзини ўзмай.— Ҳаётда бир марта адашдингми, энди бошқа хатолардан ўзингни тий. Аммо жиндай иродасизлик қилсанг, мендек афсус чекиб юрасан. Ахир мен ҳам бошқаларга ўхшаб эримнинг ишдан келишини кутишини хоҳлайман. Боламни ўйнатиб, яирашини кўришин истайман. Юрагимни унга очгим келади. Нима қилайки, баҳтимни ўзим йўқотдим. Ушанда ёш, чиройли эдим. Нега бошқалардад тўкин яшамаймиз, дебман. Бир йил ўтмай латта-пүттанинг жанжалини қилибман. Нега ҳалигача зирақ, узук обермайсиз, деб ғавғо қўтарибман. Қараб турсам, эримнинг топгани қоринга аранг етади. Уйдан кийиб келганларим эскиди. Эримга айтсам, икки гапнинг бирида: энди институтни битирдим, сабр қил, дейди. Нуқул қўйнимни пуч ёнғоққа тўлдиради. Йўқ, чидомладим. Гўёки, бир умрга шундай ўтиб кетадигандайман. Қариганимда оберганини бошимга ураманми, деб ҳафсалам пир бўлди. Худди ўшанда Нозима хола деган қўшмачига рўпара келдим.

— Ие, у ким эди?— ҳайрон сўради Гулшан.

— Сен танимайсан. Қанча-қанча жувонларни йўлдан оздирган, нечталаб оилани бузган кампир. Ўтган йили ўлди. Ўша бир куни кўчада ушлаб гапга тутди. Ўзи ҳасратимни кимга очишини билмай юрувдим, тилимнинг кашаги ечилиб кетди. Санга осонгина пул топишни ўргатаман, деди. Ўша куни кампирнинг уйида бир йигит билан тунаб қолдим. Менга ўй бөш, кампирга ўн сўм тегди. Бошим айланиб, бир ойда эрдан ажрадим, алимент кестириб олдим. Орзуга ҳам етдим. Эгнимда ҳеч ким киймаган антиқа кўйлаклар, жиҳозларга тўла уч хонали кооператив ўй, тақинчоқлар...

Тамара гапини тугатмай жим қолди. Қора суртилган ёноғини кўрсаткич бармоғига туфлаб артиб қўиди. Кейин сўнин овозда ҳикоясини давом этирди:

— Орзу қилган ҳамма нарсаларимга эришдим-у, ўзим ўзгариб қолдим. Баридан кўнглим совиб кетди. Эркак зотини кўрсам ғазабим қайнайди, аламим ортади. Турибтуриб тутақаман. Ҳаммаси туллак. Өғиздан бол томади, севганига қасам ичади, сени илондай аврайди, хотинини кулга белаб, косовга санчади. Аммо эртасига қорасини кўрсатмайди, думини тутқазмайди. Ана ўшанда ўтирволиб, хўрлигимдан йиғлайман. Баҳтимдан ажраган ўша машъум кунни лаънатлайман. Ахир озгина чидасам, жиндай сабр қилсан, ҳозир кимсан — фалончи директорнинг хотини бўлиб юрардим. Ҳа, ҳа, қонуний хотини!..

— Қўйинг, қўшни, кўп куйинаверманг. Ўтган ишга салавот.

— Менга тасалли берма, Гулшан. Иннайкейин, телба-тескари гапларимга кулма. Ўзим қаҳ-қаҳ урсам ҳам, ичим йиғлайди. Ҳа, юрак адo бўлган. Тақдиримдан кўп ўкинаман. Лекин, туриб-туриб қувониб қўяман. Ахир қилган ишларимга афсус, изтироб чекаяпман-ку! Демак, ҳали инсонлигим йўқолмабди. Шунақа деб ўзимни овутаман. Ана шу юпанч билан яшаб турибман, қўшни! Буларни сенга нимага гапиряпман: агар иложи-ни қилолсанг, эрингни олдига бўйнингни эгиб бор, оёқларига йиқил, минг бор узр сўра. Агар кечирмаса, унда бошқа бирортаси билан ҳақиқий оила қур. Менинг қисматим бошингга тушмасин!..

Тамара гапини ҳам тугатмай, ўрнидан шартта туриб, чиқиб кетди. Ҳатто сўраган сиркаси ҳам столда қолди. Гулшан у кунги базмда Тамаранинг беҳаёлиги, шаллақилигини кўриб, ўзича масхара қилган эди. Ҳозир бирданига ачинди. Унинг гоҳ кулиб, гоҳ

йиғлаб айтган ҳаёт достони ҳамон қулоғи остида жаранглайди. Ўзининг ўқилмаган китоб янглиғ мавҳум келажагини ўлаб, юраги яна эзилди.

12

Гулшан уйқудан таъби тирриқ уйғонди. Тушида Мавлонни кўрибди. У олисда кетағанимиш. Гулшан ҳарчанд унга етиб оламан деб интилармиш-у, оёғи чалишиб йиқила-верармиш. Шу пайт рўпарасидан бир аждаҳо чиқди. Оғзини катта очиб, Гулшанга олов пуркаб юборди. Гулшан гуриллаб ёна бошлади. У «ёрдам беринглар, войдод, ёняпман», деб қичқирмоқчи бўлар, аммо овози чиқмасмиш. Унинг бу ҳолатини кўриб, Мавлон ва унинг атрофидаги тумонат одам қўлларини унга бигиз қилиб, нуқул хоҳолашармиш...

Ёнаётган оловнинг тафтини ўнгида ҳам аниқ туйди. Бадани мисдай қизирди. Боя тушида қичқиролмай қийналганидан юраги гупиллаб урарди. Вужудини ҳорғинлик ўраб олган. Бирпас шу кўйи ётди. Аммо кўзи илинмади. Ўрнидан туриб, жағи очилиб қолган шиппакни оёғига илди. Тунги чирокни ўчириб, бемордай иҳраниб, ювиниб келди. Кейин қизининг каравотига бир дам шуурсиз тикилиб турди. Шу топда уни жудаям соғинганини англади. Ҳаёли ўқтин-ўқтин бояги тушига кетиб қолаверди. Таъбирини тополмай юраги сиқилди.

Ўзини ҷалғитмоқчи бўлиб нонушта тайёрлашга киришди. Музхонани очди: жиндай сариёғ билан учта тухум қолибди, холос. Бир неча кундан бўён бозор қиломагани сизга тушди. Бирдан ўзининг ночор аҳволидан, ёлғизлигидан хўрлиги келди, кўзлари ёшланди. Иккита тухумни сувда пишириди. Кейин хонтахта ёнига ўтириб, тухумни арчди, пиёлач чой қўйди. Аммо иштаҳаси бўғилганидан олдинроқ кетган бўлардим...

Аввалги кун Мавлонга қўнғироқ қилганди. У олдин иши кўплигини айтиб тайсалланди, учрашишдан бош тортиди. Аммо Гулшан ҳам бўш келмади:

— Йўқ деманг, Мавлон ака! Ўшанда хайрлашмай ҳам уйдан ҳайдадингиз. Бунчалик жонингизга текканимни билганимда олдинроқ кетган бўлардим...

— Қисқароқ қилишнинг иложи борми?— Мавлоннинг жаҳли чиққани овозидан чилиниб турарди.— Мендан нима истайсан, ахир?! Агар пул-мұл керак бўлса, уни айт, ўғаса тинч қўй!

— Раҳмат...— Гулшан шундай дедию, давомини гапиролмай қолди. Юраги қаттиқ санди. Аламидан телефон дастагини фижимлаб юборай деди. Шунда ичидан хўрсиниқ аралаш «аблаҳ» деган хитоб отилиб чиқди. Буни Мавлон эшитиб қолмасин дея дастакни кафти билан шошиб бекитди.

— Мавлон ака,— дея гап бошлади Гулшан бироздан кейин яна ўзини қўлга олиб,— менга ҳеч нарсангиз керакмас. Фақат сўнгги марта учрашайлик. Сизни жуда-жуда соғинганман. Сизни қанчалик севишимни... кечалари ухламай ўйлаб чиқишимни... эҳ, қанчалар азоб чекаётганимни билсангиз эди!..

— Гулшан, хафа бўлмагин-у, сира вақтим йўқ. Иложи топилса, ўзим қўнғироқ қиласман.

— Кўрқманг, Мавлон ака, жанжаллашмоқчи эмасман, ҳеч қандай даъвойим ҳам йўқ. Ҳаммасини тушунаман. Фақат неччи марталаб уйингиз олдида йўлларингизни пойлаганимни, учратгач эса, рўбарў бўлишдан ҳайиқиб юрганимни билармикинсиз? Худо ҳаққи, сизга ёмонликни раво кўрмайман. Сўнгги бор кўзларингизга термилиш, кўлларингизни ушлаш насиб қиласа, бас! Йўқ деманг, Мавлон ака!

Мавлон узоқ жимиб қолди. Кейин, «бўлти, кечқурун уйингга кириб ўтаман», дедиу, дастакни қўйди.

Гулшан Мавлонни алдади. Ёмонлик тилемайман дегани фирт ёлғон. У Мавлондан чеккан аламлари, хўрликлари, уни деб эридан ажрагани ва боласини тирик етим қилгани, охири энг ифлос фоҳишадай уйидан қувгани — ҳаммаси-ҳаммаси учун интиқом олиш истагида эди. Қасос ўти унга тинчлик бермай қўйган, вужудини ўрмонга кетган ёнғиндей аста ямлаб, куйдириб юборарди.

Лекин Мавлондан қайси йўл билан ўч олишни ўйлаб кўрмаган экан. Нима қилсин! Гап билан тузлаб ҳумордан чиқсинми? Йўқ, бунда ҳам лағча чўғ юраги таскин топмайди. Ё ишхонасига бориб, ўтган воқеани ҳаммага айтиб, шармандасини чиқарса-чи? Бу ҳам маъқул келмади. Мавлон ўлгудай туллак, ўзини минг томонга уриб, сувдан қуруқ чиқади. Ўз хотини ҳам тақдирга тан берган шекилли, эрининг қинғир қадамини билса ҳам, мум тишлигандай жим юрибди.

Ўйлавериб боши ғовлаб кетди. Ниҳоят, қатъий қарорга келди: уни ўлдиради! Ҳа, ҳа, чеккан барча азоблари учун ана шундай йўл билан Мавлондан қасд олади. Ана шундай деб ўйлади-ю, ўз хаёлларидан ўзи қўрқиб кетди. Кучи етармикин? У эркак киши, бунинг устига буқадай кучли.

Нима бўлгандаям, барибир, ўлдириш керак. Ҳайдалганидан бўён юрагининг қатида пусиб ётган аламлар шу тобда жунбушга келди, руҳига мадад берди. Интиқом ҳисси ғолиблик қила бошлади. Мавлонга дабдурустдан ташланишга балки журъати етмас?

Эҳтимол, ниятига эришолмай, унинг калтагидан ҳалок бўлар? Қандай тўғаноқ чиқмасин, йўлини нелар тўсмасин, барибир аҳдини амалга оширади. Ҳеч бўлмаганда ярадор қила олар? Йўқ, бунда ҳам қасд илинжида томирларидан тошиб оқаётган қон совимаслигини яхши билади. Унинг жонини олиши керак! Ҳаётини поймол этган, беҳёларча алдаган, хўрликка солган, бутун орзу-умидларини чилпарчин қилган кимсаннинг жазоси шу бўлади. Шунда унинг бесамар ва дилхун ўтганига унчалик афсус чекмайди.

Мавлон келгунича Гулшаннинг хаёллари неча кўчага кириб чиқди. Гоҳ бир нечъ дақиқадан сўнг ушбу уйда содир бўладиган қотилликнинг бутун тафсилотлари кўз олдига келади. Милиционерлар қўлларини боғлаб олиб кетаётган ҳолатда ўзини тасаввур қиласди. Гоҳо пичоқни Мавлоннинг қоқ юрагига санчган сониядаги ўз аҳволи-ни ҳис этади, димогига қон ҳиди урилиб, томогига ўқчиқ келади.

Ошхонани кириб нон кесадиган узун пичоқни олди. Ўтирилигини синамоқчи бўлгандай, тифини тирноғига теккизib кўрди. Кейин уни кийим ечадиган қозиқ тепасига яшириди. Сўнг Мавлонга қандай қилиб пичоқ санчиш режаларини белгилай бошлади. Эшик қўнғироғи чалинса, чап қўлида эшик очади. Мавлон кириши билан ўнг қўлидаги пичоқни унинг кўксига мўлжаллаб уради. Йўқ, бунақаси бўлмас экан. Эшик очиқ турганда уни ўлдиролмайди, бирор киши кўриб қолиши мумкин. Яхшиси, уни диванга таклиф этади, ўтириши билан курагига солади. Ўша ҳолатни туйиб, аъзойи-бадани дағ-дағ титрай бошлади. Ҳарчанд ўзини босишга уринса ҳам иложини тополмас, юрагининг гурс-гурс уриши ўзига ҳам баралла эшитилиб турарди.

Шу пайт эшик қўнғироғи жиринглаб қолди. Эшикни очди. Рӯпарасида ўша — Мавлон акаси турарди. Чехрасида кўркув, истиҳола ёки афсусдан асар йўқ. Гўё биринчи бор кўраётгандай жилмайиб турибди. Гулшан индамай йўл бўшатди. Мавлон ичкарига кириб, такаллуф ҳам кутмай тўғри диванга бориб ўтирди. Уй жиҳозларига, ранги ўчган дарпардаларга, ҳатто эшиги қия очиқ ошхонага ҳам синчковлик билан бирма-бир назар солиб чиқди. Кейин нигоҳини, «хўш, хизмат» дегандай Гулшаннинг ҳаяжон ва кўркувдан дам бўзариб, дам қизараётган чехрасига кўчирди.

Гулшаннинг тили лол, нега пичоқни аввалроқ диван яқинига келтириб қўймаганига афсусланганча турарди. Мавлон энди саволини тилига чиқарди:

— Мана, мен келдим, нима гап бор эди?

Гулшан ҳамон сукутда. Нима ҳам дерди? Севишини, усиз бирор кун ҳам яшади олмаслигини айтса, барибир — у ишонмайди. Ҳайдаган куни, «мен севигига ишонмайман, бу бекорчиларнинг ва мирқуруқларнинг ўзига тасаллиси», деган. Қайтанга Гулшаннинг гўллигидан, ҳавои ва китобий хаёлларидан кулади. Ахир, авваллари ўзи ҳам ишқ нималигини фаҳмламай турмушга чиққанини, Мавлоннин чинакамига севиб қолганини, ҳақиқий муҳаббатнинг нимага қодирлигини энди тушунганини қандай айтиа олсин!

— Гулшан, менинг вақтим зик, сен билан индамас ўйинга имконим йўқ. Мана, яшашинг ёмонга ўҳшамайди, агар пулдан қийналиб қолган бўлсанг, уни айт! Фақат мени тинч кўй! Иннайкейин, ишхонага қўнғироқ қилма, тушунмаганлар турли хаёлга бориши мумкин.

Гулшан гапирмоқчи эди-ю, Мавлоннинг сўнгги жумласи яна вужудини қиймалаб юборди. Демак, у бутунлай бекадр бўлибди, назардан қолибди-да. Энди Мавлонни кўриш у ёқда турсин, ҳатто овозини эшитишга ҳам ҳадди сиғмас экан-да. Йўқ, йўқ, бунга асло чидолмайди. Майли, Мавлон акаси ўша чиройли маъшуқаси билан яшайверсин, уларга асло халақит бермайди. Фақат гоҳида Гулшаннинг күлбасига тушриф буюриб турса, жувон унинг нафасини ҳис этса, қучганида бағрига сингиб кетса! Унга бошқа ҳеч нарса керак эмас!

Аммо Гулшан бу гапларни Мавлонга айттолмади. Фақат лаблари унсизгина пичирлаб қўйди. Ҳамон Мавлондан кўз узолмас, унинг бетоқатни нигоҳини ушлашга беҳуда уринарди. Бирдан сабрсизликдан тепиниб турган оёқларига йиқилиб, ўқраб-ўқраб йиғлагиси келди. Аммо бунга ҳам жуरъяти етмади, тўғрироғи ҳад қилолмади.

Ниҳоят, Мавлон шаҳд билан ўрнидан турди. Ёнини кавлаб бир даста уч сўмлик олиб, диванга ташлади. Кейин Гулшангча чақчайиб асабий деди:

— Гулшан, ўзинг биласан: аёллар билан пачакилашиб ўтиришни ёмон кўраман. Агар ниятинг бузилиб, ўт-бетга югурдиган бўлсанг, унда ўзингдан ўпкала. Шундоқ расвойингни чиқараманки, ё қочиб қутуласан, ё ўлиб, тушундингми? Яхшилика ҳаммасини унутайлик, йўғаса бир-бирилизни хафа қилиб қўямиз.

— Буни биламан, Мавлон ака. Фақат қайси гуноҳим учун ҳайдаганингизни айтсангиз кифоя! — Гулшан Мавлоннинг кўзларига ялинч билан тикилди.

— Агар жа билгинг келса, эшик,— Мавлон унга қарамай гапирди.— Гапимни иккита қилганин ҳеч кечиролмайман. У дунёда тенгсиз бўлса ҳам... Ке, эски гапларни қўзиб, асабни бузмайлик. Хайрлашмоқчи эдинг, яхшилик билан ажрасайлик.

— Мавлон ака, кетман!! — Гулшан чинқириб юборди.

Мавлон Гулшангча гижиниб назар ташлади-ю, эшикка юрди. Уни оҳиста ёпаркан, ортига қарамай совуққинга «хайр» деди. Гулшан қўлга тушган киссавурдай хона ўртасида қалтираб турар, Мавлонга пичоқ уришга улгурмагани учун тинмай ўзини лаънатлар-

ди. Аммо агар Мавлон ҳозир қайтиб киргудай бўлса, барибир, уни ўлдиролмаслигини, севган кишисига пичоқ кўтариш у ёқда турсин, ҳатто ёмон сўз айтишга ботинолмаслигини аниқ ҳис этарди.

У Тамара билан мусофирихонага етиб боргандада оқшом кўч ташлаган, йўлкалар хиёл гавжумлашган, бинолар пештоқидаги нурли лавҳалар «рақс туша бошлаган» пайт эди. Тамара ўзини бемалол тутиб, атрофига сохта бепарволик билан аланглаб чиқди. Бу орада мусофирихонанинг ойнаванд эшигидан ичкарига бош сўқиб, дарбор билан ниманидир пичирлашиб олди. Кейин ҳадик ва тортишидан талмовсираб қолган Гулшаннинг ёнига келиб, давлат сирини айтгандай шивирлаб гапирди:

— Мижозларимиздан дарак йўқ, бироз кутамиз... Кўнглингни хотиржам қил, ҳаммаси яхши кўчади. Биринчи овни ўзимга қўйиб беравер. Ҳали мазахўрак бўлиб қолсанг...

Тамара гапини тугатмай, оёқ остида ўралашиб юрган капитарларни чўчишиб, шарақлаб кулди. Юрагига сифмаса ҳам Гулшан ҳорғин жилмайиб қўйди. Ҳаяжон ва қизиқиш билан кутилган бугунги учрашув негадир ҳозир унга завқ бермас, қалбида уялишга ва жирканишга мойилроқ тўйғулар ҳоким эди. Аммо Тамаранинг қаҳридан чўчиб, ичидагини ташқарига чиқармади.

Тамара деганлари ўлгудай муғамбир экан. Мавлоннинг сўнгги таширифини, шундан кейин Гулшаннинг кўчага қадам босмай қўйганини, ўзини анча олдириб сўлиганини — барини пайқаб юрган экан. Ер тагида илон кимирласа билади-да, курғур! Ўша куни қийшанглаб, заҳарханда кулги билан кириб келди.

— Ҳа, азачи хотиндай тўрсайиб ўтирибсиз. Зайнаб пошша, нима, Отабегингиз Кумуши билан кетиб, ғамга ғарқ бўп қолдингизми? — деди ю ўзининг ўхшатиши ўзига нашъя қилиб, тиззасига шапатилаб, қотиб-қотиб кулди.

Гулшан жавоб бермади. Аммо Тамаранинг гапига жилмайиб қўйди. Эзилаётганини, дунёси қоронгилигини сездирмаслик учун ўзини кўлга олиб, уни ўтиришга таклиф қилди. У икки қўлини белига тираб, хона ичидаги айланар, ҳали у нарсага, ҳали бу нарсага таълекизиб кўрар, аммо оғзи гапдан бўшамасди:

— Одам деган сал ўз қадрини билиши керак. Нима энди, биттаси ташлаб кетди деб, кўкракни захга бериб ётиш керакми? Эркак зоти ўлгур ҳар қадамда хиёнат қиласди-ю, нега энди биздан вафо талаб этаркан? Тупур ҳаммасига, бугундан бошлаб тақдиринг билан ўзим шуғулланаман. Шунаقا келишган, пулдор йигитларни топиб берайки, Мавлонинг ҳасаддан ёрилиб ўлсин!

Гулшан Тамаранинг бидирлашига жавобан:

— Кўйсангиз-чи, Тамарахон,— деди маъюс.— Унақа дуч келган эркак билан апоқчапоқ бўлиб кетиш менинг қўлимдан келмайди.

— Ие, ие, назарингизда сиз покиза, вафодор ҳисобланиб, биз учраганга ўзимизни топширадиган жалаб бўлиб қолдикми? Ҳали кўрарман, бирортаси билан танишириб қўй, деб ялиновериб тилингизни ялашингизни. Жа сиздақаларнинг кўпини кўрганмиз. Аввал шунаقا сиртига сув юқтирамай, кейин бизнинг мижозларни ҳам тортиб кетади.

— Ман сизни айбламоқчи эмасман. Ҳар кимнинг гўри бошқа, ҳар ким суйған овқатини ичади. Аммо мен бу йўлга киролмайман.

— Вой-вуй, ҳали турмуш азобларини тортгандари йўқ-да, Мавлон акаларидан қолган қўр билан нозу карашма бўлакча. Итдай ишлаб юз сўм маош олсалар кўрамиз. Уни овқатга етказсалар кийимга етмаса, кийим олсалар болалари пул сўраб хуноб қилса. Ўшанда ўзлари йўргалаб қолармикинлар: қайдасан пулдор акалар, деб.

— Ҳеч қачон! Очимдан ўлсамам Бунаقا қилолмайман,— деди Гулшан қизишиб.

Аммо уч-тўрт кун ўтиб Тамарага беҳуда катта кетиб қўйганини англади. Уни-ку, пулга муҳтоҷлик қийнамади, оч-яланғоч қолмади. Фақат Мавлоннинг хўрлагани, ҳатто охирги куни ҳам инсон ўрнида кўрмагани алам қиласверди. Ундан ўч ололмагани, уни ўлдиришга қасс қилиб, ҳатто ёлғондакам пўписа ҳам қилолмагани ғазабини қўзғарди. Айниқса унинг ҳеч нарса бўлмагандай янги маъшуқа билан айш-ишрат қилаётганини хаёлига келтириб, баттар эзиларди.

Охири бу ҳақда энди ўйламасликка қарор қилди. Ер ютсин ўша кўрнамакни, ҳали Гулшаннинг тирноғига зор бўлади. Гулшан шунақанги мазза қилиб айшини сурсинки, Тамара ҳам ярим йўлда қолиб кетсин. Нима, унинг Тамарадан қаери кам? Ҳуснда ҳам, ёшда ундан бир поғона баландда. У шунчалик пул тояпти, демак, Гулшан ундан ҳам кўпроқ туширади. Ҳақиқатан, ишлаб нима зарил, қайси қорни тўймай қоляпти? Битта қизини боқиб олар? Ҳали уйинни шунақанги безатиб олсинки, унинг олдида Мавлоннинг ўша миннатли уйи гадонинг кулбасидай бир пуллик бўлиб қолсин! Шунақанги қимматбаҳо кўйлаклар тикирсинки, янги маъшуқанинг ичи куйиб ўлсин!..

У шундай деб хаёл сурарди-ю, кўксининг аллақаеридан, «сен бундай қилолмайсан, қўлингдан бу ифлослик келмайди», деган кучсизгина садо эшитилаётгандай бўларди. Барибир, Мавлонга ўчакишиш, унга қасдма-қасдига иш тутиш ҳисси устунлик қилди.

Фақат шу йўл билангина хумордан чиқиш мумкин. Мавлон ўзи пуф сассиқ қилган жувон ортидан не-не бойвачча олифталарнинг югуришини кўриб, ёқасини ушлаб қолсин!..

Бугун эрталабданоқ Тамара билан иккоби биринчи мұхабbat ўйинининг бутун икирчикирларини, тафсилотларини роса мұхқама қилишди. Янги шогирдига ҳунар ўргатаётган устадай, Тамара эркакларни илаштиришнинг турли йўлларини Гулшанга эринмай тушунтиради. Гулшан тўғри бораману, ёқтирган йигитимни эргаштириб, уйга бошлаб келаман, деб ўйлаган экан. Бу ишнинг ҳам минг бир ҳадиси, сир-асорори бор экан. Тамара уларни бидирлаб Гулшанга ўқтиради:

— Биз асосан «Ором» мусофирихонаси атрофида «ов» қиласиз. Чунки у ерга колхоз раислари, фабрика директорлари кўп келади. Илло-билло ўзимизнинг ҳамшахарлар билан пачакилаша кўрма! Айлануб келиб таниш чиқиб қолиши мумкин. Галстук тақсан, папка қўлтиқлаганлардан узоқроқ юр, чунки улар миркуруқ бўлади. Ишни битириб, уч сўмни қистириб қочиши мумкин. Иложини қиласанг, ресторонда ўтирганда ёқ нархини келишиб ол. Ҳар куни онабошининг улушкини чўзишин унутма, йўқса, сени бу ердан четлатиб ташлашади. Қолган гапларни ўша ёқда гаплашамиз. Мелисани қандоқ алдаб ўтишни ресторонда тушунтираман.

Тамара гапини ҳам тугатмай, секин Гулшанинг биқинига туртди:

— Ов келди. Ҳов авави икковини кўярпсанми, молини йўқотган чўпондай алангжаланг қиялти. Ҳозир ресторанга кириб жойлашсан, ортидан биз кирамиз.

Ҳақиқатан улардан ўн беш қадамча нарида бири пакана ва бақалоқ, аммо пўрим кийинган, хушмўйлов, иккинчиси аксига олгандай ориқ ва новча, костюми элвайган, кўринишидан соддагина — икки киши ўтган-кетганга аланглаб, кимнидир кутишарди. Новчаси бурқасатиб тамаки тутар, бақалоқ эса ҳар бир ўтган аёл зотининг орқасидан бақрайиб қараб қоларди. Шеригига нимадир деб, қорнини силкиллатиб куларди. Улар бироз гаплашиб тургач, ичкарига кириб кетишиди.

— Семиз билан ўзим тиллашаман,— деди Тамара.— Ориқ сал соддароқ кўринади, униси сенга. Ресторандан чиққандан кейин ҳар ким ўз ўйига бошлайди. Аммо уйингда эрталабгача тунашига йўл қўйма, ишни битирибоқ паттасини тутқаз, мусофирихонасига жўнайверсин. Ҳа, иннайекайн, ўз исмингни айтма, гапчувалашади.

Икковлон ресторанга кириб боришиди. Қулоқни батангга келтириб куй янграр, унинг гумбурида узуқ-юлуқ гап, қаҳ-қаҳа, идиш-товоқларнинг тақир-туқури элас-элас эшитилиб қоларди. Тамаки тутунига болта осгудай. Хушрўй, бир хил кийинган, аммададфеъл маҳрамларнинг қўли-қўлига тегмайди.

Кириб боришлири билан семизликдан жағи билан бўйни қўшилиб кетган ойтовоқдек маҳрам минғирлаб қарши олди:

— Кел, Тамарочка, соғлиғинг яхшими, бугун иш зўр бўладиганга ўхшайди. Қурултойга келганлар эрталабдан босиб кетди. Ёнингдаги оппоқ қизни биринчи кўришимми?

— Ҳа, буми, оповсининг айшини ҳавас қилиб, биззи ҳунарни танлади. Бугун кўрсин-чи, ёқармикин? Анжела, биззи ҳов авави икковининг ёнига ўтқаз!

— Э, Тамарочка, улар қишлоқи-ку, нима маза топардинг, тўнкадай бўлиб ўтиришини қара. Иккита фирмачни кўз остига олиб қўйганман, машина олди-соттиси билан шуғулланадиганлар.

— Йўқ, бугун бунақалари тўғри келмайди. Манови жонимни қўрқитиб ё ҳуркитиб қўйиши мумкин. Сал простойлари тузук!

Маҳрам уларни тўғри бояғи эркакларнинг столига ўтқазди. Аёллар нафас ростламай туриб, бақалоқ типирчилаб қолди. Ҳар икки жувонга суқ билан тикилди, негадир шеригига маънодор имлаб қўйди. Кейин ташаббусни қўлга олиб, Тамаранинг исмини сўради. Дарров танишиб олишибди. Бақалоқ Тошқўрғонда колхоз раиси экан, шериги эса агропромда ишларкан. Бақалоқ сўзамолгина, қўвноққина экан, дарров овқатга буюртма берди. Маҳрамнинг қулоғига «конъякнинг зўридан опкелинг» деб пичирлади. У кетиши билан бир-биридан беҳаё латифаларни бошлаб юборди. Шериги сал тажангроқ экан-у, раиснинг хушчақақлиги унга ҳам юқди шекилли, тамаки сарғайтирган тишларини кўрсатиб кулишга тушди. Гулшанинг тортиниб, файритабиий ўтиришга кўниколмай турганини сезиб, Тамара унинг оёғини босиб қўйди. Кейин новчага юзланиб, деди:

— Кавалер деган ҳам шунаقا бепарво бўладими, жонидан? Рўпарангиизга шундоқ парини ўтқазиб қўйибман-у, мундай гапга солиб ухаживает қилишни ҳам унутиб қўйдингиз-а!..

...Улар икки соатларда туришди. Гулшанга бир қадаҳ конъякни зўрлаб ичиришгани учунни, ё боя новча билан рақс тушишганда оёғини босиб олувди, шунгами, ҳарқалай мункиб кетай деди. Дарров новча унинг қўлтиғига кириб олди. Бармоқлари негадир кўкрагини пайпаслар, ўзи ичимлик ҳидини бурқасатиб қулоғига тинмай, «бугун бир меҳмон қиласиз-да, оконг ўргулгур», деб фўнғилларди.

Үй олдида таксидан тушишганда, Гулшанинг юрагига яна фулғула кирди: борди-ю, қўшнилардан бирортаси кўриб қолса-чи? Шоша-пиша уйга кўтарилишиди. Ичкарида новча уни беўхшов қучоқлаб, сўлагини суркаб юзидан ўпди. Гулшан ғаши келиб, уни итариб юборди. Гандираклаб деворга суюниб қолди.

Чироқни ёқиб, Гулшан кўзгудаги аксини кўрдию яна жини қўзиди. Сочлари паҳмаиб,

важоҳати алвастиларга ўхшаб қопти. Новча диванга бориб ўтириди, костюмини ечиб, суюнчиққа ташлади, бир томонга пайпогини отди. Беўхшов тиржайиб, «келақолинг, дўндиқчам, чироқни тезроқ ўчиринг», деди.

Гулшан чидаб туролмади, хўрлиги келиб баралла ҳүнграб юборди. Унинг қилиғини кўрган новча ток ургандай, кўзини ола-кула қилиб қотиб қолди. Кейин ўрнидан туриб бояги отворган пайпогини қидириб топди. Уни шоша-пиша кияркан, оғзи жав-шдан тинмасди:

— Нега йигига тушдингиз, хонимча? Ё пулини олдиндан тўлаб қўйишим керакмиди? Ман... бунақа ишга биринчи юришим... Ўзи кўнглим чопмай турувди-ю, Маҳмуд ака марказда бир губорни тўкиб мазза қилиб кетайлик деб қўймади-да! Ўзи бизга ўйдаги беминнати тузук экан...

Гулшан унинг гапига қулоқ ҳам солмади. Шаҳд билан костюмни қўлга олди-ю, новчанинг башарасига улоқтириди. Кейин тарс-турс юриб эшик олдига борди. Уни очиб, новчага қичкирди:

— Қани, бир нарса қилиб қўймаганимда жўнаб қол-чи!

У костюмини бир амаллаб кийди-ю, эшикка қараб юрди. Гулшаннинг олдидан ўтаётib тўнғиллади:

— Тушунолмай қолдим, ўзи ноз-карашма билан уйига етаклаб келса-ю, ҳе йўқ, бе йўқ, ҳайдашга тушса! Эси жойидами? Эссизгина ресторонда тўланган олтмиш. Хотинга ҳиндларнинг жемперидан биттаси келарди-я!

Унинг ортидан Гулшан эшикни қарслатиб ёпди, югуриб бориб, диванга ўзини юзтубан ташлади. Уқраб-ўкраб алам билан йиғларкан, ора-сира бебахтлигидан фифони фалакка чиқиб қарғанарди: «Ўзи азалдан толеинг йўқ экан, Гулшан, йўғаса шу кунларга қолармидинг? Агар эс-ҳүшингни йигиб олмаганинга шу билан бошланарди-я, ифлос ҳаёт! Оҳ фалак, мен баҳтиқорада бунча қасдинг кўп?!»

14

Бу йил баҳор кечикди. Март кирган бўлсаям ердан қор кетмаган. Тинмай изғирин изғийди: сирпанишдан чўчиб, ҳали ҳам ҳадиксираб қадам босаётган йўловчининг юз-кўзини чимдийди, яхши исимайдиган бетон ўйларнинг деразаларига гул ҳолиб қочади. Гоҳида қуёш жамол кўрсатиб қўяди, аммо аёзнинг қаҳрига баს келолмайди. Ҳатто биноларнинг пештоқида осилиб ётган сумалакни эритишга ҳам унинг кучи етмайди.

Гулшан оғзидан чиққан буғдан хира тортган дераза орқали ташқарига ўйчан тикилиб ўтирибди. Пастда болалар кий-чув солиб ўйнаяпти. Уларнинг орасида қизи йўқ. Уни эртага олиб келади. Ҳозир нима қилиб ўтирибдийкин? Бирам соғинники! Ўзи жа бемехр-да! Тарбиячи тагдор қилиб «қизингиз серйиғи бўлиб қолди», деганига ҳам эътибор бермабди. Бўлди, тамом, ҳаммасига ўт тушсин! Қизини ҳар куни олинадиган боғчага ўтказади. Ўзи яна ўша фабрикасига ишга киради. Она-бола ўз ҳаётларини қайтадан изга солишади. Балки ҳаммаси унтулиб кетар?

Яна кўзи оппоқ парқу орасидан шам сингари хира нур сочиб турган қуёшга тушди. Кексалар шунақа ҳолатни «эшак ўлдирап офтоб», дейишарди. Гўёки, ҳайвон уни кўриб, офтобда мазза қилиб исинаман дея ерга ағанаркан. Охири унинг нури етиб келмай музлаб қоларкан. Гулшан ҳам ўша олис қуёш нури каби сароб хаёлларга қул бўлиб, соҳта аврашларга ишониб ўзининг ҳаётини, муҳаббатини қурбон қилиб қўйганини аниқ тушуниб турибди. Кошкийди, ҳаёт икки бора берилса, иккинчисида қилган хатоларингни қайтармасликка интилиб яшасанг!

Унинг муҳаббати ҳам (агар муҳаббат саналса) мана шу аёздаги тафтсиз қуёшдай, ҳаётига жиндай илиқлик олиб киролмади. У Мавлонга иккинчи хотин бўлишга розилик берганида барча орзу-ниятларига етишини ўйлаганди. Мавлоннинг шоҳона безатилган ўйида маликалар янглиғ бекалик қиласман, деб ширин хаёллар сурганди. Бари пуч кетди. Оқибатда лапашанг ва мирқуруқ бўлсаям, юрагидан севган Раҳимдан ажради, қизини тирик етим қилди. Муштипар қайнонанинг қарғишига қолди. Ўз ота-онасига энди бегона. Неча йиллаб мисқоллаб топган обрў-мартабаси ҳавога учди-кетди. Қасдошлири юз ўғирди. Ҳаммаси тамом! Барига ўзи ўт қўйди, яксонлади, енгилтаклиги туфайли бир кечада, ўша ифлос тўшак устида совурди.

Сўнгги бир ой ичиди бу ҳақда жуда кўп ўйлади. Эҳтимол, Мавлоннинг меъдасига тегиб, ўдан ҳайдамаганида бу ҳақда унча бош қотирмасди. Ёлғон въйдаларга кўниб яшайверарди. Мавлон билан ажраганида ҳам кўзи очилмаган экан. «Мавлон ё қайно-тасидан ҳайкиб, ёки обрўига путур етишидан чўчиб, мендан қутулмоқчи», деб ўйлаганди. Кейин англаса, у Мавлоннинг кўнгил хуши учун топилган бир қўйирчоқ экан. У кераклигида Мавлон айланиб-ўргилди, пулини ҳазондек сочди, айтганини муҳайё қилди. Чучитилмаган ёғдай меъдага тегувдики, оппа-осон қутулиб қўяқолди. Нима бўлганига ҳатто Гулшаннинг ақли етмади ҳам.

Мавлоннинг ортидан янги шаҳарга кўчганидан буён атрофида ўзига ўхшаб ҳаёти барбод, тақдир қарғишига учраган, енгилтаклиги туфайли баҳтидан ажраган ўнлаб,

юзлаб аёллар борлигини кўрди. У-ку бойликками ё Мавлоннинг ёлғон ваъдалари, ширин сўзларига учиб бу йўлга қадам қўйди. Ҳеч бўлмаганда иккинчи хотин номи бор. Бошқалар-чи? Аёллик иффатини, ҳаёни, оналик баҳти вафо-садоқатни пулга сотаётгандар-чи? Уларнинг бу кўйга тушишига нима айбдор? Тириклигинг оғирлигими, ё орзу-ҳаваснинг кучайиб кетганими? Ёки ўзини ҳамма нарсага, ҳатто хотинларнинг иффатига ҳам хўжайнин ҳисобладиган Мавлон кабиларнинг тантүк истакларими?

Гулшан хаёллардан бўшаб, яна ташқарига назар ташлади. Ҳозир қулоғига бошларнинг қичқириғи ҳам кирмади. Зум ўтмай, яна ўйга чўмаверди. Ўзи сингари бебаҳт аёлларнинг қисматини ўйлаб, бунинг айбдорини қидираверди. Аёлларнинг ахлоқсиз бўлиб, бузилиб кетаётганига ким айбдор, ким? Ё уларга ортиқча эрк бериб юборилдими? Ўзи аёллиги учун бундай дейишга тили бормайди. Ёки эркакларда ҳамият қолмадими? Ҳарқалай, Раҳимларнида яшаганларида кексалардан ҳайиқиб, эри билан ёнма-ён юришга ҳам ийманарди.

Бу ерга кўчиб келганида турмуш тарзининг хийла бошқачалигини кўриб, анчагача кўнниколмай юрди. Бу ерда эринг тугул, ҳатто бегона эркакнинг пинжига кириб ҳам юришинг мумкин. Чунки бирор билан бирорнинг иши йўқ, ҳеч кимдан ҳайиқмайсан. Ҳамма ўзи билан ўзи овора! Насиҳат қиласидаган, тартибга чақирадиган битта-яримта чиқиб қолса, икки оғиз гап билан тузлассанг, бир умр дами чиқмай кетаверади...

Ўйлайвериб, бошига оғриқ турди. Телба-тескари хаёлларни миясидан қувмоқчи бўлар, аммо улар сур пашшадай ёпирилиб келаверарди. Уф-ф, аёл кишига бунчалар қийин экан-а! Мана, ўзи бинойидай оиласининг фарзанди, бир чиройли хонадонга келин бўлиб тушувди, ҳаётидан нолимаса арзирди. Аммо тақдир уни ўз гирдобига солиб, буғунги кунга келтириб отди. Нега энди ҳамма айбни қисматга тўнкаяпти? Балки Мавлон ўйлдан оздирмаганида ҳозир Раҳим билан тутув яшаб юрган бўлармиди? Ё кўз очиб кўрган эри айбдормиди? Эҳтимол, бошвоғини қўйвормаганда, тергаб турганда, кўнглини топиш учун яхши сўзини қизғанмаганда, бу йўлга кирмасмиди? Ҳўп, пули-ку, етишмас экан, тили ҳам йўқмиди? Ахир, олиб беролмасаям, ваъда бериб хотиржам қилмайдими? Ахир аёл киши қулоғидан семиришини ҳамма билади-ку! Ёки барига ўзининг енгилтаклиги, турмуш отлиғ синовга тайёр эмаслиги сабабмикн? Нега ўшандা, ўша машъум ўтиришга кетаётгандা бу тўғрида ўйламади? Ахир ҳаёт фақат кўнгилхушлик, орзу-ҳавасларнинг қониши, баҳтли кунлардан иборат эмаслигини китобларда кўп ўқиғанди-ку! Уни қайси шайтон ўйлдан оздирди?..

У охири қатъий қарорга келди: тамом, ўзига ўт қўяди! Энди унга ҳаётнинг қизиги қолгани йўқ. Ҳар қадамда алданганини ҳис этиб яшаш жонига тегди. Сирдош ва меҳрибон онасидан ҳам ортиқ кўриб, ҳатто кўз очиб кўрганидан азиз қилиб юрган кишисининг ўзга аёл билан яшаётганини тасаввур этишининг ўзидаёқ вужудини ҳар соатда кўйдиради, юрагини қиймалайди. Ҳар куни бунақа азоб чеккандан кўра, бир марта ўлиб, баридан қутулгани яхши эмасми?

Қанчалар севарди-я Мавлонни! Турмушга чиқаётганда ишқ нималигини билмаган, ҳаёт деганлари шу экан-да, деб ўзига тасалли бериб яшаётган Гулшан, эҳтимол, Мавлонга рўбарў келмаганда, шу ҳолга тушмасмиди? Йўқ, барибир уни топарди. Чунки севгисиз яшаш энг даҳшатли азоб-ку!..

Аммо у севган инсон худбин ва абллаҳ чиқди. Агар ундан ўч олишга эришганида аламзада қалб бирор таскин топиши мумкин эди. Эҳтимол, ўшандা ўз жонига қасд қилмасмиди? Демак, у ҳам ҳақсизликнинг, ҳам жавобсиз севгининг қурбони бўларкан-да! Эҳ, гўл ва содда аёллар, бунчалар ҳам ишонувчансиз! Наҳот сен ҳам қадрингни шунчалик топтатиб қўйсанг-а, Гулшан?!

Минг таассуфки, у Мавлонни ўлдиришга, ундан қасос олиб хумордан чиқишига ўзида куч ҳам, журъат ҳам, қолаверса, рағбат ҳам тополмади. Шундай экан, кучи ўзига етади, холос...

Ўз жонига қасд қилувчилар руҳий жиҳатдан ожиз, аммо иродаси кучли одамлардир, дейишади... Гулшан ўзини юксак иродали кишилар қаторига қўшолмасди. Ҳозир унинг вужудини ишончсизлик, нотавонлик, ғусса, айни пайтда атрофидаги одамларга чексиз нафрот чирмаб олганди. Аммо нимадир тезроқ ўзини ўлдиришга даъват қиласарди.

Дарвоҷе, қизининг ҳоли не кечади? Кимларнинг кўзига мўлтираб кимнинг кўлига жовдираб қарайди? Юрагини яна алам эзғилади. Қизи ҳақидаги ўларини миясидан қувмоққа киришибди. Агар унинг тақдирни тўғрисида яна озигина бош қотирса, ўлиш ниятидан воз кечвориши ҳам ҳеч гапмас. Аммо бундай қилишга ҳаққи йўқ, у албатта ўтда ёниши керак!

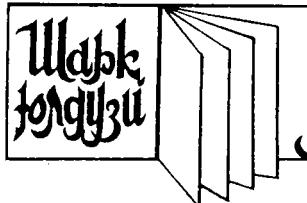
Ие, нима учун ўт қўяди? Бунақа қилиб ёниб ўлишнинг турган битгани даҳшат-ку! Борди-ю, уни кутқариб қолишса-чи? Йўқ, йўқ, бунга асло чидолмайди. Барибир ёруғ дунёдан кетиши керак, Мавлон каби ифлослар юрган заминда қолишга виждони ўйлўймайди...

Улимнинг турлари кўп экан. Масалан, осонгина заҳар ичиб қўяқолса ҳам бўлади. Унча азоб чекмайди. Ёки газни очиб уйқуга ётса, бас, эрталабгача, қарабсанки, дунё

билин хайрлашиб бўпсан! Уйнинг айвонига чиқиб, шундай ўзини пастга ташласа ҳам кифоя: бақадай тап этиб тушади-ю, тинчиди-қолади.

Аммо Гулшан ўзига ўт қўйиб, гуриллаб ёниши афзал билди: ўзининг баҳтсиз никоҳини, омадсиз муҳаббатини, ушалмаган армонларини — ҳаммасини алганга ўз домига қандоқ тортишини ўз кўзи билан кўриб ўлмоқчи! Агар олов кучайиб, тезда бир ҳовуч кулга айлантириб қўя маса, у эри Раҳим олдидаги, қизи олдидаги ўзининг гуноҳлағи ишади ҳалос этади. Юрагига таскин, дардларига малҳам бўлади. Олов уни тўзғоқ ва аянчли, бебаҳт ва иркит ўтмисидан халос этади. Юрагига таскин, дардларига малҳам бўлади. Олов уни шу қўйга тушишининг сабабчисидан, энди унинг кўнгил яраларига туз сепиб майна қилаётган ўша палид Мавлондан абадий айиради...

У гандираклаганича ўрнидан турди. Шошилмай уст кийимларини ечиб, фақат ич кўйлакда қолди. Кейин кечак қўшни шоғёр йигитдан ялиниб олган шишадаги бензинни ошхонага олиб чиқди. Қўзларини юмганича суюқликни бошидан қуиди. Аввал ҳамма ёғи музлади, сўнг баданига ҳузурбахш илиқлик юргурди. Фақат бадбўй ҳид кўнглини беҳузур қилиб, ўқчик келтирди. Кейин қалт-қалт титраганича ғаладондан гугуртни олди. Гугурт донасини қутига шошилмай ишқади. Лов этиб ёнди, уй чақмоқ чаққандай ялт этиб ёришиб кетди. Бир сониянинг ичидаги эсини танигандан то буғунгачалик ҳаёти кино-дагидай кўз олдидан шиддат билан лип-лип ўтди. Беихтиёр овозининг борича «абажон», деб қичкириб юборди. Танасини чираб бўлмас оғриқ чирмади, димоғи ўзидан чиқкан бадбўй ҳидга ёрилай деди. Қафасдаги қуш каби тор хона ичидаги тинмай типирчилар, бу азобдан тезроқ қутулиш учун ҳамма нарсага тайёр эди. Аммо энди иложи йўқлигини ҳам билиб турарди. Кейин эса... Қассоб қўлига тушиб, тақдирга тан берган қўйдай хотиржам тортди. Нажот истаб, икки қўлини олдинга чўзганича бир қадам юрди-ю, ортиқ бардоши етмади. Қўзларини катта-катта очиб, ерга юзтубан йиқилди.

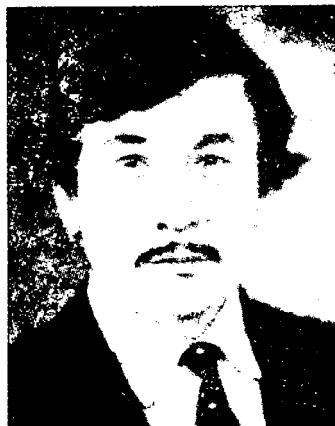
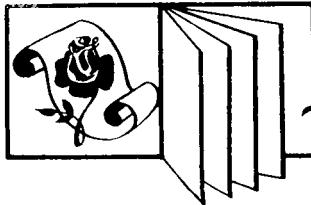


Maktoymalar

1. Касбим бўёқчилик.
2. «Шарқ юлдузи»ни илк бор қачон қўлга олганимни эслай олмайман. Ўтган иили Куртлони карим мазмунни таржимаси чоп этилишини эшигтгач, обуна бўлдим.
3. Бундан бўёғига мунтазам ўқиб бормоқчиман.
4. Менинг учун ер юзидағи энг улуғ асар Куртлони каримдир.
5. Ота-боболаримизнинг урф-одатлари, қадимий қўллэзма асарлар ҳақида чиқшилар қилинса, савоб иши бўлур эди.
6. Мажидхон Ҳошимов, 43 ёшдаман. Маргилон шаҳрида истиқомат қиласман.

* * *

1. Касбу корим ҳисобчилик. Андижон вилояти, Асака шаҳрида яшайман.
- 2-3. «Шарқ юлдузи» билан урушидан кейин. 1946 ёки 1947 йил бўлса керак, жамоа ҳижжалиги идорасида ишлаб юрган вақтларимда танишганман. Ўшанда Умар Хайём сеърлари босилган эди. Шуларни ўйга олиб бориб, қари дадам ва онамга ўқиб бердим. Ўнда дадам «Сизларнинг журналларингда ҳам шунача яхши нарсалар босилар эканда», деб қувондилар. Шу-шу, «Шарқ юлдузи»нинг ҳар бир сонини қолдирмай ўқишига ҳаракат қиласман.
4. Куртлони карим маъноси таржимаси хотирамда энг чуқур из қолдирди.
5. Ушибу улуғ китобнинг бошқа тафсирларини ҳам берининг иложи йўқми?
6. Шермуҳаммад Иўлдош ўғли, ёшим 64 да.



Абдулла Шер
ХОККУЛАР

1

Атиргул ўлибди,—
Хаёлимга урилди
Марҳума ҳидлар.

7

Қўйворинг кўкка,
Ерга чандиб боғланган
Беш юлдузни, бас!

2

Сайёҳман сендек.
Фақат йўлим оғиру
Ҳамёним енгил.

8

Тун. Шамол йиғлар
Артиб ярақлатгач
Ҳар бир юлдузни.

3

Қўйни титратар
Пичоқ билан қайроқнинг
Шошқин сухбати.

9

Бирдан белимда
Даҳшатли оғриқ турди:
Ғўза гуллабди.

4

Яна Наврўзда
Нотаниш шамолларга
Таниш тутиндим.

10

«Салом, куз!» дедим.
Нега ярашар кузга
«Алвидо» сўзи?

5

Бахтдан эриди
Оловтан бойчечакни
Қучиб сўнгги кор.

11

Қўлни қийдирмай
Қиёқ эшган болакай
Наҳотки мэнман?!

6

Дўстлик ҳисси зўр:
Сунъий йўлдош ясадик
Ҳаттоки Ерга!

12

Тушимда қишлоқ:
Яна баҳтли юрибди
Бахтсиз дўстларим.

«Ез, ёз, ҳей қалам!»
 «Үчирғич, үчир, үчир!»
 Бечора дафтар!

Нега қора сўз
 Қарғадек учиб чиқар
 Қизил лаблардан!?

Қоним эмас бу—
 Чаккамни ёргудек
 Асрый хотирот!

Даҳолик даҳшат,—
 Қалбингнинг ҳарорати
 Саҳро яратса.

Оппоқ чойшабга
 Қизил гул суратини
 Чиздик иккимиз.

Тун фарзанди шам;
 Тунни ёритиб ўзи
 Тунга айланар.

Ушлаб қолсам ҳам
 Қум соатдан заррани
 Тўхтамади Вақт.

Илк висол боғи.
 Ёғоч отда айландим
 Бутун дунёни.

Катталар ҳайрон:
 Ҷақалоқлар йигъларкин
 Нега бир тилда?

Қўлимда пулми?—
 Қовжираган кунлару
 Фижим умр бу!

Ақлли дунёда
 Айтинг, қандай жон сақлар
 Мен каби тентак?

Менинг юртим — Сўз!
 Гуноҳдир юртни бузмок,—
 Бузмайман Сўзни!

Бугун баҳорни
 Қулфлаб кетишибди:
 Гулдўкон ғамгин.

Қоп-қора қарға
 Нимага оппоқ қорни
 Яхши кўяраркин?

Олов уйимдан
 Яна қалқиб чиқди-ку
 Совуқ тўшагим.

Ўнг кўл кўксингда.
 Чап қўл билан шеър ёзиб
 Умринг ўтди-ку!

Соя ҳам яшар.
 Лекин нега йўқ унинг,
 Айтинг, ўтмиши?

Қандай қонун бу:
 Олмос даста бошқарар
 Қонли қилични?!

Қанийди, шеърхон
 Шеъримдек ўқий олса
 Сукутимни ҳам.

Карвон ўгирилди.
 Оқсоқ тuya — Биринчи:
 «Яша, инқилоб!»

Асога қарадим.
 Нотекис йўлларимнинг
 Сурати-ку бу!

Арчалар тоғдан
 Қиялаб туша бошлар
 Шамол — бешафқат.

Ҳар йил келади
Бир хил кийимда кўклам—
Мендек камбағал.

Қари соатсоз
Вақтга хўжайин эди
Болалигимда.

Тун бўйи сўзлар
Ёт шаҳар чироқлари,
Мен тушунмайман.

Бир ҳўплам сувдан
Жаранглаб кетди тишим.
Салом, Сунбула!

Йиглайди осмон.
Чинорни чақмоқ урди,
Соф қолди алаф.

Кўйлар шоирлар:
Асрлар мобайнида
Капалак умрин.

Сулув гулларни
Бўйнидан боғламаса
Гулдаста қайда?

Барибир гўзал:
Гулбаргдэги шабнамдек
Қизнинг кўз ёши.

Келтирди шамол
Тоғлардан менга бу тонг
Қор овозини.

Қуллигим менинг—
Қалъа шинакларидан
Учмаган ўқлар.

Ухламайди гул:
Кундуз ранг билан куйлар,
Тунда хид билан.

«Кўкка чиқар ой
Мени синамоқ учун», деб
Вовуллайди ит.

Адашган овоз,
Мени нега чақирдинг?
Билмай «Ҳа!» дебман.

Фақат хотирот
Бу дунёда ягона
Бузилмас қалъа.

Пойафзал эмас,
Таржимаи ҳоли бу
Яёв ҳаётнинг.

Кулди қўшнилар
Мен чаққамга гул тақсам,—
Сезмабман кузни.

Алдади мени
Туни бўйи бу аёл
Сен бўламан, деб.

Ликиллар (одат!)
Мушукнинг оғзида ҳам
Читтакнинг думи.

Уйғотар куйлаб:
Икки сийнанг ғунчасин
Булбул юрагим.

Сой ҳам қорайди.
Сарғайган барглар дардин
Кўтаролмасдан.



Яҳё Тоға

ИБОДАТ ЭТГАНИНГ НАДУР?

Шеърият — изланишлар, ичида яшайди, озиқланади, янгиланади, унда ифода шакллари та-комиллаша боради. Шеърнинг тури «қолип»ларга, конун-коидаларга бўйсунавермаслиги хам шундан. Яҳё Тоғанинг ушбу шеърларида акс этган шаклий изланишлар шу маънода қизикарлидир. У ўз шеърларида ҳалқ тилига — жонли сўзлашув тилига якин келади, унга суюнади, шеърий фикр ифодасининг янги шаклларини кидиради, бу гарчи баҳсли бўлса-да, шоир бадий талаб ва мезонни унутмаган кўринади.

*

*

Синиқчи бовони йўқлаб

Улимдинг ўнг қўли
тирасдан чигиб кетди.
Қўли дард кўрмагур,
қўли гул Абсаттар бово эса
энди йўқ.
Имони соғ бўлгур,
худо раҳмат қилгур
Абсаттар бово,
биздинг миёнада
зўр синиқчи эди —
тенгги йўқ.

Синиқчи чол эди,
синчи чол эди,
биздинг бу беш тўпда
биринчи чол эди.

Ўғиллари,
неваралари
элдинг олди эди,
овулдинг олди;
келбатти кенг қўйиб
юриш қилишса
кўча тўлар эди.
Кўча тўлар эди,
кўнгли тўлармиди
синчи бовонинг?!
Синчи бово,
биринчи бово.
Айтгани айтган эди дейинму,
дегани деган эди дейинму?!
Биринчи эди-ю,
ёлғиз эди-ку.

Кўлга қўшилмайгина,
тўлга қўшилмайгина —
тўйгами,
азагами —
ҳар не йигинга
ёлғиз бориб кегувчи эди.
Сабабин сўрасак,
мийигида кулиб,
кўзини қисиб:
«Менинг буларминан
беданам уришмайди», —
дегувчи эди.

Кўргончанинг донишмандлари —
бекирим чоллар,
«худойининг кутти куни»
кўчанинг бетидаги
чойхонада давра қуришиб
қизитар эканлар гурунгни,
ўртага тортишар эдилар уни?!
Не бўлгандা ҳам,
бул боладай оқсоқолларнинг
хеч бирори
шунча яшаб
бедана уриштирган эмас.
Сайдбек аканинг
енгидаги қуши —
шунчаки кўнгил хуши,
шунчаки ҳавас.
Фариштадай бу чолларнинг
бари содда,
бари улуғдир,

Фақат орасида
силиқчи йўқдир.
Энди мен,
улимди кимга оборай,
ё чора топарми
Ибройим дўхтири?!

Энди болларимиздинг
кўли чиқса,
оёғи чиқса
дарё кечиб
«Пахта»га борамизми,
«Олмазор»гами?
Бизга қарармикан

Уёқларнинг синиқчилари?
Ё энди буёғи —
қассобнинг ғамиими,
эчкининг ғами?!

Боламдинг ўнг қўли,
боламдинг дарди
менинг тирсагимди зиркиратарди.
Тирсагим зиркираб
англаганим шу бўлдики,
ҳали бу қишлоққа
кўп ўтар экан
Абсаттар бовонинг қадри,
синиқчи бовонинг қадри.

Қишиги чизгилар

Кор ёғди кўчаларга,
Кечаларга ёғди қор.
Қишлоқларга, шаҳарга,
Нечаларга ёғди қор.
Ери йироқда колған,
Фироқдан улғи олған,
Хат кутиб кўзи толған
Чечаларга ёғди қор.

Изифириннинг кўзи кон,
Увлайди оч бўрилар.
Томлар узра посибон
Қилич тутган мўрилар.
Панжара орасидан
Боқар бир норасида,
Жаллод «идорасига»
Ўхшар бўм-бўш сўрилар.

Симёғоч турар караҳт,
Дала оқ, ҳаммаёқ оқ.
Қисирлар қатор дараҳт,
Бўғотлар мўматалоқ.
Ваҳимали ривоят
Топгай нурли ниҳоят.
Тунга бергай ҳарорат
Бешикдаги чақалок.

Надур?

Надур ҳак, надур ҳидоят,
Итоат этганинг надур?
Надур тилингдаги оят,
Ривоят этганинг надур?
Шайтон дилингда дур тергай,
Эгандман деб фармон бергай,
Тананг ғусулозим эргай,
Ибодат этганинг надур?
То ўзинг кечмай ҳаромдин,
На истарсан аҳли ёндин!?

Мўътабар кутлугу каломдин
Ҳикоят этганинг надур?

Нафсинг урган пойдевора
Иморат этганинг надур?

Паноҳ ўлдинг гуноҳлара,
Воҳ, кунинг қолгай оҳлара,
Ўзинг қазган бу ҷоҳлара
Шикоят этганинг надур?

Яҳё, дилингда на ниййат,
На ҳамийят, на жамийят,
Қўлда тасбех тутиб, бидъат
Ишорат этганинг надур?

Қачон юз бургайсан ёра,
Мўъминлиғинг қайтса зора,

Иноят этганинг надур,
Хиёнат этганинг надур?..

Чақурди

Мани бул айвона жанон чақурди,
Тани гул, мастона лисон чақурди.
Ел кезан, киссама солдим кўлимни:
«Қани пул?» Майхона макон чақурди.
Дилимни бойлайдур шайтони лайн,
Яъни: ул тўлғона чунон чақурди.

Яккалик даштина бурдим йўлимни,
Бани тул тўйхона тамон чақурди,
Беморлар айласа гар нафси кимни,
Ани шул майдона ямон чақурди,
Беамон чақурди, амон чақурди,
Сани ғул, зиндана замон чақурди.

Савдо

Мен дўппимни сотдим,
йўқ энди дўппим.
Сотдим чопонимни,
маҳсимни сотдим.

Ниҳоят...
сени сотдим.
Энди...
мен йўқман.

* * *

Бир исён йиғлайдур сенинг кўзингда,
йигирма беш йиллик қайғунинг ули —
улингни севдим.

Сенинг билагингни қирмизи қонга
Белайдур жонсабил ўзбекнинг ғули —
ғулингни севдим.

Ёшини гавҳар деб ўллар изингда,
тengsiz бисотингнинг биринчи гули —
гулингни севдим.

Бир куни юрак деб аталган жонга
май тутар сабрингнинг бесабр қули —
кулингни севдим.

Сен мени севма...



Самандар Воҳидов

Эрингоқ нури сизар үфқдан



Ватанга «онам», деб, қилма эркалик,
Эркаликлар унинг жонига тегди.
Эзма илтифотдан тўйди кўргилик,
Сохта садоқатдан надомат чекди.

«Ватан, ўғлингман!» деб юрган ғаюрлар
«Она»нинг сутига кўшди юндиғин.
«Ватан, қулингман!» деб юрган олғирлар
Пайт пойлаб ўмарди унинг сандиғин.

«Ватан — отам!» дея, тавозе билан
«Ота» чоригини қўйиб гаровга,
Ялангоёқ қолгач мўйсафид Ватан,
Оқпадарлар йўйди уни ангровга.

«Ватан — севгилим!» деб оғиз тўлдириб,
Хуснидан ошуфта,

Бўсасидан маст,
«Маҳбуба» эгнидан либосин шилиб,
Пулламоқчи бўлди гала пулҳавас...

«Ватан эрк берди!» деб қилма эркалик,
Эркалик бошқао
Эркинлик бошқа.
Бир сўз камлик қиласар,
Икки сўз кўплик
Таъналар тошидан гангиган бошга.

Ватанинг кўксидаги жароҳати кўп,
У бугун маддоҳмас, жарроҳга интиқ.
Сен оқил жарроҳ бўл,
Кўз ёшинг ютиб,
«Дафъи жароҳат» деб
Кўлга олгин тиғ!..

Қўрқаман

«Ҳамма ҳақиқатга ёпишди бугун».
(Қулоққа чалинган гап)

«Ҳамма ҳақиқатга ёпишди бугун»,
Қишдан сўнг баҳорга етган сингари.
Ким ялпиз,
кимрайҳон,
лола юлар ким...
Талошларда сўлар баҳор ранглари.

«Ҳамма ҳақиқатга ёпишди бугун»,
Ташналар дарёга йўлиқкан янглиғ.
Ютоқиб сув очар боғига ҳар ким,
Бир дарёни ютар минг битта ариқ.

«Ҳамма ҳақиқатга ёпишди бугун»,
Тирноққа маҳталлар кўргандай фарзанд.
Ҳали кўзин очмай,
Кўлма-кўл гўдак
Нотинч эмган сути чиқар оғзидан.

«Ҳамма ҳақиқатга ёпишди бугун»,
Құчғандай урушдан қайтган аскарни.
У беҳол құлайды,
Нафаси қайтиб,
Очолмай дилдаги дардли дафтарни...

«Ҳамма ҳақиқатга ёпишди бугун»,
Ҳамма күпкарибоз,
Ҳақиқат — улоқ.
Құрқаман, ёпишиб ҳалол, ҳаром тенг,
Уни талотўпда қилмасак ҳалок?!.

* * *

Сен борарсан, ортингдан
«Оҳ»лар борар эргашиб.
«Оҳ»лар — қаро, сен — оқсан,
Оқу қаро қоришиб.

Хәёлнинг дарчасидан
Мұралайман ортингдан.
Бир садо инграр шу дам:
«Нигоҳингни торт мендан».

Түсиқ тизиб киприкдан
Нигоҳ йүлин тұсарман.
Энди, судраб «оҳ»ларни,
Қарофимда кезарсан...

... Қаро «оҳ»га қоришиб
Қораясан уфқда.
Қалб күкида ҳар сафар
Ортар қаро бир нүкта...

Дәхқон оиласининг бир куни

Тонг

Аввал уйдан чиқади әрқак,
Дүқіллатиб кирза этикни.
Кетмонаига илиб түгүнчак,
Аёл чикәр ёпиб эшикни.
Худойидан кечиккан каби
Шошилишар вактнинг қасдида.
Үйқусирааб түнғиллайди йүл:
«Осоиш йүқ шулар дастидан»— ...
Аёл ўйлар:
«Ухлар болалар,
Үйғотмоққа күзим қиймайды...»
Әрқак ўйлар:
«Үт камроқ экан,
Бу кеча ҳам моллар түймайды...»
Бир-бир юмар күзин юлдузлар,
Эринчак нур сизәр уфқдан.
Қуёшнинг ҳам уйқуси үчар
Этиклардан учган «дүк-дүк»дан...

Пешин

Аввал аёл чиқар эгатдан,
Хұл рүмөлин сиқар бемажол.
Истиҳола қилар күйлагин
Күритгали ечиб бемалол.

Түгүнчакни очар,
Ивітмок —
Лозим зри келгүнча нонни.
Түлдіради бүтана сувга
Чүлдай қизиб ётган күмғонни.

Эри келар сиқиб яктагин,
Баданидан күтарилад бүг.
Этигини ечар,
Пайтава —
Кетмөн даста узра қора туғ.
Бир-бирига «хорманғ» демекқа
Күнгіл бору
Аммо йүқ мадор.
Күзләр мойил бир зум мудрокқа,
Ховур пуркаб чорлар пахтазор...

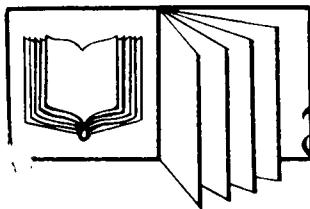
Оқшом

Судралғанча қайтади аёл,
Елқасида ўтин-чүп, тезак,
Мунқайғанча кифтади бир қанор
Үт күтариб қайтади әрқак.

Дүккілламас энди этиклар,
Йүқолғандай тонгги ҳафсала.
Гүё улар шарбатин шимиб
Пүчоғини тупурған дала.

«Не пиширсам?»
Зорланар аёл,
Үймалашар оғилда әрқак.
Болалари ухлар күлдә нон,
Тушда тинглаб аллаю эртак...

Бухоро



Қирқ беш ҳикоядан иборат

РОМАН¹

Йигирма тўқизинчи ҳикоя

Зулфиқоровнинг қамалиши

Кунлардан бир кун иттифоқо Маҳбубаҳон қизига телефон қоқиб, қайнангдан рухсат олиб, тезда уйга етиб кел, деди. Онанинг овози бошқачароқ чиққанини сезган Нигоранинг юраги шувиллаб кетди. Нима гап бўлди экан, деган хаёл уни узоқларга олиб қочди. Наридан-бери кийиниб, қайнонасидан рухсат олиб, таксида Ўрдага югурди. Ҳовлиқиб уйга кириб, биринчи қаватдаги ойнавон ганжинада хомуш ўтирган онани қучди. Она қизи пешонасидан ўпди.

— Тинчликми?

— Ҳа, тинчлик. Ўзим, сени соғиниб, кўргим келди...

Бундай пайтларда чиройли табассум қилиб турадиган, ёноғида кулгичи ўйнайдиган онанинг «кўргим келди...» дегани билан барибир ичи хуфтон эканини Нигора фаҳмлади. Иккиласми, қизининг бўйида бўлганини билар, ҳомиладор фарзандини ташвишга солмай деб, ниманидир бекитишга ҳаракат қиласётгани ҳам сезарди. Сир тутадиган гапи бўлса, унда нега чақиради? Ўйда онадан бўлак ҳеч кимса йўқ эди.

— Ойижон, айтаверинг, нима гап?

— Дадангнинг ишлари яхши эмас. Кеча бюорода партиядан ўчириб, ишдан олишибди.

— Вой ўлий, нима гап? Нима сабабдан?!— Нигоранинг ранги қув ўчиб, кўзлари ола-кула бўла бошлади.

— Билмаймиз. Ишни эвлолмаганим сабабли деятилар...

— Шунча вақт эвлаган эдам энди эвлолмай қолибдиларми. Қандайдир комиссия келиб: текшир-текшир қиласётганини эшитган эдим. Кейинги пайтда шундай комиссиялар кўп келадиган бўлиб қолди. Тавба! Нима гап ўзи?

— Адангни ишдан бўшагани ҳақида газетада хабар чиқибди. Ўзбекистонда ўнга яқин комиссия ишласётган эмиш. «Ўзбек иши», «Пахта иши» деган гап чиқиб, ҳаммаёқ алғор-далғор бўлаётган экан. Аданглар, бу «ўзбек иши» деган гап тухмат, халқнинг айби йўқ, вақти келиб, бундай шахслар фош бўлади, дедилар.

Нигора токчадаги газетани олиб, онаси кўрсатган, охирги саҳифа тагига кўз ташлади: «... ишда йўл қўйган хатолари сабабли Ж. Зулфиқоров вазифасидан озод этилди...»

— Ҳаммаси пахтага боғлиқ эмиш... Пахтаси ҳам қуриб кетсин, одамларга қирон келтираяпти! Бутун ишқаллик шундан чиқаяпти.

— Адамлар қаёқка кетдилар?

— Юқорига...

— Ишдан олса олар, энг муҳими саломатлик!— деди Нигора онасига далда бериб.— Ишлайман, десалар иш топилади. Кейин, бир ерда узоқ ишлашнинг фазилати

¹ Охири. Бошланиши ўтган сонларда

йўқ, ойи! Хафа бўлманг, адамлар ишсиз қолмайдилар. Бундақа ҳалол, ишбилиармон одам ҳамма вақт керак!

— Билмайман, қизим, билмайман. Ишнинг бориши хунукроқ. Колхоз раислари, пахта пункти директорлари, звено бошлиқлари қамалаётган эмиш. Э, худо, ўз панохингда асрал! Ёмон одамларнинг юзини тескари қил! Ўзбекистонимизга кўз тегди. Унинг бошидан мусибат аримаяпти. Ўттиз еттинчи йилда зиёлиларни шипириб олди. Тутдек тўкилдилар.

Бирон соатлардан кейин кўчага, дарвоза ёнига машина келиб тўхтади. Нигора деразадан қаради, таксидан чиқиб келаётган отасига кўзи тушиб, югуриб бориб эшикни очди.

— Ҳа, келибмидинг,— деди Жамшидбек ака қизи билан саломлашиб, ҳол-аҳвол сўрашиб,— уй-ичингдагилар соғ-саломатми, қудаларимиз яхшимиз?

— Ҳаммалари яхши,— деди Нигора, бесаранжом отасига тикилиб. Отасининг юзи сўлган ва бир қадар сарғайган эди.

Уйга киришгач, стол атрофида ўтиришди. Маҳбубаҳон «ҳамма соғ-саломат, ишларимиз яхши бўлсин, облоҳу акбар!» деб юзига фотиҳа тортди. Ота индамади, сир бериб, қизининг юрагини эзгуси келмади; чунки илгари Нигора билан маслаҳатлашиб турар, эрка ва доно қиз учун ота ҳамма нарсадан юқори, ҳамма буюклардан буюк эди.

— Мен вазифамдан кетдим. Эшитгандирсан. Ҳозир аҳвол бошқачароқ. Билмадим, нуқсонларим бордир, аммо жиноятим йўқ. Партия олдида виждоним пок! Барibir кетишин керак бўлиб қолгандир, майли, ўрнимни ёшларга бўшатиб бермоғим лозим. Бу — ҳаёт қонуни. Лекин ҳозир «кавла-кавла» кўп бўляпти. Тўқайга ўт кетса ҳўл, қуруқ баробар ёнади, дейдилар. Ишқилиб ўт кетмасин. Кўп комиссияларни кўрдик, ниҳоятда одил, ҳақиқатни юзага чиқардиганлар, аммо «топшириқ» билан келган баъзиларнинг иш тутиши бошқачароқ. «Қўшоқнинг ичида бўшоқ» ҳам кетяпти. Ҳатто қамоққатушган партия ходимларининг хотинлари, бола-чақалари ҳам ҳибсга олингани маълум бўлмоқда. Бу, жуда ёмон, юридик жиҳатдан қонунни бузиш демакдир.

— Тўғри одамсиз, адажон! Гуноҳкорлар бўлса жазосини олаверсин! Сиз эса, шунчак йил давлатимиз учун ҳалол ишлаган, ўттиз йил партия сафида бўлган одамсиз. Ишдан кетсангиз кетарсиз, аммо ўшаларнинг сизга ёмон кўз билан қарашларига ҳаққилари йўқ!

— Тўғри, қизим. Балки ота қасбим — ганчкорлик қиласман. Буванг Уста Ширин, таъмирчи Болтаевлар билан бирга ишлагандилар, мен ўзим ҳам оз-моз биламан. Балки Уста Маҳмуд ака қўл остида ишларман. Зерикиб қолмайман, ҳунарим бор.

Нигора ҳам, Маҳбубаҳон ҳам адаларига далда бериб, кўнглидаги ғуборни тарқатмоқчи бўлдилар, аммо Жамшидбекнинг ўзи уларни юлатарди: олган бўлсалар амалимни олдилар, бошимни олганлари йўқ-ку, дерди.

Камтар отасининг тезда трамвай, автобусларда юришга ўрганиб кетишига ишонган Нигора бир оз юзига келиб, уйига жўнаб кетди. Жамшидбекнинг ўзи илгари ҳам машинага ўрганиб қолган бир димоғдор мансабдорнинг бюорода ишдан олингач, ташқаридан хаёл сурисиб қолгани, Навоий кўчасига қандай юриб чиқишини билмай, одамлардан сўраганини айтиб юрарди. Бу гап ҳозир Жамшидбекнинг хаёлидан ўтди. Қизини эшиккача кузатиб қўйиб, қайтиб ётоғига кирди-да, ўзини каравотга ташлади. Уҳ тортди, беҳудуд хаёллар денгизига шўнғиб кетди. Шифтдаги қандилга тикилиб, узоқ хаёл сурди. Деразадан кузатиб турган Маҳбубаҳон эзилар, қувноқ ва ҳазил-мутойибани яхши кўрадиган эрининг ташвишга тушиб қолгани юрагини сиқарди.

Зулфиқоров кичкина одам эмас, унинг ишдан бекор қилингани ҳақидаги хабар газетада чиққач, шаҳарда, одамлар ичидаги турли гапларнинг тарқалишига сабабчи бўлди. Бирор яхши одам эди, деди, бирор ёмонлади... Ҳарқалай эл ичидаги анча-мунча гаплар юрарди. У каравотда ётиб, атрофидаги сафдошларини бир-бир хаёлидан ўтказди. Баъзилар бирон мансабдор билан муносабат қилмоқчи бўлсалар, у киши нимани яхши кўришини, ким билан алоқаси борлигини ўрганиб, кейин мулоқотни бошлашар, мақсадга етишарди.

Диққат билан кузатган одам ҳеч кимда йўқ бир одат Жамшидбек Зулфиқоровда борлигини пайқарди. Раҳбарлар ичидаги бунақа одатлиги кам учраса керак. У ниҳоятда тўғрисиз, риёкорлик олдида бомбадек ёриларди. Кўкраги мукофотларга тўлиб кетган, асли ўзи инчунун қаламкаш, «тирговичларис» кўп бир шахсни қаттиқ танқид қилган эди. У ўзидан паст вазифадагилар ёки тўғри келган оддий ишчилар билан гўё обрўисидан фойдаланиб қолаётгандай, ҳеч қаҷон одамлар олдида яхши мулоқотда бўлмас, холижойда эса, у ўзига яқин олиб гаплашар, меҳрибонликлар кўрсатар ва ҳатто зарурат туғилса ўша «паст»нинг уйига ҳам борар, биргалашиб ошини ҳам ерди. Фақат одамлар кўзидан холи бўлмоғи шарт. Одамлар олдида уни танимасди. Якка учрашганларидаги оғиз-бурин ўпишсаларда, аслида ўша риёкорни ғоятда ёмон кўтарди. У билан рўбару келганида нос элитган кимсадай лоҳас бўларди.

Зарурат билан ишчи қўшнисиникига чиққан ўша қаламкаш бир пиёла чой ичиб, гаплашиб ўтирганида эшик жиринглабди. Шу лаҳза у бошқа хонага кириб, бекиниб, танишлар ичкарига киргач, кичик эшикдан ҳовлига ўтиб, «мени бу ерда эканимни уларга айтманг...» деб қочиб кетган экан. Қўшнисининг энсаси қотиб, орқасидан: «Сен фалончи бўлсанг ўзингга, обрўйингга шерик бўлмаймиз, бу келган одамларнинг бири

иним, бири врач!...» деган экан. Бу воқеани Зулфиқоров мажлисда айтиб юборган. «Кўшнингдан ҳазар қиласр экансан, нега чиқасан, хумпар!» деган у, яна тутоқиб. Ишламай, уйга кириб қолган кимса мижғов бўлиб қолади. Доимо одамлар ичида юрган Жамшидбек тез-тез асаби бузиларди, қилдан қийик ахтарарди. У кечқурун, қоронғи тушгандага тўйга айтиб келган одамларнинг тўйига бормас, фифони чиқиб, энгана ҳалқига тобуткаш бўломаган, тилни хор қилган, ҳалқ урф-одатини билмай-тўйган қаламкашнинг Австралия қитъасида машҳур бўлишининг мутлақо аҳамияти йўқ деб юборган эди. «Ҳатто шундай кимса Нобель мукофоти олганда ҳам бир тийинлик аҳамияти йўқ деган. Улар шароитдан фойдаланиб, ўз шахсий манфаати йўлида ҳар қандай ифлосликлардан тоймайди», деган. Бу гап ҳам юқори идорадагилар қулоғига етган...

* * *

Кунлар ўта бошлади...

Вазифасидан бекор қилинган Жамшидбек Зулфиқоров уйга кириб қолди. Ариллаб-дариллаб юрадиган, тез-тез Москвага учадиган «катта арбоб»нинг хонанишин бўлиб қолиши Ниғорага қаттиқ таъсир этди. Ниғора ўз уйидага бўлаётган гапларни қайнонасидан яширди, аммо касални бекитсанг иситмаси ошкор қилади — кунлардан бир кун қайнонаси Ниғорадан уйингизда нима гап, деб сўради. Ниғора ҳеч гап йўқ, деди. Унинг тез-тез уйига бориши ўзи билан ўзи овора Шарбатхонни бир оз ўйлатиб қўйганди.

— Отангиз ишдан бўшабдиларми?

— Ҳа.

— Яна шунаقا ишга қўйишармикан?

— Ўтсалар керак. Адамлар бутун умрларини ҳалққа, партия ишига бағишилаганлар.

— Ҳа, тўғри. «Ўзини бағишилаганлар» кўп бўлган. Акмал Икромов ҳам, Файзулла Хўжаев ҳам, Усмон Юсупов ҳам, Шароф Рашидов ҳам... Отангиз бир нима ғамлаб олганмикинлар? Чунки, кишининг бошига ҳар хил иш тушиши мумкин... Шундай катта ишда ишлаган адангиз оғир кунларини ўйлаб, бир нима олиб қўйган бўлсалар керак? Нодон одам эмаслар.

...Ишқилиб шундай бўлсин-э! Э, худо ҳаммамизни ўз паноҳингда асрарин!.. Эшити-жимча Бухоронинг каттаси пора билан қамалибди...

— Менинг булардан хабарим йўқ,— деди Ниғоранинг ранги ўчиб. У ўрнидан туриб, ҳовлига чиқди-да, ўз хонасига кириб кетди. Вужуди оғирлашиб, қорни оғригандек бўлди. У қорнини сиқиб, танғиб, одамлардан яширмасди, кенгроқ кўйлак қийиб, эркин юради. Тўйдан аввал Фатхуллоҳўжага «ўртоғи Ҳабиб анча вақт кетидан юрганини» айтган эди. Ҳа, Фатхуллоҳўжа уни Ҳабиб билан «Лайли-Мажнун» бўлишганини билар, буни ўткинчи бир гап, деб ҳисоблаганди. Агар шуни юзимга солсангиз тегмайман, деган эди Ниғора Патига. Шарбатхон ая бўлса: «Биз унақа пасткаш одамлардан эмасмиз, Ниғорахон студентлигига бошқа ёшларга ўхшаб, ким биландир шунчаки ошиқмаъшуқ бўлиш... Бу — болалик... Кечирамиз. Уни дарёга солиб, чайиб-чайиб олдик...» деган. (Гўё ўзи, дарёга солинмайдигандек). Ниғора Фатхуллоҳўжа томонидагиларнинг бу гапига астойдил ишонган. Ҳа, дарҳақиқат, унинг нима гуноҳи бор. Ҳабибининг вақтида жавобини берди, айб ўзида.

Орадан икки кун ўтгач, Маҳбубахон эрта билан яна телефон қоқиб, қизини чақирди. Ниғора қайнонасига мурожаат этиб, унинг руҳсатини олиб, ҳовлисига зинғиллади. Она ранги ўчган, ота каравотда ух тортиб ётар, соқоллари ўсиб кетганди.

— Ҳа, нима гап?— деди Ниғора ҳовлиқиб онасига.

— Тинчлик... Лекин аданглар туни билан ухламай, безовта бўлиб чиқдилар... Орқаларида одам пойлаб юрган эмиш... Уйимиз атрофида ҳам баъзан милиция, баъзан номаълум одамлар пайдо бўлиб қолади. Улар бир сўз демайди-ю, газета ўқиётгандай кўча четида туришади. Аданглар билан ишлайдиган бир киши қамалибди. Васвасага тушиб қолдилар. Нима қилишимга ҳайронман. Юрагим сиқилиб кетялти. Бирон гуноҳингиз борми, десам, гуноҳим йўқ, дейдилар. Бор, кириб аданг билан сўрашиб чиқ.

Ниғора отаси ётган хонага кириб, салом берди. Бир муддат ота ёнида ўтириб, бетоблигини сўради.

— Қон босимингиз ошибди, опамлар шундай дедилар. Дори олиб келайми?

— Ҳа, босим сал-пал бор... Кўк чой ичаяпман,— деди руҳий азобларини, юракдаги аламу шубҳаларини асло қизига сездирмай.

Лекин Ниғорани онаси бир варакайига ҳамма гапдан воқиғ этган эди.

— Тузалиб қоламан, қизим,— деди ёстиқдан бошини кўтариб.— Ўзинг яхшимисан? Уйдагилар? Миёнхўжа кудамиз, куёв, қайнонанг, ҳамма яхшими?

— Ҳамма яхши.

Шундан сўнг, Ниғора отаси ёнидан ошхонага чиқди, стаканда кўк чой олиб кириб берди. Кейин онаси ёнига ўтириди.

— Акамлар ишдамилар? Севара мактабдан келмадими?

— Яна бир соатлардан кейин келишади.

Ниғора кечгача онаси ёнида бўлди. Отаси девзира ошни яхши кўрар эди, ош дам-

лаб берди. Лекин минг афсус, Жамшидбек унча ош еёлмади — кишининг кайфи бузук, қандайдир хавф остида бўларкан, мутлақо иштаҳа бўлмайди.

Жамшидбек Зулфиқоров бир ойнинг ичидаги анча озиб, қоринлар ҳам пасайиб, тикка бўлиб қолди. Кун бўйи газета ўқир, ётар, телевизор кўришга ҳам тоқати йўқ эди.

— Сизлар унча безовта бўлманглар, менинг ишларим яхши, милиция юрган бўлса юргандир, бунинг менга нима алоқаси бор,— деди ота.

Адасининг бу гапидан сўнг Нигора бир оз кўнгли тинчигандек уйига жўнади. Зулфиқоров уйда диккинафас бўлиб ўтирамай, эски маҳалласига бориб, одамлар билан гурунглашгиси келди. Шанба куни Илҳом самаворчи чойхонасида ўтириб, кейин уйига қайтиб келди. «Сен қиласан ўттиз, раббим қилур тўққиз...» деди у ўзига ўзи.

Жума куни эрта билан Бобур отасининг хоҳишига кўра машинани гаражда шай қилиб, унча-мунча егуликлар солиб, кўчага олиб чиқди. Жамшидбек ака, Маҳбубаҳон, Севара эшикни қулфладилар-да, наридан-бери машинага ўтириб, физиллаганча жўнаб қолишиди. Эрта азонда Маҳбубаҳон Нигорага уч-тўрт кунга Хумсонга чиқиб кетишаётганини маълум қилган эди. Машина юриши билан кўчада, одатдагидек, ўриндиқда «газета ўқиб» ўтирадиган милиционер безовталаниб, улар кетидан аланглади. Машина ойнасидан уни жиддий кузатиб кетаётган Жамшидбек Навоий кўчасида бир километрча юриб, ўғлига яна орқага қайтишни, қўл ювадиган чинни устида тилло тиши қолиб кетганини айтди. Бобур машинани орқага буриб, яна дарбоза ёнига келди. Милиционер ўз жойида йўқ, у катта бино тагидаги очиқ автомат-телефон будкаси ичидаги турарди. Яна юраги шифиллаб кетди. Бобур калит билан эшикни очиб, югуриб, жўмрак ёнига борди, тилло тиш йўқ. Қайтиб машина ёнига келган эди, ота имлаб чақирди.

— Тиш оғзимда турган экан, ўғлим, хаёл билан бўлиб сени безовта қилибман...

Бобур яна машинани физиллатиб кетди. Зулфиқоров хумсонлик ошнасини огоҳлантирамай кетаётган эди. Улар Шўртепадан ўтиб, Дўрмонга етмасдан қандайдир бир кумушранг «Волга» изларига тушиб, юз метрча орқада келаверди. Газалкентдан сўнг Чирчиқ кўппригидан ўтишда ҳам ўша машина Зулфиқоров кўзига кўринди. Наҳотки уни таъкиб қилаётган бўлса? Нима, у жосусмики дам эшиги тагида, дам машинада кузатадилар?! Тоғ ҳавосида оз-моз кўнглим очилади деган Жамшидбекнинг юраги баттар сиқиля бошлади. Хумсонга тушаверишда, Чорвоқ Маданият саройи ёнигача кузатиб келиб ўша машина ғойиб бўлди. «Еу йўлдан фақат Хумсонга бориши мумкин, ундан у ёғига ўтиб кетадиган йўл йўқ — баланд тоғлар,— деди ўзига ўзи Жамшидбек,— орқамда кузатиб келганларинг билан... бу ёни Хитойга ўтиб кетолмайман! Еки Чорвоқ тўғонини портлатиб юборади деб ўйлаётганимкан? Шунча йиљ энг масъулиятли идорада ишлаб келган одам Чорвоқни портлатармиканман? Еки чет элга қочиб кетармиканман? Қандай кунларга қолдим?...» Ўттиз еттинчи йилда ҳам кўп зиёлилар таъқибга учраб, қочиб-қувиб юрганлигини эшиштган эди. Ўттиз йиллик муддатга эга коммунист ҳозир ўзига ўзи ишонмасди. Хумсонда, ошнаси Ортиқбой бобоникида ўтириб, бундоқ чехраси очилмади, ўзини бир душманнамо кимсага ўхшатиб, ҳар нарсадан бад оларди. Меҳмон келганини эшитиб чиқкан Ортиқбой бобонинг қўшнисидан ҳам бад олди...

«Ўйламай иш қиласанг оғримай ўласан, деганлари шумикан,— деди у ўзига ўзи,— мен ёмон иш қилибманмики, тўсатдан ишдан олиб, таъқибга учратадилар? Ҳа, мен атрофимдаги одамларни яхши билмай, валдирадим, раҳбаримиз абадул абад ўз ўринларида ўтирадилар, деб у кишига суюндим, ўзим ҳам шу мансабда юз йил турадигандай керилдим, баъзан одамларни назар-писанд қилмадим...»

Хумсонда, Ортиқбой отанинг пастаккина хонасида, дастурхон устида Зулфиқоров хаёл суріб ўтиарди.

— Қани, овқатга қаранг! — деди Ортиқбой ота, Зулфиқоровга мурожаат этиб.

— Хўп, оламиз,— деди унинг хаёллари тарқаб. Айвонда кампир билан суҳбатлашаётган Маҳбубаҳон дамодам ичкарида хомуш хаёл суріб ўтирган эрига қараб қўярди.

Зулфиқоров отага ўз вазифасидан кетгани, шаҳарда ўтириб, юраги сиқилганидан тоққа, беғубор табиат қўйнига, қадрдан дўсти ёнига интилганини, кўргиси келганини айтди.

— Хабарим бор,— деди ота,— мансабдан тушганингизга ҳеч хафа бўлманг, энг муҳими саломатлики! Сиз билан биз соғ-саломат юрибмиз, бола-чақа олдимизда, шунинг ўзи катта давлат! Биз сизни мансабдор бўлганингизда ҳам, бўлмаганингизда ҳам барibir ҳурмат қиласиз. Сиз инсофли, ҳалол одамсиз.

Зулфиқоров хомуш ерга қараб ўтиарди. «Сиз инсофли, ҳалол одамсиз» сўзи наинкин унга тасалли берди, шунча узоқ жойга келгани, отани кўргани бекор эмас экан. Мана шу сўзни эшитиш Жамшидбек Зулфиқоров чехрасини очди, дастурхондаги нозу неъматлардан тановул эта бошлади. Эрини кузатиб турган Маҳбубаҳоннинг танига ҳам жон киргандай бўлди.

Улар Хумсонда уч кун қолишиб, Ортиқбой ота билан обдон отамлашиб, тўртинчи куни Тошкентга қайтиб тушиши. Дил ғуборини дил олишига Жамшидбек батамом ишонди, мана буни гипноз деса бўлади, деди ўзига ўзи.

Юраги така-пука бўлиб юрган Нигора ҳар куни уйига телефон қоқди, ота-онасининг Хумсондан Тошкентга келишганини билиб, зинфиллаганча уйга келди. Тоғ ҳавоси,

гўзал қишлоқ манзараси ёққанини билиб, қувонди. Анави гапларни тамоман эсдан чиқариш кераклигини айтди. Илгари онаси айтганидек, дадасининг ҳар куни босинқираб, безовта бўлиб чиқишлири тўхтаганини билди. Нигоранинг кўнгли бир оз равшан тортиб, қайнонасиникiga қайтиб келди.

Кисловодскдаги «Ўзбекистон» санаторийси врачларидан бири Жамшидбек Зулфиқоровга: юрагингизга алам тушиб, ташвиш тортаётганингизда кўпроқ юринг, кишининг ғун томирлари кенгайиб, асаб иплари юмшайди, асаб бузилишини тез ўтказасиз; кейин, бир ерда ётманг, кўкракни захга бериб ётмоқлик хато!.. деган эди. Ҳа, рақиблар олдида бошни баланд кўтариб юриш лозим. Уларга мутлақо ҳасрат қиласмаслик керак, деган дононолар. Қон томирлари кенгайиши мумкин, асаб бузилиши тез ўтиши мумкин. Аммо Жамшидбек бунга ҳеч риоя қиласди. Шунча зукколиги, мулоҳазакорлигига қарамай у кўй вақт тош бўлиб ўрнида ётари. «Туринг, ташвиш тортадиган одам битта сизми? Дунёда сизга ўҳшаган ташвишилар камми! Бунақада рак бўлиб қоласиз», дерди умрида эрига ҳеч қаттиқ гапирмаган Маҳбубахон.

Вазифасидан бекор бўлиб, энди одамлар, қариндош-уруғлар, ёр-биродарларнинг кераклигини сезган Жамшидбек Зулфиқоров уйда диққинафас бўлиб ўтирамай, изғиб керадиган бўлиб қолган эди. «Э, амал ўлсин, амалдор вақтингда ҳеч кимни танимадинг, энди бизлар керак бўлиб қолдикми», дейдиган баъзилар ҳам чиқди. «Шўро ҳукумати ўзи етилтирган фарзандини ўзи ейди...» дейдиганлар ҳам бўлди. Лекин барибир, эгилган бошни қилич кесмайди, кўпчилик унинг аламига малҳам бўлди.

Орадан беш, олти ойча вақт ўтгач, мансаб изтироблари тугаганда, кутилмаганда, ярим тунда Жамшидбек коттеджи олдида икки машина тўхтаб, тўрт киши ичкарига киришди. Узун бурунли, тепакал бир киши Зулфиқоровнинг қамоққа олингани ҳақидаги ордерни кўрсатиб, қўлига кишан уришаётган эди, у «бу керак эмас, мен шундай ҳам бораман!» деб кўзини ола-кула қилди. Лекин улар: «Қаршилик кўрсатманг, бари-бир қўлингизга кишан соламиз!» деб ўқрайишди. Шундан сўнг, тонг отгунча ўйни тинтуб қилишди. Маҳбубахон, Бобур, Севарани бошқа хонага киритиб, чиқмасликни таъкидлашди.

Үй обдон тити-пити қилинди. Зулфиқоровнинг суврати туширилган каттагина ваза тинтуб қилаётган одам қўлидан тушиб кетиб, чил-чил синди. Ичкари хонада ўтиромай, өгуриб чиқкан Бобур беихтиёр бақириб юборди:

— Гестапочилар!
— Ҳали сенга бу гапинг учун кўрсатиб қўямиз! — деди ўша терговчи.
— Ўзбек миллатини йўқотмоқчисан! Ҳалқимизни бадном қилмоқчисан! Ҳали барига бир ҳақиқат юзага чиқади!

Тонг отишига яқин Жамшидбек Зулфиқоровнинг қўлларига кишан уриб, олиб чиқиб кетишиди. Тинтувда уйдан ҳеч нарса топиша олмади. Аммо нима сабабдандир бир ойдан кейин Маҳбубахон билан Бобурни ҳам қамоққа олиб кетишиди...

Уларни қамоққа олишда ҳам ўша терговчи ўйга келди.

Ўттизинчи ҳикоя

Жабраил алайхуссаломнинг Аршу Аълодан Курраи заминга тушуви ривояти

Жамшидбек Зулфиқоровнинг қадрдони, Хумсондаги Ортиқбой ота дўстининг қамалганини, бу нохуш хабарни эшишиб, лол қотди, шундай одамни ҳам қамайдиларми? Ўғрилар, қотиллар қолиб, ҳукумат ўз фарзандини қамаётгани уни гангитиб қўйди. «Ўзбек иши» деб жумҳуриятга қора доғ суркаб, миллат шарафига балчик чапланётгани ҳам тоғ оралиғига етиб келди. «Ҳамма пораҳўр бўлиб кетмагандир! — деди ота. — Бу бир баҳонага ҳам ўхшайди, кимгадир бизнинг номимизни қорароқ, тилимизни қисиқроқ қилиш керакка ўхшайди!»

Отанинг ёдига «Қиссасул анбиё»дан эски бир ривоят тушди.

...Қадим замонда бир мамлакатнинг мўмин, итоаткор, қўй табиат фуқаролари ўзлигини таниб, илм-маърифати ўсиб кетибди-ю, баъзи одамлари оллонинг кудратига шак келтира бошлабди. Инсон ўз инсонлигини, борингки, ҳамма нарсани билиб, Аршу Аълого кўз тика бошлабди. Бир томонда маърифат, бир томонда жаҳолат, бир томонда садоқат, бир томонда ҳасад-а... Дунёга келибоқ заҳарланиб ўлаётган мурғак болаларнинг оҳу надомати оллога етибдими, бу ҳам сабаб бўлиб, Жабраил алайхуссаломга амр этиб, буюк париштани Курраи заминга йўллабди. Жабраил алайхуссалом одам қиёғасига кириб, курраи заминга тушмасданоқ, Шайтону алайху лаъна бу ишдан воқиғ бўлиб, Жабраилнинг юмуши кўплигидан фойдаланиб, ундан аввалроқ Ерга тушиди. У беҳудуд пахтазор далада, йўл четида ҳайрон бўлиб ўтирган экан, даласини кесиб ўтган газ қувурларидан бебахра, янтоғу ўтин орқалаб, инқиллаб, бурунларидан тер оқиб келаётган кекса бир одамга кўзи тушибди. Чолга мурожаат этиб, бир лаҳза ўтириб дам олинг дебди. Елкасидан ўтинни туширишиб, ёнидан жой кўрсатибди. Чол мамнун, пешонасидаги терларни белбоғи учи билан артиб, йўл четида ўтирган «хуш-

фөйл кимса» билан омонлашибди. Бир муддатдан сўнг Жабраил алайҳуссалом ўрнига келиб, одам қиёфасига кирган шайтон чолга савол бериб, сўрабди:

— Эй, мўмин инсон, айтгинчи, шу пайтда Оллонинг ноиби Жабраил алайҳуссалом қаерда экан?

Чол ёнида ўтирган «кимса»га бир қараб қўйиб, икки кўзини юмиб, пинакка кетибди. Бир муддатдан сўнг, кўзларини очибди.

— Етти қабат осмонни ахтардим, Аршу Аълого боқдим, Жабраил алайҳуссалом йўқлар...

У яна кўзларини юмиб, пинакка кетибди. Бир лаҳзадан сўнг яна кўзларини очиб, ёнидаги «кимса»га қарабди:

Ер юзидағи тошлар орасини изладим, денгизлар тубига тушдим, қумлар орасига кўз ташладим, Жабраил алайҳуссалом йўқлар...— Чол яна ёнида ўтирган «кимса»га боқиб дебди:— Ё сен — Жабраил, ё мен — Жабраил!

Бу гапни эшигтан шайтон лол қотиб, шифиллаганча осмонга қочибди. Шундан кейин асл Жабраил учиб келиб, чолга йўлиқсан экан, чол дарғазаб, шундай дебди:

— Э, худо, бир ёмон кўриб қолсанг қаҳрингни тўкканинг тўккан. Комиссия устига боз комиссия юборганинг юборган. Бу қандай дунё ўзи?

Инсон қиёфасидаги Жабраил алайҳуссалом хижолат бўлибди. Таъби тирриқ ўтини орқалатиб, чолнинг қораси ўчиши биланоқ у ҳам ўз аслига қайтиб, шигиллаганча Аршу Аълого учиб кетибди. У, ҳаллослаганча Оллонинг даргоҳига етиб келибок, бор гапни унга айтибди.

— Айтмадимми!— дебди Худованди Карим чуқур хаёлга чўмиб,— Ердаги баъзилар шунаقا бўлиб кетган...

— Э, парвардигори олам, энди нима қилмоқ керак?

— Энди бир қанотингни ўша жойга уриб, куқун қилиб юбор! Диёнатини йўқотган иғвогарлар, она тилини, юртни хорлаётган сотқинлар кўпайиб кетди, дебди.

Жабраил алайҳуссалом қанотини ёзиб, шайланаётган эмиш...

Ха, фийбату ғурбатлардан, таъқибу тақиқлардан, ҳақорату ғоратлардан пешонасига ажин тушган дехқон бобо ҳам шуни кутарди.

Ўттиз биринчи ҳикоя

Бу дунёдаги дўзах

«Дунёда исми-жисмига мос тушган одам фақат биттаю битта,— дерди маҳалла аҳли истеҳзо билан,— у ҳам бўлса Шарбатхон ая!» Мўйлабнамо сертуқ лабларидан доимо «бол томиб туради» дерди яна шу маҳалла аҳли. Дастрлабки танишган одами билан ипакдек ечилиб, ўзини хокисор кўрсатишга уринар, аммо кейинроқ албатта миси чиқарди — у фақат ўзини ўйлар, шу нуқтаи назардан ҳамма нарсага ёндашарди. Дарбозаси турманникидек мустаҳкам, доимо қулфлоғлиқ турадиган бу хонадонда ая ўзидан кейин иккинчи шахс сифатида — бойваччам», деб ўғли Фатхуллохонни ҳисобларди. Ундан кейин «бриллиантим», деб эрдан чиқиб келган қизи Пошшахонни атарди. Миёнхўжа амаки унчалик қаторга кирмас, у кўп вақт Шарбатхон ая топшириғига кўра айвонда кўрпа қавиб ўтиради. Уни маҳалла аҳлига қўшилишга, чойхонага чиқиб, одамлар билан гаплашишга йўл бермас, ўз маромига солиб олган, қани бир ўзбошимчалик қилиб кўрсин-чи, кўрадиганини кўради! Баъзилар ҳазиллашиб, Миёнхўжанинг тақир боши — Шарбатхон аянинг отган тоши дерди. Агар итоатни бузса алининг ўйинини кўрсатиб, ҳужрага қамаб қўяр, сирларингни очиб ташлайман, деб қўрқитарди. Ая чирсиллаганда амаки дағ-дағ титрар, ёш боладек бошини солиб ўтиради, кейин юраги ёмон бўлиб, валидол қидириб, ичкари ҳужрасига кириб кетарди..

Шарбатхон ая емакдан хасипни, киймакдан хонатласни, тақмакдан бриллиантни ёқтиради, «таги кўрган», «оққан ариқнинг» қизи бўлганман деб мақтанаради. Менга қарасин, овқат қилиб бериб ҳовли супурсин деб деярлик чўри қилиш мақсадида ўғлини иккинчи бор уйлантирган, измига тушмаган келинларни ўғли эмас, аянинг ўзи талок қилиб, ҳайдаб юборарди. Керак бўлса ўғлимни ўн марта уйлантираман, дерди. Ўғли билан келини ётганда, ярим тунда баъзан эшик тагига келиб, мўралаб кетарди. Ҳатто келининг «эркак кишини аяш керак, ҳадеб тинкасини қуритаверман...» деган ҳам шу ая! Бу беибо, ифлос гапни эшигтан келини Нигора ўшанда ўзини тутолмай йиглаб, уйига кетиб қолган. Бунақа уят гапларни у ҳеч қаҷон эшигтмаган, бу хонадоннинг ҳаром-ҳаришроқ эканини, эролмас қайнинсинглиси Пошшахоннинг йигитлар ҳақидаги беибо сўзларини эшитиб, ҳангуга мант бўлиб қолган. Нигорага бу хонадонда бир «мулк» деб қарашар, «дунёда хотин қуриб кетибдими...» деган гапларни тортинимай, бемалол айтиб юбораверишарди.

Аввал тоза мақталган бу хонадон Нигора кўзига бошқача бўлиб кўрина бошлади.

Бир куни жаҳл устида: «Сени онамнинг ҳаром тукига ҳам олмайман!» деб ўшқир-

ган эрига тикилди. Жаҳул устида айтилди, деб бунга чидади. Уйига пора кўтариб келган одамлар билан ҳам апоқ-чапоқ бўлиб, «луқмаи ҳалол» деб олавергани таъбини тирриқ қилди. Буларга ҳам чидади, унинг айтишича, гўё, бу одамларни «савдо нуқталари»га ишга жойлаган эмиш.

Хуллас, Нигора гангид қолди.

Шу алфозда йил ўтиб кетди...

— Ҳой, келин, туринг, ҳовлини супуринг! Эрта тонгда наҳс ётманг! — Шарбатхон келини хонаси эшигига яқин келиб, шанғилларди,— Э, худо, ўзингга шукр, ўзингга шукр! Фалокатлардан ўз паноҳингда асра... Келе-е-ен, туринг! Тезда ҳовлини супуриб, чой қўйиб юборинг! Бундоқ ётаверса паришталар қочиб кетади, кимда-ким эрта турса ризқи-рўзи мукаммал бўлади. Ё обло, ўзингга ҳазор карра шукр!

Нигорани саҳарлаб тургазади, ҳовли супуртиради. Чой қайнатади. Аллақаердан гувала-кесак топиб келтириб, тешада майдалатиб, эски челакка тўлдиради. Гувалани майдароқ қилиб юборган экан ая зарда қилди:

— Нима, қант майдаладингизми?!

Гўштни ўлчаб беради. Қозон тепасида туриб олади. Унга ўтмишда кўп қийналганини пеш қилиш, «заборникга нон олгани, бир қадоқ гўшт бир ҳафтага етгани-ю, уруш қийинчиликларини кўрмаган, пўконидан ел ўтмаган» ҳозирги ёшларни тез-тез камситиб туриш одат бўлиб қолган. Унинг қақшаб гапириши, наинки бегона ёшларга, ўз болаларига ҳам малол келарди. Нигоранинг бошига иш тушиб, кутилмагандан отасининг ҳибсга олиниши сабаб бўлиб, бу хонадонда уни камситишлар авж олиб кетди.

— Келе-е-ен! — дерди ўшқириб Шарбатхон ая гўё итни чақиргандек.

— Лаббай, ойи?

— Юзингизни ювдингизми?

— Ҳа.

— Салом қани?!

— Ассалому алайкум!

— Боринг, супургини олинг!

— Хўп бўлади,— эрка ва шаддод Нигора бир йил ичидага ўзининг бунчалик ўзгарганига ўзи ҳам ҳайрон эди. Бошга тушганни кўз кўраркан, деб у тақдирга тан беради.

„ Шароит баъзан инсон феълу атворини ҳам ўзгартирас экан.

— Ҳовлини чангитмай супуринг!

— Хўп.

— Самоварга кўз ташлаб туринг!

— Хўп бўлади.

— Ахлатни кўчага олиб чиқиб ташланг!

— Хўп.

— Супургини чайиб, силкитинг!

— Хўп.

— Чой дамлагандага қўлингизни ювинг!

— Хўп.

— Ҳовузчамиз балчиқ бўлиб,чуволчангиди ўйнаб кетибди. Бир йўла ўша балчикини ҳам кетмон билан эски пақирга солиб, кўчага олиб чиқиб ташланг!

— Хўп бўлади.

— Мен бу гапларни ҳар куни такрорлаб ўтирумайман, эсда сақлаб, мустақил қила-веринг!

— Хўп.

Эркаклар қилиши керак бўлган бундай оғир ишдан Нигора бир куни сал бўйин товлаган эди, қайнона қаттиқ жеркиб солди:

— Амалдорнинг қизи бўлиб юрган даврингиз ўтди! Буни турмуш дейдилар! Но-нингизни ҳалоллаб ейсиз! Үғлим бечора не-не машаққат билан пул топади! Ҳозирги замонда пул топиш осон эмас! Сизнинг дадангиз бебилиска пул топган бўлсалар керак, мана оқибат!

— Дадамларни гапирманг! Гуноҳлари йўқ! Тухматга учрадилар.

— Нега гапирмас эканман! Дадангиз пора билан қамалган! Халқни эзган, мана биз халқмиз, бизларнинг қонимизни симириган! Дадангиз қонхўр!

— Вой-до-о-о-д! — Нигора ўзини ташлаб юборди. Ошхонада ғимирсиб юрган Мастон кенноми югуриб келиб, уни ердан кўтариб, уйига киритиб ётқизди. Нигора кечгача шу ҳолда бўзариб ҳиқиллаб ўтди, бу ҳовлидан чиқиб кетишини ҳам, кетмасини ҳам билмасди. Кечга яқин Мастон кенноми бир чойнак чой олиб кириб берди. Юпатди. Далда берди.

Эртасига Шарбатхон яна зуғум бошлиди, чунки Нигоранинг бориб арз қиладиган одами йўқ. Ҳовлига чиқиб «иш қилмаётган» Нигорага эшиттириб, Мастон кенномига ўшқирди:

— Буларнинг боласи бурнининг катагидан тушган! Ҳой, мунча ивирсийсан?! Отанангнинг бошига етиб, энди мени инфарк қилмоқчимисан? Тур, ўрнингдан! Кирга сув исит!

Нигора бағри тош қайнананинг буйруқларини бажаришга мажбур бўлиб қолди. Тұнов куни гулдор чинни чойнаки юваман деб, қўлидан тушириб, синдириб қўйди. Ранги оқарди. Қўрқув тұла кўзлари билан қўлларини белларига тираб турган Чингизхон-дек даҳшатли қайнанага тикилди. Шоша-пиша синиқларни йиғиштириб, ахлатга ташла-моқчи эди, дағдағали овоз Нигорани турган жойида ерга михлаб қўйди.

— Вой, шум оёқ-ей, ҳамма идишларимни синдириб, тамом қилдинг-ку! — у Нигорани қўлларидан тортиб, ичкарига олиб кирди. Сочларидан чанглалаб, урмоқчи эм. Нигора аспичноқ қўрсатди:

— Жонимдан тўйиб кетдим, яқинлашма!

Шу лаҳза иттифоқо ҳовлига Эшонча кириб қолди. Унга кўзи тушган Шарбатхоннинг асаблари юмшади, тезда ўзгариб, диркиллаб муқом қила бошлади.

У Нигоранинг рангги-рўйига, ёниб турган дарғазаб кўзларига тикилди.

— Келин, қани бу ёққа келинг, нима бўлди?

Нигора индамади.

— Вой,вой, кап-катта, эс ҳушли қиз-а, йиқилиб тушганига ҳам йиғлайдими? Қани тур, қизим?

Нигора индамай ўз хонасига кириб кетди.

— Ота-онаси эсига тушса керак-да, — деди Эшонча Шарбатхонга боқиб, — аяси, уни кўп койиманг, сиз дунёда олижаноб хотинисиз.

— Раҳмингиз келдими? Бўпти. Айтганингизни қиламан.

Кечқурун Пати ишдан келибоқ она ёнига кирди, ҳисоб бериб, топган-тутганини ая олдига қўйди. Айтиш шарт бўлмаган майд-чўйда гапларни ҳам пи chir lab бўлгач, «бор, кирақол уйингга!..»дан сўнг тўрсайиб Нигора ёнига кириб кетди...

* * *

Эртасига қайнананинг зуғумлари яна бошқатдан бошланаберди. Уришиб, хафалашган бўлса ҳам Шарбатхон ҳеч нимани билмагандек буйруқ бераверарди:

— Кел-е-е-ен, туринг! Кўчага машина келди, ахлатни олиб чиқинг! Байталмон тўрт пақир бўлиб кетибди.

— Хўп, — Нигора наридан-бери юзини ювиб, кеча ҳеч нима бўлмагандай шошга, нидан калиш қолиб, шиппакларини пойма-пой кийиб, қўлида икки зилдек ахлат тўлдирилган пақир, инқиллаб деворларни ушлаб кўчага интилди. Дугоналаридан биронтаси бу аҳволни кўриб қолишиша хафа бўлиш у ёқда турсин, Нигоранинг «бир юз саксон даража» ўзгарганига лол қолишарди. Ҳомиладор жувоннинг қийналиб келаётганини кўрган ахлат ташувчи киши дарҳол паншахасини ерга отиб юбориб, Нигора қўлидан зилдек пақирларни олди.

— Ҳей, келин, сен оғир оёқли бўлатуриб, бундақа зил пақирларни кўтарма! Уйингда эркак йўқми? Пати-бала қаёқдалар? Хотин кишига ахлат ташиттирадими? Доим сен олиб чиқасан! Энди чиқма! Эринг қаёқда! Ҳей, номард!

Нигоранинг кўз олдига шу дам иссиқ хонада, атлас кўрпа ичидаги пишиллаб ухлаб ётган эри Пати келди.

Ахлатни саранжом қилгач, Нигора хонага кириб кетаётган эди, айвондан қайнана овози эшитилди:

— Ҳей, келе-е-н, дарвоза очилиб қолибди, зич бекитиб, дарров илгагини солинг!

— Хўп, — Нигора қайтадан бориб, дарвозани беркитди, қулфлади.

— Йўлкага кул сепиш эсингиздан чиқибди.

— Хўп.

— Ҳокандозни яна ошхонага олиб кириб қўйинг, ҳовлида қолиб кетмасин!

— Хўп, — Нигора ичидаги «хокандозинг бошингда қолсин!» деб, тойиб, ҳокандоз билан супургини ошхонага олиб кирди. Ошхонада бир нима тақирлаганини эшитиб, қайнана яна дарғазаб, ҳовлига чиқди:

— Эрингиз ухлаб ётибди, нега тақирлатасиз!?

— Қўлимдан тушиб кетди.

— Маҳкам ушлаш керак! Нима, жонингиз борми, ҳокандоз деган нарсани ҳам қўлдан тушириб юборадими? Яхшики, темир. Шуни ўрнида чинни лаган бўлганда нима бўларди! Ҳозир битта лаган фалон пул! Ҳовлида иш қилишни ота-онангиз ўргатмаганими? Қанақа оиласида ўғсансиз?

Бу ҳақоратомуз гаплар Нигоранинг нариёғ-берёғидан ўтиб кетди. Илгари Зулфиқоров, Маҳбубаҳонлар... деганда одамлар ҳавас билан қарабарди. Катта одамнинг қизи ахлат пақир тугул қўлига супурги ҳам ушламаган. У хор бўлдими? Йўқ, бундай ишлар хорлик белгиси эмас, аксинча! Уй ишини қилгани яхши, аммо бегуноҳ одамни сиртдан ҳақорат қилиш, йиқилганини тепиб ўтиш уччига чиққан абллаҳлик!

— Ҳей, келе-ен! Бидонни олиб сутга боринг! Чойни ўзим дамлайман! Мен эрта билан сутчой ичмасам бўлмайди. Қани, бўлақолинг!

— Хўп, кетдим, — Нигора шоша-пиша оёғига калиш кийиб, айвондан бидонни

олди. Пиромонга қўйилган, эзғиланган, латта бўлиб кетган сариф бир сўмликни олиб, бошқатдан катта дарвозани шарақ-шурӯқ очиб, кўчага югурди.

Сут олиб келди, чой тайёр. Патихон юз-қўлини ювиб, онаси ёнига, стол юкорисига ўтди. Унинг рўпарасида Пошшахон, оёқда ўтирган Нигора ҳаммаларига чой узатди. Шу аснода бир чойнак чойни ҳужрага, Миёнхўжа амакига ҳам ташлаб чиқди.

— Нонни ким ушатди?

— Мен.

— Нондан одеколон ҳиди келяпти! Одеколон сурган одам қўлини яхшилаб ювмайдими?

— Билмадим... Мен бугун одеколон сурганим йўқ, суришга ҳам вақтим бўлгани йўқ, — деди ранги ўчиб Нигора.

— Бўпти, — деди қайнона, бу иш Пошшахонга алоқадор эканини фахмлаб. Қиззига бир қараб қўйди-ю, индамади.

— Чойдан кейин поликлиникага чиқиб келсам... — деди Нигора эрига мурожаат этиби.

— Чойимни ичиб, нафасимни ростлаб олай, ундан кейин сенга жавоб қиламан! — деди Патихон Нигорага хўмрайиб, — мана, кўриб турибсан-ку, мен овқат еяпман!

Нигора ўзига қараш учун вақт тополмаганидан бир қадар исқитроқ бўлиб қолган эди. У қайнона буйруғини ўйлаб ўтирмай бажарар, юракда алам — қамоқдаги ота!

Отасининг, эҳтимол гуноҳи бордир, она билан акани нега олиб кетдилар! Арманча, охири «ян» билан тугайдиган бир терговчи кимса олиб кетди. Нигора ўйлайвериб, ўйининг охирига етмасди.

Кўнгил ёзиш учун бир меҳрибон қолмади, андуҳ сарғайтирган Нигора синглиси Севарани тоғасиникига қўйиб келди. Кунора бориб, қуп-қуруқ коттедждан хабар олиб келарди. Коттеджни ҳам ҳукумат олиб қўйса керак деб ўйларди. Унинг қиз ўртоқлари Маъсума, Сунбула, Интизорлар ҳам оёқларини тортиб кетиши, қайнонасиning «бас, энди унинг эри бор!...» деб гап ичида қизларга теккизиб ачиттаги уларнинг нафсониятига тегиб, «уининг бошингда қолсин», дейишди. Гап уларнинг келди-кеттисида эмас, суюқ оёқлиги туфайли эридан чиқиб, уйда ўтириб қолган Пошшахоннинг кўпроқ ғаши келган эди. Мақтончоқ, ўзини катта тутадиган, ишрату шахвоний ишларга муккасидан кетган Пошшахон ўзини паришта билар, чиройлироқ қизларни ёқтирасди. Номига ишлагани билан ахлоқсизлик бобида туяни икки бувлаб ютарди.

Жиндак бўлса ҳам юрагини очиб, ҳасратлашадиган дугоналар қайда, ҳомиладор Нигора ниҳоятда оғир кунларни бошидан кечирарди.

Поликлиникага кириб, ўзини кўрсатиб, ундан кимсасиз коттеджга бориб, бир хабар олишни кўзда тутган Нигора иссик пальто, тивит рўмол, қоқиласлик учун маҳси-калиш кийиб, троллейбуснинг Эскикўва бекатида турган эди, одамлар ичида ўзидан беш-олти қадам нарида соқол-мўйлови ўсиб кетган бир зиёли кимсага кўзи тушди. У бир нуқтага тикилганча ўнг қўлини кўтариб, ҳавога хат ёзарди. Бекатда турган бошқа одамлар ҳам қўлларини қимирлатиб, доскага чиққандай — ҳавога хат ёзаётган кишидан кўз узишмасди. Таәжжубланиб, бир-бирларига қараб қўйишарди.

Нигора беихтиёр у одамга яқинроқ бориб, ўзига боқди. Бирдан ичи шувиллаб кетди, бу — Ҳабиб-ку! Нигора тивит рўмоли уни билан даҳанини бекитди. Лекин Ҳабиб бу ерда одамлар борми, йўқми, парвойи палак, ҳавога қўли билан хат ёзарди.

Троллейбус келиши билан Нигора лип этиб чиқиб, ойнадан яна бекатда турган Ҳабибга қаради. Кейинги пайтларда унинг руҳий касал бўлиб қолганини эридан эшигган, лекин кўчада бундай ўзини билмай юришидан мутлақо хабари йўқ эди. Троллейбус юриб кетди... У билан бўлган мулокотлар бир рўёдек, на боши ва на охири бор, хира кўриниб, наинки ширин дамларга ачиниш, аксинча усти ўйлтироқ бир кимсა билан шунчага вақт борди-келди қылганидан афсусланди. «Онани хор қилиб қўйган мансабпаратга ачиниб бўлмайди, — деди у ўзига ўзи, — бу ҳам кам!»

Нигора кўчадан келиб, чарчаб, ўз хонасида, каравотга чўзилди. Унинг кўз олдига соқоллари ўғсан, девона Ҳабиб келди. Бир муддатдан кейин айвондан қайнонанинг яна ўткир овози эшитилди:

— Бечора Мастоннинг қадри ўтди. Мастон бўлмаса очимиздан ўлар экан-ме-ез! Корним пиёс пўчоқ бўлиб кет-де-е! Мастонга жавоб бермасам бўлар-ка-а-н!

Нигоранинг юраги ўйнаб, дик ўрнидан турди. Шу лаҳза у айвонга чиқди:

— Ойи, чой қўйиб юборайми, овқат қилиб юборайми?

— Вой, сизларга куним қолса ҳаром ўладиганга ўхшайман!

— Ойи, нима қилай?

— Ош қилиб юборақолинг! Судралманг! Чидайман...

— Хўп, — деди Нигора наридан-бери енгини шимариб.

— Майли, уринақолинг! Еғни камроқ солинг, лаган тагида кўл бўлиб ётмасин!

— Хўп бўлади.

— Савзини юпқа арчинг!

— Хўп.

— Оқ ёққа ярим чўмич шишадаги магазин ёғидан аралаштиринг. Бир ярим бонка гурунч солинг. Гурунчни теринг, битта-яримта тош чиқмасин тағин!

— Хўп.

— Ёғни яхши қиздиринг! Ўрисларга ўхшаб, сал илиди дегунча гўшт босиб юборманг. Еф ҳиди келса кўйним айнийд...

— Хўп.

— Битта иликлик суяқ ҳам ташланг. Менга!

— Хўп.

— Саримсоқ пиёздан битта. Эрингизга косада олиб қўясиз. Саримсоқ пиёзни унинг косасига соласиз.

— Хўп бўлади,— Нигора ошхонада қўли-қўлига тегмай иш бошлаб юборди. Қамоқда ўтирган онаси кўз олдига келди, ош дамлашни обдон зерикмай қизига ўргатган эди, бирон ерга борсанг ош дамлашни билмай қизариб қолмагин, болам, деган эди. Онаизор ўргатгандай, чаққонлик билан ҳаракат қила кетди. Бир ярим соат ичида ошни дамлаб, хонада ўтирган қайнонаси ёнига кирди.

— Ош тайёр, дамлаб қўйдим.

— Неча минутдан кейин сузасиз?

— Ўн минут.

— Турп тўғрадингизми?

— Ҳа.

— Косаси билан буёқа олиб келинг. Кейин дастурхон ёзинг. Пошшахонни чақи-ринг, у бечоранинг ҳам қорни очиб кетди. Эрингизга чини косада олиб қўйинг дедим-а! Совимасин, дастурхонга ўранг!

— Хўп бўлади. (Лекин минг афсус, Патихон кейинги пайтда Нигора пиширган овқатни емасди).

Нигора сандал устидаги катта, доира мис баркашни олиб дастурхон ёзди, ундан кейин яна оғир баркашни қўйиб, юргурганча ҳовли четидаги ошхонага чиқиб кетаётган эди, қайнона орқадан пицирлади:

— Буларга иш ўргатаман деб ўлиб бўлдим,— у инқилаб ўрнидан турди-да, тахмон ёнидаги токча-шкафни очиб, бу ерга яшириб қўйгани ароқ шишани олиб, пиёлага тўлдириб қўйди. Келини ошхонадан косадаги турпни олиб келишини кутиб турди. Нигора косани сандал устига қўйиб, яна ошхонага гизиллаган эди, тик турган Шарбатхон ая пиёлани қўлига олдида қулт-қулт ароқни очиб, сесканиб, байталдек пишқириб, косадаги турпдан оғзига солди. Чайнаб, уфф деб, бурнини буриштириди. Буларни барини Нигора кўриб турарди. Аянинг улфатлари, бир тўда «гап» ўйнаган хотинларнинг ҳаммаси ҳам ичишарди. Аввал ёқасини ушлаган Нигора кейинчалик ўрганиб, бундай қилиқларига эътиборсиз бўлиб қолди. «Гап»да хотинларнинг олди-сотди қилиши, ичиши, ҳаргал «гап» эгаси юз сўмдан йиғиб олишини ҳам биларди.

Кунлардан бир кун кутилмагандага ая келининга мурожаат этди:

— Нигорахон, (у атайнин келини номига «хон» қўшди) коттедж уйларинг бўшаб ётибди, ҳукумат олиб қўймасмикан?

— Билмадим.

— Фатхуллохўжа номига ўтказиб олсак бўлмасмикан? Тагин мусодара қилиб юборса уй, мол-мулкингиз ҳукуматга ўтиб кетади. Ҳукуматнинг иши шунақа, қизим, минг йил жонингни жабборга бериб ишлайсан, бир куни хато қилсанг қамаб, мол-мулкингни мусодара қиласди. Эсинг борида этағингни ёп деганлар, шу уйда сизнинг ҳаққингиз бор. Бас, шундоқ бўлгандан кейин ўша уй Фатхуллохўжа билан икковинглар ўрталарингда. Яқинда фарзанд кўрасизлар, Фатхуллохўжанинг исполкомда ошналари бор, ўзи айтди, ариза ёзиб, шу коттеджни молу мулки билан унинг номига ўтказайлик. Яхши бўлади!

— Адамлар-чи? Аямлар-чи?

— Чиқиб келишса олаверишади. Мана, бизники ҳам бор... Фатхуллохўжа адангизга фарзанд...

— Акамларчи? Севарабчи?

— Улар кўчада қолармиди! Жой кўп, мана бизникига келишлари мумкин. Шу коттеджни, молларингизни қўлдан чиқармай, эрингиз номига ўтказиб олсангиз, ютасиз! Адангиз ўн йилдан кейин чиқиб келса коттедж қоладими?

— Мен бу ишни қилолмайман!— деди бир лаҳза ўйланиб Нигора,— бу жуда хато иш бўлади. Адамлар чиқиб келадилар! А ям, акам ҳам... Коттедж коммунал уй бўлгани билан деярлик адамларнинг ўзлари қурғанглар. ЖЭКдан рўйхатдан ўтгандан кейин катта пулга қайтадан тузатиб, эшикларини эман дарахтидан қилганимиз. Адамлар, бу уй авлоддан авлодга ўтиб кетади деганлар, адамларнинг орзуарини бузолмайман.

— Адангизни қайтиб чиқади, деб ўйлайсизми?

— Нега чиқмас эканлар!

— Шўро ҳукуматининг турмасидан ҳали бирор қайтиб чиқкан эмас!— деди режаси бузилиб, ноумид бўлган Шарбатхоннинг энсаси қотиб, чирсиллаб, ичкари хонага кириб кетди,— барибир мен айтганимдек бўлади!

— Бўлмайди! — деди кескин Нигора, — Адамларнинг ўзларига бу-
юрсин!

Аслида «Зулфиқоров салтанати тугагач» Пати учун Нигоранинг унча аҳамияти
қолмаган эди. Бунинг устига коттеджни ҳам бермайдиганга ўхшади. Очасидан баттар
уни тез-тез силталаб турарди. Қайнонасининг барча камситишларига чидаган Нигора
—зининг аччиқ тилига чидолмади.

— Нега кўйлагимни ювиб кўймадинг?! Кийишга пайпом қолмабди!

Нега пайпомни ювмадинг?!

— Қўлим тегмади.

— Мешчанка! Даданг сени талтайтириб ўстирган-да!

— Дадамларни аралаштирунган!

— Нима бўлти, даданг жиноятчи! Онанг ҳам! Аканг ҳам! Сенлар жиноятчи оила-
санлар! Сенларни халқ тошбўрон қилади!

— Жиноятчи эмас! — Нигора жон-жаҳди билан бақирди.

— Қамоқда ўтиrsa ҳам жиноятчи эмасми?!

— Й-ў-ў-ўк!.. Жиноятни суд ҳал қилади, ҳали суд бор! Сен ўзинг жиноятчисан!

Сен эркак эмассан!

Пати келиб Нигоранинг юзига шапалоқ тортиб юборди. У гандираклаб бориб
сандик ёнига қулади.

— Йўқол! Уч талоқсан!

Нигора ётган ерида кўкариб, бақира бошлади. Бу жанжални эшитиб хонага кирган
Шарбатхон ўғлини нариги хонага чиқишин ундан, ўзи бобиллай кетди:

— Ҳой уришманлар! Нега уришасизлар! Бизнинг уйимиз маданияти уй! Шундоқ
менинг оиласада-я! Нима бўлди?! Келин, туринг ўрнингиздан! Бу нимаси! Одам ўз
эрни ҳам ёмон сўзлар билан ҳақорат қиладими! Мунча тилингиз ёмон!

Нигора индамади. Ўрнидан туриб, қонаб кетган лунжини ушлади.

— Бу ҳақорат қилганингизга акт ёзилса, сизни ҳам қамоқقا олиб кетадилар,—
деди Шарбатхон.

— Илгариги хотини устидан ҳаммаёққа хат ёзиб, жонидан тўйдирив ўргангансиз-
лар, ёзаверинглар! Сизлар умр бўйи одамлар устидан юмaloқ хат ёзиб ўргангансизлар!

— Пушаймон бўласан!

— Бўлмайман!

— Ўғлим эмас, мен сени уч талоқ кўйде-ем!!!

— Сен, мени эмас, Эшончани уч талоқ қўясан! — Нигора Шарбатхонга ўқрайди,
у ёқ-бу ёққа аланглади, қўлига пичноқ тушгудай бўлса тикиб олишини сезган қайнона
«думини қисиб» хонадан чиқиб кетди.

Нигора ўз ҳужжатлари, тақинчоқлари, бир сидра кийимларини шоша-пиша тўплаб,
эски дастурхонга солиб тугди. Йиғлаб, бурни оқиб, маҳси-калишини топиб кийди. Устига
эски пальтоси, бошига тивит рўмолини ўраб, бўхчани кўтариб ҳовлига тушди. Ундан
сўнг дарвоза ёнига бориб «турма» эшигининг темир ҳалқаларини шарак-шуруқ этиб
аранг очиб, ташқарига чиқди. Она-бала дераза ойнасидан кузатиб туришарди.

Бугун изгирин аралаш қор учқунлай бошлаганди. Қорасовуқ сезилмади, руҳи те-
тиклишди, ўз коттеджи томон жўнади.

Ўттиз иккинчи ҳикоя

Кемага тушганнинг жони бир

Эрта билан бағрига уч юз олтмиш кишини олиб, Домодедово аэропортидан ва-
ғиллаб, залвар билан кўтарилган улкан аэробус тезда булутларни ёриб, осмони фа-
лакка чиқди. Беҳудуд фазо ичра жанубга, ўзбек пойтахти Тошкент сарі йўл олди. Қиши,
қорасовуқ бўлишига қарамай ойналардан офтоб нурлари тушиб, бир зумда манзара
ўзгарди. Ажиб бир эртак... Анча пастда қолган оппоқ булутлар узра баҳайбат кема
қанотларини кенг ёзиб, арзу самони ларзага солиб, учиб борарди. Дарҳақиқат, бир
маҳалла одамни кўтариб, офтобу ер ўртасида учиб бориши — эртакнинг ўзингинаси
эмасми?

Нигоранинг биринчи учиши. Ёнида онаси. (У куни кечаки қамоқдан чиқиб келган.
Гуноҳи йўқлиги сабабли акаси Бобур ҳам КПЗдан чиқиб келган эди.) Улар курорт ёки
бирон саёҳатдан шод қайтаётганий йўқ, отасининг иши бўйича СССР Бош прокурори
ёнига кириб, қонун бузилганлигидан, Узбекистоннинг ўз мустақиллиги йўқ, «ўзбек
иши» деб атайин тўқилган бўхтон билан халқни бадном қилмоқчи бўлганлар устидан
Москвага арз қилиб боришган эди.

Биринчи салоннинг охирроғида, дарча ёнида, онаси пинжига суқилиб, миқ этмай
ўтирган Нигора кема сал-пал лопиллаб, ташлаб юборгудай бўлса онага ёпишар, атроф-
даги одамларнинг кўзларига жовдиравди. «Нима бўляяпти...» дегандай она билаклари-
дан беихтиёр маҳкам ушлаб оларди.

— Кўрқма, қизим,— деди Маҳбубахон унга далда бериб,— ахир шунча одам

ўтирибмиз-а! Мен аданглар билан Кисловодскка борганимда ҳам шунақа «качкалар» бўларди, қўрқмаганман. Ўтиб кетади. Карлово Вари курортига борганимизда Москвадан Прагага учганимиз... Ҳар куни қирқ минг одам учади. Ана, қўрдингми, чақалоқ болалари билан ҳам учшишапти. Биринчи қаторда ўзимизнинг ҳалқ депутатимиз ўтирибдилар. Ўнг томонингга қарагин, қари-қартанглар, инвалидлар ҳам бор. Ҳозир самолётда учиш кўркинчли эмас. «Икки дунё — бир қадамдир авиёнинг олдида», дейишарди, йўқ, икки дунё бир қадамдир авионинг олдида, десалар тўғри бўлади...

Нигора она берган далдадан ўзига келиб, бўйинни чўзиб, у ёқ-бу ёққа аланглади; хириллаб ухлаб ўтирган семиз одамга кўзи тушди. Унинг парвойи палак ухлаётгани ҳам Нигорага далда бўлди. Бу хўппоз кўп учса керакки, тамоман парвойи палак! Нигоранинг орқасида ўтирган нимжон, рангпар бир аёл онаси билан гаплашаётганини, Маҳбубахон унга курт бериб, кўнглингиз осса шимшиб ўтиринг деяётганини ҳам кўрди. Бу рангпар аёл Москвада, Борвиха касалхонасида операция бўлгани, жарроҳлар олти соат ўлим билан олишиб, ҳаётини сақлаб қолганини гапирарди. Аёлнинг азоб-уқубатини тинглаб ўтирган Маҳбубахон ҳам, Нигора ҳам ўз аламларини бир лаҳза бўлса ҳам унтишди.

«Жарроҳ» сўзини эшитган Нигора ўша хаста аёлга тикилди, Ҳабиб ёдига тушди. Гапларига қулоқ осди. «Ишқилиб яна «качка» бўлмасин-да», деди ўзига ўзи. Ачинганидан яна унга диққат билан тикилиб, «юракни операция қилмоқлик — ҳазилкам гап эмас», деди ўзига ўзи. Шундан сўнг Нигора яна дарчадан пастдаги поёнсиз гала оку булутларга тикилди — дунё шунчалар кенгми, тинимсиз вағифлаш, учиш...

— Кўрқаётганингиз йўқми? — операциядан чиққан аёлдан сўради Нигора.

— Йўқ, илжайди аёл, — тебраниш бўлса кўнглум озади, ҳарқалай бўлмагани яхши. Сизлар билан танишиб олганимдан хурсандман, — аёл ўзининг совет ташкилотларида ишлабини, касаллиги туфайли кетгани, уларнинг оталари Жамшидбек Зулфиқоровни таниши, унинг пахта ишига боғлаб айблашганини ҳам эшитган экан. Таассуф билдириди. Дўйпини ол деса калла олингани, бригада бошлиқларигача қамалганини айтди. Маҳбубахон кўзларига ёш олиб, шу масалада Москвага арзга келишганини гапириб берди.

— Бош прокурор қабулида бўлдик, — деди Маҳбубахон, — Бир терговчи группаси билан Тошкентга келиб, отамиз устидан тушган юмалоқ ҳатларни кавлаштирган. Уйимизни тинтуб қилди. Юз йил ҳукумат учун дил-дилингдан хизмат қилгину бир кун келиб, бир нимадан шубҳа бўлдими, устингдан бўхтон ёзилдими, тамом... Гдлян деган шахс одамларни ҳукуматимиздан айтайноризо қилмоқда; «ўзбек иши» деган тұхматни тўқиб чиқарди. Бутун бир ўзбек ҳалқини қораламоқчи. Бутун бир ҳалқнинг белини синдириб қўймоқчи. Ҳеч қачон ниятига етолмайди! Ҳалқимиз кўп синовлардан ўтган. Ҳарқалай, ичимизда ҳали шундай бад ниятилар одамлар борлиги аниқ. Доимо эхтиёт бўлиши керак. «Ўзбек иши» ҳам қуриб кетсин! Эри қамалган қўшнимнинг Япониядан олиб келган шода дурини, бриллиант сирғаларини терговчилар олиб кетди. Бу гапни кимга айтасан! Улар жумхуриятимизга ташлаган «десантчилар» эканлигини пайқадик. Бу гап тарқалиб кетганидан сўнг айбланганларнинг хотини, бола-чақасини ҳам қамай бошладилар. Мени ҳам...

Самолёт яна «качка» бўла бошлади. Нигора онасининг пинжига кириб, ёпишиб олди. Қизининг ранги ўчиб, кўнгли беҳузур бўлиб, қусмоқчи бўлаётганини сезган орқадаги аёл Нигорага қофоз ҳалтача узатди.

— Ана, олдинда ҳалқ депутати, — деди ўша аёл орқадан. — Улар тез-тез Москвага учшияди. Улар бизга раҳнамо, ғамхўр. Бехавотир бўлинг, қизим. Тезда Тошкентга етиб оламиз. Иложи бўлса ухлаш керак.

— Ухлаш? — Нигора кулиб юборди, — ухлаб бўбман! Самолётда фақат космонавтлар ухлаши мумкин.

— Ҳозирги ёшлар ҳам асабий, — аёл қаҳ-қаҳ уриб кулди. — Нега бунча асабий бўлишлик!

— Шунинг учун ҳам биз ўзбеклардан битта ҳам космонавт чиқмайди, — деди Нигорага жон кириб, — наҳотки бизда яхши учувчилар йўқ бўлса! Мана, шу улкан самолёт командири Фозиназаров. У ўзбек-ку! Жонибековни депутат қилиб сайдадик, мармарлар устига ҳайкалини қурдик, аммо у биронта ўзбек ёш учувчисини бағрига олиб, космонавт қилмади. Тарбияламади... Монгол учса, афғон учса, въетнамлик учсаю на ўзбеку, тоҷик, на қозоғу туркман ва озарбайжону қорақалпоқ учолмаса! Мен буни асло кечирмайман! Шу ҳақда шеър ҳам ёзилган...

— Гапингиз тўғри, — деди рангпар рус аёли ўзбек тилида, — бу ҳалқ дилидаги гап эканини бизлар анчадан бери пайқаб юрибмиз. Бу гапни анави ҳалқ депутати Кремлда, Сессияда сўз олиб айтиши керак. Бу ҳақ гап! Самолётдан тушгандан кейин, агар лозим топсангиз бориб депутатимизга айтамиз. У албатта инобатга олиб, дафтарига ёзиб қўяди.

Нигора ҳам, Маҳбубахон ҳам, рангпар аёл ҳам олдинги қаторда ўтирган, тўладан келган депутататга тикилиши. Уч кишининг ҳадеб ўзига қараётганини сезган депутат безовталаниб, ён томонига бир-икки қайрилиб қараб қўйди. Самолёт бир маромда уча бошлагач, Нигора ўрнидан түриб «қўл ювиб келиш...» баҳонаси билан олдинга борди, нотаниш бўлса ҳам кўнгил тўқи — ўша тўладан келган, бақбақадор депутататга боқди, дарҳақиқат костюми ёқасида депутатлик қизил нишони бор, ёнидаги бир киши унга

хушомад қилиб, афанди айтиб ўтириби. Депутат пинагини бузмай, виқор билан Нигора бир қараб қўйди. Нигора ҳам унга бир-икки боқиб, ичкарига кирди. Қайтиб чиқиб, у ҳақда онасига гапирди; хуллас, бу кимсанни танишди... «Ҳарқалай, шундай номдор, вазмин, кишилар ҳақида ғамхўрлик қиласидиган инсон депутат бўлгани яхши,— деди Маҳбубахон ичида.— Самолётда катталарадан ташқари қанча хотин-халаж, болалар, ёрдамга муҳтоҷ кимсалар бор. Ишқилиб, омон-эсон етиб олайлик». Халқ сайлаган ҳашхур кишилар билан бундай сафарларда бирга бўлмоқлик анча далда бўларкан. Маҳбубахон қизига сездирмай ичида дуо ўқиб, юзига фотиҳа тортиди.

Тамадди улашилгандан кейин, самолёт янга кемадек текис сузди. Лекин бир соатлардан кейин безовта бўла бошлади, ичкаридан бир учувчи чиқиб одамларга қаради, у биринчи қаторда ўтирган депутатга ҳам боқиб, безовта бўлмаслиқ кераклигини, кема қуюк буултлар қабатини ёриб ўтаетганини таъкидлади. Беш минутдан кейин янга оҳиста сузиш бошланди. Орадан янга бир соатча вакт ўтар-ўтмас самолёт пасаяётганини сезишиди, радио орқалик самолётнинг қўнишга бораётгани эълон килинди.

Улкан аэробус ўз йўлини ўзгартириб, Тошкентга эмас, Нукус аэропортига қўнди.

Одамлар ҳайрон... «Оби ҳаво яхши бўлмаганилиги сабабли Тошкент аэропорти қабул қилмаган» эмиш. Бу, бўлиб турладиган воқеа.

Аммо, бўлиб турмайдиган бир воқеа шу куни ўзининг совуқ башарасини кўрсатди.

Самолёт Нукус аэропортига омон-эсон қўнди: дарҳол пиллапояни олиб келиб, тақаб ҳамма одамларни ташқарига чиқаришга урининишиди. Гўзал бир ўзбек қиз — стюардесса эшик олида одамларни тұхтатиб, биринчи салоннинг биринчи қаторида ўтирган ўша йўғон депутатни ҳаммадан аввал ташқарига чиқарди. Кабинадан чиққан капитан ҳам бошига шоша-пиша кепкасини кийиб, у одамни кузатди. Йўғон кимса виқор билан пастига тушди-да, ёнидаги шотиридан аэропортдаги ҳукумат хонаси қаёқда деб сўради. У кўли билан бинонинг ўнг қанотини кўрсатди, такалуф кўрсатиб, ўша томонга бошлади. Депутат аэропортга чумолидек сочилаётган одамларга бир қараб қўйдию индамади. Қандайдир бир боланинг тинимсиз йиғлаши, зинадан тушган она қәёққа боришини билмай, довдираб турганини ҳам кўрди. Ҳукумат хонасидаги телефонлар уни оҳанрабодек ўзига тортарди. Эшигиди милиция турладиган дабдабалик хонага ҳеч ким сўрамаса ҳам у қизил муқовалик гувоҳномасини кўрсатиб, ичкарига кириб кетди. Милиционер илжайиб, кулиб қолди. Қўли телефонга тегиши билан ёнидаги йўлдошига мурожаат этди: «Бориб, чемоданимни олиб келинг!» Йигит юргурганча чиқиб кетди.

Нукуснинг ихчамгина аэропортига одам тўлиб кетган: болаликлар, касалвон кексалар залга кириб, ўриндиқ, дераза олди токчаларини эгаллашган. Негадир болалик аёлларга меҳмонхона берилмади; қандайдир бир мухбир йигит одамлар аҳволини кўриб, аэропорт маъмурятига кириб, жуда бўлмаганда ҳомиладор хотинлар ва хастаю кексаларга меҳмонхона берилишини талаб қилди. Маъмуряти бунинг иложини топмаслигини, самолёт кутилмаганда келиб қолгани, ҳаммәёт, банд эканини айтди. Жуда бўлмаганда ўн кишига тўғрилаш кераклигини талаб қилиб мухбир туриб олди. Бу серғайрат мухбир йигитнинг ёдига шул лаҳза депутат тушиб, у дарҳол ташқарига чиқиб, ҳукумат хонаси томон юргурди. Гиламлар ёзиб ташланган гўзал хонада аллақаёққадир телефон қоқаётган, ким биландир ширин-шакар бўлиб гаплашаётган депутатга яқинлашган эди, диванда ўтирган шотири йигит мухбирга дўқ урди:

— Нима гапинг бор? Кўриб турибсан-ку, у киши вертушкада гаплашаётирлар! Бу ёққа ўт!

— Гапим зарурроқ, ака!

— Бундан ҳам зарур гап бўладими! (У қизил рангли вертушка телефонни кўрсатди). Кимсан! Фамилияниг нима?

— Исматов. Мухбирман. Сизлар билан бирга Москвадан учиб келаяпман. Учинчи салонда эдим. Халқ аэропортга сочилиб қолди. Совуқ... Болалик аёллар анча... Касалманд чоллар ҳам бор... Аэропорт маъмуряти ҳатто ўнта одамга меҳмонхонадан жой бермаяпти. Одамлар кўчада қолди... Депутат акамлар аэропорт бошлиқлари билан гаплашиб берсинлар... «Депутат» сўзини эшигтан йўғон одам трубкани қулоғидан олиб, ялт этиб мухбирга қаради.

— Нима?

— Чиқиб халқнинг холига бир қарасангиз, одамлар қорасовуқда қолди.

— Нима қилиб берардим! — деди у зарда билан хўмрайиб, — мен Нукус аэропортидан депутат эмасман!

— Бор, чиқиб кет, акаси! — деди диванда ўтирган йигит.

— И-я, сиз ўзингиз қанақа депутатсаниз? СССР депутати бўлгандан кейин Нукус кирмайдими?! Камчаткадан Термизгача киради!

— Унинг фамилиясини ёзиб олинг! — деди трубкани қўймай депутат, — қайси газетада ишлайсан? Редакторинг ким?

— Э, мен сизнинг дўқингиздан қўрқмайман! — Мухбир йигит иш чиқмаслигини билиб, ноумид чиқиб кетди. У қайтадан аэропорт бошлиқлари ёнига кирган эди, яна бир фронтчи чолнинг ҳам зир югуриб юрганини кўрган бошлиқ ўн беш кишини дарҳол меҳмонхонага жойлаштиришини айтиб, автобус берди. Қолган одамларнинг ҳам бир

қисмини хоналарга жойлаштиришга киришишди. Мухбир йигит юргурганча бориб, кўқсида чақалоғини қулоқлаб, тўрт яшар қизини етаклаб, зал эшиги ёнига бораётган аёлнинг тугунини, қизасини кўтариб, ташқарига олиб чиқди. Уларни автобусга чиқараётган пайтда аэропортнинг ҳукумат хонаси ёнига келган икки ҳаворанг ГАЗ — 24 машинаси ичкаридан тамонно билан кулимсираб чиққан бақбақадор, йўғон кимсанни машина эшигини очиб, яна қарс-қарс эшиклари ёпилиб, олдинма-кетин ғувуллаганча қаёққадир жўнади. Майдонга сочилган одамлар уларга бақрайганча қараб қилишид. Бу ўша самолётда биргага келган ҳукумат аъзоси, депутат эканини сезидилар. Мухбир йигит жизғанак бўлиб, қўлида қизча, унинг орқасидан пичирлаб сўкди: «Ўртоқлар! Бизни ташлаб кетган мана шу киши депутат бўлади! У ҳозир зиёфатга кетди. Бизларга қайрилиб қарамади ҳам... Биз уни сайлаб хато қилганимиз! Унинг қони бизга қўшилмайди, у бизларга бегона!...» У овозининг борича бақирмоқчи эди, бунинг иложини қилолмади. Кўрқди. «Депутат — ҳукумат аъзоси, обрўсини тўқаяпти», деган жиноят кодексида модда бор, шу билан қамалиб кетишини кўз олдига келтириди. Мик этмади. Лекин, болалик аёлни меҳмонхонага кузатаётib, автобусда, ёнида ўтирган Маҳбубахон, Нигора, операциядан чиқкан аёлга юрагидаги ҳамма гапни дарғазаб айтди.

Мухбир унча узок бўлмаган меҳмонхонадан тезда қайтиб келиб, аэропорт залидаги бир ўриндиқдан жой топиб мизғиди.

Самолёт олти соат учмайди, деб қайта хабар қилишид. Одамлар зерикаб кетди. Яна тўрт соат учмайди деб эълон қилинди. Дикқатбозлик... Эртасига эрта билан ниҳоят учди... Мухбирнинг билишича, ўша депутат зиёфатдан сўнг тундәёқ бошқа самолёт билан Тошкентга учеб кетган экан. Ё, тавба! У ёқда минбарда гап бошқача-ю, бу ёқда иш бошқача! Уч юз одам бу ишни кўрди, наҳотки бу қилик шундай қолиб кета берса!

— Қўлингиздан ҳеч иш келмайди, ўғлим! Унга, худо кўрсатмасин! Уч юздан ортиқ одамнинг биронтасининг холи-аҳволини сўрамаган одамда имон бўладими!

— Мен уни танийман, — деди Исломатов деган жиккакдан келган мухбир йигит, — биз кўпларни таниймиз, бу ҳақиқатдан ҳам худбин одам экан. У билан курашиб қийин, мансабдорлардан ошналари кўп, лекин барибир курашаман! Мен, мангустаман, она жон, мангустани биласизми?

Маҳбубахон илжайди.

Мухбирнинг жасоратини кўриб, уни кузатиб турган Нигорага жон кирди; ҳаётда инсоғли одамлар ҳам кўплигини дилидан ўтказди. Лекин, ўзининг адаси ҳам паришта эмас эди. У аввал раҳбарни пирим деб сифинди, атрофдаги оддий кишилар, қариндош-урӯf, жамоага қайрилиб боқмади. Топшириқ ҳамма нарсадан юқори деб, ўғлининг иситмаси қирққа чиқиб ётганда ҳам Москвага учеб кетган... Маҳалла аҳли билан ҳисоблашмади. Кейинчалик бошқа раҳбарлар топшириғини ҳам ўта муқаддас билди, аммо ҳалқ билан ҳисоблашмади. Коммунистман, деб на жанозага ва на бошқа маъраватага борди. Чойхонага кирмади. Жанозалардан қочди. Машинасига, идорасига, амалига маҳлиё бўлиб қолди. Мана, оқибат! Интилган жаннатмакон боғи сароб бўлиб чиқди. Халқдан акралганни бўри еди — турмада оёғидан шипга осиб, сўроқ қилинаётганини бир оллодан бўлак ҳеч ким билмасди.

Нигора ўша депутатга мурожаат этиб, отаси ишига ёрдам беришини илтимос қилмоқчи эди, Нукус шаҳрига қўниш воқеасидан кейин бу фикрдан тамоман қайтиди. Бундай одамлардан ақлдан озғанлар ёрдам сўрайди!

Ҳа, кемага тушганинг жони бир, аммо, жони бошқалар ҳам бор дунёда. Улар сенинг билан бирга ғарқ бўлишини истамайди. Эй, ҳалқ улар сен каби тупроқдан яралган эмас, уларнинг қони кўк, аммо улар сенинг номингдан иш кўриб, обрў оладилар, уларга сенинг ўзбек ҳалқи деган номинг керак фақат!

Ўттиз учинчи ҳикоя

Рұҳий айнаш

Ҳабибнинг кейинги кунларда хизматдан чиқиб, ўз квартирасига киришга юраги безилларди, иложи бўлса кирмаса — инилариникида тунаб қолса... Кирди дегунча аллақандай бир бароқ мушук балкон томондаги деразадан қимир этмай унга тикилиб турар, кейин бирдан ғойиб бўларди-да, шу зомон эшиқдан одатдагидек оқ дока рўмоли бошида, оёқда маҳси-калиш, онаизори Салтанатхон кириб келарди. Рўпарадаги юмшоқ дуҳоба креслога секин ўтиради. Баъзан ўғли тепасига келиб, соchlари ҳурпайган, девона сифат бўлиб Ҳабибни бўғмоқчи бўларди. У дод солиб, ўрнидан турар, балконга қочарди. Чироқни шиқ этиб ёқди дегунча яна она ғойиб бўларди...

Баъзан дайдиб, баъзан укалариникида ётиб юрган Ҳабиб, бир ҳафтадан кейин тунда келиб яна квартирасига кирди. Юрғаги така-пука, ичкари хонага мўралаб чироғни ёқди. Коридорда устидаги пальтосини ечиб, илди, қулоқчинини ҳам шу ерда қолдириб, оёғидаги қорларни тепиниб полга туширди. Агар ўша мушук балкондан тикилиб турган бўлса қочиб кетсин хаёл қилиб, ботинкаси билан яна полда тепинди. Хоналар чироғини

ёқиб, айланиб чиқди, ҳамма нарса жойида, тинчлик... Ресторанда овқатлангани сабабли юраги күйди-да, ошхонага кириб, чойнакни күтариб кўрган эди, қараса ичида шамадан бўлак нарса йўқ. Ювинадиган хонадаги жўмракни бураб, бир коса совуқ сув олиб келиб, тумбага кўйди. Костюмини, ботинкасини ечдию эриндими, қуркув босдими, шими, кўйлаги ва ҳатто галстугини ечмаганча каравотига чалқанча ётиб, эринчоғлик билан чироғни ўчирди. Машина йўқ, трамвай-троллейбусларга чиқиб, тўхташ бекатларида мигрима минутлаб кутиб, чарчаган эди. Машинада юриб, овқатнинг сарҳилидан тановул этадиган, қорни чиқиб кетган мансабдорларга пиёда юриш тавсия этиларди. Лекин бирон вазирининг пиёда юрганини ҳали ҳеч ким кўрган эмас... Уйқу олдидан бу фикрлар Ҳабиб хаёлидан ўтди. Қайси бир шоирнинг сўзини эслади: «Ўзбек ҳалқи дарҳақиат меҳмон-дўст-у, аммо у ўз меҳмонини ҳеч қачон хўжайиним деб тан олган эмас. Бөғимизга келган меҳмон — меҳмондур. Меҳмон деган нарса кетиши билан азиз...»

Орадан ярим соатча вақт ўтди, чалқанча ётган Ҳабиб на бароқ мушукни, на онани эслади, шоир сўзлари билан атайнин ўзини чалғитди. Илгари тайёрлаб қўйгани ухлатадиган дори таблеткасидан иккитани оғзига тишлаб, косадаги сувдан икки құлтум иди. Яна бирлаҳида сўнг унинг кўзлари юмилиб, хириллаб ухлаб қолди. Бир муддат ўтгач, яна балкон деразасида ўша бароқ мушук пайдо бўлиб, ёқимсиз овози билан «мияв... мияв...» дегандек бўлди. Ухлаб ётган Ҳабиб, э, ошхонада, стол устида бир нима қолган бўлса еявер деди-да, пинагини бузмади, бошини кўтаришга ҳам мажоли келмади. Лекин шу лаҳза мушук ғойиб бўлиб, ўша балкон томондаги эшик ғийич этиб очилиб, яна оқ дока рўмолли онаси Салтанатхон кириб келди. У ўмшоқ креслога ўтириб, ўғлига тикилди. Негадир унинг овози чиқмасди. Бир дамдан кейин ориқ қўлларини ўғли пешонасига кўйиб, «иссиғинг бор, болам...» дея меҳрибончилик кўрсатди. Ҳабиб тўққизинчи синфдамиди, иситмаси чиққанида тепасида соатларча ўтирганди. Негадир дарғазаб бўлмай, меҳрибонлик кўрсатаётган онанинг тиззасига бошини кўйди. «Ойижон, сиздан бекорга қўрқиб юрган эканман, дунёдаги энг меҳрибон кишим сиз-ку! Нега мен буни сезмасдан идораларда ҳовлиқиб юрибман... Нега мен вақтида сизнинг ҳолингиздан хабар олмадим! Ҳар хил мажлисларни, ҳар хил ишларни сизни кўришдан аъло билдим... Энди ҳеч бундай қилмайман, мени кечиринг...» Салтанатхоннинг юзида табассум пайдо бўлди: «Мен ҳам бир куни шундай дейсан, деб ўйлаб юрардим, болам. Мана шу сўзни айтдинг, мен сени кечирдим. Энди келиб ҳолимдан хабар олиб турасан, менинг фарзандларимдан бўлак ҳеч нарсам йўқ. Дунёга келиб орттирганим сизлар. Фақат сизлар! Отанг раҳматли, ана, ҳовлимизда ўтирибдилар. Юр болам, эски шаҳарга, ҳовлимизга олиб борай. Отанг ҳам сенга интизор. Бечора битта ўзи ўтирибди. Мен бориб, унга чой-пой кўйиб бермасам, ҳеч нима емай оч ўтираверади. Юр сени ҳам олиб кетай, жон болам...» «Бўйти, бораман... Дадамларни ҳам кўраман... Участкамиз сотилиб кетган эмас, бораман...»

Ҳабиб ўрнидан туриб, полдаги ботинкасини оёғига илди, коридорда, қозиқдан пальтосини, қулоқчинини олиб, йўл-йўлакай кийди-да, она билан олдинма-кейин лифтга тушишди, ундан кўчага чиқиб, қорни ғарч-ғурч босишиб, эски шаҳар ҳовлилари томон юришиди. Анча йўл юриб, ҳовлиларига этиб келишди, чиройли, катта дарвозани очиб, ичкарига киришди. Айвонда чордона қуриб ўтирган адасига салом бериб, қуюқ омонлашди. Каримберди ака ҳам ниҳоятда қувониб, ўғлига навозиш кўрсатди. Одатдагидек, чўнтағидан олмадек келадиган носқовоғини олиб, кафтига нос тўкиб, тили тагига отди. Бу унинг кайфи чоғлигидан далолат эди. Она қайнаб турган самоварни кўтариб келиб, отага, бош ўғилга чой узатди. «Ўғлимнинг сал-пал боши оғрибди, аччиқ чой ичираи...» деди Каримберди акага гап қотиб. Кейин Ҳабиб ёнига ўтиб, ўғлининг пешонасидан ўпид, бағрига босди. «Мен йўғимда сенга ҳеч ким қарамабди, болам, укаларинг бемехр, синглинг ҳам... Ҳаммалари ўз болалари билан овора бўлиб кетишиди. Сен мансабдор бўлганинг билан, укаларингга ака бўлганинг билан менга ҳали боласан. Сени бирон одам хафа қиссин-чи, мен уни қўярмиканман! Ухла, бағримда, азиз болам...» Ҳабиб ўз онасининг иссиқ қучоғида пишиллаб ухлаб қолди. Ёшлигидағи энг баҳти, ширин онлари қайтиб келган эди...

Тонг отди. Корасовуқ... Изифирин. Қабристон четидаги баланд мирзатераклар учидаги офтоб ярқарарди. Дарахтларда тунаган қарғалар қағ-қағ этиб тўрт томонга учидаги кетмоқдалар. Тунда ҳужрада, сандалга оёқларини тиқиб, ўйки босиб, мудраб ўтирган гўрков қандайдир бир одам қабристон дарвозасидан ичкари кириб, шийпон томон, Чигатой даҳа маҳаллалари хилхоналари томон кетаётганини қиоров босган деразадан аранг кўрган эди. У одам ярим кечада нега бу томонга кетаётганига ҳайрон бўлган эди. Бу томондан чиқиб кетадиган дарвоза бўлмагани сабабли гўрков эрта билан ўша томонга борди. Дарҳақиат бир сарбаст йигит қабр мармартошини қучоқлаб ўтирганига кўзи тушди. Шундок совуқда-я! Гўрков яқин келиб, нотаниш одамга боқди, бошида қулоқчин, бўйнида галстук... Хайрият, пальтоси қалин экан. Бурни шолғом бўлиб кетган. Бу одам қотиб қолибиёв деган ҳаёлга борган гўрков кўрқиб кетди.

— Э, ука, туринг! Бу ерда нима қилиб ўтирибсиз?

Ҳабиб кўзини очиб, гўрковни ҳайдади:

— Кетинг! Мен ўз ҳовлимдан кетмайман! Бу ҳовли сотилган эмас! Кетинг!

— Уқажон, эс-ҳушиңгизни йиғиб олинг! Маастмисиз? Бу ерда қотиб қоласиз-ку!

— Ой!!! — деди Ҳабиб кўзларини ола-кула қилиб, — мана бу ярамас одамни ҳайдаб юборинг! Яна ҳовлимизни сотиб олмоқчи! Кетмайман! Йўқол!

Гўрков ҳайрон бўлиб, нотаниш йигитга тикилди. Бечора телба бўлиб қолганини фаҳмлади. «Ё тавба! Нима гап ўзи?! Бу ерга ёнма ён чолу кампир кўмилган...» Мажнун сифат, яхши кўрган севикли ёри қабрига келиби деса ундан эмас, мармарда чол билан кампирнинг кичкина сурати ҳам бор, олифта кийинган телба йигитнинг сирру асрорига тушунмади. Ҳам боши қотиб, ҳам ачиниб, орқасига қайтди. Шу муддат катта кўчага чиқиб, милицияхонага телефон қоқди. Ҳамма гапни айтди.

Бирон соатлардан сўнг қабристонга «Тез тиббий ёрдам» машинасида оқ ҳалат кийган медицина ходимлари ва бир милиция ходими келиб, телба бўлиб қолган Ҳабибни машинага ўтқазиб, руҳий касалликлар шифохонасида олиб кетишиди.

Эндиғи ҳикоя таъқиб авж олган яқин ўтмишдаги бир фожия хусусида. Бу йилларда зиёлилардан қамалганлар, отилганлар бўлмади, аммо таъқиб, турли бўхтонлар ёпиширилиб, маҳв этилганлар кўп бўлди. Ялмоғизлар фақат наврўзу она тилимизга эмас, тұхмат тошини севикли олимларга ҳам отишиди.

ТҮРТИНЧИ ФАСЛ

Үттиз түртинчи ҳикоя

Маломат тоши ёки мурдани сўроқ қилиш

Икки соатдан бўён ярим қоронғи коридорда човига салом бериб, баъзан бошини кўтариб, баъзан қийшайиб, уҳ тортиб, хаёлот денгизига ғарқ ўтирган профессор Мавлонзодани ниҳоят ичкарига, партия бюроси тўплланган хонага чақиришиди. Бу профессор Нигоранинг энг яхши кўрган домлаларидан эди. Боятдан бери уни кузатиб, хона бурчагида, телефонлар ёнида ўтирган сарғиши, заҳил котиба аёл (уни кўплар Ёсуман дерди) ичкарига киринг, деб имо қилди ва ўрнидан турби ўйл бошлади. Профессор бир куни бу аёлни «Васка» деб атаганди. Чунки Бешёғочдаги қуашхона қўтанидаги сўйилишга маҳкум юзлаб кўйларни «Васька» номли серка ичкарига бошлаб кириб, уларнинг оёғидан илиниб, териси шилинаётганда иркит соқолини серкіллатиб яна қайтиб чиқарди. Шу тариқа, унинг «хизмат» ўташини эшигтан профессор Мавлонзоданинг бир лаҳза бўлсада, шу хотинни кўриб, хаёли кетди. Юзлари заҳил котиба «ё»ни етказиб айттолмай — «я», яъни «дуня» дерди. Бир-икки бор унли ҳарфларни яхши талаффуз этишини ўргатмоқчи бўлган эдилар, «бу тилнинг перспективаси йўқ, ўзингизни қийнаб овора бўлманг», деди. Бу гап Мавлонзоданинг таъбини тирриқ этди. «Сизнинг нима ишингиз бор! Бирор «дунё» дейди, бирор «дуня». Ўзингизни ўйласангизчи,— деди Мавлонзоданинг хотини тутикаиб-ёниб бир кун,— бола-чақангиз кўп, миллатчи саналиб қамалиб кетсангиз нима бўлади?! Менга деса... деганини демайдими! Сизнинг нима ишингиз бор?! Сиз ўзингиз қанақа одамсиз?! Ўлиб бўлдим-ку!» «Фамилиямни нега «зода» дейди?! Англияда отини, фамилиясини бузуб айтганни судга берадилар. Нега у бузади? — тўнғиллади Мавлонзода.— Сен Эрон шпионисан, памилиянгдан ҳам, бурнингнинг узунлигидан ҳам кўриниб турниди, деган ҳам мана шу хотин. Мен қандай қилиб Эрон жосуси бўларканман! Тўғри, тожик тилини яхши биламан, бу тилни билмаган зиёли яхши зиёли эмас! Тожик тили улуғ Шарқ мамлакатлари тилига олтин калит, билиш керак! Жосус бўлиш учун ҳам кишига «талант» даркор! Менда ундақа «талант» йўқ, дарсимни бераман, келаман... Кўк чойимни ичаман, шахматимни ўйнайман, телевизоримни кўраман. Вассалом. Ҳа, ғаламислар кўпайиб кетган. Фамилияси «зода» бўлса Эрон жосуси бўлавераркан-да?! Устимдан тушган юмaloқ ҳатда хайрият жосус деган сўз йўқ, башка ҳамма нарса бор: пора олди, дебди. Бу тұхмат ҳам хозир мода! Таржима ҳолимни яширган эмишман, отаси домла имом бўлган, онасининг қазосида жаноза ўқитди... дебди. Ёнида партбилети бўлатуриб ўзи худога ишонади, мутаассиф шахс, дебди. Бу юмaloқ ҳатни ёзғанларни биламан, кўшнимиз! Улар анави... Миёнхўжа. Бу, тўртинчи юмaloқ ҳат. Уларнинг ёзмаган маъмурий ташкилотлари қолмади. Умр бўйи ёзиб ўрганганлар. 1937 йилнинг «соҳибқиронлари» ҳам улар! Ярамаслар, отнинг қашқасидек ҳаммага маълум, иғвогарлигини улуғлар ҳам билади. Лекин юқорида ўтирган шахс, юмaloқ ҳат бўлса ҳам барибир муҳокама қилишимиз керак, деб устига имзо чекиб, бошланғич партия ташкилотида муҳокама қилинади, партия сафидан ўчишим аниқ...»

У ичкарига кириб, қовоқлари солиқ, хўмрайган бюро аъзолари рўпарасида тик турди. Кимдир бosh қимирлатиб «ўтиринг!» ишорасини қилди. Мавлонзода стул қолиб, девор тагидаги юмашоқ диванга чўқди. Кўзлари ола-куласи, Мавлонзоданинг ёшини ҳисобга олдими, диванга чўкканига индамади. Аслида қаттиқ стулга ўтириши керак эди.

— Хўш, Мавлонзода, қалайсан? — деди бюро аъзоси, сиёсий иқтисоддан дарс

берувчи Хусаинов, яқинроқ келиб, ошнасиdek елкасига қўл ташлаб. Мавлонзода унинг қўли текканидан сесканиб кетди. Улкан ва оғир кемаларни елкасида кўтартган денгиз бир мисқол тошни кўтаролмаганидек елкасини қийшайтириб, Хусаиновни қўлини олишга мажбур этди. Ҳа, бир қоп буғдойни елкада бемалол кўтариб кетиш мумкин, аммо юзга қўнган, мисқол келмайдиган пашшани бир лаҳза ҳам кўтариб туролмайди инсон.

— Яхши, яхши...— деди Мавлонзода инграгандек овоз чиқариб.

— Устингдан жуда қаттиқ ариза тушибди. Кўп фактлар тасдиқланмоқда...

— Бекор гап эмас! Жиддий! Комиссия текшириб чиқди. Тасдиқланди! Ўн уч одам қўйган. Ўз ошналаринг ҳам имзо чеккан. Устингдан ёмон хат тушиб, ҳаммаси тасдиқланган. Бошимиз қотиб қолди, сен ўзинг лаънати ўтмишинг билан, ярамас поступкаларинг билан партия сафига кириб олгансан! Ўтмишингга тупуришинг керак!

— Тупурадиган ўтмишим йўқ! Агар тупуриш керак бўлса сенинг башарангга тупураман!— деди Мавлонзода титраб, кўкариб, сувдан чиқиб қолған балиққа ўхшаб оғзини кеппа-кеппа очиб.

— Ой, ой, ой! Ўзингга қийин бўлади! Бундоқ гаплар айтишга ярамайди!

Мавлонзода диванда миқ этмай ўтираверди...

— Нега миқ этмайсан?— деди яна бир бюро аъзоси «сизлаб», лекин унинг ҳам сочи тикка бўлган эди.— Гапириң! Нега иккюзламачилик қилдингиз? Нега онангизга жаноза ўқитиб, ўзингиз чопон кийиб, бел боғлаб турдингиз? Коммунистлик қани?! Диний киши бўлсангиз, нега партия сафига кирдингиз? Куръон ўқилганда кўзингизни юмиб, астойдил юзингизга фотиха тортибисиз! Кўрганлар бор! Суратга ҳам олишган. Кинолентага ҳам олишган! Бу двурушниклик эмасми?! (Кимдир таржима қилди: «икки-юзламачилик») Ҳа, иккюзламачисиз! Жавоб беринг?! Нега индамайсиз? нега пингингизни бузмайсиз! Сиз ўзингиз қанақа инсонсиз?! Ҳайф сизга профессор деган ном!

— У симулянт! У ўзини касалликка соляпти. Илғариги муҳокамага келмай бюллетен олиб, қочиб қолган эди. Ўша соҳта бюллетенлар ҳам делога тиркалан. У яна бир муҳокамада мана шундай миқ этмай ўтириди. Шу йўл билан кутулиб кетмоқчи бўлди... Бу симулянтларни яхши биламиш! Идиологик курашда компромисс бўлмайди. Биз буржуа фояларини тарғиб қилиб келган, қандайдир «Наврўз» деган диний, эроний, яъни «нав»— эронча янги, «рўз»— кун, шунга ўхшаш қандайдир маросимларни топиб, ёш авлод эсига солиб, уларни заҳарлаётган шахсга бешафқат бўлайлик, ўртоқлар! Наврўз диний маросим! Бу — аксиома! «Худосизларни кўпайтиринглар, худосизликни ёшларнинг миясига сингдиринглар,— деди бир масъул ўртоқ, — ҳайт номозда масжидга боласини ҳам етаклаб бораётган ярамас оталар бор!» Баъзи амалдорларнинг ҳайтномозга борган машиналари номерларини ёзиб олганимиз. Улар Хости Имом майдонида турган экан, суврати ҳам олинган. «Ўртоқ» дейишга тилим бормайди. Бунинг безбет бўлиб, ҳеч нарсани билмагандай ўтириши-чи! Гапир, Мавлонзода, сен кимсан ўзинг?!

— Энди шуни ўлаб топдингизми?!— деди яна бир бюро аъзоси миқ этмай ўтиран Мавлонзодага дўқ уриб,— Жим туриш... Хокисор бўлиш... Шу йўл билан кутулиб кетиши... Йў-йўк! Бунақаси кетмайди! Биз бугун сизни яхшилаб муҳокама этиб, паттангизни қўлингизга беришимиз керак! Бошқача бўлиши мумкин эмас! Уят сизга! Шунча расвогарчилек қилиб, яна миқ этмасдан ўтирибисиз! Қайси юз билан бизларга қарайсиз, сизда юз деган нарса борми?! Иккюзламачи бўлиб қолгансиз! Бу — фожия! Хавфли фожия! Келажак авлодни сақлаб қолишимиз керак!

— Бу ер партком, чойхона эмас! Нега миқ этмайсиз? Жавоб беринг, Мавлонзода?!— деди яна бир бюро аъзоси фаоллик кўрсатиб,— шикоят хати устига раҳбаримиз қўйиб юборибдир-а! Бу ҳазилакам гап эмас. Бошланғич партия ташкилотимиз шаънига иснод! Ҳалққа ва бизнинг институтимиз шаънига иснод келтирадиган ириганчириган зиёлилар сафимида турмаслиги керак! Талаб этаман!

Мавлонзода миқ этмай диванда ўтираверди.

— Мен сизни «афандим» деб юборгим келяпти. Сиз, баъзан ҳожи дўппи кийиб, турк афандиларига ўхшаб кетасиз. Пантюркистсиз! Нега ўғлингизнинг исмини Анвар қўйдингиз?! Яна бир ўғлингизнинг отини Талъат қўйгансиз. Анварпошшо, Талъатпошшоларни кўмасб, бу исмларни қўйгансиз. Бунинг тагида гап бор, эртага у яна бир ўғлингизни Мустафо, яна бирини Мунаввар қори қўяди... Кимдир боласининг номини Чўлпон қўйган. Бу — факт! Мана шу, ўртоқ Мавлонзода, э, кечираслар у бундан буён менга «ўртоқ» бўлолмайди, мана шу шахс Абдулла Қодирийнинг «Ўтган кунлар», «Мехробдан чаён» ромонларини ўз уйида қирқ йил яшириб сақлаб, уруғ-аймоғига ўқитиб келган. Бу — факт! Мана шу Мавлонзода доимо ўзбек тилида гапириб, «революция» сўзини «инқилоб» деган. «Совет Амударёси» дейиш ўрнига приста «Амударё» деган! Ҳуш, қайси Аму? Ахир бу Амударёнинг Термиздаги ярмиси буржуа Афғонистонига қарайдику! Ундан Зоҳиршоҳлар сув ичади-ку! Мавлонзода синфиийликни атайин кўлдан беради. Бу, тасодиф эмас! Унинг бир акаси 1924 йилда германияга ўқишига бориб, у ерда қолиб кетган. Мана бу — қўйилган асосий айблардан бири! Бу фактни биздан яшириб келган. Шаражаси бор эмиш, асли наслу наслби темурийларга туташармиш. Шу сабабли

ҳам оти Мир Вали, тўғрироғи Амир Валихон... Мана, кўрдингизми, қанча гап бор! Бу сирру асрорларни яшириб, сафимизга кириб олган! Ҳайф унга Совет давримиз!

— Бечора туни билан ухламай чиқсанга ўштайди... Ҳа-ҳа-ҳа-ҳа! Бирпас мизғиб олсин, ҳа-ҳа-ҳа-ҳа!

— Э, бу шармандалик-ку! Шу ерда ухлайдими? Ухлаш деган нарса шу бугун унинг кўнглига сикканига ҳайронман! Унинг ҳаёт-мамоти ҳал бўляпти-ку, бунинг бамайлихо-тири ухлашига қаранглар! Е тавба, бундақа айёр одамни биринчи кўришим. Эҳтимол, юқори бу одамнинг кимлигини яхши билса керак, шунинг учун ҳам «унга нисбатан қаттиқ чора кўринглар...» деди. Айтиб бўлмайдиган бир гап бор... Масъул кишилардан бири уни «профессор» эмас, «сволоч» деганини ўз қулоғим билан эшитганман. Дарҳа-қиқат, Мавлонзода бу гапдан узоқ одам эмас, деди улардан бирори мудрагандек ўтирган профессор эшитиб қолмасин деб шивирлаб.

— Э, туринг! Юрагимизни сикиб юбордингиз-ку, Мавлонзода?!— Ҳусайнов бориб, унинг елкасига туртиб, сал итарган эди, профессор гуп этиб ёнига қулади...— Ия, бу нима ўзи? Ўзини касалликка соляптими?

Бошқа бир бюро аъзоси Мавлонзоданинг тепасига келиб, бақрайиб ётган кўзига қараб, юраги шигиллаб кетди. Ёнидаги гугуртуни чақиб, оловни унинг бурнига яқин олиб келди. Нафас деган нарсадан дарак йўқ... Билагини ушлашди — томирлар тўхтаган. Кўксига қулоқ солишибди — гурс-гурс ургувчи юрак сассиз-садосиз...

— Ия, ўлиб қолибди. Менимча кирган заҳоти ўлган бўлса керак... Тани ҳам совибди. Биз бўлсак сўроқ қилиб ўтирибомиз?

— Доктор чақириш керакмикан?

— Фойдаси йўқ...

— Бизлар тагин жавобгар бўлмаймизми?— деди ранги оқариб Ҳусайнов.

— Нега, жавобгар бўламиз. Биз уни ўлдирибмизми? Ўзи ўлди...

— Ҳа, ўзи ўлди...

— Ўзи ўлди...

— Ўзи ўлди...

— Ўлмай ўлсин, бюро мажлисида ўладими? Қандай расво одамлар-а! Бола-чақасининг ёнига бориб, тинчгина ўлмайдими! Ҳаммани ташвишга солиш нега керак!

Мавлонзоданинг ўйига хабар қилинди, қий-чув, йиги-сиғи билан ўғил-қизлари унинг жасадини машинага солиб олиб кетишибди...

Эртасига унинг жасади солингган тобут институтнинг катта залига қўйилди. Баъзиларнинг жанозасидек телевидения, радио орқали жар солингани йўқ, аммо мингларча одам наинки зал, бутун институт талабалари, ўқитувчилари бино олдидаги майдонга тўлиб, кўчаларда транспорт қатнови ҳам тўхтаб қолди...

Халқимиз зилзила балосидан, ўт балосидан ўзинг асра дейди, энди бунинг ёнига юмaloқ хат — тұхмат балосидан ҳам ўзинг асра деган сўз пайдо бўлди.

Ўттиз бешинчи ҳикоя

1986 йили ёққан машъум «лайлак қор»

1986 йил. Савр ойи... Ҳаммага маълумки, шу йили Ўзбекистонда одамлар устидан юмaloқ хат ёзиш ниҳоятда авж олиб, имзо чекилмаган «фош этувчи шикоятлар пойттахт Тошкент устига лайлак қордек ёғилди. Бу машъум «лайлак қор» кўпларнинг ёстиғини қурилди. У тезда эримай қанча зиёлиларни қулатди, масъул кишиларни «тахтдан тобутга тортди», олиму фозилларни, қалам аҳлини инфаркт қилди. Ҳукуматнинг «Имзосиз ҳатлар оқибатсиз қолсин», деган қароридан сўнг, ҳасадгўйларнинг қисман попуги пасайди. Аммо моҳов моҳовни қоронғида топади дегандек, шу иш билан шуғулланиб келгандар ҳозир ҳам қабих ишларини қилмоқдалар. «Ўзбек иши», «порахўрлар», «Ўзбекистонга виждон экспорт қилмоқ керак...» деган бўйтонлар, она тилимизга сотқинлик қилган баъзиларнинг қурбони бўлмоқда...

Бу ҳақиқат, келгуси асаримга мавзу, албатта. Қатоғон йилларга ўхшаб кетадиган бу жаҳаннам ёқасидан ҳам омон-эсон ўтиб кетдик. Тангрига шукр-ки, ўз ичимиздан чиқиб, она тилимизни таҳқирловчиларнинг андак попуги пасайгандек бўлмоқда. Шу рост бўлсин ишқилиб.

Ўттиз олтинчи ҳикоя

Фожиага бир қадам...

Нигора ўша куни кимсасиз, ҳувиллаб ётган совуқ коттеджга кириб келди. Онаси ва акасини яна олиб кетиб қолишган эди. Вақтинча чиқариб, кимлар билан учрашади деб, орқаларидан одам қўйилган экан... Тоғасиникига телефон қоқиб, синглиси Севарани чиқириди. Батареялар музлаб қолибди. Ертўладан кулча—электр иситиғини топиб чиқиб, кичик хонада тагига иккита ғишил қўйиб қизитди. Эски курсини топиб, устига кўрпа

ёпди — сингил келишига яхшигина танча тайёрлади. Дераза ойналарини қиров босган: ўрмонлар, тоғлар, гуллар... Дераза қировини Нигора ёқтиради. Афсус, бу гал ғоятда мунгли...

Боши берк күчага кириб қолган, чегараси йўқ қайғу гирдобига тушган Нигора ўз каравотида бўғизланган қўзичноқдек тўлғаниб ётарди. Наҳотки йўқ. У ўйлайвериб, ўйининг охирига етолмади. Наҳотки бир ҳафтадан бери куйиб-ёниб ётсаю бир меҳрибон одам та дилмаса! Наҳотки ҳамма ҳам ундан юз ўгириб кетган бўлса! Наҳотки қариндош-ўрӯғлар ҳам кўрмас бўлса, уларга нима ёмонлик қилган экан? Наҳотки у энди инсонгарчилик қиёфасини йўқотган, шарманда бир кимса?! «Булар бари ўткинчи,— деди ўзиға ўзи,— эҳтимол, вақт ўтиши билан дарду алам, бу ёмон кунлар унутилар, асаблар бўша-шар...» Аммо отанинг қамалиши — юракка ханжардек санчилар, дарду дунёсини қоронғи қилди. Фарзандлар аввал онани, кейин отани севадилар, дейишарди. Аммо Нигора отани ҳам, онани ҳам бирдек севади. Болаликдан отасига ёпишиб қолгани; Жамшидбек aka ҳаддан зиёд шу қизини эркалагани, «она қизим, доно қизим...» бўлгани учунми, Нигора учун ота ҳамма нарсадан азизу мўътабар, унинг ҳам қуёши, ҳам бутун борлиғи эди. Жумхуриятда танилган каттадан кичик ҳурмат қиласидиган, ўлмасину ўлгудай бўлса ҳайкал қўйиладиган, бир кимса наҳотки қамалса?! Мансабдорларга ишонч йўқ! Унинг билагига кишин солиб, уйдан олиб чиқиб кетишгани, ҳаммаёқ тинтуб қилингани; тепакал, бурундов терговчи шу баҳтсиз кунда уларнинг коттеджларида бўлгани, Бобурдан «Қимматбаҳо буюмлар бриллиантлар қаерда? Отангнинг пуллари қаерда?»— деб тергаганини эслаб, дамо-дам юраги ўйнарди.

Ота қамалиб кетгач, мана беш ойдан бўён шаҳарда «ўйидан бир чамадон пул чиқиби...», «одам ўлдириб, устидан асфальт йўл солдириб юборган экан...» каби даҳшатли гаплар тарқалди. Аллақайси колхозда «яширин боғ ва бу боғда ҳарам борлиги, баъзи раққоса артистлар у ерга олиб келиниши...» ҳақидаги гаплар ҳам оғзидан оғзиға кўчди. «Зулфиқоров чет элдан қурол олиби...» деган ваҳимали шов-шуввлар ёки «Чет элга қочмоқчи экан, аэропортда ушланиби» каби тұхмату бўхтонлар, таъналар қанот ёзди. Бир терговчи «Ўзбек иши»ни борган сари аланга олдираётган эди. Ҳатто шаҳар ўртасидаги маъмурӣ ташкилот эшигига ёнига: «... ва Зулфиқоровларнинг жиноий ишлари хусусида гражданлар ўз кўрган-билгандарини бу ерга келиб оғзаки ёки ёзма аълум қилишлари мумкин» деган эълон ҳам қоқиб қўйилган эди. Кўплар: «Зулфиқоровлар энди тамом, у ердан қутилиб чиқишилари асло мумкин эмас...» дерди. Маъмурӣ ташкилот эшигига йирик ҳарфлар билан ёзib қўйилган бу лавҳани Нигора бориб, ўз кўзи билан кўриб келди. «Демак... отилиб кетади... Демак, адамларнинг ишлари оғир...» деди Нигора юрагини чанглалаб.

Нигорани доимо кузатиб юрадиган «сирли шарпа» — «Шопур» йигит кейинги кунларда, айниқса, отаси қамалгандан кейин тез-тез сўраб-суршитирап, баъзан институт йўлида, баъзан Патилар уйи атрофида, баъзан Ўрдада, коттедж атрофида пайдо бўлиб қоларди. Лекин ўзини сездирмасликка ҳаракат қилар, мабодо бирон таниш уни кўриб қолгудай бўлса, енгилгина саломлашиб, тезда ғойиб бўларди. Унинг кузатиб юрганига ҳеч ким эътибор бермас, бошқаларга бунинг аҳамияти ҳам йўқ эди. Нигоранинг заъфарон юрган кунларида, ўша «шарпа» ҳатто Жамшидбек Зулфиқоров коттеджига борадиган кўчада яшовчи бир ошнасиникига келиб, илтимос қилиб, бу ҳовлига кўз-қулоқ бўлиб тур деди. У йигит ишончли кимсаси бўлгани сабабли бу илтимосни тўғри қабул қилди. Ошнасига, бирон нима сезсанг шу лаҳза менга телефон қоқасан, деб тайинлади ҳам. Бу ишлар Нигорага номаълум, қадрдан шоғёрлари ўзини кўрсатмай кузатиб юрганидан хабарсиз эди.

Шундай сарнигун, ғам-ғуссада юрган кунларининг бирида у дугоналари Интизор, Сунбула, Маъсумалар билан учрашиб қолди. Эскигина бир чит қўйлак кийиб олган Нигоранинг ҳам ҳолига дугоналари ачинишиди, унга далда беришиди. Улар яхши кийиниб юрганликларидан хижолат бўлиб, унинг олдида ўзларини нокулай сезишиди. Нигора дугоналари даврасида кутилмаганда бирдан қалтис гап гапириб юборди:

— Қишлоқларда ҳозир баъзи жувонлар ўз-ўзини ёқиб юбормоқда... Ўзини ёндириган осонми, осган осонми?

— Бу нима деганинг?!— деди Интизор.

— Э, нафасингни шамол учирсин!— деди Сунбула.

— Яхши эмас, бундай гапларни оғизга олиш! Сабр керак!

— Шунчаки ўзим айтаяманд,— деди Нигора.— Кумушга заҳар берадилар. Менинг бир қўшним сирка ичиб ўлган. Самарқандада бир жувон ўзини ўзи ёқиб юборибди... газетада ўқидим. Ўзбекистонда ўзини ёқиб юборган аёллар сони 270 тага етибди...

— Сенга бир нима бўлдими?— Интизор бош бармоғини чеккасига қадади.— Эсинг жойидами, Нигора? Нега бундай ваҳималик гапларни айтаяпсан?

— Э, ўзим...— деди Нигора хаёл ичиди жилмайиб.— Нима, сенлардан сўраб бўлмайдими?

— Ҳали биз ўзимизни ўзимиз осиб, заҳар ичиб, сувга чўқтириб кўрмаганимиз... Билмаймиз... Бундай қилиш ниятимиз йўқ! Ёмон одамлар шундай қиласиди! Ўз жонига қасд қилганларга жаноза ўқилмайди! Улар у дунёси ҳам, бу дунёси ҳам йўқ одамлардир.

Нигора жим бўлиб қолди. Кейинги пайтда у жуда ўзгариб қолган эди. Дугоналари бир-бирларига қараб, ҳайрон бўлишди. «Бунга бир гап бўлганми?»

Шу куни ярим тунда Эски шаҳардаги ҳовлилардан бирида фавқулодда телефон жиринглади.

— Лаббай?

— Бу, мен...

— Танидим... Нима гап?

— Ҳозир, у қўлида латтага ўроғлик бир нима, дарвозасидан чиқиб, ўрда томонга кетмоқда.

— Шу маҳалда-я?

— Ҳа.

— Мотоциклимда тезда етиб бораман. Чоп ўртоқ, уйингдан чиқиб, тезда изига туш. Илтимос қиласман! Ўн минутда етиб бораман...

Асли воқеа бундай бўлган: икки ҳафтадан бүён қайfu ичида қолган Нигора батамом васвасага тушди. Умидсизлик уни ўраб олди. Ҳамма уни таъқиб этаётгандай, ҳамма ундан ҳазар қилиб, ўзини четга тортаётгандай кўринди. Она билан ака яна қамоқда... Бу даҳшатли воқеани билмаган одамлар ҳам унинг кўзига ачиниш, қарғиши билан қараётгандай кўрина бошлади. Унга тикилиброқ қараган кимсса сирру асроридан, бошига тушган ишдан хабардор «порахўр», «одам ўлдирган жиноятчи»нинг қизи мана шу деяётгандай, унга нафратли боқаётгандай, Нигора жамиятда ўзини ортиқча бўлиб қолган одамга ўҳшатди: ман-манлик, эрка-тантиркоқ ўғсанлиги сабабли бундай ғамғуссага бардош беролмади. У қорнидаги гўдагидан ҳам юз ўгириб, шафқатсизлик қилаётгани юрагини ғижимлай бошлади. Нима қилишини билмас, боши гангиги, калласи атрофида қовоқ аридек ғўнғиллаб айланиб учётган мудҳиш хаёллар гирдобига фарқ эди. Беҳол юрагини чанглаллар, оҳ уролмасди: чунки, унинг охини тинглайдиган киши йўқ. Она бечора йўқ, емак-ичмак бўлмагач сингилни тоға ўз уйига олиб кетган. Бир сўз билан айтганда хонадон батамом тўзиган... Кичик дарз катта кемани чўқтиради, дердилар; йўқ, бу «кичик дарз» эмас, катта дарз! Оила бошлигининг қамалиб, турмада ўтириши, «коила гўзаллиги»ни қайнона, эри ҳайдаб соглани — кичик дарзми? Бу аччиқ қайfu аламга бардош беролмаган Нигора беш-ўн кун ётиб олди ҳам. Рустаму достон иродалик одам ҳам бундай ташвиш олдида тик туролмаслиги аниқ!

Нигора ярим тунда ўз хонасидан сарпойчанг чиқиб, оёқ учида зинапояларда пастига тушди. Нариги каравотда ухлаб ётган Севарага сездирмади. Эшикни ҳам ғирчиллатмай очиб, коридорда тельва-тескари ётган туфлисини пойма-пой кийди. Илгаридан тайёрлаб қўйгани қора рўмолни бошига солди, ҳовлига чиқиб, белидан оқ арғамчи билан маҳкам боғлаб, газетага ўраб қўйилган ғиштни бағрига босиб, кўчага чиқиб кетди. У ғизиллаганча Ўрда анҳори кўприги томон жўнади. Ҳовлиқиб, девоналардек олазарак кетаётгани ўлдаги ошхона атрофида «тамадди» қиласидан итлардан бири эътиборини тортиди, у важоҳатидан бир ёмонликни сездими, бирдан вовуллаб юборди. Ит Нигора олдига тушиб, унга даф қилмоқчи эди, ғайриодатий ҳолда кетаётганини сезиб, яна кучлироқ вовуллай бошлади. Унинг Нигора атрофида вовуллаб, «дўй» уришлиги: «орқанга қайт!» ишорасини билдиради. Катта қозоқи ит юзини рўмол билан яширган бу аёлнинг тунда юрадиган ўғрилардан эмас, аксинча яширин, сирли бир иш кетаётганини пайқагандек эди. Нигора итдан кўркиб, орқасига юз қадамча қайтди. Жимжит кўчада, узоқда мотоцикл овози ҳам эшитилди, лекин кўп ўтмай, у ҳам тинди. Йўлтўсар итнинг яна ўша ошхона томон кетганини пайқаган Нигора ҳовлиқмай, битта-битта қадам босиб, Анҳор кўприги ёнига яқинлашди-да, зинапоялардан пастига — айқириб, буралиб оқаётган ваҳимали катта сув бўйига тушди. Йўлида бир лаҳза тўхтаб, газетага ўроғлик ғиштни қўлига олди, икки қават боғланган арғамчини бўйнига осди ва бир ишга шошаётганини пайқагандек эди. Нигора итдан кўркиб, орқасига юз қадамча қайтди. Ҳимжит кўчада, узоқда мотоцикл овози ҳам эшитилди, лекин кўп ўтмай, у ҳам тинди. Йўлтўсар итнинг яна ўша ошхона томон кетганини пайқаган Нигора ҳовлиқмай, битта-битта қадам босиб, Анҳор кўприги ёнига яқинлашди-да, зинапоялардан пастига чопди. Ўз жонига қасд қилишга шайланиб турган Нигора айқириб оқаётган сувнинг ваҳимасига ҳам қараб ўтирмаи, бу даҳшатли манзара гўё юрагидаги бенажонт аламни тарқатадигандай, бўйнидаги ғиштни қучоқлаб, ўзини сувга отди. Қўлидан ушлаб қоламан, деб, югурган «шарпа» улгиролмади. Нигора сувда кўриниб-кўринмай оқиб бораради. Кетма-кет кийим-пийимини ечиб ўтирмаи «шарпа» ҳам ўзини сувга отди. У бир-икки сув ичига кириб чиққач, уч метрча олдинда оқиб бораётган Нигора томонга жон-жаҳди билан қулоч отиб сузар, уни кўздан ўйқотмаслик ниятида олдинга итиларди. Қани Нигоранинг бирон еридан ушлаб олса! Қизнинг бўйнида оғир бир нарса борлигини ҳам пайқади. Кўприкдаги чироқ нурларидан анча узоқлашишиди. Дам сув юзига чиқиб, дам кўринмай, дам кўлларини чиқариб, энтикиб оқиб кетаётгандай Нигоранинг бошига кўзи тушган «шарпа» фавқулодда бир куч билан олға интилиб, йўлбарсдек сапчиб, Нигоранинг сочидан ушлади. Қизни елкаси, қўлтиғидан маҳкам ушлаб, қирғоқ томон интилди. Буралиб, айқириб, тенгсиз бир куч билан ҳайқираётган Анҳор Нигорани қўғирчоқдек ўйнатиб оқизар, бир неча дақиқа шу ҳолда кетса сув ютиб, қўркувдан ўлиб қолиши мумкин эди. «Шарпа» қизни маҳкам ушлаганча қирғоқда қўли илинадиган илдизими, ёғочми, тошми, бир нимани қидиради. У ярим

коронфида қўлига тегиб кетган дараҳт илдизига маҳкам ёпишиб, қучоқлаб олгани Нигора бошини тезда сувдан кўтарди. Қирғоқда югуриб келаётган «шарпа»нинг шериги ҳам аллақачон кийимларини ечиб, ўзини сувга отишга ҳозирланаётган эди, у илдизига илиниб турган шеригига камарини узатди: «Бўйнидаги аргамчини, ғишти олиб ташланг!» деди ҳовлиқиб. Кейин у, сувга тушиб: «Камаримдан маҳкам ушланг! Қўлини менга узатинг!» деди. Йигит анча ҳолсизланиб қолган Нигоранинг қўлини шеригига узатди. Икки йигит ҳуши ўзидан кетган Нигорани мashaққат билан қирғоқча чиқариб олишиди. Ҳушсиз Нигора сув бўйида ётарди. Уни ўлиб қолди хаёл қилиб, довдираб, дилдираб турган «шарпа» дарҳол қиз билагини ушлади, томир-помирини тополмади, у мурдадек ётарди. Шериги чўкка тушиб, Нигора кўксига кулғонини босди:

— Хайрият, юраги урятти,— деди ўрнидан туриб,— қўрқманг, ака. Олиб чиқдик-ку, оқиб кетгандан нима бўларди.

У Нигорага сувдан чиқиб қолган бир балиқقا қарагандек қараб турарди.

— Э, бунақа қизлар кўрқувдан ҳам ўлиб қолади. Нима жони бор бу олифталарни!

— Жони қаттиқ ака. Яқинда отаси қамалган. Уйда ҳеч ким қолмаган. Fўдайян акасини ҳам қамашди. Лекин хўп давр суришган. Акаси қуруқроқ, машинаси билан кўча чангитарди. Битта балон сўрасам бермаган, хасис!

— Шу даюсни яхши кўриб қолганман, ука! Бу ярамас базму майшатларнинг гули бўлган. Талтайиб ўсган. Кийимга зеб берган. Мешчанка! Менга тегмай бир ифлос савдо-гарга тегиб кетди. Менга деса оқиб ўлмасмиди! Ҳа, отаси қамалганига чидолмай ўзини сувга ташлаганини, жонига қасд қилганини қара! Э, номард! Булар ҳаётнинг факат енгил томонини кўрган-да! Бошига оғирлик тушиши билан мана бунақа номардлик йўлига ўтадилар. Ҳэ, даюс! Ҳозир ҳам оқ суяклар бор, сал қийинчилик туғилса мана шундака қилиқлар қилишади. Буларда ироди йўқ, расво одамлар. Тушундингми ука? Лекин шу ярамасни яхши кўриб қолганман. Менинг яхши кўришимни билмайди, бу номард. Шунинг учун ҳам уни кечираман. Энди кўтар, бу нодонни тезда уйига элтайлик. Агар бу ерда шундоқ турганимизни милиция кўрса, ана, бўлди томоша-бўлди томоша! Бизни қотил дейишади! Бунинг ўзи ҳам шамоллаб, ўлиб қолиши мумкин. Нима, чивиндек жони бор.

— Сал ўзига келмасинми, ака? Нима, биз уни чалпак қилиб кўтариб, уйига олиб борамизми? Йўлда бирор кўриб қолса нима дейди? Ҳозир бу ерга ҳеч ким келмайди.

— Ерда ётган Нигора бир оз ўзига келиб, нотаниш йигитга кўз ташлади. Бошини кўтариб ўтириди:

— Сизлар кимсизлар?— у титраб, тепасида турган кишиларга жовдиради. Қўрқувданми, совқотганиданми улар соядек хира кўриниб, танийолмади.

— Бизлар паришталармиз... Нигорахон! Энди у дунёдасиз... Бизлар Мункарна-кирнинг ўринбосарларимиз... Сиз ўлгансиз... Ҳозир раисимизнинг ўзлари келиб сизни сўроқ қиласдилар...

Нигора индамади. Нима бўлаётганини сезмасди. Ҳарқалай ўлган эмас, шу одамлар қутқарган. Уларнинг Мункарнакир эмасликларини ҳам фаҳмлади.

— Ўрнингиздан тураласизми? Ёки кўтариб, уйингизга элтайликми? Бу ерда кўп туролмаймиз, агар ўрнингиздан туролмасангиз ўзим кўтариб, уйингизга элтаман!— деди «шарпа».

Нигора ўрнидан туриб, сувга қаради.

— Яна шўнғигингиз келяптими? Мен сизни шунчалик деб ўйламаган эдим,— деди «шарпа». У ошнасига мурожаат этди:— Анави ердаги костюмингни олиб келиб, бунинг елкасига ёп! Қани кетдик!

Нигора бир неча қадам ташлаб, оёғи чалишиб, ғиқилаётган эди, «шарпа» уни сувб олди.

— Бор, мотоциклни олиб кел, укажон,— деди «шарпа» ошнасига,— кажавасига ўтқазамиз. Бошка илож йўқ.

Йигит юқорига чопиб кетгач, Нигора титраб нотаниш кишига мурожаат этди:

— Сиз кимсиз?

— Париштаман, дедим-ку, Мункарнакировнинг замистители... Шундай мошхўрда қилиб гапирмасам, сиз «замонавий» аслзодалар тушунмайсизлар. Сиз ҳозир бизларнинг мамлакатимиз — у дунёдасиз. У ерлар — жаннат... Ҳамма нарса бор, импорт кўйлаклар, француз модалари... женси... ҳамма нарса бор... Яхши ҳам бўйнингизга ғишт осиб, ўзингизни сувга ташлаб ўлдингиз... Бўлмаса тирик юриб, хор бўлиб, ўзингизни қийнаб нима қиласдингиз... Импорт кўйлак тўрт юз сўм... Текин кинолар... Кок-гейл... бефштекс... Ҳаммаси текин, хўп яхши иш қиласдингиз-да, Нигорахон! Ўша ёқда сарсон-саргардон, хор бўлиб юргунча, бу ёққа келдингиз-қўйдингиз... Доно қиз экан-сиз... Офарин!

— Бундақа гапларингизни қўйинг! Кимсиз?

— Менга кўп савол бераверманг, қани «у дунё»нинг мотоциклига ўтиринг! Кажавага!

Йигит Нигорани авайлаб кажавага ўтқазди.

— Ука, сенга ташаккур! Эртага ҳамма гапни гаплашамиз. Мен бу қизни уйига ташлаб кетай.

Нигора «Шарпа» сўзини эшигчач, бу одам ким эканини фаҳмлади. Мотоцикл гурриллаб, беш минутда дарвозаси ёнига келди. Нигорани қажавадан чиқариб, уйига киритиб юборди.

— Агар яна қайтиб чиқсангиз, айб ўзингизда! Чинакамига ўлдирман!!!

Шалаббо Нигора ичкарига кириб кетди. Елкасида эркакча костюм борлигини пайдабди. У ўз хонасига кириб, каравотга ташланди. Қайтиб, ўрнидан туриб, хирилла бо ухлаб ётган Севарага кўз ташлади. Анхорда қалқиб, оқиб кетаётгани, нотаниш кимсаннинг сочидан ушлаб, чўкаётган жойида олиб чиққани хаёлидан кетмасди. Тонггача ўтириди. Ҳа, у дунёга бориб келган одамнинг ётиб ухлаши мумкинми?

Орадан бир ҳафта ўтгач, ярим кечада Нигорани дард тута бошлади. Севарани ўйғотиб, «Тез ёрдам»га телефон қилиш керак деди. Севара қўзини уқалаб, телефон қоқди, адреси, фамилиясини айтди. Тезроқ келинглар деб илтижо қилди. Дарҳақиқат, бечоранинг ишини худо ўнглайди. Ярим соатларда эшик ёнига «Тез ёрдам» машинаси келиб тўхтади. Чироқларни ўчириб, эшикни кулфлаб, тайёрланиб турган Нигоранинг қўлтиғидан тутиб, зинапоялардан эҳтиёткорлик билан олиб тушган Севара врачнинг эътирозига ҳам қарамай опаси ёнида туғруқхонага жўнади. Нигорани тўппа-тўғри Тахтапулдаги қадимий туғруқхонага олиб келишибди. «Эски Тошкентнинг ярим аҳолиси шу туғруқхонада дунёга келган...» деган гапни отаси кўп айтарди. Нигора билан Севара ҳам шу ерда туғилган экан. Қатор анкеталарни тўлдириб, қабул қилиб олишгач, Севарани «Тез ёрдам»да яна эшиги ёнига ташлаб кетишди. «Дунёда яхши одамлар кўп» деди Севара врачдан мамнун бўлиб. Аммо унинг кўзига Пати, ҳомиладор хотинини ҳайдаб юборган кимса ҳам кўриниб кетди.

Севара шу кеча ҳувиллаган катта хонада ёлғиз тонг оттириди. Тонг отишига яқин тоғасиникига телефон қоқди. Улар югуриб келишибди. Бўлган фожиали воқеани ҳам эшишибди. «Худо бир асрабди»,— деди кўкрагига туфлаб тоғасининг хотини. Нигорани қутқарган икки йигит ҳақида ҳам гап кетди.

Эндиғи ҳикоя Нигора кетида шарпадек ўрган йигит хусусида:

Уттиз еттинчи ҳикоя

Тоштурманинг баланд деворлари

Нигора ўз жонига қасд қилган кундан бир ойча ўтгач, кимдир телефон қоқиб Нигорани сўради. Бола ўлик туғилиб, Нигора анчадан буён ўзига келолмасдан хаста ётарди. Телефонни кўтартган Севара опаси бетоблигини айтди.

— Ким сўрайти?— деди ётган ерида Нигора.

— Бир одам.

— Ким?!

— Билмайман! Отини айтмаяти!

— Ҳозир ўзим бораман,— деди Нигора каравотдан туриб, устига ҳалатини ташлаб. Сингил опа қўлига трубкани берди:

— Эшитаман.

— Салом!

— Салом!

— Мен илгариги шоғёрларингиз бўламан... Танидингизми?

— Э, ассалому алайкум!— деди Нигора.

— Эртага адангизларга передача оладиган кун. Ҳабарингиз бўлса керак?

— Йўқ. Мутлақо ҳабаримиз йўқ.

— Мен Тоштурмада ўтириб чиқсанмани... Қоидаларини биламан. Атайн кеча бориб, передача оладиган хонага кирдим. Адангизнинг фамилиялари бор, рўйхатда ё йигирма еттинчи, ё йигирма саккизинчи... Бориш керак!

— Албатта! Албатта боришимиз керак! Менга хабар берганингиз учун катта раҳмат!..

— Хоҳласангиз мен ўзим машинада олиб бораман. Чунки сиз у ерларда бўлмагансиз, билмайсиз. Паспортингиз ёнингизда бўлиши керак...

— Раҳмат сизга! Яна нималар олиш керак?

— Иссик кийим олинг, пайпоқ ва ҳоказолар...

— Ойимлар, акамларгачи?

— Мен уларни билмайман, улар Тоштурмада эмас. Онангиз билан акангизни бошқа жойда сўроқ қилишаётганга ўхшайди. Бир терговчи бор, у бошқа қамалганларнинг оила аъзоларини ҳам олиб бориб сўроқ қилаётганини эшигдим. Бу қонунни бузиш демак. Эрталаб соат олтида эшигингиз ёнида бўламан. Чунки баравақт бориб, навбат олиш керак. Қоғоз ва қалам ҳам олинг, эҳтимол хат киритиш мумкин бўлар...

— Хўп бўлади! Раҳмат!

— Эртагача хайр!
— Хайр!

* * *

Эрта билан худди соат олтида, бир дақиқа ҳам кечикмай, дарвоза олдига Жиган машинаси келиб тұтады. Ҳали тайёрланиб улгурмаган Нигора Севараны күчага чиқарди, беш минут, бу ёққа кириб түрсиналар, деди. У бұлса, бемалол, мен машина ичида кутиб тураман, дебди. Бир мұддәтдән сүнг, икки түгүнни күтариб Нигора синглиси билан дарвоза ёніга чиқди. У эшикни құлфлаётган эди, шоғёр йигит келиб, түгүнларни машинаға олди.

— Салому алайкум!

Нигора илгариги димоғдорлик йўқ, анча пасайғанди. Йигитда ўзига нисбатан бир оға, бир меҳрибон кишидек илиқлиқни сезди.

— Яхши ётиб турдингизми? Нима, тобингиз бўлмай қолдими?

— Ҳа, тобим йўқ эди. Сиз телефон қилиб, адамларга передача олиб бориш кераклигини айтганингиздан кейин тамоман тузалиб кетдим. Биз учун бундан ҳам муҳим гап борми!

— Ишқилиб, бу уқубатлардан ҳалос бўлиб, тезроқ қутулиб чиқсинлар. Ҳудо ўзи ёр бўлсин! Ҳудо ҳоҳласа тезда қутулиб чиқадилар.

— Айтганингиз келсин.

Машина катта йўлда ғизиллаб борарди. Опа-сингил орқага ўтиришди. Шоғёр ҳар замон тепадаги кичик ойнадан Нигорага кўз ташлаб қўярди. Шунча ташвиш, отана, aka ташвиши, тушган еридаги жанжал-суронлар... баридан шоғёр йигитнинг хабари бор эди. Нигоранинг ранги кетиб, қовоқлари салқиган, унинг бир қадар «мўмин» бўлиб қолганини ҳам сезди.

— Айбга кўшмайсиз, сизнинг исмингиз нима? — Нигора сўради, — неча бор сўрайман дейман... Агар ҳаддим сифса...

— Исмим йўқ... — деди шоғёр йигит кулиб, — менинг исмимни шу вақтгача ҳеч ким сўрамаган. Адангизлар ҳам, ҳеч ким... Мени «шоғёр йигит» ёки адангизлар «Шопур» дердилар. Отангизларда шунча ишлаган бўлсан: «Ҳа, шоввоз, қалайсан!» йёғанлар фақат. Мен ҳеч кимдан хафа бўлмайман, шоғёр ҳалқининг исми, фамилияси кимга керак! Фақат милиционерлар акт тузиб, штраф олаётганда, текшираётганда бизларнинг фамилиямиз — исмимиз керак бўлади. «ВИЧ...»лар ҳам бизда йўқ... Бизнинг номимиз кимга керак! Изингиздан шарпадек юрдим, сезмадингиз. Ҳа, тўғриси, мен ўзим ҳам сездирмадим.

— Кечирасиз... Мендан хафа бўлманг...

— Йўқ, сиздан хафа бўлишга ҳаққим йўқ. Сизнинг бошингизга тушган ташвиш жуда катта. Қузатиб юрибман, оғирлиғи филнинг белини буқадиган ташвиш. Оғир бўлинг, фил бўлинг! Ойнинг ўн беши қорони бўлса, ўн беши ёруғ... Ёруғ кунлардан ҳам умидвор бўлиш керак. Фақат сиз сўрадингиз, бу ҳам мен учун катта гап. Айтаман, исмим — Амир... Буни қаранг, бир оддий ўзбек йигитига «Амир» деб от қўйишибди. Улуғ саркарда Темур ҳам амир бўлган эканлар. Балки «амир» номи шу буюк саркарда туфайли кенг тарқалгандир. Навоий ҳазратлари ҳам «амир»... Бизнинг отамиз ҳам мәнга, эҳтимол яхши ният, катта умид билан, Амир деган ном қўйганлар. Ҳар кимнинг кўнглида бир ёнар гавҳар... Бирорлар бундай улуғ номни кўтаролмай шоғёри, бир нима бўлиб юради. Шундан кўра Тешабойми, Болтабойми қўйилганда яхшироқ бўлармиди... Мен ҳам ўз исмимни кўтаролмай, қаерга бош суқсам омадим кетиб, сурилганим сурилган.

— Үндөк деманг, Амир ака... Биз томондан гуноҳ ўткан бўлса кечиринг... — деди Нигора уялинкираб. Шоғёр бечоранинг биринчи марта «кечиринг» ва «ака» сўзини эшитиши. Унинг аъзойи бадани жимирлашиб кетди.

Машина ярим соатларда Тоштурманинг баланд деворлари ёніга етиб келди. Амир югуриб тушиб, передача оладиган хонага кирди. Хонада ўттиздан ортиқ одам бор эди. Кимдандир кейин навбат олиб, орқасидан одам келишини кутди. Бир семиз рус хотин инқиллаб келиб, улардан кейин бўлди. Нигора ҳам, Севара ҳам машина ичида чиқиб, бу хонага киришди, навбатда турғанларга яқин бориб, рўйхатга ёзилишди.

Амир машинасини бир чеккага қўйиб, уч боғлам передачани битта қилди, ўзи ҳам ҳозордан анор, узум, олма, янги обинон, чақилган бодом мағзи, чақилган ёнғоқ олиб, салафан халталарга соглан эди. Нигоранинг кўзи тушиб, ҳайратланди.

— Шунча нарса олиб келдингизми?

— Ҳа, акамларга ҳар қанча қилсан оз...

— Мен ош дамлаб, устига гўшт ва нон қўйган эдим.

— Яхши. Ош яхши, агар олса.

— Олмаслиги ҳам мумкинми?

— Ҳа... Бу ернинг қоидаси бор. Мен Тоштурмада ўтирганимда онам бечора мана шунақанги мевалар олиб келган эдилар, ичкарида талон-тарож бўлиб кетган. Ях-

ши дўстларим бор эди. Турмадагиларни ҳаммасини ёмон одамлар деб бўлмайди. Энг яхси кишилар, олижаноб инсонлар бу ерга тушиб қолади.

Инсон минг ақлли бўлсин, лекин тажриба гоҳо юқори туради. Нигоранинг оши қолиб, Амир олиб келган нозу неъматларнинг ҳаммасини қабул килиб олишди. Шу ердаги будкадан яна тўрт пачка сигарета олиб, қўшиб топширишди.

— Адамлар чекмайдилар-ку?— деди Нигора.

— Биламан, чекмасалар бошқаларга берадилар. Бу жуда керак.

Навбат етиб, пешинга яқин передача топширилди. Шундан сўнг, Амир Нигора билан Севарани яна ўз машинасида уйларига олиб келиб қўйди. Бир пиёла чой ичиб кетинг, деб шунча зўрлашса ҳам Амир ичкарига кирмади:

— Худо хоҳласа, дадангизлар, ойингиз ва акангизлар қутулиб чиққанларида кираман. Албатта кираман! Мени таклиф этмасангиз ҳам ўзим келаман.

— Худо хоҳласа!— деди Нигора юриб кетган машина орқасидан маъюс тикилиб. Унинг кўзларига ёш келди. Шундай олижаноб йигитни билмай, уни «бир шофёр йигит-да...» деб юрган Нигора ўзининг феъл-авторидан пушаймон бўлди. Ўз хонасига кириб, ўкириб-ўкириб йиғлади. «Дунёда шундай яхши одамлар борлигини билмай, уларни назар-писанд қиласига янглишиб юрибмиз!» деди ўзига ўзи.

Эндиғи ҳикоя ҳасадгўй шахсларнинг туҳмати балосига йўлиқкан Жамшидбек Зулфиқоров ҳақида.

Ўттиз саккизинчи ҳикоя

Зулфиқоровга қўйилган айб

Олти ой деганда Маҳбувахон билан Бобур не қийноқларни кўриб, қамоқдан чиқиб келишди. Буниси рост бўлсин, илоҳим, деди қариндош-уруглар ўша тепакал терговчини қарғаб. Гўё: «Оталарига бериладиган пораңи улар олиб тургани...» ҳақидаги айб мутлақо тасдиқланмади. Ўн ой деганда Жамшидбек Зулфиқоровнинг ўзи ҳам қамоқдан чиқиб келди: қўйилган айблар тасдиқланмади, уларнинг туҳмат экани, уюштирилганлиги маълум бўлиб қолди. У билан бирга Пискент районидаги «Гулистан» колхозининг раиси Ислиддин ака Ҳайдаров ҳам бегуноҳ экани аниқланниб, қутулиб чиқди. Кейинчалик Зулфиқоров оиласига ССРБ ёрдамчиси имзоси билан қўйиб даги мазмундаги ҳужжат келди:

«УзССР Жиноят Кодексини 152 модда, 2-қисм; 153-модда, 2-қисмда кўзда тутилган, Сизга нисбатан қўйилган айблов иши УзССР Жиноят Процесуал Кодексининг 1-пункти, 5-моддасига биноан 1987 йил 18 февраль қарорига мувофиқ жиноят содир қилинмаганлик учун бекор қилинганлигини маълум қиласига.

Шу билан бирга 1987 йил, 18 апрелда Сизнинг хонадонингиздаги мол-мулкларни, номингиздаги Тошкент шаҳри омонат банкида сақланаётган шахсий жамғарман-гизни мусодара қилиш ҳақидаги қарори ҳам бекор қилинганлигини маълум қиласаман...» Зулфиқоров озиб-тўзиб кетган, илгаригидай лўмбиллаб, ҳазил-мутойиба гаплар айтиш йўқ. Қамоқдаги «дўзахий қийноқлар...», ойлар давомида кичик ва сассиқ камерада ёлғиз ўтиришлик, ярим тунда тўсатдан сўроққа олиб чиқиш ва ҳоказолар уни ҳолдан тойдирганди. Оила аъзоларига у ҳамма бўлған воқеани муфассал айтиб берди.

Имзосиз юмалоқ хат ёзиш авж олган, наинки авж олган, уюштирилган, «лайлак қордек» Тошкент устига ёғилган 1985—1986 йилларда унинг устидан ҳам прокуратурага бир неча «кatta» шикоят, «фош этувчи» материаллар тушганди. Шуларга ва Жумҳурията пахтани қўшиб ёзиш, пораҳўрликда «фош этилган» бир тўп шахслар уюшган жиноятчиликда айбланиб, қамалишгач, Зулфиқоровни ҳам уларга шерик гумон қилинганди. Устидан тушган имзосиз хатлар ва баъзи ишдаги рақиблари «қулай», қама-қама вақтидан фойдаланиб унга ҳам ифво уюштирганликлари маълум бўлиб қолди. Қаттиқ текширишдан сўнг иш судга оширилмай, узр сўралиб, қамоқдан чиқариб юборилди. Партияга тикланди. Орденлари қайтариб берилди. Лекин ўз ҳоҳиши билан вазифасига қайтиб бормади. Пенсия олади...

Уйга келиши, бола-чақаларининг соғ-саломат кўриши Жамшидбекнинг тез кунда илгаригидай куч-қудратини тўплаб, ўзини тутиб олишига сабабчи бўлди. Нигоранинг «ҳайдалиши», унинг ҳам иккинчи бир қамоқда, Шарбатхоннинг зиндонида чеккан азобларини тинглади, ҳаммамизга бир келган кўргилик бўлди деди. Ёр-биродарлари, қариндошлар ва ҳатто эшига Ҳумсондан ҳаллослаб келган Ортиқбой ота ва яна қанча одамлар Жамшидбекни зиёрат қилишди.

Жамшидбек жонлиқ сўйиб, маҳаллага ош берди.

Кунлардан бир кун у оила аъзоларига ўзига қўйилган уч модда, яъни 141.1—«одам ўлдиришга қатнашгани», 182.1—«пораҳўрлик» ва ниҳоят 191.1—«зўрлаш...» каби моддалар қўйилгани ҳақида оғиз очди. Терговда булар туҳмат ва уюштирилганни тўла аниқланиб, Жамшидбек қамоқдан чиқарилган. Шу уч модда тасдиқланса Зулфиқоров отиларди ёки ўн беш йил оғир режимдаги қамоқ жазосига ҳукм этиларди. Анча ўзига келиб қолган Жамшидбек нонушта пайтида Маҳбувахонга мурожаат қиласига.

— Ёдинга борми, Маҳбу, икки йилча илгари, менга биркитилган машинани ҳай-

дайдиган шофёр йигит Келесдан қимиз олиб келаман, деб, эрта билан йўлда велосипед ҳайдаб кетаётган маст одамни уриб кетгани?

— Ҳа, ёдимда.

— Ўша йигит икки йилча ўтириб чиқди... Устимдан ёзилган хатда, мен гёё ўзимга қарши бўлган ўша шахсни — маст велосипедчини шофёримга топшириб, босиб ўлдиртирган эмишман.

Шофёр йигит сўроқда бу бутунлай тұхмат эканини, маст кишининг ўзи тасодифан машинага урилиб кетганини, менинг бундай жиноий ишларга қодир одам эмаслигимни, велосипедчининг болалари ҳам бизни танимаслигини айтган. Мен бу шофёр болани билмас эканман, ҳатто унинг асл номини ҳам сўрамай, «Шопур» деб юрардим. Бир неча бор кўпоплик ҳам қилганман, кечирган. Тагини сўрасанг, у бизга қимиз олиб кела-ман, деб одам босган. Қамалган... Аммо терговда ҳалолу ҳақ гапни айтиб, мени оқла-ган. Олийжаноб одамлар бор, биз эътибор бермаймиз. Менинг гуноҳим бор, у ҳам бўлса, ҳалол одамларга бефарқ қараганман. Шофёрнинг фамилияси Вакилов, номи Амир экан. Уни албатта топишимиш керак!

Маҳбубаҳон ўйланиб қолди:

— Шу йигитни Нигора танийди.

— Йўқ! — деди гапга аралашиб Севара, — Нигорага осилиб юрган йигитни танийман. Унинг номи — Ҳабиб... Ўша бечора опам кетидан юриб, росткамига жинни бўлиб қолди. Нигора шафқатсиз! Бунчалик бўлиш керак эмас!

— Унақа дема, қизим! — Маҳбубаҳон Севарага эътиroz билдириди.

— Опам анави ярамас савдогарга тегишдан аввал шу йигит билан юрган. Танийман! Неча маротаба кўчада кўрдим, соқоллари ўсиб кетган, исқирт... Одам танимайди...

— Бас, энди гапирма, Нигора эшитиб қолса яхши бўлмайди!

Бижиллаётган Севара ўзини кўлга олди.

— Бир кенгашга мен раислик қилгандим. Шу кенгашга Андижон областидан келган ишчи «Тошкент» меҳмонхонасида, ўз номерида ўлиб қолган. Унинг кенгашда айтидиган нутқи костюми чўнтағида қолиб кетган экан. Нутқида шахсан менинг адресимга ҳам танқидий гаплар бор экан. Гёё «унинг нутқини олдиндан билиб, фош бўлишимни бекитмоқ мақсадида меҳмонхона номерида уни заҳарлаб ўлдирибман...» Ўлган одам-инг номи Насриддин полвон Мамажонов экан. Мен уни умуман танимайдан, бу ўсусидаги имзосиз хату «менинг қотиллигим» тамоман тасдиқланмади. Қара, қандай жирканч одамлар бор! У одам аслида ичиб, қандайдир бир изтиробдан юраги ёмон бўлиб, ўлиб қолган экан. Синглиси Тошкентга келиб, фоҳиша бўлиб кетганини кўриб қолган экан...

— Вой, тавба! — деди Маҳбубаҳон.

— Бу гапларни хотин-халажга айтма, кераги йўқ.

— Ҳукуматга ҳайронман, асоссиз нарсалар учун ҳам кишини қамайдими? Қанча азият чекдик! Ўлиб кетиш ҳеч гап эмас эди.

— Ҳукумат, маъмурӣ ташкилотлардан хафа бўлишга ҳаққимиз йўқ, бу тұхматларни ичимиизда юрган одамлар қиляпти. Ёмон, ҳасадгўй одамлар кўп. Ҳукумат бизларни қамалсин, демайди, буни яхши тушуниб ол! Иғвогар ёмон! Қўшнимизга эҳтиёт бўл, кўп тұхматда унинг қўли борлиги сезилди...

— Вой, товба! Ока-ока, деб юриб-а?

— Ҳа. Тўққиз қофозли имзосиз хатни шу ифлос ёзган. Тўғилган кунимда менга «хитой вазасида», гул тагида ўн минг сўм пул — пора келтиришган», бундай пораларни уйда сен билан Бобур олган эмиш... Шу сабабли, бегуноҳ сен бечора дўзахий азобларни кўриб чиқдинг. Ўзбекнинг ўзбекка қилаётган ишини кўрдингми? Мана шундай бўлгандан кейин ёмон одамларнинг куни туғади. Биз бир-биримизни еймиз, бир-биримизнинг устимиздан ёзамиз. Ҳали биз грузияликлар, Болтиқбўйи халқларидек ўз-ӯзимизни яхши таниган, ўзлигини қадрловчи халқ эмасмиз. Ҳали бунга анча бор. Кўпчилигимиз ҳовлиқма, биттамиз: югуринглар, кўчада тия ёнғоқ ташлайти, деса ҳаммамиз ишониб югурадиган, биронта каттамиз: мана шу одамни қувватлаб овоз беринглар деса, хўп деймиз; чапак чалинглар деса, чапак чаламиз. Ўлари исқирт, емакка ҳеч вақоси йўқ, болалари касалвон-у, баъзи қишлоқ аҳолиси ҳа деса, атлас кўйлак кийиб, бўйнига жангир-жунгурлар осиб, ўйинга тушади. Оч, исқирт олифталар минбарга чиқиб ваъз айтимиз. Мана шунақа!

— Вой, тавба-а-а!

— «Тўплашиб бир неча бўйний йўғонний.

Ўртага солурлар қўйзу жувонний...»

Шундай деган «Ҳикмат»да олти юз йил аввал Қул Ҳожа Аҳмад Яссавий. Кўпчилик ўзбеклар ҳозир сен каттами, мен каттами деб, бир-биридан ошиш, бир-бирини менси-маслини касалига мубтало. Ҳали бу яқин ўртада тузалмайди. Ўзбек ўзлигини таниб, бир-бирини суюйдиган, бир-бирига мурувватли, кўзи очиқ, маърифатли бўлганини агар менинг невара-чевараларим кўрса қувонардим. Гўримда шод ётардим. Лекин барibir шундай давр келади, албатта келади! Пора олди, деган тұхмат ҳам чиппакка чиқди. Сўроқ берадиганимда терговчининг ўзи ҳам «айбнома»даги бу асоссиз гаплардан таъби

тириқ бўлиб, кейинчалик менинг ёнимни олди. Ноғора қорин ўша прокурор терговчи-си санкция берган. Оти қурсин, отини эслагим ҳам келмайди! ...У маҳлуқдан жирканаман. Туркий халқларни ниҳоятда ёмон кўришини эшитган эдим, ўзим аниқ сездим.

— Ҳеч банда уларнинг қўлига тушмасин! — деди Маҳбубаҳон, — худо уларнинг юзини тескари қилсан! Улар ҳақиқий жаллод! Шу одамларни ҳам бола-чақаси борми-кан? Агар бола-чақаси бўлса, худо кўрсатсан!!! — у муштумини тиззасига босиб, бар-моқларини қисирлатди.

— Бола-чақаси бор. Камерада ўтириб, бола-чақанг қирилсан, деб дуоибад қилдим. Ҳаммасини эмас, ўзбек зиёлиларини, давлат арбобларини қириб ташлаш ниятида иш юритган ўша ярамас.

Севара чиқиб кетгач, 191.1 — модда: «босқинчилик қилмоқчи бўлгани учун» қўйил-ган модда тафсилотини гапириб берди.

— Бу иш ўюштирилган эди. Идорада бу гап очиқдан-очиқ ўюштирилган, иғво эканини ҳамма билган бўлса ҳам «айбнома»га киритилибди, — деди Жамшидбек хоти-нига. — Жума куни, пешинда овқатланишга ҳамма ҳодимлар чиқиб кетиб, мен ҳам ошхонага боришга ҳозирлик кўраётган эдим. Қабулхонада ҳеч кимса йўқ, секретарь ёёл ҳам овқатланишга кетган эди. Шу маҳал бир келишган жувон тўсатдан кабинетимга кириб, менга жилмайди. Шилқ этиб кабинет эшигини қулфлаганини ҳам сезмай қо-либман. У ёнимга яқин келиб, кадрлар бўлимига телефон қилишимни, ўзини шу ерга хизматга олишимни илтимос қилди. Ҳаш-паш дегунча ёнимга яқинлашиб, кўкраклари очик, бир кўлинин елкамга қўйди. Қабулхонада ҳеч ким йўқлиги, умуман ҳамма ов-қатга кетгани, эшик қулфланганини айтиб, бўйнимга осила бошлади. «Кимсиз? Кетинг бу ердан! Уялмайсизми? Мен сиз ўйлаган киши эмасман! Ким сизни бу ерга кири-ди!» дегунимча у беномус кўксини очиб, кўйлагани йиртиб, дод солиб бақиришга тушди. «Беномус! Иғвогар!» дедим эшик томон юриб. Лекин у стол устидаги мармар босқични олиб, деразага отди. Чил-чил синган деразадан кўчага қараб, дод солиб бақира бошлади. Қабулхонамда тезда одамлар пайдо бўлиб, эшикни тортишабошла-дилар: «Очинг! Очинг! Бўлмаса бузиб кирамиз!» Мен бориб эшикни очдим. Бости-риб кирган икки киши, уларнинг бири бу драмани ўюштирганлардан эди, киришибок жувонни ва менинг фотосуратимни олиша бошлади. «Сизларда инсоф борми? Бу, ўюштирилган иғвогарлик-ку» дедим...

Бу иш билан партия ташкилотим шуғулланди. Одамлар менинг сўзимга ишонди, ҳатто шундай бир иғвогарлик бошқа арбобга ҳам ўюштирилгани, бу янгилик эмас экани айтилди. Бузук аёл кейинчалик ғойиб бўлиб кетди. Лекин, мана, иккى йилдан кейин бу шармандалик ҳам «айбнома»га киритилган. Уша фоҳишининг номи — Ақиқа. Чилонзор-даги фоҳиshalар тўпландиган «исловатхона» қанжиқларидан, иккى минг сўм пул бада-лига мени шарманда килишга ёлланган экан. Қилини қирқ ёрадиган, ишнинг охирига етмагунча қўймайдиган терговчилар ҳам бор. Яхши ҳам ўшалар бор, бўлмаса тұхмат балоси ёмон — жиноятчи бўлиб қолардик. Мана сенга учинчи қўйилган айбнинг тарихи! Ақиқа билан мени юзлаштиришди. Унинг акасини мен ўлдирирган эмишман...

— Вой, тавба! — деди Маҳбубаҳон, — эҳтиёт бўлмаса ёмон одамлар кўпайиб кетибди.

Тўғри, ҳозир «турғунлик» деб аталаётган машъум даврда кўз кўриб, қулоқ эшит-маган жиноятларга, тубанликларга борган одамлар бўлди. Ҳалқа иснод келтирди, наҳотки фидлек ўзбек халқи ўшалардек сичқонларни түққан бўлса! Саксон тўртинчи йилдан бошланган имзосиз юмалоқ ҳатлар бўрони, минглаб кишининг қамалиши, акса-ри раҳбарларнинг қамоқча олиниши — қорасовуқ изғиринларининг бутун жумҳурият бўйлаб ҳўвиллаши ўттиз еттинчи йилни эслатади. «Ўзбек иши» — «ўзбекнинг гуноҳи» марказий матбуотда дунёга тинимсиз ёйилмоқда. Бу ҳам ўтакетган адолатсизликдир! Порахўрликни ҳеч кимса оқламайди! Фиддан туғилған текинхўр сичқонларни халқнинг ўзи қириб ташлашга қодир!

Ўттиз тўққизинчи ҳикоя

Шарбатхон ая қаҳр ила Қашқирдек тишини кўрсатди

Уша куни Нигора қон-қақшаб, ийнлаб қайнонаси ҳовлисидан чиқиб кетганча қай-тиб бормади. Улар ҳам келинини батамом ўзига ташлаб қўйишиди. Айниқса Патининг: «Хотин топилади, она топилмайди» фалсафаси, қайтиб бориш у ёқда турсин, телефон қилишга ҳам йўл бермади. Оғир оёқли хотинига нисбатан бу камситиши Нигоранинг батамом кўнглини совутди. Ҳатто ўзини ўзи койиди: «Каттамиз ўртага тушиб» отаси қадимги бойлардек қизини мулқдор кишига сотгандай бўлди. Ўзининг қаттиқ қаршилик кўрсатмаганидан ҳам койинди. Наҳотки у янгилиши?! Ҳамма вақт ҳам ота-она айт-ганини қилиб, муҳаббатсиз турмуш қурмоқлик хато. Бошига иш тушиши билан «яхши қайнона», «ишишкан» куёв ўз башараларини кўрсатдилар.

Шанба куни кутилмаганда эшикдан Шарбатхоннинг «бріллиант» Пошшоҳон ки-

риб келди. У ҳеч нарса бўлмагандек ва ҳеч нарса билмагандек ҳовли ўртасида туриб очилиб-сочилиб, юзларида табассум, Маҳбубаҳонни қамоқдан чиқиб келгани билан табриклиди. Қуда поччани, Бобурни ҳам... Маҳбубаҳон жавоб қилмади, елкасини тутган Пошшага кўл узатмади. Ичкарида турган Нигора ҳам деразадан шундай бир қаради-ю, ҳовлига чиқмади. Маҳбубаҳон индамаганча тураверди — бундай муомала отдан тушса ҳам эгардан тушмайдиган Пошшахон феълига тўғри келмас, фавқулодда бир ҳолат эди. Маҳбубаҳон кўнгилчан, камтарин, мулойим, кечирувчи, умрида бирорвага тик қараб, қаттиқ гапирмаган инсон. Унинг феълидаги бу фазилатларни билган ва шуни мўлжаллаб Шарбатхон қизини юборган эди. Маҳбубаҳоннинг ранги оқариб, титрагандек, индамай тураверди.

— Табриклайман сизни, эшитаяпсизми? — Пошшахон жилпанглаб, дам жилмайиб гапини такрорлади.

Маҳбубаҳон яна миқ этмади.

— Қамоқдан соқов бўлиб чиқдингизми, опоқи? Нима бало! Уйда Нигора борми?

Маҳбубаҳон умрида биринчи марта жасорат кўрсатиб, Пошшага эшикни кўрсатди:

— Чиқиб кет бу ердан!

— Нега ҳайдайсиз! Айб қизингизнинг ўзида!

— Чиқиб кет! — деди Маҳбубаҳон дағ-дағ титраб, — Бобур уйда, сени кўриб қолса сўяди! Қаерда кўрсан шу ерда сўяман деб пичоқ олиб юрибди. Уйингга бормоқчи!

— Вой яхшиликка ёмонлик-ку! — деди-да, Пошшахон ит қувлаган лўйидек у ёқ-бу ёққа аланглаб, кўчага чиқиб қочди.

— Бопладингиз! — деди деразадан кузатиб турган Нигора, пальтосини кийиб таш-қарига чиққач, —вой, буларнинг димоги!

— «Табриклайман!» дейди-я, ифлос! Нимани табриклайсан! Онангни Эшонча ба-киртириб босгани билан табриклайсанми демоқчи эдим, тилимни тийдим.

— Ҳа-ҳа-ҳа-ҳа-а! Қаранг, у ўзини отинойи қилиб кўрсатади, мўйловларинг қуриб кетгур! Яна худо-обло дейди... Бари сохта! Унинг қилиб юрган ишини Тошкентдай шаҳарда ҳеч ким қилмайди-я!

— Аданглар-да, ҳамма ишни қилган! Оилавий ишда ҳам раҳбарга итоатгўй бўладими киши! Одам деган мустақил бўлиши керак, раҳбар нимага ишора қилса шуни қила-ериш керакмиди!

Чоршанба куни Бобур ўз машинасида маҳалла оқсоқолини олиб, Миёнхўжа амакинига борди. Яна бир юқ машинаси ҳам орқаларидан эргашиб келди. Бобур танбаланган мустаҳкам дарвоза қўнғирогини жиринглатиб, Эшикни очган Мастон кеннойига: «Нигоранинг молларини олиб кетишга келишганини» айтди. Бир зўмдан кейин ҳовлида Шарбатхон пайдо бўлиб, қул-қул товуқдек керилиб, айланниб, бурнини осилтириб, хўмрайиб турган Бобурга ялинди.

Ҳар қандай оғир шароитда ҳам кўзини лўқ, ширғайтириб, пинагини бузмай туришга одатланган Пати бу гал ҳам сувдан қуруқ чиқди. Бегуноҳ икки ой сўроқ бериб чиқкан Бобур синглисининг патилар хонадонида ҳақоратлангани; ҳомиладор жувон бетўхтов турткиланиб, таъқиб этилиб, охири ҳайдаб юборилгани; ота-онасиз қолган бир шароитда бунчалик хўрланиши, ўзбекнинг ўзбекка шунчалик ёмонлик қилгани ака қонини қайнатганди. У синглисининг ўз жонига қасд қилиб, Анҳорга ташлаганини ҳам эшилди. Шу топда ўткир Чуст пичноғини этиги қўнжига тиқиб, номардникига келган эди. Бу абллаҳларни қуда атаб бўлмайди, деб ерга тупирди. Сарғиш, бўйни елкасига ёпишган, семиз орқаси тўппайиб чиқиб турадиган, шахвоний ишлар билан кўп машғул бўлгани сабабли Шарбатнинг лаблари чети намланиб, пилчираб турарди.

— Айланниб кетай, Бобуржон болам, Фатхуллоҳўжанинг қўядиган хотини йўқ... Бунақа ёмон фикрга борманглар... Илтимос қиласман. Турмуш муросаи мадорани талаб қиласди, ҳар бир нарсадан ёмон фикрга бориб, турмушни бузиш яхши эмас. Ҳомиладор эди, түқсан бўлса керак, неварамни кўришим керак.

— Неваранг йўқ.

— Вой, нима бўлди? Улиб қолдими?

— Сиз ўлсангиз жамият тозаланади...

— Ҳали шунақами?! Ҳеч нарса ололмайсан! Сенга берадиган супургим ҳам йўқ. Тўйда беш минг ҳарәжат қилганман, куйиб қолавераманми! Чиқ бу уйдан! Қани чеरтиб кўргинчи, нақ... ни қирқиб оламан! «Этигинг қўнжига пичноғинг бор» эмиш, онанг шундай депти! Ўша пичоқ билан кесиб, оғзингга соламан! Сен мени ким деб ўйлаяссан! Иккинчи марта қамалгинг келаётгандаги ўхшайди! Йўқол бу ердан!

Бобур оёғига қишилик ботинкасини кийган, этик эмас, у этик кийганида, дарҳақиқат, қўнжика пичоқ бўларди.

— Бобуржон, акаси, юр кетдик,— деди маҳалла оқсоқоли, олтмишларга борган фронтчи,— бу хотин билан гаплашиб бўлмайди! Судсиз бу иш ҳал бўлмайди. Юр, кетдик! Бу хотинда шарму ҳаё йўқ, учига чиқкан олиб-сотар-ку!

— Тумшуғига бир-икки солайми?

— Хай-ҳай, бундай номақбул иш қила кўрма, укажон. Сен яхши оиланинг фарзандисан. Бу хотин қўл кўтаришингни пойлаб туриби. Атайнин, қўл кўтар, деб сенинг жи-

ғингга тегаяпти. Тушунмаясанми? Бу ифлос хотиннинг оддий методи. Ўзингни қўлга ол, ҳеч нима дема. Юр кетдик!

Бобур муштумини қисди.

— Ҳа, урмайсанми, номард! — деди ўқрайиб Шарбатхон,— ур, сени ким айтади йигит деб! Ҳажиқиз! Қани урмайсанми?! Мана, оласан! — у орқасини ўгириб, тўппайиб турган жойини қўли билан шапиллатиб урди.

Маҳалла оқсоқоли Бобурнинг қўлидан тортиб, кўчага олиб чиқиб кетди.

— Буни кўряпсанми! Қанақа одамга қуда бўлгансанлар? — деди оқсоқол ёқасини ушлаб, ранги ўчиб,—вой, башаранг қурғур, шунақа юзсиз хотин ҳам бўладими! Орқасини кўрсатаяпти-я! Юр, тезроқ бўл, бу ифлос хонадондан кетайлик! Судга берамиз, суд олиб беради.

Улар машиналарга ўтириб, тезда жўнаб қолишиди. Қандай қилиб бу хонадонга қуда бўлишганига Бобурнинг ақли лол бўлди: «Э, ўша «катта»нинг ҳам «кўрсатмасига» лаънат, адамнинг кўзи қаёқда эди?!»

Тошбақа косасидан секин бошини чиқаргандай ўз ҳужрасида ёлғиз сасиб-бижғиб ётадиган Миёнхўжа амаки ҳам эшик тирқишидан қўрқа-писа бошини чиқарди:

— Нима бўляпти? Нима гап?..— деган эди, итга йўлиқкан бароқ мушукдек ҳурпайи-ган Шарбатхон эрига қайрилиб қараб, кўзини олайтириди:

— Ичкарига киринг! Кир ичкарига!!!

Лиёнхўжа липпа бошини тортиб, эшикни ёпди.

У юрак олдириб қўйган, Шарбатхоннинг уришгани, силтала-жеркканидан эмас, овқат бермай қўйишидан қўрқарди. Қолган-кутган овқатларни беришар, ёшни худо, қарини овқат асрайди, амакининг кун бўйи жаги тинмасди. Нима қўйса ерди. Бешафқат хотин саксонга бориб қолган одамни ҳам аямас, ҳақорат қилар, баъзан туртиб юборарди. «Сенга тегиб ўш умримни ҳазон қилганман...» деб, нолир, чолнинг коса-қошигини ажратиб қўйганди. Ундан ҳазар қиларди. Онасига тортган Пати билан Пошшахоннинг ҳам отага меҳри йўқ, чол бу хонадонда бир қари итдек турткиланарди. Яхши ҳам баҳтига Мастон бор; ҳолидан хабар олиб туради. У: «Ҳей худодан қўрқмайсизларми, шундай мўътабар, етти аждоди хўжа ўтган бир одамни турткилайсизлар-а!» дегандек бўларди ичдан. Хотинига қарамай қўйганига қирқ йилча бўлган Миёнхўжа амаки ҳам деярлик дўзахда, бу ердан қутулса унга жаннатнинг эшиги ланг очиқ. Чоллар зийрак бўлади, ҳатто Шарбатхоннинг Эшончаникига бориши сабабларини ҳам пайқар, олдига сук яшалади, кетаётганини ҳам биларди.

— Мастон! Ҳой, Мастон! Отангизга анави косадаги мошкичирини олиб кириб беринг! Чой ҳам дамлаб беринг! Менинг қутичамдаги цейлон чойимдан дамлаб бераколинг!

— Хўп бўлади.

Шундан кейин гўё эрни ризо қилгандай, кўнгли таскин топиб, Эшончаникига дир-киллаб жўнади...

Қирқинчи ҳикоя

Бирорвга чоҳ қазибсан, тушурсан ўзинг!

Пати ўз қўли остидаги икки киши билан анча вақтдан буён биргаликда универмагга юбориладиган ноёб молларни, айниқса чет элдан валютага олинган аёллар кўйлаги, ҳозирги кунда бозори чаққон жинси шиму Америка буюмларини муҳрланган ҳолда йигирма, ўттиз қутисини бир йўла шеригининг ҳовлисига тушуриб, шу ердан олиб сотарларга тарқатиб юборарди. Бу иш анча вақтдан бери давом этиб келар, шу ноёб молларни баъзан келганингини билиб бирон кимса универмагга келгудай бўлса унга бир амаллаб олиб қўйилганидан топиб берарди. Албатта у кимса шубҳалироқ, ҳалқ контроли одамларига ўхшаса!.. Бошқаларга, умуман овомга «йўқ» деган жавоб берилар, ёки «сотилиб кетди...» дейиларди. Том тешар ўғрилар, қароқчилар ҳунарларини ёшлигига тухум ўғирлашдан бошлайди, дейди ҳалқ. Тешикка кирган илонни думидан тортган билан узилса узилади, аммо чиқмайди. Бақа ҳам илон оғзига бир илиндими, унинг оғзидан асло чиқолмайди, чунки илоннинг тишлари ичга қараб ўсган, Патининг кафтида ҳам кўзга кўринмас ўтқир туклари бор эмиш, улар ҳам ташқарига эмас, ичкарига қараб ўсган, қўлига тушган пул асло ташқарига чиқмайди, ичкарига қараб кетади. Универмаг директори кейинги йилларда бойиб кетди, одам қанча бойиса шунча кўзи қисилади дейдилар. Унинг феъли тор, ҳасис, ҳамма нарсани сирли тутарди. Қилаётган ишларидан фақат онаси, қисман Пошшахон ҳабардор, отасини қаторга қўшмас, алжиб қўяди, деб кўп нарсани ундан яширади. Жиноятга ўрганган қўл бир ҳаддини олгач яна қиласевади, фоҳиша ҳам шундай, у яшириниб, обдан пухталик билан бу ишни қилаёт-тирман, ҳаром иш тезда ошкор бўлганидай тижорат қаллобликлари ҳам ошкор бўлмай қолмайди!

Қиши кунларининг бирида Пати уйга кайфи бузилиб келди; ранги ўчган, овқат емай

ўз хонасига кириб кетди. Кетма-кет Шарбатхон ҳам хонага кириб, ясатуғлик, лекин совуқ, ҳувиллаган хонадан ўриндиққа чўқди:

— Ҳафамисан болам! Ҳафа бўлма, кетса кетар! — деди Шарбатхон ечинаётган ўғлига,— хотин кўп, ўзингнинг соғлиғингни ўйла, ишларингни ўйла... Онаси ўпмаган қизни олиб бераман. Топиб қўйганиман, ҳа, ҳозир нима кўп, қиз кўп. Сен қараб тургин, ўғ яххисини олиб бераман...

— Мен уни ўйлаётганим йўқ, ойи, битта шеригим қўлга тушиб қамалибди... У ярамас эҳтиётсизлик қилибди. Даюсга беш қўлингни оғзингга тиқма, деб юз маротаба гапирдим! Йўқ, гапимга қулоқ солмади! Мана оқибат...

— Қамашиптими?

— Ҳа.

— Қамаганларнинг шеригини топ. Шериги топилмаса, шеригининг шеригини топ. Дунёда тўғрилаб бўлмайдиган иш йўқ. Ҳаммасини пул тўғрилайди! Ҳамманинг ҳам нафси бор, пул ширин! Сен бундақа ҳафа бўлиб ўтирмай, дадил бўл, шеригини топинглар. Пулни аччик чайна, пулинг кўп... Нима киласан ташвиш тортиб, пул билан ҳамма ишни қилиш мумкин. Мен сенга ўргатмоқчи эмасман, кейин бир нафасга бўлса ҳам кайфингнинг бузилишини истамайман. Беш кунлик дунёни бегусса ўтказиш керак деган машайхлар!

— Тушундим,— деди Пати кароватига ўтириб, сўнг титраб кўрпа қатига кирди.— Иложи бўлса, волокардин доридан сувга йигирма томчи солиб, олиб келиб беринг.

— Ҳўп,— деди Шарбатхон безовталаниб,— юрагинг ёмон бўляптими?

— Ҳа.

Шарбатхон югуриб ташқарига чиқиб, ҳовлини кесиб айвонга кирди, ундан данғиллама ўз хонасига ўтиб, юрак дорисини излай кетди.

— Ойи, нима гап? — танчага тиқилиб ўтирган Пошшахон унинг ёнига келди.

— Окангнинг юраги санчаётган эмиш.

— Нимага?

— Билмайман.

— Хотинигами?

— Йўқ!

— Мен уларнинг додини бераман! Қараб туринг, бу ярамас Нигора ҳаддидан ошиб юрибди, отасининг чиқиб келгани ҳам вақтнчалик дейишди, ҳали яна олиб бориб тиқиб қўйишади! Яна кўзининг ёшини оқизиб келади. Қаёққа бораради у ярамас!

— Окангнинг ишхонасида кўнгилсиз воқеа юз берибди, ўртоқларидан бири қўлга тушиб, қамалибди. Мени сотиб қўймасмикан деб, безовта бўляпти. Мен окангга юз марта гапирдимки, энди шу ишингдан кет, дедим. Оладиганингни олдинг, йигадиганингни йигдинг, иссиғида бўша дедим. Кетмаяпти. Бир хил ишбилармон, уста одамлар, пул ишлаб, ўйлаган мақсадига етиб олдими, тезда түёғини шиқиллатади ёки магазинга ўт қўйиб юборади... Шу билан садди пок бўлиб чиқади-қўяди. Мен ўт қўй деяётганим йўқ, ҳарақалай бу вазифадан кет, дедим. Кетмаяпти...

Шарбатхон ўғлига дори олиб кириб, далда берди.

— Қўрқма, болам, нимадан кўрқасан! Ҳали мен тирик эканман сенга кўз олайтирадиганларни қўймайман! Ўша контролдан келганларни памиласини дафтарчангга ёзиб ол, керак бўлади. Раҳбаримизнинг олдиларига чиқ десанг, чиқаман. Юртни сўрайтидан юртга қарасин-да!

— Йўқ, чиқманг ойи, керак эмас!

— Чиқмасам, ўзинг тўғрилай оласанми? Мен катталар ёнига чиқишнинг машқини олганман. Зулфиқорвлар пайингни қирқаётган бўлмасин! Ўйлаб кўр! Агар ўша Зулфиқорвлар кетингга тушган бўлса биз ҳам тек турмайлик!

— Ўзи яқинда қамоқдан чиқди-ку, биз билан олишмас.

— Пошшахон, қизим уйдаги машинкани, нусха оладиган қора қофозларни шай қилиб қўй! Сал-пал бизга тегмоқчи бўлганини пайқасам, Тошкентдаги ҳамма юқори ташкилотга хат ёзаман, хат билан кўмиб ташлайман! Мен уни соғ қўймайман! Қамалгандага ҳам устидан прокурорга каттагина хат ёзганимиз. Сенга айтмаган эдик... Ҳозир ишга кирибдими?

— Ҳа.

— Қанақа?

— Табиатни муҳофаза қилиш жамиятига... Ўз жойига таклиф қилишган экан бор-мабди.

— Жувонмаргни яна катта ишга қўйишибдими?

— Ҳа.

— Таниши, суюнчиғи борга ўхшайди. Ҳали бу ишдан ҳам тушибиб юбораман! Қараб тур, у узоққа бормайди! Янги «катта»нинг олдига чиқайми, йўқми? Биздан нима кетди, қабулига ёзиламан, ёзилгандан кейин қабул қилади.

— Ўзингиз биласиз.

— Бўпти, бу ёғини ўзимга қўйиб бер. Сенга биронтаси тегсинчи, бир шаллақилигимни қиласай, бутун катта идораларнинг капалаги учуб кетсин! Мен уларга Алининг

ўйинини кўрсатаман! Ҳозир имзосиз хатга, бунақанги ҳужумга унча қараашмаяпти. Аnavи ўртоғинг Ҳабибни ишга солмаймизми?

— Ҳабибни айтаяпсизми?

— Ҳа.

— У жинни бўлиб қолган.

— Вой, товба! Наҳотки?

— Ҳа.

Онасининг қартишига учрабди.

— Вой, товба! Онасига нима ёмонлик қилган экан?

— Тўрт фарзанд ташлаб қўйишган экан, қариялар уйида ўлиб кетибди...

— Вой, товба! Шунақа одамлар ҳам бор эканми? Ўша ярамас Пошшахонни сўраган эди. Эшитгандирсан, яхши ҳам бермаганимиз. Ҳўп, тўғри иш қилган эканман! Мен ҳам одам танимсан, Эшон акангга бориб айтганимдә, Пошшахонни берманглар, уни ёмон одам деб эшитганимдан деган эди. У зот назаркарда, худо дилларига бир нимани солганки, мени бу ишдан қайтардилар.

Пати миқ этмади... Унинг кўзи илинган эди, Шарбатхон эшикни фирчиллатмай ёпиб, секин чиқиб кетди.

Эртасига Пати оёғи торттар-тортмас ишга борди. Ўғлини жўнатган Шарбатхон нариги маҳалладан отин чақириб келиб, уйида мушкулкушод ўқитди. Шундан сўнг, эртасига Патининг эски ички кўйлаги, костюми, оёқ кийимини дастурхонга ўраб, дам солдириб келиш ниятида Эшончаникига йўл олди — дам солса «тикилган бало-қазолар йўқолади» дерди Эшонча. Шарбатхон ҳисор қўйининг думбасидек орқасини серкиллатиб ҳовлиси чиндан ҳам чалдевор, хаттаб бўлмайдиган катта ариққа кўприк солинган, рўпарадаги қийшиқ эшикдан ичкарига кирди. Унда каттагина майдон, гўнгуюб қўйилган эди. Отхонада кулранг эшак, эгар-жабдуқлари охури ёнига осиб қўйилган. Молхона ёнида яна бир кичикроқ эшик бўлиб, у доим қулф туради. Қўл-оёқлари қийшиқ маймоқ бир кимса Эшончанинг хизматида. Эшик очиб ёладиган, одамлар келганида молхона ёнида ётадиган қаҳри қаттиқ авчарка итнинг бўйнидаги ҳалқага занжир соладиган ҳам мана шу маймоқ. Бу қопофон ит маймоқни бўлиб, тунда ечиб юборишар, эрталаб одамлар келадиган пайтда занжирбанд қилишарди.

Қўлида бўхча, Шарбатхон ариқ устидаги кўприкдан ўтиб, майдонга бурилди. Гўн уюлган жойига етмасдан молхона ёнида ётган ит ириллади, сўнг унга тишини кўрсатиб, вовуллаганча югурби қолди. Капалаги учиб кетган Шарбатхон бақириди.

— Ҳай, кет... Ҳай кет! Пашўл! — у бўхчани ташлаб, ичкари эшикка яқинлашгунча ит бир лаҳзада етиб келиб, серкиллаган думбасини ғарчча тишлади.— Вой-дод! Вой-до-о-о-д!... Ким бор?!

Шарбатхон ерда ётиб думаланар, ит бўлса, бўхча кўтариб кетаётган ўғри ҳисоблаб, Шарбатхоннинг иккала думбасини, биқинини, ғарчча-ғарчча тишларди. Товар кўйлак қипқизил қон бўлди. Маймоқ йўқ, ичкарида Эшонча бошини кўрпага ўраб ухлаб ётарди. Шафқатсиз авчарка Шарбатхонни булғалай-булғалай бирдан томоғига ёпишиди. Марваридлари ерга сочилиди. У жимиб қолди. Шундан сўнг ит нарида ётган бўхчани ҳидладида, йўл-йўлакай ириллаб, инига кетаётган эди, магазинга, нонга кетган Маймоқ келиб қолиб, бўлған фожиага кўзи тушди. Ҳовлиқиб ичкарига кириб, Эшончани бошлаб чиқди. Уларнинг капалаклари учиб, ерда, лойга булғаланиб, чўзилиб ётган Шарбатхон тепасига келишди. Эшонча унинг қўлини ердан кўтариб, томирини ушлади, хайрият, томири урятди. Бунга ишонмай, кўксига ҳам қулоғини қўйди; юраги уриб турибди. Шарбатхон жон-холатда кўзини очиб шивирлади: «Ит... итинг қуриб кетсин! Қаёқда эдинг, ярамас ит! Boiseлаб қўйсанг бўлмасмиди! Тамом бўлдим...»

— Бор, итингни бойла! Э, энангни!..— деди Эшонча Маймоққа дўқ уриб,— ўласанми, бойлаб қўйсанг! Энди нима қиламиш! Мелиса келса ҳақиқатни айт, ит тишлаганини айт! Бўлмаса жавобгар бўламиш!

— Хўп...— Маймоқ бориб авчарка ити бўйнига занжир солди. Қилгуликни қилган итнинг ўзи ҳам бўйнига занжир солинишини истаб турган эканми, ерга қорнини бериб, мўлтайиб ётди.

Милиция ҳам, «Тез ёрдам» машинаси ҳам келди. Шарбатхон касалхонага ётқизилди. Докторлар шунча уриниб, уколу қонни қайта қўйишгани ва бошқа ҳаракатларига қарамай, кечга яқин унинг жони узилди. Үғил онасини ит ғажиб ўлдирганини билолмади, шу куни эрта билан универмагга борган Патини коридорда кутуб ўтирган прокуратура ходимлари ордер кўрсатиб, қамоққа олишганди. «Қўлимга кишан урманглар, одамлардан уяламан...» деган эди, прокуратура ходими унга тик боқди:

— Пулларни ўмаргандга, молларни камёб қилиб, ҳалқни қийнагандга уялмадинг, энди уяласанми! Қоидад! Қўлингни узат, кишан урамиз!

Патининг икки билагига шилқ-шилқ кишан урилди.

Энди гап хотинининг қули бўлиб қолган Миёнхўжа амаки хусусида.

Қирқ биринчи ҳикоя

Хорлик

Шарбатхоннинг келини молини босиб қолиб, келган акаси ва маҳалла оқсоқолига ўйли билан орқасини шапиллатиб уриб кўрсатгани, шаллақилик қилгани, кейинчалик оқасини ит тажиб ташлагани, шу тариқа ўлгани маҳаллада дув-дув гап бўлди. Саёқ ҳорган таёқ ейди, дейишди. Эшонча деган шахс билан алоқаси ҳам ошкор бўлди. Мастон кеннойи ҳам кетиб қолди. Ёлғиз қолган Миёнхўжа амаки ҳар замон-ҳар замон косасидан бошини чиқарган тошбақадек, ярим қоронги ҳужрада у ёқ-бу ёққа қаради. Пошшахон ҳам Ақиқа деган дугонасикига, Чилонзор томонларга кетиб қолган.

— Ҳой, ким бор? Бу ҳовлида нима бўляпти? Мен оч қолдим-ку, менга ким овқат беради? — дерди Миёнхўжа амаки.

Эндиgi ҳикоя Нигоралар хонадони, яъни ҳақ йўлига қарор топгани хусусида.

Қирқ иккинчи ҳикоя

Амирни излаб...

Киши баъзан кундалик ўз ишлари, ўз ташвишлари билан бўлиб, кунлар, ойлар ўтганини сезмай қолади. Лекин орадан деярлик қанча вақт ўтибдики, Нигоранинг атрофига парвона, баъзан кутилмагандан пайдо бўлиб, гап тополмай ноқулай ҳолатда қоладиган; умидсизликка тушиб, жонига қасд қилганида қулоғидан ушлаб сувдан олиб чиқсан; безорилардан ҳолос этган, шу оиласи қимиз олиб келиб хурсанд қиламан деб ногаҳоний фалокатга йўлиқкан Амир қани? У қаёқда? Орадан қанча вақт ўтсао Нигора унинг бор-йўклигин билмаса!» Мен уни бирон ҳаракатим билан хафа қилиб қўйдимми-кан, шу сабабли жим бўлиб кетдими...— деди ўзига ўзи Нигора.— Наҳотки у жимжит?! Ийл бўляяпти. Қизиқ, ҳеч қачон мени ўз ҳолимга қўймаган бу йигит бирдан жим бўлиб кетса-я? Еки мен томонимдан бир хатолик ўтдимикан? Нега мен уни суриштирмайман? Уйланиб кетдимикан? Тўй куни бошини деворга урган экан... Уша дўзах хонадонда бўлганимда ҳам баъзан телефон қоққани эсимда-ку?! Кўрганида ўзини йўқотиб қўярди... Нима гап? Амир қани? Ҳатто мен уни меснимаганимда ҳам, машинангизга тушмайман, сиз менинг орқамдан юрманг, таъқиб этадиганларни ёмон кўраман, деганимда ҳам хафа бўлмаган ўша йигит ҳозир қаерда? Бир куни у «Францияликлар турмуш қуришдан кўра ҳам ўйнаш тутишини яхши кўрадилар...» дегани эсимда. Яна: «Мен Оврўпонинг бундай «маданияти»ни маъқул кўрмайман! Никоҳ муқаддас, ҳатто илоҳий бир кучга эгадир!» деган эди. «Сийға¹ деган сўзининг маъносини ҳам айтган. У жуда кўп нарсани билади. Бир куни нимадандир кайфияти яхши бўлиб, у билан андак очилиб гаплашганимда ўнинчани битирганида отаси қазо қилгани, пулсиз, ошна-оғайнисиз институтга кирмоқ амримаҳол экани, қистирай деса онасининг йиққан-тергани йўқлиги, шу боис оила боқиш учун шофёрлик қилиб кетганини айтиб берган эди...»

Амирнинг таржимаи ҳоли мана шу. Ҳарбий хизматнинг ҳам, онасининг ёлғизлиги сабаб, бир йиллигини ўтаган. Баъзан бу олий ўқув юртини кўрмаган йигит қўлига қалин китоб бўларди. Нигора унга «ўз хизматкорлари» сифатида қарар, бирон марта «нима китоб ўқияпсиз?» деб сўрамаган. Катта хонадоннинг қизи учун бу ярашмагандай... Дарҳақиқат, Жамшидбек Зулфиқоров ҳам унга «Ҳа, полвон, омонмисиз...» деб қўяқоларди. Унинг фамилияси нима, исми нима — ҳеч ким қизиқмаган. Маҳбубаҳон ҳам, Бобуру Севари ҳам бу шофёрга «ўз хонадонларининг хизматкори» деб қараашарди. Аммо бу гап мутлақо тилга чиқмаган: ота баъзан «давлат ишларидан холи» ўз хонадони ишлари билан шуғулланганида одамларга нисбатан ажратмай қарашлик кераклигини таъкидларди. Бундай «кансонпарварлик» гоҳо лавозими атрофидаги маккор ва мансабараст бир шахснинг ўзига нисбатан қилаётган ёмонликлари, ўша қони бузук шахснинг миллий маданият заволигига иш тутаётгани ёдига тушганида уйғонар, болаларига ўз маҳаллаларида оидий одамларни ҳурмат қилишлари кераклигини уқтиради. Сумалакни мақтагани, акаси қазосида дўлти кийиб, кўк чопони устидан белбоғ боғлагани учун «коммунист Зулфиқорони» ўша шахс талаби билан партия мажлисида муҳокама қилишган эди. Бундай гаплар йиллар мобайнида қуруқ сиёsat сотадиган, на ерга, на халқа ва на ўзбек тилига ёт, эътиқоди йўқ кимсаларга нисбатан кўнглини совутиб, уларга нафрат уйғотган эди. Уни миллатчиликда айблашга жиддий бир асос топиша олмасдилар.

Отасининг руҳиятига, жиддий сўзларига қаттиқ эътибор берадиган Нигора ҳам шу руҳиятда эди. Йигирманчи йилларда фарзандни отага қарши қўйиш, ҳатто комсомол ячейкаси топшириғи билан «қулоқ» деб топилган отасини отганлар ҳам бўлганини

¹ Сийға — Ғулжа, Қашқар, Єркент томонларда қадимда одат тусига кирган бўлиб, вақтинча уйлашидир.

Жамшидбек Зулфиқоров болаларига айтган... Фарзанд, гарчи ҳар қандай шароит бўлмасин, ўз отасини отмоғи ниҳоятда айри инсоний ва даҳшат!..

Нигоранинг хаёлини ғойиб бўлган, жимиб кетган Амир қамраб олди. Ҳатто унинг китоб ўқиб туриб, ҳозирги адабий жараён ҳақида фикр айтгани ҳам ёдига тушди. Кунлардан бир кун у: «Бизда ҳамма шоир, шеър ёзадиганлар кўпайиб кетган. Айниқса, талабалар адабиёт деб факат шеърни тушунадилар, чунки шеър эшитиш бир пиёла чойни ичгандай қулай. Адабиёт — ҳаётимизни кенг кўрсатадиган роман демак, «Утгур, кунлар», «Мэхробдан чаён»ларсиз адабиёт йўқ. Қирк мингта шеър ҳам бир, битта «Утган кунлар» ҳам бир! Торозуга қўйса барибиromан босиб кетади. Баъзи шеърлар — куз я прогидек тўкилмоқда, шеър кўп. Аммо роман — чинордек кам...» деган эди. Бу гап Нигорага қизиқ туюлган ва умуман педиатрия институти талабаси учун тамоман янгилик эди. Нигора шеър ўқимас, ҳикояга қизиқар; у ҳақиқатан ҳам қишлоқ ёшлари шеърни — адабиёт, «Марҳабо, талантлар»ни — чин санъат деб тушунишларини эшиганди. Амир Бешёғочда эрта билан сотиладиган арzon сомсанни яхши кўрар, кўп талабалар асосан шу билан қорин тўйдиришларини ҳам айтган эди.

Куз. Пишиқчилик, мева-чевалар мўл. 9 сентябрь куни биринчи қаватдаги катта хона ўртасида «П» шаклида стол қўйилиб, оила ва қариндошлар жамулжам, Жамшидбекнинг туғилган куни нишонланади. Узун стол устида нозу неъматлар мўл-кўл, май-ю шарбатларгача... Ўттизга яқин уруғ-аймоқлар ясан-тусан бўлиб келишган. Бобуру Нигора хизмат қилиб юришибди. Ҳеч қачон акани уйлантирмай туриб, сингилни чиқармаслик керак экан. Мана шу масалада Маҳбубахон катта хатога йўл қўйиб, қаттиқ армон қиларди.

— Бугунги, мана бу зиёфатда мен бир кишини кўрмәтирман. Айтган эдим-ку, нега таклиф қилмадинглар? — деди Жамшидбек ака, қизи Нигорага ишора қилиб,— мен унга тўн кийгизишни ўйлаб қўйган эдим. Нега у келмади?

— Билмадим,— деди Нигора қизариб,— анчадан бери кўринмайди...

— Кимни айтаяпсизлар? — деди қариндошлардан бири.

— Бизда ишлаб юрган бир шофёр йигит бор эди...— деди Маҳбубахон,— яхши йигит эди...

— Дада, унинг ўзи кейинги ойларда тамоман кўринмай қолди,— деди Нигора,— телефон йўқ.

— Э, аттанг! — хомуш тортди Жамшидбек,— хабар топиб келганда кўп яхши бўларди. Сизларга ишонган эдим. Агар илгарироқ буни билганимда ўзим ҳидириб топардим.

Бу гап Нигорага тарсаки бўлди.

Ҳа, дарҳақиқат, Амир бирданига жим бўлиб кетди. Аввалига Нигора у келиб қолар, телефон қилас, деган хаёлда бўлди. Ўзи болалар касалхонасида врач сифатида йўлланма олганди, бу касалхона шаҳарнинг қадимий қисми — ўзбеклар тифиз яшайдиган маҳаллалар оралиғида эди. Атайн шу томонга ўзини урди. Хизмат жойини ўзгартириш, шу томонга ишга бориш учун тиббиёт министрлигига кўп қатнади. Бунда сув тагига чўккан тошдек узоқ йиллардан бери чўкиб ўтирган мансабпарастлар уни анча овораи сарсон қилишди. Уч қаватлик бинода, стол-стул, идорада қофозбозлик, телефонбозлик қилиб ўтирган врачлар, тиббиёт фани номзодлари ва ҳатто иккита профессорни ҳам кўрди. Наҳотки клиника ёки касалхоналарда ишлаб, одамлар дардига шифо беришдан кўра шу ерни афзал кўришиб экан! «Тавба,— деди у,— бирорвлар мол-дунё ийғаркан, бирорвлар олти йил ўқиб, ўз қасбини мансабга алиштиаркан!». Ёш жарроҳ Ҳабибининг ўз қасбини ташлаб, идорага — мансабга ўтиб кетганини бирорвга айтиб берса мутлақо ишонмайди. Лекин бу ҳақиқат. Яна бунинг устига она қарғишига учраб, эси оғиб, жинни бўлиб қолди. Ҳеч бир ақл бовар қилмайдиган ишлар. Лекин шу ўзининг ташвишлари билан банд бўлиб юрганида Амирнинг қорасини кўрсатмай, жим бўлиб кетгани юрагини нотинч қилас, боши қотган, ўзимдан бир катта хатолик ўтдими, деб қалби қисиларди. «Амир ниҳоятда камтар,— агар ундан бирон нуқсон, юракни совитадиган гап ўтган бўлса, шунча вактдан бери жуда бўлмаганда телефон қиларди. У дилини очишдан, англазилмовчиликни ечишдан қочмайдиган инсон! Нега у ўзини тортиб кетди?»

Зиёфатнинг эртасига ёки Бобурни кўндириб, нонуштадан сўнг ўз машиналарида эски шаҳар томон юришибди. Чорсадан ўнгга бурилиб, қадимий маҳаллага киришиб, ёдидага колган Жинкўчадан ўтиб, ўша «чалdevor» ҳовли ёнига келишибди. Жинкўчага машина аранг кирди, «чалdevor» ҳовлининг ўртасида каттагина тут дарахти борлиги ёдидага колган эди.

Дарҳақиқат, бу ҳовлида тут бор экан. Нигора машинада қолди, Бобур чиқиб, қийшайиб ётган эшикни тақиллатди. Ҳовли деворлари ҳам пастқамгини, кўчадан ичкари хоналар шундок кўриниб турарди. Хоналар томи қора қофоз билан ёпилиб, устига бир қанча гишт, оғир темир-терсаклар бостириб қўйилган.

— Шуми? — Бобур машинада ўтирган синглисига қаради.

— Шу бўлиши керак. Шу!

Бобур эшикни тақиллатди. Ит вовуллади. Бир лаҳзадан сўнг чопони енглари ёғланниб, йилтираб кетган бир кекса одам чиқди.

— Эшик очиқ, кираверинг, мулла!

— Менга Амир ака керак эдилар,— деди Бобур бир-икки қадам ичкарига кириб, кекса одам билан саломлашиб.

— Мунда Амир деган киши йўқ, мулла! Мен ямоқчиман...

— Шу атрофда ҳам Амир деган йигит йўқми?

— Билмадим, мулла, бунда Амир деган одам йўғов...

— Сиз шу ерликмисиз?

— Ҳа. Етти пуштим шу маҳаллада ўткан.

— Амир деган йигит йўқ денг?!?

— Йўқ. Бу, ҳунарманд косиблар маҳалласи. Илгари сағричи, мўйнадўзлар, чо-понифурушлар ҳам ўтган. Амир нима қилсин, хўжалар ҳам йўқ. Сақичмон, Кўкча, Хиёбон, Ҳожа-Тарашкан бува, Пушти ҳоммом, Ҳофизи Кўйкий... томонларда хўжа кўчалар бор, яхши биламан. Аммо бизнинг маҳаллада ҳаммаси азалдан косиблар, амиру хўжалар нима қилсин! Алимқулихон даврида Турпоқ қўрғон атрофида амирлар бўлган дейишиди. Ҳозир амир қолидими! Ўттиз еттинчи йилда амирни ҳам, тайипни ҳам, имому мутаввалини ҳам, муллани ҳам қамаб юборишган. Баъзи жойларда тиловат қилдинг, деб гўрковни ҳам қамаб юборишган. Унда ўлганларни ким кўмади! Уларнинг ўзлари ўлмасмикан деганман...

— Тушунарлик. Бу ерда Амир деган одам йўқ экан-да...

— Йўқ. Асло йўқ!

Бобур эзма чол билан хайрлашиб, машинага кирди. То машина жинкўчадан чиқиб кетгунча ямоқчи чол ўзининг қийшиқ эшиги олдида уларга тикилиб қараб турди.

— Нарироқда яна шунга ўхшаш кўча бор, ўшанга ҳам бир кириб чиқайлик,— деди Нигора.

— Ойимлар билан ўша кўчага келганман, девдинг, наҳотки эсингда қолмаган?

— Ҳовлисида тут дарахти борлиги эсимда. Бу томондаги ҳамма чалдиворлар ҳам бир-бирига ўхшаш. Ҳаммасида ҳам тут бор.

— Ҳа-ҳа-ҳа-ҳа-а! Юр, қайтиб кетамиз.

— Йўқ! Йўқ!!! — жон ҳолатда Нигора акасига эътиroz билдириди,— адамларга топамиз деб вайда бердикми, топамиз!

Бошига тушган ботмон ғаму андуҳларга бардош берган Нигора Амирнинг бедарак йўқолиш андуҳига асло бардош беролмасди... агар у соғ-саломат юриб, Нигорадан ўзини олиб қоғган бўлса — бу жуда ёмон!. Агар уйланиб, ўзини четга тортган бўлса, начора! Лекин Нигорага кўриниш бериб, бу гапни айтса хафа бўлмасди-ку! У турмуш кўрган жувон... Ҳарқалай ўзини бир кўрсатиши, ҳатто отаси учун ҳам ўзини бир кўрсатиши керак эди. Ташвиш устига ташвиш! Катта кемаларни кўтарган денгиз кўтара олмагандай мисқол темирни Нигора ҳаётида яна хафақон кунлар бошланди. Шу куни у акаси билан уч маҳаллани, ўнга яқин айланма тор кўчаларга кириб чиқди, аммо Амир деган одамни ҳеч ким билмайди...

Чарчаб келган Нигора онасига Амирнинг уйини топиша олмаганини айтиб, ўз хонасига кирди-да, каравотга чўзилди.

Шу даражада эътиборсизликка, ҳатто Зулфиқоровлар оиласи «ўз шоффёрлари»нинг фамилиясини, қаерда туриши-турмаслигини билмасликлари, қизиқмаганликлари уят! «Инсон шунақа ҳам бўладими,— деди ўзидан койиниб Нигора,— бизга хизмат қилиши, ишни бажаргани билан қизиққанмизу ўзи билан мутлақо ишимиз бўлмаган. «Иши учун мояна оладику» деб қаралган. Бу яхши эмас! Сен меҳнат қилавер, сенинг кимлигинг билан бизнинг ишимиз бўлмайди, қабилида иш тутилган. Қўйол қилиб айтганда, эшакнинг меҳнати ҳалол, гўшти ҳаром... Агар бу одам шунчалар яхши инсон бўлмаганда уни эсламасдик, қидириб ҳам юрmas эдик...» Нигора яна хаёлат дарёсида оқарди.

Эртасига Нигора хизматдан қайтишда Қўштут маҳалласига кириб, тахминлаб, тути бор бир неча ҳовлига кириб чиқди. Амир йўқ. Кейинги ҳафтада Камолон маҳалласига борди, йўқ. Ундан кейин Пичноқчилик... ўшанда: «Бензиним тугаб қолди, беш минутга ҳовлига кириб чиқаман...» дегани, йўлда: «Мана бу Тўхта бойваччанинг мачити, ҳозир склад, қаровсиз ётибди. Шу маҳалалик яхудийлар уйимизга қулаb тушади, деб чиройли минорасини буздириб юборишган...» деган гаплари ёдига тушди. Қидирди. Йўқ... баъзан тўғри, баъзан оқ ҳалатда юриб суриштириди. Наҳотки қудуққа игна тушиб кетгандай у тамоман йўқолса! Битта шаҳарда туриб, топиб бўлмас!

Қизининг Амирни қидириб, изтироб чекаётгани Маҳбубахон орқали ота қулоғига етди. Жамшидбек Зулфиқоров ўйлаб-ўйлаб, охири терговчига телефон қоқиб, ўша йигит адресини сўрамоқчи бўлди. Кейин бу фикридан қайти, киши бир юрак олдирган ерига иккинчи яқинлашишини асло истамайди. Лоп этиб ёдига гараж тушди. У эски дафтарчасидан гараж коммутатори, эски танишларини топди. Дарҳол телефон қоқди. Эрталаб соат тўққиздан Нигора ҳам, Бобур ҳам, Севара ҳам ўқишига, хизматга чиқиб кетишган, ота-онанинг ўзлари қолишганди.

— Ким бу? Нормаматми?

— У киши бўшаб кетганлар,— деди кимдир совуққонлик билан.

— Завгар керак эди, йўқмилар?

- Йўқлар.
 — Эски шофёрлардан ҳеч ким борми? Ёки ҳаммалари бўшаб кеттиларми?
 — Шокир полвон бор.
 — Э, чақиринг ўшани! Жамшидбек ака сўраяптилар дeng! Бир минутга.
 У одамнинг баланд овоз билан чақираётгани телефонда шундоқ эшитилиб турарди.
 — Эшитаман! — деди йўғон овозда шофёр.
 — Шокир полвон!
 — Ха, лаббай!
 — Окоси, яхшимисан? Мен Зулфиқоровман. Жамшидбек акангман...
 — И-я, и-я! Салом алайкум! Яхшимисиз, хўжайин! Овозингизни эшитиб, шундоқ танидим. Бормисиз, окажон! Сиз кетиб, бу гараждан ҳам файз кетди. Оқибат қолмади. Шофёрлар бир-бирларига бўридай қарашади.
 — Бола-чақаларинг яхшимиз?
 — Яҳши, отахон! Узингиз бардаммисиз, болаларингиз соғ-саломатми?
 — Раҳмат, азизим! Эскилардан фақат сизни топдим. Дил яқинда, окоси. Бир нарса сўрамоқчи эдим, айбга кўшмайсизми?
 — Йўқ, йўқ, бемалол, сўрайверинг.
 — Сизларда Амир деган йигит ишлаган эди. Мени олиб юрган... Эсингизда борми?
 Корачадан келган... Хушфеъл... Отаси исполқўм бўлган...
 — Ха!
 — Унинг уй адреси қерак бўлиб қолди.
 — Қарзи бормиди?
 — Йўқ, ундақа гаплар мутлақо йўқ! Менга ўзи жуда зарур бўлиб қолди.
 — Уйи, яқин, бозорнинг ёнида, борганман... Тутли ҳовли. Анча бўлди ҳарбийга кетяпман, деб бу ердаги болалар билан хайрлашаётганини кўрган эдим.
 — Ҳа-а!.. Бундоқ дeng? Армияга кетдими?
 — Шунақа бўлиши мумкин. Кўринмай кетди. Бу ерда баъзилар Афғонистонда дейишади... Уй адреси керакми?
 — Жуда керак.
 — Ҳозир, кадрлар бўлимидан сўраб чиқаман.
 — Шундай қилгин. Мен телефонда пойлаб тураман.
 Бир муддатдан сўнг унинг овози эшитилди:
 — Жамшидбек ака, мана бундай: «Хофизи Кўйкий кўчаси, учинчи тупик, ет-тинчи уй...»
 — Барака топ, ука! Раҳмат! Ўша Амирнинг фамилияси нима эди?
 — Вакилов.
 — Вакилов дегин... Буни қара, дарҳақиқат Вакилов, тилимнинг учида турган эди. Кексалик, укажон, кексалик... Дарҳақиқат Вакилов, бир куни у ҳазиллашиб, хўжайнинг бизларнинг аслимиз барлос уруғидан эканмиз, шунинг учун «Мир»миз деган эди. Бу гапга эътибор бермаган эканман. Биз ўзбеклар шунақамиз, минг йил бирга ишлаймиз, адресини ҳам, фамилиясини ҳам билмай ўтиб кетамиз. Раҳмат, укажон!..
 — Саломат бўлинг. Телефон қилиб туринг, Жамшидбек ака.
 — Албатта! Амал ўлсин, ҳаммамизни ит қиласди, хабарингиз бор, бўшаб олиб, мана одам бўлиб қолдик, ҳа-ҳа-ҳа-ҳо-о! Эски ошналарни қидириб топаяпман. Чойхонага ҳам чиқяпман, тўй-ҳашамларга ҳам дўппи кийиб бораяпман. Жанозага бориши фарз, буни ҳам қиляпман. Вақт кўп, пенсия гаштини суряпман... Тоза одамгарчиликдан чиқиб кетган эканмиз. Яхшиликнинг кечи йўқ, қайтадан сафга киряпмиз. Баъзи мансабпастлар бизни айнаган дейиши мумкин. Бундоқ эмас, энди-энди ҳақиқатни топяпмиз.
 — Акахон, сиз раҳбар бўлиб ишлаб юрганингизда ҳам инсонгарчилликни унутмагансиз. Сизни яхши биламиз. Лекин ҳозир баъзилар жуда ёмон бўлиб кетяпти, ўзбек одатларига қирон солиняяпти. Ўзбек, ўзбек билан ўзбекча гаплашмайди.
 — Шунақами! — деди бўшашиб Жамшидбек,— Шокирхўжа бизнисига келинг, отамлашамиз. Бундақа гапларни телефонда айтиб бўлмайди. Хўп, окоси, хайр!
 — Хайр, саломат бўлинг!

Кирқ учинчи ҳикоя

АФГОН ТОҒЛАРИДАГИ АДОЛАТСИЗ ЖАНГЛАРДА МАЖРУХ БЎЛГАН ЙИГИТ

Нигора ишдан келибоқ, ҳамма гапни онасидан эшитиб, адресни олиб, ечиниб ўтиргани яна орқасига қайтди. Юз марта ўтган кўчаси, бозор яқинидаги Хофизи Кўйкий маҳалласига бориб, 3-тупик, 7-йй, эскигина бир эшикни итариб очди. Дарҳақиқат ҳовли ўтасида каттагина тут дараҳти турарди. Ичкарига кириб, бир неча қадам ташлади, айвонда ўтирган кексагина хотинга салом берди.

— Келинг, келаверинг, қизим. Дўхтири мисиз?

— Ҳа,— деди Нигора қорамағиздан келган ўша хотинга елкасини тутиб. Юраги бирдан уриб кетди — бу ўша қидириб юрган ҳовлини топгани хурсандчилиги бўлса керак. Эскича уй, шифти тоқилик айвон: ҳовлидан ариқ ўтган; ошхона, бурчакда тандир, томдаги мўри, тутга осилган арқон-арғимчоқ: тепаси маҳкам бекитилган кир ўра, унинг ёнида қия қилиб қўйилган жомашов... Айвон устунидаги бир боғ исириқ, чамба-рөклардаги товоғу косалар, гаримдори шодаси... бари-барига тикилиб қаради.

— Ўтириңг, қизим.

Нигора айвон четига, кўрпачага чўкди. Лекин у ҳамма ёқни кўздан кечирди.

— Тўртинчи поликлиникадан келдингизми? Ўша ерда сизни кўргандакман...— деди кекса хотин Нигоранинг сумкаси, ўралган оқ ҳалати, юрак уришини тинглайдиган найчасига боқиб,— неварам бечора бугун кечаси билан истималаб чиқди. Қизим ҳозир кўтариб, дўхтирга олиб кетган эди. Қаранг, ўзингиз келар экансиз...

— Кўриб қўярдим,— деди Нигора анча ўзини босиб олиб,— Сиз Амир Вакилов-нинг оналари бўласизми?

— Ҳа, онасиман. Илгари хат келарди. Мана, икки ойлардан бери хат-хабар йўқ. Юрагимга ғул-ғула тушаяпти.

— Ўғлингиз қаёқдалар?

— Афғонистонда, урушда. Илгари ҳар икки ҳафтада хат келиб турувди,— у яна тақрорлади.— Энди тўхтаб қолди. Кўнглим жуда фаш. Бола бечорани воянкомат чақирмай-чақирмай, охири бирдан чақириб, бир кунда олди-кетди. Тоғалари билан ҳам хайрлашолмай қолди.

— Менинг исмим Нигора, Амир ака ҳукумат гаражида ишлаганларида адамларни олиб юрган эдилар...

— Вой-й, сиз Зулфиқоровнинг қизимисиз?

— Ҳа.

— Вой, айнаниб кетай сиздан, бу ёқقا чиқинг! Юқорига чиқинг! Мен ҳозир чой қўйиб юбораман.

— Йўқ, безовта бўлманг. Мен бир лаҳзага кирган эдим.

— Тинчликми? Дадангизлар бошларига ташвиш тушиб, қутулиб чиқибдилар, деб эшилдим. Хайрият! Ҳукуматчилик, қизим, ҳаммаси ўтиб кетади. Бош бўлма бошинг етади деб бурунгилар бекорга айтмаган. Худога минг қатла шукур, ҳаммамизни ўз анаҳида асрасин.

— Раҳмат.

— Менга Амир айтган эди, дадангизлар улуғ инсон, ҳалқимизнинг фахри, раҳбари...

— Раҳмат! Менга ўғлингизни адресларини беролмайсизми?

— Нега бермас эканман, бераман! — кампир ичкари хонага кириб, даққи юнусдан қолган бир қутини кўтариб олиб чиқди. Эҳтиёт сақлагани беш-ўнта конвертни Нигора олдига кўйди,— хатларидан бирида опасига мурожаат этиб «илгариги бошлиғим Зулфиқоровнинг адресини ёзиб юборинглар...» деган жойи ҳам бор.

Нигора кампирга ялт этиб қараб, қуёшдай ярқираб кетди, яна кўрпача устидаги хатларни тита бошлади. Демак... демак...

— Агар ишонсангиз шу хатларни олиб кетай, эртага шу вақтда қайтариб олиб келаман. Даёдлар йўқлаган эдилар, ўзларига кўрсатаман, жуда яхши бўларди. У киши номидан хат ёзмиз ўғлингизга.

— Марҳамат қизим, марҳамат!

— Хайр, мен кетдим.

— Чой ичмадингиз, қуруқ кетаверасизми?

— Яна келаман,— деди Нигора қизариб, ҳаяжонланиб.

«Демак, ҳамма гап равшан...» деди ўзи Нигора катта кўчага чиқиб. У йўлка-да туриб, ҳамма гапларни ўйлаб олди. Кейин, такси тўхтатиб, уйига жўнади. Ўша кунлари фавқулодда ҳарбий комиссариатга чақирилиб, Афғонистонга жўнатилган...

Бора-боргунча Нигора қадими мажаллаларнинг айланма, тор кўчалари ҳақида ўйлади, адаси айтганидек, ўзбекнинг атоқли зиёлилари, адibu олимлар мана шу айланма, тор — жинкўчалар, бўғотли том уйлардан чиққан. Адасининг гапини эслади: «Мажалла аҳлини ғоятда ҳурмат қилиш керак. Асл илдизимиз мажаллада...»

Нигора уйига кириши биланоқ, тўлқинланиб, Амир ҳақида дарак топганини онасига айтди. Ҳамма гапни айтди, хатлар — «дуойи салом»ларни столга қўйиб, ҳаммасини ўқиб чиқди. Қайта-қайта онасига соғ-саломатлиги, «Ватан топширигини бажараётгани...»ни айтди. Онаси, опаси, жиянчалик, кўёви ва бошқаларга илик сўзлар айтган.

Дарҳақиқат, иккى хатида «... агар иложи бўлса, илгари мен ишлаган Зулфиқоров уйининг адресини юборинглар. Ўрдада... Ӯша ерда турадиган дўйстим Эҳсон келиб қолса унга айтинглар, у топиб беради...» деган гап ҳам бор. Ҳовли четида кажавали мотоцикл ҳам турибди. Шу кажавада дилдиратиб, уйига олиб келишган. Үлимдан сақлаб қолинган. Бу гап Нигорани ҳаяжонга солди, шунча вақт жимжит бўлиб кетганининг сабаби аниқланди. Ўзи ҳам илгарироқ қидириб билмаганига, одамгарчилик қилмаганига пушаймон бўлди. Таажжубланди... Афғонистон... Баъзи аффон барзангилар Тошкентда, бозорда латта-путта сотиб юрса-ю, фоҳишаларга элакишишалару бу «Ватан топширигини ба-жармоқдаман...» деб ўт ичига кирса! Барзанги баъзи аффонлар Тошкентда савдогарчи-

лик қилиб түполов күтариб, машиналарни ёқиб, ўзбек онаси қўлидаги икки яшар қизалоқни тортиб олиб ўлдирса-да, бу ўзбек «қаҳрамони» афғонлар учун жангда жонини курбон қилас! Шу, адолатми?

Нигора шу куниёк «Ватан олдида бурчини бажараётган» Амирга илиқ ҳат йўллади. Жавоб ҳатини бетоқатлик билан кутажагини эслатди. Эртасига Амирдан онасига келган ҳатларни олиб бориб бериб, ўз адресини, телефон номерларигача ёзиб қодидирди.

— Нимаики зарурат бўлса айтинглар, Амир ака адамларга анча яхшиликлар қилганлар, қарздормиз... Нима зарурат бўлса, шунга тайёрмиз, уялмай айтаверинглар,— деди.

— Зарурат йўқ, айланай қизим, адангизларнинг йўқлаганлари учун ҳам миннатдормиз,— деди она.

Лекин барибир Бобур Нигоранинг илтимоси билан ўз машинасида ярим қоп гурнуч, гўшт-ёғ, мева, ширинликлар ташлаб келди. Эртасига ишдан келган Амирнинг опаси Нигораларнига телефон қоқиб, миннатдорчилик билдириди. Гап буларда эмас, Нигорадай бир чиройли врач қизнинг укасига ўзини яқин тутиб юргани уни хурсанд қилган эди. Кейинчалик маълум бўлишича, Амирнинг ўша Эҳсон деган дўстидан бўлак ҳеч кимса бу ҳовлидан хабар олмаган экан.

Орадан бир ой ўтди, Амирдан ҳат келмади, Нигора яна изтироб чека бошлади. Шу орада «сизларга ҳат келдими» деб, икки бор Амирнинг онасига учраши. Она ҳам елкасини қисиб, жуда хавотир бўлаётганини айтди. Яна ғамгин кунлар бошланди. Наҳотки у ҳат ёзмаса? Еки бир фалокат юз бердими? Бунга асос бор, Амир ўт ичиди, ҳар куни қанча йигитлар ҳалок бўлмоқда... Бирдан Нигоранинг юраги шифиллаб кетди, наҳотки у энди одам танигандা, энди бир чинакам инсонни учратганида ундан айрилади! У шундай баҳтсиз туғилганми! Наҳотки у кўр туғилган! Бутун оиласи билан янглишиди... Ҳаммалари ҳам одам танимас эканлар. «Кўп фалокатларнинг юз бериши мана шунга келиб тақалмоқда» деди ўзига ўзи Нигора.

У жим турмади, Туркистон Ҳарбий округига борди, сиёсий бошқармадаги офицерларга учраши. Афғонистонга юборилган солдат Вакиловдан дарак йўқлиги, шу ҳақда хабар беришларини илтимос қилди. Ҳарбий маҳкамадаги офицерлар Нигорага тезда хабар қилишга ваъда бердилар. Офицерлар унга хушмумалада бўлиб, ҳатто жанг қилаётган «байналминалчи жангчилар» билан қизиқаётгани, уларга тез-тез ҳат ёзиб туришидан мамнун бўлишиди.

Орадан яна бир ой ўтди...

Яна жимжитлик.

На Туркистон Ҳарбий округи, Сиёсий бошқарма хабар қиласи ва на газета, радио саҳифаларида Афғонистондаги солдатлар хусусида бир гап бор. Умумий ахборот, умумий гап... Шу орада мамлакатда қазолар кўпайиб кетди. «Нима бўлаяпти ўзи?» деди газеталарда қора рамкаларнинг кўпайиб кетаётганига ҳайрон бўлиб Нигора. Жамшидбек билан Маҳбубахон ҳам ҳайрон. «Катталар ёшини яшаб, қиладиган ишини қилган, аммо мана бу «Ватан олдида бурчини бажаришга...» кетганлар омон бўлсин-дэ,— деди Маҳбубахон кўксига туфлаб ва беихтиёр худога мурожаат этди: — Э, худо, шу солдат болаларни ўз паноҳингда асрар! Умрида дуога муҳтожлиги йўқ, «бисмилло»ни тилга олишга одатланмаган, «фотиҳани унутма!» деган она ўгитларига итоат қилмайдиган, аксинча онани «жаҳолатдан айблайдиган Нигора ҳам юракдан оллога мурожаат этди. «Амирнинг жонини саломат сақла, эй, худо! Ўзингга сиғинаман!» деди. Туркистон Ҳарбий округидан, Сиёсий бошқармадан, ҳеч кимсадан садо чиқмади.

Чоршанба куни эрта билан телефон жиринглаб, трубкани кўтарган Севарадан бир аёл:

— Сиз Нигорахонмисиз? — деб сўради.

— Мен, Севараман...

— Сингилларимисиз?

— Ҳа.

— Опангизларни чақириб беринг.

— Нима гапингиз бор эди? Менга айта қолинг. Сиз қатиқ олиб келадиган хотинмисиз?

— Йўқ.

— Кимсиз? Опам ухлаб ётибди!

— Ҳа, майли. Кейинроқ телефон қиларман...

Севара шилқ этиб, трубканни кўйди-да, яна ўз каравотига сакраб чиқиб, атлас кўрпа қатига кирди. Бир лаҳзадан сўнг у кўрпа ичидан чиқиб, Нигора хонасига кирди, опасининг ўйғоқ, хаёл суриб ётганига кўзи тушгач, қандайдир бир хотин уни сўраганини, ухлаб ётибди деганини айтди.

— Ухлаб ётганим йўқ-ку, жинни, нега мени чақирмайсан! — деди Нигора тутоқиб. У дарҳол тушунди,— ўзбекми сўраган? Ҳеч нарса демадими?

— Йўқ. Ҳеч нима демади. Овозидан анави қаланғи-қасанғи ўзбекларга ўхшади!

— Қанақа «қаланғи-қасанғи?!»

— Анави Пашша бор-ку. (Пошшохонни шундай атарди) Ўша деб ўйладим. У яна телефонбозлиқ қилиб, бизни безовта қилаяптими дедим. У сурбет тинимсиз телефон қиласди. Кечаки ҳам қилган. Кўтаришинг билан «туф» деб кўяди. Адамлар ўша телефон қилса дарров қўйиб қўй, деганлар!

— Эҳтимол у эмасдир.

— Менимча ўша, Пашша! У жуда маккор! Ўлгунча биз билан олишади. Шундақа тип! Нигора ўйланиб қолди. Ҳа, дарҳақиқат, шундай одамлар бор, улар сиртлондай ўлаксахўр, уларга тегиб бўлмайди, ҳатто бир чўп билан ҳам тегиб бўлмайди. Улардан четроқда юриш керак. «Ўлаксахўр, ахлат-хўр сиртлонга на йўлбарсу на шер яқинлашади, четдан ўтиб кетадилар», деган эди Жамшидбек ака.

Кирк тўртинчи ҳикоя

Ўзга юрт учун оёқдан ажралган йигит

Бир соатлардан сўнг яна телефон жириングлади. Севара югуриб кетаётган эди, Нигора дарҳол тўхтатди:

— Тегма! Ўзим оламан!— у Севарага дўқ урди. Севара бунга ҳам қарамай, ҳингиллаб, трубкага қўл чўзаётган эди, Нигора югуриб бориб қўлига урди.

— Нимага урасан!?

— Тегма дедим-ку!

— Битта сенинг ўйинг эмас бу ер! Хўжайин бўлолмайсан! Молларини ташлаб келган, баҳтисиз!

— Ҳой, ундоқ дема, қизим!— деди Маҳбубаҳон,— одам опасига ҳам шундоқ дейдими?! Ярамни янгилама!

— Алло! Ал-л-о-о! Ким бу?

У ёқдан дарҳақиқат нотаниш овоз эшишилди.

— Сиз Нигораҳонмисиз?

— Ҳа.

— Мен Амирнинг опаси Хосиятхонман.

— Салом-алайкум, яхшимисиз?

— Шукр, шукр... Укам Амир топилди...

— Ҳат келдими? Менга ҳеч жавоб қилмадилар.

— Укам шу ерда, Тошкентда, госпиталда экан.

— Вой, шунақа денг! Адреслари қўлингизда борми?

— Бор. Биз ҳозир ойимлар билан бирга кетяпмиз. Хоҳласангиз юринг.

— Бўпти, бораман!— деди Нигора чақнаб.— Бир соат сабр қилинглар, мен ўзим машинада сизларни олиб кетаман.

— Ҳўп, кутамиз,— деди трубкани қўйиб Амирнинг опаси.

Маҳбубаҳон, Севара ҳайратланиб Нигора атрофини ўраб олишди.

— Топилдими?— деди Маҳбубаҳон хурсанд бўлиб. Юқоридан ака ҳам тушди. Хурсандчилик сабабли Нигора Севарани кечирди, бир хўмрайиб қўйди-ю, ўчакишимади.

Нигора наридан бери кийиниб, яна Бобурга, итоаткор, айниқса синглисининг сўзини икки қилмасликка ўрганган акага ялинди.

— Машинангизни олиб чиқинг, Бобур ака, бу охирги илтимосим. Бундан кейин сизни безовта қилмайман, зарур бўлса таксида юраман.

— Ҳўп,— деди Бобур. Маҳбубаҳон ҳам ўғлига «борақол, болам» дегандай имо қилди.

Кумушранг «Волга» ғувуллаб кўчага чиқди. Тайёр турган Нигора машинага кирди. Улар йўл-йўлакай Олой бозори ёнидан ўтиб, Нигора югуриб машинадан тушиб, гулфурушнинг айтган нархига каттагина гулдаста сотиб олди, бундан тезда Ҳофизи Кўйкий маҳалласига жўнашди. Кийиннишиб, тайёр турган Амирнинг онаси ва опасини олиб, ҳарбийлар касалхонасига, Аэропорт томонга учишиди. Ярим соатлик йўл худди ярим йилдек бўлиб кетди. Аёллар зерикмасин деб, Бобур машина радиосини буради, кутганидек «Наво» янгради. Бир муддатдан сўнг, улар ҳарбий касалхона дарвазасидан ўтиб, хушманзара боғ рўпарасидаги тўрт қаватли чиройли оқ бино зинапоялари олдида тўхташди. Шу атрофда узун ўриндиқларда қўлтиқтаёқ тутган йигитчалар ўтиришар, баъзилар шахмат билан банд, баъзилар газета ёки журнال ўқиши билан машғул эди.

Касалхона навбатчиси келгланларнинг ҳаммасини ичкарига киришга рухсат бермади. Ўғлини кўришга зориқиб турган онанинг елкасига оқ ҳалат ташлади, биринчи у кириб борди. Хушбичим бир рус қизи онани узун коридордан бошлаб бориб, унга ўғли ётган хона эшигини очди. Бу ерда ётган икки солдат йигитнинг бирини оёғи осилган, қўллари тахтакачланниб, гипс билан ўралганди. Унинг ёнида ётган Амир онани кўриши биланоқ ёстиқдан бош кўтарди. Унинг ҳам бир оёғи йўқ, оқ докалар билан ўралган, чап қўли гипсда, тахтакачланган... Она кирибоқ, йиғлаб боласини қучди. Пешонасидан, юзларидан ўпди. Кўзёши оқиб кетди. Ўзини тутолмади...

- Вой, болам, кўп азоб тортибсан... Шундоқ бўлдими?
- Шундоқ бўлди, ойижон,— қатъиятлик Амирнинг ҳам кўзига ёш келди. Бу кўпроқ онани соғинганидан эди.
- Ўша бешафқат душмандларни ер ютсин!
- Уруш шу-да, ойижон,— деди Амир онага тикилиб, ранги-рўйига боқиб,— ўзингиз яхшимисиз, ҳамма қариндошлар яхшими?
- Ҳаммаси яхши.
- Битта оёғим тўп ўқидан қаттиқ жароҳатланди. Кесиб ташлашди... Ўн беш күн бўлди. Ҳозир тузукман, Оғриқлари ҳам анча пасайди. Инвалид бўлиб қолдим.
- Майли болам, энг муҳими жонинг саломат қолибди. Худога минг қатла шукр қиласман. Э, худо, йигитларнинг ҳаммасини ҳам ўз паноҳингда асра, жонини саломат қил!— она оллога илтижо қилиб, юзига фотиҳа тортди, опанг ҳам шу ерга келган, ундан кейин анави Зулпуқороп деган каттанинг ўғли билан қизи ҳам шу ерда. Майли дессанг бир лаҳзага кириб, кўриб кетишмоқчи.
- Бирпас ёнимда ўтиринг ойижон, улар кейинроқ киришар. Келганлари учун раҳмат! Саломимни уларга ўзингиз айтиб қўяқолмайсизми?
- Йўқ, болам, беш минутга киришсин. Мен ҳам ёнингдан жилмайман.
- Майли.
- Ҳаммадан кейин, Нигора ёлғиз ўзи кирди.
- Салом, Амир ака!
- Э-э, Нигорахон, салом алайкум!— Амир оқ докага ўралган кесиқ оёғини чой-шабга яширишга, осиб қўйилган тахтакачдаги, гипсдаги қўлини тортиб олишга ҳаракат қилиб, безовталана бошлади,— қисмат шундай экан...
- Безовта бўлманг...— деди Нигора Амирнинг юзларига тикилиб. Кейин унинг ёнидаги ступга ўтириди.
- Ўзингиз яхшимисиз? Дадангизлар? Ойингизлар? Ака, сингилингиз?..
- Раҳмат! Ҳаммалари яхши. Сизга салом дейишиди.
- Саломат бўлишсин! Мана, урушнинг оқибати! Мажруҳ бўлиб, четга чиқиб қолдик. Уруш ниҳоятда бешафқат...
- Сиз ҳеч қаҷон четга чиқиб қолмайсиз! Сиз — қаҳрамонсиз!
- Амир кулди. Ўзини тутолмай кулди:
- Мана, қаҳрамонлик!— у осиғлиқ кўли, қирқилган оёғига бир қараб қўйди,— то ичида бўлган жанг, портлашлар, отишмалар мени ўн метрча ерга улоқтириб ташлади... Қанча оғайниларим ўша ерда ҳалок бўлдилар... Э, урушни сўраманг...
- Ўша оғайниларингиз ҳам, сиз ҳам қаҳрамонсиз!
- Ўз юрtingни ҳимоя қилиб, шундай мажруҳ бўлсанг алам қилмас экан. Бирорнинг юрти учун шундай бўлиши... чинакам фожиа!
- Нигора маъюс ерга қаради. Бир дамдан кейин Амирга боқди:
- Тарихда бундай жасоратли воқеалар кўп бўлган. Ўзга юрт озодлиги учун курашгандар чинакам қаҳрамонлардир.
- Бу гапингиздан кейин мен туриб кетаман! Жуда мақтаб юбордингиз. Оғриқлар ҳам сезилмай қолди. Раҳмат! Тарихни ҳам яхши ўрганибсиз.
- Сиз сабаб... Мен яна келаман...
- Келинг, кутаман сизни. Бир инвалид одамни жуда хурсанд қилиб юбордингиз...
- Раҳмат!
- Нима олиб келай, нимани яхши кўрасиз?
- «Уҳо-горло-нос» перашкасидан тўрт-бешта... Ҳа-ҳа-а-а... Уни жуда соғинибман. Бу ерда палов ҳам, манти ҳам, котлет ҳам берадилар. Руслар ҳам палов дамлашга уста бўлиб кетган. Мевалар етарлик. Аммо ўша ҳеч ким менсимайдиган перашкани соғинибман...
- Албатта олиб келаман!— Нигора ҳам хаҳолаб кулди. Тўй дастурхонига кирмай, шу Амирнинг машинасида ўтириб, бешёғочдан олиб келгани ўша перашкани еб ўтирагни ёдига тушди.
- Нигора Амир ёнидан кулимсираб чиқди. Унинг хурсанд чиққанини онаю опа, Бобургача сезишди. Амирнинг онасини, опасини яна ўша қадимий маҳаллага олиб бориб қўйиб, ўzlари уйларига қайтиб келишди.
- Орадан кўп ўтмай «Гулистон» журнали саҳифаларидан бирида Афғонистонда жанг қилган байналмилалчи солдатлардан ҳарбий касалхонада даволанаётган Амирнинг фотосурати чиқди.
- Бир оёғи йўқ, қаттиқ жароҳатланган Амир ўз каравотида ётарди...
- Бир ой ўтар-ўтмас: «Шу йигитнинг адресини ёзиб юборинглар, илтимос қиласми...» деган мазмундаги катта-кичик хатлар ёғила бошлади. Мактуб муаллифлари ўзлари ҳақида маълумот, фотосуратларигача йўллаб, шу бир оёғини йўқотиб келган жасур йигит билан мактуб орқали алоқа қилишликлари хусусида гап қилишарди. Хатлар Лутфия, Маъсума, Малоҳат, Сокина, Турсуной, Фарида, Хуриҳон, Мукаррама, Марҳабо, Нодира, Назира, Ноила... сингарилардан. Гўзал исмлар, гўзал қизлар... Фотосурат орқали ҳам баъзан инсон қалбига кўз ташлаш мумкин эканлиги хатлардан маълум эди. Бу

гапга кўплар ишонмайди, лекин баъзи зийрак қизлар билан бўлган сұхбатда йигитга ачиниш, унинг юрак дардига малҳам бўлишдан ташқари, қандайдир бир олижаноблиги юзидан зоҳир, дейдилар. Уларнинг ҳаммаси Амирга умр йўлдоши бўлишга рози эдилар.

Шу орада Жамшидбек Зулфиқоров аралашуви билан Амирга буюрилган бир «оёқ» Минскдан битиб келди. Амир врач назоратида баъзан ҳассада, баъзан ўзи қасалхона коридорида у ёқдан-бу ёққа юра бошлади. Мехрибонлик, тўғрисини айтган мұҳаббат изҳор этган хатлар кела бошлади. Амир ҳайрон, соғ юрганида қайрилиб қарамаганлар нечун энди у билан жуда ҳам қизиқишиб қолди? «Буни фаҳмлаш қийин эмас,— деди ўзига ўзи,— норасида гўдакнинг иситмаси чиқиб, йиглагудай бўлса, фақат она эмас, ҳамма баробар ёрдам беришга интилади. Йигит кишининг яримта бўлиб қолганига ҳам шундай ачиниш пайдо бўлгани табиий». Лекин бу гап унча тўғри эмас, хат ёзган деярлик барча қизлар юрагида шу жасур йигитга нисбатан ғойибона мұҳаббат аллангаланарди.

Нигора бир ҳафтадан кейин саккиз тепкилил ҳон-атлас кўйлаганини, бошига ироқи дўппи, оёғига қизил туфлисими кийиб, ўзбек гўзали бўлиб, ҳарбийлар қасалхонасиға кириб келди. Ҳамманинг кўзи унга маҳлиё. Қичиқ атлас ял-ял ёниб, ҳовлида ўтирган солдат йигитларнинг кўзини куйдиради. У ичкарига кириб, гимнастёркадаги Амирни бошлаб олиб чиқиб, ўз машинасиға ўтқазди. Эски шаҳар — Ҳофизи Кўйкий маҳалласи қайдасан деб, онаизор истиқболи сари йўл олиши...

Қирқ бешинчи ҳикоя

Илон ўчи

Нигора билан Амир ўртасидаги яқинликдан воқиб бўлиб, ҳасаду ўч алангасида қоврилиб, уларни зимдан кузатиб юрган Пошшахон бу ишлар анча аввалдан бошланганини пайқади. Унинг илдизи чуқур эканидан саросимага тушиб, ич-ичидан куйиб кетди. Айни вақтда у бир сир бўлиб, уни хаёлот дарёсиға ғарқ этди. Вақти-соати етиб, акам қамоқдан чиқиб келгач, Нигора ҳам бош этиб эшигимизга келади деб юрган Пошшанинг хәёллари барбод бўлди. Умидли ўлари сароб бўлиб чиқди. Оёғи куйган ғовуқдек, беҳаловат, бу ошиқ-маъшукликтининг пайдо бўлиш сирларини ахтара бошлади. Баъзан ўзига ўзи ишонмай, агар бу яқинлик илгаридан бошланган бўлса, нега у акамга тегди, деб ҳам ўйларди. Лабининг икки чети одатдагидек кўпирлиб, хироий учрашувдан кейин қовоқлари салқиб, кўкариб кетадиган Пошшахон бу гаплардан дугонаси Ақиқани ҳам хабардор этди. Бир чора ўйлаб топ, деб Ақиқани зўрлади «Қирқ туяга юқ бўладиган ишларингдан... наҳотки бир нимани эслаб, менга айтиб беромассанг», деди фоҳиша дугонасиға ёлвориб. Нигора шу лаҳза унинг ёнида бўлса-ю, ғижимлаб ўлдирса! Зулфиқорвлар хонадони яна илгаригидай гуруллайдими, авж оладими, деб кўркиб кетди ҳам...

Онасини ит қопиб ўлдириб, ака қамалиб, оила тўзилган бир паллада гўё «олижаноблик»ни қўлдан бермай, бу хонадонга келиб турадиган бўйни йўғон Эшонча ҳам дам Пошшахон, дам Ақиқа билан дон олишар, пулу кийим-кечак билан иковларини кўмиб ташлаган эди. «Биз юрмасак, бу ярамас тўнғиз билан барibir бошқаси юради» деган ўйда икки фоҳиша уни қўлдан чиқаришмасди. Пулини бегона қилмаслиги керак дейишарди... Ҳовлида, ичкари хонада баъзан ичкиликбозлик бўлганини, байтал билан айғирнинг ҳангилашларини Миёнхўжа амаки шундоқ эшишиб, сезиб ўтирас, лекин бир нима дея олмас, чунки тирикчилиги улар қўлида!

Кайфи бузук юрган Пошшахон Нигора воқеасини Эшончага, ундан сўнг ҳужрасида бир коса таомга эрталабдан илҳақ бўлиб ўтирадиган чолга шипшитиб кўйди. Миёнхўжа амаки парво қилмади. Аммо Эшонча, агар эвини топсанг ўшани алдаб меникига олиб кел, у ёғи ҳал бўлади, сенга бриллиант кўзлик узук берардим, деди. Пошша эътиroz билдириди, бунинг иложи йўқ, деди. Эшонча билан Миёнхўжа амакининг иши йўқ, «Ҳа, бобой, саломатмисиз?» деб, тўрва халтадан эски газетага ўроғлиқ — орасига кабоб қўйилган кулчаларни узатар экан, чол илжайиб кўяр, у чиқиб кетиши билан апил-тапил нону этни кучи етганча чайнаб ютарди. Шундан кейин яна эски-тускини ямаш, кўрпа қавишга киришиб кетарди. Бу, қарилиқда орттирган ҳунари. Пошшахон қари отага кўрпа қавиш, ямоқ-яқсоқ ишларини буюриб кетарди, Миёнхўжа амакининг игнаю ипи доимо шай. Жуволдиzu бигизи ҳам доимо тайёр турар, тегишли ерларга шикоят хати ёзишдан қўли бўшаганда кўрпа қавишга ўтиради. Чойхонага чиқмас, одамларга қўшилмас эди. Маҳаллада бўлиб турадиган эрталабки ялпи ошга ҳам чиқмас, аслида уни таклиф килишмасди. Ҳудони билмайдиган, жанозага бормайдиган бир маҳлукни ким ҳам наҳорга ошга айтади! Умрида бирон марта қўлинини фотиҳага очмаган. Ҳатто «қўулф облоҳу аҳад...» га тили айланмайдиган Миёнхўжа қариганда хор бўлди. Париштаси йўқ, беҳосият кимса эрталабдан кечгача уйда ўтирас, бир коса овқат берармиканлар деб кўзи Пошшахону ошхона эшигига.

Баъзан Пошшахон хизмат жои — ресторандан қолган-қутган овқатларни аралаштириб, кострюлкада олиб келарди. Ярмини музхонага қўйиб, икки-уч кун чолга бериб турарди.

Пошшахон юрагини ғажиб ётган аламни яна такроран Ақиқага айтиб, бу жуда муҳим, деб чора излашни эслатди.

— Анави тўнғизинг фикри нотўғри! — деди Пошшахон Ақиқа билан бирга ишдан қайтиб келатуриб йўлда.

— Ҳа, бу мумкин эмас,— деди Ақиқа.

Одам орқасида одам борлиги, бу асаблар чарчаши натижасида табиий бад олиш дардига мубтало кишиларнинг ҳадиссираши эмас, умуман дунёда ҳасад бор экан, соядек эргашиб юрадиган нимарсалар бор экани Жамшидбек Зулфиқоровга аён. Айниқса, унинг бошига иш тушиб, қамалиб чиққач, биринчи галда ўйлаб гапирадиган, эҳтиёткор, қадамини билиб босадиган бўлиб қолди.

Амир хонадони, умуман Амирнинг ўзи тўйни «Зарафшон» ресторанида ўтказишни мўлжаллаганда, бу, Зулфиқоровга унча ёқмади, у галги тўй шу ресторонда ўтиб, оқибати яхши бўлмагани кўнглидан кечди. Лекин Амир шу жойни атайин танлади. Икки йил аввал шу ресторанинг цемент деворларига бошини уриб, ёш боладен нола қылгани асло эсидан чиқмасди. Йигит киши бекорга йиғламайди, ахир! Кейинчалик Нигора ҳам, Маҳбубахон ая ҳам, борингки Жамшидбек ака ҳам унинг иродасига қарши туришолмади. Бу фикри асоддийл қувватлганлардан бири Маҳбубахоннинг ўзи бўлди. Амир томонидаги бъази кексалар тўйни маҳаллада қиласли, ресторанда париштаси йўқ тўй бўлмасин дейиши. Уриш-жанжал бўлса нима қиласми, деди пенсионерлардан бири. «Уриш-жанжал бўлмайди,— деди кексалардан яна бири,— ўзбек қаерга борса уриш чиқара беради демоқчимисизлар! Йўқ, чиқмайди! Жаҳжу жанжалнинг тўқсон тўққизу юзда тўқсон фоизи — ҳасад, манманлик, ичиқораликдан чиқади. Бизнинг маҳаллада бундай одамлар йўқ!»

Дунёда мутлақ яхши одам йўқ, айни вақтда мутлақ ёмон одам ҳам йўқ. Яхшини ҳам баъзан ўртайдиган ёмон қиликлари, ёмонни ҳам баъзан қувонтирадиган яхши томонлари бўлади. Инсон фаришта эмас, шунинг учун ҳам баъзан йўл қўйган хатоларизмины, худо ўзи кечирсан, демоқлик инсонийликдир. Ҳеч гуноҳ қилмаймиз деганимизда ҳам баъзан беихтиёр кўрмай бир чумолини босиб, мажақлаб кетамиз. У ҳам тишид, ўз хонадонига дон ташиб кетаётган жонзод-ку! Бу — гуноҳ эмасми!

Тўй якшанба куни соат еттига мўлжалланиб, таклифнома тарқатилган эди. «Кални-кига тўйга-е-е!» бўлиб, одам ёпирилиб кетди. Катта зал лиқ-лиқ тўлди, маҳалладан келган баъзилар «ўладиган дунёда ресторанини ҳам бир кўрайлик» деб, дўппи кийган азаматлар қаторлашиб келиша берди. Қачонгача ўз еримиздаги ресторан қўйини ювмайдиган исқирт олифталар макони бўлади! Қачонгача дўппию тўн киядиганлар «бадавий»лар дегандек қувилади! «Келаверинглар, маҳси-кавуш билан ҳам келаверинглар! Бошига дакани ўраган, белига мурсак боғлаган онахонлар, келаверинглар!» деди маҳалла оқсоқоли. Ресторан залига хўроз бўлиб, эски шаҳарнинг деярли ярми кўчиб чиқдими, ҳаммаёқ одамга тўлиб кетди. Казо-казолар ҳам келди.

— Пашшага амал тегса бургут саломга келар эмиш,— деди бир хотин чақ-чақлаб,— бир инвалидинг тўйига генерал ҳам келди-я! Ўзи яхши йигит-да, инсон яхши бўлса ҳамма келади.

— Йўқ, у анави Зулфиқоров учун келган,— деди ёнидаги семиз хотиннинг оғзи тинчимай.

— Анави юқорида ўтирган кал — академик эмиш-а, у ҳам келибди. Анави машҳур ёзувчи ҳам келибди...

— Ҳаммаси Зулфиқоров томонидагилар... Ҳаммалари отдан йиқилгандай кийинишибди. Пул топса ҳам ақл тополмаган тўпорилар ҳам бор. Улар эски шаҳарнинг «гуллари».

Қўшик, ўйин-кулги бўшланиб кетди, оғзига ароғу конъяқ теккан йигитчаларнинг «Вой-дод, раққосасига борман!» деган беибо қийқириқлари ҳам чиқа бошлади. Уларнинг кўзи ўша чиккабел раққосада.

Зиёфат авжда.

Узоқдан, залнинг нариги томонидан оққа ўралган келинни, келишириб кийинган куёвни кузатиб турган Пошшахон бир хўрсиниб, ёнида турган Ақиқани туртди.

— Акамга текканда ҳам шундоқ чиройлик эди, бу ярамас! Ҳозир ҳам ўзгармабди.

— Ҳа, дарҳақиқат чиройли келин бўлибди.

— Мен унга «чиройли келин» бўлишни кўрсатиб қўяман! Менинг бу ерда ишлатганимни улар билмайди. Ўзи, она-отаси ҳам мени кўришгани йўқ. Күёв бир марта кўрган. Бор, икки биллур қадаҳнинг пушти ранглигига ҳалиги нарсани солганиман... Олиб чиқ! Патнисда бир неча рюмкаларда вино олиб бориб, келин-куёв олдидағи шампанскйни очиб, икки қадаҳга қўй. Лекин пушти ранглигини келин олдига қўй. Юзингни кўрсатмай, дарҳол орқангга қайт!

Ақиқа ароқ ичиб олган эди, у бўладиган воқеага тайёр, анча дадиллашиб, зиёфат тўрига — келин-куёв рўпарасига келиб, шампанскийни очди. Уни вижиллатиб қадаҳлар-

га тўкиб-тошириб қўйди. Пошшахон айтганидай қилди. Негадир оёғи қалтираб, дарҳол орқага қайтди. Пошшахон ёнига келиб, узининг титраб кетаётганини, қўрқаётганини айтди. Пошшахон унга дадил бўл, бу ерда ўн бешта официант аёл хизмат қўлмоқда. Агар иш тескарисига олса, анави хўппоз официантни ушлаб, бериб юборамиз... У, латта... теримизни шилса ҳам бўйнимизга олмаймиз, деди муштимини қисиб.

Девор тагида туриб, дағ-дағ титраётган Ақиқа икки кўзини келин-куёвдан узмас, кўнгли шу лаҳза югуриб бориб, пушти рангли қадаҳни олиб келсаммикин, деган хаёлга бораради. Йўқ, бундай қиласа Пошшахон унинг терисига сомон тиқади. Заҳар топиб келган Эшонча кечқурун уйга боргач уни бўғиб ўлдириши аниқ. Икки фоҳиша тишини-тишига қўйиб, узоқдан келин ва қўёвни кузатишиб тураверишди. Ярим соат вақт ўтса ҳам на Нигора ва на Амир қадаҳларни қўлга олишмади. Уларнинг диққатини ўтка тушиб ўйнаётган раққоса қамраб олган эди. Орадан кўп ўтмай, Нигора қадаҳга қўл узатди-да, у шампанский вино эканини сезиб, бошқа қадаҳдаги «Тошкент сувини» лўй-лўй ичди. Нигора қўлида қадаҳ кўрган Пошшахон билан Ақиқанинг юраклари гуп-гуп уриб, ҳозир томоша бўлади, деб туришган эди, йўқ, бўлмади. Улар безовталана бошлашди: бориб қадаҳни олиб келиш ёки бу ердан кетиш керакмикан!

— Кетиш хавфли,— деди Пошшахон,— тўс-тўполон бўлса, биринчи галда қочгандар ушланади. Яхшиси чидам билан туриш керак! «Тулки менинг ўттиз икки найрангим бор, шулардан энг яхшиси пусиб ётиш», деган экан.

— Тулкининг чиройли териси унга ўлим келтиради,— деди Ақиқа,— бу қанжиқ ҳали бизга ўлим келтирмаса яхши эди!

— Дадил бўл, Ақиқа! Ёмон гапларни тилингга олма! Биз бундай қалтис ишларни биринчи қилибмизми? Хоинлик қилган Иноят бойваччанинг калласини узиб, пол тагига кўмиб юбордик-ку... Йигирма бешинчи асрда суяклари топилса керак. Мен у ярамасни ўйқотишим кераклигини «ҳазрат»га айтганман, эвласанг майли, қилавер деганлар.

Ақиқа «тушундим» дегандек бош қимирлатиб қўйди.

Лекин улар зал охирида туриб, завқ билан шоҳ ташлаб ўйнаётган машҳур раққосада эмас, оқ либосда яйраб, ўз қисматидан мамнун, баъзан-баъзан севиклиги — қўёвга меҳр билан боқиб, ниманидир кулимсираб гапираётган келинда эди. Пошшахон ҳатто келин билан қўёвнинг нима хусусида гаплашаётганини билишга ҳам интиларди. Афсус, пар узоқда, учинчи шахс билиши мумкин бўлмаган гапларни гаплашишарди. Деворга ягорача тутиб, нариги хонадаги гапни эшига олган Пошшахон шундоққина зал четида бўлаётган гапни билолмаётганига диққат бўларди. Ресторан атрофида айланиб юрадиган шоп мўйловлик милиционерни ҳам Пошшахон билан Ақиқа «бир соатдан кейин борамиз...» деб, қўлига бир шиша конъяқ бериб, аллақаёқقا жўнатишган. Шоп мўйлавли Ақиқа бағрида ётиб, уларнинг ишончли кишиси бўлиб қолганини ўзи ҳам сезмай қолган эди.

Кўп уқубатлар кўриб, эзилган Маҳбубаҳон ўз қизи баҳтини кўриб, шодликдан завқланиб ўтиради. У баъзан оз-оз овқат ерди-ю, кўпроқ сув ичарди. Негадир кўнгли тусаб, Нигора олдида турган пушти рангли қадаҳни олди-да, кулимсираб ўтирган қизининг рухсати билан бир хўплади. Нигора онасининг шампан виноси ичайдиганига кулди. Она бир қултум билан чегараланмай қадаҳни охиригача ичиб, ялаб-юлқаб қўйгандай бўлди. У винони сипқирди-ю, орадан бирон дақиқа ўтар-ўтмас кўзлари ола-кула бўлиб, ўтирган ерида гурсса ерга қулаб тушди. Заҳар ниҳоятда кучли экан, шу лаҳзанинг ўзидаётк кўзлари очиқ мурдага айланди. Бирдан залдаги ўйин-кулги тўхтаб, ёмон, беўхшов жимлик чўқди. «Доктор чақириш керак! Врач!» деди титраб, бошидаги оқ уқани олиб ташлаб Нигора, Жамшидбек aka ерга чордана қуриб Маҳбубаҳон бошини тиззасига олди. Одамлар саросимада, Амир ердаги ҳассасини олиб, ошхонага официантлар тўдаси томон югурди. Қадаҳларни тўлдириб кетган қисиқ кўзли официантни қидира бошлади.

Тўй бузилди.

Одамлар саросимада тарқалиша бошлади. «Тез ёрдам» машинаси келди. Аллақаёқдан пайдо бўлган шоп мўйловли милиционер ўшқирди: «Жиноятчини ушлаймиз! Ўртоқлар, тарқалиб, уй-уйингизга кетинглар! Эшикка «Тез ёрдам» машинаси келди, беморни даволаймиз!»

Тўй азага айланди.

Эртасига ҳовлига тумонот одам тўпланди. Жаноза...

Кўчадаги она тобути устига бандорас паранжи, кўк духоба сўзана ёпилди, хотин-халажнинг қий-чуви ичидаги тобут уйдан олиб чиқилиб, азamat йигитлар елкасида қабрисигон томон йўл олди. Нигора белини боғлаган, қовоқлари йигидан шишиб кетган, умуман довдираб, нима қилишини билмай қолган эди. Тобут олдида ҳасса ушлаб бораётган йигитлар орасида Бобурдан ташқари, Амир ҳам бор эди. «Жамшидбек акани худо яна қўш кўллаб урди,— деди одамлар,— энг яқин меҳрибонидан ажralиб қолди».

Уша куниёқ ресторандан чиқибоқ қочган Пошшахон билан Ақиқани уйидан тутиб олиб келишди. Тинимсиз сўроқ бошланди.

Ҳасратли кунлар келди. Нигоранинг қўзига уч кундан буён уйқу келмайди. Йиғиси... Тўйда аза... Оғир кунни Нигора билан Амир бошларидан кечирадилар. Жамшид-

бек ака фарзандлари билан бирга келган-кетгандарни кузатиб, дарвозада турарди. Бу дунёнинг ҳеч қизиги қолмагандек, қадрдонини тупроққа қўмиб келгач, бу дунёга бегона-надек, қаёққадир ғойиб бўлиши лозимдек туюлди. Сумбати, суврати бору ўзи йўқ эди.

Уч кун уйқусизликдан кейин Нигоранинг кўзи илиниб, қотиб ухлаб қолди. У Хумсонда, дадасининг қадрдон ошнаси Ортиқбой ота ҳовлисида, кечки салқин дугоналари билан ишком тагида, гилам устига жой солиб ухлаб ётишган эмиш. Онаси Маҳбубахон унинг тепасида парвона бўлиб юрган эмиш... Ҳовлида биланглаб, у ёқдан-бу ёққа ютёғтан илонни кетмон ушлаб қувлаётган йигитларга Ортиқбой ота билан Маҳбубахон: «Хой ўлдирманлар, ўзи кетиб қолади. Газандани ўлдирсаларинг жуфти қидириб келиб заҳар солади, тишлайди!.. дейишармиш.

Нигора чўчиб уйғониб кетди. Унинг ёнида ётган Амир далда берди:

— Икки-уч бор чўчидинг, азизам, ўзингни қўлга ол.

— Тушимда илон кўрибман... Чақаман деб ҳовлида юрибди.

— Чакди ўша илон бизни. Энди боши янчилади.

— Илонни ўлдирса бир ёмонлик келади дейишарди.

— Бундан ортиқ ҳам ёмонлиқ бўлиши мумкини! Ахир у бегуноҳ онаизоримизни чакди-ку! Ҳамма илонларни, жонзодларни эмас, мана шу газанданинг бошини янчамиз! Токи жамият тоза бўлсин! Шаҳримиз ўғрилару фоҳишаларга, газандаларга тўлиб кетди. Улар ёпирилиб кельмоқда, йўлини тўсиз керак!

— Менинг асабларим дабдала бўлди...— деди Нигора.

— Йўқ, азизам, иродалик бўлиш керак... Чидам ҳам керак, яшамоқ учун курашмок керак!

Тонг ёришаёттир. Улар эру хотин гўзал хонада, чиройли, кора эман дараҳтидан ясалган венгер каравотида, атлас кўрпалар ичра бир-бирларига тикилиб ётишарди. Вакт ўтувчан, бу хонада яқин орада чақалоқнинг йиғиси эшитилиб қолар, бечора Маҳбуба-хон невара ингасини эшитармиканман, деб шунча йил кутган эди. Ниятига етолмади.

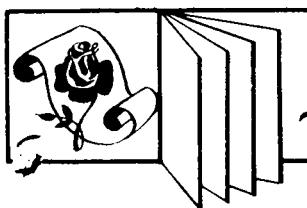
Деразадан офтоб партави атлас кўрпачалар узра тушди. Шифтга қараб ётган Нигоранинг кўзи каравотдан бир метрча юқорида осилиб турган ўргимчакка тушди. У эрини туртиб, ўргимчакни кўрсатди. Амир ўйлаб ўтирмай қўли билан ўргимчак ипини узиб юборди. Кичик ўргимчак гиламга тушиб, яна девор томон ўрмалаб, пилдираганча шифтга кўтарила кетди. Бир муддатдан кейин у яна шифтдан арғимчоқ ташлаб, каравот устида пайдо бўлди. Амир яна қўли билан унинг ипини узиб юборди. Ўргимчак яъне пилдираганча девор томон юрди... Офтоб ёйилгунча Амир олти бор унинг ипини уздиди, олти бор яна у шифтга чиқиб, арғамчи ташлади. Еттинчи бор у ўргимчак ипини узмади, бу ишларни томоша қилиб ётган Нигорага қаради.

— Мана, ирова! Бир кичкина ўргимчакнинг ипини олти бор уздим, у олти бор шифтга кўтарилиб, арғамча солди. Етти бор узсан, етти бор шундай қиласверарди. Сизда шу кичкина жониворчалик ирова йўқми?! Туриңг ўрнингиздан! Биз дабдала бўлганимиз йўқ, биз яшашимиз, курашишимиз керак! Афғонистондаги бемаъни урушда оёғимни йўқотганимда шундай умидсизлик кўчасига кирган эдим. Чунки, бу хато уруш эди, биз димоғдор зўравонлар дабдала бўлиб қайтиб келдик. Ўзимиз уруш бошлаб, дабдала бўлдик, яна уларни қоралаймиз. Афғон уруши баҳодирлари деб ўзимизни ўзимиз мактаймиз. Ё, тавба! Бу ишларга улласанми, куясанми! Лекин мен умидсизликка тушмадим, ҳалиги ўргимчакка ўхшаган бир нарса менга ирова бағишлиди. Бахтим бор экан, сени қайтадан топдим. Оналаримиз бизни кўриб, фотиҳа бердилар. Бу жуда муҳим, Бу, менинг юрагимга далда беради.

У Нигорани эркалаб, ўпид, ўрнидан турди. Тўхтаб қолган ҳаёт дарёси яна ўз йўлида оқаётгандай бўлди. Ҳа, ҳаёт давом этади, ҳақиқат ҳеч қачон ўлмайди!

Тамом

1986—1990 йиллар. Тошкент



Шеърият



Мақсуд Бекжон



Тун

1

Тун шивирлайди.
Тун фақат шивирлайди.
Бойқуш қичқириғи қичқирик эмас,
Түннинг сокингина шивирлашидир.
Түнги бақалар ҳам вақиллар экан,
Шивирлаётганин билмас ўзининг.
Сен ҳам беихтиёр шивирлай бошлайсан.
Оёқ учида юра бошлайсан ихтиёrsиз,
Гёё үйғотиб юборишдан қўрқасан
Күшдай мудраётган қўрқувни...

2

Юлдузлар ҳеч нарса эмас, ҳеч нарса...
Ҳатто расм эмас улар,
Игнанинг тешиги ҳам эмас ҳатто...
Менинг ғазабим қўзир,
Ғажиб ташлагудай ўқраяман юлдузларга,
Аммо ғажиб ҳам бўлмайди уларни.

3

Тун — паранжи ёпинган қиздир.
Унда ҳамма нарса сирли,
Ҳаммаси гўзал.
Тун — тасаввур учун яралган,
Ҳар ким тунни севса,
Ўз тасаввури қадар севади.

4

Шоир ўз маҳбубасини кутаркан тунда
Ёрининг шарпасини сезди-ю, бирдан
Таъби хира бўлди,
Руҳи сўнгги чўғдай сўнди тўсатдан,
Чунки унинг севиклиси, вафодор ёри
«Тун кўйинидан» келарди чиқиб.

5

Тун юқмайди бизга...

Шоирнинг ўлими

1

Мен — марҳумман.
Кўнишиб улгурмадим ҳали бу янги ҳолатга.
Энг муйян сезги — ҳароратсизлик.
Хозир мен, мабодо, қабул қилишса,
Иштирокионлар фирмасига
Намунали аъзо бўлардим.

Ўйим тўла меҳмон,
Ўйим тўла Сўз,
Ҳамдардлик билдиргани келишган улар;
Бири қари тутдай қадрдон, маъюс,
Бири бойўғидай камгап, ҳурпайган,
Бири-чи, газабнок, омадсиз касдай,
Бирининг юзидан томади заҳар,
Аммо бари самимийдир,
Бари очик юз,
Ҳатто шодлигин ҳам яширмайди баъзилари.

Мен ўз яқинларимни излайман Сўзлар ичидан,
Мана,
Мана, уларнинг қадрдон юзлари
Уларнинг ярмидан кўпроғи — феълдир.
Мени «феълинг курсин» деб сўкишганида,
Мана шу феълларни назарда тутишган.

Мен ётибман,
«Ҳиссиётга берилмай»,
Рисолада ёзилганидай.

2

Мен ўлдим.
Аммо,
Биронта ҳам тилсим очилгани йўқ.
Мен шунчаки ўлдим, холос...
Ўлим шунчалар оддий эдики,
Кундалик ташвишларнинг биттасини ҳам
Тарқ этолмадим.
Фақат: тириклигимда ташвишлар мени қуварди,
Ўлгач, мен ташвишни қува бошладим.

3

Бу товушлар
Яна неларнидир англата бошласайди,
Уларни айта туриб,
Кўкармоқ мумкин бўлсайди яна, ургандай,
Ёки мурч мисоли қизара бошласайдинг, аввалгидаи,
Сўзларни айта туриб,
Дунё қоронғу бўлиб кўринсайди кўзингга,
Ёки
Пардай енгил сезсанг эди ўзингни,
Сўзни кўлга олиб,
Кафтга қўндириб,
Томоша қилмоқ имкони бўлсайди, бурунгидай...

4

Мени дафн қилишда қатнашаётган Сўзларнинг
Деярли бариси таниш.
Маъракага йиғилган сўзларнинг бари
Бир пайтлар менинг хизматимда бўлган,
Улар бугун мени қўмар эканлар,

Ўша даврларни эслаётган бўлишса, ажабмас.
Балки, нафрат билан,
Мен уларни бажаришига мажбур қилган
Қора юмушлар ҳақида ўлашаётгандир.

5

Ўз шеъримга дафн этишди мени,
Мен умр бўйи танлаган чўяндай сўзлар
Мақбара тошига айланди бугун.
Бу зилдай сўзларнинг остидан
Мен чиқа олмайман ҳеч қачон.

* * *

Мен сўзларнинг тартибсиз оқими ҳақида орзу қиласман.
Сўзлар эса ҳаддан ташқари тартибли, одобли:
томдан тараша тушгандай айтилган ягона хитоб ҳам, томдан
ташланган мушук каби тўрт оёғи билан ерга тушади;
кўксимда ёввойи одам каби ҳайқириш истаги бор, аммо бу
ҳайқириқ биронта сўзга айланиб кетишидан қўрқиб,
ҳайқирмайман;
фақат унли товушлардан иборат шеър ёзгим келади,
аммо бордию, бу шеър бўрининг увиллаши ёки бошқа
биронта
жонзотнинг чинқириғига ўхшаб қолса-чи?...
Сўз ўзининг «маданий»лиги билан инсонни ҳалокатга олиб келади...

Ҳаққоний туш бер, тангрим!

Тушларимда, тангрим вужуд ато эт,
Токи, тонгги туман каби кетмайин тарқаб.
Бу вужудда, токи, душман душманлигини,
Дўстлар эса, дўстлигини этсин намоён.
Бир вужуд бер менга, тангрим, босинқирасам,
Уятили бир вазнисизлик тарқ этсин мени.
Мен заминни сезай зилдай пошнам остида,
Баъзан эса душманимнинг кундадай бошин.
Алаҳласам, менга, тангрим, вужуд эт ато,
Токи, сезай унда қоним кўпиршини,
Евимга ҳам бир вужуд бер, эй парвардигор,
Ҳанжар санчса, арзигулик муқим бир вужуд.

Куз

Куз ивирсир...
Куздан-да ивирсиқ фасл йўқ.
Қайларгадир отланаётган мўл-кўл мевалар-у,
Сабзавотлардан
Ажиб бир Мувакқатлик уфурар...
Куз ивирсир экан,
Барча меҳмондай сезади ўзини...
Биронта ҳам мезбон йўқ.

* * *

Қишлоқ — мангалик қаръига чўкиб ётган тош.
Бу ерда замон йўқ,
Макон бор, холос.
Бу ерда ҳамма нарса мангур:
Асрлик гужумлар,
Эгри-буғри тутлар,
Ўртанган замин...
Ҳатто,
Одамлар юзида тош қотган ифода ҳам —
Мангур!



Исмат Худоёр

НИДО БЕРСАМ САДОЛАР КЕЛМАС

* * *

Мени излаб келар гоҳо шамоллар,
Мен ҳали сен каби сарғарганим йўқ.
Шўх, шодмон наволар бағрига чорлар,
Мен ҳали шамолни ахтарганим йўқ.

Симиллаб оғрийди кўксимда тошим,
Соҳиллар — девона, дарёлар — сукун.
Тун такбир келтирас,—
Сиёҳранг шомим,
Самолар ёруғдир, юлдузлар бутун.

Мен марқад ахтардим шамолзор ердан,
Сен қай бир ниятда тўкилдинг, хазон?
Бошимга суллоҳлар бостириб келган,
Мен қачон яшадим, туғилдим, қачон?!.

Чўл чизгилари

... Ҳайитга ҷоғланган юлғунлар сархуш,
Қум-тўзон, гирдибод,
ҳансираб самум.
Нортуя юртида
илк бор кўрар туш,
Чўл чийиллар:
«Киндик қоним менинг — қум!..»

Саҳрода рўй берган гўё инқилоб,
Чўл — юз йигирма беш
йил ётган маҳбус.
Саксовул қовжираб ҳайқирап,
Офтоб —
Оғзидан талқонни тупурган маъбуд.

Жонворлар жон бериб излар ўзини,
Тун чўқар оҳиста — шабистони гунг.
Дарё қовурғасин синдирган тошлар,—
Тек қотган айиқдек
гўл томошабин.

Тұрт өгөлі одамға замин келиб танг,
Қаекқа қочмоқда яна сақлаб жон.
Бақрайиб ортидән тикилар ҳанг-манг,
Күзлари саҳродай
қисилған дәхқон.

Бир кафт тупроғига жонини тиккан,
Саҳрга сочиған
саҳройи эллар,
Сизни олиб бундан
кетмоқчи бўлган
Қиличининг дамидай хавфлидир йўллар...

Хотира ҳукми

1

Қоп-қора арвоҳдай келаётир тун —
Садосиз, садосиз, садосиз бўшлиқ.
Асрлар қаърида синоат — тугун —
Садосиз, садосиз, садосиз қўшиқ.

2

...Ёдини унуди — урди сўнг қарғиш —
Осмон сазо қилди остонасидан.
Ой энди элидан мосуво дарвиш —
Ҳайдалган юлдузлар кошонасидан.

Йўллар нуқтаси

Хазонларга дардингни айтма,
Дардманд қалбинг чекса ҳам озор.
Шамол кетган йўллардан қайтма,
Соҳилларнинг манзилига бор.

Қовурғамнинг етти буржида
Етти пуштим менинг кўмилган.
Не кўргилик, етти еридан
Етти марта чуқур ўйилган?!

Сўқмоқларнинг дийдаси қотган,
Қўравериб шўрлик ҳолини.
Қуёш бевақт заминга ботган —
Гўё кетган дунёдан нолиб.

Учуб борар қушлар галаси
Мозий юртнинг элчиларида,—
Чалингандা мунгли бир саси
Менинг кўнглим кўчаларида.

Ҳаёт шафқат тиласас кимга,
Ким даъвогар киймоқликка тож
Бўлса агар унинг кўнглига
Туфроғидан майда қилиб соч.

Тушларимга кирап безовта
Тинч ётмаган момом арвоҳи.
Бошин чайқаб кўяди аста
Қайга етар, оҳ, менинг оҳим?!

Кўшиқларнинг мангу авжидаги
Ҳак дунёни кўрдим ногаҳон —
Тушмиди ё ўнгим,
келарди
Дунё тобут ичра оҳ, осмон!

Мен адашдим қайларда яна,
Тентирадим қайларда бесар?!
Мендан безган томирларимда
Оҳ, кимларнинг қонлари кезар.

Яланғочман. Мен кимман асли,
Нима ҳам бор мендан қолгулик?!
Олиб кетди
не ўтди бари,
Бори бошга савдо солгулик.

Ортда қолган онам йиғлайди,
«Болам, кетдинг хавфу хатарга!..»
Она, ахир, нечук яратдинг
Ярамасам сўнгги сафарга?!

Йўқ. Сўзларим менини эмас,
Ҳали ўзим англолганим йўқ.
Нидо берсан
садолар келмас,
Ўз-ўзимга отаяпман ўқ!..



Холдор Вулқон

«FDY - ёнаётган куёш нурлари»

Изтироб

Қайтмас онларимни қўйнига солиб,
Соғинч остоңага келдию яна,
Чексиз хаёлларга тор бўлиб қолиб,
Мени ташқарига ҳайдади хона.

Соғинчни етаклаб мунғайиб кездим,
Ёр изи яширган тор кўчаларда.
Кўрмасдан севгининг қабрини эздим,
Сўнг унсиз йиғладим зор кўчаларда.

Теракзор — маъюслик, мунглик ётоғи,
Қаҳрли елларга тортаркан шона,
Изғириндан қақшаб тонг саҳар чоғи
Адаштириб қайтдим соғинчни яна.

Безовта қушлар

Дараҳтларнинг сўнгги баргларин чилпиб,
Шивир-шивир қилиб ёмғир севалар.
Шоҳларда қорайиб кўринар тўп-тўп,
Қора қишига қолиб кетган мевалар.

Ҳорғин туманларнинг қўйнидан чиқиб,
Юзлари маҳсидек тиришган жусса.
Силтаркан, дараҳтнинг белидан сиқиб,
Мунгли кўзларига қўйилди ғусса.

Чунки дараҳт шоҳи силкинган чоғда,
«Гурр» этиб осмонга учди мевалар.
Қайғуларга тўлган, қунишган боғда
Шивир-шивир қилиб ёмғир севалар.

Файзулла Хўжаев

Кўксим аро бир банди ҳар кун
Девор тепиб, дақиқа санар,
Кўзёш қилмай, мағрур ютиб хун,
Озодликнинг ишқида ёнар.

У тинмасдан муштлайди девор,
Қон тупуриб, қирмизи, пушти,
«Эрк!» деб ёзиб қип-қизил шиор,
«Рот-фронт!» деб тугилар мушти.

Чаккасидан қизил қон сизиб,
Тепаверар, эшик эса берк.
Охир портлаб, деворни бузиб
Чиққандан сўнг, уни қучар эрк!

Макр

Юрибман осмонни бошимга кийиб,
Жосусдек эргашган кўланкам соқов.
Захил юзларига табассум ийиб
Менга термулади оймома мохов.

У сахий сultonдек жилмаяр мағрур,
Бошимдан сочгандек тиллоларини
Уни мақтолмайман, виждоним оғрири,
Биламан мен унинг ҳийлаларини.

Уни гўзалларга айлабдур қиёс,
Каззоб шоирларнинг сохта шеърлари,
Ой — совуқ қоронги сайёра холос,
Ёғду — ёнаётган күёш нурлари.

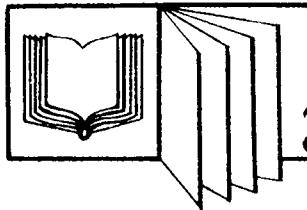
Баҳор

Олов қамчи билан савалайвериб,
Чақмоқ булутларни титиб юборди.
Ёмғир томчиларин битталаб териб,
Чанқаб қолган дала ютиб юборди.

Бир қиз қоматига бу илк ёмғирдан,
Намиққан кўйлаги ёпишди чилпа,
Беҳад оғир юкка айланди бирдан,
Ёрнинг мактубини яширган липга.

▲ Андикон





Фарҳод Мусажон

Қисса¹

Кўнгли очиқнинг, йўли очик

Қоқ пешин, жазирама.

Бепоён ва бефайз дашт мудрайди. Ернинг бети тарам-тарам бўлиб ёрилиб ётибди². Онда-сонда дайди шамол туриб, чанг-тўзон кўтарилади. Шу тақир бўйлаб катта карвон келарди. Савдогарлар карвони эди бу ва унда ўндан ортиқ түя бор эди. Ҳаммасига қанор, сандиқ ва қутилар ортилганди. Отлиқлар атиги уч нафар, биттаси куролли қароқчи, иккинчиси табиб, учинчиси карвонбоши эди.

Карвонда қароқчининг борлиги асло ғайритабии ҳол эмасди. Сабаби қароқчилар воҳаларни бўлиб олишган ва ҳар қайсиси ўз маҳрига тушган ерлардагина қароқчилик қилишга ҳақли эди. Шу шартни бузган қароқчининг шўри қурирди. Қароқчилар, табиийки, карвонларни талаб, кун кўрардилар. Бордию карвонбоши устароқ бўлса, улар билан келишиб ҳақ тўларди. Қароқчилар битта вакил қўшиб, ўз чегараларидан карвонни эсономон ўтказиб кўярдилар.

Бундан ташқари, карвоннинг ўзидан ҳам галма-галдан битта одам соқчилик вазифасини ўтар, йўлни кузатиб, олдинда пайдо бўладиган хавфдан огоҳ қилиб турарди. Бу карвоннинг сорбони неча йиллардан бери ўлкама-ўлка кезар ва тадбиркорлиги туфайли ҳар доим бойлигига бойлик қўшиб келарди.

Карвон энди дам олишга тўхтамоқчи бўлиб турганида, навбатчи соқчи хунук хабар келтирди:

— Тақсир, назаримда, кўзимга одам жасади кўрингандек бўлди. Ҳўв, ўнгда, ярим чақиримча нарида ётиби.

Карвонбоши билан табиб отларини ўнгга буриб, соқчи кўрсатган томонга кетдилар ва етиб бориб, ерда ётган, бошига қоп кийгизилган одамини кўрдилар. Шошиб бошидан қопни ечдилар, оёқ-қўлини кишандан бўшатдилар. Табиб ҳушсиз ётган одамга сув ичирди.

Бироз фурсатдан сўнг, у аранг кўзини очди.

— Кимсизлар? — деб сўради чўчиб.

— Биз савдогарлар,— деди карвонбоши.

Сорбон гапни чўзиб, уни қийнаб ўтиrmади. Яна ҳушидан кетганини кўриб аввало унга кўмаклашиш керак, деган қарорга келди.

— Жой тайёрланлар,— деди сорбон яқинларига,— карвон дам олади.

Ҳамманинг тайинли юмуши бор эди. Бирор чодир қурди, бирор овқатга уннади, бирор от ва тияларга сув ва ем бера бошлади.

Кечга томон Нурали анча ўзига келди. Қараса, юмшоқ кўрпачада ётиби. Беихтиёр қаршисидаги оппоқ салла ўраган хушқомат ва келишган одамга миннатдорчилик билдириди.

¹ Охири. Бошланиши ўтган сонда

— Янглишмасам, буюк саховат кўрсатиб менга қайта умр бағишиллаган валломат сиз бўласиз.

— Оширвордингиз, биз савоб иш қилдик, холос. Табибимиз Мансур ҳакимнинг қўллари енгил.

— Халоскорларим билан яқинроқ танишсам бўладими?

— Бемалол, биродари азиз, мен бозоргонман. Булар савдогарлар,— карвонбоши ~~х~~пойим сўзларди.— Аслида, биз жаҳонгашта одамлармиз, сайру саёҳатни севамиз. Чиндан тортиб то Жазоиргача борганимиз. Бу Аффону Эрону Мисру — барини кезиб чиққанимиз. Кўрганларимизнинг энг манзур ва маъқулини ўз юртимизга келтирамиз. Энди малол келмаса, ўзлари кимликларини айтсалар. Не савдолар билан бу чўлу биёбонда ёлғиз қолдингиз? Қайси гуноҳингиз учун оёғингизга кишан урдилар?

Нурали бошидан кечган воқеаларни оқизмай-томизмай ҳикоя қилиб берди. Сорбон диққат билан тинглади, Нурали ҳикоясини тутагандан кейин ҳам аллақанча фуррат воқеалар гирдобидан кутуолмагандек паришон ўтири.

— Ишқилиб, сизни толиқтириб кўймадимми? — хавотирланди Нурали.

— Асло, асло,— сорбон сесканиб ўзига келди.— Оғир кулфат тушибди бошингизга. Аммо худо ҳоҳласа, ишингиз ўнгидан келиб, ёрингиз васлига етгайсиз.

— Иншоолло,— таъзим қилди Нурали,— айтганингиз келсин.

Шу аснода карвон баковули келиб, овқат тайёр бўлганини маълум қилди.

— Энди бундай, биродари азиз, бу кеч бизнинг меҳмонимиз бўласиз. Яхшилаб ҳордиқ чиқариб, саҳар йўлга тушасиз,— сорбоннинг овозида илтижодан кўра қатъият кўпроқ эди.

— Раҳмат. Очиғини айтсан, ҳозир йўлга тушишга мадорим ҳам йўқ,— тан олди Нурали.

— Кўрқманг. Табибимиз эрталабгача сизни қиличдек қилиб оёқка турғизади,— жилмайди сорбон.

— Шу ондан эътиборан тақдиримни ҳам, ихтиёrimни ҳам сизларнинг қўлингизга топширдим,— ҳазиллашди Нурали.

Шундан кейин ҳамсuxбатлар тамадди қилишга киришдилар.

...Офтобнинг кўзи эндигина кўринаётганига қарамай савдогарлар аллақачон оёққа турган, йўлга отланишмоқда эди. Одатда, карвон тонг-саҳарда йўлга тушиб, қуёш тикка ~~х~~елгунча йўл юради. Сўнг дамга тўхтайди. Кечки салқин тушини билан яна сафарга отланади. Бу одат қонунга айланган ва уни ҳеч ким, ҳеч қандай фавқулодда ҳодиса ҳам бузолмасди. Карвонда яна битта одат бор эди, ҳеч ким ҳеч қачон шошилмасди, бир маромда иш қилиб, бир маромда йўл босарди. Акс ҳолда, узоқ йўл тинкани қурутуб қўйишини ҳамма тушунарди.

Карвон сафарга ҳозирлик кўриб бўлганидан кейин сорбон битта саман отни жило-видан тутиб, Нуралига яқинлашди.

— Афсус, йўлимиз бир эмас экан,— деди у.— Манзилга яёв етишингиз мушкул бўлади. Шундоқ экан, манавини миниб кетинг. Сизга омад тилайман.

Олдинига Нурали ҳанг манг бўлиб қолди, бироқ ёлғондан ноз қилиб ўтирмаётни олди.

— Қуулук, кўп танти одам экансиз,— юракдан ташаккур изҳор этди.— Яхшилигиниз мендан қайтмаса, оллоҳдан қайтсан.

Карвонбоши Нуралининг елкасига қоқди.

— Омон бўлинг, ҳофиз. Танғри сизга ёр бўлсин ва ўз паноҳида асрасин.

Сорбон билан Нурали эски қадрдонлардек қуюқ хайрлашдилар.

Нурали навкарлар кетидан икки кечаю икки кундуз от сурди. Бироқ етолмади. Барibir суръатни сусайтирумади. Пойтахтга қанча тез етиб борса, шунча яхши. Акс ҳолда, Зубайданинг тақдирни нима бўлиши номаълум. Учинчи куни кечга яқин пойтахтга етиб борди. Шаҳар дарбозаси ёнида ўша ўзига таниш кўккўз соқчига йўлиқди. Соқчи гўё уни танимагандек йўленин тўсди.

— Ҳа, ошна, мени дарров унутдингми? Мен ўша хонандалар мусобақасида қатнашган ҳофизман, мана, шоҳнинг ҳадаси,— Нурали жавоҳир кўзли узукни кўрсатди.

— Сени унугтаним йўқ, ҳофиз. Лекин, минг афсуски, бугун эрталаб шоҳдан маҳсус буйруқ келди. Шаҳарга ҳеч ким қўйилмасин, деган топшириқ бор.

Нурали йўланиб қолди.

— Ҳеч иложи йўқми?

— Йўқ, қўйсак, бошимиз кетади.

Бироқ Нурали ўзини йўқотиб кўймади.

— Бундай қилсак-чи,— деди у,— шоҳга чопар юборамиз, қабул қилишга рози бўлса, киритасан. Бўлмаса, ўзимдан кўраман.

— Майли, толеингни синаб кўр, ҳофиз,— кўккўз шерикларидан бирини шоҳ ҳузурига жўнатди.

Азобли кутиш дамлари бошланди. Нуралининг юрагига ғулғула тушиб, Зубайдасини ўйлар, ҳар дақиқа ғаниматлигини сезиб, тоқатсизланар эди. Ахир Зубайданинг тақдирни қил устида туриби. Ҳарамга тушгунча ёки бирор вилоят бекига тортиқ қилиб

юборилгунича шоҳга учраши даркор. У соқчини ўз ҳолига қўймай, дам-бадам сўроққа тутарди. Нега шу чоққача чопардан дарак йўқ? Тобакай кутамиз?

Тоқати тугаган малласоч соқчи охири жеркиб берди:

— Машҳур ҳофиз бўлганинг билан кўп лақма йигит экансан! Шоҳ қаҷон арз билан келганларни яқининг йўлатибдик, сени тингларкан? Иннайкейин, шоҳлар ўла қолса, ўз фармонларини бузмайдилар.

Нурали номи элнинг оғзига тушиб, бир қадар эрка бўлиб қолгани учун гоҳида садид тутақиб кетарди.

— Нега бўлмаса мени лақиллатиб, шоҳга чопар йўлладинг?

— Бу гап ўзингдан чиқди-ку,— шанғиллади соқчи.— Сазаси ўлмасин, баҳтидан кўрсинг, деб рози бўлгандим.

Нурали дарров ҳовуридан туша қолди. Дарҳақиқат, соқчи унга кўмаклашмоқчи, бақириб нима қиласди. У ерга чўқди, иккала тиззасини қучоқлаганча ўтириб қолди.

Қанча ўтирганини билмайди, бир маҳал олисдан от дупури эшишилди. У илдам туриб, дарбозага яқинлашди. Аммо соқчи отдан тушар-тушмас, «бўлмади» дегандек бош чайқади.

— Нима, йўқ дейишдими?

— Жоним омон қолганига шукур қиляпман,— деди соқчи.— Сенмисан фармони олийни бузмоқчи бўлган, деб...

Нурали сўқиниб ортига қайтди. Энди нима қилди? Аммо у чекинишни ўйламасди ҳам. Қандай бўлмасин, бу машъум тўғонни — темир дарбозани забт этиши керак. Ниҳоят, яна малласочга юзланди.

— Биродар, мени тириклиайн ўлдирма. Бу ерда без териб ўтирганимдан нима фойда? Ҳоҳлассанг, найзангни санч, ярадор қил. Тутолмадик, қочди, дейсан. Фақат қўйиб юбор.

Малласоч истеҳзоли илжайди.

— Соқчиларнинг кўлидан ҳали ҳеч ким қочиб қутулмаган. Негаки, ҳар ярим чақиримда соқчи бор. Агар қуш бўлиб учган тақдирингда ҳам, барибир шоҳ ҳузурига киромайсан. Хом ҳаёлни қўй!

Нурали ночор аҳволга тушиб қолди.

— Нима қил, дейсан, бўлмаса?

Малласоч соқчи иягини қашиди.

— Сен сўрамасанг ҳам бош қотиряпмиз. Аммо миямизга бирор дурустроқ фикр келмаяти.

— Бош қотирганинг фойдаси йўқ,— новча соқчи аскияга ишқибозлардан экан, қизиқчилик қилди,— бўш қовоқнинг ичидан нима ҳам чиқарди, дейсан? Ундан кўра Тиркаш бобога учрайлиқ. Қари билганни пари билмас, дейдилар.

Бу таклиф ҳаммаларига маъқул тушди.

Тиркаш бобо қўйи маҳалладаги мадраса ҳужраларидан бирида истиқомат қиласди. Шаҳар аҳлининг кўпчилиги уни тарки дунё қилган дарвеш сифатида билар, аммо унинг аянчли қисматидан камдан-кам одам воқиф эди. Чол ёшлигига кўримсизгина йигит эди. Одатда, шунаقا бўшангларнинг ови юради. Тиркашга ҳам омад кулиб боқиб, отаси узоқ бир қишлоқдаги кулол ошнасининг Жамила исмли қизини олиб берди. Тиркаш қайлиғини биринчи бор чимилдиқда кўриб, ҳушидан айрилай деди, шу қадар сулув эди у.

Гоҳида Тиркаш туни билан хотинининг ҳуснига тикилиб чиқиб ҳам тўймасди. Кундузлари ҳам фикри-ёди унда бўларди. У отаси билан кичкина устахонада тери ошлаб, этик тикарди. Иш тугаши билан уйига, гўзал хотини қошига чопарди.

Бошига қўнганди баҳт қуши омонатга ўхшаб, ҳамиша таҳлика ва хавотирда яшарди. Ҳудди хотинини бирор тортуб олаётгандек туюлаверарди. Жамила эса, шаддод ва мағрур эди, мутелик нима билмасди.

Бир йил дегандага у қизалоқ туғиб берди. Тиркаш фарзанд кўргандан кейин баттар таҳликага тушиб қолди. Чунки Жамила янада тўлишиб, очилиб кетди. Уни тасодифан кўча-кўйда ёки тўй-ҳашамда кўрганлар кўз узолмай маҳлиё бўлиб қолар эдилар.

Хуллас, Тиркаш даҳшатли фожиани кутиб яшарди. Ва фожиа юз берди. Тиркашнинг Мардонбек деган қўшниси бор эди. Хўб келишган, хушрўй йигит эди у. Устига устак эпчил ва моҳир чавандоз эди. Шоҳ отчопар уюштирганида у ҳамиша биринчиликни оларди, наврўз сайилларида эса, улоқ доим унда кетарди. Бир куни кечга томон Мардон отда келаётib кўзи икки пақир сув кўтарган сулувга тушдию тинчни йўқотди. Шамолда жувоннинг рўмоли бошидан елкасига тушган, юзи очиқ эди. Мардон жувоннинг ҳуснига маҳлиё бўлиб тураркан, Жамила тўхтаб, пақирларини ерга кўйди, рўмолини бошига танғиб, юзини беркитдио сирли кулиб кўйганча, йўлида давом этаверди. Шу-шу Мардон унинг йўлини пойлайдиган бўлди ва бир ҳафтадан кейин куппакундуз куни сувга чиқкан аёлни отига ўнгариб қочди.

Бу шум хабар яшин тезлигига бутун маҳаллага тарқади. Тиркаш қози ёки миршаб қилиб ўтирамди, тўғри саройга, шоҳ, ҳузурига югурди. Олий ҳазратнинг ўшандада айтган сўзлари ҳанузгacha Тиркашнинг қулоқлари остида жаранглайди.

— Боравер уйингга, эй худонинг бандай бечораси,— деганди олампаноҳ,— ҳози-

роқ түрт нафар суворий ул олчоқни қидириб топгани йўлга чиқади. Бири мағрибга, бири машриқка, бошқаси шимолга, яна бошқаси жанубга қараб от суради. Уларнинг тулпорлари қушдек учкур. Иншооллоҳ, эрталабгача имонсиз хотинбозни қўлга тушургайлар.

Соддадил Тиркаш шоҳ нечун бунчалик ҳозиржавоблик билан унга кўмаклашишга рози бўлганининг боисини тушуниб етолмади. Аслида, сабаби жўн ва оддий эди. Гўзал ўғирланиши фавқулодда ҳодиса. Демак, жувон ростдан ҳам сулув бўлмоғи керак.

Шоҳнинг яна бир пинҳона режаси бор эди. Қочоқ тутиб келинса, фуқаросига кўрсатган илтифоти эвазига аёлни тонггача саройда олиб қолади. У гўзал аёлларни яхши кўрарди, кўзига кўринганини тинч қўймасди. Энди ўттизга кирганига қарамай иккита хотини бор, бироқ ҳанузгача фарзанди йўқ эди. Ҳа, машшатга ўч эди у. Бинобарин, Тиркашнинг илтимосини армуғондек қабул этди.

Битта отда икки киши узоққа қоча оларми?! Мағриб томонга от сурған суворий ўша куниёқ Мардонни тутиб, саройга келтирди. Ярим кеча бўлишига қарамай, шоҳ аёлни кўришни ихтиёр этди. Кўрдию ҳуши бошидан учди, ечинтириб кўриб эса, ақлдан озаёзди... Кейин улар узоқ сұхбат қурдилар.

Ярим тунда тутқин сифатида кетирилган аёл эрталаб сарой бекаси бўлиб ўғонди. Шоҳ уни ўзига учинчи хотин қилиб олди. Жамила саҳар туриб, ўз мулкини кўздан кечираётган одамдек саройни мағрур айланди. Шоҳнинг иккита катта хотини «ким бўлди бу ялангоёқ», деб исён кўтаришга уриниб улгурмадилар. Унинг ҳуснини кўришлари биланоқ кундошлар таслим бўла қолдилар. Шу тариқа гўзал аёл бир кундаёқ ҳоким устидан ҳокимга бўлиб қолди.

Шоҳдан дарак кутиб, кўча эшикдан кўз узмай ўтирган Тиркаш икки кун чидади, учинчи куни юраги тарс ёрилай деди. Хабар олиш учун саройга йўл олди.

Йўқ, шоҳ уни қувиб юбормади. Тентак ва жоҳил одамгина бундай разилликка қодир. Жамики инсон, ҳатто шоҳлар ҳам халқ орасида яхши ном орттиришни истайдилар. Шу туфайли шоҳ ҳийла ишлатди.

У Тиркашни ўз ҳузурига чорлаб, ҳурмат билан қарши олди.

— Биз хотин ўғрисига тегишли жазо бердик. Бундан бўён ҳам юртимизда шариат қонунларини бузувчилар, албатта, ўз жазосини топгай,— вазмин деди у.— Энди сизнинг масалангизга келсак, назаримизда аёлингизнинг ўзида ҳам у номаҳрам билан қочиб этишига мойиллик бўлган. Демакким, сиздан озгина кўнгли тўлмаган жойи бўлиши мумкин. Шунинг учун аёлингизни синаб кўрсак. Агар кўнгли сизда бўлса — у бўлак гап.

Тиркашнинг боши айланиб, ғувуллай бошлади. Гарчи, олампаноҳ ўзини хайриҳо ва меҳрибон қилиб кўрсатаётган бўлса-да, даҳшатли гапларни айтарди.

— Нима дейсиз, розимисиз?

Қандай синов, ким синайди, Тиркаш билмасди. Алаҳсираётган одамдек каловланиб, шоҳга термулиб тураверди.

— Аёл зоти ҳеч қачон фалон эркакдан фалон эркакни афзал кўраман, деб айтмайди. Ҳамияти йўл қўймайди. Аммо, эркак киши хотинининг ундан кўнгли тўлмаган жиҳатлари борлигини била туриб, бирга яшайвериши адолатдан эмас. Тўғрими?

Тиркаш бояқиш қандай бosh силкиб, шоҳнинг гапини маъқуллаганини ўзи сезмай қолди.

— Шундек экан, аёлингизнинг сизда кўнгли борми-йўқлигини пинҳона синаб кўрамиз.

Тиркашга бу гапларни эшитиш азоб эди, бунга тезроқ чек қўйиш учун ҳам у ҳар қандай шартга рози эди.

— Бўлмаса бундек қилсак, икки эркак ўртасида бирор мусобақа ўтказамиз. Камон отишми, қиличбозликми... майли-да. Бунисини ўзингиз танлайсиз.

— Нима? — чўчиб тушди Тиркаш. Бечора умрида камон отмаган, қилични ушлани-ку, умуман билмасди.

Тиркашнинг аҳволини кўрган шоҳ уни юпатган бўлди.

— Бўлмаса, энг беозори — курашни танлай қолинг.

Довдираб қолган Тиркаш аранг ўзига келди.

— Ким билан кураш тушаман?

— Навкарлар билан тушасиз, десам инсофдан бўлмас. Негаки ҳаммаси машқларда тобланган, қадди-қомати ҳам хирсдек-хирсдек. Пуф деса, учуб тушасиз. Сизга осон бўлсин учун мен билан кураш туша қолинг!

Тиркаш яна бақрайб қолди.

— Олишувимизн аёлингиз тамошо қилиб туради. Фолиб чиқсангиз, аёл сизники. Бордино ютқизсангиз... у тақдирда ҳамма нарсани хотинингиз ҳал қиласди, кураги ерга теккан эр билан кетишига рози бўлса, ўзи билади.

Тиркаш энди донг қотиб қолди.

Тавба, нималар деялти шоҳ, уни ким йиқитишга журъат этаркан?..

— Сукут — аломати ризо,— деди шоҳ ва хизматкорига юзланди,— қани бўлмаса, нажот истаб келган одамнинг ишини пайсалга солмай тезроқ жой тайёрлай қолинглар.

Фармони олий ўша заҳоти бажо келтирилди. Саройда зиёфат бериладиган кенг

мәҳмона бор эди. Ўшанинг ўртасига гилам тўшалиб, атрофига томошабинлар учун жой қилинди. Шоҳ Жамилани ҳам чақиришни буюрди. У келди, аммо не мақсадда уни чақирганларини билиб, орқасига қайти. Шоҳнинг гапига ҳам қулоқ солмади, инсоннинг ор-номуси букиладиган томошани кўришни истамади. Шоҳ ҳам Жамилани қолишига мажбур қиломаслигини англаб, уни ўз ҳолига қўйди.

Тиркаш ҳам гап нимадалигини энди англади. Маккор шоҳ шарт қўяпти. Курашда енгсанг, хотин сеники, енгилсанг, ўзингдан кўр, демоқчи. Унга полвонлар киядиган махсус чопон ва қийикча бердилар. Шоҳ ҳам тўн кийиб, қийикча боғлади. Курашга ҳакамлик қиласидиган кимса ҳар иккала рақибнинг қийиқчаларини тортиб кўрди ва ўртага таклиф этди.

Тиркаш нимжон, умрида кураш тушмаган одам эди. Шундай бўлса ҳам шоҳга пешвож чиқди, алам ва ғазабини жиловлай олмай кураш бошланиши биланоқ рақибини ерга аёдаришга зўр берди. Тажрибали шоҳ шошилмади, олдин Тиркашга белини тутқизмай анча овора қилди. Аслида, олишувнинг бошидаёт Тиркашнинг масаласини ҳал қилиб қўйиши мумкин эди, лекин шоҳ бир томони эҳтиёткорлик қилди. Аламзода одам ҳамма нарсага қодир бўлади, иккинчидан, ўзининг тажрибали полвон эканлигини яширеди. Тиркаш билан кучини тенг қилиб кўрсатмоқчи бўлди.

Тиркаш анча ҳолдан тойғанда шоҳ уни даст кўтариб ерга урди. Тиркаш ерга кураги тегиши билан сакраб ўрнидан турди.

— Яна! — деди шоҳдан қасдини олиш ниятида, осонликча таслим бўлишни истамасди у.

Бу гал шоҳ курашни узоқ чўзмади, Тиркашнинг белидан маҳкам ушлаб кўтарди ва чирпирак қилиб ерга урди.

Тиркаш бу сафар ҳам йиқилиши билан ирғиб ўрнидан турди.

— Яна! — деб тақрорлади.

Энди шоҳнинг жаҳли чиқди, Тиркашга ташланиб, даст кўтарди, айлантириб кучининг борича ерга урди. Тиркаш ерда чалпакдек чўзилиб ётганича аллақанча фурсат қимирламай қолди. Охири аранг ўзига келиб, ўрнидан турди. Индамай чиқиб кетаётган эди, шоҳ тўхтатди.

— Бир лаҳза сабр қил, токи орани очиқ қилиб олайлик. Бизнинг шартимизни эп-ломмаганингдан қатъи назар, аёлингнинг ҳам олдидан ўтайлик, ҳал қиласидиган гапни ўтасин...

Йиқилган эркакни танлашга ҳар қандай аёл ҳам андиша қилишини биласидиган риёкор шоҳ ўзича оқиллик қилган бўлди. Зум ўтмай, Жамилани бошлаб келдилар.

— Шоҳаншоҳ, илтимос, жабр қиласиган бу кимсага. Кўп шафқатли инсон у, боз устига яхши хунарманд, у тиккан этиклар ҳар қандай олий зотнинг оёғини безайди. Даргоҳингизда қолса, нафи теккай...

— Майли, қолсин. Саройнинг бош косиби қилиб тайинлагаймиз,— деди шоҳ.

Тиркаш бор кучини йиғиб, аранг гапирди:

— Илтифот ва ҳимматларингиз учун раҳмат. Аммо менга энди бу дунёда ҳеч нарса керак эмас,— шундай деб саройни тарқ этди.

Ўша куни Тиркаш шаҳардан бош олиб чиқиб кетди-да, Боботоғ деган жойда ўсган катта чинор тагини макон қилди ўзига. Қамишдан чайла ясад, шу ерда дарвешона яшай бошлади. Уйида эса, қари онаси, бир яшар қизалоғи қолган эди. Кулфат қўшалоқ бўлиб келади, деганларидек тақдирнинг шафқатсиз чангали кампирни ёлғиз овунчогидан жудо этди. Орадан бир йил ўтар-ўтмас, ярим тунда ҳовлида аллақандай шарпалар пайдо бўлди. Кампир ўрнидан туришга шайланган эди, димоғига қандайдир кучли ис урилди ва ҳушидан кетди. Эрталаб кўзини очса, ёнида жигарбанди йўқ, унинг ўрнига кўрпачада бир ҳовуч тилла танга ётибди. Кампир дод-вой солди, маҳаллани бошига кўтарди, аммо фойдаси бўлмади. Қизалоқ ном-нишонсиз йўқолди.

Жамила ўша биринчи тундаёт шоҳга фарзанд туғиб беришини ваъда қилганди. Ўша кундан эътиборан, у барча имкониятларни ишга сола бошлади. Тибетда таълим олиб келган қари бир табибни топди. Шоҳнинг дардига шифо топсанг, бошингдан тилло сочаман, деб ваъда қилди. Табиб ғалати одам экан, тиллонинг дарагини эшишиб, пинағини ҳам бузмади.

— Менинг бойлик билан ишим йўқ. Шоҳни тузатибди, деган гап тарқаса бас. У ёғини сўрассанг, яланг ҳеч ким даволай олмаган оғир хасталарни қидираман. Ўшаларни оёқка турғаза олсан, бундан ортиқ ҳузур йўқ мен учун.

Жамила бу табибдан наф чиқишига ишонч ҳосил қилди.

— Мен сенга айнан шоҳни даволашингга имконият туғдириб бермоқчиман. Донг таратмоқчи бўлсанг, пайтдан фойдаланиб қол!

Табиб ҳазилга мойил одам эди, кулемсираб пичинг қилди.

— Майли-ю, ишқилиб шундай имконият туғдириб берганинг учун кейин мендан ҳақ сўрамайсанми?

Жамила шарақлаб кулди, ҳазилни у ҳам яхши кўрарди.

— Бир марта текинга яхшилик қилсан қилибман-да. Мусулмон одам савобни унутмаслиги керак.

— Баракалла, савобни унутмасанг кам бўлмайсан,— деди жиддий тортиб табиб,— аммо шартларим бор, барисига кўнсанг, эрингни тузатаман.

— Ҳамма шартингга розиман.

— Аввало мен билан мутлақо очиқчасига гаплашасан, ҳеч нарсани яширмайсан.

— Табибдан сир яширадиган бемор шифо топмайди.

— Балли, қизим, кўп зийрак аёл экансан. Энди мен савол бераман, сен бир бош-
ин эринг ҳақида гапириб берасан.

Жамила табибнинг ҳамма сўраганларига батафсил жавоб берди, ҳеч нарсани яширмади.

— Гапларингдан маълум бўлдики, эрингнинг тўрт мучаси соғ экан. Уни даволаш учун менга бир ой муддат лозим. Муолажани уни касалгачалинтиришдан бошлаймиз. Ҳайрон бўлма. Мен ўт-гиёхлардан тайёрланган дори бераман. Ўшани ўзига билинти-
май овқатга қўшиб ичирасан. Истеъмол қилган заҳоти ҳушидан кетади. Кейин табиб керак, деб мени чақирасан. Мен уни кўриб, аҳволи чатоқлигини айтаман ва бир ой ётиб парҳез қилишини буюраман.

— Фақат парҳез сақласалар бўлдими? — наҳотки шунчалик жўн экан давоси, деб ўйлади Жамила.

— Эринг ёшлиқда жуда кўп кучли овқатлар истеъмол қилган, думба ёғи, қўй гўшти, қази-қарта ва ҳоказо. Энди унинг мижозини ўзгартириш даркор. Бир ой мобайнида мен тайёрлаган ҳўл мева ва сабзавот шарбатлари билан боқасан. Гўшт, тухум, оқ ёғ истеъмол қилмайди. Қарабсанки, мижози ўзгаради. Унинг аъзойи-бадани кучли таомга ўрганиб кетган. Энди унга кувват берадиган нарса — мева ва сабзавот шарбати, данак ва мағизлар. Қувват фақат гўштда деганлар бекор айтибди. Қувват мева шарбатида. Мева тановул қилганлар мевадек серҳосил бўлаверади. Демак, дод деса ҳам гўшт бермайсан. Хўш... дод деса ҳам на ўзингга, на ҳарамга яқинлаштирасан. Акс ҳолда, муолажамнинг нафи бўлмайди.

— Балли, айтганинг барисини бажаргусидирман.

Табиб ҳар хил зираворлар, гиёҳлар ва афюндан тайёрлаган маъжун берди.

— Шуни бир қошиқдан кунига икки маҳал — наҳорда ва ётишдан олдин ичирасан.

Жамила табиб айтганинги ҳафсала билан бажарди. Дори жуда яхши таъсир ўрсатди. Бироқ мижози ўзгариб, қуввати ошган шоҳ бир ойга етмай парҳезни бузди. Ҳудди ўша куни оллоҳнинг ҳиммати билан Жамиланинг бўйида бўлди. Сўнг тўққиз ою тўққиз кун дегандага қизалоқ туғилди. Исмини Ҳуснобод деб қўйдилар. Шоҳ уч кун базм берди. Йўқсилларга бир танобдан ер улашиб, шаҳарнинг аҳоли зич яшайдиган ва сув таққин даҳаларидага иккита ҳовуз қаздирди. Ҳунармандлардан олинадиган солиқни қисқартириб, ҳалоиқининг дуосини олди.

Жамила саройга келибдики, бир лаҳза ҳам тўнгич фарзандини унутмаганди. Аммо юрагига тугиб қўйган ниятини амалга оширишга журъат этолмай юрарди. Ҳуснобод туғилганидан кейин режасини амалга оширишга қарор қилди.

Саройда Каромат хола исмли бир кампир бор эди. У фол очар, тушларнинг таъбини айтib берар, баъзан отинлик ҳам қиласарди. Асл касби эса доялик эди. Нафақат сарой зодагонларининг хотинлари, балки шаҳардаги барча бойваччалар аёлларининг кўзи шунинг қўлида ёрир эди. Сарой боғининг этагида кичкина кулбаси бўлиб, ўша ерда ёлғиз истиқомат қиласарди.

Бир куни эрта тонг, ҳали ҳамма уйқуда эканида Жамила кампирнинг ҳужрасига борди. Одига дастрўмолчага ўралган бир ҳовуч тилла ташлади... Кампир шоҳбонунинг эрта саҳарда келганидан ҳам, тилло берганидан ҳам таажокубланмади. Демак, қалтис иш буоради. Каромат хола ҳар қандай юмушга тайёр эди, негаки Жамилагага саройга келган кунидан меҳри тушиб қолганди. Сабаби шоҳнинг иккита катта хотини туғмас бўлганликлари учунми, кампирни чиқиштирасидилар.

— Нечун шунчалик ҳароба ҳужрада истиқомат қиласан, эна? — деб сўради Жамила.

— Бир оёғи гўрда кампирга кошонанинг нима кераги бор?

— Ўзинг истамайсанми яхши уйда яшашни ёки қурбинг етмайдими сотиб олгани?

— Сўққабош одамга шу ҳам бўлаверади,— зорланишни, кишиларда ўзига нисбатан раҳм-шафқат уйғотишни ёмон кўрарди кампир, борига қаноат қилиб яшарди.

— Бундан бўён доим эгнинг бут, қорнинг тўқ бўлади, бирор кўрса, ҳавас қила-
диган уйда яшайсан. Эвазига...

— Менга ҳеч нарса керак эмас, ишинг бўлса савоб учуноқ қилиб бераман.

— Эвазига иккита қизалоқни боқасан. Иккоби ҳам ҳали гўдак. Малика ҳали чақа-
лоқ, иккинчиси икки яшар. Ўртадаги гапдан бирор кимса воқиф бўлмаслиги керак.

— Бирорвога «чурқ» этиб оғиз очмайман.

— Гўдакларнинг каттасини кўрганлар ким деб сўраса, асраб олдим, дейсан.

Кампир гўдакларнинг каттаси сенга ким бўлади, деб суриштирмади. Ўзи айтмади-
ми, сўрамаган маъкул.

— Бу ёгини менга қўйиб бер, шоҳбону, бирор кимсанинг юрагида зигирча гумон пайдо бўлса, Каромат отимни бошқа қўяман. Қизалоқларни ўзимнинг фарзандларим-
дек тарбиялайман.

Малика кампирнинг гапидан қаноат ҳосил қилди. Ўша тун шоҳ ҳузурига кириб илтимоси борлигини айтди. Шоҳ табиийки, фарзанд туғиб берган эрка хотинининг ҳар қандай илтимосини бажаришга тайёр эди.

— Қизалогимизни ёшларга ишона олмайман. Кўпни кўрган, озода, саранжом-саришта битта кампир топдим. Болани ювиб-тараб, вақтида овқатини бериб боқади.

— Айни муддао, қари билгани пари билмас, дейдилар.

— Фақат... шўрликнинг кулбаси жуда хароб экан. Кўрсангиз рутубатнинг ўзи дечиз. Зах уйда бола қандай яйраб ўссин.

— Хўб, нима истайсиз?

— Ўша кампирга, кулбасининг ёнига яна бир уй қурдириб берсангиз.

— Бор-йўғи шуми? — зўрға етишган арзандаси учун шоҳ ҳамма нарсага тайёр эди.— Бир ойга қолмай битади.

Шундай бўлди, бир ой деганда янги уй битди. Ўша тун шўрлик Тиркашнинг яна битта қаноти синди. Унинг сўнгги суюнчиғи, қизалоги Қундузни номаълум шахслар ўғирлаб кетиши.

Шу тариқа Каромат хола маликаи Ҳуснобод ва икки ёшли Қундузни ўз тарбиясига олди. У зиммасига олган вазифани ҳалол адо этарди. Ҳар иккала қизалоқни чиннидек саклар, вақтида овқатини бериб, вақтида ухлатарди.

Қизалоқларнинг бири еттига, иккинчиси бешга тўлганда шоҳбону уларни саройга кўчириб ўтказди. Кичкина малика битта ўзи зерикади, атрофида болалар бўлса яйраб ўсади, деб Қундузни ва яна иккита қизалоқни кўшиб бирга тарбия қилди. Қизлар улғайиб бўйлари етганда Қундуз ва иккита дугонаси маликанинг канизакларига айландилар.

Мана шунақа, ишнинг кўзини биладиган пишиқ-пухта ва ўз фарзандларига меҳрибон она эди шоҳбону. Бироқ бир нарса мудом юрагини ўттар, Тиркаш ва Қундузнинг олдида гуноҳкор эканлиги унга сира тинчлик бермасди. Айниқса, Қундуздан ота-онаси кимлигини яшириб юрганига ўзи ҳам чидолмасди. Аммо на чора, агар ҳозир шу сирни ошкорда этадиган бўлса, ҳаммани баҳти қаро қиласди. Аввало кундошларига худо беради, кетидан судраб келган думи бор экан, деб бутун элга жар соладилар. Қундузни саройдан қувиб юборишдан ҳам тоймайдилар. Ўзининг ҳам турмушини бузишга ҳаракат қиласдилар. Бинобарин, ҳар иккала қизини эгасига топшириб уйли-жойли қилмагунича сабр этиш керак. Ана иннайейн Тиркашга ҳам қизи ҳаётлигини айтади, Қундузга ҳам ҳамма сирини ошкорда қиласди.

Тиркаш қизи тириклигини сезар, ҳойнаҳой онаси паноҳига олган бўлса керак, деб ўйларди, аммо саройга боролмасди. Суюкли хотинидан айрилгани етмаганидек жигарбандининг ҳам ғамида куйиб яшарди. Ўлимига рози эди, аммо тангри жонини олмасди. Шу туфайли ҳали элликка етмаган бўлса ҳам мункиллаб қолган чолдан фарқ қилмасди у. Шаҳарга қайтиб ҳароба бир хужрада истиқомат қиласди.

Нуралига худди шу чолдан маслаҳат сўрашни айтишганди шаҳар дарбозасининг соқчилари. Қанчалик қисмати оғир бўлмасин, чол дардини ичига ютиб яшар, одамлардан яхшилигини аямасди. Кимнинг бошига кулфат тушса, нима учундир, худди шу чолга учарди. У мушкул вазиятда ҳам одамларга энг тўғри маслаҳат берадар.

Тиркаш чол Нуралининг дардини дикқат билан тинглади. Кейин узок сукут сақлади.

— Мушкулинг оғир экан,— деди ниҳоят тилга кириб.— Гап шундаки, сарой зода-ғонларига иши тушган фуқаронинг шўри қурийди. Аблаҳ улар... Хўш, шоҳга учрамоқчи экансан, йўлини толамиз, бироқ қайта айтаман, бирор наф чиқишига кўзим етмайди.

— Ноумид шайтон дейдилар, отахон.

— Албатта, бўтам, албатта,— йигитнинг анойилигидан чол ажабланмади. Ёшликда ҳамма ҳам ғайратга тўлиб-тошган бўлади, токи пешонаси деворга тақ этиб тегмагунча осмонда учиб юраверади.— Энди бундай қиласан. Ҳозир айни саратон, шаҳар иссиқ, дим. Шоҳнинг қизи маликаи Ҳуснобод салқинлаб келгани кунора тоғ сайрига чиқади. Ўшанга йўлиқиб кўр. Зора дардингга қулоқ солиб, шоҳ ҳузурига киришингга рухсат олиб берса.

Нурали чолнинг гапига ишонқирамади.

— Ахир уч кечаю қундуздан бери шаҳар дарбозаси тагида ўтирибман. Бирорта жонзотнинг сайрга чиққанини кўрмадим-ку.

Бу гапдан нафақат чол, соқчилар ҳам кулиб юбордилар.

— Вой содда одам-эй,— деди чол,— пойтахтнинг дарбозаси биттами? Сен макон қилганинг жанубий дарбоза, малика тоғ сайрига шимолий дарбозадан чиқади.

Ўз соддалигидан ўнғайсизланган Нурали қизаринди.

— Э, шундай демайсизми, ҳозироқ йўлган чиқаман.

— Ҳозир фойдаси йўқ,— мийиғида кулумсиради чол,— эрта тонгда ўша ерда бўлсанг ишинг ўнгидан келади.

Барibir Нуралини ушлаб қолишининг иложи бўлмади. У қош қорая бошлашига қарамай, отига миниб, шимолий дарбоза томон йўл олди. Ахир эс-ҳуши Зубайдада бўлган йигит бу ерда қандай тонг оттиради!?

Бир амаллаб Зубайдани кутқарса, иккинчи пойтахтга қадам босмайди. Ўз қишлоғида деҳқончилик қилиб кун кўргани бўлсин. Йўқ, ашула айтишни ташламайди, ашула

айтаман деса, албатта хон саройи бўлиши шартми? Камбағалнинг тўйини гуллатгани яхшимасми?

— Тўхта, бу ёққа йўл йўқ! — деган овоз Нуралининг хаёlinи бўлиб юборди.

Ўзига келиб қараса, шимолий дарбозага етиб соқчилар қаршисида турибди. Нурали ўзини таништириб, нима мақсадда келганини айтди. Шунда улар маслаҳат бердилар. Яхиси, шаҳардан беш чақирим масофадаги Бахмал деган жойга бориб турмоқ керак. Ерда катта садақайрағоч ўсади, тагида булоғи ҳам бор. Малика ҳар гал тоғ сайридан қайтаётганида ўша булоқ ёнида тўхтаб, ҳордик чиқаради. Ана ўшандада Нурали маликага ўз дардини айтиб, илтижо қилиши мумкин. Дарбоза ёнида эса, навкарлар уни маликага яқин йўлатмайдилар.

Бу маслаҳат Нуралига маъқул тушди. Эртаси саҳарлаб Бахмалга — ўша садақайрағоч ўсган жойга йўл олди.

Дардли кўнгил — шуълали чироқ, ёшли кўз — сувли булоқ

Садақайрағочнинг таги ҳақиқатда жуда сўлим, тангадек офтоб тушмайдиган салқин жой эди. Булоқдан оқиб чиқаётган сув садақайрағочни айланиб ўтиб, узоқ сафарга — жазирама чўлга қараб равона бўларди.

Нурали отини ўн қадам наридаги толнинг чўлтоқ новдасига боғлади, ўзи келиб, дараҳт соясига чўқди. Ҳақ деб, кеч киришини кута бошлади.

У садақайрағоч тагида маликанинг ўйлига кўзи тўрт бўлиб ўтирас, юрагидаги хавотири ва таҳлика кучаярди. Ёрдам берармикин малика ё ўша саройда раъйини қайтаргани ҳали ҳам эсидамикин? Аламини олса-я...

Бироқ маликани Ҳуснобод бошқача ўйда эди.

Зубайдани тутқин қилиб, олиб келишгач, малика уни Қундузнинг энагаси — Каромат холаникига яширди. Негаки, отасига қолса, дарров ҳарамга тушишини биларди. У ҳофиздан суюклисини биркенча вақт ажратиб кўйиб, қийнамоқчи эди. Қани, ўша қишлоқи нимаси билан ҳофизни ром этиби, нимаси ортиқ экан? Шуни аниқламагунча у дунё, бу дунё кўнгли жойига тушмайди. Аммо масаланинг яна битта ишқал томони ёр эди. Одатда, навкарлар шоҳ амри билан иш тутадилар. Бу гал малика отасининг юмидан фармон берди, Сардорнинг Қундуз билан танишлигидан фойдаланиб, режасини амалга оширди. Шоҳга итдек содик Сардор маҳбубасининг ширин гапларидан маст бўлиб, ўйламай-нетмай фармонни бажо қилишга кўнди, маликанинга раъий деб тушунди, ҳатто Зубайдани тутқин қилиб, қайтиб келганида ҳам хато қилганини англамади.

Шоҳ Сардор сафарга чиққанининг учинчи куни воқеадан воқиф бўлди. Агар малика аралашмаганида Сардорнинг ортидан чопар юбориб, калласини танаасидан жудо қилдиарди. Ёлғиз ва эрка қизининг илтимосига қулоқ солиб, Сардорнинг бир қошиқ қонидан кечди. Шу билан пинҳона иш тутгани учун Сардорга ишончи йўқолди. Бинобарин, лавозимдан пасайтирилиши хавфи туғилди. Бундан хавфсираган Сардор Қундузга айтиб маликадан ҳимоя қилишни сўради. Ўзи истамагани ҳолда Сардорга зарар етказиб қўйганини сезган малика қўлидан келганча ёрдам беришни ваъда қилди. Лекин юрагининг аллақаерида бу ваъда ёлғонлигини ўзи ҳам сезарди. Чунки, у отасини билади, шоҳ хиёнат қилганларни ҳеч кечирмайди, ёмон кекчи, ҳеч нарсани унутмайди. Худо кўрсатмасин, агар Сардор оддий навкарликка тушиб қолса, Қундузга жабр бўлади.

Ҳуснобод билан Қундуз болаликларидан бирга ўсишгани учун бир-бирағига суюниб қолишиган, бир-бира билан сирдош дўстдек здилар. Аммо опа-сингил эканликларини билишмасди, ёлғиз оналаридан бўлак ҳеч ким бу сирдан воқиф эмас эди.

Бироқ ораларида, табиики, низо ҳам чиқиб турарди. Бир гал улар қаттиқ аразлашиб қолдилар ва малика Қундузни қувиб юбормоқчи бўлди. Шунда воқеадан хабар топган шоҳбону уларни яна ярашириб кўйди.

Битта нарса Ҳуснободни ҳамиша ҳайрон қолдиарди. Онасининг бошқа канизаклар билан ортиқча иши ўйқ бўлса-да, Қундузга муносабати бошқача эди. Ҳуснобод билан Қундузнинг ораларида не кечса, ҳаммасидан хабар топарди, қандай гап ўтмасин, нуқул Қундузни ёқлар, Ҳуснободга эса, шафқатли бўлишни насиҳат қилгани қилган эди.

Зубайдани тутқин қилиб келтирганларидан кейин Ҳуснобод билан Қундуз орасида яна низо чиқди.

Ҳуснобод Зубайдани гўзаллар гўзали бўлса керак, деб ўйлаганди. Кўрдию ҳафса-таси пир бўлди. Оддий, қишлоқи қиз экан, нимаси билан ҳофизни ўзига ром этди экан, деб ҳайрон бўлди. Ўзининг ундан минг марта ҳусндор эканлигидан суюнди, бироқ ҳофиз шундай одмигина қизни ундан афзал кўргани уни баттар аччиғлантириди. Балки хулқи гўзал, тили ширинидир, деб гаплашиб кўрмоқчи бўлган эди, Зубайда рўйхуш бермади. Қишлоқиларга ҳайронсан, ялангоёқ бир қулвачча маликани назар-писанд қилмаса.

Эгилган бошни қилич қирқмас, дейдилар, агар Зубайда мулойим муомила қилганди, ким билади, балки малика ҳам сал юмшармиди, карам қилиб, Зубайдани озод этиб юборармиди. Мағрурлиги ўзининг бошига етай деди.

- Энди мендан кўрсин,— деди Ҳуснобод Қундуз билан ёлғиз қолганларида.
- Бечорада нима айб, маликам? — деди Қундуз уни инсофга чақириб.
- Нега ёнини оласан ўша ялангёёкнинг?! — баттар жаҳли чиқди маликанинг.
- Мен уни эмас, сизнинг ёнингизни оляпман. Жаҳл келганда ақл қочади, дейдилар.
- Э, ҳали сиз ҳақингизда қайғуряпман дегин,— кесатди малика.
- У шўрликда нима айб, маликам?
- Гап унда эмас,— сўнг, ростига кўчиди деди,— мен ҳофиздан учимни оляпман, билдинг?

Қундуз гап тополмай қолди. Маликани ҳам тушуниш мумкин, дарҳақиқат сарой аъёнлари олдида Нурали томдан тараша тушгандек айтган гапи аёл кишининг иззатнафсига тегади.

Ҳуснободнинг лов этиб ёниб-үчишини билган Қундуз яна инсофга чақириди.

- Келинг, маликам, ўтган ишга саловат. Ўчкишиш одамни тубанлаштиради, биласиз, гуноҳдан кечиш олижаноблик ҳисобланади.

- Шу одатингга тан бераман, топиб гапирасан,— сал юмшади Ҳуснобод,— кечсам кечиб юбораверардим, лекин бунинг ёввойлигини қара.

— Энди қиз бояқиши гуноҳини билолмай ғағанг-да.

- Намунча ўшанинг ёнини олдинг? — кутилмаганди малика яна тутақиб кетди, шартта ўрнидан туриб хонадан чиқди. Гап чала қолди. Ва минг афсуски, Қундузнинг ҳамма сайди-ҳаракатлари чиппакка чиқди.

Эртасига малика Қундузнинг саломига зўрга алик олди. Шу кун улар тоғ сайрига чиқишилари лозим эди. Ҳуснобод нонушта қиласдан йўлга отланишини буюрди. Иссиққа қолиб кетмасдан манзилга этиб оламиз, деди.

Йўлакай Ҳуснобод на Қундуз билан, на бошқа канизаклари билан гаплашди. Аравага қурилган кўшкада худди бирор урушгандай чимирилиб ўтиради.

Минг қиласа ҳам эсли-хушли эди Ҳуснобод. Бирор ножӯй иш қилиб қўйса, эртасига мана шунақа чимирилиб оларди, виждан азобига тушарди. Шунинг учун севарди уни Қундуз.

Улар чамаси уч соат йўл босиб, ниҳоят Сойлидара деган жойга этиб бордилар. Кўп ажаб манзил эди бу. Икки тарафида арча қоплаган баланд тоғлар, пастда катта соунинг чап қирғоги майсазор эди.

Қизларни кузатиб бораётган соқчилар, одат бўйича, ярим чақирим берироқда қолдилар, энди бутун табиат фақат Ҳуснобод ва унинг канизаклари ихтиёрида эди.

Олдин нонушта қилдилар, кейин мушоира бошланди, ундан кейин ашула ва ўйин бўлди. Кун пешиндан оғганда қизларнинг энг шаддотлари сойда чўмилди. Ортга қайтиш олдидан яна тўйиб овқатландилар.

Хуллас, асаблари тин олиб, мириқиб ҳордик чиқардилар. Кўнгиллари чоғ бўлиб, яна шаҳарга қараб йўлга тушдилар.

Садақайрағоч остида Нурали интизор кўзларини йўлдан узмай уларни кутарди. Кечга яқин узоқда кучсиз чанг-тўзон кўтарилди, кейин туман орасидан суворийлар аранг кўзга чалинди.

Ниҳоят, маликанинг араваси рўбарў келди. Шу пайт Нурали ирғиб ўрнидан турдида, йўл ўртасига чиқиб тиз чўқди. Отлар ҳурқиб, арава тағирлаб тўхтади.

Ғафлатда қолган соқчилар қилич яланғочлаб, унга ташландилар.

— Йўқол йўлдан, касофат!

— Маликам, бир бандай мўминнинг арзига қулоқ тутинг,— деб овози борича ўтинди Нурали.

Аравада ўтирган малика уни таниб, сесканиб кетди, чодир ортидан секин овоз берди.

— Соқчи... тегма унга! — Кейин қўшиб қўйди: — Бизни холи қолдиринглар.

Соқчилар аравадан узоқлашгач, Малика Қундузга юзланди.

— Айтмовмидим тавбасига таянтираман деб,— мамнунлик билан таъкидлади у.— Мана, ўз оёғи билан келибди.

Қундуз хўрсиниб қўйди.

— Эшиштаман арзингни? — деди малика чодирнинг бир чеккасини очиб.

— Малика, сени меҳр-шафқатли эканингни биламан. Мушкулимни осон қиласан, деган умидда ҳузурингга келдим.

— Гапир, ҳофиз,— деди малика ғолибона.

Нурали бошини кўтарди.

— Малика, шоҳ навкарлари Зубайдани кишсанлаб саройга олиб кетишиди. Сендан ўтиниб сўрайман... уни озод этишсин. Ҳар қандай жазога мана мен тайёрман.

Малика кинояли кулиб қўйиб, Қундузга шивирлади:

— Олижаноб экан, ишқ йўлида ўзини қурбон қилишга рози. Ҳозир бундай жасур йигитларни кундузи чироқ ёқиб топиб бўлмайди.

— Айтувдим-ку сизга, ҳофиз соғдил инсон деб,— деди Қундуз малика Нуралини мақтаётганидан ташвишга тушиб. Олдин ҳусни ва ширали овозига учганди, энди хулқи

ва жасоратига ҳам беш кетса, унда иш чатоқ. Сўнаётган чўғ аланга олиб, мұҳаббатга айланиб кетмаса гўрга эди.

Нурали ҳамон тиз чўкканича жавоб кутарди.

— Умр бўйи қарздоринг бўлай. Ўтинаман, маликам, сўзимни қайтарма...

— Илтимосинг кўп мушкул, ҳофиз,— чодир ичидан овоз берди Ҳуснобод,— шоҳлар бир сўзли бўлади... Хайр, майли, илтижо қилиб келган экансан, сазанг ўлмасин. Ҳамминг олдидан ўтиб кўраман, зора қулоқ тутсалар...

— Минг ташаккур сенга, саховатли малика,— ер ўпид миннатдорчилик изҳор қилди Нурали.

— Ташаккур айтишга шошилма, мен сенга ваъда берганим йўқ, уриниб кўраман, холос,— деди малика,— шу ерда кут, ажаб эмас этага жавоб олсанг.

Нурали тъзим қилиб, йўлдан четга ўтиди ва малика тушган арава жойидан жилди.

Ҳуснобод шаҳарга хомуш қайтди. Ўзининг данғиллама хонасига кириб, эшикни ичкаридан қулфлади. Ярим тунгача бедор ўтириб, кейин Қундузни чақиртириди.

Кўрқиб кетган Қундуз хавотирини яширмай сўради:

— Тинчликми, маликам, бетоб эмасмисиз?

— Соппа-соғман,— деди Ҳуснобод,— ўтириб, шу пайтда бир ҳасратлашгим келиб қолди.

— Худога шукур-эй, ўтакам ёрилай деди-я.

— Қиз боланинг пешонаси бунча шўр бўларкан? — дея ёрилди Ҳуснобод.

— Вой, у нима деганингиз? Кимсан шоҳнинг қизи — маликасиз, қўлингиз узатган нарсангизга етади. Ношукур бўлманг, маликам.

— Ҳамма бало малика эканлигимда. Мендан оддий чўпоннинг қизи баҳтироқ. Нега десанг, унинг уйига ҳамманинг ҳадди сифиб совчиликка бораверади. Саройга ўйлашиб қадам босадилар. Фақат қаёқдаги олчоқ беклару шуҳратпараст бойларга куни қолган маликаларнинг. Ўзлари нимаю ўғиллари ким бўларди?

— Нимасини айтасиз, турқларини кўрсам менинг ҳам кўнглим озади,— деди Қундуз.— Агар шу Нурали кўзини каттароқ очиб сизга қараганда эди...

— Қўй, ярамга туз сепма.

Маликанинг кўзлари жиққа ёшга тўлди. Қундуз ҳам ўзини тутолмай маликанинг ўйнидан қучоқлаб бағрига босди.

— Қизиқман,— деди Ҳуснобод,— саройда қанча-қанча келишган йигитлар бор, лекин худди кулдек эгилиб туришларини кўришим билан энсам қотади. Ҳофиз бўлса мағрур экан. Мағрур ва мард йигитни учратармикинман, деб юрардим. Учратишга учратдиму...

— Мағрур ва мард йигитлар камми, маликам?

— Тасалли бермай қўяқол, энди унақасини учратмайман. Йўқ, сен чўчима, йўлингга тўғон бўлмайман. Энди кимни раво кўришса ўшанга тегиб кетавераман. Танлаб ўтириман.

У шундай дерди-ю, кўз ёшлари маржон бўлиб оқарди.

Қизлар тўйиб ҳасратлашдилар. Қисматларидан зорланиб, йиғлай-йиғлай тонг отирдилар.

Эшак олтин ташиса ҳам емиши ҳашак

Шаҳар ўртасидаги баланд девор билан ўралган қалъа анчайин бесўнақай бўлишига қарамай, салобатли эди. Салтанат рамзи бўлмиш бу қалъадан қандайдир кўркув уфуриб, шаҳар аҳлига ваҳима солиб турарди.

Ташқаридан қараганда хунук кўринса-да, ичига кирган одамнинг оғзи очиларди. Унинг лойиҳасини тузган мұҳандис шоҳ хонадони учун барча қулайликларни мұҳайё қилган эди. Қалъанинг катта ҳовлисидаги боғда етти иқлимдан келтирилган мевали даражтлар ўсар, зилол сувли ҳовуз атрофида турфа гуллар очилиб ётар, чаман ичра товуслар солланиб юрарди. Кичкина ҳовли эса, қалъанинг этагида, ҳуру филмонларга мўлжалланганди.

Қалъага иккита дарбозадан кириларди. Биринчиси тилла суви юритилган асосий дарбоза бўлиб, соқчилари ҳам зару кимхобларда юришар, уларнинг либослари ярак-лаб, кўзни оларди.

Пайшанба куни ярим кечада қалъанинг орқа дарбозасидан паранжи ёпинган бир хотин кириб келди, кичик ҳовлидаги хизматкорлар ўз ишлари билан овора бўлгани учун унга ҳеч ким эътибор бермади. Аёл худди ошпазда иши бордек, олдин ошхона томон юрди. Баковуллар эркак бўлса ҳам ошхонанинг ичидан доим бир-иккита аёл идиш-товоқ ювиб ўтиради. Аммо паранжили хотин ошхонага кирмади, новвойхонага ўтиди. Новвой тандирдан нон узаётган эди, хотинни кўрмади. Пайтдан фойдаланган паранжили хотин саватдан олтита иссиқ патир олиб, патнисга солди. Кейин патнисни икки қўйлаб қўтарганича катта ва кичик ҳовлини ажратиб турадиган чўян дарбоза томон кетди. Дарбозанинг иккита четида иккита навкар навбатчилик қиласиди. Навкарларнинг биттаси Самиғ эди. Хотин унга рўбарў бўлди. Қўлидаги нонни кўрсатиб, нималардир деди, овози зўрға чиқди.

— Шоҳбонуга иссиқ патир олиб келдим, дейсизми? — қайтарди Самиғ дарбоза-нинг нариги четида турган шериги эшиитсин учун атай баланд овозда,— бўпти, ўтинг!

Дарбозани очиб, аёлни ўтказиб юборди. Бое катта, саройгача анча юриш керак эди. Паранжили хотин жадаллади.

Одатда, сарой чўрилари соқчилар танисин учун паранжисиз юришарди. Эснаб-эснаб қўйётган иккинчи навкар ҳайрон бўлди:

— Чачвонини кўтариб, башарасига ҳам қарамадинг?

— Қараб нима қиласман, овозидан танимсан, новвой Зарифа холанинг қизи, онасига ёрдам бергани келиб юради,— Самиғ айёrona илжайди,— у ёғини сўрасанг, нон баҳона дийдор ғанимат. Аканг қарағайнинг попуги бўлади, насиб қисла кузга бориб тўй қиласмиш.

Коровулликка кўйилган навкарлар ҳожат бўлса-бўлмаса гаплашиб туришни яхши кўрардилар. Йўқса уйқу босаверади.

— Ҳусни қандай билмадим-у, аммо бўйдан берган экан. Сенга иккита келади-я!

— Жиккак эркаклар йирик аёлларга ўч бўлади, нодон. Қучгандা бағринг тўлиб тургани яхши-да!

— Иштаҳанг зўр-ку! — деди навкар, кейин яна мириқиб эснади.

— Бу ёғи энди ҳавотирсиз, ярим кеча бўлди, ҳамма ухлади,— деди Самиғ.— Сен ҳам кириб озгина мизғиб ол. Бирор нарса бўлса, дарров чақираман.

— Э бормисан, оғайни,— суюниб кетган навкар дарбоза ёнидаги ҳужрага шўнғиди.

Бу орада паранжили хотин саройга етиб келди. Сарой жуда улкан, кичик бир шаҳардек гап эди. Неча-неча базмгоҳлар, меҳмонхоналар, хобхоналар, томошагоҳлар мавжуд эди. Бегона одам кирса, адашиб кетарди. Аммо паранжили хотин саройни беш панжасидек биладиган одамга ўхшаб манзилга тўғри юраверди. Зиндон, ҳаммомни ортда қолдириб, сарой аҳли ўртасида «ишратхона» номи билан машҳур базмгоҳда пайдо бўлди. Унча катта бўлмаган бу хона ҳарам канизакларининг кўнгилочар жойи эди. Қафасда ўтиравериб юраклари сиқилиб кетганда шу базмгоҳга чиқиб ўйин-кулги қилардилар, дарду ҳасратларини ёзардилар.

Паранжили хотин хона тўридаги қизил ёғочдан ясалган кичкина эшикка яқинлашди, уч марта аста қоқди. Шу заҳоти ичкаридан:

— Кимди? — деган овоз эшитилди.

Жавоб ўрнига паранжили хотин эшикни яна бир марта қоқди.

Занжирнинг шарақлаши эшитилди, сўнг эшик қия очилиб, Ҳадича отиннинг башараси кўринди. Паранжили хотин чачвонини кўтарди.

— Вой, келдингизми, Кўпдебек? Ҳаяллаганингизга ниятингиздан қайтдингизми, деб ўйлабман:

— Эркак одам ҳеч қаҷон бундай ниятдан қайтмайди,— деди Кўпдебек.

У ичкари кириб, узун йўлакка ўтди. Йўлакнинг икки ёғида канизакларнинг хобхоналари, улардан баъзиларида биттадан, баъзиларида учта-тўрттадан канизаклар истиқо-мат қиларди. Ҳадича отиннинг ҳужраси шундоққина эшик тагида — йўлакнинг бошланишида эди. Ҳадича отин кечако кундуз сергак турар, одам тугул паشا ҳам учиб ўтолмасди эшикдан. Шоҳ ўта инжиқ одам эди, ҳарамга бегона эркак йўлаганини эшитиб қолса, осар эди.

— Моҳинбону эрталабдан бери ўзини ойнага солиб ўтирибди. Кутавериб кўзлари тўрт бўлди,— деди Ҳадича отин.

Кўпдебек ҳамёнидан икки тилла чиқариб унга узатди.

— Кутиб қолган бўлсалар ҳозир кириб дуоларини оламиз,— деди кўзлари ўйнаб.

Ҳадича отин тангаларни Кўпдебекнинг қўлидан юлқиб олди.

— Вой, ҳимматингиз шу бўлдими, мулла йигит. Ким айтади сизни чап қўл вазирнинг зурриёти деб. Паст кетманг унақа.

Кўпдебек яна икки танга чиқарди, бу гал ҳам Ҳадича отин унинг ўйлини тўсади.

— Бу ақчангизга исловотхонага боринг. Мен қўйнингизга момиқдек парини солиб қўймоқчиман. Иннайкейин ўзингиз биласиз, ҳаёт-мамотимни ўртага қўйиб қиляпман шу қалтис ишни. Шундоқ экан...

Кўпдебек ноилож панжасидаги тилла узукни ечиб узатди. Ҳадича отиннинг кўзлари чақнаб кетди. Қиқир-қиқир кулди, четга чиқиб, Кўпдебекка йўл берди.

— Ҳов чандаги бешинчи эшик, тақиллатиб ўтирманг, очиқ...

Кўпдебек зинғиллаганча бориб, Ҳадича отин кўрсатган эшикка кириб кетди.

...Тонг ёришар-ёришмас у кетишга отланди. Аммо Моҳинбону унинг бўйнига чир-машиб олди.

— Кетмайсиз.

— Яна келаман.

— Йўқ, мени ҳам олиб кетинг. Қутқаринг шу қафасдан. Ўғирлаб қочинг, жон ака.

— Бўпти, бўпти,— деди Кўпдебек ёлғондан,— бир иложини қиларман...

У ҳарамдан чиқиб, чўян дарбоза томон кетди. Борса баҳтига Самиғнинг ёлғиз ўзи коровуллик қилиб турган экан.

— Айни пайтида келдинг, шеригим ҳужрада тарракдек қотиб ётибди. Тезроқ жуфтакни ростла.

— Мен ҳам бориб таппа ташлайман... ҳеч ухлатмади.

— Сенми, уми? — ўзича асқия қилган бўлди Самиғ.

— Уни-буни қўй, ҳовлига ўтасанми?

— Ўтаман. Тонг отса, навбатчилигим тугайди.

— Бўпти, бор. Кабоб буюриб қўяман.— Кўпдибек чачвонини юзига ташлаб, лага тушди.

Қуёш ярим терак бўйи кўтарилганида Самиғ зодагонлар истиқомат қиладиган маҳаллага қараб йўл солди. Бу ердаги уйлар болаҳонали — устига-устак, ташқари ва ичкари ҳовлили эди. Шундай ҳовлиларнинг биррида чап қўл вазир яшарди. Тўққиз қизию бир ўғли бор эди. Кўпдибек ёлғиз бўлгани учун эрка ўси, айтгани айтган, дегани деган эди. Ўспиринлигидан наша чекди, қимор ўйнади, шароб ичди. Охири безори деган ном ортириди. Чап қўл вазир шўх ўғлини ўн олтига тўлмасидан уйлантириб қўйди. Аммо бир йил яшамай Кўпдибек хотинини қиморга тикиб юборди. Атай ютқазди, мақсади ундан қутулиб, бошқасига уйланиш эди. Бу гал ўзига иккита кела-диган қизни олиб беришди. Уч йилда учта түгғач, шалвираб қолдинг деб уни ҳам қувиб юборди. Шундан кейин бўйдоқликни касб қилиб олди.

Кўпдибекнинг энг яқин дўстси Самиғ эди. Аслида, дўстси эмас, югурдаги. Самиғ ҳеч нарсадан ҳазар қиласиди, қўшмачиликми, жосусликми, айғоқчиликми — барига тайёр туради. Самиғ нега унга итдек вафодор — Кўпдибек билмасди, сабабини ҳам суроштиргмаган.

Самиғ ҳовлига кириб келганида, Кўпдибек айвонда донг қотиб ухлаб ётган эди. Аёллар ичкаридан деярли чиқмасдилар ва ташқари ҳовли бутунлай Кўпдибекнинг иҳтиёрида эди. Ўчақбошининг ёнида икки пақир кўумир ёниб-яллиғланиб турар, сихларга гўшт қадалган, хуллас кабобга ҳозирлик кўриб қўйилганди. Самиғ Кўпдибекни уйғотишига ботинолмади, туни билан навбатчиликда туриб, ўзининг ҳам суроби тўғри бўлгани учун супага чўзила қолди.

Бу орада Кўпдибек уйғониб хизматкорларга ўшқирди:

— Ҳали ҳам тайёр эмасми кабоб, намунча имирсилайсанлар?

— Совиб қолмасин, деб ўтга қўймадик, бир пиёла чой ичгунингизча тайёр бўлади,— деди хизматкор.

Ошналар чой ўрнига мусаллас ичдилар. Каллалари қизиб, кўзлари сузилди. Тиллари зўрга айланиб, оғзиларидан боди кириб, шоди чиқа бошлади. Олти сиҳдан кабоб еғанларидан кейин Самиғ тундаги яхшилигини миннат қилишга тушди.

— Роса битинг тўкилдими, ошнам. Моҳинбонуни кўрганим бор. Ёмон кетворган нарса-да! Кўкрак билан думбадан худо берган, қучоққа сиғмайди.

— Э...— қўл силтади Кўпдибек,— хотин киши сал таранг қилиб тургани маъқул. Ўзи ёпишаверса, бирпаста меъдага ураркан. Ҳа, қани энди онаси ўпмаганидан бўлса. Самиғнинг кўзлари аланг-жаланг бўлиб, шивирлади:

— Бор ўшанақа онаси ўпмагани!

Кўпдибекнинг қулоғи диккайди, сал ҳушёр тортиб унга синчков назар ташлади.

— Одимга похол солмаясанми?

— Худо урсин агар,— онт ичди Самиғ,— сени алдайманми?

— Гапир!

Самиғ тоғ-тош ошиб, Бодомгули қишлоғига боргандари, у ердан Зубайдада деган ҳурилиқ қизни тутқин қилиб келгандарини, ҳозир у Каромат холаникида эканлигини сўзлаб берди.

Кўпдибек Самиғнинг ёқасидан ушлаб қаттиқ силтади, дўқ уриб сўради:

— Нега бўлмаса шу чоққача миқ этмай юрдинг?

— Сабаби бор, ошна, қиз шоҳга тортиқ этилади, ҳарамга тушади, деб ўйлагандим. Мана орадан уч кун ўтди, қиз ҳамон Каромат холаникида. Демак, шоҳга даҳлий йўқ.

— Қандай? — қулоқларига ишонмади Кўпдибек, чунки тутқин қилиб келинган қизлар фақат шоҳга буюарди.

— Мен ҳам шунга ҳайронман. Назаримда шоҳнинг бундан хабари йўқ. Бошқа кимларнингдир қилмиши бу.

Кўпдибек шаҳарда шоҳдан бўлак ҳеч кимдан кўрқмасди.

— Унда ўша ҳурилиқ бизники бўлади, шу тун иккимиз бориб ўғирлаб келамиз.

— Шошилмайлик, балки бошқа зодагоннинг буйруғи билан келтирилгандир.

— Э ўша зодагоннинг Азоил бўлмайдими менга деса. Гап битта, ўғирлаймиз.

Самиғ воқеаларнинг бунчалик тез кечишини, қизни ўғирлаш ўз зиммасига тушишини кутмаганди. Саросимага тушиб қолди.

— Бўлмаса олдин биттағони даф этайлик,— деди у.— Зубайдани қутқариш учун қишлоғидан анави ҳофиз йигит келган. Кеча малика тоғ сайрига чиққанида қўриқлаб боргандим. Садақайрағоч тагида ўша ҳофиз учради. Малиқадан Зубайдани озод қилишини ўтнинди. Малика эртага чопар юбориб, натижасини хабар қилажагини айтди.

Демак, малика қизни озод қилиб юбориши мумкин. Шундай экан, қиз Нуралы билан кетаётганида, йўлда қўлга туширсак-чи?

— Олиб кетишини кутиб ўтирадими? Ундан кўра бориб ҳофизни тинчитиб кел-қўй,— деди Қўпдибек ишни пайсалга солгиси келмай.— Нега деганда, ҳофиз шу ерда экан, қизини қутқармагунча тинчимайди.

— Агар кеч қолган бўлсан-чи?

— Нега кеч қолсан?

— Хозир кун пешиндан оғди, малика чопарини эрталаб юборган бўлиши мумкин.

— Бўлмаса, нима қилиб ялпайиб ўтирибсан?! Тур тезроқ!

Самиғ ирғиб ўрнидан туриб, отини еча бошларкан, Қўпдибекка юзланди.

— Дарвоқе, илтимосим нима бўлди, ошна?

— Қандай илтимос? — Қўпдибек елка учирди.

Самиғнинг кўзлари хунук қисилди, эланиб илтижо қилди:

— Отангга шипшишиб кўймоқчи эдинг... юзбошиликни.

— Ҳа, уми? Айтганман. Ўзингни юзбоши ҳисоблайвер. Биласан, отам сўзимни ерда қолдирмайдилар,— Қўпдибек тоқатсизланиб қистади.— Бўпти, ҳайда тезроқ!

Самиғ отига қамчи босди.

...Ҳориган қуёш қизарип турган уфқа ёнбошлади.

Нурали гўё сал алаҳисса чопарни кўрмай қоладигандек шаҳар дарбозасига олиб борадиган тупроқ йўлдан кўзини узмай ўтиарди. Таъби хуфтон эди. Нечук малика сўзида турмади? Наҳотки шоҳ ўз қизининг илтимосига қулоқ солмаган бўлса? Чопар келмаса, ҳоли не кечади?

Шу маҳал шаҳар дарбозаси томондан келаётган суворийнинг қораси кўзига чалиндию уфқа ботаётган қуёш қайта кўтарилаётгандек бўлди. Ирғиб ўрнидан туриб, чопарга пешвуз чиқди. Ҳадемай улар учрашдилар. Нурали кўп содда йигит эди, у на чопарнинг эгнига разм солди, на оғзини қийиқча билан беркитиб олганига, на кўзлари бежонлигига эътибор берди. Уни чопарнинг кийими эмас, олиб келган хабари қизиқтиради.

— Нурали деган ҳофиз сенмисан? — сўради чопар унинг саломига алик ҳам олмай.

— Менман,— вужудини қулоқ қилиб, чопарнинг оғзига тикилди у.

— Мени саройдан юборишиди.

— Ҳа, ҳа, малика Ҳуснобод ваъда қилганди...

Суворий унинг сўтаклигидан кулумсиради.

— Маликаи Ҳуснобод маълум қиласники, қайлиғинг Озор юртига қул қилиб со-тилиб кетибди. Агар излаб топмоқчи бўлсанг ғарбга қараб юравер. Йўл олис ва ма-шаққатли. Қизилқум ва Қорақум деган саҳролардан ўтасан, кейин Борса-кељмас дейди-ган тақир келади, ундан кейин Ҳазар денгизи. Денгиздан ўтсанг, у ёғи Озор юрти.

Нурали қувониши ҳам, хафа бўлиши ҳам билмай ғулдуради:

— Демак, тирик дегин, соғ-саломат дегин. Бораман, топаман. Топмагунимча кўй-майман. Раҳмат сенга, чопар.

— Машуқанги олиб кетаётган карвон шу тонг-саҳар йўлга тушган. Агар жадалла-санг, Озорга бориб ўтирмай бир кундаёқ етиб оласан.

— Жадаллайман,— деди Нурали,— маликага ташаккуримни етказ.

— Етказаман, хайр,— тиржайди чопар. Йўлакай Нуралининг чўлтоқ новдага боғланган отини ечиб, ўзи билан бирга олиб кетди.

Самиғ Қўпдибекнинг ҳовлисига нэмозшомда қайтди. У ўзидан мамнун эди, кери-либ ҳисоб берди:

— Девонани қойиллатиб алдадим. Гапларимга лаққа ишонди. Кетди, Озор юрти қайдасан, деб. Бир ҳафтага бормай чўлу биёбонда қузғунларга ем бўлади ё Борса-кељмас даштида илонлар комига тушади.

Қўпдибек ишшайди.

— Яшавор, ота ўғил. Хўб, энди жононни қачон олиб қочамиз?

— Бироз сабр қиласан, ошна. Малика бугун-эрта шоҳга учрайди. Қўрайлик шоҳ нима деркин? Зубайдани ҳарамга туширса, иш пачава, озод қилиб юборса, қиз бизни. Бордию Каромат ҳоланикида яшайверса, унда яна қўрамиз. Шоҳ овга отланяпти. Кет-син, иш осонроқ кўчади.

Қўпдибек ҳиринглаб кулди.

— Ишни пишиқ қиласан, хумпар!

Энди Самиғ талтайди.

— Ўша онаси ўпмаган жононни қўйинингга солиб қўймаган номард.

Йўл азоби, гўр азоби

Нурали тиним билмай уч кечаю уч кундуз йўл босди. Атроф қоқ тақир, на бирор мевали дараҳт, на бирор булоқ учради йўлда. Уйқусизлик, ташналиқ ва очлик Нуралини обдан ҳолдан тойдирди. Ахийри кун билан туннинг фарқига бормай қолди. Юргани юрган. Фалакда ой пайдо бўлди, сон-саноқсиз юлдузлар чарақлади.

Нурали бошини күтариб, ҳайратда қолди. Қай күз билан кўрсинки, қаршисида иккита ой, бири самода, бири ерда сузиб бораради. Ё тавбал! Бу не мўъжиза? Наҳотки у осмон билан ер туташган жойга етган бўлса? Наҳотки, дунёнинг у бошигача яёв кезиб чиққан бўлса?

У яна анчагача қимирлагани журъат этмай, сеҳрлагандек жойида қотиб турди. Сўнг аста олға босди. Тасодифан оёқлари сувга ботди, сувдаги ой ва юлдузлар акси тўлқин йўжида оҳиста тебранди.

— Ҳазар денгизига етибман-ку! — ёш боладек қичқириб юборди у.— Ўзингга шукр, адашмабман!

У баҳтиёр эди! Демак, манзил яқин. Аммо қоронғу тунда тентирашнинг фойдаси йўқ. Эрталаб туриб соҳил бўйлаб юради, бирор кема ёки сол топади-да, ўшангга ўтириб денгиздан сузиб ўтади. Ҳозир эса, ётиб ухлайди. Ҳа, озгина ҳордиқ чиқариб қувват ийфаса, оёқда туришга ҳам дармони қолмади.

Нурали йўлга чиққандан бери биринчи марта роҳатланиб, мириқиб ухлади.

У қанча ухлаганини билмайди, бир маҳал юзи қаттиқ қизиб кўзини очди. Бошини кўтараман деса, чўяндек оғир, устига устак кўзи тиниб қулоги шанғилларди. Кун тикка келиб қолибди, атроф худди қизиган тандирдек ловуллайди.

У аста-секин ўзига кела бошлади, ниҳоят гандираклаб ўрнидан турди, ён-верига боқди.

— Денгиз қани? — шивирлади сувсизликдан қуришиб кетган лабларини ялаб. Атроф қақроқ тақир. Қоронғуда кўзига Ҳазар денгизи бўлиб кўринган сув эса, бор-йўғи уч қулочча келадиган ҳалқоб эди.

Нурали ўзини ерга отиб, аламидан муштлай кетди. Бақириб сўқина бошлади. Бирдан юрагини ваҳима босди. Чўлу биёбонларда танҳо қолган одам очлик ва ташналиктан, уйқусизлик ва ҷарчоқдан онги хиралашиб телба бўлиб қолади, деб эшигтан эди. Йўқ, йўқ, вос-вос бўлма, деб ўзига ўзи далда берди, ақлни пешлаб, йўлга тушган маъқул. Лекин қаёққа юрсин? Фарбгами? Фарб қаёқда? Қуёш ботар томонда? Аммо қуёш тирибди, қай тарафга юраётгани номаълум. Бу қуриб кетгур тақирда бирон довдараҳт бўлсанки, соясига қараб аниқласа, қўёшнинг йўналишини.

Нурали таваккал қилиб яна йўлга тушди. Энди унга барбири эди. Ахир қай томонгандир юриш, одамлар яшайдиган жойга чиқиши керак. У тахминан бир соатча йўл босганинан кейин узоқда ер бағрилаб ўсган бута кўринди. Бир амаллаб ўша бутага етиш керак. Зора тагида сув бўлса. Бордию сув бўлмаса, тангадек соя топади-ку. Офтоб бешафқат қизидирар, бир парча соя анқонинг уруғидек азиз эди. У қоқилиб-йиқилиб бута томон юрди. Салдан кейин бута битта эмас, бир талай эканини кўриб севинди. Дараҳт кўкар-яптими, демак, шу тарафда ҳаёт бор.

Бутазорга етиб таппа ўзини ташлади.

Бир маҳал у от дупури, одамларнинг ҳайқириғидан ўйғониб кетди. Қараса, бир тўда суворийлар от ўйнатиб келяпти. У қўл кўтариб овоз бермоқчи бўлди-ю, аммо ҳоли етмади.

Лекин чавандозлар бирдан тўхтадилар, шовқин-сурон ҳам тинди. Нурали ҳайрон қолди. Шу пайт қаршисидаги саксовулнинг шундок ёнгинасида нозик оҳу пайдо бўлди ва кетма-кет оҳунинг ёнидан визиллаб камон ўқи учиб ўтди. Нурали ҳушёр тортди. Бир амаллаб турди, жониворни кутқармоқчи бўлган ҳам эдики, ўқ келиб оҳунинг елкасига тегди. Оҳу оғриқ зўридан осмонга сапчиб йиқилди. Жароҳатидан қон тизиллаб оқа бошлади. Нурали энгашиб бориб оҳуни кўтардию бутазор ичига олиб кириб кетди.

Улжага қароқчи чанг согланини кўрган овчилар аюҳаннос кўтариб, отларига қамчи босдилар ва бир зумда етиб келиб бутазорни ўраб олдилар. Сўнг от ўйнатиб, шоҳ ҳам етиб келди. Нурали оҳу тепасига энгашиб, жароҳатини боғлашга уринаркан, шоҳ сўради:

— Ҳой, девона, наҳот шунчалик оч қолган бўлсанг? Оҳунинг гўштини хомлигича еябсанми?

— Янглишдингиз, олийҳазрат, мен ҳаромхўр эмасман.

Шоҳ фақат шундан кейингина девона кўйлагини йиртиб, ярадор оҳунинг жароҳатини боғлаётганини кўрди.

— Раҳмдил экансан,— шоҳ сал юмшади.— Мусоғирга ўхшайсан, айт-чи, қайси элдан келдинг, не ташвиш билан?

— Ё раббий, наҳотки шунчалик ўзгариб кетган бўлсам?

— Нималар деб вайсаяпти бу девона? — атроғидагилардан сўради шоҳ.

— Агар ножӯя гапирган бўлсан афв этинг мени, олампаноҳ,— деди Нурали.—

Мени танимадингиз, шунга ажабланаяман.

Шоҳ синчиклаб тикилди унга.

— Дарвоқе, овозинг танишдек туюлади. Ҳофиз эмасмисан мабодо. Жуда ўзгариб кетибсан.

Шоҳнинг яқинлари «ҳа-ҳа, ёмон ўзгариб кетибди», деб унинг гапини маъқулладилар. Бундан руҳланган шоҳ асқия қилди:

— Соч-соқолинг ўсиб мажнуннинг ўзи бўлиб қолибсан, шу туришингда туқкан онанг ҳам танимаса керак.

Лаганбардорона кулги янгради.

— Эҳтимол,— Нурали ҳам шоҳнинг сўзини тасдиқлади,— Зубайдани қутқармагунимча соқолимни олмасликка аҳд қилганман.

— Ажаб эмас, яқинда соқолингни қириб ташласанг,— деб юпатди шоҳ, уни кейин мулозимларига буюрди.— Хофизга зудлик билан сув билан овқат беринглар, жони узилай деб қолибди.

Бир йўла икки навкар Нуралини қўлтиғидан олиб турғазиши.

— Оҳуга эса мўмиё ялатинглар, оёққа туриб кетса, боғдаги кийикларга қўшиб қўямиз.

Золим иши жафодир, марднинг иши вафодир

Шу тун Ҳуснобод ёмон ухлади, аланг-жаланг тушлар кўриб, алаҳсираб чиқди. Ҳуллас, юраги нотинч эди. Безовталангани бежиз эмас экан, саҳарда хона эшиги тақиллади. Сакраб туриб, эшикни очса, оstonада Қундуз билан ранги қув ўчган Каромат хола турибди.

— Бир қошиқ қонимдан кечинг, маликам,— ёлборди Каромат хола.

Ёмон воқеа содир бўлганини сезган Ҳуснободнинг овози қалтиради:

— Сўйланг, не бўлди?

— Зубайдани олиб қочиши, қаерда турғанакан бу кўргилик.

— Ким? Қандай олиб қочишиади?

— Билмайман. Саҳарга яқин ҳужра эшиги шарақлаб очилди, юзига ниқоб тортган иккита нусха пайдо бўлди. Бири бўғизимга пичоқ қадаб турди, иккинчиси Зубайданинг устига чойшаб ташлаб ўради-да, елкасига ўнгариб олиб чиқиб кетди. Дод деб қолавердим.

Ҳуснободдан совуқ тер чиқиб кетди. Мана қилган аҳмоқлигининг оқибати. Фожиа содир бўлибди-ку. Маликанинг миясида санчиқ турди. Нима қилса экан? Мушкул пайтларда онаси ёрдам бергучи эди, унга учрасамикин?

Ҳуснобод онасининг ҳузурига учди. Лўнда қилиб бор гапни айтди. Онаси ваҳимага тушмай қизининг юзига тикилганича миқ этмай тураверди.

— Нега индамайсиз, ойижон? — деди Ҳуснобод хуноби ошиб.— Ахир бутун бошли одам жувонмарг бўлиб кетиши мумкин.

— Шунинг учун бошимдан эс-ҳушум учди-да, қизим,— деди Жамила.

— Хоғиз маъшуқасини излаб келган, чўлда мендан чопар кутиб ўтирибди. Энди нима деган одам бўлдим? Унга қандай айтамиз?

— Айтсанг тириклайн үлади,— деди шоҳбону,— ҳозирча чопар юборма, умидвор бўлиб ўтиратурсин.

— Яхши, аммо қизни қандай қутқарамиз?

— Ҳаракат қилиб кўрамиз,— шоҳбону ўзига ўзи гапираётгандек хаёл дарёсига фарқ бўлди.— Қайси малъун қилди экан бу разилликни? Ҳарҳолда Зубайданинг ҳамқишлоқлари эмас. Улар сарой тугул шаҳарга ҳам киролмайдилар. Демак, қароқчи шаҳарлик бўлиб чиқади. Лекин Зубайданинг саройда эканидан ким воқиф экан? Сардор билан навкарлари-да! Демак, бу ўшалардан бирортасининг иши.

— Йўй, ойи; навкарлар кўрқади бу ишни қилгани.

— Ҳаққина рост, навкарлар кўрқади, лекин биттасидан шубҳам бор.

— Унда нима қиламиз? Аксига юриб отам йўқликларида рўй берадими шу иш. Қачон қайтадилар овдан?

— Билмадим, лекин қайтишларини кутмаймиз. Зудлик билан Фармони олий чиқарип, шаҳар бўйлаб жарчилар қўямиз. «Бокира қиз ўғирланди, агар қизнинг бошидан битта туки тўкилса, қароқчи авлод-ажходи билан қириб ташланади, башарти қиз қайтарилса, қароқчининг гуноҳидан ўтилади», деб жар соладилар. Фақат шу тариқа қизни асрар қолиш мумкин.

— Отам ўзбошимчалик қилганимизни эшитсалар, дарғазаб бўлмайдиларми?

Шоҳбону қўл силтади:

— Ўзим тушунтираман... кейин бу ёғи гардкам!

— Гардкам бўлса, гардкам!

Шоҳбону шу заҳоти қози калонни ҳузурига чақириб, зудлик билан фармон тайёрлашни буюрди.

Одам бўлмоқ аста-аста, ҳайвон бўлмоқ бирпасда

Кўпдивек билан Самиғнинг димоғлари чоғ эди. Ниятларини ҳамирдан қил суғурган-дек амалга ошириб, Зубайдани ҳовли этагидаги ҳужрага тиқиб қўйдилар. Айвонда ўтириб, онаси ўпмаган жонон қўлга тушганини нишонлаб, саҳарданоқ майхўрликни бошладилар. Лекин кутилмагандага ҳовлига чап қўл вазир бостириб кириб келди.

— Тегмадингми, абллах?! — деди у ўғлига томдан тараша тушгандек.

Кўпдигбек гангиб ғўлдиради.

— Нима?

— Қизни айтяпман, тегинмадингми ишқилиб?

Кўпдигбек энди воқеага тушунди, одатича чап беришга уриниб кўрди.

— Қандай қиз, ота, нималар деяпсиз?!

— Ўзингни гўлликка солма, овсар! Сендан бошқа ит ҳам қилмайди бу ишни!! — тукашиб кетди отаси.— Фармонни эшитдингми, қароқчининг ўзи тугул уруғ-аймоғи билан зиндонда чиритиб юборадилар-а!

Кўпдигбек ишшайди.

— Ҳамма нарсани мендан кўраверар экансиз-да, ота!

— Битта мен эмас, шоҳбону ҳам, бутун сарой аҳли ҳам сендан кўрятти. Кўп қийнама-да, айтақол, қиз тирикми?

Кўпдигбек дўриллаб кулди.

— Жуда одамни галварсга чиқариб қўйдингиз-ку. Қайси одам ўлдириш учун қиз ўғирлайди?!

— Сендақа нафси бузуқдан ҳар нарсани кутиш мумкин. Хўп, гапни чўзма-да, қизни зудлик билан жойига қайтар...— Вазир шундай қалтис пайтда ҳам арзандасини эркалашдан ўзини тиёлмади.— Худо хоҳласа, ўзим бундан ҳам кетворганини олиб бераман. Қани, қимирлайқол тезорок.

Кўпдигбек ўрнидан турар экан, ўзича тўнғиллади:

— Қаймоғини ҳам олиб улгурмовдик-а, тавба.

У Самиғни четга олиб чиқиб, нималарнидир уқдириди. Самиғ ноилож ҳовли этагидаги ҳужрага қараб йўл олди.

Зубайда бурчакка тиқилиб дағ-дағ қалтираб ўтирган эди, эшик ғичирлаб очилиб, остононада шипдай бўлиб бир одам кўринди. Қоронғида унинг башарасини кўриб бўлмасди. Қиз кўрқиб кетганидан қичқириб юборди.

— Яқинлашма!

Кимса тўхтади.

— Нега қичқирасан, тентак! Қичқирадиган бўлсанг, ўзингга жавр қиласан. Қўрқма, сомад кулиб қолди сенга.

— Яқинлашма! — аста бўш келмай қайтарди Зубайда.

— Гапимни қунт билан эшил. Ҳозир бошингга қоп кийгизб олиб кетаман,— дўйқа кўчди кимса,— чурқ этиб оғиз очмайсан. Эшик тагида арава турибди, устида сандиқ бор. Ўша сандиққа солиб, келган жойингга обориб қўяман. У ерда ҳам нақ эшик тагида тўхтаймиз, аравадан тушасану орқангга қарамасдан эшикка кириб кетасан. Акс ҳолда... ишни бузасан. Бордию қичқирадиган бўлсанг, эрталабгига ўхшаб оғзингга рўмолтиқиб обораман. Уқдингми?

Зубайда жавобга шошилмай кимсанинг гаплари мағзини чақа бошлади. Алдамаётган кўринади, деб ўлади.

— Уқдингми, деяпман! — қистади кимса.

— Шартим, аравагача ўзим бораман.

— Шартни мен қўяман!

— Йўқол бу ердан! — кучининг борича қичқирди Зубайда.

— Учир овозингни. Бутун маҳаллани уйғотасан-ку, бунақада,— кейин у қўл силтади. — Яхши, аравагача ўзинг борасан.

Арава саройнинг орқа эшигига етганда улар тўхташди. Аксига юриб, кўчада одам гавжум эди. Арава устида от жиловини ушлаб ўтирган Самиғ хавотирдан қора терга тушиб кетди. Худо кўрсатмасин, қўлга тушиб қолсами, калласи кетиши аниқ. У игна устида ўтиргандек одамларнинг сийракланишини кута бошлади. Аксига олиб одамлар сийраклашиш ўрнига кўпайиб борарди.

Ахийри, ҳийла ишлатишга қарор қилди-да, кўчанинг нариги бетидаги болта кўтарган хирсдек ўтинчининг олдига қараб юрди.

Бориб ҳе йўқ, бе йўқ битта тилла танга узатди:

— Ҳазиллашяпсизми, ака? — ўтинчининг кўзлари шокосасидан чиқиб кетаёэди.

— Анави бодроқ сотиб ўтирган кўсани кўрятсанми, бориб ўшанинг қулоқ-чаккасига бир туширасан.

— Шу холосми? — куракдек тишларини кўрсатиб ишшайди барзанги.

— Тепангта ҳалойиқ йиғилиб, тўполон кўтарс...

— Уларни ҳам ураман?

— Йўқ, битта таниш қиморвозга ўхшатибман, фирромлик қилиб пулимни ютиб қочганди, дейсан.

— Маъкул, ака, маъкул,— кўлидаги тилла тангани яширишга уринди ўтинчи.

— Фақат секирроқ ур, тағин ўлдириб қўйма,— Самиғ ҳар эҳтимолга қарши уни огоҳлантирди.

— Тушундим, ака,— дўриллаб кулди ўтинчи.

Самиғ шошиб ундан йироқлашди. Ҳали күчанинг бу бетидаги аравасига етиб улгур-масидан барзангининг ўдағайлалганни эшилди.

— Хе, номард! Күлга тушар экансан-ку! Мана сенга, қирриқ!

Шу заҳоти кўсанинг дод-войи кўчани тутиб кетди. Ҳамма ўша қий-чув кўтарилигандай жойга чопди.

Самиғ араванинг ёни ҳувуллаб қолганидан фойдаланиб, шартта сандиқнинг қопқонини очдию Зубайдани қўлидан тортиб ерга туширди. Қизнинг бошидан қопни олекон экан, қулоғига шивирлади:

— Орқанга қарамай, тўғри кириб кет. Фақат тез!

Зубайда қопдан ҳолос бўлиши билан ўзини тўғридаги эшикка урди. Шу заҳоти арава ҳам шитоб билан жойидан жилди.

Тежоғлик иш — бежоғлик

Каромат холанинг хушхабарини шоҳбону гўё шундай бўлишини олдиндан билгандек, хотиржам тинглади. Суюнчисига бир кийимлик илак мато бериб, кўнглини кўтарди. Кампир кетгандан кейин эса, ўйланиб қолди. Шошилинч чора кўриб, Зубайдани топғанлари яхши-ю, бироқ Нурали қаерда қолди? Шоҳбону малика айтган ўша садақайрағоч тагига уч-тўрт чопар юборди, аммо ҳар гал улар қуруқ қайтардилар. Қаёққа гумдан бўлди экан? Ёки жарчилардан Зубайданинг ўғирланганини эшитиб, ўзи қидиришга тушиб кетдимикан? Нима бўлса ҳам Зубайдани ортиқ тутқинликда ушлаб туриш мумкин эмасди. Қолаверса, шоҳдан ҳам ҳавотирда эди шоҳбону. Ҳон овдан қайтиб, кайф устида кўрайлик ўша шов-шув бўлган қизни деб қолса, тамом, Зубайда ҳам кўпқатори ҳарамга тушади.

Шунинг учун шоҳбону Зубайдани тезроқ ўз қишлоғига жўнатишга қарор қилди. Бироқ масаланинг нозик томони бор. Зубайдани ўз қишлоғига жўнатиш таклифи маликадан чиққани тузук. Шундай ният билан шоҳбону қизининг хонасига кириб борди. Сарой чевари Ҳуснобод билан Қундузга сабоқ ўргатаётган экан, шоҳбонуни кўриб, дик этиб ўрнидан турди, таъзим билан салом берди.

— Фойдаси бўляптими сабоқларингни?

— Вой, қани энди ҳамма шогирдларим ҳам буларга ўхшаган тиришқоқ бўлса...

— Дуруст, игна ушлашни билмаган аёл аёлми? — деди шоҳбону ва шу билан гапга якун ясаганини англатди.

Чевар илдам туриб, хонани тарк этди. Қундуз ҳам турмоқчи эди, шоҳбону уни елкасидан босиб жойига ўтказди.

— Табриклиман энди, Ҳуснобод, ҳаракатларинг зое кетмади. Зубайда топилди.

— Вой, ростданми? — иккала қиз ҳам хурсанд бўлиб кетишиди.

— Ҳозиргина олиб келиб, эшикдан киритиб юборишибди.

— Қойил,— деди Қундуз.— Савобнинг тагида қоладиган бўлдингизлар.

— Ҳа, чакана эмасмиз биз,— керилди шоҳбону,— энди бу ёғини нима қиласиз, Ҳуснобод?

— Қайдам,— деди Ҳуснобод хижолатга тушиб.

— Тутқинликда олиб ўтираверамизми ё...

Малика онасининг мақсадини дарров тушунди.

— Йўқ, қишлоғига жўнасин, ўша ҳофизи билан бўла қолсин,— деди малика.

— Бўлмаса кечиктирмай шу бугуноқ жўнатамиз,— темирни қизиғида босишига ҳаракат қилди шоҳбону.

— Вой, битта ўзи қандай кетади? — ҳавотирланди Қундуз.

— Ёнига Каромат холани қўшиб берамиш. Ундан ташқари, қўриқлаб бориш учун иккита соқчи ҳам керак. Сардордан илтимос қиласиз, асл навкарларидан беради.

— Ўзлари ҳам кўнадилар обориб қўйгани.

— Йўқ, бечорани бир марта шоҳимизга ёмон кўрсатиб қўйганимиз етар, яна шоҳдан балога қолмасин. Ишончли йигитлардан топиб берса бас.

— Топиб берадилар,— деди Қундуз.

Бу гал унинг ҳузурига шоҳбонунинг ўзи борди.

Сардор шоҳбонунинг илтимосини эшитиб, қувониб кетди. У Зубайда билан Нуралига яхшилик қилиш имконияти туғилганидан шодланиб:

— Бир оғиз сўзингиз! — деди.

Сардор учун буйруқни бажаришдан муқаддасроқ нарса йўқ эди. Зубайдани тутқин қилиб олиб келганда ҳам тишини тишига қўйиб буйруқни бажарган эди. Бироқ ўшандан бери дили ғаш эди. Ҳамкишлопарига кўринишдан қочиб юрар эди. Мана энди ўзини оқлаб олиш имконияти туғилди.

Сардор ишончли навкарларини танлашга қарор қилди. Ўйлаб-ўйлаб, гарчи ёмон кўрса ҳам ақлли Абдужаббор билан абжир Сабоҳиддин деган йигитни маъқул топди.

— Кечки салқин билан йўлга тушасизлар, ҳозирлик кўраверинглар,— деди у йигитларига.

— Хўп бўлади! — Сарой ҳаёти жонига теккан Сабоҳиддин суюниб кетди.
Ҳамма ишни пишиқ-пухта қиладиган Абдужаббор эса, Сардорни четга тортди.

— Хизматингизга ҳозирмиз-у, лекин кўнглимга бир шубҳа ўрлаб, қолди, айтайми?

— Хўш, нима экан? — сўради Сардор.

— Қизни қайтариб келганлар тинч қараб туармикинлар? Қишлоғига жўнатилганидан хабардор бўлишса, пайтдан фойдаланиб кетимиздан тушишмасмикан, дейман?

— Гапингда жон бор,— деди Сардор,— чўлу биёбонда ҳужум қилишса, ким билиб ўтириби.

— Шуни айтаман-да.

— Нима бўлса ҳам қизга гард юқтирмай етказишинглар шарт,— қатъий буюрди Сардор.

— Маъқул, лекин битта илтимос бор. Биз шаҳарни тарк этишимиз билан шаҳарнинг тўрттала дарбозаси посбонларига бир нарсани тайинлаб қўйсангиз, шаҳардан чиқаётгандарга кўз-қулоқ бўлиб туришсин. Кетимизга тушадиганлар беш-олтита бўлса, ўзимиз тинчтамиз. Мабодо кўпайиб кетишса, дарҳол сизга хабар қилишсин. У ёфи, қандай чора кўриш, сизга боғлик.

— Дуруст,— рози бўлди Сардор.

Намозшом пайтида ҳамма нарса таҳт бўлди. Саройнинг орқа эшигига арава келиб тўхтади, унга аввал йўлга олинган юклар ортилди, хиёл ўтгач, икки паранжили аёл — Зубайдагина билан Каромат хола чиқиб ўтириши. Сўнг навкарлар қўшилиб, арава шаҳар кўчалари бўйлаб шошилмасдан йўлга тушди.

Уларни кузатиб қайтган шоҳбону анча таскин топди, ҳарқалай бир бегуноҳ бечорани жувонмарг бўлиб кетишдан кутқариб қолди. Лекин кўп ўтмай, яна қайфияти бузилди. Кейинги пайтда шунаقا бўлиб қолган, бундай очилиб-сочилиб яйрайолмайди, юрагида тош бордек, нимадир ўтагани ўтаган. У яна ўйга толди. Ўлари эса аччиқ эди. Қизларининг тақдири нима бўлади, ёшлари ўтиб қоляпти. Қундуз ўн саккизга қараб кетяпти, Ҳуснобод ўн олтида. Минг афсус, Нуралини куёв қилиш насиб этмади, санъаткордан куёв қилиш орзуси ушалмади. Қундуздан кўнгли тўқ, жазмани бор. Сардор тўпорироқ бўлса ҳам мард, садоқатли ўғлон. Бироқ Ҳуснободни эрга бермай туриб Қундузнинг тақдирини ҳал қилиб бўлмайди, канизаклар маликадан олдин турмуш суршага ҳақлари йўқ.

Шоҳбону Нуралидан кўнглини узгандан кейин яна куёв излашга тушган эди. Битта йигитни топди ҳам, аммо ҳали Ҳуснободга кўрсатиб улгурмади.

Сарой меҳмонхонасини таъмирлагани Самарқанддан битта меъмор таклиф қилинганди. Уста ўзи билан ўғлини ҳам олиб келди. Йигит бир кўришдаёқ Шоҳбонуга ёқиб қолди. Сухсурдеккина, боқишлиари ёқимли, айниқса, диди ва хунарига қойил қолди. Агар Ҳуснобод раво кўрса, шу йигитни куёв қилиш нияти пайдо бўлди ва ўша кундан бошлаб қиз билан йигитни «тасодифан» учраштириб қўйиш пайига тушди. Бу ишни пайсалга солмай тезроқ амалга ошириш кераклигини тушунарди Шоҳбону. Ҳаёл билан бўлиб, фақат тонгга яқин ўйқуга кетди.

Эртасига пешинда шоҳ овдан қайтди. Айрилиқдан кейин висол дамлари, айниқса, тотли бўлди. Ҳумордан чиқсан шоҳ болишига ёнбошлаб, чилим сўради. Ёлғиз бўлганлари учун Жамиланинг ўзи чилим келтирди, гапни узоқдан бошлаб, олдин Зубайданинг бошидан ўтганларини сўзлаб берди, фақат шундан кейингни Нуралига қўчиб, уни ҳам тезроқ қишлоғига жўнатаб юборишни илтимос қилди.

— Майли, биз қарши эмасмиз, аммо ҳофизинг — шоҳ чилимни қулдиратиб тортди,— оёқда туролмайди, ақалли бир кун дам олиб, ўзига келмаса, йўлга чиқолмайди.

— Эртага бўлса, эртага-да,— розилик билдириди Шоҳбону мамнунлик билан.

Шоҳ овқатлангани чиқиб кетгани ҳамоно Жамиланинг ҳузурига Ҳуснобод кирди. Ўзи гап очгани ботинолмаслиги учун Қундузни етаклаб келганди. Олдиндан келишилгандек, Қундуз гапирди.

— Шоҳбону, Нурали саройда деб эшитдик, шу гап ростми? — муғомбирликни билмайдиган Қундуз шартта мақсадга кўча қолди.

— Нима эди? — деб сўради шоҳбону вақтдан ютиш учун.

Ҳа, ўйлаб жавоб бериш керак, Ҳуснобод Нуралининг саройдалигини билса, яна кўргиси келади, унда эски яраси янгиланади.

— Анави Зубайдани жўнатаб юборганимизни айтсак бўлармиди? — гапга аралашди малика. — Илтимосини отамга етказишига ваъда бергандим.

— Ваъда берганинг эсимда,— деди Шоҳбону паришонлик билан.

— Маликанинг лафзи йўқ экан демасин,— Ҳуснободнинг ёнига тушди Қундуз. Шоҳбону қараса, иш чатоқ, ичида «худо, ўзинг кечир» дедию ҳийла ишлатди.

— Сени ўрнингга олампаноҳ ҳамма ишни қилиб қўйибдилар.

— Қандай?

— Кела солиб Нуралининг илтимосига кўра, Зубайдани суриштирибдилар. Унинг кетиб қолганини эшитиб, Нурали ҳам ўша заҳоти от чоптириб жўнабди.

— Сизга бир оғиз айтмабдилар-да,— бўшашиб гиналади Ҳуснобод.

— Бизни безовта қилгилари келмагандир да, — деб юпатди қизини Шоҳбону, кутилмаганда гапнинг мавзусини бошқа ёққа бурди. — Ундан кўра мен билан юринглар, меҳмонхонага ўтиб келамиз. Самарқандлик усталар шипга шундай чиройли қубба ишлашибдикি, кўрсанглар оғизларинг очилади. Кетдик, мулозимларсиз ўзимиз томоша қилиб келамиз.

На Хуснобод, на Қундуз устомон шоҳбону нима мақсадда уларни усталар ҳузурига олиб бормоқчи эканининг тагига етмолмай, итоаткорлик билан кетидан эргашдилар.

Яхшидан от қолади, ёмондан дод

Пастқам ва хилват маҳаллада, жар ёқасида жойлашган «Қилкўпrik» чойхонаси бутун шаҳарга машҳур эди. Бироқ безори ва қиморвозлар макони бўлишига қарамай, унда бир томчи қон тўкилмаганди, зеро жамики чойхоналар қатори «Қилкўпrik» ҳам муқаддас жой ҳисобланарди.

Бу оқшом «Қилкўпrik»да катта зиёфат бериларди. Қўпдибек Истамбулдан келган ашаддий қиморвоз билан роса ошиқ ташлашди, бир кечада мусофирининг икки хуржин тилласини ютиб олди. Шунинг шарафига иккита қўй сўйиб, оғайниларини меҳмон қилаётган эди. Кайф авжига чиққанди, одатдагидек, гап аёлларга кўчди. Оғзидағи ошни олдириб, Зубайдани қўлдан чиқариб юборганини калака қила кетишиди. Аламзода Қўпдибек тишини-тишига қўйиб ўтири. Бехосдан Самир секин уни чеккага тортиб:

— Янгиликдан хабаринг борми? — деди.

— Қандай янгилик?

— Шоҳбону Зубайдани тутқинликдан озод қилиб, ўз қишлоғига қайтариб юборди!

— Нима-нима?! — ўз қулоқларига ишонмади Қўпдибек. — Мени овутиш учун атай тўқиялсанми?

— Худо урсин агар, ўз кўзим билан кўрдим. Сардор иккита навкар қўшиб берди.

— Қачон?

— Ўтган куни, намозшомда.

— Шунақа экан, нега шу пайтгача тухум босган товуқдек жим юрибсан?! — ўшқирди Қўпдибек.

— Айтганимдан нима фойда, Сардор навкар қўшиб юборди, деяпман-ку.

— Э ўйнаб қўйдим навкарларингга! — қуруқланди Қўпдибек. — Ҳаммаси пўкалак!

— Йўқ. Энг жангарилигини танлади, ҳар бири тўртта йигитга бас келади.

— Унда бизлар ўнта бўлиб борамиз, — бу фикр Қўпдибекнинг миясига қўйқисдан келди, кайфи тарқаб ҳушёр тортди. — Қизки, шоҳга тортиқ қилинмабди, демак, бизга насиб этади, ҳа, худо ол қулим дегани бу? Биласанми, қайси йўл билан кетишиди?

— Билгандан қандок, — керилди Самир, — ўзим олиб келганман-ку! Қишлоғи анча олис, бир ҳафтасиз етолмайдилар. Зубайдалар аравада кетди, шундоқ экан жадалласанг етиб оласан, эрталаб йўлга чиқавер!

— Эртанг нимаси? Ҳозироқ йўлга тушамиз. Қани, ким мен билан боради? Омадимиз келиб қизни қувиб етсак, ҳаммамиз бир маза қиласми, — ваъда қилди Қўпдибек.

Ўша заҳоти бир талай истовчи топилди. Тура солиб Қўпдибекнига йўл олдилар. Унинг катта отхонаси бор эди. Ўнта қорабайирни миниб, шаҳарнинг жанубий дарбозаси томон чоптириб кетдилар.

Улфатлар кўча қоровулларининг ўтакасини ёриб, дарбозага етиб келганларида тонг отиб, уфқ оқара бошлаган эди. Маст улфатларнинг айтганига юрмаса, бирор иш-кал чиқишидан безор бўлган посбонлар дарбозани очиб бера қолдилар. Қутурған йигитлар дарбозадан чиқиб, чўл томон от суриб кетдилар.

Улар кўздан ғойиб бўлгач, соқчилар бошлиғи Сардорнинг буйруғига биноан отига ўтириб, навкарлар қароргоҳига қараб йўл олди. Одатда, навкарлар эрталабдан то пешингача ҳарбий машғулотлар ўтказардилар. Машқ пайтида уларни безовта қилиш қатъян ман этилганди. Посбонлар бошлиғи ҳам Сардорнинг бўшашини кутишига мажбур бўлди.

Шум хабардан Сардорнинг аъзойи тундлашди, айниқса, талайгина вақт ўтгани уни дарғазаб қилди.

— Нега дарров югуриб келмай ивирсилаб юрибсан?! — деб ўшқирди.

Соқчи оғирлик қилди, банд экансиз, деб айбни Сардорга ағдаришга урунмай:

— Эрталабдан бери шу ердаман, — деб қўя қолди.

Сардор қизишиб кетганини фаҳмлаб, ҳовуридан тушди.

— Бўлти, кетавер, — деди қовоғини очмай.

Соқчи орқаси билан тисарилиб чиқиб кетди. Сардор бир нуқтага тикилганича хаёлга чўмди. Зубайдаларнинг араваси йўлга чиққанига бу оқшом икки кечаю икки кундуз бўляпти. Тунда дам олишган бўлса ҳам анча жойга бориб қолишгандир. Анавилар тонга яқин йўлга тушишибди. Булар ҳам тўхтайдилар, лекин тунамайдилар, бир-икки соат дам олиб, овқатланниб яна қувишга тушадилар. Барibir бир кечакундузсиз Зубайдаларга етиб ололмасалар керак.

Сардор иккала йигитига ўзига ишонгандек ишонарди. Улар бунақа безориларнинг ўнтасига бас кела олади. Лекин безорилар ҳалол уришмаса-чи? Орқасидан бориб қилич солсалар-чи?

Барибир Сардорнинг кўнгли бўлмади. У вазминлик билан ўрнидан турди. Навкарлардан бирини ёнига чақириб:

— Ўрнимга сени қолдираман, мен шоҳбонунинг топшириғи билан бир ёққа кет-
ман. Айтиб кўярсан, — деди ўтириғи отхонага қараб юрди, тулпорини ечиб ҳовлига
ниқди. Кўпдивек отларининг довруғини у ҳам эшитган, аммо ўз тулпорига кўпроқ
ишонарди. Негаки, Кўпдивекнинг отлари қанчалик наслдор бўлмасин, қишин ёзин отхонада
ем-хашакнинг асилини еб семириб ётади. Сардорнинг тулпори эса, сира тиним
 билмайди, ҳар куни хизматда. Бундай от билан Кўпдивекнинг ман-ман деган чавандоз-
ларини қувиб етиб, орқада қолдириб кетиш мумкин.

Унинг чехраси сал очилди, иргиб тулпорига минди-да, аста ниқтади.

— Қани, жоновор, бу ёғига умид сендан, иншооллоҳ, ишончимни оқлагайсан...
Энг қизиги шундаки, ўзи билан бирга навкар олиш Сардорнинг хаёлига ҳам келмади.
Шунчалик ўзига ишонарди.

Худди шу он — Сардорнинг оти шаҳар дарбозасидан чиққанида — сарой хоналаридан бирида ётган Нурали чўчиб уйғонди. Бир нарсани сезгандек юраги дукурлаб уради. Ён-верига қараб ҳайрон бўлди, қаерда ётибди, қанча ухлади? Ҳушини йиғиб, сўнгги кунларда бошидан кечган воқеаларни эслай бошлади. Кўз ўнгидан даштдаги сарсон-саргардонликлари, яраланган оҳу, овчилар ва ниҳоят, шоҳ бирма-бир ўтди.
Демак, у саройда. Бирдан унинг кайфияти кўтарилиб кетди, ажаб эмас, ниҳоят Зубайданинг ҳолидан хабар топса!

Шу пайт хонанинг эшиги аста очилиб, остонаяда гўзал бир аёл пайдо бўлди.

— Яхшимисан, ҳофиз, — деди у, — мен Ҳуснободнинг онасиман.

— Ассалому алайкум, шоҳбону, — Нурали туришга шайланди, аммо кўз ўнги қоронғулашиб ўтириб қолди.

— Безовта бўлма, шунча азоб чекканинг етар, — деди шоҳбону. — Сени қийнамай гапнинг индалосини айтиб кўя қолай. Зубайдада икки кун бурун қишлоғига жўнаб кетди. Сенга шу гапни етказиши Ҳуснобод топшириди менга.

Нурали руҳини занжирбанд этган кишанлар бирдан парчаланиб, ўзини қушдек ғонгил ҳис қилди.

— Марҳаматли шоҳбону, хушхабар учун сизга ҳам, маликаи Ҳуснободга ҳам минг бор ташаккур. Ижозат этинг, мен ҳам йўлга тушай, — Нурали ҳовлиқиб қолди.

— Борақол, — пайсалга солмай руҳсат этди Жамила.

У мулозимларга яхши бедов ҳамда икки хуржун озиқ-овқат ҳозирлашни буюрди.

Фармони бир зумда бажо келтирилди. Нурали бедовга миниб, чоптириб кетишдан аранг ўзини тутиб, йўлга тушди.

Бироқ шаҳар дарбозасидан чиқиши билан отига қамчи босди.

Шундай қилиб, Зубайдада ўтирган арава ортидан бир йўла учта таъқиб этувчи — олдин Кўпдивек улфатлари билан, кейин Сардор ва ниҳоят, Нурали қувиб кетди.

Мард майдонда синалар

Зукко Абдужаббор зиммасидаги вазифани ҳалол ва қойилмақом қилиб бажаришга одатланганди. Йўқ, у бирорга яхши кўриниш учун тиришмасди, фақат пишиқ ва пухта иш тутарди. Ҳозир ҳам Сабоҳиддинни олдинга ўтказиб, ўзи араванинг ортидан борарди. Зеро ҳавф, назарида, фақат ортдан келиши мумкин. Ҳа, безори деган номард ҳар қандай тубанлика қодир. Ҳалол олишиш каби тушунчалар уларга мутлақо ёт.

Улар карвонсаройларда тунамай, тунги салқинда йўл юрар, эвазига пешинда, айни жазира маҳалла пайтида уч-тўрт соат дам олишарди. Натижада отлар ҳам чарчаб қолмади. Ўзлари ҳам беш кунлик йўлни тўрт кунда босдилар. Улар кун айни тикка келганда баланд тоғ чўққиси ёнида тўхтадилар. Пастда Зубайданинг қишлоғи кафтдагидек кўриниб турарди.

Абдужаббор мамнун эди, нозик «юқ»ни эсон-омон манзилга етказяпти. Бу ёғи таҳминан уч соатча йўл. Кечки салқинда қишлоққа тушиб боришлиари мумкин. Бир кеча дам олиб эртаси эрталаб орқаларига қайтадилар. Ҳозир эса, ҳолдан тойған отларга бироз дам бериш керак. Ўзлари ҳам нафасни ростлаб, тамадди қиладилар.

Тўхтаган жойлари баҳаво, сўлим эди. Гир-ғир шабада эсади. Бир томони арчазор, тагларида зилол сувли булоқлар қайнаб ётарди.

Бирорта йўловчи бу ерда тўхтамай, шифобаҳш булоқ сувидан ичмай ўтмасди. Чапдаги қоя бўлса, худди қилич билан шарт қирқилгандек тик, пастда ҳайқириб сой оқарди. Шу сой ёқалаб борилса, ям-яшил водийга тушилади. Зубайданинг қишлоғи ана ўша ерда.

Абдужаббор отини елдириб, чодирли аравага етиб олди-да, уларни тўхтатди. Кейин олдинда кетаётгандан Сабоҳиддинни қичқириб чақириди.

— Эҳ-эй, дам оламиз!

Бу гап ҳаммага маъқул келди.

Ҳар доимгидек эркаклар алоҳида, аёллар алоҳида ўтирилдилар. Қаромат хола қумғон қайнатиб чой дамлади.

Тўрт кун мобайнида анча суви қочган ёғли патир, пиширилган тухум ва қазининг охиргисини олиб, навкарларга яқинлашди, олдиларига дастурхон ёзди.

— Олинглар, айланайлар, очқаб кетгандирсизлар, — деди тавозе билан.

— Синглимиизга айтинг, холажон, худо хоҳласа шу оқшом уйига кириб боради, деди Абдужаббор.

— Умринглардан барака топинглар, кўз қорачигидек асраб келдинглар. Илоҳим, у дунё-бу дунё кам бўлманглар, — Қаромат хола дуо қила-қила орқасига қайтди.

Манзил яқин қолгани учун ҳаммаларининг димоғлари чоғ, ҳазилга мойил эдилар. Кампир Зубайданинг олдига келибоқ хушхабарни етказди.

— Ўйингизга етибмиз ҳисоб. Навкарлар Зубайдахон тўй қиласа, бизни ҳам айтишни унутмасин, дейишяпти.

Шундоқ ҳам жони ичига сиғмай ўтирган Зубайда баттар ҳовлиқди.

— Биламан, холажон, хув авалини турган дов-дарактларнинг нариги ёғи бизнинг қишлоқ. Агар ишонишса, бу ёғига овора бўлмай қайтиб кетишаверсин, ўзимиз етиб оламиз.

Қаромат хола унинг соддалигидан кулди.

— Вой ўлмасам, гўр экансиз-ку ҳали, болам, сизнинг ғамингизни еб шундан шу ёққа келган одамларни ўйингизда бир пиёла чой қўйиб бермай қандай қайтариб юборасиз? Қиз уялиб лабини қимтиди.

— Вой, шуни айтинг. Отам жуда танти одамлар, кўрасиз, қўй сўйиб, меҳмон қила-дилар ҳали навкарларни.

— Ана энди ўзингизга келдингиз, болам.

Улар чой ичиб ўтиришаркан, қиз бир нарса сўрамоқидек андиша билан кампирга бир-икки қараб қўйди, ниҳоят оғиз очишига журъат этди.

— Холажон, авали навкарбоши олижаноб инсон кўринади, бир нарса сўрасак айб санамасмикин?

— Нима экан?

— Нурали ҳофиздан хабарлари бормикин? Қачондан бери ҳеч дараклари йўқ, — деди Зубайда.

— Бунинг ҳеч қандай айби йўқ, мен ҳозир сўраб боқаман, — деди кампир ва навкарлар томон йўналди.

Абдужаббор қиз эшитсан, дебми атай баланд овозда жавоб қилди:

— Ҳофиз ҳақидами? Ҳа, эшитганим бор. Неча кунлар бурун пойтахтга келган экан. Шаҳарга киролмай кўп сарсон бўлибди. Кейин нима бўлган, билмайман. Балки Зубайда озод қилинганини эшитиб ўз қишлоғига юргургандир. Ажаб эмас, биздан илгари келиб йўлни пойлаб ўтирган бўлса.

— Қани эди, қани эди, — дерди Зубайда ичиди бу гапни эшитиб.

Шу тобда қишлоғига қанот чиқарип учгиси келиб кетди. Буни Абдужаббор ҳам сезди шекилли, тезроқ йўлга тушишга тараффудланиб қолди.

Танлаган жойлари қанчалик сўлим бўлмасин, овқатдан кейин анча оғирлашиб, қанчалик ҳордиқка мойил бўлмасинлар, оз қолгanda имирсилаб ўтиришлари жоиз эмасдир.

— Қани, отланинглар бўлмаса. Қирқига чидаган бирига пайсалламайлик.

Аёллар чаққонлик билан дастурхонни йигиштирилдилар.

Шу пайт иттифоко Абдужабборнинг зийрак оти кишинаб юборди, кейин олд оёғи билан ерни депсий бошлиди. Буни кўриб, Абдужаббор ирғиб ўрнидан турди-да, йўлга тикилди. Қараб туриб, аъзойи баданидан совуқ тер чиқиб кетди. Узоқда чанг кўтариб, бир тўда суворийлар шу томонга от солиб келарди.

Ҳадемай атрофни уларнинг бақириқ-чақириғу ҳайқириқлари тутди. Келаётганларнинг нияти бузуқлиги яққол кўриниб турарди.

— Сабоҳиддин! Тез отга мин! — буюрди Абдужаббор.

Сабоҳиддин ҳам олисда чанг-тўзон кўтариб келаётган суворийларни кўрди. Шунга қадар худди соқов одамдек жим юрган Сабоҳиддин бирдан ўзгарди, кўзларида алла-нечук мамнуният учқуни чакнади. У ўрнидан дик туриб, оти томон югурди.

— Мен тайёрман!

Абдужаббор гарчи кўринишдан вазмин бўлса-да, мияси яшин тезлигига ишларди. Бостириб келаётганлар кимлигини тахминан билар, ўша қиз ўғрилари бўлсалар керак, улар йўлга чиққанини дарбоза посбонлари албатта Сардорга етказгандар, демак, орқама-орқа ёрдам етиб келади, ҳамма гап шунгача туриб беришда, дерди ўзига ўзи. Демак, бир амаллаб вақти чўзиш керак.

Отлар дупури тобора кучайиб, чавандозлар ҳайқириқ билан етиб келарканлар, Абдужаббор билан Сабоҳиддин эгарда қадларини ғоз тутиб, уларга пешвуз чиқдилар. Буни кўриб босқинчилар отлари жиловини тортишга мажбур бўлдилар.

— Ҳа, Қўпдибек, йўл бўлсин?! — деди хотиржамлик билан Абдужаббор.

Қўпдибек тиржайди.

— Э, ҳали сен итлоқларни пойлоқчи қилиб юборганими Сардор?! Билганимда шерикларимни овора қилмай ёлғиз ўзим келган бўлардим.

— Сенга ўхшаган ўпкаси йўқлар доим шунаقا чучварани ҳом санаб юради, — кулади Абдужаббор.

— Йўғ-э, наҳотки иккита кўпрак ўнта йигитга бас келади, деб ўйласанг. Сени, бундайлик тентаклигининг билмаган эканман.

► Абдужаббор Кўпдибекнинг гапини писанд қилмади. Унинг мақсади гапни чўзиш эди. Ҳа, вақт ўтавергани яхши. Шу боис, у ҳамлагага ташланмай чайналди:

— Агар сен менга ўхшаган тентак бўлмасанг орқангга қайт. Бекорга қон тўкилмасин.

— Қон тўкилишини истамасанг, йўлни тўсмай четга чиқ. Сенлар бизни, биз сенларни кўрмадик. Ҳа, қизни қишлоғига ташлаб келдик, дейсанлар. Бирор келиб текширилди?

Абдужаббор жавобга шошилмади.

— Ҳа, нега нафасинг ичингга тушиб кетди?!

— Гапларингда жон борга ўхшайди, ўйлаб кўриш керак, чайналди Абдужаббор.

— Нималар деяпсан, Абдужаббор?! — деди Сабоҳиддин кўзлари ғазабдан чақнаб.

Абдужаббор навкарга қараб, кўз қисиб қўйди, кейин баланд овозда жавоб қилди.

— Энди ҳар икки томон ҳам бир элатнинг фарзандларимиз, нима кераги бор ўзбекнинг муборак қонини тўкиб.

Сабоҳиддин ҳар хил найрангларни ёмон кўрарди, тилини тийишга мажбур бўлиб қовоғини уйди.

— Нима қилдик, бўлмаса? — қистади Кўпдибек.

— Бу масалани иккимиз яккама-якка гаплашиб олишимиз керак.

— Гапиравер, менинг йигитларимдан яширадиган сирим йўқ! — деди Кўпдибек чапанилини билан.

— Менинг ўзингга айтадиган шартларим бор, — совуққонлик билан унинг сўзини бўлди Абдужаббор. Кўпдибек дарров ҳовуридан туша қолди.

— Майли, мен рози. Қаерда гаплашамиз?

Абдужаббор жавоб бермади, тўғри Кўпдибекка яқинлашди-да, «юр мен билан» дегандек ишора қилди. Сўнг иккаласи пастидаги даррага тушиб кетдилар.

► Сабоҳиддин от устида қаддини ғоз тутганича безориларга тик боқиб ўтиаркан, юзида зигирча хавотир ёки кўркув кўринмасди. Шунни сезибми, бирорта безори унга тик қарайолмас, кўзи-кўзга тушиши билан нигоҳини олиб қочар эди. Айниқса, биттаси ҳадеб ўзини шерикларининг панасиға оларди. У гарчи телпагини кўзигача бостириб олган бўлса ҳам Сабоҳиддин уни дарров таниди. Самиф-ку, безориларнинг орасида нима қилиб юрибди экан? Наҳот жосус бўлса?

Қалқонини тиззасига қўйганча ҳайкалдек қотиб ўтиаркан, Сабоҳиддин нимагадир жилмайиб қўйди.

Абдужаббор нималарни музокара қилиб келади унга қизифи йўқ эди. Балки Абдужаббор сотилиб келар, лекин ўшандаги ҳам жанг бўлиши аниқ. Шу безориларга бас кела олмаган навкар-навкарми? Унда қилич тақиб юришга нима ҳожат? Қиличбозлик маҳоратини унга Турдибек ўргатди. Айтишларича, Турдибекнинг бобоколони Темурйилар сулоласидан бўлган, ҳарбий таълим сирларини шахсан буюк саркарданинг ўзидан ўрганган экан.

Турдибек устозлигида навкарлар кунига уч соатлаб қаро терга тушиб, машқ қиласидилар. Унинг энг зўр ва уқувли шогирдларидан бири Сабоҳиддин эди, беш йил давомида устози ниманини билса, ҳаммасини эгаллади. Лекин хавфли бир дардга дучор бўлди. Машқ қилаётганида рақибиға ростакамига қилич соловоргиси келар, аранг ўзини ушларди. Ийлар давомида ҳар куни қилич ўйнатаётган одам ўрганганларини амалда кўлламаса, жинни бўлиб қолиши ҳеч гап эмас. У боя табассумини яшиrolмагани шундан — жанг қилиш имконияти туғилганидан эди. Абдужаббор сұлҳга рози бўлиб келадими — йўқми, унга барибир, безорилар билан олишиши муқарар. Қолаверса, унга манави аёлларнинг тақдирни ишониб топширилдими, оқлаши керак.

Бу маҳал Абдужаббор Кўпдибекни пастига бошлаб тушиб, сой ёқалаб борар эди. Буни кўрган Кўпдибек қочириқ қилди.

— Нима бало, музокараларни пойтахтга бориб ўтказамиш шекилли?

Абдужаббор қараса, вақтни ортиқ чўзишнинг иложи йўқ. У отидан тушиб, сой бўйидаги катта харсангга ўтирди.

— Ўтир, чарчагандирсан чопа-чопа. Сувдан келаётган салқинни қара, — чалғитди у. Кўпдибек унинг қаршиисига чўқди.

— Бўлди шартингни айт, гапни чўзмай, — деди Кўпдибек. Абдужабборнинг ўта бемалоллигидан гумонсираб у қўлини қиличидан олмай ўтиарди.

— Ҳа, бўладиган гапни қилайлик, — жиддий тортид Абдужаббор, — биламан, нима ниятда кечани кеча, кундузни кундуз демай от йўрттириб келаётганингизни.

— Муддаога ўтавер! — деди Кўпдибек сабрсизланиб.

— Шундоқ бўлгандан кейин бу ишни ёруғда қилмайлик, — шошилмай давом этди

Абдужаббор. — Сенларга ҳам иснод, бизга ҳам ёмон, кўрганлар сенларни ваҳшийликда айбласа, бизларни номард экан, дейди.

— Вой, ким кўради, одам зоти йўқ-ку! — ҳиринглади Қўпдибек.

— Деворнинг ҳам қулоғи бор, биз сен билан шаҳарликмиз, бурнимизнинг тагидаги нарсадан бўлакни кўрмаймиз. Ваҳоланки, ҳозир ҳам бизларни жуда кўп одам кузатиб турибди. Ким дейсанми? Ҳов, тоғда қўйлар ўтлаб юрибди, демак, подачилар ҳам бўс. Аナンави ерда эшак кўриняпти. Демак, шу атрофда ўтин териб юрган ўтинчилар, ўт-гис, зира йиккани чиққан дехқонлар бор, — яна бизни кўриб ўзини панага олганлари қанча.

— Унда нима қил, дейсан? — Қўпдибекнинг гўштдор даҳани осилиб тушди.

— Нима қиласардик, коронғу тушишини кутамиз. Кун ботишига икки-уч соатча қолди. Озигина дам олиб ўтиратурсизлар, — Абдужаббор илжайди, — қора ишларни қо-ронғуда қилган маъқул.

— Кун ботишига ҳали анча бор-ку, — эътиroz билдириди Қўпдибек.

Абдужаббор ўрнидан турди, рақибига ўқрайиб боқди.

— Қўпдибек, мен бу шартни сенлардан қўрқанимдан эмас, бир манжалақи учун шунча йигитнинг умри хазон бўлмасин, деб гапирятман. Кўнмасанг, жанг қаттиқ бўла-ди, унда ғолиблар бўлмайди. Биз иккита бўлсак ҳам ҳар биримиз сендақаларнинг бештасига бас келамиз.

— Эшитганман, — деди сал бўшашиб Қўпдибек.

Абдужаббор пўписа қилмаётганини тушунди, ҳақиқатда жанг оғир бўлади. Жуда нари борса, бир-икки одам тирик қолади. Бироқ Абдужабборнинг бошқа гапларига унчалик ишонмади, навкар зоти қачондан бери исноддан қўрқадиган бўлиб қолди? Иннанкейин бир балоси бордирки, коронғу тушишини кутяпти.

— Шубҳаларинг ўринли, — деди Абдужаббор гўё Қўпдибекнинг хаёлидан кечает-ган гапларни уққандек, — мен ҳам сенинг ўрнингда бир тўхтамга келишга шошилмас-дим, навкарларим билан маслаҳатлашиб кўрардим.

— Лаббай? — таажжубдан Қўпдибекнинг яна лаб-лунжи осилиб кетди.

— Бўпти, гапни жуда чўзвордик, — деб ўрнидан турди Абдужаббор. Аммо нима жавоб берасан, оғайниларинг билан маслаҳатлашасанми, деб сўрамади. Қўпдибекка боқмай отига минди-да, йўлга тушди, гўё унга Қўпдибекнинг қандай қарорга келиши мутлақо барибир эди. Шартимга кўниб кеч киришини кутсанг — ана, кўнмасанг жан-да, дегандек савлат тўкиб кетаверди.

— Мен улфатларим, йигитларим билан маслаҳатлашиб нима қарорга келганимни айтаман, — қичқирди унинг кетидан Қўпдибек.

— Маъқул, — деди Абдужаббор.

У сайдра чиққан кишидек, тулпорини бир-бир одимлатиб, орқага қайтди. Қўпдибек кетидан келяптими-йўқми, ўгирилиб ҳам боқмади. Ҳозирча воқеаларнинг бориши қониқарли эди. Ҳарқалай озигина вактдан ютди. Ундан кейин Қўпдибек шериклари билан маслаҳатлашмоқчи. Уларнинг баҳси чўзилиши аниқ. Негаки, донолар тез тил топишишади, тентакларнинг бир-бирига гап уқдириши ўлимдан қийин. Бир битимга келгунларича зора Сардор етиб келса.

Бу орада Қўпдибек йигитларни олиб икки юз қадамча нарига кетди, ўзларича Абдужабборнинг шартини муҳокама қила бошладилар.

Холи қолганларидан фойдаланиб, Абдужаббор Сабоҳиддинга бор гапни айтди.

— Қуролланган одамлар учрашганда барибир жанг бўлади, — деди Сабоҳиддин кўнмай.

— Устозингнинг ўғитларини яхши уқибсан, — жилмайди Абдужаббор, — лекин унинг яна бошқа ўғити ҳам бор. Жангда кўпинча куч эмас, ақл-заковат енгиб чиқади. Хийласиз бўлмайди.

— Биз булардан енгилмаймиз.

— Аммо енголмаймиз ҳам. Кучлар тенг эмас.

Сабоҳиддин кинояли кулди.

— Нега куласан?

— Сени шунчалик деб ўйламаган эдим.

— Қанчалик деб?

Сабоҳиддин энди шарақлаб кулди.

— Назаримда, ҳавасга қилич тақиб юрган аナンави безорилардан чўчияпсан.

Абдужаббор оғайнисининг гапидан хаолаб кулди.

— Эй баҳодир йигит, буларинг жанг кўрмаган жўжахўролар эканини мен ҳам биламан. Аммо гап бунда эмас. Мен аナンави иккита ожизанинг ғамини еяпман. Шуларнинг тақдирини бизга ишониб топширишган экан, эсон-омон манзилга етказишимиз керак. Шердек олишишингга шубҳам йўқ. Менинг осонликча жон бермаслигимга се-нинг ҳам шубҳанг бўлмаса керак. Бироқ биттагина газанда омон қолса ҳам Зубайданинг шўри қурийди-ку, тўғрими?

Сабоҳиддин бош эгди.

— Узр, сен ҳақсан.

Абдужаббор жилмайиб унинг гуноҳидан ўтди.

— Энди бундай, анави олқиндиларнинг ичида учта-түртта пичоқقا илинадигани бор. Учтасини яхши танийман, каллакесарлар, ҳарқалай озми-кўпми чавандозлиқдан тажрибаси бор, учалови ҳам қора отда. Аввал ўшаларни бир ёқли қилишимиз даркор. Ўшанда қолганлари ўзидан-ўзи қочишга тушади.

— Қочишмайди, — деди Сабоҳиддин ва аравада ўтирган Зубайдада томон ишора хилиб, давом этди. — Кўйруқни кўрган бўри тузоқقا илинса-илинадики, орқасига қайтмайди.

— Бу ҳам тўғри, — деди Абдужаббор, — демак, сўнгги томчи қонимиз қолгунича жанг қиласмиш.

— Сўнгги қонимиз қолгунича, — онт ичгандек тасдиқлади Сабоҳиддин.

— Сўнгги томчи қонимиз қолгунича олишамиз, — деди Қўпдибек, Абдужабборнинг гапини эшигтгандек, шерикларига қараб. — Сезиб турибман, Абдужаббор олишувни қоронғига суреб, найранг ишлатмоқчи. Ўзимизни лақиллатишига йўл қўймаймиз. Биз кўпчиликмиз, иккита олифтани енгишга қурбимиз етади. Қилич ўйнатишда устаси фаранг бўлмасак-да, ичимида ханжарни мўлжалга аниқ урадиган мергандлар бор. Нима дединг, Самиф?

— Сабоҳиддинда азалдан ўчим бор, ажаб эмас бугун қанқайган бурнини ерга ишқаб, турпок ялаттирасам.

— Иншооллоҳ, айтганинг келсин! — Қўпдибек отига сакраб миниб ҳайқирди. — Олға, шоҳ қўппакларининг адабини бергани!

Улар шовқин-сурон кўтариб, арава томон от сурдилар. Абдужаббор билан Сабоҳиддин тийрак тортиб, қарши юрдилар.

Орада йигирма қадамча масофа қолганда Қўпдибек хириллаб қичқирди.

— Шартингни қабул қилмаймиз, Абдужаббор! Яна қайтараман, мусулмон қони тўкилмасин дессанг, четга чиқ.

— Унда ўзларингдан кўрларинг! — Абдужаббор шамширини қинидан суғурди.

— Раббано! — деб пичирлади Сабоҳиддин, — ўзинг мадад бер!

Улар бир-бирларига орқа ўғирганча мудофаага тайёрландилар. Рақиблари қуршаб олишга улгурмасидан орқадан бўладиган ҳужумга чора топиб қўйдилар.

Бир зўмда катта доира ҳосил бўлди, ўртада шоҳ навкарлари, атрофда кутурган безорилар. Олишув шиддатли бошланди, безорилар бирдан ёпирилдилар. Навкарлар қалқонларини усталик билан ишлатиб биринчи ҳужумни қайтардилар. Каллакесарларнинг иккитаси елкасидан енгил яраланди. Навкарлар қилич ўйнатишга моҳир эдилар. Шундай бўлса-да, Абдужаббор кучини беҳудага сарфламай, ҳозирча кўпроқ ҳимояга зўр берарди. Ҳа, жанг узоқ ва оғир бўлади, ҳал қиласидан ҳамлагла куч сақлаш керак.

Сабоҳиддин эса, олишувдан гўё лаззат олаётгандек завқ-шавқ билан қилич ўйнтарди. Машқларда олган сабогини жангда қўллаётганидан, қўллаганда ҳам усталик билан қўллаётганидан кўнгли кўтарилди. Пирининг ўйтлари тўғрилигига ишонч ҳосил қилди. «Буюк саркарда Темур авлодининг юзини ерга қаратмайман», деб пичирлади.

У иккала оёғини отининг узангисига тираб, эгар устида тик туриб қиличбозлиқ қиларди. Бу гал яраланган рақиби Сабоҳиддинга жон-жаҳди билан ҳужум қилди, тасира-тусур қилич тушира кетди. Шунда Сабоҳиддин пайт пойлаб туриб, унинг қиличини пастанд бир урган эди, қилич учиб кетди. Энди уни бемалол чопиб ташлаш имкони туғилди. Лекин Сабоҳиддин имкониятдан атай фойдаланмади, калака қилиб қилич билан рақибининг яктугини шир қирқиб, икки бўйлиб ташлади. Гоҳида мушук ҳам қўлига тушган сичқонни ейишдан олдин шунақа пийпалайди. Бу хўрлик рақибига ёмон алам қилди шекилла, ерга сакраб тушиб, қиличини олдию яна ирғиб отига миниб, Сабоҳиддинга қараб тикка юрди.

Бу ёғи бир лаҳзада рўй берди. Сабоҳиддин кескин бир зарб берган эди, унинг боши учиб ерга тушдию тарвуздек думалаб кетди. Бироқ барзангидек гавдаси эгар устида бир неча лаҳза муаллақ турди, бўйининг кесилган жойидан қон фаввора бўлиб отилди, сўнг гавда гурс этиб ерга қулади. Бу манзарани кўрган безорилар ваҳимага тушиб аввалига қотиб қолдилар, кейин жонҳолатда қилич ўйната кетдилар. Шу аснода Абдужаббор улардан яна биттасини чопиб ташлади.

Аммо Қўпдибек кўркок ва эҳтиёткор эди, олдинга чиқмас, орқадан қилич солишига пайт пойлар эди. У «қачон ҳунарингни кўрсатасан», дегандек Самига қараб-қараб кўярди. Ниҳоят, Самиф отидан сакраб тушди-да, ханжарини оғзида тишлаб, эмаклаганича давра бўйлаб айланга бошлади. Энди Сабоҳиддин безориларни беаёв қақшата бошлади, бироқ қайсенисига ҳамма қиласин, орқасига тисарилиб қочарди.

Иттифоқо мудҳиш ҳодиса рўй берди, Сабоҳиддин эгар устида тик турганича қотиб қолди, сўнг иккала қўли шалвираб тушди, аммо ўзи эгардан қуламади, бақрайганича ўтираверди. Жанг бир дақиқага тўхтади, барчанинг кўзи Сабоҳиддинда, нима бўлишини кутарди.

Иссиқ бир нарса Сабоҳиддиннинг курагидан белига, белидан сонига, сонидан оёғига оқиб тушди. Этигининг ичи ўша иссиқ нарсага тўлди. У на ўнгга, на чапга ўгирила олар, на олдга, на орқага энгаша оларди. Номард Самиф отган ханжар унинг иккита кураги орасига санчилиб, қимир этгани қўймасди. Бирдан кўз ўнги зимиstonга айланди, тик

турганича ерга гурс этиб қулади. Мана шундан хавфсираётган эди Абдужаббор, но-
мардлар ҳалол жанг қилмайдилар, шу боис Сардор келгунча чўзмоқчи эди вақтни.

Абдужаббор сакраб отидан тушди-ю, икки ҳатлашда Сабоҳиддиннинг тепасида пайдо бўлди, унинг курагидан ханжарни суғириб улоқтириди. Аммо қаддими ростлаб улгурмади, Қўпдибек биқинига қилич санчиди, шу заҳоти бир йўла бешта безори унга ташланиб чавақлаб ташлади.

Айни шу вақт пастда, дара бошида суворий пайдо бўлди, бироқ уни ҳеч ким кўрди, суворий эса қуюндең учиб келарди. Ҳа, Абдужаббор ҳисобдан сал янгишиди, жанг яна бир неча дақиқа чўзилса, Сардор етиб келган бўлар эди.

Безорилар бамисоли ўлаксахур қузғунлардек бир неча фурсат иккита жасадни чўқилаётгандек тепасида турдилар, навкарларнинг жони узилганига тўла-тўкис ишонч ҳосил қилишгач, кўнгиллари жойига тушди. Бўлажак айш-ишратдан руҳланиб, арава томон аста юрабошладилар.

— А-ҳа, барибир ўзимизга насиб этадиган бўлдинг-ку, — деб ғолибона керилди Қўпдибек.

Шериклари бунга ҳиринглаб қулишиди.

ЗубайдаКаромат ҳоланинг бўйиндан қучиб, қулоғига шивирлади:

— Энажон, омон қолсангиз, Нурали акамга мендан салом айтинг.

Бу ёғи кўз очиб юмгунча содир бўлди.

Зубайдай ирғиб ўрнидан турдию тик қоя томон югурди. Ҳали безорилар нима бўлаётганини тушуниб етмасларидан ўзини пастга отди.

— Тўхта!!! — деган қалдироқдек қудратли овоз бутун дарани тутди.

Қичқирган Қўпдибекми, безориларми ё отда яйловга кўтарилаётган Сардорми, ё бошқа бирорми Каромат хола ажратади олмади.

Кейинги лаҳзада Сардор шердек нара тортиб, безорилар устига бостириб келди. Йўлакай биринчи учраган безорига қилич урди, зарб шу қадар кучли эди, қилич безорининг кўкрагига қадар кесиб тушди. Шу заҳоти иккинчисининг ҳам калласи коптоқдек ерга учди. Эси чиқиб кетган безорилар бу қутурган девга бас кела олмасликларини дарҳол фаҳмлаб, ўзларини ерга ташлаб, тиз чўқдилар, бири олиб, бири қўйиб «таслиммиз, таслиммиз», деб қичқира бошладилар.

Сардорнинг юрагида армон қолди, малъунларнинг ҳаммасини бирма-бир чавақлашмоқчи эди, ниятига ета олмайдиган бўлди. Шоҳ амрига биноан таслим бўлганларни ўлдириш ман этиларди. Ерда мукка тушган безорилар тепасида турганча даҳшат тўла овозда ўқириди.

— Гапимни яхшилаб эшитларинг, тезаклар!!! Ҳамманг шоҳ ҳукми билан жазолана-санлар. Аммо биттанг, агар шартимга кўнсанг, омон қоласан.

Ҳали шартнинг қандайлигини эшитмасдан безорилар «мен розиман, мен розиман» деб чуғурладилар.

— Турларинг ҳамманг! — буюрди Сардор.

Безорилар титраб-қақшаб ўринларидан турдилар.

— Сени танладим, — деди Сардор нафрат тўла кўзларини Самиғга қадаб.

— Минг раҳмат сенга, Сардор, мен ҳар қандай шартингга розиман, ишқилиб жонимни сақлаб қолсанг бўлди, — ер ўпид ташаккур изҳор қилди Самиғ.

— Биламан, жонингни сақлаб қолиш учун отангни ҳам сотиб юборасан сен маълун?

Сардор Қўпдибекка яқинлашиб, қўлидан шамширини тортиб олди-да, ерга санчди. Кейин ўзининг ханжарини ёнидан суғуриб Самиғга узатди.

— Ушла, ҳароми!

Самиғ ханжарни олиб, Сардорга саволчанг назар ташлади.

— Қулоғидан бошла, — буюрди Сардор Қўпдибекка ишора қилиб.

Самиғ гап нимадалигини дарров фаҳмлади.

— Хўб, хўб, — деди таъзим билан.

У зигирча хижолат тортмай титраб-қақшаб турган Қўпдибекка яқинлашди. Сурбетларча кўзига тикилди, кейин Сардорга қараб кўйди.

— Кесавер, — деди Сардор.

Самиғ Қўпдибекнинг битта қулоғидан ушлаб шартта қирқиб олди.

— Бу Абдужабборнинг хуни! — деди баланд овозда Сардор. Самиғ Қўпдибекнинг бурнини қирқди.

— Бу Сабоҳиддиннинг хуни, — деди Сардор.

Самиғ Қўпдибекнинг битта кўзини ўйди.

— Бу эса, Зубайданинг хуни, — деди Сардор.

Самиғ ҳатто инграшга ҳоли қолмаган Қўпдибекнинг иккинчи кўзини ҳам ўйиб олишга ҳозирланганда Сардор уни тўхтатди.

— Бас! — деди, — энди эгангни эгарга миндириб, арқон билан сириб боғла. Отни эса, дашт томон ҳайда. Агар жони қаттиқ бўлса, жароҳатлардан ўлиб кетмаса, одамларни чўчитадиган олабўжи бўлиб яшайди. Бундан зиёд жазо йўқ унга!

Самиғ чаққонлик билан бўйруқни бажарди.

— Энди ўзинг бери кел, — чақирди уни Сардор.

Самиғ тиззалари қалтираб, Сардорга яқинлашди. Жирканиб, нафрат билан тикилди Сардор сотқин навкарига.

— Тиз чўк!

Самиғ тиз чўқди. Сардор уни иккала қўлини орқасига қилиб, на оловда эрийдиган, на пўлат шамшир қирқадиган сиртмоқ солди. Уст-бошини ечиб, битта иштонда қолдирди. Шошмасдан бориб аравадан қумғонни олиб келди-да, қорасини Самиғнинг башара-~~са~~ суртди.

— Энди ҳамманг тупурларинг башарасига! — деди безориларга қараб.

Сардор озгина бўлса ҳам аламдан чиқди-да:

— Илоҳим иснодга чидолмай ўзингга ўлим тилагин, аммо тангри оҳу зорингга қулоқ тутмасин, умр бўйи шарманда бўлиб юргин. Энди йўқол! — деб қувиб юборди.

Шу алпозда яйлов томондан от дупури эшитилди ва ҳадемай қушдек учиб келаётган оппоқ тулпор кўринди. Сардор Нуралини дарров таниди.

Нурали этиб келиши билан отидан сакраб тушди, у на ерда ётган мурдаларга, на кишланган Самиғга, на асирга тушган безориларга аҳамият берди. У олазарак бўлиб Зубайдани ахтарарди. Бирдан аравани, унда ёлғиз ўтирган Каромат холани кўриб қолдию кампир ёнига чопди.

— Гапиринг, энажон, — деб ёлборди.

Кампир жавоб бериш ўрнига фифон чекиб йиғлади, аранг қўлини кўтариб қояни кўрсатди, оғиз очиб бир нарса дейишга мадори йўқ эди бояқишининг. Мудҳиш шубҳа юрагига ўрлаган Нурали кампир кўрсатган қоя четига борди-да, тубсиз жаҳаннамга боқди. Пастда илондек тўлғониб сой оқар, қирғоқдаги бута шоҳига илиниб қолган Зубайданинг қирмизиранг пешонавоги пир-пир ҳилпирад, аммо учиб кетолмасди. Нуралининг назаридা бутун борлиқ чирпирак бўлиб айлангандек бўлди, кейин олам ҳувилаб қолди. У инграб юборди. Орқасига ўғирилиб, безориларга боқди. Сардор шамширининг бандидан қаттиқ ушлаганича ўқрайиб ерга тикилди, умрида биринчи марта инсон боласидан кўзини олиб қочди.

— Бекор айтибсан, оғайни, — деди паст овозда Нурали, — қилич ҳеч қачон созни енголмаган!

Сардор миқ этмади.

Нурали қоя четига бир қадам босди: «Зубайдам, барибир топаман сени», дедиую ~~узини~~ жарга отди.

Қоялар бағрига яширинган қандайдир ёввойи қуш даҳшатли чинқирди.

Сой қирғоғидаги бута навдасига илиниб қолган Зубайданинг қизил дурраси эса, гўё уларнинг муҳаббатини олқишлиб қарсак чалаётгандек шамолда бетўхтов ҳилпиради.

1988 — 1990 йиллар

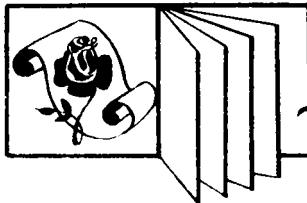


* * *

Касби корим деҳқончилик. 1936 йилда түғилганман. 50-йиллар бўлса керак, жамоа ҳўжалик идорасига борганимда «Шарқ юлдузи»га кўзим тушиб қолганди. Шундан буён мунтазам ўқиб келяпман. Одамлар баъзан ўйимдаги тахламларни кўриб, «Шуларнинг ҳаммасини ўқиганмисиз?» деб сўрашади. Мен «қизиқсан нарсаларимни ўқиганман», деб жавоб бераман. Дарҳақиқат, «Шарқ юлдузи»да босилгин «Спитамен», «Икки эшик ораси», «Улугбек хазинаси» каби асарларни жуда севиб мутолаа қилдим.

Сизлардан илтимос, «Зижи Кўрагоний» ҳақида ёзсангизлар. Айрим одамлар бўя асарни ўқиганман, деб мақтанади-ю, маънисини тушинтириб беринг десангиц, «сенинг фаҳмине етмайди», дегандек гап қиласди. «Зижи Кўрагоний» ҳақида мақола берсангизлар, мен уни ўқиб, ўша мақтанганилар ростдан ҳам бир нимани билишадими-йўқми, си-наб кўярар эдим.

Рашид АХМЕДОВ, Пешку



Шеърият



Қутлибека Раҳимбоева

ТАВБА

Драматик достон¹

Атроф коронгулашиб, ёришади. Изоҳчи кўринади.

ИЗОҲЧИ

Эшикни зич ёлиб кирди уйига,
Телефон тилини суғуриб отди.
Ҳаёт рангизланиб колди ўйида,
Ярадор түрури юзтубан ётди.
Тушда деразананг кўш пардалари
Тонгни ҳам ёнига қўймади, ҳатто?
Чинкирди қалбининг зич ўрдалари:
«Яшаганинг хато, кўрганинг хато!»
Охир бир тўхтамга келди ҳафтада
Майда-майда қисмин куч билан йиғди.
«Наҳотки эл яшар шунча афтода,
Кўзим-ла кўрай» деб сафарга чиқди.
Олди иш столин ғаладонида
Қоғоз сувратида ётган арзларни.
Чегаламоқ бўлди эли жонига
Зўравон бу тузум солған дарзларни.
... Водийларга борди, борди чўллларга,
Навкарлар қуршади икки ёнбошин.
Кучоқлари тўлди жонли гулларга,
Нафис мажлисларда айланди боши.,
У саҳнада юрди, саҳнани кўрди,
Кўрсатмас эдилар парда орқасин.—
(Халқнинг кўрган кунин яширган кўрни —
Маънавий кўрларни тангри қарғасин!)

Яна қолаверди паррда ортида
Оқлигин Кун сўриб қорайган Инсон.
Яна қолаверди парда ортида
Кенглигин ер қисиб торайган Инсон.
Яна қолаверди парда ўстириб
Ўзи ўсмай қолган қоракўзиллар.
Унга дуч келишиб, асосан, фириб
Ила сўз айтганлар — икки юзлилар.
Қайтди, юпанчиғи битта таскини:

1. Бошланиши ўтган сонда.

Ўзбекистон бор-ку, йўқолгани йўқ.
Одамларнинг ранги бўлса-да синик,
Хар қалай эгни бут, қоринлари тўқ».
...Сўнгроқ яна сафар, тагин йўл юрди,
Лекин саҳна ўша, томоша такрор.
Барибир сезди у: балчиқда юрти,
Юртни балчиқ сари итарғанлар бор!
Енмади-кўймади, ачинди бирок
Минбардан айтишга қўймади кўркув.
Факат эшигини очди сал кенгроқ
Ёприлиб келгувчи аргўйларга у.
...Арбоб арабоб бўлиб қолгандан бери
Замон сарбонлари ўзгарди неча.
Аммо ўзгармасди унинг тақдириси:
Кундуз кундуз эди, кечаси кеча.
Вакт етди: табият ўқиди ҳукм,—
Бу тузум тоғидан қулади харсанг.
Харсанг харсангларга урилди шу кун,
Кўп курбонлар олди бу қонуний жанг.
Арбобнинг қонида қолган бир томчи —
Шоирлик сездириди жангнинг хатарин:
Отига олдинроқ урди у қамчи
Силлиқ тушиб кетди ташлаб қаторин...

Атроф коронғулашиб, ёришиди. Арбоб ўринда устма-уст таҳланган ёстикларга сунганича ўтирибди. Юз-кўзларидаги хаяжон ҳамон Еш шоира билан сухбат ёди таъсинарида эканлигини кўрсатиб турибди.

АРБОБ

Бўлмаганда эди у аёл завол,
Чиқар эди ғижим түгини ёзиг.
Мажруҳ ишончига топарди даво,
Энди кун келгандай унга муносиб.
... Қайдам, ҳақиқатдан ўзга бирор куч —
Билан ул қиломас бўлса муроса...
Барибир, иккиси бўлармиди уч,
Қийналиб яшарди, барибир, роса.

(Жим қолади, хўрсинади.)

Нима бўлаётир узун тун бўйи
Факат руҳлар келар ёним, ёдимга?
Е булар ажалнинг чорловчи куйи —
Таклифномасими менинг отимга?

Қўлидаги дафтарчани очиб, дуч келган саҳифани ўқишга тутиннади.

ШОИР РУҲИ

Шивирлайсан, синглим, шивиринг
Фарёдлардан кўра оғирдир.
Тунлар тинглаб, жоним оғрийдир.

Орамизда тахтадан девор.
Ғуссаларинг олмоғим душвор,
Барибир айт: кимга ялинчинг?

ора кунлар қорайтиридими,
Сўрайсанми бир ҳовуч ёғду —
Ойдан. Ёғду берармиди у?

Ой — оқ танли қулдор-ку кўкда,
Лагеримиз — унга тиз чўккан
Ва сим билан чандилган бир кул.

Худосига етказсин дея
Пайғамбарга фарёд этдингми?
Ноҳақликдан тўйиб кетдингми?

Умид этма! Худо чарчаган
Елғиз хизмат қилиб барчага,
Ахир, ўзга арз тингловчи йўқ!

Чорлаганинг мунис онангми,
Ё акангми, дўст-дугонангми,
Ажаб, ҳамон тирикми меҳринг?!

Қўй, «оҳ»ларинг чиқарма ташга,
Тишларингни қаттиқ бос тишга,
Тиклан, суян ўзингга ўзинг!

Ўзингга айт, ўзингдан сўра!
Бунда ўзинг мангусан факат,
Қолган ҳамма нарса омонат!

Арбоб яна жим колади, узок фурсат шу ҳолатдан чиқмайди. Сўнг дафтарчага караб сўзлайди.

АРБОБ

Ҳар битта шеърингиз минг дилга чироқ —
Ҳар битта сўзингиз минг йўлли ёғду.
Билиб, билганимни сир тутдим узоқ,
Тилимни бойлади яна шу қўрқув...

Тағин дафтарчани вараклайди.

ШОИР РУҲИ

Музлаган кўлларим бежодир,
Илинжим тилимда шиш бўлди.
Кўзимдан томчиган шўр қондир,
Озодлик ўнгги йўқ туш бўлди.
Ай тирик, сен надан қўрқасан?

Арбоб бир сесканиб, дафтарчани ёшади.

АРБОБ

Сўзларингиз энди ўкинч — ўксиндим,
Ишонинг: ҳали ҳам оқ хисларим бор.
Мен тубан эмасман, ахир, кўксимда
Дараҳт бўломмаган илдизларим бор.
Фаришта эдимми? Йўқ, гуноҳлиман,
Лекин ҳасадгўй ва фосиқ эмасман.
Гуноҳ арқонига мен ҳам боғлиман,
Лекин уни эшган косиб эмасман.
Бирорни ўлимга этмадим ҳукм,
Бирорнинг рўзгорин сочмадим пардай.
Очиқ кўзлиларга пуркмадим тутун,
Юпуннинг тўнини ечмадим корда.
Мен лойиқ эмасман шундай ўлмоққа,
Ўзимдан ўзаги этмасдан огоҳ.
Менга имкон керак тавба қилмоққа —
Манглайим босмоққа пок бир саждагоҳ!
Бугун мен истамас «мен» топса қазо,
Шу узун кечамни битиролсам бас.
Тутқун шеърларингиз қиласман озод,
Жонсиз сувратларга қайтар жаранг сас!
Йўлларга тушаман, топаман изни,
Йилларга қайтаман, бир-бир тераман.
Сизни берган ҳалқа қайтариб сизни,
Мудроғин сиз билан уйғоттираман.
Шу бўлар этганим тавба-тазарру,
Шу бўлар топганим саждагоҳ, меҳроб.
Имон, эътиқодим бутлаганим — шу,
Шу бўлар бошимда қолгани офтоб!

Хона секин коронгулашади

Сахар.

Арбобнинг меҳмонхонаси. Жиҳозлар кора-қизғинш тусда. Хона сохибаси дивандада ўтириби, ёнида телефон. Пардалар чеккага сурниб очилган тиник деразадан дараҳтларнинг яшил учлари кўринади.

АРБОБ

Саҳар танлаб кийган гулдор кўйлагин
 Менинг деразамга тутмоқда, ана.
 Азоб қамалидан чиқди юрагим,
 Юз йил умрим борга ўхшайди яна—.
 Менга кўшилгандай тоза бир сезим,
 Ўзимни мустақил сезаман фоят.
 Аниқман, маълумман, ўзимга ўзим,—
 Эркинлик дегани шу бўлса шояд.
 ... Бунчалар сочини узок ўрмаса
 Келмайди, мен муштоқ кутган тонг — танноз.
 Шогирдим билан тез баҳам кўрмасам,
 Бу ҳолат улканлик қилмоқда бир оз.
 ... Сўнгги сухбатимиз шогирдимнинг ҳам
 Дилига хира из солғанлиги чин.
 Дафтарча ҳақида ҳозир сўз очсан
 Унутилиб кетар барча гина, кин.

Арбоб телефонни тиззасига олганича бир зум ўйланиб колади.

АРБОБ

Ўшанда, негадир, ўрнимга келган —
 Янги котибага оғибман, ажаб.
 Унинг эса менинг олдимда қилган
 «Ҳа-ҳа»лари экан ясама бир гап.
 Ҳукуматнинг жиiddий юмушларига
 Боши билан шўнгигб кетганлар ҳозир.
 Биздайлар келарми хеч ҳушларига...

(аччиқ кулиб)

Фуқарони не деб йўқласин вазир?

(бирдан қўл силтайди)

Қилмоқчи эдим-ку, ахир, қўнғирок,
 Ҷақирмоқчи эдим тонгдан шогирдим.
 У келса, бу ҳолат кетади йирок,
 Яшил ҳаволарга тўлади гирдим.

Девордаги осма соатга қараб бир зум иккилапади-да, катъий қарорга келиб, ракам тера бошлайди. Қўп ўтмай симлардан овоз қайтади.

ШОГИРД

Лаббай?

АРБОБ

Саҳарлаб безовта қилдимми сизни?

ШОГИРД

(хавотирли)

Йўқ, йўқ, устоз, тинчлик-хотиржамликми?

АРБОБ

Ташвишланманг, умрим кирганда кузга
 Баҳор қушларига мензагим келди.
 Эзгу бир хабарни етказиб сизга —
 Келар кунингизни безагим келди.

ШОГИРД

Хайрият, хайрият. Қулоғим Сизда.

АРБОБ

Тун бўйи бир дўстнинг ёди қийнади,
 Ўйладим: тонггача ҳушдан озаман.
 Сизни чақирмоқча кўзим қиймади,
 ... Хуллас, тўлиб кетдим, энди ёзаман!

ШОГИРД

Сизга фақат шундай овоз ярашар!

АРБОБ

Ўттизинчи йилми, элликми, етмиш —
Барибир! Ёзаман билгандаримни.
Кимга қуллик қилиб кун кўрди ўтмиш,
Кимни қўрқоқ этди ва хоин кимни...

(товушини сал пасайтириб)

... Яна бир дафтар бор — кимса билмас сир,
Келсангиз маслаҳат қиласиз ҳозир!

ШОГИРД

Бораман, лаҳзада бораман учиб!

АРБОБ

Кутаман!

ШОГИРД

Сиз яна ўзгасиз... яхшисиз, устоз,
Фарзандингиз етган баланд мартаба,
Чўйкан руҳингизга берибди парвоз...

АРБОБ

Ўғлимга мартаба!.. Баланд?..

ШОГИРД

Хабарсизмидингиз? Суюнчи унда!
Уйқум келиб, турфа хаёллар чулғаб,
Чалғий деб радио бурасам тунда —
Шу гап. Охирини қолибман илғаб,

АРБОБ

(Қувонч билан)

Ҳа, ҳа, шундай тахмин бор эди, ўзи...

ШОГИРД

Балки, бу масала тунда бўлган ҳал,
Безовта этмаган сизни бемаҳал
Ўғлингиз...

АРБОБ

(Сабрсизлик билан)

Албатта, албатта!

ШОГИРД

Хўп, устоз, бораман, ҳозирча хайр!

АРБОБ

Келинг, келинг!

Телефонни жойига қўяди, ўзи у ёқ-бу ёкка юра бошлиайди.

АРБОБ

Наҳот, ижобатдир илтижоларим,
Ўғлим, ганжим аро тенгги йўқ ганжим.
Омад навбатида етдими галим,
Шунча тез қариди аламим, ранжим?!
Юмшок ўриндикларнинг бирига ўтиради.

Ўғлим-ку эр киши — кенгларнинг кенги,
Нега келиним ҳам шошмас хабарга?!
Наҳот, селдай келган шодликни енгиб,
Ухлай олади у шундай саҳарда?!

(аччик қулиб)

«Тугади» деб менга кафан бичганлар
Бүгун лаб тишлашар, қўйига боқар.
Мендан ошкор кечган, пинҳон кечганлар
Ҳали кун чиқмасдан эшигим қоқар.

Келишсин: очиқдир қасос дарвозам,
Бир кўрай балиқдай потирлашларин.

Диваннинг бир чеккасида очилиб ётган дафтарчага бирдан кўзи тушади, овози пасаяди.

Бу тун ғаройиб тун бўлди-ку тоза —
Йиглар, севинчлар, хотирлашларим.

Яна жим колади, бир карорга келолмай қийналётгани ҳар бир ҳаракатида сезилади.

Шоирнинг бошига ётган тўданинг,
Икки-уч аъзоси тириқдир ҳамон.
Ҳануз юришибди мағур, ғўдайиб
Уларни тутмайди на замон, на қон.
Дафтар сирни очиб, очилса сирлар
Орамизга қаттиқ совуқ тушади.
Ўғлим ёзаётган мурғак томирлар
Совуққа чидарми? Йўқ, увишади.

Яна ўрнидан туриб, у ёк-бу ёкка бетокот юради, ўтиради.

Ўзим учун эмас, дилбандим учун
Керакка ўхшайди муроса сабр.
«Хайрият, офтобга ётдим» деган кун
Бошига юбормай дўлёғар абр.

Иккиланиброк телефон олдига боради.

Энди шогирдимга фикр-ўйимни
Етказай. Овора бўлмасин бекор.
У ҳам бошламаса бирор ўйинни,
Ўзига еткулик ўжарлиги бор.

Секин номер теради

ШОГИРД

Лаббай?

АРБОБ

...Мен.
Узр, хомроқ гап қилибман анча,
Оғизга сиғмаскан ҳали бу панжа.

ШОГИРД

(Бирдан руҳи тушиб)

Нима бўлди тағин? Ўзи, умуман
Нега ўйингизга ёйилди туман?

АРБОБ

...Мен онаман-ку...

Телефонда бир неча дақика жимлик.

Сиз зийрак аёлсиз...

Жимлик давом этади.

Майли, қўнғироқни кўп қилмайлик банд,
Менга сим қоқишлиар бўлар, эҳтимол.
Бу гапга қайтамиз, этади навбат,
Ўзим хабарлайман, сиз олманг малол.

ШОГИРД

(Ҳамон руҳи синик)

... Энди олдингизга бора олмайман...

Телефонда қисқа гудок эшитилади. Арбоб анча вакт телефон туткичини ушлаб тургач, жойнга кўяди.

АРБОБ

Ҳа, яхши бўлмади, қаттиқ оғринди,
Бир нима узилиб кетди бағримдан.

Дам телефонга, дам соатга карайди. Беихтиёр қўлига яна дафтарчани олади.

Ҳа, майли, уланиб кетар узук ип,
Керак одаммиз-ку бирор-бирорвога.
...Ўғлимми, келиним — «ана, шундай...» деб
Келиб-кетолмайди наҳот бирровгага!?

Диванга ўтириб, телефонни тиззасига олади.

Хадемай радио сайрар булбулдай,
Наҳот, эшитаман ҳамма билан тенг?
Тумонат гумонлар ётар кўнгилда,
Ўзим сўрай қолай: мен бўлайнин кенг.

(Номер теради).

КЕЛИН

(Малолли...)

Алло...

АРБОБ

Қизим...

КЕЛИН

Приступми?
Бизлар ҳозир... қўзғолманг?!

АРБОБ

Софман. Шу аснода умрим мангалик —
Умрга ўхшайди. Фоят тиниқман.
Фақат Сизда не гап, қандай янгилик,
Жуда билгим келди, жуда интиқман.

КЕЛИН

(Чуқур хўрсиниб)

Адашган бир сизмас. Кеча-кечаси
Осуда уйкули тунимиз ўтлаб,
Кўнғироқ қилишиб неча-нечаси
Ўғлингизни янги иш билан кутлаб.
...Сайланган — ўғлингиз адаси экан,
Хатто адас экан боболари ҳам,
Бу алдов тақдирнинг алдаши экан.

(Арбоб беихтиёр инграб юборади).

Сиз сикилманг. Сизга мумкин эмас ғам.

Сал тўхталиб олади-да бояги оҳангда гапини давом эттиради.

Халқ қарсаклар билан сайлаган ўша —
Кимса партияда йўқ экан, ҳатто!
Замон гиламини кимларга тўшар,
Хатолар устига бўлмоқда ҳато!

Арбоб дармонсиз телефонни жойига кўяди. Қўлидаги дафтарча ҳам телефон остида колиб кетди. Судралиб келиб, ўзини диванга ташлайди.

АРБОБ

...Ўғлимдан нолисам — ношукурчилик,
Бир фарзанд онага шунча қарайди.
Усту бошим қилар, сўратмай, билиб
Ва қорним ғамига кўпроқ ярайди.
«Безовта эмасми, онажон, руҳинг,
Танҳоликда дунё тувламасми тор?»
Кулгинганинг ичига йўқми андуҳинг?» —
Ўтдим унинг шундай гапларига зор.

Юзтубан ётади, қўлларини диваннинг совук қирғогига босиб совутмокчи бўлади.

Ўзим-чи, ох ўзим: кирмасдан ўнга
Уни энагага этганман инъом.
Болам меҳр излаган, меҳрсиз тўнган.
Мен йиллар, йўллардан ахтаргандан шон.
Дийдор кўришардик ўтиб ҳафта, ой.

Гапириш оғирлик қилади, оғир шивирлайди.
Охири ёлғизим беріб қўйдим бой,
У ёлғон ўғилдир, мен ёлғон она...

Бир неча вакт шу холатда ётади, ётишдан ором топотмагач, тағин туриб ўтиради.

Меҳр керак чоғи, дўст керак чоғи —
Дўстларим ким билан кетдилар — қатор?
Энди қай томонга очсан кучоғим,
Тикандай ёлғизлик ўзини отар.

Телефон олдига боради, тутқичини кўтариб, иккиланади, жойинга қўяди.

Меҳрни сотдим, мен — ёмон бозирган
Шундан шогирдим ҳам меҳрини бўлди.
Хувиллай бошлади дилим ҳозирдан,
Дилимга бир совуқ шамоллар тўлди.
Юзимни сидириб ташлаб, мен уни
Йўқласам, албатта, юбормас силтаб.
Лекин ёнмас сўнган меҳр учқуни,
Зўраки муҳаббат — саробдай бир гап...
Мен яхши яшашни истадим, холос...

Узок жим ўтиради
Бошқа йўли борми яхши яшашнинг?
Яна мен тўрвасиз девонаманми,
Йўқотиб қўйдимми руҳий озиғим?!
Ухласам, қайтадан уйғонаманми,
Шундай тун ёзарми яна ёзугим?!

Диванга ёнбонгтайди, хонани такрор-такрор кўзи билан кидиринади.

Тикламоқчи эдим чўккан қадрими
Кошки, эслай олсам бирор сатрини...

Зўр бериб эслашга ҳаракат қилади, ёдига туширади, маъюс қорачикларида жонланиш сезилади.

ШОИР РУҲИ

Кутдим: эримади Сибирнинг қори,
Кутдим: кўринмади бир парча осмон.
Сиртмоқ осиб кутар ўлимнинг дори,
Ўлолмай турибман, онажон.
Ўлсам, ким ўзбекча йиғлайди?

Сиртмоққа тегса бас — узилар кетар
Заиф жон гавҳарим тизилган маржон.
Бўрон-ей, юртимга бир қарич итар,
Ўлолмай турибман, онажон.
Ўлсам, ким ўзбекча йиғлайди?

Арбоб беҳолгина туриб ўтиради, кўз ўнгидаги шоирнинг ёш суврати гавдаланади, у ҳам синик. Арбоб энди чўчимайди, хаёлий сувратни тирикдай қабул қилади.

АРБОБ

Сизчалик севсайдик ҳаммамиз юртни,
Сизчалик ёнсайдик унинг ўтига,
Бағрида яйратмас эдик ҳар куртни,
Тупук сачратмасдик рангпар бетига.

Суврат ҳамон ўша кўринишда туради.

Маъюсланманг, юрга бир куни қайтар
Сиз шеър деб қолдирган катта оғриқ, дард.
Уйғониб яшайсиз ҳар дилда қайта
Ва мангү сўзлайсиз қадимгидаи мард.
Оҳ, мен-чи, йўл олсам мангү сафарга,
Руҳимни астойдил йўқламас бирор.
Чирқиллаб юрарман шому саҳарда
Бошимдан сочилиб ҳазону қиров.

Деразадан тушаётган нур куюқлашади ва шоир суврати ҳам Арбоб назарида кўшилаётгандай туюлади.

Хорниди, кўзларини юмади, бироздан кейин киприкларида ёш пайдо бўлади. « Ўлсам, ким ўзбекча йиғлайди?» дей пичирлайди.

Куни битган ўхшар, битса, қошимда
«Жоним» деб ким жонин койитиб йиғлар?
Илинж борми бирор қариндошимдан,
Ким ўзбекча йиғлар, ким айтиб йиғлар?
Қўллари кўксисида — бирор яқиним
Ўқий олармикин тепамдә оят?
Е эсиб турарми сукут салқини,
Жимжитлик соларми хонамга соя?
Қандай аза бўлар, ёйиб сочини
Куйраб йиғламаса бирор бошингда?
Анор донасидаид қонаб, сочилиб,
Куйраб йиғламаса бирор бошингда?
Ёлғиз келинминнинг она тилида
«Она» деб айтишга тили келмайди.
Белбоғ боғлармиди болам белига,
У белбоғ боғлашни билмайди...

Яна нигохи билан хонани кезади. Кўзи бурчакда чирой бўлиб турган япон магнитофонига тушади.

Ҳеч йўқса, қўшиқлар тортиб турсин «оҳ»,
Хозироқ тайёрлаб кўяйин барин.
Кимнинг ҳам эсига келарди, ногоҳ
Кўшин тортиб келса ажал лашкари...

Магнитофон олдига бориб, тумаларини босиб кўради: гоҳ хорижий, гоҳ русча қўшиқлар янграйди. Галадонларин очиб, кассеталарни бирма-бир кўради, яна замонавий хорижий ва русча қўшиқлар... Сабрсизланади.

Дуся, ҳой Дуся!

Бироздан сўнг остонада узун тункўйлакда соchlari паришон, кўзлари уйкули кўрнинади.

ХИЗМАТЧИ

Қаҳва қайнатайми, қайнатайми сут?

АРБОБ

(Зарда билан)

Ўзбекча қўшиқлар қаерга кетди?

Қиз кутилмаган қўпол бакириши бонсини англай олмай бир зум гарангсираб турадида, сўнг тушуниб, ўзинни ўнглайди.

ХИЗМАТЧИ

Бизга доим келар маданий меҳмон,
Фоят зерикарли у чўзиқ қўшиқ.
Ертўлала элтиб қўйганман қачон,
Эски газета-ю, журнالга қўшиб.

АРБОБ

...Наҳот ертўлада ётар димиқиб
«Ушшоқ»лар, «Гиря»лар, «Сегоҳ», «Баёт»лар?...
Тушинг, ҳаммасини кўтариб чиқинг!

Бирдан бошига нимадир урилгандай бўлади, гандираклайди.

Бўғзимга бир нарса тиқилиб, додлар...

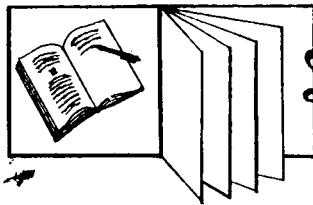
Хона бор жихозлари билан айлана бошлагандек туюлди.

Жонимми? Юбормай турар гуноҳим,
Тавба қилай десам, йўқдир мөхробим...

Айланиш кучайгандек бўлади.

Зилдек вужуд билан кетиб бораман,
Болам, мендай бў.

Бирор нарсага таянмоқчи бўлиб кўл чўзади, лекин мувозанатнини йўқотиб, инкилади. Соат занг чалади, тонг күшлари чиркиллашади.



Дағтадыларда қолдан сәнтралдар



Үктам Усмонов



Роман

ИККИНЧИ ҚИСМ

«Доно одамнинг хислати уч нарсада намоён: биринчиси — айтганига ўзи амал қилади, иккинчиси — ҳақиқатга асло оёқ қўймайди ва учинчиси — бошқаларнинг хатосини кечира билади.»

«Ортиқча ғурур ғалати хусусиятга эга. Киши қанчалар қобилиятли, яъни доно, саводли, истеъододли ва ҳатто тозакўнгил бўла туриб ҳам, агар гердайиб кетса, шу фазилатлари нуқсонга айланади.»

Лев ТОЛСТОЙ

Кеча кечаси билан қор ёғиб чиқди. Эрталаб кун анча илиб, шамолда қотган қор дўнгликлари, йўлларни қоплаган музлар бироз эриди. Аммо тушга яқин яна совук изгирин эсди: сал эрий бошлаган жойлар бир зумда тошдай қотиб, кечга яқин яна қор ёғишидан дараан бераётганга ўхшади. Расул Оллоёрович бугун унча ишламаган бўлса ҳам, кун охирлаб қолган пайтда негадир мажолосизлангандай сезди ўзини. Аслини сўраса, бугун деярли иш қилмади: соат учда Жазоирдан келган тўртта олимни қабул қилди, холос. Учрашув ҳам ҳамирдан қил суғургандек, осонгина ўтди. Баъзан шундай ажнабийлар ҳам келишадики, ўйламаган, ҳатто етти ухлаб түшингга кирмаган саволларни бериб, энка-тинканги чиқариб юборишади: баъзан фикрингни баён қилаётib, янгилишиб кетишинг ҳам мумкин. Кейин биронтаси у-бу деб қолмасин деб анча вақт ўйлаб юрасан. Шунинг учун, бирорта чет эл делегацияси келгүдем бўлса, Расул Оллоёрович аввал-бошданоқ шу учрашувни йўқча чиқаришига ҳаракат қиласди: «бино таъмири ҳали охирига етмади, ажнабийлар кўрмагани маъқул» деганга ўхашаш баҳоналар топишга уринади-ю, шунда ҳам бўлмагач, розилик беради-да, лекин учрашувга жуда жиддий тайёргарлик кўради. Институтдагиларни то ўша меҳмонлар келиб кетмагунча ҳолжонларига қўймайди. Шу боисдан ҳам, мана, неча йиллардан бери қанча делегация келган бўлса, бирон марта танбех эшитмаган. Аммо шуниси ёмонки, ана ўша яхши кутгани учунми, Академия раҳбарлиги ҳатто селекцияга алоқаси йўқ меҳмонларни ҳам кўпинча Расул Оллоёровичнинг институтига юбораверади. Уларнинг шундан кўн-

гиллари тўқ, боя айтганимиздек, мазкур иш бу ерда хамирдан қил суғургандек амалга оширилади-кўйилади...

Расул Оллоёрович, одати бўйича, столи устида турган ҳамма қоғозларни эринмай йиғиштириди-да, боя жазоирликлар чекавериб тутунга тўлдириб ташлаган хонани тартибиа келтириди. Котиба қиз қўқ мовут устига тушган чангларни ҳам оппоқ дока билан артиб-артиб чиқиб кетгач, хаёл сурганча деразага яқин борди. Дераза четларига қоғоз ёпиштирилган бўлса ҳам, ташқаридан изиллаб совуқ уриб турарди. Дераза тагиди ўситгич темир қувурлар қўл қўйиб бўлмайдиган даражада қайноқлиги учун ҳам хона иссиқ эди. Кўчаларни, кўпқаватли уйлар атрофидаги кенг дўнгликларни оппоқ қор босиб, хувиллаб турибди. Қуёш булуллар ортида қолиб кетган бўлса-да, барибир текис оқишлиқ кўзни олади. Катта йўлдан фақат битта машина йўл солиб ўтганга ўхшайди, изи қорайиб кўринаётир. Йўл четидаги электр симлари қотиб қолган қор оғирлигидан ерга аргамчикдек осилиб турибди. Ҳар замон-ҳар замонда уларга қарғалар келиб қўнса, ерга дув-дув қор тўкилиб, симлар силкинади.

Расул Оллоёрович табиатнинг мана шу сокин манзарасига аллақандай мароқ билан тикилиб турган пайтида, телефон қаттиқ жиринглади. Расул Оллоёрович шу даражада мизғинганга ўхшаб турган эканми, росмана чўчиб тушди. Кейин соатига қаради, иш тугашига етти минут қолганда қўнғироқ қилаётган ким экан, деб ўйлади-да, секин бориб трубкани олди. Нариги ёқдаги одам Расул Оллоёровичнинг «ҳа» дейишини кутди шекилли, бироз жим турди, кейин жарангдор овозда:

— Алло, алло! — деди трубкага пух-пухлаб.

— Ҳа, ҳа... Расул Оллоёрович эшигади! Ким бу? — Расул Оллоёрович симнинг нариги учидаги одамнинг овозини ҳам таниб, ҳам танимай турганидан шундай деди.

— Ҳа, Расул Оллоёровичми? Яхши, яхши, кетиб қолдингизми деб ўйлагандим. Хайрият, бор экансиз.

Расул Оллоёрович шундагина овоз эгасини таниди: у Академиянинг янги президенти эди. Расул Оллоёрович шошилганича:

— Ассалому алайкум,— деди қайтадан.— Темир Қудратович, қулоғим сизда... Президент кулганича алик олди-да:

— Эртага ҳузуримга бир келиб кетинг, соат ўн бирларга,— деди. Пича сукут саклаб:— Бирон бир тадбир белгиламагансизми ўша пайтга? — деб сўради.

Расул Оллоёрович негадир хиёл бўшашиб, «йў-ўқ» деди-ю, кейин президентни гапини кутди.

— Эшиятисизми, Расул Оллоёрович? Эртага соат ўн бирга?..

Расул Оллоёрович «хўп бўлади» деди ва беихтиёр, «тинчликми» деб сўради. Президент яна кулди:

— Бизда ҳамиша тинчлик бўлади. Маслаҳатли иш чиқиб қолди. Ҳўп, хайр...

Расул Оллоёрович яна анча вақтгача қўлидаги тут-тутлаб турган трубкани ўрнига кўймай, хаёл сурibi қолди. Нимагадир президентнинг таклифи унга малол келди. «Шу билан унинг иккинчи марта телефон қилиши. Кўкламда, май байрами олдидан, мазкур вазифага янги келган вақтида унгасим қоқкан, лекин унда нима учун чақиртираётганини айтганди. Нега бу гал чорловининг сабабини маълум қилмади? Расул Оллоёрович президентнинг қоматини кўз олдига келтириди-да, «бирон-бир иш чиққандир-да, ўша галдагига ўхшаб...» деб ўйлади ва беихтиёр боя йиғиштириб қўйган жойига бориб ўтириди. «Ҳўш, нега чақирди?» Расул Оллоёрович институтдаги салбий ҳодисаларни эслади биринчи галда. Азиз Қосимовнинг жанжалидан кейин институт деярли тинчиб қолган эди. Ҳар кунги баъзи келишмовчиликлар, баҳс-тортишувлардан бўлак, мана, салкам икки йилдан бери институт нуқул Академия йиғинларида ва бошқа мажлисларда яхшилар қаторида тилга олинади. Лекин Азиз воқеасини азаматлар анча чайнаб юришди. Докладдан докладга ўша битта гап ўтавериб, охири ҳамманинг ҳам жонига тегиб кетди. Ҳатто Азизни кўр-кўрона ёқлаб юрган Толмас Азимов ҳам бир мажлисада «бўлди-да энди, чайнайверган билан ёғи чиқадими?» деб одамларни анча кулдириди. «Ҳамма иш жойига тушди, ҳақиқат қарор топди. Бундан бўёғига эҳтиёт бўлиш керак...» Азизбек ҳам энди бошқача. Ишлари битган, эшаклари лойдан ўтган. Дипломи ёнида, энди докторликни мўлжаллаётган эмиш. Айниқса москавалик оппонентлардан бири ҳамманинг олдида «бу иш, бемалол, докторликка арзийди» деганидан бери, азаматнинг патагига қурт тушиб қолган. Нафс деганиннинг чегараси йўқ бўлар экан-да ўзи. Ҳа, кечагина юрувдинг қуп-қуруқ бўлиб! Осмондан тушгандай, ҳаммаси ёғилди-кўйди. Йўқ, умуман Расул Оллоёрович шулар ҳақида, Азиз ҳақида ўйлашни ёмон кўрарди, фақат ноилож қолганда бунга мажбур бўлиб ҳаёлидан ўтказарди. Йўқ, иштаҳа очилгандан кейин бу ҳам етмас экан... Тавба-а! Ҳа, у ишлар ўтди-кетди... Институт ишини райкомда кўришиб, Бобоқуловга ҳайфсан эълон қилишиди. Расул Оллоёровични огоҳлантиришиди. Мұхиттдин Жабборович шу ерда ҳам сувдан қуруқ чиқди. Текширувчиларга қўрқоқ олдин мушт кўтарар қабилида ҳар хил талабларни қўяверганидан кейин, райкомдаги лар чўчишиди шекилли, охири Марказий Комитет билан гаплашиб, уни тинч қўйишиди. Мұҳокама пайтида ҳатто номини-да тилга олишмади. «Баъзи номдор олимлар, баъзи академиклар» деган гаплардан нари ўтишмади... Ҳуллас, ҳаммаси изга тушиб кетди.

Энди қайтага Азиз Қосимовнинг ўзи домлага саломни қуюқ қилиб юрибди. Ҳаёт дегани шунаقا экан. Ўргатиб қўяр экан... (Ушандада у Давлат мукофотига тавсия этилганди (Азиз). Нима бўлди? Думалоқ хат ёзвериб, биринчи турдаёқ тушириб юборишади — «ҳали у даражада кенг ёйилмагани учун» деган баҳона билан...)!

Котиба қиз пальтосига ўралганча секин эшикни очди-да, «Расул Оллоёрович, менда ишингиз йўқми» деди кулимсираб. Расул Оллоёрович «бемалол, bemalol, яхши бўнгинг» деганча унга жавоб бериб юборди-да, эшик ёпилгач, «ҳой» деганча қўлини кўтарди, бундан натижа чиқмагач, шошилиб бориб, қабулхонага чиқди. Котиба аллақачон йўлакка чиқиб улгурган эди. Расул Оллоёрович уни изига қайтарди-да:

— Эртага мен кечроқ келишим мумкин, президиумга кираман,— деб, «ана энди кетаверинг» дегандай бош ирғади...

Эртасига Расул Оллоёрович барвақт турди. Соқолини яхшилаб қириб, меҳмондорчиликка киядиган кийимларини кийди-да, соат ўн бирга ҳали анча вақт бўлса ҳам, ташқарига чиқди. (Туни билан икки табақали дарвоза тагидаги муз қотиб қолгани учун иккича итариб зўрга очди). Бугун ҳам янги қор тушган, шамол йўқ, кўчада юриш кишига роҳат бағишиларди. Академиягача Расул Оллоёровичларнинг уйидан сал кам тўрт километрларча масофа бўлса-да, у ёққа шошилмай, пиёда бормоқчи бўлди. Эски Шайхонтовурнинг орқасида қурилган икки қаватли ихчам коттеджлардан бирида турадиган Расул Оллоёрович хаёлида Академияга қайси йўлдан боришини мўлжаллаб олгач, юмшоқ оқ шарфи бўйни, елкаларини иссиқ тутаётганига ҳам қарамай, пальтосининг ёқасини ёщларга ўҳшаб кўтариб олди ва одамлар аллақачон топтаб ташлаган, аммо куруқ қор ёққани учун тойғончиқ бўлиб улгурмаган йўлакдан юриб кетди. Шоғёри келса, хотинига тайинлаб қўйди, тўғри Академияга бориб турадиган бўлди... Расул Оллоёрович икки қадам жойга ҳам машинада борадиганлардан бўлмасада, барibir, бир чақиричма юргандан кейин бадани қизиб, шарфи бўйини ачита бошлади. У олд түгмаларини бўшатиб, бироз ҳарсиллаётганини сезгач, кулимсиради. Баъзи бир танишлари, анча вақт кўришмаган бўлсалар, «Расул Оллоёрович, бироз семириб кетибсизми» (яъни «бироз қариб қолибсизми») дейишарди-ю, аммо Расул Оллоёрович, замзамани пайқаса ҳам, қўлларини икки томонга ёйганча «нима ҳам қила олардик» дегандай маъно билдирарди. Мана энди, сал юрмай юраги гурс-гурс уриб, нафас етмаяти... бадантарбия билан шуғулланмаса бўлмайди... Раҳбар одам фақат ақли, иши билан эмас, ўзининг юриш-туриши билан ҳам атрофдагилардан ажралиб туриши керак. Соғломлиги, ҳали қўлидан кўп иш келиши кўриниб турмаса, қанақа раҳбар? Расул Оллоёрович поликлиника врачинини «Бешёғочдаги спорт диспансерига қатнанг, вақт топа оласизми?» деган гапларини эслади. Врач гапиргандаги Расул Оллоёрович мутлақо аҳамият бермаган эди. Ҳатто айтишларича, Муҳиддин Жабборович ҳам қатнаётганиши ҳозир ўша диспансерга. Бир нарсаси бордир-ки... Расул Оллоёрович диспансерни яна бир бор суриштироқчи бўлди-да, агар қуляй бўлса, йўлланман билан бориб, бир синаф кўришни ният қилди...

Кейинги дақиқада у Муҳиддин Жабборовичнинг ёнида кучини қаёққа қўйишини билмай, тайсалланиб юрадиган Латофатхонни эслади-да, «бу гап ўша хотинидан чиқсан, ўша мажбурллаган Бешёғочга қатнашга, бўлмасам пишириб қўйибдими чол одамга...» деган гап хаёлидан ўтиб, ўзича оғзининг таноби қочиб кулимсиради. Тор жойга келиб қолгани учун, йўл бўшатиб турган бир ёш жувон Расул Оллоёровичнинг ўзича нималарнидир шивирлаб, кулимсираётганини кўриб, ҳайрон бўлиб тикилиб қолди. Шундагина Расул Оллоёрович фикрларини йиғиштириб олди-да, соатига қаради. Президент билан учрашишига қирқ етти минут вақт қолибди. Йўлнинг ярмини босиб ўтди. Анхор бўйлаб бориб, Ленин майдонидан кесиб чиқди. Ер куруқ қор бўлишига қарамай, биринки жойда тойиб ҳам кетди: ийқилишига сал қолди. Яхшиям таги тишилик ботинкасини кийибди. Машинада кетаман деб, ҳар кунги енгилгина түфлисини кийсами, аллақачон неча марта оёғи осмондан бўлардик... «Қизик, нима гапи бўлиши мумкин президентнинг?.. Бирон-бир арзимаган нарса бўлиб чиқади ҳали... Ҳар доим шу... Вахима қиласанда, охири ўзингдан-ўзинг куласан... Балки, биронтасини аспирантликка бермоқчими?..»

Анча йўлга боргач, Расул Оллоёровичнинг хаёлига яна Азиз келди. Тағин уни ўйлай бошлади. Хў ўша йиллари шу тирмизакни деб қанча овора бўлганларини эслаб, дунёнинг яхши томонга қараб ўзгарганини, ўша Муҳитдин Жабборович иковларини роса «тузлаган» Марказий Комитет котиби ҳозир йўқлигини, энди замонлар ўзгара бошлаганини ўйларкан, ичида қувониб қўйди. Азиз ҳам энди бурунгидек эмас, анча пусиб қолган. Гарчи котиб Азизга осмондаги юлдузни узиб берган бўлмаса ҳам, аммо ўша қайнаб турган пайтда уни оёққа турғазиб қўйди. Тўғрисини айтганда, Муҳиддин Жабборовичдек аждаҳоларнинг комидан асраб қолди. Дунё қизиқ экан, нуқул одамларни ногорасига ўйнатаркан. Жамият ҳаётида вақти-вақти билан сиёсий силкинишлар бўлиб тургани ҳам тузук. Акс ҳолда, ҳамма нарса қотиб қолади. Кишиларда ишлашга ҳам

1 Қавс ичидаги жумлаларни марҳум Ў. Усмонов қоралама нусха варакларининг ҳошияларига асарни ишлаш жараённада фойдаланиш учун битган эди. Биз уларни роман мазмунига қараб, тахминан матнга киритдик. (Ред.)

ҳафсала қолмайди. Одамзотнинг ҳәёти хилма-хиллиқдан, рангдан маҳрум бўлади. Худди инсон тош қасрга кириб қолгану бутун умрини шу қафас ичидаги ўтказишга маҳкум этилгандай: у энди сира очиқ ҳавони, тоза осмонни кўрмайдигандай. Қаср ичидаги юравергандан кейин шунга кўнишиб, ишониб ҳам кетаркан-да. Расул Оллоёрович ҳам мутлақо ишонарди. Ахир, Марказий Комитет номидан гапирилгандан кейин ҳамма нарса равшан-да... Партия номидан гапирилган гап бу... Лекин қизиқ... Партия ҳеч вақт адашмайди — бунга Расул Оллоёрович қаттиқ ишонади. У ҳозиргача, қайси соҳада, бўлмасин, партия ҳужжатларини эсларкан, ҳаммасида тўғри гаплар... Энг катта бало шундаки, ўша қарорларни ижро этувчилик ҳамма ишни бузади... Ундай қилиш ҳам мумкин, бундай қилиш ҳам. Яна қизиги, ҳаммасига баҳонаю исбот дарров топила қолади... Шунинг учун Расул Оллоёрович ҳеч қачон кattаларнинг гапини иккита қилмаган. Истаганча буриб юборишлари мумкинлигини билгани учун доим ўзини шундай тутади. Ундай дейишлари ҳам мумкин, бундай дейишлари ҳам мумкин... Шу сабабдан у баъзан Муҳиддин Жабборовичдан астойдил хафа бўлар, унинг ишларига, қилиғига тушунолмай ҳайрон эди. Нима қиласди катталар билан олишиб? Шу гап устида неча мартараб ўзаро сан-манга бориб қолгандарни эслади. Аммо... у Муҳиддин Жабборовичнинг ўжарлигини кўрар, кекса олимнинг ўша номаъқул партия ҳодимлари партияни ҳам йўлдан уриб, унга дое тушириши ҳақидаги фикри эса унга мутлақо ёт эди. Буни Расул Оллоёрович ҳозир ҳам унча тушуниб етмасди. Бир-иккита нопок партия ҳодими вақти келиб ўзидан ўзи фош бўлади, уларнинг қилмишлари партиянинг обрўсию, ишлари олдида уч пул, ҳатто гапиришга ҳам арзимайди: унча-мунча йўл қўйилган хатолар эса ҳаёт оқими билан ўзидан-ўзи тузалиб кетади, деб астойдил ишонарди...

Ҳар гал Азизни эсларкан, бир пайтлари кўрсатган ўша томошаларини кўз олдига келтириб, бир жиҳати Муҳиддин Жабборовичга ўшаб, аламини олгиси ҳам келарди-ю, барибир ўзини тутарди. Негадир Азизга бир жиҳати ачинарди, аммо бунинг сабабини ўзи ҳам билмасди. Аммо ачиниши рост... Ахир ўша МК котиби ҳам Азизнинг тоғаси ёки амакивачаси бўлгани учун уни ёқлаган-ку? Вилт деган дардисар ўша пайтда паҳтачиликни хиппа бўғизлаб турган эди. Котиба Али Хўжа ёки Хўжа Алими — барибир, унга янгилик яратиб берган, паҳтачиликни вилтдан кутқарган одамгина керак эди! Буни нафақат Расул Оллоёрович, балки Муҳиддин Жабборович ҳам биларди-ю, аммо тан олгиси келмасди: ҳаётдан орқада қолиб кетганлиги, бошқалар ўзидан ўзиб кетганлигининг аламини бошқа ёқдан излар, баҳона ахтарарди... Шу сабабли Расул Оллоёрович гарчи Азизни неча бор жеркиб ташлаган, ҳақорат қилган бўлса ҳам, аммо ичидаги адоварати йўқ эди. Азиз ҳозир кўзига ўзини четга олиб юргандай бўлиб кўринаётгани учун унга раҳми келарди. Бу қилиғи учун Муҳиддин Жабборовичдан ҳақорат эшитгани эсида. «Фақат иродасиз, беақл одамларгина раҳмдил бўлади!» Топган гапни қаранг! Сассиқ чол! Аламингни мендан олиб нима қиласан? Ана, кучинг етса, бор ўзига!..

Министрлар Совети биноси томонга юриб бораракан, негадир яна ортига ўғирилдида, қишида ҳам эрталабданоқ «Пахтакор» стадионига ихчам курткалар кийиб олган ғуж-ғуж ёшлар кириб кетаётганини кўриб, футболни соғинганини ҳис этди. Агар иложи бўлса, ҳали ҳам албатта стадионга бориб ўйинни кўрар, жуда иложини тополмай қолгандагина телевизор мурватини бураради. Куннинг анча совуқлиги ва бир ўзи кетаётгани учунми, негадир донишмандлиги тутиб, фан кишиси ҳам асли мана шу футбольчидан зигирча фарқ қилмайди, деб ўйлади. Чиндан ҳам шундай, ҳеч қандай фарқ йўқ орала-рида. Футболчи тўп уриб турганда ҳаммага керак, аммо ўйини сал бўшашдими, бир кунда, бир дақиқада ёк ҳеч кимга керак бўлмай қолади. Барча юзини терс буради. Хўш, олимнинг, айниқса уруғчи олимнинг, ҳай, майли, ана, кимсан директорнинг ҳам ўша футбольчидан нима фарқи бор? Бериб турсанг — тузуксан. Фойданг тегиб турса — яхисан. Сал бермай қўй-чи... Худди ўша футболчининг куни тушади бошингга. Ула-ўлгунча қадрдондек туюлган одамлар ҳам бир зумда ўзгаришади-я. Шамолга қарайди ҳаммаси. Каттасию кичиги худди команда берилигандай, бирдан тескари ўғирилиб олади... Расул Оллоёрович, худога шўкур, одам билан одамнинг фарқини билади: анча ийлардан бери шу институтга раҳбар, қанчасини кўрмади. Раҳбарлик ҳам худди оддий бир касбга ўхшаган нарса экан. Кун сайн тажрибанг ортиб, ҳадисинг кучайиб бора-раркан. Кейин-кейин, ҳали эшикдан кирмаган одамнинг нима гапни кўтариб келаётганича билиб олавераркансан. Ҳатто берадиган жавоби ҳам тайёр туради баъзан... Мана, ҳозир Академия президенти нима гап билан ҷақирганини тусмолдан бўлса ҳам билиб турибди-ю, аммо барибир, олдингга келиб, сендан нажот тилаб турган одам бошқа-ю, ўзинг бошқа одамнинг, бунинг устига тақдиринг қўлида бўлган одамнинг олдига киришинг ва у нима сабаб билан ҳузурига чорлаганини ўйлашинг бошқа гап. Бунақада ҳар қалай, шошасан, ҳар хаёлга борасан то ҳузуридан чиқиб кетмагунингча. Ишинг битиб, кўчага чиққанингдагина, боягини хавотирга тушганингдан куласану аммо барибир ҳаяжонга тушасан. Одамзот қизиқ-да ўзи, худди минг хил ипни тараб-тараб келиб, бир ерда туғиб қўйгандай, ҳамманинг оёғи қалтирайдиган жой бор бу дунёда. Сенинг оёғинг унинг ҳузурида қалтираса, уники яна бошқасининг олдида баттар қалтирайди...

Расул Оллоёрович Академия президиумига айтилган вақтдан беш минут олдин кириб борди. Кираверишдаги таниш қоровул чол билан бош ирғаб кўришди-да, пальто-

сини ечиб, қоракүл қалпоғини енгига тиқиб, устидан шарфини бостириб қўйди. Кейин қоровулга яна кулимсираб бош силқиди-да, катта тошойнага қараб соchlарини таради ва чаққон ҳаракат билан юқорига,— президент кабинетига кўтарила бошлади. Гоголь кўчасида жойлашган бу қадимги бино, гарчи лифтга ўхшаш қулайликлари бўлмаса ҳам кенглиги, каттакон дeraзалардан оқиб тушаётган ёруғликнинг мўллигию шифтининг баландлиги билан одамнинг кўнглида аллақандай осоийшталик уйғотар, айни пайтда, бозига хос салобат ҳамма нарсалар ҳам охир-оқибатда яхши томонга қараб ривожланмаслиги мумкинлигини, бундай башанг, кенг-мўл биноларни энди фақат тушда машина шундай Академияга ўхшаш идоралар жойлашган жим-жит, кўздан четроқ жойлардагина кўриш мумкинлигини ўйлаб бораради Расул Оллоёрович. Қизик, у бу бинога баъзи кунлари ҳатто икки-уч мартараб киради аммо, худди атайлаб қилинаётгандай, ўйламайман деса ҳам шу фикрлар хаёлига келаверади.

Қабулхонада деярли ҳеч ким йўқ эди. Фақат бурчакда қофозларини газета орасига солиб олган кекса файласуф-академик ўтирап, агар адашмаса, у яқиндагина соғлиги ёмонлиги туфайли пенсияга чиқиб кетган, ривожланган социализм бўйича қанчадан-қанча китоблари босилган домла эди. Расул Оллоёрович бориб у билан самими кўришмоққа ҳам чоғландио, бу қайтага чолга ёқмагандай, бошини бир қимирлатиб дера-за томонга ўғирилиб олди. Расул Оллоёрович бир дақиқа қабулхона ўртасида қаққай-ганча турди, кейин ўғирилиб, шу қабулхонада котибалик лавозимида қариган кексагина, соchlари оппоқ аёлга юзланиб, у билан кўриши.

— Марҳамат, Расул Оллоёрович, сизни кутяптилар,— у «бир минутга» дегандай қилиб, қўлида блокнот кўтарганча, секин бориб оғир заранг эшикни овозсизигина очди ва ўша заҳотиёқ қайтиб чиқиб, Расул Оллоёровични ичкарига таклиф қилди. Сўнг «Домла сиздан кейин кирадилар» деб мурожаат қилди: бу аслида анови файласуф домлани хотиржам қилиш учун айтилган «ахборот» эди. Расул Оллоёрович ўзининг кириб келгани чолга нега ёқмаганининг сабабини ҳам энди пайқади...

Темир Қудратович котиба аёл айтгандан кейиноқ ўрнидан қўзғалиб, кабинетнинг ўртасига келиб турган экан, Расул Оллоёрович билан самими кўл олишиб, бола-чақаларини сўраб кўришди. Темир Қудратович унга вақтни қизғанадиган одамга ўхшаб туюлганди. Бугунги «мехрибонлиги» негадир Расул Оллоёровични сал сергаклантирди, президент кўрсатган курсига «раҳмат» деганча ўтиаркан, юраги билинار-билинмас куллаб ура бошлаганини сезди. «Нима иши бўлиши мумкин? Бирортасини аспирантуррага жойламоқчиридан-да...»

Академия президенти Расул Оллоёровични деярли ярим соат олиб ўтириди-ю, лекин тайнинли бир гап айтмади. Институтдаги майдо-чўйда ишларни: ҳозир лаборатория шароитида ёш селекционерларнинг Азизнинг навидан ҳам тузукроқ натижалар бераётган ишини сўради: Расул Оллоёрович шунга ҳам ҳайрон бўлди — чунки ўша навлар билан у жуда қаттиқ қизиқиб қолган; бу ишлар тўғрисида деярли ҳар ойда бир марта ахборот олади, ҳатто муаллифлар билан бир-икки марта сұхбатлашди ҳам шекилли. Лекин негадир на Расул Оллоёровични, на Муҳиддин Жабборовични чакирди... Президент ёш йигитлар билан нима ҳақда гаплашганини ҳам билмайди. Ёш олимлар ҳам Расул Оллоёровичга одоб юзасидан кириб, «мана бундай, мана бундай гаплар бўлди» дейиш ўрнига, ҳатто Академия чакирганини ҳам айтишмади; демак, шунақанги топшириқ олишган бўлса керак-да, деб ўйлади-ю, ўзини уларнинг олдида пастга уриб, сўраб ўтиримади. Керак бўлса ўзлари айтишар, ҳар қандай масала кейин директорга келиб тақаладими ахир, деб қўйди ўзича...

Президент яқинда ўзининг Москвада бўлгани — СССР Фанлар Академиясининг президиуми йигилишида нималар муҳокама қилингани ҳақида гапириб кетди. Булар биология мутлақо алоқаси бўлмаган, ядро физикасига оид масалалар эди... Темир Қудратович гапирган сари унинг хавотири оша бошлади: айтмоқчи бўлгани булар эмас, бошқа, аммо нега мақсадга кўчмаяпти, деб боши қотди... Йўқ, майдо-чўйда билан сұхбат тугади. Темир Қудратович «хайр» дегандай қўлини узатиб, ўрнидан турди-да, Расул Оллоёровични заранг эшиккача кузатиб келди. Расул Оллоёрович, бир жиҳати гап тугаганига анча енгил тортиб, бир жиҳати кўнгли негадир хижкиллигича қолганча яна бир бор хайрлашиш учун Темур Қудратовичга кўл узатаркан, президент худди ёдидан чиқкан бир гапни эслаб қолгандай, Расул Оллоёровичнинг тирсагидан ушлаб, яна кабинетнинг ўртасига бошлади ва хотиржам қиёфада кулмисираганча, Расул Оллоёровичдан кўзини узмай:

— Ҳа, Расул Оллоёрович, институтингизни ўшлаштирасак, сиз нима дейсиз шундай? — деди ва аввалига гапини сұхбатдоши унча тушуниб етмаганини сезгани учун, яна унинг тирсагидан олиб, икки қадам орқага жилди.— Директорлик қийнамаяптими сизни? Ёшлардан кўйсак нима дейсиз? (Президентга, у тўғри гапирайтими-йўқми дегандай, синовчан тикилиб қолди.)

Бунақаси етти ухлаб тушига кирмаган эди. Президент бу сўзларни шу даражада юшоқлик билан, билинтирмай айтдики, «нима учун» деб сўрашга ҳам ўрин қолмади. Кимсан президент шундай деб тургандан кейин «нега» деб сўрашнинг ўзи ноқулай, худди «бўшамайман» дегандай гап чиқиб қолиши мумкин. Расул Оллоёровичнинг

миясига «бу ўзининг фикримикан ёки келишиб айтаяптими» деган ўй келди. Кейинги дақиқада бунақангি гаплар аввало келишиб олинмасдан айтилмаслигини ўйладио баттар дами ичига тушиб кетди. Сўнгра бирдан ўзининг ерга урилгандай нокулай ахволга тушиб қолганини сезибми, Темир Қудратовичга қараб ғалати кулумсиради ва елкасини қисганча:

— Яхши бўлади,— деди ва шу билан гап тугамаслигини билгандай, яна бояги жойига чўкди. Президент бу гал Расул Оллоёровичнинг рўпарасига эмас, ўз ўрни бориб ўтириди-да, сигарета олиб чекди. Сал нарироқдаги кулдонни шундок тумшуғининг тагига сурби олди. «Ўзига ҳам нокулай бўляпти шекилли» деган фикр келди Расул Оллоёровичнинг миясига.

— Биласизми...— дея қандайдир бўшашиброқ гап бошлади президент,— биласизми... Расул Оллоёрович, сизлар бизга жуда ҳам керак одамсизлар... шу югур-югур ишларни ёшрок йигитларга берсак... сизлар фанга хизмат қилишларинг керак...

Президентнинг гап чайнаши Расул Оллоёровичнинг иззат-нафсига тегиб кетди ва бирдан қайсарлиги тутиб:

— Марҳамат, марҳамат, Темир Қудратович,— деди хиёл зарда билан.— Ҳозир, шу дақиқада олсангиз шу ишни, сизга раҳмат дейман. Роса жонга тегди ўзи ҳам! Бошқалар ҳам ишласин-да...

«Бошқалар ҳам ишласин-да» деган гапи «бизларнингки қадримизга етмаяксизларми, ҳали кўрамиз қўйган одамларингизни...» маъносида эшилди. Президент гапнинг шу даражада енгил кўчишини кутмаганиданми — бироз нокулай ахволга тушди шекилли:

— Яна бир ўйлаб кўринг, аммо биз сизни жуда мажбурлаётганимиз йўқ...— деб қўшиб ҳам қўйди.— Ҳарқалай, шундай қилсан тузук бўлармикин деб ўйладик-да...

Расул Оллоёрович президентнинг «ўйладик» деб бошқаларнинг номидан ҳам гапираётгани бояги тахминнинг тўғрилиги исбот этишини хаёлидан ўтказди-да, гапнинг давомини кутди. Ҳарақалай, президент шу қилинаётган ишнинг сабабини тўла бўлмаса ҳам, имо-ишора билан менга тушунтирас дея ўйлаганидан, ўзи гапирмай, Темир Қудратовичнинг оғзини пойлади. Аммо ундан ҳеч бир гап чиқмади. «Демак, ўзи ҳам тайёр эмас... Фақат шунчаки кўнглимни билиб кўрмоқчи бўлган шекилли... Дарров кўна қолганим тўғри бўлдимикин?..»

Расул Оллоёрович ўзи сезмаган ҳолда чукур нафас олди. Ичида жаҳли чиқди бирдан. «Ўзи кеча келиб, ўнгаси йўқ, дўнгаси йўқ — бўшанг дейиши... Суриштириб келганда, ким бўпти ўзи?..» Азбаройи шу фикр хаёлига келганидан, у президента зимдан қаради-да:

— Бўпти!— деди ва шарт ўрнидан туриб, эшик томонга йўналди.

Президент ўрнидан турганча «хўп, хайр» деди-да, «эртага мен тушдан кейин бўламан» деб қўйди. Расул Оллоёрович «ҳа, ҳа, дуруст» деган кўйи эшикдан чиққанини ҳам билмай, у чиқиши билан дик этиб ўрнидан турган пенсионер академикка ҳам, унинг ҳурматини қилиб жойидан қўзғалган котиба аёлга ҳам қарамай, тез-тез юриб қабулхонадан чиқиб кетди. Биринчи қаватга тушаётгандо «эртага тушдан кейин бўламан дегани — тушдан кейин келинг дегани бўлса керак», деб ўйлади. Ҳаёл сурганича пальтосини кияр экан, чапда ўтирган қоровул тавозе билан яна кулиб қараб турганини кўрди ўзини тутиб олди ва унга кулумсираб бош иргаб, шаҳдам юриб кўчага йўналди. Боя тайинлаганидек, шоффери келиб бир чеккада кутиб турган экан, бу сафар ўзи ўша шоффёри тўхтаган жойга бора қолди. Расул Оллоёрович у билан қуюқ сўрашди-ю, аммо шоффёри хўжайнининг ранги ўчиб кетганини сезмай қолмади. Шоффёrlар ҳам устаси фаранг бўлиб кетишган: хўжайнинларининг қовоқ-димоқларига қарап билан иш бошлайдилар ҳар куни. Бир нигоҳдаёт ҳаммасини билиб олишади. Ўзларини ҳеч нарсадан бехабар гўл одамга ўхшатиб юрсалар ҳам, аммо хўжайнининг ишлари қандай кетаётганини улардан яхши биладиган одам йўқ.

Институтга келгунча Расул Оллоёрович миқ этмади. Аммо ўртада бир-икки хўрсаниб қўйганини фақат шоффёри сезди. Ўзи эса оғир хаёлларга банд эди. Институт дарвозасидан ўтгач, Расул Оллоёрович секин машинадан тушаркан, шоффёри унинг кайфиятига мослашгандай, ожиз овоз билан:

— Кеннойим машина сўраган эдилар, икки-уч соатга,— деди ялинганинамо тикилиб.

Ҳар доим «ҳа, бораверинг» дегандай қўл силкийдиган одам «кима иши бор экан» деб ўдайфалиди — худди машинани ўзининг хотини эмас, шоффернинг ўйнаши сўраётгандай. Шоффёр «билмайман» дея елкасини қисди. Расул Оллоёрович соатига қараб, «ҳа, майли, аммо кечикманг» деб таъкидлаб қўйди. Шоффёр кўчага чиққанидан кейин, ичида нимадир деб сўқиндию машинани вағиллатиб, қизил чироққа ҳам қарамай тезликни оширди.

Хайриятки, унинг келишини ҳеч ким пойламаётган экан: котиба қиз билан саломлашди-да, эшикни қарсиллатиб ёпди. Котиба қиз Расул Оллоёровичнинг изидан бироз ҳайрон бўлиб тикилиб қолдию аммо олдига киришга ботинмади: керак бўлсам ўзи чақирап, деб ўйлади. «Яхшиям, ҳозиргина бутун почтани саришта қилиб, столига кўйиб чиққан эканман». Чиндан ҳам котиба қиз ўйлагандай, Расул Оллоёрович хаёли қочиб

турган бўлса ҳам, келибоқ ўзини почтага урди. Ҳатто кўзойнагини унугандай, чироили тахлаб қўйилган хатларни кўзидан узоқ тутганча ўқий бошлади. Кейин ҳафсаласиз бир кайфиятда уларни четга суреб қўйди-да, бошини кафтлари орасига олганча, анча вақт ҳаракатсиз ўтири. Сўнгра шундек тиззаси устидаги тугмачани босиб, котибани чақириди ва индамай, стол устида турган пахта гулли чойнакка ишора қилди. Котиба қиз чойнакни олиб чиқиб кетди. У ўзининг атрофида нималардир рўй бераётганини ҳис этарди, аммо, орадан бирдан чиқсан бу мушкуллик қандай қилиб пайдо бўлганини ҳеч ақлига сифидирмаётганди. Бунақангни гап-сўз йўқ эди-ку... Аксинча, ҳамма ёқ тинчиб, институт нуқул Академия докладларида мақталаётганди. Нима бало бўлдийкин? Янги президент шундай қилдими деса, бунгаям асос йўқ. Темир Қудратович Расул Оллоёровични ҳатто тузукроқ билмайди ҳам. Одатда сени яхши биладиган одамдан, манфаати сенинг манфаатинг билан кесишиб турдиган одамдан кўркиш керак. Темир Қудратович эса мутлақо бошқа соҳанинг одами... агар президент бўлмаганда Расул Оллоёровичлар унинг фақат исми-шарифинингина билиб ўтишлари ҳам мумкин эди. ... Йўқ, бу ерда бошқа гап бор... Е янги одамдан фойдаланиб, яна Мухиддин Жабборович қимирлаб қолганмикин? Ким билади?.. Унинг қўлидан ҳар нарса келиши мумкин... Ё Марказий Комитетдами?..» Бу фикрдан Расул Оллоёрович қандайдир тушкунлика тушди. «Бир балоси бор... бўлмаса, тўғридан-тўғри шундай дёёлмасди менга... Қўзини лўқ қилиб, жуда маҳкам туриб айтди гапини... Бир балоси бор...»

Расул Оллоёрович котиба қиз киритиб берган чойни қайтараркан, гўё ичишни ҳам унугандай, эшикдан кўз узмас, хаёли қаёклардадир учиб юрарди. Пиёласидаги чой совиб қолса ҳам ҳўпламай, яна котибани чақири. У кириб, оstonада буйруқ кутиб турса ҳам, Расул Оллоёрович худди уни кўрмагандай қараб турди-да, охири «Қосимовни чақиринг-чи», деди ва ҳали котиба ташқарига чиқиб улгурмасидан, яна тўхтатиб, «ҳа, майли, қўяверинг, керак эмас», деб буйругини қайтиб олди. Яна аллакайси бир шахсий қофозини «кўчириб бўлдингизми» деб сўраган эди, котиба қиз уялганидан қимтиниб-қимтиниб бўлса ҳам «кеча олиб кириб бергандим-ку» деб тўғрисини айтди. Расул Оллоёрович ўша заҳоти «ҳа, ҳа, эсим курсин» деб, дарров айбини тан олди. Одатда, Расул Оллоёрович илгарилари мана шундай «хато» қилиб кўйса ҳам иқини бермас, ё индамай, ё қовоғини уйиб, аҳволни бўшаштиради. Бугун эса дабдурустдан «эсим курсин» дегани котиба қизга жуда ҳам эриш туюлди. Қиз чиқиб кетгандан кейин Расул Оллоёрович бирдан уйга кетадиган, обдон ўйлаб, бир қарорга келадиган бўлди. «Биз сизни мажбурламаймиз» деди-ку?.. Балки, ишлар жойига тушиб кетар... Балки, ёш президент тажрибасизлик қилиб, кимдир айтган ҳом гапни мундай бир яхшироқ, ҳар томонлама ўйлаб кўрмай, айтиб юбора қолгандир?.. Расул Оллоёрович ўзидан-ўзи енгил тортиб кетди-да, қофозларини йиғиштира бошлади. Бориб, темир қутини очди: аммо нимани қўйиш ёки нимани олишини билмай, бироз гангиг турди. Яна гурсиллатиб, оғир темир эшикни ёпди.

Котиба қизни чақириб, энди уйга кетаётганини айтиб турган пайтида кўнглига яна бошқа фикр келди. «Бу ҳазилакам ишми — ишдан бўшатиш... Эҳтимол, ҳозир ёки салдан кейин Марказий Комитетдан чақириб қолишар... Ахир, уларсиз иш битмайди-ку?.. Шу сабабли ишида ўтириб тургани маъқул... Айниқса, шунақа гап кўтарилиб турган пайтда... «Тўғри қилган эканмиз» деган баҳона топилмасин тағин уларга...» Расул Оллоёрович яна столига бориб ўтириб, энди ён чўнтағидан кўзойнагини чиқариб, бугун келган хатларни бирма-бир кўздан кечира бошлади. Аммо шунча ҳаракат қилса ҳам, мияси ишламас эди. Ҳаёли қочаверди. Ҳарфлар орасидан ҳам Темир Қудратовичнинг қотма гавдаси чиқиб келаётгандай, фикри яна ҳозиргина Академияда бўлиб ўтган сұхбатга қайтар эди. «Нима учун? Сабабини билса бўладими?» деб ҳам, жуда бўлмаса, шунчаки одат учун сўраб кўрмабди-я! «Биз сен аҳмоқни ишдан оляпмиз» дейишиша, «ҳўп бўлади, раҳмат» дегандай чиқиб келавериби! Расул Оллоёрович ўз ҳаётидаги бунақангни аҳволга жуда кўп марта тушган, ҳаётнинг тигиз, кутилмаган дақиқаларида ўзини йўқотиб, бечора ва ҳимоясиз бир одамга айланган, натижада қанча-қанча ортиқча чорраҳалардан ўтиб юришга мажбур бўлган; ҳарқалай кейинчалик ўзини айборд деб билган ва кўп вақт ўзини азобга солиб юрган эди. Мана, ҳозир ҳам «нега жуда бўлмаса бир оғиз гапини қайtarib, унча-мунчага бўш келмаслигимни кўрсатиб қўймадим» дея койина бошлади. «Ҳар қандай гап ҳам вақтида, аввал айтилиши керак, кейин айтилган гапнинг бир тийинлик ҳам қиммати йўқ, қайтага зиёни бор...»

Бу орада Мухиддин Жабборовични таклиф қилиб, унга очиини айтимоқчи ҳам бўлди. «Қани, у нима деркан?...» Кейинги дақиқада бу фикридан қайтди. Ҳали бўғзига арқон солиб, «кет» дейишаётгани йўқ-ку, балки ишлари ўз-ўзидан йўлга тушиб кетар?.. Ҳали ҳеч нарсадан ҳеч нарса йўқ — ўзи довруғ кўтарса, ҳозирок бутун шаҳарга мишишлар ёйилиб кетади-ку... Бунинг устига Мухиддин Жабборович қандай қарайди бу янгиликка? Эҳтимол, айни шундай бўлишини кутиб тургандир у айёр тулки... Йўқ, шошмаслик керак... Ҳали одам тирик экан, у ҳеч нарсани йўқотмайди, деганими қайсиadir файласуф? Шундайку-я...

Хуллас, ўша куни Расул Оллоёрович учун бамисоли бир қийноқдек ўтди. Иш туга-гунча на Академиядан, на Марказий Комитетдан, умуман ҳукумат телефони орқали ҳеч

қандай құнғироқ бүлмаганидан кейин папкасими олди-да, дераза орқали ҳовлига қарди. Шофёри совуқ қотганиданми, машинасими ишлатиб қўйиб, ўзи рулга бошини қўйганча ухлаб ётибдими ёки дам оляптими — билиб бўлмасди. Расул Оллоёрович шундагина боя тушга яқин уйига кетаётган шофёрига «кечикманг» деб қўрслик қилгани ва кейин кун бўйи у билан иши бўлмагани, тушлик пайтида ҳам котиба қиз буфетдан келтириб берган иккита бутербродни тамадди қилганини эслади-ю, апил-тапил ташқарига чиқа бошлади. Яна ўзини койиди: «Боя шартта уйга кетаверсан бўларкан — қайтга бирон-бир фикр келарди... Кун бўйи қоққан қозиқдай йўқ нарсани кутиб ўтиридим-да... балки энг азиз нарсами қўлдан бой бергандирман...»

У котиба қизни баттар ҳайрон қолдириб, бир оғизигина «хўп» деди-ю, шошилганча чиқиб кетди. Одатда у кетишидан олдин котиба қизга атайлаб ҳазиллашар, уни бироз уялтирар, кейин эртанги у-бу топшириқларни бериб, ҳатто кайфияти жуда яхши бўлиб турган пайтларда «юринг, мен билан машинада кета қолинг» деб таклиф ҳам қиласди... Бугун эса «хўп» деди-ю, чиқиб кетди... Расул Оллоёровичнинг қадам товушлари узоқлашиб, бироздан кейин машинанинг вағиллаган овози эшитилиши билан котиба ҳам шоша-пиша йиғиштиринишига тушди. Одам бўйи келадиган кафирли соат ёнига яқингина-да қўйилган баланд кўзгу рўпарасига бориб, лаблари, қошларини бўйя бошлади...

Расул Оллоёрович уйига киргандан ранги оппоқ эди шекилли. Хотини ҳам атрофида айланиб, сезидирмай разм солаётганидан билиб қолди буни. Ўзини тутишга ҳаракат қилди. Барибири хаёли қочиб, ҳар куни хотинига айтадиган гапларини қайтарса ҳам, буларнинг бари аллақандан сунъий туюлар, буни хотини ҳам билаетганини ўзи сезиб турарди. У кечки таомни ҳам паришон ҳолда еди. Кейин кутилмагандага хотинига қараб:

— Ичкилигинг борми? — деб сўради ва бориб диванга ёнбошлади.

Хотини худди эрини биринчи бор кўраётгандай, баттар ажабланиб унга қаради ва хона остонасига боргандага:

— Ичкиликка бало борми? Жигарингиз... — деди. Сўнг қандайдир шубҳали оҳангда сўради: — Тинчликми ўзи? Нима бўлди?

Расул Оллоёрович унинг шундай савол беришини кутиб тургандай, бир сидра ҳамма гапни айтиб, юрагини бўшатиб олгиси келди-ю, хотинини аяди.

— Ҳеч гап йўқ, бугун чет эллик мәҳмонлар кўп бўлди, чарчадим, дея ёғонлади. Лекин овози сезидирб қўйдими буни, хотини барибири ишонқирамай, нарги хонага чиқди. Бироздан кейин кичкинагина графинчага солиниб, анча яримлаб қолган конъякни ангишвонадеккина қадаҳ билан кўтариб чиқди. Уни ҳозиргина эри овқатланган стол четига қўйди-да, «барибири ичмайди» деган ўйда, яна ташқарига чиқиб кетди. Чиндан ҳам, Расул Оллоёрович аввалига анча вақт индамай диванда чўзилганча, шифтга тикилиб ётди. Кейин столга, графинчага қаради, у рўпарадаги деразадан тушаётган ёруғлик таъсирида қирмизи тусда ялтираб турарди. Расул Оллоёрович хўрсиниб ўрнидан турди ва шаҳд билан келиб ичимликтан рюмкага тўлдириб қўйди ва бир кўтаришда филқ этиб ютди. Газак ҳам қилмади. Яна бир рюмка ичди. Диванга бориб ётди... Боягина, бугунгина эрталаб уйдан қанчалар енгил руҳ билан чиқиб кетганини ва мана энди — ўша куннинг ўзидан дунё кўзига тор кўриниб, ўзини йўқотиб қўйганини ўйлади-ю, намунча, осмон узилиб ерга тушдими... олса — шу мансабини оладида...» деган фикр хаёлидан ўтди, аммо барибири бу уни хотиржам қилолмади. «Нега шундай бўлди? Ҳамма ишлар жойида кетаётган эди-ку? Ким халақит бердийкин? Нега томдан тараша тушгандай...» Хотини бу пайтда ошхонада товоқ-қошиқларни йиғиштириб юрди, шақир-шуқур қилиб косаларни ювди. Кейин жимиб қолди-да, телевизор кўйди — аввалига қайсирид кинофильминг овози келди-ю, кейин бошқа программага олди чоғи — ўзбекча концерт эшитила бошлади...

Расул Оллоёрович хотинига азбаройи ачинганидан, истамаса ҳам инқиллаб ўрнидан турди ва биргалашиб телевизор кўрмоқчи бўлиб залга чиқди. Бироз ўтириб, хотини дамлаб келган чойдан хўплаб, у-бу арзимаган саволларни берган бўлди-ю, конъяк зўридан кетма-кет эснади, «эртага ишлар кўп» деди ва «қофозларимни бир кўрай» деб кабинетига кириб кетди. Китоб жавонлари устига қўйилган тўрттала боласининг расмига қараб, негадир улардан қимтингандай, дарров бориб қофозларини титкилай бошлади. «Катталар билан олишиб, ҳеч ким барака топмаган... Нима, бу директорлик отамдан мерос қолибдими?! Ўзлари беришганди, ўзлари олишяпти... Нима, йўқ, бўшамайман дейдими?.. Барibiри фойдаси йўқ... Ундан кўра мард бўлиб, марҳамат, мана ишларингиз деб, қайтага уларни ҳайрон қолдириб, ўзи ташлаб чиқиб кетиши керак... Йўқ, дегани билан фойдаси бўлмайди барibiри... Кир қидиришга тушишади. Барibiри қўйишмайди... Қайтага ёмонотлиқ қилиб жўнаташиади... Беш-олти кун умрини узайтириши мумкин, хўш, шу билан нима ўзгаради?.. Барibiри қўйишмайди...»

Расул Оллоёрович бўшатишларини илтимос қилиб, ариза ёза бошлади...

Эртасига Расул Оллоёрович президентнинг қабулхонасига уч-тўрт марта телефон қилди. Котиба аёл труккани олиб, ҳар гал Темир Қурратовичнинг ҳали келмаганини, қаерга кетганини ҳам айтмаганини таассуф билан билдириди. Аммо Расул Оллоёрович котиба аёлнинг бу қувлигига унча ишонмади. Республика Фанлари академиясининг

президенти бўлади-ку, қаердалигини ҳеч ким билмасмиш, бўлмаган гап! Фақат у тайинлаб кетган: керакли одамлар қўнғироқ қилишса дарров қаердалигини ҳам айтиб беради, ҳатто буни Темир Кудратовичнинг ўзига ҳам бир зумда етказади. Э-э, Расул Оллоёрович бунағанги ишларни беш панжасидай аниқ билади, уни алдаёлмайди ҳеч ким! Шу сабабли ҳам баттар жаҳли чиқиб, ўзини ҳақоратланган ҳис этиб, ҳар гал трубканни тақ этиб қўйиб қўяверди. Кейин кечаси ёзган аризасини қайта-қайта ўқиб чиқди-да, тўрт түкклаб ён чўнгагига солди ва эрталабдан бери дарвозаси олдида турган машинаси томон чиқди. Кета туриб, уни кузатгандай орқасидан чиқкан хотинига қаради-да:

— Аҳмаджон шу ердами, у ёқ-бу ёққа кетмаганими?— деб сўради.

Хотини: «шу ерда, кеча келин билан гаплашгандим» деб жавоб қилди-ю, аммо эрининг бирдан қайнисига иши тушиб қолгани, уни эслаб қолгани эриш туюлди шекилини, сал ҳайрон бўлиб:

— Нега сўраяпсиз? Тинчликми?— дея у ҳам савол берди.

— Тинчлик бўлмай нима?! Сендан бир нарсани сўраб ҳам бўлмайди! Дарров ваҳима қиласан!

— Авваллари сўрамас эдингиз-да...

— Эсимга бир тушиб қолди. Нима, ёмонми?

— Ҳеч қаерга кетмаган, шу ерда.

Расул Оллоёрович «маъқул» дегандай бошини қимирлатди-да, ташқарига чиқди. Шоғёри курсисининг орқа суюнчиғини пастга сурганча уйкунни уриб ётарди. Анча узоқдан сергак турдиган одам бу гал худди атайлаб қилгандай, бошини кўтартмай, оғзини очганча билинар-билинмас хуррак отаверди. Расул Оллоёрович эшикни очганда ҳам бироз ўша ҳолатида ётиб, кейин эринибгина кўз ишқалаб уйғонди ва Расул Оллоёровичга қарамай, машинасини ўт олдира бошлади. Расул Оллоёровичга шу ҳам айил ботди. Гўё бўлаётган ишларни шоғёри ҳам бошдан-оёқ биладигандай, шунга ҳам жиги келди. Аслида совуқ кунда эрталабдан бери куттириб қўйгани учун шоғёрнинг роса жигибийрони ошган, ичиди хўжайинини роса сўкиб, охири ноилож кўзи илинганди. Расул Оллоёровичнинг кўнглидан «ҳатто сўрашмадиам... нега ундан қилди» деган фикр лоп этиб ўтди-ю, кейинги дақиқада эрталаб кириб, машина келганини айтатётганда сўрашганини эслаб қолди ва ўзининг хаёли қочатганини сезиб, баттар эзилди.

У машинага кириб ўтиаркан, яна қайниси Аҳмаджонни ўйлади. Уни шу бугуноқ, нари борса бир-икки кун ичиди институтга ўтказиб олиши керак. Кейин кеч бўлади. Шунда хотининг минфир-минфиридан ҳам кутулади. Неча йилдан бери жаврайди. Албатта, ҳар гал уйга келганда ёки уларнига боргандা, уни қайниси пишиклиди. Шундан кейин хотини орага тушади. Хуллас, қайниси беш-олти йилдан, яъни Расул Оллоёрович директор бўлгандан бери қулоқ-миясини еб, поччасининг институтига ўтмоқчи бўлади. Ҳарқалай, Қишлоқ хўялалик институтидан ишлари унча юришмәётибди шекилли, шу ёққа ўтишга урингани-уринган. У ўтаман деган сари Расул Оллоёровичнинг энсаси қотади, бир камим одамлар энди шуни гап қилишлари қолган эди деб, ўзидан қўрқади. Ҳозирги замонда оч қорним, тинч қулогим. Бошқалар беш қўлини оғзига тикиб, институтларни ҳам ота мөрос қилиб юбораётган бўлсалар, буларнинг Расул Оллоёровичга мутглақо алоқаси йўқ. Бир кунмас-бир кун ҳамма ишлари учун одам албатта жавоб беради. Яна қанақа жавобки!!

Расул Оллоёрович доим, ақалли шу кунгача шундай ўйлаб келарди. Аммо кечаги кутилмаган таклифдан кейин бирдан ўзини ўзи койиб кетди. Сувдан тиник, сутдан оқман деб юриб-юриб, мана нимага эришдинг? Сендан бирор яхшилик ҳам, ёмонлик ҳам кўрмайди... Ӯша «бошқалар» жуда тўғри қилишади. Қўлларидан иш келадиган пайтда, одамлар гаҳ дегандा қўлларига қўниб турган пайтда бутун ишларини битириб олишади. Қариндош-урӯғ, жигарларини жойлаб-жойлаб, уларни қарздор қилиб қўяди. Ахир, одамзот ҳаётининг моҳияти ўзи шундан иборат эмасми?! Битта умр деган нарсада кимгадир нимадир қололмасанг — нима қилиб одамман деб юрибсан ўзи?! Ҳа, ана, емадинг ҳам, едирмадинг ҳам, хўш, нима бўлди?! Жуда дунёни адолат остида қолдирдингми?! Ҳамма устингдан кулиб юрибди қайтага! Йўқ! Қўзингни оч! Бошқаларни аҳмоқ деб ўлама! Зўрлик борида фойдаланиб қол! Кейин бу ишларни тушингда ҳам кўрмайсан... Ҳозир қўлингдан иш келадики, одамларнинг тақдири қўлингда турнибдики, сенга улар таъзим қилишади. Ушалар қаторига ўзинг ҳам ўтиб кўр-чи бир! Ана шунда кўрасан уларнинг ким эканликларини. Ҳозирча уларнинг ҳеч бирини билмайсан, юракларида нима армонлар борлигини кейин англайсан! Кейин!

У шу хаёллар билан машина Академияга бориб қолганини ҳам сезмади: шоғёрига «ҳозир чиқаман» деди-ю, ичкарига кириб кетди. Яна ўша қоровул чол билан бош ирғаб саломлашиб, кийимларини ўша ечди. Тепага кўтарилиди.

Президент йўқ бўлса бўлар, энди уни эртадан кечгача кутиб ўтирадими? Яхшироқ бир нарса бўлса ҳам майли — кет деб туришибди-ку, шунга шунча тараддуд, шунча бел букиши керакми? Тушларини сувга айтишсин. Конвертга солиб, аризасини котиба аёлга қолдиради-да, кетаверади. Керак бўлса — кейин ўзлари чақиришар, керак бўлмаса — ундан нарига, билганларини қилмайдиларми... Шунча йил жонини жабборга бериб олган раҳмати шунаقا бўладиган бўлса — тупурди ишига ҳам... Расул Оллоёрович

президент қабулхонасига кўтарилиганда, у ерда бутун уч-тўртта одам ўтирган эди: «хайрият, келибди», деб ўйлади у. Президентнинг келганидан қайтага у бироз ижирғанди: чунки қабулхонага ташлаб келавераман, деган ҳозирги қарори унга энг қулаи йўл бўлиб кўрингани учун ҳам, яна у билан учрашиб, яна ўша ноқулай мавзуда гаплашиб ўтираманми, дея ичидаги оғринди. Аммо қабулхона котибаси уни кўргач, кулимсираганча ўрнидан турди, бошини сарак-сарак қимирлатиб «ҳали келмадилар» деди ва Расул Оллоёровичнинг бунга қандай муносабатда бўлишини кутгандай унга синчков тикилиш турди. Расул Оллоёрович қандайдир енгил торти бирдан... ва аёлдан «битта бўш конвертингиз йўқми» деб сўради. Аёл столи ғаладонларини титкилаб-титкилаб, катта бир марказис конверт топди-да, Расул Оллоёровичга узата туриб, «бўладими» деб қизиқсанди. Айни шунаقا конверт керак эди ўзи: ён чўнтагидаги тўрт бувланган аризасини чиқариб ёйди-да, бувланган жойларини текислаган бўлди, авайлаб конвертга солди ва девор томонга қараб лабида конверт елимини ҳўллади; ёпишириб, котиба аёлга узатди.

— Шуни Темир Кудратовичга бериб қўйсангиз, биз келишганмиз,— деди ва котиба аёл «тушунарли» дегандай бош иргаб конвертни олганда, яна қўшимча қилди:— фақат, илтимос, ўзларига, фақат ўзларига беринг.

Котиба аёл «хотиржам бўлинг, бизда бошқача бўлиши мумкин эмас» дегандай кулимсираб, унга бош силкиди. Расул Оллоёрович у билан хайрлашиб чиқиб кетаётib, ҳар эҳтимолга қарши ўзининг кечгача институтда бўлишини ҳам айтиб қўйди. Пастга тушиб, энди гардеробдан кийимини олиб кияётганди, дарвоза шахт билан очилди-ю, президент кириб келди. Қўлида каттакон папка. Совуқда яёв юрганми, юзлари бўртиб, қизариб кетган. У кириши билан қоровул чол ўрнидан дик этиб турди-ю, югуриб президент ҳузурига келиб, қўлини кўксига қўйганча, худди бирон-бир топширик кутгандай ерга қараб турди. Президент у билан қўл олишиб кўришди-да, ортига ўғирилиб, Расул Оллоёровични қўриб қолди ва унга пешвуз юаркан:

— Э, домла, узр-узр, кутдириб қўймадимми?— деди қаттиқ қўл қисиб қўришаркан.— Қани, юринг, юринг...

Расул Оллоёрович юмшоқ қўнгиллигидан «аризамни қабулхонангизга ташлаб келдим» ҳам деёлмади. Ноилож президентга эргашиб, яна юқори қаватга кўтарилид. Темир Кудратович қабулхонада одам кўплигидан бироз хижолат бўлгандаи кулемсиради ва Расул Оллоёровични ичкарига таклиф қилди. Қабулхонадагилар гур этиб ўринларидан турганларича, президентга тавозе билан тикилиб, у кириб кетгач, яна ўринларига ўтирилар. Бироздан кейин қўнгироқ чалинди, котиба аёл шошилиб ичкарига кирди ва сал ўтмай, яна шошиланча чиқиб, ҳозиргина Расул Оллоёрович берган катта конвертни олиб изига қайти.

... Темир Кудратович Расул Оллоёровичнинг аризасини икки-уч қайта ўқиб чиқди, кейин домлага қараб ғамгин кулемсиради.

— Сабабини кўрсатмасангиз, одамлар нотўғри тушунишармикин, дейман?— деди у Расул Оллоёровичнинг «мени директорлик вазифасидан озод этишинингизни сўрайман» деган фикрига ишора қилиб.

Расул Оллоёрович президентга қараб «нима деб ёзишим керак» дегандай қош қимирлатди:

— Одатдагидай саломатлигимнинг ёмонлиги учун десам, барибир одамлар ишонишмайди. Шунинг учун тўғрисини ёздим...

— Мен бундай аризага қўл қўёлмайман,— Президент аризани Расул Оллоёрович томонга бироз сурibi қўйди.

Расул Оллоёрович эса «э-ҳа, ҳам бўшатиб, ҳам ўзингни айбдор қилишади-я» деб ўйлади: ўз қадрига ачиниб кетганидан яна қайсарлиги тутди-ю:

— Унда нима деб ёзиб берай?— деди президентга гина билан тикилиб.

— Расул Оллоёрович! Яна ўз гапимни такрорлайман: сизни зўрлаётганимиз йўқ. Сизлар ниҳоятда тажрибали одамсизлар, сизлардан олиб қолишимиз керак. Бунаقا майдо-чўйда ишлар, кираверишдаги қоровулнинг шикоятидан тортиб, томда тунука тешилса — ўша билан ҳам шуғулланиш бошқа ҳар қандай одамнинг ҳам қўлидан кела-ди. Бизга эса сизларнинг илмингиз керак, илмингиз увол бўлмасин, деяпмиз, холос. Гап фақат шунинг устида. Яхшиси, илмий иш билан шуғулланмоқчиман деб ёзинг-қўйинг-да...

Расул Оллоёрович азбаройи «сенлар билан пачакилашиб ўтираманми» деб ўйлаётганидан, президент столида турган аризасига қўл узатди. Темир Кудратович аризани олиб, Расул Оллоёровичга берди. У аввалиги ёзган аризасини президент кўзи олдида йиртиб ташлади-да, стол четидаги турган оқ қоғоз уюмидан биттасини олиб, тез-тез ручка югуртириб, президент айтган тарзда ариза ёзиб берди. Темир Кудратович яна шошилмай аризани қўриб чиқди ва ўрнидан туриб оғир темир қутини очди-да, Расул Оллоёровичнинг аризасини солиб, кейин қарсллатиб ёпди. Ўрнига келиб ўтиаркан, худди узр сўраётган оҳангда:

— Ҳа майли, бу гапга яна қайтармиз...— деди.— Яна қайтармиз... Орада бошқа нарсалар ҳам бор...— Президент шундай деб, ниманидир айтмоқчи бўлди ҳам шекил-

ли, аммо айтмади, қўлини бир силтаб «бемаъни гап» дегандай имо қилди ва бирдан сўз тархини бошқа ёққа бурди:— Мабодо илтимосингизни қондирдик дейлик... ўрнингизга кимни лозим кўрардингиз?

Расул Оллоёрович бу гапни президент шунчаки кўнгил учун айтаётганини, уни бўшатишади-ю, ўрнига кимни қўйишларини билмасликлари деярли кулгули гаплигини билса ҳам, бундай пайтдаги расм юзасидан худди шу масалада жиддий бош қотира-
дайдай, шифтга тикилиб қолди ва:

— Қийин масала,—деди қўлларини икки томонга ёйиб.— Ўйлаб кўриш керак...

Темир Құдратович ҳам худди шу гапни кутиб тургандай, яна Расул Оллоёрович тақдиди устига кўчирди гапни:

— Тўғриси, бу ҳали ҳом гап, Расул Оллоёрович. Яна яхшилаб ўйлашиб кўрамиз. Агар илтимосингизни қондирган тақдиримизда ҳам, кейинги ишларга ўзингизни албат-
та маслаҳатга чақирамиз. Биргалашиб ҳал қиласиз буни. Ҳозирча индамай ишлай-
веринг, ортиқча гап сўз кимга керак?

Расул Оллоёрович бу гаплардан сўнг кўнглида қандайдир умид учқуни туғилиб, «хўп» деб ўрнидан турди-да, президент билан хайрлашиб чиқиб кетди. Бу гал унга ҳам ўрнидан турғанча тавозе билан кузатиб қолган қоровул чол ёнидан ўтиб, дарвозадан ташқарига чиқаркан, яна ҳафсаласи пир бўлди: «Бундай гапни келишмай туриб ўзи ҳал қилолмайди... Ҳаммаси тепада пишган... Фақат ижро қиляпти у... Аммо «хўп» деб кетаверганим тўғри бўлдимикан?.. Э, тўғри бўлди! Минг бор тўғри! Булар «хўп» деганим учун ҳам бу қадар юмшоқ супурги бўлиб туришибди... «Йўқ» деб кўрай-чи? «Бошқа гаплар ҳам бор» деб шаъма ҳам қилиб қўйди-ку бир...» Расул Оллоёрович бўлган-тургани билан Расул Оллоёрович эди. У бошқача йўл тутолмасди. У кўпинча иш ўтгандан кейин ўзини койир, бошқача йўл тутишим керак эди деб, азоб чекардию, аммо ўша иш ҳал бўлаётган пайтда ўзини бошқача тутолмасди; унинг фожиаси ҳам, ютуғи ҳам аслида шу юмшоқлигида эди. Фожиаси — дадил эмаслигининг касрида кўп нарсалардан бебаҳра қолиб юриши ва кейин, виждан азобида қанча-қанча вақт қийна-
либ юришлари бўлса, ютуғи — мана шу юмшоқлиги гап қайтармаслиги туфайли у кўп ташвишлардан кутилиб қолгани ва сал ўтмай яна ўша яқиндагина ўзи ажралган ишидан ҳам кўра тузукроқ лавозимларга эга бўлгани эди. Шу сабабли, кайфияти тарози
чайинидек у ёқдан бу ёққа бориб-келиб турса-да, барибир бошқача бўлолмас эди.
Расул Оллоёрович ташқарига чиқиб, машинасига ўтириши билан «худога шукур, соғлик бўлсин, бошқаси секин-аста бўлаверади...» деб ўйлади-да, шоғёрига «институтга ҳай-
данг» деб буйруқ берди...

Расул Оллоёровичнинг «ҳаммаси тепада пишган иш бу» деганида ҳам жон бор эди. Гарчи президент Расул Оллоёровичнинг кўнгли учун «қани, кимни қўйяйлик» деган бўлса ҳам, аслида ҳамма иш бундан бир ҳафта буруноқ пишган эди. Буни фақат Марказий Комитетнинг котиби-ю президентгина биларди. Устига-устак, ҳаммани ҳайратга туширадиган бир томони ҳам бор эди бу масаланинг. Ҳозир ҳам, бундай кейин яна бир-
икки ҳафта давомида ҳам, ҳатто Расул Оллоёровичнинг ўзи-ю, институтдаги каттадан-
кичикнинг бари директорлик лавозимини ким эгаллаши ҳақида эртаю-кеч бош қотири-
шар, қанча-қанча одамларни директорликка қўйиб ташлашар, аммо ким бўлишида янгилишиб юришган эди. Ҳақиқатан ҳам кимларни, қайси академик, қанча-қанча фан докторлари, профессорларни санаб чиқишидию аммо бўлғуси директорнинггина фамилияси тилга олинмади. Бу ҳам ҳәётнинг ғалати томонларидан бири ва сири эди. Академиянинг шундай катта институтига икки ҳафтадан кейин Азиз Қосимов директор бўлиши керак. У ҳали ҳатто фан доктори ҳам эмас. Лекин иши битган, яна ярим-бир йиллардан кейин доктор ҳам бўлади... қизиқ, ҳеч ким уни ўйлаб кўрмаган эди. Лекин бу фикр бир марта Расул Оллоёровичнинг кўнглига келган. Ҳозир эмас, бундан икки-уч йил олдин, ўша така-така бўлиб юрган, унинг янги нави билан Марказий Комитет шуғулла-
ниб юрган вақтларда лоп этиб бир ўйлаган эди. Кейин ҳамма ишлар, жумладан Азиз Қосимов ҳам тинчиди. Еқлаб олди. Бу ёғига ўз ишини қилиб юраверди. «Тошкент» навлари республика паҳтазорларига ёйилиб, яхши ҳосил бера бошлагандан кейин, буни ҳамма — дехқонлардан тортиб, ҳатто ўжар рақиблар ҳам тан олишгандан кейин, масала ўз-ўзидан ҳам бўлди ва у билан ҳеч ким қизиқмай қолди. Ҳатто Азиз юқоридаги-
ларнинг ҳам эсидан чиққандек эди. Тўғри, катта-катта маҳлислар бўлганда, чет эллик-
ларга республикамиз ютуқларини кўз-кўз қилишга тўғри келган пайтларда яна Азиз Қосимовни эслаб қолишар, президиумларга таклиф қилишар, газета-журналлар, радио
ва телевизордагилар ҳам гапириб қолишар, аммо бир сидра шов-шув билан, кейин
ишлар яна ўз изига тушар, яна ҳамма ёқ бирдан жимжит бўлиб қолар эди. Шунинг учун бўлса керак — директорликка кимларни қўйиб ташлаши-ю, аммо ҳеч ким Азиз Қосимовни ўйлаб кўрмади. Одамларнинг қотиб қолган фикр тарзига кириб келган янгилик заруратининг ўзи ҳам, дастлабки белги ҳам, ҳаёт илгарилаб кетавериши, уни ҳеч ким тўхтатолмаслиги ва тараққиёт ҳеч бир одам ўйлаб топган қолипга тушмаслигининг бел-
гиси ҳам шу эди...

Расул Оллоёрович ҳар хаёл билан кабинетига кириб келди-да, биринчи бўлиб уйига телефон қилди. Хотини ҳовлида юрганми, трубка ўн марталаб ду-дутлагандан

кейин уни кимдир олиб «ҳа» деб зарда қилди: хотини Расул Оллоёрович негадир индамай телефонни қўйгиси келди-ю, бироз жим тургач, хотини «алло» деяверганидан кейин охири:

- Менман,— деди трубкага хўрсиниб.
- Вой, нега индамайсиз? Юрагимни ёриб...
- Менга Аҳмаджонни топиб беролмайсанми?
- Нима гап ўзи? Нега айтмайсиз? Тавба...
- Айт. Менга телефон қилсин. Тезда...
- Нега одамни бунаقا қўрқитасиз?
- Нуқул айтаман-ку ваҳимачисан, деб. Бизда бир ўрин бўшади.
- Вой, шундай демайсизми! Мен...— Хотини гапини тугатмаёқ трубкани кўйиб қўиди.

Расул Оллоёрович бироз ўлланиб турди-да, илмий котибни телефонда чақирди. Сал ўтмаёқ бундан уч йил аввал қандай бўлса худди ўшандай ўзгармаган — паканаmallа йигит қўлида блокнот билан лишиллаб кириб келди-да, директор рўпарасидаги курсига ўтириб, блокнотининг ёзилмаган варагини очиб, кўкрак чўнтағидан ручкасини чиқарди. Расул Оллоёрович унга мулоим кулемсиради. Илмий котиб ҳам кулемсиради: билдики, ҳозир Расул Оллоёрович унга қандайдир ўзига алоқадар бир топшириқ беради.

— Санжарбек, битта илтимос бор. Тушдан кейин, балки эртагами, бир йигит кела-ди. Яхши мутахассис. Қишлоқ хўжалик институтидан. Анови жойингиз бўшми ҳалиям?

Илмий котиб ҳозиржавоблик билан бош силкиди: гарчи бу ерда Расул Оллоёровичнинг рухсатисиз ҳатто қоровул ҳам ишга олинмаслигини билиб турган бўлса-да, у барибир аллақандай расмий бир тарзда директорнинг фикрини тасдиқлади.

— Мен сизга чиқараман у йигитни. Бир сұхбатлашиб кўринг-чи. Маъқул тушса... шахсий варақаларини ҳам тўлдираверинг. Муҳиддин Жабборович билан кейин мен ўзим гаплашаман. Хўпми?

Санжар Довутов «хўп» деб чиқиб кетаётган пайтида, телефон жиринглаб қолди. Расул Оллоёрович котиба қизнинг трубкани кўтаришини ҳам кутиб ўтирмай, ўзи олди ва қўл ишораси билан илмий котибга «кетмай туринг» деган белгини билдири.

— Ҳа, Адҳамжон, сизми? Яшанг! Биз томонга қаҷон келишингиз мумкин? Ҳамайли, майли... Унда эртага тўппа-тўғри илмий котибга кираверинг. Санжарбек деган йигит бор, Довутов. Ҳа, Довутов. Ажойиб йигит. Тўғри кириб гаплашаверинг. Ҳа, ҳа, билади.

Шу жойда Санжар Довутов овозини пасайтириб, «ҳамма ҳужжатларини биратўласи олиб келаверсинлар» дегани учун, Расул Оллоёрович трубкани кафти билан беркитганча, нима, нима, деб илмий секретарнинг сўзини қайта сўраб олди-да, яна трубкага: «гап бундай, биратўласи ҳужжатларингизни олиб келаверар экансиз» деди. Илмий котиб худди трубкада ўзи гаплашётгандай «ҳа, шунаقا» дегандай бош силкиди. Расул Оллоёрович яна бир-инки «нима-нима» деб трубкага зарда қилди, кейин қўлининг учи билан Санжар Довутовни ёнига чақирди ва трубкага «мана, ўзи билан гаплашинг» деди; уни илмий котибга тутқазиб, худди терлаб кетгандай ўрнидан турди-да, узун уф тортиди. Санжар Довутов «домланинг олдида майдо гапларни гаплашиш одобдан эмас» деб ўйлаганидан, трубкага икки марта ўз телефонининг номерини қайтарди ва кечирим сўраб директор кабинетидан чиқиб кетди... Негадир Расул Оллоёровичнинг хаёлига бирдан «ҳали булар билмайди» деган фикр келди: баттар таъби хира бўлди. «Ҳарқалай, битта ишни битирди-ку бугуннинг ўзида... Кимдан, нимага қўрқади? Шу пайтгача хўп аҳмоқ бўлиб юрган экан-да! Тўғри ишляпман деб ўзини хурсанд қилиб юраверган экан! Э, балли сенга!...

Расул Оллоёрович шу ерда президентнинг «бу гап ҳали хом» деган сўзларини зэлади-да, қайнисини ўзига ишга олаётгани тўғримикан, тағин шу ҳам бир нарсага баҳо-на бўлиб қолмасмикан, деб хавотирга тушди. Балки ўзи қолиб кетса-чи директорликда? Унда нима бўлади? Бир хил қинғир одамлар Аҳмаджоннинг менга тегишли эканлигини искашса, дарров думалоқ ҳат жўнатишади-ю, бошим ғалвадан чиқмай қолади... Э, қўй энди, бўлар иш бўлди... Президент чақириб, ариза ёздириб оладио шу билан бу иш қолиб кетаверадими? Нима, бу мушук-сичқон ўйиними?.. Йўқ, йўқ, тўғри қилаяпман... Анча аввал қилишим керак эди бу ишни... анча аввал...

Эшик шаҳд билан очилиб, Муҳиддин Жабборович кириб келди. У одати бўйича қовоғини сслганча келиб, Расул Оллоёрович билан қўл олишиб кўришиди-да, бир зумм индамай ўтирди. Кейин унга зимдан разм солди. Курсисини фичирлатиб, «Қалайсиз» деб сўради. Расул Оллоёрович худди қўлга тушган ўғридек, ўзидан-ўзи қизариб кетди.

— Нега бир-инки кундан бери қўринмайсиз? Президиумда деб эшитдим, тинчликми ўзи? Нима гаплари бор экан?

Муҳиддин Жабборович бу саволларни бераётгандан Расул Оллоёровичга шу дара-жада қаттиқ тикилдиди, у ичди «билади шекилли» деб хавфисираб қолди. Аввалига «ҳа, шундай, одатдаги ишлар» деб гапни чалғитмоқчи бўлиб кўрган эди, Муҳиддин Жабборович худди бунга кўнмаётгандай ижикилай бошлади. Шундан кейин Расул Оллоёро-

вич «биларкан» деган қарорга келди ва ичиде Темир Қудратовичдан жуда хафа бўлди. Ҳамма ишни бу ерда битириб, кейин мени чақирган экан-да... Шу фикридан сўнг бирдан ботирланиб кетди-ю, «нима, мен ўғирлик қиласманни... бу қари тулкининг бошига ҳам ўз вақтида қанча ишлар тушган эди... мана, ўлиб қолгани йўқ, милтиқнинг ўқидек юрибди... нимасидаи хижолат бўламан...» деб ўйлади-да:

— Жуда жонга тегиб кетди!— деди Мухиддин Жабборовичга қараб, ҳорғин ку-
лумсираркан.

— Нима жонга тегар экан?

— Нима бўларди? Мана шу иш-да! Ғалва!

Мухиддин Жабборович астойдил қиёфада «э, бу гап биз учун янгилик-ку» дегандай лабини буриб, елкасини учирди. Кейин бошини чайқаб:

— Йў-ўқ!— деди кескин бир овозда, стулни ғичирлатмасликка ҳаракат қилиб.— Сиз жонга тегди деб кетаверсангиз, биз кетаверсак, унда нима бўлади? Йўқ, чидаш керак. Раҳбарлик ўзи, суриштириб келганда, айниса фанда, қарғиши теккан иш-ку, ҳеч ким сендан миннатдор бўлмайди-ю... аммо ҳамма чегта чиқиб тураверса, унда майдакашларнинг қўлида қолиб кетамиз-ку... Йўқ, бу фикрни миянгизга яқин келтирманг!

Мухиддин Жабборович айни дақиқада бу гапни астойдил, комил ишонч билан айтиётган эди. Чунки Расул Оллоёровичга ўрганиб қолган, тўғрироғи Расул Оллоёрович унга мослашиб олган, чизган чизигидан чиқмайдиган ҳолга келган эди: хўш, одамга бошқа нима керак? Ишлётган идорангнинг бошлиғи сени бошида кўтариб юргудек бўлиб сиғинса — ҳозир бунақа баҳт ҳаммага ҳам насиб этавермайдиган бўлиб кетган. Шундай экан, яна бошқаси келиб, оворагарчилик... Йўқ, Мухиддин Жабборовичга қолса, то пенсияга кетгунча ҳам мана шу Расул Оллоёровичдан тузуги йўқ. Гапга киради...

— Қўлдан келганча ишладик!— Расул Оллоёровичнинг бу гапи худди Мухиддин Жабборовичга олисдан келаётгандай түюлди; унга баттар ҳайрон бўлиб тикилди ва «нима бало, президиумга шу гап билан чақиришдими» деган фикр хаёлидан ўтди, сўнг нимагадир курсида ўрнашиброқ ўтириди.

— Ўзингиз биласиз, илмий ишларим ҳам ўлда-жўлда ётибди. Агар мана шу юргурдакликтан нари юрганимда балки аллақачон тузук бир натижа чиқарармидим... Аммо шунча иш бўйнимда эди. Биласиз-ку!

— Э, нега бунча тушкунлик?! Ҳа, аввал бошқалар сизчалик иш қиласин!

— Раҳмат. Одамнинг қадрини ҳамма ҳам билаверибдими, ҳамма гап шунда...— Расул Оллоёрович ўзи сезмаган ҳолда ютиниб қўйди.

Мухиддин Жабборович яна ҳам ўрнашиброқ ўтириб:

— Нима гап ўзи?— дейа кўзини лўқ қилди.— Нима, менга ишонмайсизми? Нима, президиумда шундай дейишдими? Йўғ-э... Агар шундай дейишганда ҳам, бунга йўл қўймаймиз! Биздан ҳам сўрашар ахир?! Улганимиз йўқ-ку ҳали?— Мухиддин Жабборович бу гапи ўзига ҳам, Расул Оллоёровичга ҳам бирдай таъсир қилганини сезди. Расул Оллоёрович ҳаяжонланганидан бўлса керак, қўлини силкиб «йўқ, ҳеч гап йўқ» дейа ўрнидан турди ва соатига қараб, гўё узр сўради:

— Келинингиз билан бир жойга бормоқчи эдик, шунга шошаяпман.

Аммо Мухиддин Жабборовичга яна кулумсираб қараб «ишлар мана шунақа, домла» деган кўйи темир қутини очаркан, давом этди:— Ҳа, ростдан, сизнинг бўлимингиздаги анови илмий ходимлик ўрнига, қарши бўлмасангиз, бир йигитни тавсия қилмоқчиман, нима дейсиз?

Расул Оллоёровичнинг аҳволи шу даражада эдик, буни қай мақсадда айтганини суриштириб ўтиришнинг ўзиёқ Мухиддин Жабборовичга ортиқча бўлиб түюлди ва директорнинг гапига унча эътибор бермай «майли, майли, э-э, бу нима деганингиз...» дейа қўл силтади.

— Раҳмат, Мухиддин Жабборович, унда мен илмий котибга айтиб қўявераман, сизнинг номингиздан ҳам, майлими? Мухиддин Жабборович яна «бемалол» деган ишорани билдириб. Сўнг, недандир ҳавотирланган қиёфада узрини айтиб хонадан чиқди. Расул Оллоёрович сезди: Мухиддин Жабборович ҳам бирдан хомушланиб, ўйчан бўлиб қолганга ўхшади... Кейин «энди академиядан сўрашмас, президентнинг ўзи билан гаплашдим-ку» деб хотиржам бўлди-да, йиғиширина бошлади. Аммо уйида ҳозир нима қиласи? Баттар сиқилади, холос... Аммо Мухиддин Жабборовичга «кетаман» деб қўйди. Ноилож, уйга отлана бошлади. Кейин Темир Қудратовичнинг «ҳозирча индамай ишлайверинг» деган гапи эсига тушди-да, тутоқди. «Энди фақат у зотнинг ижозатлари билан ишлар эканмиз-да?.. Ҳали нафас олишга ҳам руҳсат сўрармиз балки?.. Э, тавба! Нималар бўляпти ўзи?..»

Котиба қизни чақириб, унга «буғун бўлмайман, уйга жўнайман» деб айтишни ният қилди-да, столи тагидаги тумгани босди...

* * *

Салтанат салкам бир йилдан бери отасинида яшайди. Чилонзордаги квартира ҳам, унинг калити, ордерлари ҳам унинг қўлида қолган. Азиз оралари бузилиб юрган

пайтларда деярли ҳар куни қишлоққа — отасиникига қатнаб ишлаб юрганди. Кейин Салтанат яқинда кимдандир, институт ётоғидан бир хоналик жой беришганимиш, Азиз ўша ерда яшाइтганимиш, деган гапни ҳам эшилди. Оилавий муносабатлари, мана, орадан уч йил ўтятти, ҳали ҳам расвою раддибало. Бир синган коса бошқа қайтиб бутун бўлмаганидек, икковлари ҳам, баъзан ўрталарида сал-пал илиқлик сезишгандек бўлади, сал ўтмай яна сарсон-саргардонлик бошланаверади ҳаётларида...

Азиз юраги чатоқ бўлиб касалхонага тушганда, Салтанат отасини қора қилиб унг кўргани боргани хурматли китобхонларнинг ёддида бўлса керак. Азиз ўшанда хасталигу-руҳий азоб қанчалар қийнамасин, Маҳамат чатоқнинг гапига кириб ҳар нарсаларни ўйлаб, Салтанатни кечиргандай бўлди ҳам. Ўшанда у қайнотаси билан худди орада хеч нарса бўлмагандай муомала қилди. Анча-мунча гаплашиб ўтиришиди. Кетишаётгандиа Салтанат билан номига бўлса ҳам ўпишиб хайрлаши (албатта, қайнотасидан яшириб). Бундан Азиз шоён таъсиrlаниб, Салтанат билан Беҳзод чиқиб кетишигандан кейин кўзла-рига жиқ-жиқ ёш олди. Сўнг Салтанат ҳар куни, кунда икки мартараб ҳам келди: Азиз нинг атрофида гирдикапалак бўлди, хотинини қайнотаси билан кўрганда Азизда бошқачароқ, кайфият уйғонган бўлса, унинг бир ўзи ҳузурига келганда негадир ўзидан-ўзи газабланини кета бошлади. Сиртида билдири маслишка ҳаракат қилгани билан, барибири, касалнинг иситмаси ошкора қиласи дейдилар. Буни Азиздан ҳам аввал Салтанат сезди.

(Аммо, шу билан бирга, Азизнинг кўнгли чоғ, эриб кетган пайтидаги одатини ҳам Салтанат биларди. Азиз Беҳзодни суюб ўтиб, бошида баланд кўтариб, елкасига миндириб олдими, бас, бу унинг ўзида йўқ хурсандлигининг белгиси эди; бундай пайтда унга истаган нарсанни гапириш мумкин эди — кўтараарди. Тунов куни шундай қилди. Салтанат икки-уч кун шодланиб ўзини қўйишга жой тополмай юрди...)

Кейин касалхонада аллақандай дори топилмай қолгач, қайнотаси дарров эски танишларини ишга солиб, топиб берди. Орада қайнонаси, қайноғалари, кеннойилари, қайниси ҳам хотинию шириңгина ўғилчаси билан келишиб, галма-галдан Азизни кўриб кетишиди. Улар келганда, Азиз худди ўз жигарлари, ота-онасини кўргандай қувониб кетар, ўзининг уларга вактида жуда эътиборсиз бўлганини ўйлаб афсусланарди; аммо Салтанатнинг бир ўзи келди дегунча уни оғир, тушуниб бўлмайдиган ўй-фикрлар исканжасига олар эди. Узини қўлга олишга, ичида бу бўронни билдири маслишка ҳаракат қилгани билан кўлидан келмасди. Буни Салтанат ҳам сезгач, азбаройи тақдирига танберганиданми, бир кун палатада хеч ким йўқлигида:

— Азиз ака, юринг, мени кузатиб қўйинг,— деди эрига жавдираганча, кўзларига ёш қалқиб чиқаркан.

Азиз дарров ўзини кўрмаганга олди; чунки у умуман ўша иш тўғрисида гап очилишидан қўрқар эди. Унинг ҳолати аллақандай мавҳум, муллақ эди. Бу ҳақда ўйлагани билан ўйининг охири ҳам, боши ҳам йўқдек, ҳар гал фикрлари чувалашиб кетарди. Шу сабабли ҳам, айни пайтда бу азобдан қутилишнинг иложини тополмас, уни бир ёқлик қилишга журъати, тоқати етмасди... Азиз ўшанда ўзини Салтанатнинг кўзёшларини кўрмагандек қилиб кўрсатишга уринди; «майли» деб, шошилганча камзулини кия бошлади ва тумбочкаси тортмасидаги ярми чекилган сигаретаси ва гугуртини ҳам чўнтағига солиб, Салтанатга эргашди.

Улар касалхонанинг сердараҳт ҳовлисига чиққанларида, айниқса, худди бегоналардек, бир-бирлари билан биринчи марта кўришаётгандай ноқулай аҳволга тушишди. Икковлари ҳам ниманидир кутишарди, аммо гапни биринчи бўлиб бошлашга хеч ким журъат қиломасди...

Салтанат кетма-кет сигарета тутунини тортаётган Азизга қараб, гўё унга дашном берәётгандай бошини сарак-сарак қилиб, овози билинар-билинмас қалтираб:

— Азиз ака, сиз нима десангиз шу, тағин ўйламанг...— деди ва юзини шарт буриб, рўпарасидан келаётган икки-уч бемордан ҳам уялмай, сумкасидан кичкина дастрў-молчасини чиқариб қўзига босди. Азиз бундан ноқулай аҳволга тушди ва «нега йиглай-сиз, одамларнинг олдида уят-ку» деб зарда қилди. Салтанат «ҳа, ҳа, тўғри» дегандай шоша-пиша кўзёшларини артди-да, Азизга ғамғин жилмайиб қаради ва яна нигоҳини четга олди. Кейин Бироз юришгандан сўнг, узоқдан касалхона дарвозаси кўринган пайтда синиқ овоз билан:— ўзингиз биласиз!— деда кўнгли тўлиб, шарт бурилди-ю, дарвоза томонгага қараб тез-тез кета бошлади. У шу даражада ўзини йўқотганидан афсус-надоматининг кучлилигидан одамлардан ҳам уялмай, елкалари силкиниб йиглаб борарди.

Азиз эса унинг бу ҳолатини қўриб раҳми келиш ўрнига, қайтанга ҳатто нафрати ошиб кетганга ўхшади. Агар Салтанат индамай, хотиржам юравергандиа эди, у «бундан кейинги аҳволимиз нима бўлади, Беҳзод нима бўлади» деб бош қотираарди. Лекин Салтанат ҳозир йиглаб, кўнглидаги ҳолатини унга ошкор қилиб қўйиши билан Азиз бутунлай ўзгариб кетди: Салтанат худди ўзини ўзи фош этгандай, қилган иши нақадар тубанлик эканини яқол кўрсатиб бергандай, Азизнинг юрак бағрига найза санчди. Индамай юравериши керак эди... Қилар ишни қилиб бўлиб, яна... Э, йўқ, бу номусга Азиз ўла-ўлгунча чидолмайди! Чидолмайди! Дунёда бошқа ҳамма нарсанинг давоси бордир-ку, аммо номус... У худди олов ичра қолганда ҳам ўлмайдиган микробдек, Азиздақаларнинг юзи-кўзи, шаъни-шавкатига қора суркаб юраверади бу оламда..

Азиз касалхонада яна бир ойча ётди. Чиқадиган куни Азизни олиб кетишига Салтанат билан яна қайнотаси келди. Аввалига ҳовлиларига боришиди: қайнонаси елиб-югурриб, худди Азиз янги күёвдек, астойдил хизмат қилди. Нұхотли ошни шунақанги ширин қилибдики, касалхонанинг ўлимтик овқати бир жиҳати жонига теккани учунми, Азизнинг оғзига маза кириб, анча-мунча ортиқча еб қўйди. Кейин қайниси билан шахмат ўйнади, ютди-ютқазди. У анчадан бери биринчи марта ёруғлик кўраётгандай, кўнглида-~~ғ~~ туборларини бироз унугандай бўлди. Дераза орқали Салтанатнинг йиғиштирина-ётганини, иккита сумкага кийим-пийимларини, кейин онаси берган каттакон косани солаётганини кўрди-ю, яна кўнглини хижиллик босди. Худди танҳо қолишиша, у Салтанатдан кўрқадигандай, ораларида қандайдир даҳшатли нарса содир бўладигандай эди. Лекин ноилож, у ҳам йиғиштиринди-да, Беҳзодни етаклаб олганларича, Чилонзордаги уйларига қараб кетишиди...

Уша куни то Чилонзорга етиб боргунларича Беҳзод Салтанатнинг қўлида ухлаб қолди. Автобусдан тушишгандан сўнг Азиз уни авайлаб олиб кўкрагига босиб турганди. Салтанат шошиб эшикни очди, болани ичкарига олиб кириб ётқизиб қўя қолдилар. Хона жимжит эди. Бирдан икковлари ҳам ўзларини ноқулай ҳис этишиб, худди бир-бирига уятли бегона одамлар учрашгандай, гапни нимадан бошлашни билмай қолишиди. Ошхона томонга ўтаётгандан Азиз ниманидир сўраб, Салтанатнинг елкасига қўлини қўйганди, у сесканиб кетгандай бўлди. Буни Азиз ҳам сезди, дарров қўлини тортиб олди. Кейин индамай бориб телевизорни қўйди. Аллақандай фильм кетаётган экан, ҳеч нарса тушумаса ҳам кўзини узмай ўтираверди.

— Кўк чой дамлами? — сўради Салтанат. Азиз елкасини учирди. Салтанат индамай ошхонага кириб кетди-да, чойнак қопқофини тушириб юборди, «вой» деб хитоб қилди ва чойгумдан шариллатиб қайнаган сув қуя бошлади. Азиз ораларида пайдо бўлган қандайдир тушунтириб бўймас ноқулайликни иложи борича унтишига ҳаракат қилиб, ўрнидан туриб ошхонага мўралаганча «ҳа, нима бўлди» деб сўради. Салтанат панжаларига пулфаб, фартуғи билан чойнакни ушлаганча, бир қўлидаги тақсимчада қант кўтариб, залга кириб келди. Азизга чой қўйиб узатди, ўзи ҳам овоз чиқармай бир пиёла ичди. Бироз фильм кўриб ўтириди-да, кейин билинтирмай ўрнидан туриб, Беҳзод ётган хонага кириб кетди. Азиз шундагина худди ораларида ҳозир ҳам бирор тургандай ҳамон ҳис этди ўзини. Бирдан ғазаби қўзиди. Кўчага чиқиб кетгиси келди. Аммо ҳамон телевизорга маънисиз тикилганича, ўрнидан жилмай ўтираверди. Худди нима бўлишини Салтанатдан кутгандай, у кириб кетган хонадаги ҳар бир сасни жон қулоги билан тинглаган кўйи, жанжалга баҳона излайдиган урушқоқ эрлардек ҳезланиб ўтириди. Бирордан кейин Салтанат кўрпаларини гуп-гуп этиб ерга ташлаб, ўша уйга ўрин кола бошлади. Кейин хона яна тинчиб қолди. Беш дақиқача вақт ўтгандан сўнг эшик оҳиста очилиб, Салтанат чиқди-да, душхонага ўтаётби, «ўрнингизни солиб қўйдим» деди Азизга, Азиз индамади, телевизордан кўзини узмади. Лекин бояги ғазаби бироз сусайгандек бўлди. Нима қилиб бўлса ҳам бугун уриш чиқармасликни ўйлади-да, ўрнидан турди, яна бироз экранга тикилиб турди. Азбаройи ўҳашшлигини қарангки, фильмда ҳам худди шундай воея: аёл ечиниб ўрнига кириб олган, лекин эрими ёки ўйнашими— овозини баланд қўйиб, душда ювинганича, хотинга нимадир деб гапираётган эди... Азиз телевизорни ўчирди-да, хонага кириб, тез-тез ечиниб ётди. Кун иссиқлигидан юпқагина чойшаб ҳам ортиқчалик қила бошлади. Аммо ҳозир хотини кириб келишини кутгани учун унга ўралганича ётаверди. Душдаги сувнинг шириллаши тугаганига ҳам анча бўлди. Бутун уй қоронғуликка чўкиб, жим-жит бўлиб қолди. Салтанат ҳа деганда кела-вермади. Азиз тоқатсизланниб, жаҳли чиқа бошлади. Чакиришга эса бўйни ёр бермади. Яна анча вақт кутди. Ҳамон жим-житлик, чурқ этган товуш эшитилмайди. Азиз Салтанатнинг нариги хонага кириб ётиб олганини тушунди-ю баттар фижинди ва худди хотини дарров ухлаб қоладигандек шарт ўрнидан турди-да, тўғри ошхонага ўтди: кран тагига энгашиб бир қултум сув ичди. Кейин Салтанат ётган хонага кирид-да, дивандаги хотинининг қўлидан ушлаб тортиди. Салтанат ҳам худди шуни кутиб тургандай, индамай эрининг измига юрди...

Хуллас, бир-икки кундан кейин бир-бирларига анча ўрганиб қолгандек ҳам бўлдилар. Лекин... барибир икковларининг ҳам кўнгиллари жароҳатланганданми, сал нарсага бирдан хуноблари чиқиб кетиши бир неча бор қайтарилавергандан кейин... Салтанат бир кун Азиз ишга кетгач, Беҳзоднинг ўзининг бутун кийим-кечакларини йиғиштириб олди-да, ойисиникига кетиб қолди. Азиз ишдан келиб, стол устида бир энлик хатни кўрди. Салтанат фақат уч оғиз сўз ёзибди: «Мен ойимникига кетдим». Бор-йўғи шу. Кейин телефон ҳам қилмади. Бўйни ёр бериб Азизнинг ўзи ҳам сим қоқмади. Бирон бир аниқ сабаб йўқдай туюлса ҳам, аввалбоша бир-бирларидан қутулганларига енгил тортгандай бўлиб юрдилар. Орадан икки-уч кун ўтгач, яна хуноб бўла бошладилар. Гарчи буни бирловлардан яширишга қанчалар уринмасинлар, ҳатто юриш-туришлари, афти-англорларидан ҳам кўнгиллари нотинчлиги шундоқ билинарди. Айниқса, кечагина касалхонадан чиқсан Азизнинг яна юраги сиқилиб, тунлари уйқуси қочиб, у ёқдан-бу ёққа тўлғониб тонг оттирадиган бўлди. Тағин касал бўлиб қоламанми, деган ваҳима бунга қўшилиб, кайфияти бутунлай тушиб кетди.

Қилар ишни қилиб, яна уч оғизгина сўз ёзиб зарда қилгандай кетиб қолгани-чи? Азизга туриб-туриб алам қиласигани ҳам шу. Нима, Азизнинг ўзи мени йўқлаб келади, деб ўйлармикин? Фақат шуни кутяпти шекилли. Шуни кутяпти. Энди, шундай қиласа-ю, хотини қилган номаъқулчиликни ҳам гёй ўз бўйнига олса! Ҳа, агар Азизнинг ўзи бошини қуништирганча қайнотасиникига кириб борса, шунаقا маъно чиқадида. Аммо ўлиб қолса ҳам бундай қиломайди. Бу эркак кишининг иши эмас. Қайси юз билан кириб боради ахир? «Барибир келар экансан-ку» дейишмайдими ичлар да? Ҳаммасининг тили бир— на отасидан, на онасидан дарак бор. Касалхонада ётганда, касалхонадан чиққанда атрофида гирдикапалак бўлиб юришган эди улар. Буни қарангки, худди сувга чўккандай жим-жит ҳаммаси... Шунаңги аклоқсиз қизни қандай қилиб бир хонадонда олиб ўтиришганига ҳайрон Азиз! Бир оғиз гапириб кечириб ҳам сўрашмайди. Гёй ҳеч нарса бўлмагандай. Ҳўп одамлар экан-да, ақл бовар қилмайди.

Салтанатда эса кейинги пайтларда ўзини ҳам ҳайрон қолдирадиган бир одат пайдо бўлди. Илгарилари Азиз билан оралари сал бузилиб қолса, бир баҳонада орага Беҳзодни аралаштиради, унинг гаплари кулгили қилиқлари Азизни ҳам, Салтанатни ҳам юмшатар эди, шу тариқа бир-бирлари билан гаплашиб кетишаверарди. Азизнинг олдида шарманда бўлганидан ва узоқ вақт касалхонада ётиб чиққанидан бўён негадир Беҳзоддан хавотир оладиган, иложи топилса, уни отасидан узоқроқ тутишга уринадиган бўлди. Бунинг сабабини ўзи ҳам билмас, аммо кўнгли ниманидир сезиб тургандай, шундай қилмайман деса ҳам бари-бир айтгани чиқмасди. Буни Азиз аниқ сезса-да, аввалига унча аҳамият бермади. Энди онаси тайинлагани учунми, Беҳзод унга талпинавермас, ойисидан бир қадам ҳам бери келмасди... Буни Азиз айниқса Салтанат ойисиникига кетиб қолганда аниқ сезди. «Мендан шу болани ҳам юлиб олмоқчига ўхшайди...» деб ўйларди ва бу Азизга баттар алам қилди. У ўртоқлариникида ётиб қола бошлади. Бир сафар ҳафта ўтказиб келиб, сарҳуш ҳолда қараса, йўлакдаги чироқ ёқиғлиқ! Аввалига қайтиб кетмоқчи бўлди, изига бурилиб, неон лампалари ёруғидан дараҳт соясига ўтиб, уйининг орқа дераазаларига бироз тикилиб турди-да, шартта киришга қарор қилди. Нима бўлса бўлар, балки ярашиб кетармиз... Ҳа, ахир, сан-манга ҳам борилмаган, орадан ҳеч нарса ўтмаган ҳам... Салтанатнинг харҳашаси холос... Тўғри кириб бора-вергани маъқул... Кўкрагидан итармас, ахир?! Тўғри кираверади... Кейин, ўзи ишонмаса, ҳам кўнглини шубҳа босди: «Бирор бўлса-я...» Салтанат энди ўлса ҳам бундай номаъқулчиликни қилмаслиги, бутун умри бўйи ўша нотўғри босган қадамининг аламидан виждан азобида юришини билиб турса-да, кўнглидан шу мудҳиш ўй сирғалиб ўтди ва киришга қатъий қарор қилди. Кўнғироқ тугмасини бир-икки босди: одам шарпаси сезилмади. Яна жинғирлатса, қўшнилар безовта бўлиб чиқишини ўйлади-да, ўз калити билан, қўллари негадир титраганча, худди ўғирликка тушаётгандай шоша-пиша эшикни очди. Йўлакка кириб, худди бирор сезиб қолишидан қўрқандай нафасини ичга ютиб, дарров қулфлади. Залнинг, сўнгра Беҳзод ухлайдиган хонанинг ҳам чироғини ёқди. Салтанат келмабди. Стол устини қалин чанг қоплагани чироқнинг хира ёруғида ҳам сезилиб турибди. Азиз «5» рақамини ёзган эди, бармоғига қуюқ қора суркалди.

У узун ух тортида ва ниҳоятда чарчаганлигини энди сезиб, залдаги креслога ўзини ташлаб, кафтлари билан юзларини беркитиб олди. «Ялинни боришимни кутяпти, у манжалақи!..» Азиз ўтирган жойидан худди чаён қаҷқандай сапчиб турди-да, «мәна» деб бош бармоғини панжалари орасидан чиқарди. «Бориб бўпман!..»

Азиз жаҳл устида шундай деб ўйлаётган бўлса-да, аммо бу масалада мутлақо адашаётган эди. Салтанат унинг келишини, бунинг устига унга Азизнинг ялинишини хаёлига ҳам келтирмаётганди. Бу Азизнинг хомхаёли эди. Салтанат ҳам ораларидағи дарднинг катталигидан жуда куйинаётган, унга чора тополмаётган бўлса ҳам, барибир Азизнинг кўзига кўринмай юрганда ўзини қандайдир енгилроқ ҳис этарди. Шунда у бироз тин оларди. Албатта якка ўзи қолганда виждани азобланса ҳам, ҳарқалай икки томонлама қийноқдан хиёл қутулгандай бўларди. У ўша гуноҳи билан боши берк кўчага кириб қолганини аниқ билар, бундан чиқишининг энди сира иложи йўқлигини ҳам тушунарди. Шу сабабли, кўнглининг тубида энди бундан бўён Азиз билан муросалари яхши бўлмаслигини, ҳарқанча уринганда ҳам, ҳарқанча жонини ҳалак қилганда ҳам барибир энди Азиз илгариги Азиз бўлмаслигини сезиб турарди. Шунинг учун у «нима бўлса бўлар» деган кайфиятга тушган, ҳамма нарсадан қўйини ювиб, кўлтиғига урган эди. Албатта бу ҳолатини ота-онаси ҳам сезар, айниқса, онаси буни чуқурроқ ҳис этар, аммо азбаройи номус қилганидан, мазкур хунук ишни ҳатто бир-бирларидан ҳам яширгандай, бу ҳақда ҳеч қачон очиқласига гаплашишмаганди... Аммо, даҳшатлиси шунда эдикни, Салтанат «нима бўлса бўлар» деб қўл силтагани сайин Азиз билан бирга ўтказган начоргина, аммо покиза ҳаётининг ҳар бир дақиқаси эсига тушаётгандай, баттар қийналарди. Аввали осойишта дамлар худди китоблардаги тугал баҳтли ҳаёт каби дилини баттар азоблар, ўсал қилар, тилкаларди. Хуллас, у ўзидан ўзи кутуломасди. Шу сабабли кайфияти бир куннинг ўзида минг хил бўларди. Ҳозиргина «барибир иложи йўқ... узиладиган ип биратўла узилгани маъқул... қачонгача қош-қовоғига қараб юраман... мана, ҳозир жарликка йиқиладигандай, ҳар доим юрагим орқамга тортиб...» деб ўйлаган

одам, сал ўтмай, олдиндаги мавхум ҳаётдан түсатдан ваҳимага тушиб, кўз ёшига эрк берарди...

Салтанат ораларига ўтиб бўлмас жарлик тушгандагина аввалги «оғир» ҳаётларини ўйлаб, шунча вақт бир-бирларининг қадрларига етмай яшаганларига биринчи галда ҳайрон бўлди. Қанчалар баҳтли, тўкис яшашган экан, мана энди билса! Худди сувга фарқ бўлаётib бир амаллаб, тасодиф туфайли кирғоққа чиқиб олган одамдай, илгариги шукурчилигини ҳозир яққол англаб, бундан бўён жимгина, борига қаноат қилиб яшашни бутун вужуди билан орзу қиларди-ю, аммо қанийди бунинг иложи топилса... Ўзи ҳамиша шундай: одамнинг ақли кечикиб киради! Арзимаган нарсаларда ҳам хато қиласида, кейин афсус-надомати бутун самони тутиб, йўқотилган нарсанси орқага қайтариб бўлмайди деб фарёд чекаверади. Салтанат Азиздан аввалига ўлгудек кўрқкан бўлса ҳам, кейинчалик бу тўйғу унга ёт бўлиб кетди. Қайтага Азиз ўша «қанжиқ» деб сўккандা, шердай қутуриб кетганда ўзи ҳам ниманингdir хуморидан чиқаётгандай енгил тортган эди. Охири бориб Азиздан бу иш учун сира кўрқмайдиган ҳам бўлди. Энг ёмони— унинг ўзини ўзи алдагани, ўзига ўзи алдангани эди...

Хуллас, то Салтанат Беҳзодни олиб ойисиникига кетиб қолгунга қадар, гарчи ораларида жиддийроқ сан-ман ўтмаган бўлса-да, сира кўнгиллари илимади; суриштириб келганда, бир ойчадан бери гапиран гаплари «уни олиб бер», «буни оли қўй»дан нарига ўтмади. Умуман, Салтанат ҳам, Азиз ҳам муомалани нимадан бошлишни, ўзларини қандай тутишни билмай азобда эдилар. Бир-бирларини шу қадар яхши билардилару, аммо бир-бирларига бегонадек эдилар.

Сўнг сўз

У пайтларда мен Ўқтамжонни кичик-кичик хикоялари оркали танирдим. «Ленин учкунни»да, «Совет Ўзбекистонни»да ишлаб юрган чоғларида ҳам таҳририятимизга хикоялар олиб келиб турарди. Улар шунчаки, ўртамиёнадан баландроқ хикоялар бўларди.

«Совет Ўзбекистонни»дан Ўзбекистон Компартияси Марказий Кўмитасига ишга ўтганининг иккинчи йили эди. Бир куни Ўқтамжон кўнгирок килиб колди.

— Хўжайн (у кўпинча, ҳазиллашиб менга «хўжайн» деб муомила киларди). Вақтингиз бўлса, бир учрашсак.

- Ҳа, тинчликми?
- Тинчлик. Бир нарса қораловдим. Шунга фикрингизни эшитсан, девдим.
- Шу холосми?!
- Шу.
- Қани ўша нарса?
- Мана, кўлимда турибди.
- Опкелинг...

Ўқтамжон эртасига эрталаб, қўлимга юпқароқ оқ папка олиб келиб тутқазди. Папканинг сиртига: «Бирорнинг баҳти. Қисса» деб ёзин кўйилган эди. Янгишмасам, бу Ўқтамжоннинг биринчи йирик, жиддий асари эди. Хуллас, мен папкани олиб колдим-у, бир хафта ичига ўқиб чиқдим. Лекин дарров фикримни айтишга нимадир халакит берарди. Уни шундайлигича чоп этсан, негадир увол бўладигандек, нимасидир чала, қандайдир мухим гап айтилмай колгандай туюларди назаримда. Бу гапни очик айтсан қабул киладими ё малол келадими, деган андишам ҳам йўқ эмасди. Хуллас, шу андишага бориб, ўзи сўрамагунича индамай юравердим. Орадан бир хафта ўтгач, кўнгирок килиб колди:

- Ҳа, хўжайн, индамайсиз?
- Индайман.
- Ўқидингизми ўзи?
- Ўқидим...
- Еқмадими?— негадир Ўқтамжоннинг товушида андаккина ҳаяжон бор эди.— Тўғрисини айтаверинг...

— Асар жуда яхши. Аммо жиндай ишланса очилиб кетадиган жойлари бор экан. Кўп ўринларда сикилиб колибсиз. Таёёр воқеалардан ҳатлаб ўтган жойларингиз ҳам йўқ эмас...

- Бир учрашайлик бўлмаса. Айтиётгандарингиз телефоннинг гапи эмасга ўхшайди.
- Қачон вақтингиз бўлади? Қаерда?
- Шанба кунлари бўшмисиз? Е бизникига келинг, ё...
- Яхшиси, бизникига кела колинг.

Шунга келишдик. Ўқтамжоннинг товушида қандайдир кўтаринкилик, руҳан тетиклик бор эди.

Келишувимизга биноан, у шанба куни бизникига келди. Ўша вактда сарик

«Москвич»и бўларди. Балкондан қараб турибман. Машина хайдашни энди ўрганинг юрган кезлари эди, унчалик эпакаси йўклиги билиниб турарди: бир амаллаб подъездимиз олдига кўйди.

...Биз анча вақтгача чойхўрлик килиб, ундан-бундан гаплашиб ўтирик. Билиб турибман, Ўқтамжонни асар ҳақидаги фикрим кизиктиарди.

— Хўш деганингиздан... — деб гап бошладим орадан анча вакт ўтгач.— Асарингизни ўқиб чинканинга анча бўлди. Назаримда, ўзингизни чегаралаб қўйган кўринасан. Мавзу нуҳоятда долзарб: пахтачилик, селекция, уруғчилик соҳасидаги кишилар тақдир. Бу қарийб қўл урилмаган соҳа. Ёзилмаган эмас, ёзилган. Аммо теран таҳлил килинмаган...

Мен асар ҳақидаги фикримни деярли батафсил баён қилдим. Ўқтамжон эса қўлида блокноти, индамай, гап кўшмай тинглаб ўтирар эди. Асарнинг сюжети, баъзи қаҳрамонлар тақдир: Азиз, унинг хотини, домла Мухиддин Жабборов, Расул Оллоёров кабиларнинг тақдирларида мухим бурилишлар, асарга янгитдан киритилиши лозим бўлган қаҳрамонлар ҳақида ҳам гаплашдик. Ўқтамжон биринчи галда эхтирос одами эди. Менинг асар ҳақидаги, асарнинг келажаги ҳақидаги гапларим бошида ғужғон ўйнаб юрган ўйларини кўзғатиб юборди шекилли, бирдан жўшиб кетди.

— Хўжайнин, хонаси келиб қолди,— деди кўзлари ёниб,— бирон ичадиган нарсангиз борми?

Хуллас, бу пайтда таом тайёр бўлди. Овкат устида жиндек тортди ҳам. Асари ҳақида айтилган фикрлардан хурсанд бўлгани шундоккина кўринниб турар эди. Бир маҳал чойга ҳам қарамай кетадиган бўлиб қолди. «Хой мусулмон, бироз иссинк чой ичиб ўзингизга келиб олинг. Ахир, рулласиз» деганинга қарамай ўрнидан турди. Назаримда, асари ҳақидаги гапларни тезроқ бориб Шарифахонимга етказиш ниятида эди.

Эртасига эшитсан, у ўйнга жуда хурсанд кириб бориби. Ҳатто, шу ахволда етаклаб Шарифахонини қайнағасининг ўйнга ҳам олиб бориби, қайнағасидан тузуккина гап ҳам эшитиби ва ҳоказо...

Шундан сўнг у киссани олти ой давомида қаттиқ ишлаб, яна менга олиб келди. Асарни таниб бўлмас эди. Бошда асар бор йўғи тўрт босма тобоқ эди, холос. Ишланган варианти эса ўйигрма тобоқча келарди. Қайта бошдан ўқиб чидим. Яна баъзибир штринхлар киритилди. Яна ишланди. Учинчи бор қайтарганимда, яна ишлади, ортиқча, жойлари кесилди. Охири токати қолмади шекилли:

— Бўлди-е, хўжайнин,— деди,— кон босимимни ошириб юбордингиз-ку.

Сўнг таҳхирни бошладим...

Бир йилдан сўнг асар «Гирдоб» номи билан роман бўлиб чоп этилиб, анча шов-шув ўйғотди. Ўюшмамизнинг ўша йиллари таъсис этилган совринларидан бири— Ойбек мукофотига сазовор бўлди. Бу орада Ўқтамжон ююшмамизга котиб бўлиб келди. Ко-тиблигининг учинчи йилларида мамлакатда қайта куриш шабадаларни эсиб, ҳаммани бир чайкатганида, бу шабада Ўқтамжонни ҳам четлаб ўтмади. Ўша кезлари ҳеч гап тополмаган баъзилар: «Гирдоб»ни ўзи ёзмаган» деганга ўхашаш беъмани гапларни ҳам тарқатдилар. Романинг қандай ёзилганига камина жонли гувоҳман. Икки бор қайта ёзди, уч бор қайта ишлади. Ҳамма ишлаган вариантлари, ёнига чизиб ёзганлари, кўшгани-ю олганлари ҳозир ҳам Ўқтамжон ўзи буюриб ясатирган китоб жавонининг пастки шкафчаларида, калин папкада «мана ман» деб турниби. Мен уни бир неча бор кўрганман. Умуман ҳозирги баъзи ёш ёзувчилар асарни мухокамадан сўнг қандай ишлаш кераклигини Ўқтамжондан ўргансалар яхши бўларди.

Хуллас, бу гаплар ҳам ортда қолди. Ўқтамжон Ўзбекистон маданият министрлиги ҳузуридаги Кинематографчилар ўюшмасида ишлаб юрган кезларида тез-тез масла-ҳатлашиб, фикрлашиб турар эдик. Мен ҳам ўша Навоий кўчасидаги 30 йида Фофор Ғулом нашриётида ишлар эдим. Бир куни гаплашиб ўтириб, «Энди нима ёзмокчисиз? Агар ёзётган бўлсангиз қайси ахволда?» деб сўраб колдим. Ўқтамжон ўйирманчи йилларни, Турккомиссия ҳақидаги материалларни ўрганаётганини, анчагина хужжатларни кўриб, кизиқиб колганини тўлиб-тошиб гапириб берди. Мен муносабат билдиришга шошилмадим.

— Ҳим, индамайсиз!— деб колди Ўқтамжон, хайрон бўлиб.

— Унда «Гирдоб»нинг иккинчи китоби нима бўлади?— деб сўрадим. У мени энди кўраётгандай ўзимга тикилиб қолди.

— Гирдоб тўгаган...

— Бекорларни айтибсиз. Менинг кўнглимда «Гирдоб»нинг иккинчisi сайраб туриби. Мана, масалан, биринчи китобда бош қаҳрамонингиз Азиз Мухиддин Жабборовларнинг, Расул Оллоёровичларнинг дастларида, дод деб, урилиб-сурилиб шунчаликка етди. Энди бу ёғи, одамнинг табиати кизик-да, ўша устозлари ўзига кўрсатган нағмаларини бунинг ўзи шогирдларига, ўзидан кейингиларга кўрсатмайди, деб ким кафолат бера олади? Одам бир амаллаб орбитага чиқиб олгач, қандай, кай йўсин чиқиб олганини унутиб, ўзидан кейингиларга, ўзидан яхши ишлаётгандарга гоҳ яширин, гоҳ ошкор ҳусумат қилиши мумкин. Сизнинг Азизингиз ҳам бундан мустасно эмас! Мана бу талқин эса «Гирдоб»нинг иккинчи китоби бўлади. Бу биринчидан. Иккинчидан эса, сиз

ўрганиб юрибман, деган Туркомиссияни Яшин оқсоқол ўрганиб, йирикроқ бир асар қилмокчи. Сиз бу даврии ҳужжатларга қараб ўрганипсиз. Яшин оқсоқол эса бевосита ўша воқеаларнинг жонли гувоҳи. Тушунарлимис?

-- Ие, бу қизиқ-ку!

-- Нимаси қизиқ? «Гирдоб»нинг иккинчи китоби бўлишими ё...

-- Яшин ака ёзаётганини сиз қаёқдан биласиз?

— Мен нашриётда ишлайман, ахборотингиз учун. Менда Яшин аканинг заявкаси туребди.

Шу гапдан сўнг тахминан бир ҳафта ўтгач, Ўқтамжон идорага кириб келди.

-- Хўжайнин, ҳалиги гапни ўйлаб кўрдим,— деди у тўсатдан «Гирдоб»нинг иккинчи китобинни... Қарасам, бу ёғи ҳам анча жиддий, пухта асар бўладиганга ўхшаб колди. Ўзим ҳам қизиқиб, баъзи бир чизгиларини қайд қила бошладим. Худо хоҳласа, ёмон нарса чиқмайдиганга ўхшайди. Қўлимда бир киссан бор. Шуни тугаллаб олай. Кейин жиддий киришаман.

Бу орада Ўқтамжон «Совет Ўзбекистона» рўзномасига муҳаррир қилиб тайинланди. Шубҳасиз, иши кўпайиб кетди. Шунга қарамасдан, «Гирдоб»нинг иккинчи китоби ҳакидаги изланишларини, қайдларини бир дақиқага бўлса. ҳам тўхтатмаганлиги якинда— «Ўзбекистон адабиёти ва санъати» рўзномасида (4-январь, 1991 й.) Ўқтамжонга бағишилаб чоп этилган ёдномадан ва роман юзасидан қилинган қайдлардан кўриниб турибди.

Афсуслар бўлсинки, бу китобни ёзиб мухлисларни хурсанд қилишга Ўқтамжоннинг умри кискалик килди. Биз юкорида «Гирдоб»нинг иккинчи китоби чизгиларини эътиборингизга ҳавола этдик.

Носир ФОЗИЛОВ



* * *

Менинг «Шарқ юлдузи» билан ошно бўлишим тарихи қўйида. 1955 йил баҳорида М. исмли синфдошим бир шеър ёзиб берди. Кейинроқ билсан, уни «Шарқ юлдузи»-дан кўчирган экан... Ойномани шундан бери ўқийман. 1975 йилдан буён обунаман. Фалсафа фанлари номзоди сифатида шуни айтишим керакки, бу ойнома ўзбек адабиётининг кўзгусидир. Үнда босилаётган асарларнинг гоясида ҳазрат Навоий, Каҳҳор, Шайхзода каби ҳассос адаблар асарларидағидек дадиллик бўлиши лозим.

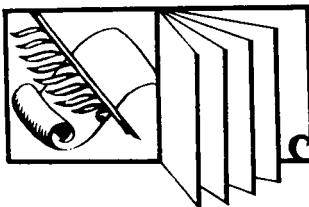
Ҳотамжон ҚЎШОҚОВ, Фарғона шаҳри

* * *

Анчадан буён ойнома таҳририятига хат ёзиш ниятида эдим. 1990 йил 5-сонида эълон қилинган анкета саволлари бунинг учун яхши бир баҳона бўлди.

Сизлардан илтимос, Саид Аҳмад ва Ўқтам Усмонов асарларидан кўпроқ чоп этсан-эизлар.

Хосият ЖЎРАЕВА, 17 ёш



Мушиқида

Талабалар Зафарийдат

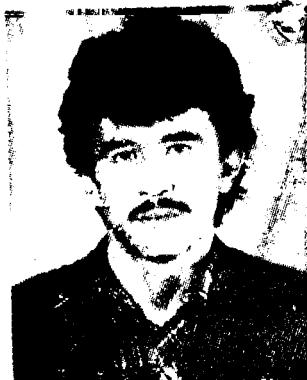
Ўтган йили ойномамиз саҳифаларида талабалар ижодидан намуналар берган эдик. Мана яна бир гурӯх талабаларнинг шеърлари...

Уларнинг муаллифлари шеър ёзиш ниятида, атайлаб «кatta гап» кидиришмайди, ёнким махсус ҳолатларга киришга ҳам интилишмайди. Бўлгани — ўзларини ёзишади, фактат ўзларини. Кўнгил мулкларнинг маҳзанларида пайдо бўлган рангин сезимларнинг суратларни акслантиришади. Рухнинг тебранишларини, туйгунинг титрокларини ҳаракатлантиришади. Сўзга сигниб, унинг бағрида макон тутган фикрни кутилмаган киёсларда, фавқулодда ташибхалarda мухтасар шакллантиришади. Мазкур шеърлар шу жиҳатлари билан зеҳнга урилиб, ўйлаш хиссина мушоҳада қилиш зикрини уйғотади.

Икром ОТАМУРОДОВ

Абдувоҳид Ҳайит

Абдувоҳид Ҳайит — Каҳқадарё вилоятининг Яккабог туманида туғилган. ТошДД журналистика куллиётининг учинчи курсида ўқиди.



Ки ҳарне олами сұғрова мавжуд,
Бори бу олами куброва мавжуд.

Навоий. «Фарҳод ва Ширин»
достонидан

Зарнигор илоҳам тушимга кирав,
(Тушимнинг кирмаган қўнолғаси йўқ).
Дудоғин эпкини юзимга урар,
(Менингми, унингми — кўзлари юмук).

Шафаклар индириб кўзга табассум —
Зиёлар баҳрига ташлайди мени.
Бот узра силкиниб қомати, беун —
Сулаймон таҳтига бошлайди мени.

Самодан бир дайр келару сузиб
Қайгадир бизларни кетар ўғирлаб.
Инжа бир оҳанглар юрарлар кезиб,
Инжа бир насимлар кулас қикирлаб.

Сузармиз ёғдулар гулшани аро,
Қатли нас келтирмас бунда қабоқлар —
Чумчуқлар кулишар дийдаси дарё,
Қаҳқаҳа уришар ҳаттоки зоғлар.

Мажнунлар ўтишар диллари байроқ,
Малаклар сепишар буржларга атири.
Нурланиб, дурланиб сўйлайди ул: бок —
У олам тор, ахир, бу олам кабир.

Олдузлар эпкини юзимга урар,
Борликка айланиб кетгайдир бағир...
Зарнигор илоҳам тушимга кирав,
У олам тор, дейди, бу олам кабир.

* * *

Қош қорайса бизлар кетармиз.
Устунлардан ниҳол кўкарган, дедингиз.
Ой йўқ,
Ерга оқиб тушган, дедингиз.
Тошларнинг елини тўлган,
Тупроқ — олтин, дедингиз, ахир!
Дедингиз-ку:
Озод этдим қобирғалардан,
Осмон — уланзор,
Борлик — улан — зор,
Дедингиз-ку, ахир!..

* * *

Масканинг тубанми, кифтингда тошми,
Вужудинг зэъфарми, зиёга зорми,
Борлиғинг зулматми, аҳдинг — бардошми,
Маснадинг маҳталми, мазгил душворми,

Сенми чиқолмаган ёриб туфроқни,
Менми чиқолмаган ёриб фироқни?!

Йўлинг юлдузгами, гуллашми — орзу,
Сабога дилингни бермоқми — истак,
Кўзларнинг сўқирми, ютганинг — оғу,
Қисматга тириклик битдими фалак,

Сенми чиқолмаган ёриб туфроқни.
Менми киролмаган ёриб туфроқни?!

* * *

Сен ҳурсан, фазода жисмин йўқотган,
Эртакдан тирилиб чиқкан шаҳидим.
Лавҳда битилган исмин йўқотган,
Исони ахтариб чиқкан масиҳим.

Изтироб нишони — кўзларингда ёш —
Кораҷӯғ чўғида туғилган зурёд.
Сен ҳурсан, пойингга эгадирман бош
Карбало даштида бўғилган фарёд.

Хижрон ридосини тортиб бошига
Ўзидан мосуво куйган ботини,
Қоп-қора зардолар тўплаб лошига,
Сен ҳурсан, унугтан асил зотини.

Гуллар тераяпман нигоҳларингдан,
Гулга буркайпман урён руҳимни.
Гуллаб бораяпман титроқларингдан,
Гулдан изляяпман, гулдан ўзимни.

Сен ҳурсан, худолар исинган оташ,
Бир меҳр илгида банди, асирим,
Кифтига Кўхиқоғ кўндирган ғамқаш,
Исони ахтариб чиқкан масиҳим.

* * *

Нигоҳинг тўр сенинг, сўзларинг — сайд,
Фикрат равзасида қилмишинг — барбод,
Лайконинг кулбамга етдими, ҳайҳот,
Руҳимга тиғ урма, жаллодим!

Ёнингда иблисми ҳамроҳинг сенинг,
Нечук фалак бўлди жанггоҳинг сенинг?
Жоним ол! Бўлмагай даргоҳим сенинг,
Руҳимга тиғ урма, жаллодим!

Одамман, осийман ва лекин хилқат
Зулмату зиёга занжирбанд, дилбанд,
Ломакон, рўёдек тақдирга пайванд
Руҳимга тиғ урма, жаллодим!

Оҳ, сени кўрдиму (чўчиб) йиғладим,
Жонимдан, танимдан кечиб йиғладим,
Боболар жомидан ичиб йиғладим,
Руҳимга тиғ урма, жаллодим.

Зокир Худойшукоров

Зокир Худойшукоров — Сурхондарё вилоятининг Бойсун туманида туғилган. ТошДД журналистика куллиётининг иккинчи курс толиби



Оқ терак — ёридан айрилган мажнун,
Айғоқчи ҳижронга ён берган асир.
Ҳижроннинг азоби — шамоллар узун,
Кўздаги томчи ёш — у сўнгги сабр.

Сўйди шамол келиб хаёлларини,
Сочин юлаверди шамол — бармоқлар.
Кўздан тўқди сим-сим лолаларини —
Ерга тушаверди озғин япроқлар.

Мұҳаббат қушлари кетдилар учиб,
Қушларнинг инини шамоллар бузди.
Йиғлайман бузилган инларни қучиб,
Не учун қушларим юртимдан безди?

Ойлар ҳам ўтдилар, чидадим ҳар он,
Баҳор келади, деб овутдим дилим.
Қушлар кетган экан «кељмаймиз» дебон,
Мен қайдан билайн қушларнинг тилин!?

Аждарҳо қаҳрини бағримда тердим —
Қон тилар, қон тилар омонлик учун.
Мұҳаббатни бердим — баҳтимни бердим,
Сулувларни бердим құрбонлик учун.

Яна нечовларни сўрар бу аждар,
Энди қайси гўзал бўлар давона?!
Келмагин-эй факир, келмагин тоҷдор,
Гар ошиқ бўлсанг ҳам келма, девона!

Қизалоқлар қочар, бўй қизлар қочар,
Хурлар қарғаб кетган нотавон элдан.
Қарғиш бир кун менга кағанлик бичар,
Кечмоғим керакдир аждарҳо — дилдан!

Дастидан саноғи сочимга етти,
Кўкда қурбонларнинг арвоҳи кезар.
Салтанат йикилди, умрим-да битти,
...Аждар жаннатнинг ҳам эшигин бузар.

Ёзуғимда, дунё, сенинг хатоларинг,
Мұҳаббатни чала туғдинг, чала туғдинг.
Бу кун, дунё, қайда қолди атоларинг,
Шунга ҳам сен етолма, деб мени бўғдинг.

Ажал риштанг қўйди боғлаб ҳар тарафдан,
Севги шўрлик нима қиссин, у—чалажон?
Текис йўлинг қўйдинг тоғлаб ҳар тарафдан,
Макондан у кетар бўлди, бир ломакон.

Аслида, мен нега келдим, нега елдим,
Рұҳим доим йиғлаб кетган бозорларга?!
Үлмоқ учун додлаб, додлаб бугун келдим
Мұҳаббатим чириётган мозорларга!

Бахтиёр Саййид

Бахтиёр Саййид — Қашқадирё вилютининг Шахрисабз тўманида туғилган. ТошДД журналистика кўллиётининг иккинчи курсида таҳсил олади.



Ейилган сочингни йиғиб ол, гўзал,
Кўзларинг кўзимнинг гулларин терсин,
Раҳминг келсинг менга, раҳминг келсин сал,
Бағринг кўксимдаги дарёни севсин.

Кўнглим соҳилига тушсин хаёлинг,
Ташландик руҳимнинг бошини сила.
Сира алдовларда кечмасин ҳолинг,
Ўзингга дунёдек бахтларни тила.

Умидларни тила, осмонлардек кенг,
Қушлардек талпинсин кўкка орзулар.
Фақат қасос учун шимарилган енг,
Сендан ўч олади бир кун қайғулар.

Кипригинг илитар қалбимни беун,
Севгилим, мени ол паноҳларингга.
Пинҳон тутолмасдан бир кунмас бир кун,
Суяниб ўламан нигоҳларингга!..

Шамолнинг судралган этакларига
Судралиб кетади кузги ҳазонлар.
Ишонмайман туннинг эртакларига,
Очилмай қолади ёпиқ қозонлар...

Дардларим кўп ҳали, дардларим кўпdir,
Судраб кетолмайди шамол этаги.
Ҳазонда ёш томган — гардларим кўпdir,
Англаб етолмайди туннинг эртаги.

У сўйлайди ойнинг ҳуснини мақтаб,
Сўйлайди осмоннинг маржонларини.
Мен эса йиғлайман, йиғлайман қарғаб,
Дардларимни ёрган қозонларини.

Софинч

Йиллар — кўксимга бош қўйган узун йўл,
Ташлаган қадамим санайди лаҳза.
Кўкракда хансираб ётади бир гул,
Оқарган кипригим тутади аза.

Тонгда ой сочимни силар тароқдай,
Музлаган юзими тишлар чумоли...
Шамолнинг бағрини кесган байроқдай —
Хилпираб урилар кизнинг рўмоли...

Тераклар учига осилган сукут —
Чумчуқлар оғзига урилган талқон.
Ёлворгум, маликам, сен мени унут.
Тилларим — сукутдан қотиб қолган қон.

Хотирот — кўксимга урилган тамға,
Бағримда қовжираб қолган бир чечак.
Ўқинчим — тумшуги ёрилган қарға —
Сукутни қучоқлаб йиғлаган терак...

Кўйнимда илондайд тўлғанади тун,
Кўзларимда онам ўчок ёқади.
Олис йўлларимга термулиб беун,
Тўплланган юлдузлар киприк қоқади.

Ой нурин тебратা бошлайди шу он,
Елларнинг сочидаң ясаб белғиштак.
Шуълаларга тўлиб, ғарк бўлган осмон,
Ер узра шошилиб қоқади этак.

Рұхимнинг сувига чайилган туйғу,
Қофозимга мукка тушиб йиглайди.
Хонамга бостириб киради қайғу,
Қиличин бағримга ишқаб тиғлайди.

Бармоғ-ла қўзимни ёпган шамолнинг,
Қасиллаб синдиригим келар қўлини.
Тасаввур кўйлагин кийган хаёлнинг
Тўсмокчи бўламан саркаш йўлини...

Кўксимда изтироб тошади қайнаб,
Гоҳи бошим сиғмай қолар дунёга.
Чайналар юракнинг тиллари ўйнаб:
«Соғинчларим тўқай Қашқадарёга!..»



Норқул Мамиров

Норқул Мамиров — Жиззах вилоятининг Зомин туманида туғилган.
Жиззах муаллимлар олий илмгоҳининг тўртинчи курсида ўқиди.



Сабр япроқлари

Кутгин кўзларимдан кетганда мадор,
Кутгин, хаёлларим тўзғиса бебош.
Сабр япроқлари сўлғин тортган он,
Йиглаб дардингни айт ойга, қаламқош.

Кутишлардан фурсат безисин, куйсин,
Сочларингдан соғинч тўқилсан дув-дув.
Уйингнинг тўрига баҳор уй қурсин,
Юзларингни шамол силасин, сулув.

Мен шеърлар бағишилай шул кудратингга,
Юрагим оҳини кўчирсан тилим.
Хижрон товонингда гул бўлиб унсан,
Кутгин осмон кучиб мени, севгилим!..

* * *

Шоирнинг уйида қашшоқлик йиғлар,
Ўзидан ортмайди жулдур бу — дунё!
Йиққани бир олам дардли ташбехдир,
Суйгани ҳам кетган бокмайин қиё.

Шоирнинг уйидан армон аримас,
Ҳаттоқи кундузи тунларга чоғлар.
Сарғайған қоғозлар тилга кирганда,
Шоирнинг кўксида күмрилар йиғлар.

Шоирнинг Ватани —
Ёлғиз қора тун...
Минг бора бу зулмат сирин очади.
Кўйнида туш бўлиб чақирган сулув
Униқкан кўйлагин кўриб қочади.

Дўстим Кўчкор Норқобилга
Сурхон тоғларида баҳор чўмилди,
Куз қаҳри гулларнинг тўқди баргини.
Севгилиминг кийган армон кўйлаги,
Супирди боғларнинг хижрон йўлини.
Қуёш энган сўқмоқ ҳувиллар энди,
Қайларда саргардон умидлар оҳи?!
Бошларига алам рўмолин таққан
Доғли майсаларим йиглайди гоҳи.
Ойлар... ҳазонларин сочар кўксимга,
Тушларимда севги давосиз бемор.
Сурхон томонларга кетгим келади,
Келармикан, дўстим, биз кутган баҳор?!

Анвар Эмин

Анвар Эмин — Фарғона вилоятининг бувайда туманида туғилган. ТошДД журналистика кулиётининг учинчи курсоға сиртдан ўқиши билан бирга, Ўзбекистон радиосининг «Табассум» таҳририятида хизмат қилади.



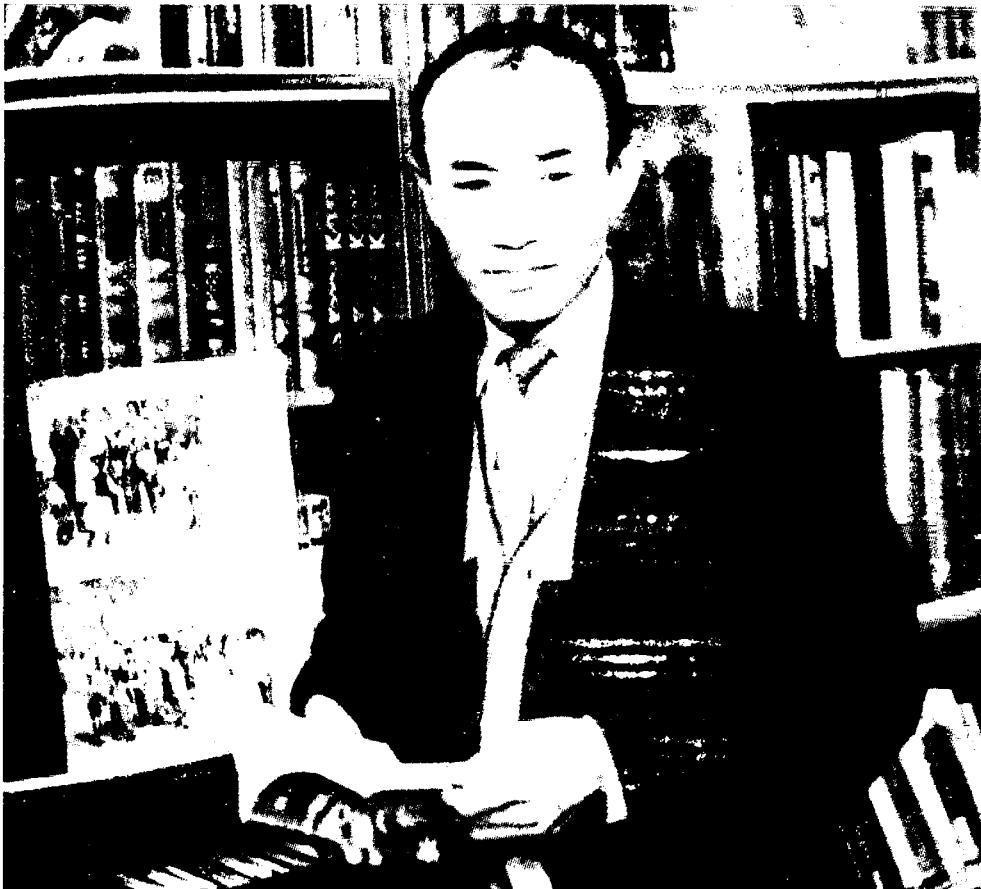
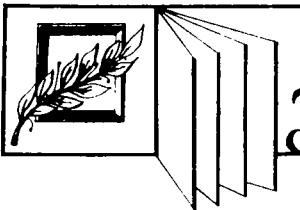
Кўчангда адашиб изларим қолар,
Сочингга чирмашиб кўзларим толар,
Сенга айтолмаган сўзларим қолар, —
Мен сени сўзсиздай севавераман.
Феруза кўзингга, гар, термуласам зор,
Мафтун боқишиларим бермасми озор?
Шу ўйда ўртаниб, каролмай бир бор, —
Мен сени кўзсиздай севавераман.
Хар кун бир кўришдан бўлиб бенасиб,
Тош шаҳар чорласа, кетсанм йўл босиб,
Энг юксак бинога исмингни ёзиб,
Мен сени эссиzdай севавераман,
Ўт ёнса ҳижроннинг ўчоғида ҳам,
Бахт кулса ўзганинг қучоғида ҳам,
Қон томиб раشكимнинг пичоғида ҳам, —
Гурурсиз, юзсиздай севавераман.
Сиймонг кўз ўнгимда тортса ҳам хира,
Жонсиз тан ёғоч от килса ҳам кира,
Дунёдан кечсам ҳам, сендан... йўқ, сира, —
Мен сени тоабад севавераман.

Шубҳа ҳақида баллада

Юзларингни юзимга босиб,
«Севинг ростми?» — дея сўрадинг, —
Қузғун каби қанотин ёзиб,
Кўз ўнгимда шубҳанг туради.
Меҳр билан тикилган нигоҳ
Қўзларингда гумон кўради, —
Қузғун ўйиб кўзимни шу чоғ,
«Севинг ростми?» — дея сўради.
Ишқим дилдан тилимга ўтди,
Қузғун бўлса қаҳқаҳ уради —
Бир чўкиша тилимни ютди,
«Севинг ростми?» — такрор сўради.
Мен қаршингда тилсиз ва сўқир,
«Фақат рост», деб юрагим урар,
Энди қузғун юрагим чўкир,
Бир чўкиб, бир «Ростми?» деб сўрар...

Нотавон

Калта қўлсан.
Қўлинг калталигига яраша
тилинг бир оз узун бўлсайди,
баҳтга қарши тилинг ҳам қисик.
Шунча кўргилик камдай,
кўзларинг — очик кўр.
Ўлганинг устига тепгандай —
сен шўрликнинг пешонанг ҳам шўр.



УМР ҚИСҚА, ҚАРЗ ЭСА КАТТА...

(Шоир Абдулла Орипов билан суҳбат)

— Абдулла ака! Бугунги суҳбатимизни кейинги йилдарда турли учрәшүеларда тушган саволларга, адабиёт масалаларига бағишласак. Мамлакатимиз ижтимоий-сийесий ҳаётида юз берәётган воқеа-ҳодисаларга муносабатингиз баъзи шеърларингизда, шуннингдек, айрим матбуот саҳифаларида баён этилган.

— Тұғри айтасыз, сиёсат үзгарувлар, адабиёт эса агадийдир.

— Абдулла ака, ҳозыр адабиёт оламида совет даври ўзбек адабиёти ҳақида турли фикрлар билдирилмоқда. Баъзи қарашларда даврнинг талабларига мослашиб замона-созлик қилишга «мажбур» бўлган ёзувчиларимизни ҳам тушуниш керак, деган, менинг назаримда, пассив (сүст) муносабат қўзга ташланса, бошқаларида бадиий асар қиммати ҳар доим унинг маърифатта, инсоннинг такомилига хизмати билан ўлчамноги керак, деган фикрлар айтилмоқда. Шулардан келиб чиқиб, Сизга шундай савол билан мурожаат этмоқчиман: кейинги 70 йилни ўн йилликларга бўлиб ўрганилса, қайси ўн йилликни шеърият учун қулагай бўлган, деб айттар эдингиз?

— Кимдир айтган, юксак санъат асарлари, жумладан, адабиёт намуналари ҳам, ҳатто доҳийлар жамиятнинг инқилобий бурилиш нуқталарида, қарама-қаршиликлар

кучайган чорраҳаларида пайдо бўлади. Умуман, кундалик ҳаётга назар ташлаганда ҳам бунга кўплаб мисол топиш мумкин. Зотан, шеърий асар шоир кайфиятидаги мувозанатнинг оғишидан туғилади. Лоқайд давр ёхуд лоқайд руҳият юракларни жизиллатгулик ҳосила туғиши қийин. Сизнинг юқоридаги саволингизни умуман адабий жараёнга ҳам ёхуд айрим ижодкор таржимаи ҳолига ҳам тадбиқ этиб кўрса бўлади. Пушкиннинг шеърларидан бирида ғалати киноявий ташбех бор. Балки у ҳақиқатан ҳам ҳаёттий ташқидир; ўша шеърнинг мазмуни тахминан шундок: шоирларни сургунга кўпроқ жўна-тоб туриш керак, ана шундагина улар аччиғи чиққанидан ажойиб шеърлар ёзиб, бизни номаълум туйғуларга ошно этади. Шу маънода, касални яширсанг, иситмаси ошкор қиласи деганларидек, кўпинча қатағон бадрлар ижодкор аҳлини майдонга, хуфия бўлса-да, курашга чорлаб келган. Сиз айттаётган ўн йилликларда эса, ҳар бирининг ўз қийинчилеклари ёхуд шеърий майдонлари бор эди. Масалан, фашизмга қарши кураш даври ҳеч сўзсиз барча ижодкорларда мисли кўрилмаган инсонпарварлик, ватанпарварлик, ёвга нафрат туйғуларини уйғотган. Кейинги ўн йилликлардаги оммавий сохта кўтарилик эса, адабиётда ҳам тўлалигича ўз изини қолдириди. Ана шундай бир ҷоғда «Ҳой, биродарлар! Ҳаёт шиорлардагидек гўзал ва тўқис эмас!» деб билиш катта жасоратни, чинакам жасур илҳомни талаб этарди. Е. Евтушенко, А. Вознесенский ва бошқалар, бизда ҳам баъзи бирларимиз ана ўша йиллари ноёб ҳақиқатни ахтариб, чини билан ёниб ижод қилганимиз. Ҳозир тўрт томонимиз қибла, деб эълон қилинди. Ҳоҳлаган одаминг билан ташлашишинг, ҳоҳлаганча сиёсий хато қилишинг мумкин. Энди, шу руҳда ёзилаётган пала-партия барча асарларни бадий жасорат намунаси, деб оламизми? Даврга шукроналик билан қўйидагини айтиш лозим: модомики эркинлик бизга насиб этибдими, энди шошилмасдан ўлмас асарлар ёзишининг пайида бўлиш керак.

— 80-йилларда ўзбек шеъриятидан мустаҳкам ўрин олган янги авлод пайдо бўлди. Бу авлод ҳам аввалига «ғарбга тақлид қиливчилар» сифатида танқидга учради, верлибр — эркин шеърга муносабат адабий танқидчиликда бир ҳил бўлмади. Шу маънода ҳозирги ўзбек шеъриятини қандай баҳолайсиз? Умуман, ҳозирги ўзбек шеърияти Сизни қониқтирадими?

— Ҳозирги шеъриятимизда шаклдаги ранг-баранглик қарор топаётгани мени қу-вонтиради. Биз авваллари ғазал ёзсан, классик арузнинг оддий қайтариғи бўлиб туюлар, армоқ вазнидаги шеърларимиз эса Ғафур Ғулом ё Ҳамид Олимжон услубини эслатиб қоларди. Ранг-баранглик ҳеч қачон эскирмайди. Ғафат, унинг замирида бетакрор мазмун, гўзал ташбех, сирли руҳ бўлса бас. Баъзи бир иштибоҳларимни айтсан, айрим феъли ўта нозик касбдош уқаларим ранжиб колмасин, дейман. Гап шундаки, ҳар қандай ўткир латифа ҳам бир марта эшитишига ярайди. Куни бўйи бир латифани бир кишига тақрор-тақрор айта берсангиз, латифа нафақат жозибасини йўқотади, балки, жигингизга тега бошлайди. Шу маънода, эгизак шеъру достонлар кўпайиб кетаётганини афсус билан эътироф этиш керак. Бундан ташқари, менинг назаримда, Шарқ шеърияти ўзининг сайқал топган зоҳирий гўзаллиги билан ҳам жаҳон аҳлини мафтун этиб келган. Ҳозир эса, гоҳида оддий қофияга ҳам риоя қилишмайди. Майли, қофияга атайлаб риоя қилишмаса, буни махсус, оригинал услуб кўриниши, деб қолайлик. Бироқ, ушбу ҳол нўноқлик туфайли юз берса-чи? Яъни, шоир шеър техникасидан аслида бехебар бўлсанчи?! Ҳуллас, юқоридаги сингари ҳолатлар гоҳида бири-бири билан қоришиб кетмоқда. Менинг ушбу гапларимни кимдир насиҳат деб, кимдир олифтагарчилик деб ўйламасин. Санъатнинг талаби Навоийга ҳам, Пушкинга ҳам, бугунги ўш шоирга ҳам баб-баробар тааллуқлидир. Умуман олганда, бугунги шеъриятимиз ибтидоийлик беланчагидан чиқиб, қаддини ростламоқчи бўляяти.

— Аср алмашинида мўъжизалар кўпроқ юз беради, дейишади. Асримиз охирида ўзбек шеъриятида ҳам мўъжиза яратилиши мумкини!

— Сизга нечоғлик ажабланарли туюлмасин, кўнглумга келганини айта қолай: аср алмашиниви деган гапга мен ишонмайман! Чунки, асрнинг саноғи ҳар бир ҳалқда турлича. Масалан, ҳижрий ҳисобда ҳозир 1441 йил ва ҳоказо. Инсон боласи саноқни қачон ўрганганини ҳеч ким билмайди. Лекин, бу сарҳадларнинг руҳий таассуротлари ҳақиқатан ҳам мавжуд. Яъни, бирор киши пайғамбар ёшига етганида кўнглидан нималар кечиши мумкин, буни ёлғиз унинг ўзи билади. Балки у яна тағин шунчча умр кўрар. Нима бўлган тақдирда ҳам янги аср кириб келишини эътироф этар эканмиз, уни «Е бисмилло» деб яхши ният билан бошлаган маъқул. Эски хатоликлардан хулоса чиқариб, жаҳонний ўзгаришларнинг янги поғонасини зухр этиш фойдадан холи эмас. Менинг назаримда, мўъжиза календарь билан ҳисоб-китоб қилмайди. Балки, у эртага юз беради, Балки юз йилдан сўнг, балки бирор доҳий санъаткор ҳозир болалар боғчасида бурнини артиб юргандир...

— Абдулла ака, агар Сиз оддий китобхон бўлсангиз, шоирларга қандай талаблар қўйган бўлардингиз!

— Ўшандада ҳам яхши кўрган шоиримни ўқирдим, ёқмаганини ўқимасдим.

— Яқинда Пушкиннинг 200 йиллик юбилейини нишонлаймиз. Шу пайтгача жаҳонда бирорта шоир Пушкин даражасига кўтарила олмади, дейишади. Бу масалага Сиз қандай қарайсиз?

— Бизнинг Шарқимизда қадимий тариқатдан қолган жуда улуг бир ҳикмат бор: Пайғамбарларни бир-биридан юқори ҳам, паст ҳам қўйилмайди, Пайғамбар деган эътироғининг ўзи етарлидир. Шу маънода Пушкинни ҳам кимдир юқори ёхуд пастга урмоқчи бўлса, қаттиқ янглишади. Энди доҳий санъаткорларнинг ҳар муддатда пайдо бўлавермаслиги эса бошқа гап. Жумладан, славян шеъриятида Пушкин билан беллаша оладиган буюк қобилият эгаси балки туғилмагандир. Балки у тамомила бошқа шаклшамойилда, дейлик Толстой ёки Достоевский қиёфасида дунёга келгандир. Умумажон менинг фикрим шундоқки, ҳар қандай оддий одам ҳам ўзига хос, бетакрордир. Бармоқ излари бир-бирига ўхшамагани сингари даҳолар ҳам ҳамиша айричадир. Агар мен Алишер бобомизни жаҳон шоирларининг султони десам, ушбу хulosам Навоийни ўқиган, қадрлаган инсонларга ғайритабии туюлмас. Пушкинни ҳам унинг ихлосмандлари энг юксак даражада қадрлар эканлар, уларни ҳам тушунмоқ керак.

— Абдулла ака, ўзбек адабиётида кўплаб романлар яратилган бўлса ҳам, 3-4 тасигина эсланади. Романларимизнинг бунчалик умри қисқалигининг сабаблари нимада деб хисоблайсиз?

— Ҳақиқатан ҳам миллий романимиз (ҳозирги биз тушунган жанр маъносидаги) Қодирий асарлари доирасида зеболаниб турибди. Чунки, унинг асарларида рух бор, самимият бор, эркин ва гўзал тил бор, иффат бор, ҳаё бор, имон бор. Қодирий романларида ғоялар шиор янглиғ пешонангизга дафъатан урилмайди. Балки, муаллиф нияти ҳаётнинг ўзи янглиғ, яъни, ҳаво бирла сув сингари билинтирмасдан вужуду руҳи янгизга сингиб кетади. Устоз Ойбекнинг «Навоий» романидаги ғоят улуғвор бир рух, яъни, Алишер руҳи макон топган. Бундай ўринларда тўқима образлар китобхоннинг ғашига тегиши мумкин.

Бир ёзувчимиз билан сұхбатда қўйидагича мулоҳаза юритгандик: Яъни, баъзи адиллар борки, оқ қоғоз юзасига кафтини босиб, бешбармоқ атрофида қалам юритиб панжакаларнинг андозасини олади. Баъзи адиллар борки, кафтини қоғозга босмасдан туриб унинг шаклини чизиб қўя қолади. Биринчисини биз схематизм деб атаймиз, иккинчисини эса қолипларга сиғмас чинакам ҳаёт манзараси, деб қабул қиласмиз ва ардоқлаймиз. Адабиётимизнинг бошига битган бало — ўша биринчисидир. Яъни, тайёр қолиплардан нусха кўчиришдир. Яхши ҳам шеъриятимиз сингари, ҳозирги насримиз ҳам дадиллик билан кўриқлар очаётир. Айниқса, тарихий мавзуларда Улуғбек, Бобур, сингари сиймолар ҳаётига интиҳосиз мұҳаббат билан боқиб, меҳнат ва файрат камарини маҳкам боғлаб баҳоли қудрат асарлар яратган ва яратадиган адилларимизга шоён таҳсин айтмоқ даркор.

— Абдулла ака, ижодиётингизнинг адабиётшунослика ўрганилиши, ундаги ютуқ ва камчиликлар ҳақида нима дея оласиз? Албатта, бу борада Сизнинг фикр билдиришингизнинг ноқулай томонлари борлигини сезиб турибман. Шундай бўлса ҳам, агар лозим кўрсангиз, адабиётшунослигимиз ижодингизни ўрганишда нималарни тўғри англади-ю, нималарга эътибори сустлиги ҳақида фикрингизни билмоқчи эдим.

— Бошимдан нимаики ўтган бўлса, адабиётшуносларимизу танқидчиларимиз билан бирга ўтган. Бир қозонда қайнаганмиз. Олимларимиздан миннатдорман. Мен учун энг мұхими — шеъриятим ҳалқим учун яшаб қоладими, йўқми, гап шунда. Афсус билан қайд этиш керакки, ҳозиргача гуруҳбозлик, манфаатдорлик нүктаси назаридан ижод қилувчи мұнаққидларимиз йўқ эмас. Мен бир нарсани орзу қиласман, эсланг: бир замонлар аллақандай Шевченкони рус зиёлилари хўжайинидан пул тўлаб сотиб олишган ёхуд бир чўпон йигит, яъни, Кольцов ҳақида Добролюбов гўзал ва холис мақола ёзган. Белинскийнинг Пушкин ва Гоголь ёхуд Бобурнинг Навоийга берган баҳоларини эслаб ўтиш ўринлидир. Бизда эса гоҳида шундай бўлиши мумкинки, агар истеъдодинг етишмаса, қариндош-уругинг ҳаракати билан даҳога айланиб кетишинг ҳеч гап эмас. Бунга адабиётимиздан жуда кўплаб мисол топишмиз мумкин. Аслида, шундай ўринларда танқидчилар фикрини айтиши керак.

— Абдулла ака, ҳазилга муносабатнинг қандай! Абдулла Қодирий, Абдулла Қаҳхор, Абдулла Орипов. Адабиётимизни Абдуллалар эгаллаб қўймаяптими!

— Шу мазмунда мен бир шеър ёзганман. Албатта унда улуг отдошларимнинг бошига тушган турли кўргиликларга ишора қилиб, ўзим ҳам шунақанги маломатлардан «бенасиб» қолмаганинни айтмоқчи бўлгандим. Лекин зинҳор-базинҳор номимни уларнинг шарафли унвонлари ёнига қўйиш ниятим бўлмаган ва бўлмайди ҳам. Аммо, бир қизиқ гап бор. Мен Амриқо Қўшма Штатлари сафарида бўлганимда Абдуллаҳўжа исмлик довруғли ўзбек йигити билан ҳамсуҳбат бўлувдим. У менга «ҳурматли отдошим, биласизми, бизнинг исмимиз ғоят азиз ва мукаррамдир, негалигини билсангиз керак. Ахир Пайғамбаримизнинг падари бузрукворларининг исмлари ҳам Абдулло бўлган,» деди. Албатта, қўйилган исм кишига маълум маънавий масъулият ва юк бағишли мумкиндири. Бироқ, ер юзида неча-неча Машраб исмлик шоирлар ўтган. Аммо уларнинг орасида Бобораҳим ёлғиздир. Демак, гап исмда эмас. Хоҳлардимки, эрта-индин адабиётимизда ўнта яхши Эргаш ва йигирмата дуруст Тошмат пайдо бўла қолсин! Қолаверса, мен бир шеъримда айтганимдек, «Ҳар икки набиранг Алишер». Лекин исми ўхшагани билан улардан бирортаси ҳам Навоий бўлолмаяпти-ку!

— Абдулла ака, қўшиқ тинглашни севасизми! Хонандалардан кимларни ёқтирасиз!

— Гапнинг очигини айтай, бир маҳаллар Тошкент — шаҳри азимда ҳали уйсиз, маҳаллама-маҳалла ижара уйларда юрган чоғларимизда радио тинглаш, театрга тушишдан бошқа ўпсанчимиз бўлмасди. Ҳамхонам, ҳозирда Тошкент Давлат Дорилфунунинг профессори Бегали Қосимов рубобга ишқибоз эди. Иккаламиз бўш қолдик дегунча рубоб чалганимиз чалганди. Уша маҳалларда, ҳозирги Пушкин номли истироҳати фоғида гоҳида фаройиб концертлар бўлгучи эди. Маъмуржон Узоқов, Комилjon Оғниёзов, Фахриддин Умаров, Таваккал Қодиров овозларини томнинг тепасидан туриб бўлса ҳам мириқиб тинглардик. Яширишнинг ҳожати йўқ, бола-чақа кўпайгач, бир ёғи хизматчилик бўлиб, гоҳида марказий телевидениенинг «Вақт» ахборотномасини ҳам кўришга фурсат тополмайдиган бўлиб қолдик. Болаларимиз хонадонда турли туман мусиқаларни тинглашга одатланиб бораётir. Лекин барибир олис тунлари ўша зотларнинг овозлари муҳрланган ленталарни тинглайман. Бунинг устига, кўпқаватли уйларда яшашимиш шу имкониятларни ҳам баъзан чеклаб кўяркан.

— Мақтогва мұносабатингиз қандай? Ўзингиз ҳам мақтаганмисиз? Бошқаларни мақташ қўлингиздан келадими, шундан қийналмайсизми!

— Шукр қилиб айтаманки, киши мақтодан ўзини йўқотиб уйини тополмайдиган даражага етганида эди, мен аллақаёнчон аллақаёкларга адашиб, дайдиб кетардим. Энди фикр қилиб айтаманки, танқид ва маломатдан ҳам киши нечоғлик руҳсизланадиган бўлса, у ҳолда мен ҳам сиз билан ҳозир сухбатлашиб ўтиргмаган бўлардим. Мен ушбу саволингизга жавоб бермаслигим ҳам мумкин эди. Лекин нетайки, ҳар ким ўз қасбини хуш кўрар экан, адо этган ишидан мамнун бўлмай иложи йўқ. Масалан, маҳсиждўз яхши ҷармдан ҳафсала билан пойабзал тикибди-ю, уни ерга урсинми. Албатта, бу ҳолат тамомила субъектив ҳисобланади. Бироқ, узоқ меҳнат туфайли бирор байти кўнгилда гидек изҳор қилолган шоир, албатта, хурсанд бўлади. Кўпинча шундай дақиқаларда болаларимни безовта қилиб бўлса ҳам уйғотиб, ёза олган тўртлигимни, шеъримни уларга ўқиб бераман. Эрта билан эса, ўша байтлар таҳтига муҳтоҷ бўлиб туюла-веради. Ижод завқи деганлари мана шу. Жўмҳурият атрофидаги кўпингина мукофотларга сазовор бўлдим. Дўсту биродарлар ва ҳоказолар қутлашганда, албатта, мен ўзимни таъзига қабул қиласетган инсон сифатида тутган эмасман. Улуғ ҳалқ ва давлат назари, иштифоти ҳеч қаён оёғости бўлмаслиги керак. Лекин яна бир нарсани англаб келмоқманки, умр қисқа, қарз эса каттадир. Мен ушбу ёруғ дунёга келибманки, бир ақидага амал қиласман. Уни бир шеъримда ҳам қайд этганиман: «Ҳар кимнинг гўри бошқа, азроили бўлакдир». Кимнингдир шон-шуҳратига ҳасад қила бошладингми, демак, сен мағлубсан. Кимгадир хайриҳоҳлик билдириб, унинг яхши фазилатларини кўра олсанг, демак, сен ғолибсан. Менинг руҳиятим эса иккинчи ақида ҳавосида шаклланиб келган.

— Насиҳатга мұносабатингиз қандай? Насиҳат тинглашни ёқтирасизми? Ўзингиз ҳам ёшларга насиҳат қиласизми?

— Насиҳат ишора тариқасида бўлмоғи лозим. Насиҳат маърифатли одамлар учун мактаб бўлади, маърифатсизга эса калтак.

— Абдулла ака, адабиёт тарихидан маълумки, айрим ҳолларда шоирлар ёшлик эҳтироси пасайиб, қолипга тушиб қолгач, наср билан шуғулланишган ва бадий ўксак сарлар яратишган. Сизда насрга қўл уриш нияти туғилгани йўқми?

— Масалан, мен жанрлар ўртасидаги жиддий фарқни ҳис этмаганман. Ҳатто устозим Миртемир ижодидан мисол келтириш мумкин. У киши ёзадиган шеърларини энг аввал (тўйғуларни тизгиндан чиқариб юбормаслик учундир) насрда ёзиб чиқардилар. Лекин у наср бошқа... наср ўзининг ички интизоми, тафсилоти, қонун-қоидасига эга бўлган мукаммал жанрдир. Ғафур Гулом насрини хотирингизга келтиринг. Жонли ҳалқ тили, топилдиқ иборалар, сұхбат асноси (диалог), умуман, мукаммаллик, тугаллик унда мужассам... Турли-туман мавзуда ёзилган мемуар асарларни наср деб ҳисобламайман. Улар кўп борса, муаллиф хаёлоти билан бойиган кундалик дафтарлардир. Чинакам бадий насрда кўз олдингизда ҳақиқий, жонли, руҳли, жисмли инсон пайдо бўлмоғи шарт. Менинг болаликдан эшитган, кўрган воқеа-ҳодисаларим мўл. Бизнинг қишлоғимизда Чўпон бобо деган узоқ бир қариндошимиз ўтган. У одам Амирда сарбоз ҳам бўлган, турли босқинчилар билан ҳам олишган, атроф-теваракка ҳам таҳдид соглан. Лекин шу кимса доимо бева-бечораларнинг ёнини олиб ўтар экан. Бу одам худди машҳур Номоз ўғри сингари ном чиқаргандардан бўлган. Катта элни муҳофаза қилиб яшаган... Ҳуллас, кўярпизки, шеърга сифмайдиган гапларим кўп. Омон бўлсак, кўрармиз.

— Орзу нима! Сиз ҳам орзу қилғанмисиз? Ҳозир нимани орзу қиласиз!

— Орзу сўниб бораётir. Бунга ўтаётган умр сабабкор. Киши ёш ўтгани сари, кечиримли, қаноатли, босиқ бўла борар экан. Ҳужумларга бепарво, мақтovларга тушунчали нуқтаи назар кишини мулоҳазали қилиб кўяркан. Ўйлаб дейман, мен ҳанузгача ер тагига кузатган инсонларим кўпми ёхуд туғилгандарни қутлаганим кўпми? Ана шу нарса мени қийнайди. Гоҳ-гоҳида Фаробий қабристонига ўтиб тураман, тиловат қиласман. Ажабо, ўнгимга бурилсам, бир устозим ётибди, чапимда эса шогирдим! Ҳаёт кишининг дийдасини қаттиқ қиласди. Лекин табиатнинг ҳикмати шундан иборатки, у инсон боласини ҳар қандай қувончга ҳам, изтиробга ҳам тайёр ҳолда рўбарў қилишга ошиқади. Ҳаёт

гўзал! Менинг тушунишимча, ҳар кимки банда экан, унинг орзуси ҳам шунга яраша бўлади. Тўкис умр кўрсам, болаларим баҳтига гувоҳ бўлсан дейди. Дўстларим мендан олдин кетмасалар, шогирдларим оқибатли ва баркамол бўлсалар дейди. Бир гапим бор: кўп шеърларимда ўзбек ҳалқининг ўтмиши, бугуни ҳақида куюниб, уларни бўлакларга бўлинниб юришидан ранжиган эдим. Шу маънода ҳатто «Ранжком» деган асар ҳам ёзганман. Эл бир бўлса, тинч бўлса дейман...

— Ижод жараёнида шоирлар руҳият ихтиёрида бўлади, дейишади. Сизнингчада жараён қандай кечади?

— Энг баҳти чоғларим — ахтарган сўзимни топа олган кезларимдир. Кичкинтай тажрибамдан келиб чиқиб айтишим мумкинки, баъзида руҳият фикрни уйғотса, гоҳида эса ярқ этган фикр руҳиятни қўзғатар экан. Мақтанчоқлик бўлмасин-у, бир ҳолатни эътироф этишим мумкин: кўпинча мен ёзётган шеърим билан чинакамига олишувга киришаман. Саркаш назм унча-мунча ҳаракатга бўйин эгавермайди. Ана шу кураш жараёни ғоят завқлидир, ғоятда илоҳийдир. Лекин ҳар кимнинг фарзанди ўзига хуш кўринади, деганларидек, юқоридаги юксак даъвомни оқлагудек битикларим борми, йўқуми, буни билмайман.

— Абдулла ака, мен Сизни ўта китобхон сифатида яхши биламан. Жаҳон адабиёти, фалсафаси, илоҳиёт тарихига оид ноёб китобларни 70-йиллари қўлингизда кўп кўрган эдим. Ҳозир қандай китобларни мутолаа қиласиз?

— Мен, умуман, ёшлигимданоқ фалсафа тарихига қизиқиб келгандим. Бир вақтлар ўзим ўқиб чиққан Тошкент Дорилфунуни аспирантурага ҳам таклиф этган. Балким, ўша пайт йўлимни буриб юборганимда ҳозир доцентга ўҳшаган бирор одам бўлиб юармидим. Хуллас, тарихий жараёнларга бир мунча фалсафий муносабатда бўлиш, фалсафий мушоҳадаларга учлигим мени тарк этгансас. Бунинг устига, кўп қатори ҳаёт тажрибам мактаб бўлиб келмоқда. Ҳозирги кунларда биз ўқиб-ўрганиб, домлаларга имтиҳон топшириб юрган жамиятшунослик, «жонажон» фалсафий қарашларнинг ўзаклари бўш бўлиб чиқмоқда. Мен, албатта, уларни ҳам дурустгина ўрганганиман. Лекин, ўқув дастуридан ташқари, образли қилиб айтганда, ўртада тургувчи безарар файласуфлар ҳам бор эдики, мен уларнинг бебаҳо фикрларини ниҳоятда ташналик билан мутолаа қилиб келганиман. Улар, жумладан, Арасту, Гегель, Спиноза, Гельвеций, Дидро ва бошқалардир. Қадрли укам, шу ўринда соchlари тўкилиб кетган бошимни эгиб айтаманки. ҳалқимиз тарихини ўқиш-ўрганиш билан боғлиқ бўлган машъум хатоликлар менинг ҳақ юрагимда ҳеч қачон йўқолмас бир изтироб, вужудимда эrimas тош бўлиб қолди. Яъни, аввало Шарқ фалсафасининг туб илдизлари, илоҳиёт билан боғлиқ зўр мантиқли фикрлар баён этилган асарлар, ўша кезлари биздан яширилган бўлса, иккинчидан, борларига эса ҳар доим ҳам тишимиз ўтавермади. Чунки, кичкинтайлигимиздаёқ бизнинг қўлларимизга Навоий ёхуд Бедил асарларини эмас, балки бир парча қизил байроқчани тутқазишиб, «Яша, яша!» деган нақоратларни ўргатишган. Бу фожиаларга кимлар айбдор, буни ўзингиз мушоҳада қилаверинг...

Бугунги кунларда мен ҳам кўпчилик мўминлар қатори қўлимга етиб келаётган осори-атиқа асарларни ўқиб бораман. Ҳусусан, Ҳадисларни. Яна бир гапни айтиб ўтмогим жоизидир. Маълумингизким, мен итальян шоирни Дантенинг «Илоҳий комедия»сини она тилимга ўғириш билан машғул бўлдим. Шу муносабат билан Шарқ ва Фарбда яратилган кўпгина асарларни ўрганиб чиқишимга тўғри келди. Ўша чоғларда мен ғоят ҳайратомуз бир манзарага дуч келдим: Данте тасвир қилган одамлар ҳақидаги тушунча, фараз айнан Шарқдан, тўғрироғи, ватандошимиз Ал-Фарғонийдан олинган экан. Бундоқ мўъжизаларни бизлардан негадир яшириб келганлар. Ушбу сұхбатимизни ўқиётган ёш дўстларимга бир холосамни айтиб ўтсан дейман. Сиз жаҳонда тенгсиз тафаккур эгаларининг авлодлари ҳисобланасиз. Ул азиз зотларнинг мозорларини биз зиёрат қила олмаган бўлсан, сиз уларни тикланг, эътироф этинг, уларнинг ўлмас руҳи қошида фахрур ғурур билан бош эгинг.

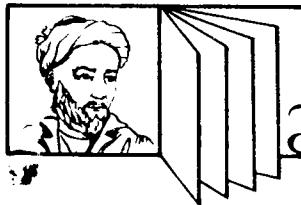
— Сұхбатимиз сўнгиди, Абдулла ака, анъанавий савол билан мурожаат этмоқчи-ман: келажакдаги режаларингиз қандай, яқин орада ойнома мухлисларини қандай асарлар билан хушнуд этмоқчисиз?

— Шу гапларга тўрт қатор шеър билан жавоб берай:

Ранжима толейинг кулмаса агар,
Инсон борин кўрар, ўлмаса агар.
Шоир ҳам ижоддан қолмагай асло,
Ногоҳ паймонаси тўлмаса агар.

— Дилкаш сұхбатингиз учун раҳмат, Абдулла ака! Сизга, кўпсонли ойномамиз муштариylари, қолаверса, барча мухлисларингиз номидан узоқ умр, мустаҳкам соғлик тилаймиз. Илҳом ҳамиша Сизга ёр бўлсин!

Сұхбатни филология фанлари номзоди
Анвар ЖАББОРОВ олиб борди.



Навоийхоник

Муҳаммаджон И момназаров

ҲАҚИҚАТ ВА МАЖОЗ

(Учинчи мақола)¹

СИМУРГ МАШАҚАТАИ

Катта кичикка ҳамла қилса. Кучли заифни қақшатса. Бу — табиат қонуними? Унда инсоният қонуни қандай бўлади? Инсонлар ташки бир кучнинг зўрлигисиз, тазийкисиз ўзаро тинч-тотув яшай оладими ёки улар устидан хоқон, капитал ё пролетарнинг истибоди албатта лозимми?

Инсоннинг ўзга маҳлуқлардан сифатий фарқи нимади? Имондами? Имоннинг ўзи нима? Олий илоҳий қудратга, Олий ҳақиқатга эътиқодми? Олий ҳақиқат ўзи қандай тушунча?

Мураккаб ва мушкул саволлар. Аммо буғунги эндижиятлар тўлиб-тошган, умид ва изтироблар коришиб кетган дақиқаларда бу мушкул маънавий муаммолар ақлимишни, руҳимишни шундай аёвсиз исканжага олмоқдаки, ундан қочиб қутулишнинг иложи йўқ. Зотан, инсон ўзлигидан қочиб қаерга боради?

Адабиётни хаёл ҳосиласи, бекорчиликдаги эрмак деб тушунадиганлар ҳали ҳам кўп. Тўғри, шоир ё адиб деган ном олиб, ёлғон ҳозиржавобликка, замона ҳокимларига ялтоқланиш ёки ҳангоматалаблар кўнглини овлашга ружу кўйганилар барча даврларда бўлган. Аммо ҳақиқий «лисон-ул-ғайб» эгалари ҳеч қачон бадиий тафаккур қудратини пастга урган эмаслар, балки бу имкониятни инсониятнинг камолот йўлидаги машақатли изланишлари пойига тўшаганлар, шу йўлда имдод қидирганилар. Улар меросининг абадиятга дахлдорлиги, руҳининг «ўн саккиз минг олам»га туашлиги шу сабабдандир. Демак, буғунги ҳаётимизнинг, маънавиятимизнинг чигал тугулнарига ечим излаган саросима руҳимиз яна ул табаррук меросга интилса, бобокалонлардан шафевълик тиласа жоиздир.

Алишер Навоий неча йиллар мажоз тариқи устодлари изидан бориб, «Ҳамса» мулкини тасаруф этга, умр ниҳоясида «ҳақиқат тариқининг суханвари» Фаридиддин Аттор этагига илик урди, «құш тили ишорати билан ҳақиқат асрорини» талқин этмоққа киришид.

Шоирни гўдаклик қоғидан мафтуҳ этган бу рамзий достонин туркӣ тилда қайта нақл қилишга қандай этиёж бор эди? Бунинг сабаби Аттор асари мазмуни билан туркӣ ҳалқларни танишириш деб изоҳлаш етарли бўладими?

«Мантиқ-ут-тайр» ҳам, «Лисон-ут-тайр» ҳам кўп маъноли, турли-туман фалсафи, руҳоний (яни, руҳиятга тегишли), ахлоқий, ижтимоий, маънавий ва ўзга ғояларга бой, ички қурилмаси ниҳоятда мураккаб асрарлардир. Бир ўқиш билан уларнинг ҳатто асосий мундарижасини қамраб олиш ҳам қийин. Шунга кўра улкан вазифанинг кичик бир бўллагига кўл уриб, буғунги долзарб муаммоларга ҳамоҳанг бўлмиш «Лисон-ут-тайр» достонининг ижтимоий фалсафасини Аттор достонига қиёсан ўрганиб кўрайлил.

Аттор ижтимоий воқеаликни ўзгаришсиз олади, Олий ҳақиқатни ҳақиқий борлиқ ва унинг моҳияти нима, деган нуқтаи назардан талқин қилади. Инсон ва илоҳиётнинг ўзаро муносабати унинг учун энг муҳим муаммодир. «Мантиқ-ут-тайр» биринчи навбатда ушбу муаммони ҳал этишига бағишиланган ва унда Атторнинг хуласаси Симурғ тимсолида энг ёрқин ифодасини топган. Аммо буюк мутасаввуф ўз замонаси воқеалигига боғлиқ равишда бу хуласада событқадамлик кўрсата олмади. «Пашша ва фил», «чумоли ва сандони қиёсий тимсоллари орқали, Олий даргоҳдан чиқа-рилган руқъа воқеаси орқали яна қушлар ва Симурғ орасига фарқ кўйди. Мажоз тариқи соликларининг воқеий борлиқ ва Олий моҳият нисбатига қараши эса Навоийнинг «Насойимул мұҳабbat мин шамойимул футиувват» асарида шайх Авҳадиддин Кирмоний² номидан келтирилган қўйидаги рубойда ихчам ва лўнда таъриф этилган:

¹ Биринчи ва иккинчи мақола «Шарқ юлдузи»нинг 1988 ҳамда 1990 йил 4-сонларида чоп этилган.

² Авҳадиддин Кирмоний XIII асрда яшаб ўтган тасаввуф шайхларидан. Алишер Навоий «Маҳбуб-ул-қулуб» асарида уни Саъдий, Ҳофиз ва Деҳлавийлар қатори «ҳақиқат асрорига мажоз тариқин маҳлут қилған»лар жумласига қўшади.

Зон минигарам ба чашм сар дар сурат,
Зеро-ки зи маънест асар дар сурат.
Ин олами суратесту мо дар сувarem,
Маъни натвон дид магар дар сурат.

(Шу сабабдан бошдаги кўз билан суратга тикиламанки, суратда маънонинг изи бордир. Бу олам суратdir, биз суратлар ичидамиз. Маънони суратдан ташқарида кўриш мумкин эмас.) Яъни, бу сатрларда борликинг Олий моҳияти ва унинг ташқи маддий намоён бўлиши (маҳзари) ўзғарған зиддиятли йўғунликда яхлат экани эътироф этилади. Бу анъанавий тасаввубу етиб келиб тўхтаган нуқта. Аммо мажоз тариқи устозлари учун эса бу ибтиодидир. Агар Аттор «мажоз» (сурат)га маҳлиё бўлиш инсонни Олий ҳақиқат (сифат, маъно)дан йироқлаштиради, деб ҳисоблаб, бундай гумроҳликни тарк этишга чақирган бўлса, Амир Хусрав Дехлавий «ҳақиқат ишқин» («ишқи ҳақиқит»)дан лоф ургандан кўра, «мажоз ишқи» («ишқи мажозий»)га ўзни фидо этган мақбулдир, деб билди. Навоий масалани янада ойдинлаштириб, «Гар сен идрок айласанг, айни ҳақиқатдир мажоз» деб тушунтириди.

Низомийни инсоннинг Олий моҳиятга нисбати масаласидан кўра, инсон ва ижтимоий адолат масаласи кўпроқ ўзига жалб қиласди. Шоҳ ҳам инсон. Аммо унинг ижтимоий хатти-ҳаракатидаги адолатсизлик нимадан туғилмоқда ва не қудрат шоҳ-инсоннинг моҳиятидаги ушбу қўсурни бартараф эта олади? Мана, Низомий «Хамса»сининг бош масаласи. Низомий шоҳ табииатидаги қўсурлар билан оддий инсон табиатидаги иллатларни бир манбадан қидирди, ҳукмдорни шоир ўзига қиёс этди ва уни адолатсизликдан қутқарувчи бош омил — ишқ ва билим деб хулоса чиқарди. Амир Хусрав Дехлавий эса бутун ижоди билан бу ақидага шубҳа билдириди, у ошиқлик ва шоҳзик буткул зид моҳиятлардир, тож ва меҳр бир-бирини истисно қиласди, деб қайд қилди. Навоий ўз «Хамса»сида бадий тафаккур қонуниятларига биноан ушбу қарашларни ҳар бир тимсол, ҳар бир қаҳрамон қиёфасида танқидий тадқик этди, янги хуносалар чиқарди. Унинг асосий хуносаси Фарҳод тимсолида мажозий тажассумини топди. Фарҳод — бу бошига тож кийишдан воз кечиб, инсонлигини, мажозий ишқ толиби бўлиш ҳуқуқини сақлаб қолабилган шахзода, маънавий камолот касб этган хос инсон. Аммо ҳали «Хамса»да мажоз тариқи устодларининг ижтимоий тафаккурига хос маълум ҳудудлар сақланиб қолган, бу соҳада руҳий инқилоб юз бермаган. Бунга сабаб — Навоийнинг воқеъи ҳаётдаги энг сўнгги умидлари ҳали буткул поймол бўлмаганида эди. Навоий дўстси Хусайн Бойқарони «дарвеш-шоҳ» бўлишга тарғиб этар, Мўмин Мирзога алоҳида умидлар боғларди. Аммо тожу таҳтинг аёвсиз қонуниятлари, айниқса, ёш шаҳзоданинг ўз бобоси фармони билан ўлдирилиши, бу иккиланишларга узил-кесил барҳам берди.

Мутафаккир санъаткор янги қадриятлар яратиш йўлини танлади. Келгуси авлодларга васияти сифатида «Лисон-ут-тайр» ва «Маҳбуб-ул-қулюб» асарлари дунёга келди.

Е. Э. Бертельс 1929 йилда босилиб чиқкан «Навоий ва Аттор» мақолосидаёт «Лисон-ут-тайр» таржими асар эмаслигини исботлаб берган эди. Олимнинг аниқлашича, ўзбекча маснавийдаги 63 ҳикоядан факат 12 таси «Мантик-ут-тайр» мавзуларига мос бўлиб, қолган 51 таси мутлако мустақил экан. Бундан ташқари, Навоий тасвири ҳаётлиги, ақлга мувофиқлиги, ҳикоя тарзининг изчил ва босиқлиги жиҳатидан ҳам Аттор достонидан кескин ажralиб туради. Аммо тасаввуб тадқиқотчиси нуқтани назаридан турив ёзилган бу мақола, бизнинг назаримизда, Навоий асари моҳиятини шоирнинг мустақил дунёкараши заминида очиб бера олмаган. Кейинги тадқиқотлар (жумладан, В. Зоҳидов, Ш. Шарипов, А. Малехова ишлари) ҳам ушбу қўсурдан холи эмас. Яна уларда Аттор достони етарлича истифода этилмаган.

Атторда ҳам, Навоийда ҳам биринчи кириш боб дунё ва Одам Атонинг яратилиши, Иблис бўйнiga тавқи лаънат илиниши ҳақида, деб ёзади Е. Э. Бертельс. Бу жуда умумий таъриф. Аслида, илк байтданоқ уларнинг мазмуний муносабатида кўп сир-саноат яширингани маълум бўлиб қолади.

Аттор:

Офарин женофарини покро,
ОН-КИ, ЖОН БАХШИД МУШТИ ХОКРО.

(Бир сиқим тупроққа жон баҳш этган Ул пок жоняратувчига офарин)

Навоий:

ЖОН ҚУШИ ЧУН МАНТИҚИ РОЗ АЙЛАГАЙ,
ТЕНГРИ ҲАМДИ БИРЛА ОҒОЗ АЙЛАГАЙ.

Қаранг, Аттор бевосита «женофарин»ни мадҳ этмоқда, унинг поклиги инсон сийратидаги хок, яъни тупроқлика зид кўйилмоқда. Навоий эса татаббу анъаналаридан фойдаланади, сўзни салағи сифатларига нозик мажозий ишорадан бошламоқда. Олий ҳақиқат розини қушлар мантиқи билан илк баён этган ким? Навоий асаридаги «жон қуши» — Аттор. Аммо «Мантик-ут-тайр»нинг биринчи очқич — байти ҳам унтутилмайди, у Навоий достонининг 28-байтида — инсон моҳияти таърифида эсга олинади:

ҲАМ ТИЛИСМ УЛ МАҲЗАН УЗРА, ҲАМ АМИН,
ОФАРИН СҮНЬИНГА, ЭЙ, ЖЕНОФАРИН!

Навоий «женофарин»нинг ўзини эмас, у яратган инсонни («сунъи»ни) мадҳ этмоқда, чунки ушбу инсон кўнгли Олий ҳақиқатни англаб етабилиш (ирфон) салоҳиятига эгадир, шундай улуғ ганжинани ўзида яширган «тилсим»дир. Яна у «камин» ҳамдир, яъни айтилган Олий маънавий хазинанинг ишончли сақловчиси, эҳтиётовчисидир. Ундан илгари Олий ҳақиқат сирини на осмон, на ер қабул қилишига журъат этмаган эдилар. Шу сабаб бирни «залум» — азалий қонроғулик сифатига маҳкум, иккинчиси «жхаҳул» буткул билим қобилиятидан маҳрум саналдилар. Аттор инсонлар

замирида тупроқ (хок) ва ел (бод) ётишини бадбин руҳда талқин қилса («хокиёнро умр бар бод у ниҳод»— «тупроқдан яратилганинг умрини ел устига у курди»), Навоий ўтмиш донишмандлари асослаб берган «табиат фалсафаси» анъаналарига таянади:

Ўйлаким душман яратиб ўтқа сув,
Елни ҳам туфроққа айлаб адув,
Сунъидан кўргилки мундоқ тўрт зид,
Бўлиб инсон хилқатида муттаҳид.

Балки инсон моҳияти табиатдаги асосий унсурларнинг мураккаб зиддиятли ўйғунлиги асосига қурилгани учун ҳам у на осмон ва на заминга мусассар бўлмаган Олий ҳазинани дилига жо қилаби-лиш ҳислатини ўзида мужассам этгандир. Аттор «чун кунам, чун ман надорам маърифат»—(кан-дай қиласай, ахир менда маърифат (олий ҳақиқатни билиш ҳазинахонаси) қилиб», деб таъриф беради. Аттор фикрчча, инсон ҳар қанча изланса, фақат ўзини англаб ётиши мумкин. Олий ҳақиқат моҳияти барibir унга тамомила қоронгу қолаверади. У инсондаги жон ва жисм бирикувни «тилисм» деб атар экан, фақат «тилисм кўздан йўқолгач, ҳазина пайдо бўлади», яъни жон жисмдан ажрагачгина олий ҳақиқат сирни ечилади, деб хуоса чиқаради. Навоий бу нисбатларни буткул бошқача талқин қиласади. У инсон моҳиятининг зиддиятли эканини таъкидлайди, аммо айни шу қарама-қарши кучлар бирикуви Олий ҳақиқатни чексиз англаб боришга, камолотга имкон яратувчи қудрат замиридир.

Ҳар икки шоирнинг шайтон тақдири ҳақида турлича мулоҳаза юритишлари ҳам диққатга сазовор.

Аттор ҳикоя қилишича, Одам Ато яратилгач, барча унга сажда қилиши ҳақида ҳукм бўлди, аммо Шайтон бош товлади ва шу сабаб абадий лаънатланди. Бунда суфий шоир «юзи қаро бўлган» иблисни «иш билан таъминлаша» масаласига асосий эътиборини қаратади. «Мантиқ-ут-тайр» талқинича, шайтони лаинга инсон дилида қаҳр-ғазаб оловини ёкиш «вазифа»си топширилади.

Навоий эса инсон фазилатлари таърифида давом этиб, унинг бошига «ҳидоят тожи»— Олий ҳақиқат сари элтувчи ўйлани тўғри топа билиш хусусияти — раво кўрилгани, демакки, тақдирида «шараф мэърожи»— маънавий камолотга эришиш имконияти мавжудлигини башорат этади ва уни «хайли малакка пешво», яъни руҳий аллангадан бино бўлган маънавият тимсоллари — фаришталар ахлига раҳбар, етакчи деб улуғлади!

Аммо шайтон ким? Инсон ҳали яралмасдан илгари у ҳудди шу кейинги инсонга лойик кўрилган мақомда, яъни «жинну малоик (яхшилик ва ёмонлик тимсоллари) сарвари» бўлган, бутун олам инг тасарруфида, ўзи минглаб йиллар Оллоҳ амрига итоат қилиб, тоат-ибодат билан вакт ўтказсан, бутун коинотда у саждага бош урмаган бир қарич ер қолган эмас ва шу садоқати туфайли Олий қудратга яқинлик (такарруб) суурурга эршиган. Аммо ҳудди шу яқинликдан кўнглини турур ва кибру ҳаво эгаллаган шайтон бошиша фаришталардан фарқли ўлароқ Инсонга сажда қилишни — инсон ҳурматига бош эгиши — истамади. У инсон лойдан ясалганини — моддий мавжудот эканини — кўрди, аммо унинг «ажиб мазҳар»— Олий ҳақиқат сирини ўз моҳиятига яширган хилқат эканини англаб ета билмади, чунки такаббурлик унинг руҳини заҳарлаган эди, инсонни назарга илмаслик кибру ҳавоси ушбу субиқ «фаришталар пешво»сини то қиёмат маънавий лаънатланишга маҳкум этди, итфөълилк унинг тақдири, дўзах макони бўлди. Бу ҳаммаси келажак инсонлар учун бир ибрат эканлигини шоир алоҳида таъкидлайди.

Кўриниб турнибди, Навоий аввал бошданоқ инсон маънавияти, инсониятнинг камолат сари интилиши муаммоларига айрича аҳамият бермоқда.

Аттор бу жиҳатларни эътибордан сокит қилмайди. Масалан, «Муножот» бобида ноннинг азизлиги ҳақида ривоят келтиради. Унда баён қилинишича, бир паҳлавон курашда ўз ракебидан ғолиб келгач, кўлини боғлаб, энди бошини кесишиб мўлжалиди ҳанжар олиб келгани кетса, паҳлавоннинг хотини асир қўлига нон тутқазиб қўяди. Паҳлавон тиф билан келиб қараса, асири қўлида нон, «Ким сенга бу нонни берди?» деб хитоб қилидай ғолиб. «Аёлинг берди» дейдай асир. Паҳлавон бу сўзни эшитгач, «бизга энди сени ўлдириш ҳаром бўлди, чунки бизнинг нонимизни ушатган ҳар қандай кишига биз ортиқ тиф кўтаролмаймиз. Бизнинг нонни еган одамдан (яъни, меҳмонимиздан) жонимизни ҳам аямаймиз-ку, қандай қилиб унинг қонини тўкишга қўл боради», деб мағлуб ҳаётини сақлаб қолади.

Гарчи, Аттор бу ҳикоятни оллоҳдан шафқат сўраш йўсунинда баён этса ҳам, асли унинг мазмани замон ҳукмдорлари ва барча кўлига тиф тутғанларга қаратилгани сезилиб туради. Навоий «Муножот»ида бу тарздаги алоҳида ҳикоят йўқ. Аммо бир таъсири парча мавжудки, унинг мажозий мазмунида давр воқелигига оид мураккаб муносабатларга бадий ишора бор:

Бир тааддипешаликни хўб деб,
Ўзни ошиқ деб, они маҳбуб деб,—

(Бу «зулм-ситамни касб қилиб олган»¹— ким бўлди экан? Ҳар ҳолда у «маҳбуба» эмас, эркиши — «Маҳбуб». Демак, ошиқлик ҳам ишқибозлиқ эмас, муайян инсонга шоирнинг чин ихлос бўлан меҳр қўйишидир.)

Ҳар ситамким тундхуедин етиб,
Ул чу етгач, оҳ үриб, ўздин кетиб.

(Демак, бу тез феълли маҳбубдан авваллари ҳам шоирга кўп аламлар ўтган.)

¹ Шу ўринлар насрой баёнда ва достоннинг русча таржимасида тўғри талқин этилмаган.

² Навоий асрлари луғатидаги ушбу сўз нотўғри изоҳланган. «Тааддипешалик»— иш ҳаракат номи эмас, инсон сифатидир.

**Оташин лаълидин ўт жоним аро,
Рўзгорим зулфу холидин қаро.**

Яна «оташин лаъл!» Эътиборсиз китобхон «маъшуқанинг лаби-да», деб қўя қолиш мумкин. Асло ундан эмас. Шоир сатрларининг таг-заминини ҳис қилиш учун унинг «Тухфат-ул-афкор» қасидасидаги биринчи сатрни эслаш кифоя: «Оташин лаълеки тожи хусравонро зевар аст...»— Ҳукмдорлар тожини безатиб турган оташин (оловли, қуйдирувчи) лаъл...

**Васлу ҳажрин умру марг айлаб лақаб,
Бирдин осойиш топиб, бирдин тааб.
Ҳажри андуҳида жоме май ичиб,
Васли жомин чун топиб жондин кечиб.
Онглабон онсиз тирикликин ўлум,
Жонга айлаб ҳажрида юз уштулум,
Они фаҳм айлаб ҳәётимдин мурод.
Ондин ўзга келмайин кўнглумга ёд...
Ҳажри чун кўнглумга бедод айлабон,
Они истарга сени ёд айлабон...**

Навоийнинг бу сатрларида ёлқинли эҳтирос ва чуқур маъноли рамзлар бир бутунлик касб этган. «Васл» ва «ҳижрон» ҳам кейинги ўтили мисралар ёғудусида бошқача жаранглайди. Албатта, шоирнинг мажозий ишораларини жўн талқин қилмоқ, яъни бир «тааддипешалик маҳбуб»ни бевосита Ҳусайн Бойқаро деб тушунмоқ ҳам мумкин. Аммо, «мажоз тариқи» қонулари ўзгача, улар масалага теранроқ ёндашувни талаб қиласди. Ҳусайн Бойқаро вокеликдаги муайян шахс, унинг моҳияти воқелик янглиғ зиддиятила ва уйғун, Навоийнинг ўз дўстига муносабати ҳам шунга муносиб. Аммо бу ҳаммаси фоний дунё. Шеър бокий. Шеърий тимсоллар — булар тарихий Фарҳод, Ҳусрав, Искандар эмас, улар маълум ижтимоий моҳиятларнинг бадиий муайянлашган тимсоллариdir.

Бу моҳиятларнинг баъзиси ҳәётӣ, демак, ўтмиши тўғри баҳолашга алоқадор, баъзиси ҳәёлӣ яъни, келажакни тасаввур этишга қаратилган. Даҳо шоирнинг меҳри қанча юксак ва самимий бўлса, афсус — пушаймони ҳам шунчалар чуқур ва аламлидир:

**Оллоҳ-оллоҳ! Үлтүрур шармандалиқ,
Ёдима келса бу янглиғ бандалик.
Юзқаролиғ онча бўлмиш жаҳл аро,
Ким кўзумга қилди оламни қаро!**

Бу изтироблар илдизи чуқур ва бу достон ўзининг асос қирраларида жиддий ижтимоий мазмун билан йўғрилганлигидан дарак беради. Шоирнинг «Харобот аро кирдим ошуфта ҳол» таржеме-бандидаги қатор мисралар, «Кимки бир кўнгли бузуғнинг хотирин шод айлагай», деб бошланувчи машҳур ғазалдаги дўстидан мажоз услубида изҳор этилган аччиқ гиналари унинг бутун ижоди бўйлаб ўтвичи, умуман шоҳлар ва шоҳлик салтанатига муносабат билан маълум даражада боғланғиб кетади. IX—XII асрлар Яқин ва Ўрта Шарқда етакиғ ғоявий ўйналиш бўлган Шарқ феодал маърифатпарварлигининг ижтимоий соҳадаги нуқтаи назари «одил шоҳ», «файласуф ҳукмдор» ҳаёлий тимсоли билан боғланган эди. XI—XII асрдан кучая бошлаб, XIII асрда Ибн ал-Арабий ва Жалолиддин Румий ижодида ўз мантиқий чўйқисига эришган тасаввув ғоявий ўйналиши таъсирида феодал маърифатчилиги олға сурған ижтимоий орзуларнинг анча оҳори тўкилиб қолди. Шу сабабли Алишер Навоий ижодининг бошланниш давриданоқ салтанат аҳлига ўта таънидий руҳ билан ёндашади:

**Шоҳ эмастур бир нафас осуда дўзах ваҳмидин,
Эй хушо дарвешким, мардуд эрур жаннат анго.**

Тазоднинг кучини қарангки, ҳукмдор бир нафас дўзах ваҳмидан жони тинч эмасмиш-у, дарвеш (яъни, ўз меҳнати билан кун кечириувчи донишманд инсон) жаннатни кераксиз нарса сифатида аллақачон рад қилиб қўйган эмиш. Албатта, ёш шоирда бундай кайфиятнинг шаклланишида буюк салафлар таъсири кам эмас эди. Шунинг учун ҳам Навоий Бойқарони таъриф этганда:

**Шоҳлар дарвеши-ю, дарвешлар шоҳики бор
Шоҳлиғ сурат анга, дарвешлик сийрат анго,—**

деб таъкид этган эди.

Навоий асарларида яхши ва ёмон, одил ва золим шоҳлар ҳақида гапирса-да, унинг реал воқеликда «одил шоҳ» топишга умиди қўйидаги ўзи яратган ажойиб ташбеҳда том ифодасини топган деса бўлади:

**Ул сифатким, баҳрнинг аччиғ сўйида баъзи эл,
Топилур дерлар чўчук сув ҳам vale маълум эмас.**

Навоийнинг «Тухфат-ул-афкор» қасидаси, кўплаб ғазаллари, ўзга шеърлари унинг салтанатга бўлган умумий муносабатини ёрқин очиб бера олади. Маълумки, классик шеъриятимиз учун энг мўйтабар инсоний тўйғу — ишқ-муҳаббат тўйғусидир. «Ишқ аро душвордир...» деб бошланувчи ғазалида Навоий ҳокимият згаси ва муҳаббат тўйғуси нисбатини ҳар тарафлама очиб берган:

**Шоҳ мендан ишқ аро оқизроқ ўлса тонг эмас,
Ким балоқашлик менинг хўйимдир онинг иззу жоҳ.**

(Хукмдор ишқ борасида мендан ожизроқ бўлса ҳеч ажабланарли жойи йўқ, чунки менинг одатим зулму жафоларга чидашдир, хукмдор одати эса иззаталаблик ва мансабпастлик.)

**Шоҳ ким, матлубиға қуллук буюргай ишқ эмас,
Кимки ошиқдур анга зору забунлудир гувоҳ.**

(Севгилисидан ўзига таъзим бажо келтириш, бўйсунини талаб қилувчи шоҳ туйғусини ишқ бўладими? Кимки чин ошиқ бўлса ундан ишқ йўлида хокисорлик ва ўтинг талаб қилинади.) Бу фазал мақтаидан ишқ ичра гадолик шоҳликдан ортиқ қўйилади:

**Эй, Навоий, сидқ ила бўлгил гадо ишқ ичра ким,
Тахту тожин берса бу давлатни топмас подшоҳ.**

Бундай нуқтаи назар Навоийнинг улуғ салафларига ҳам хос эди, шоир уларга чин кўнгилдан эргашади. Аммо бир оғир ҳаётӣ масала ҳал қилинмай келарди, у ҳам бўлса қандай қилиб ижтимоий адолатни таъминлаш, ижтимоий тартиб ва инсоний туйғулар орасида уйғунликни вужудга келтириш.

Кушларнинг афсонавий подшоҳ сари сафари Абу Али ибн Синонинг «Рисолат-ут-тайр», Аҳмад Фаззолийнинг шу номли рисолаларида аввал ҳам тасвир этилган бўлиб, уларда қушлар шоҳининг номи Симурғ эмас эди. Аттор рамзий қаҳрамонига биринчи бўлиб бундай икки маъноли ном қўйиш билан маълум тагзамин яратди. Навоий салафи мерос қолдирган ушбу янги тафаккур чизгиларни изчил давом эттириб ва уларни мантиқий яқунлаб, яхлит дунёкараш даражасига кўтарди. Аттор, асосан эски ақидаларни рад этишга аҳамият берган бўлса, Навоий янги руҳий дунёни шакллантиришга асос эътиборини қаратди. Мисол учун, Аттор Симурғни офтоб ва қушларни сояга нисбат беради. Навоий буни инкор этмайди, фақат у масаланинг нозик бир жиҳатига эътиборни қаратиб айтадики, нимаики воқеий мавжуд бўлса, унинг сояси бор, сояси ўйқ нарсанинг ўзи ҳам бўлмайди. Бу ташбиҳ Авҳадиддин Кирмонийнинг юқорида тилга олинган хуносаси билан мосдир. Демак, Олий ҳақиқатнинг англаб этиш учун унинг «сояси» («мажози», «сурати») бўлмиш oddий кўз билан кўриниб турган воқеилини, унинг турли кўринишларини, ҳодисаларини тадқиқ этиш, ички зиддияти боғланишлари, мураккаб жараёнларини излаш, ўрганиш лозим. Навоий дикқатини тортган нарса ижтимоий жараёнлар, инсонларнинг баҳти ва камолотини белгиловчи ўзаро муносабат қонуниятларидир. Бу шунинг учун ҳам муҳимки, инсон Олий ҳақиқат «мажози», унинг кўнгли «ҳақиқат асрори»ни ўзида пинҳон этгандир. Навоий аввало шоир, шу сабабдан унинг борлиқ, инсон ва жамият ҳақидаги изланишлари шеърий шаклда, бадиий тафаккур қонунлари асосида кечади ва хуносаси илмий таърифлар йўсунинда эмас, мажозий тимсоллар қиёфасида юз кўрсатади. Мажоз тариихининг яна бир қурдати — унда бир тимсол қават-қават маъно беради ёки бир мояхиятнинг айри-айри жиҳатлари бир йўла ўзини намоён қиласди. «Мантиқ-ут-тайр» муаллифи истифода этган Симурғ тимсоли ҳудди шу мажоз тарииқ имкониятларига жуда мос келарди.

Аттор талқинига кўра, жаҳоннинг барча парарданалири йиғилишиб, «бу замонда шаҳриёрсиз ҳеч бир шаҳар йўқ, нега энди бизнинг иқимда шоҳ бўлмас экан, бундан бу ёғи биз ҳам шоҳсиз юришимиз бўлмас, бир-биримизга кўмакдош бўлсак-да, биз ҳам ўзимизга бир подшоҳ изласак», дейишади.

Ҳудди шу пайт қушлар жамоасига Ҳудҳуд (пўпишак) мурожаат қилиб «мен ўз подшоҳимни таниғанман», агар ўзга қушлаб истаса, ул олий даргоҳга бошлаб боришим мумкин, дейди. У шоҳ номини ҳам эълон қиласди:

**Номи у Симурғ — султони туор,
У ба мо наздику мо з-у дур-дур.**

(Унинг номи Симурғdir — қушлар султони,
У бизга яқин, аммо биз ундан жуда узоқмиз.)

Кўриб турганимиздек, Аттор бошиданоқ асл фикрини очиқ айтиб қўйган. Унинг мақсади тасаввиф ақидаларининг рамзий тасвири ва шарҳи бўлганиларидан қушлар жамоасига Симурғ — шоҳ зарурати (яъни, ижтимоий муаммо) жиддий далилланмайди, мавжуд анъаналарга асосланиб қўяқолинади.

Аммо Навоий достонни бошлашданоқ ўзгача йўналиш тутади. Аввало сарлавҳа:

«Қушлар ижтимоий тақдим ва таъхир учун бир-бири билан низоъи». Яна насрый баён муаллифи ноаник талқин бергани туфайли бу сарлавҳа қайта шарҳ этилишни талаб қиласди: «Ижтимоий тақдим ва таъхир»—«Ким олдинроқ ва ким орқароқдан жой олиб ўзаро уюшви», яъни «ижтимоий иерархия» маъносини билдиради. Демак, сарлавҳа маъноси: «Қушларнинг жамоада ким олдинги ўринларни ва ким орқароқдагиларини эгаллаши лозимлиги ҳақида бир-бирлари билан жанжаллашувлари»дир. Бобнинг мазмуни ҳам сарлавҳасига тўлиқ мос келади.

**Ултирурда чунки ойин йўқ эди,
Ҳар бирининг ўрни таъйин йўқ эди...**

Яъни, агар қушлар инсоният рамзи экани назарда тутилса, инсонлар ўзлигини англаб, кишилик жамияти тузишга эҳтиёж туғилгац, бу жамиядта ким қайси ўринни эгаллаши кераклиги бўйинча даставал аниқ бир қоида-қонун («ойин») йўқлиги билиниб қолди. Натижада шакаргуфтот тўти пастда қолиб, олақарға юқорига кўтарилиди, хушовоз булбулу қумридан гўнгъарға олдинга ўтиб кетди. Калхат шунқордан олийроқ мақомга эга бўлиб, ўлаксалар товусдан баланд парвоз этиди.

Хуллас, беҳунарлар ҳунарлилар устидан ҳукмрон бўлиб олишди. Шарафлилар гуруҳи бунга норозилик билдиради, аммо разиллар уларнинг сўзига қулоқ осмадилар. Ана шу можарони ҳал қилиш учун бир адолатли шоҳга эҳтиёж туғилди. Кўпчилик умид қилдики, агар бир шукуҳли ва

одил олий ҳукмдор бўлганда пасткаш, тубан кишилардан олий мартабага лойиқ кишиларга шикаст етмас ва шарафлилар ҳасислар олдида хор бўлмас эдилар.

Навоий қушлар низосининг асл моҳиятига жиддий эътибор беради: унинг учун «ижтимоий тақдим ва таъхир» масаласи асосий. Е. Э. Бертельс Атторда «аник кўзга ташланувчи пантеизм» («къураженний пантеизм»)ни кўрди, Навоий ҳақида эса «Атторнинг бениҳоя кескин қарашларини юмшатиб, мўътадил ислом чегаралари жойлаштириди», деб баҳо берди. Асли ундаи эмас, Навоий тасаввuf ақидаларини мўътадиллаштиirmайди, балки улардан тагзамин сифатида фойдаланниб, буткул янги моҳиятларни тадқик этади. Бунинг учун у «Мантиқ-ут-тайр» қурилmasida яшириган ички имкониятлардан жуда унумли фойдаланади. Масалан, Аттор асарида ижтимоий ҳаётнинг турли жиҳатларини акс эттирувчи ҳар бири ўзича жуда ибратли қатор ҳикоятлар мавжуд бўйса-да, уларга мутасаввuf шоир фақат тасмил сифатида ёндашиди, бадий лавҳалардаги воқелик тасвирини, улардаги ички мантиқи асар бош йўналиши билан узвий боғламайди. Навоийда эса ҳикоятлардаги ҳаётни кўринишлар қушларнинг мажозий сафари мақсадлари билан мураккаб ички боғланишда бўйиб, бутун достон сеҳрли ва кўзни камаштирувчи сержило кошинлардан тартиб берилган муҳташам ва уйғун манзара янглиг таассурот ўйнатади. Биз, албатта, достондаги ҳар бир ҳикоятни ўзимиз танлаган йўналиши асосида талқин қилиб чиқишимиз қийин. Аммо ундаги Шайх Санъон номи билан боғлиқ ўзак қиссанинг мазмуни шундай теранки, бу ҳақда батафсил сўзлаш зарур.

Симурғ (яъни, комил ижтимоий воқелик) сари интилган тўда ҳар хил қушлардан ташкил топган. Инсонлар жамияти ҳам аслида турли ижтимоий гуруҳлар, табақалар ва тоифа, эзлат ва миллатлардан иборат бўйиб, уларнинг ҳар бири ўзасидан фарқ этиувчи алоҳида моҳиятга, фазилат ва қусуларга эга. Дини, эътиқоди, тафаккур йўналиши ҳам ҳар хил. Навоий даври учун турли инсон гуруҳлари орасидаги маънавий жиҳатдан энг катта фарқ икки эътиқод қутби — ислом дунёси ва куфр дунёси аро тасаввur қилинарди. Шайх Санъон ислом дунёси маркази Каъбадан чиқиб, мусулмон нуктаи назаридан зид дунё бўлган куфр ўчоғи — Рум дайри (яъни, христианлар монастыри) сари йўлга отланиш билан ўз даврининг энг олис ва ўтиб бўлмас санаалган масофасини босиб ўтишга қасд қилди. Бу журъат комил ва яхлат инсоният оламини шакллантириш ўйлида энг муҳим босиб бўйиб, қисса мазмуни шу жиҳатдан ҳам Навоийга жуда манзур бўлди.

Аттор шайх Санъон қиссанини хulosalab, қушлар саргузаشتига қайтар экан, қушлар шайх ишқини рамзи, яъни Симурғ ишқи («ишиқ ҳақиқий»)га ишора маъносида тушунганиларини алоҳида таъкид этади. «Лисон-ут-тайр»да эса қисса хulosasi Симурғ билан мутлақо боғланмайди, балки ишқ тўйғусининг ўзи мустақил тараннум этилади. Бу ишқ икки инсон орасидаги тор кечинма эмас. «Ишқ баҳредурки, поён йўқ анга...». «Оламедур ишқ, лекин бас васен деб таъриф этади шоир. Бу бепоён оламда инсонлар ўзаро ижтимоий мавқелари, билим даражалари билан фарқланмайди:

**Ишқ мулкида гадову шоҳ бир,
Дайр ичиди раҳбару гумроҳ бир.**

Бу олий туйғу асло кўнгилхуши эмас, унинг масъулияти бениҳоя оғир, эвазига ҳеч қандай имтиёз ваъда этилмайди:

**Ишқ аро дарду балодин ўзга йўқ,
Зулму бедоду жафодин ўзга йўқ.**

Бу олий туйғу иктиёрини банд этган, шавқ ўтида ёнган қушлар камолот сари олға интилар экан, йўл қийинчиликлари борган сари ошиб боради ва бир йўлбошчига эҳтиёж туғилади. Қушлар Худҳудга сардорликни таклиф этишади. Худҳуд қабул қилмайди («Айлади табъи ҳукуматдан ибо») — «Ҳокимлик килишни табъи кўттармади»).

У, майли, мен йўлни бошқариб боришини зиммамга олай, аммо ортиғини таклиф этсангиз, ўртада яна нифоқ тушиш ҳавфи вужудга келади, дейди.

«Маърифат водийсининг васфи»да эса Навоий жамиятда инсонларнинг ҳар бир гуруҳи Олий ҳақиқатни излашда ўз мустақил йўли билан боришини, ҳар ким ўз йўлини тўғри деб, ўзганинг йўлини тан олмаслигини турли мисоллар билан очиб кўрсатади. Хуллас, инсонлар қанча бўлса, йўл ҳам шунча кўп, аммо бу бир-бира билан доимий ихтилофда бўлган турли мазҳаблар, эътиқодлар мазмунида қўйقا (дурд), яъни хатоликлар кўпроқ, соғ (ҳақиқат) эса жуда оз эди, дейди афсус билан шоир.

Қушлар Симурғ даргоҳига яқинлашар эканлар, Худҳуддан сўрашади: «Бу йўл нега кимсасиз?» Уларнинг маънавий пешвоси жавоб беради:

**Ким эрур ҳоли улус ғавғосидин,
Шоҳ иззу жоҳу истиғносидин.**

Биз улуғ ҳодий насиҳатларини бугун ҳам унутмаслигимиз керак: кимки ижтимоий адолатга эришиш йўлини қидирмоқчи экан, у, бир томондан, «улус ғавғосини» унутмоғлиги, яъни, мавжуд вазиятни англаб этишга тоқати етмай, айбни бирорвларга юклашни осон билган оламон ғулусидан юқори турмоғи, иккинчи томондан, давр ҳукмдорларининг кибру ҳавоси, иззатталаблиги, чала мулоҳазалари ва ҳом ишларини оқлаб кўрсатиш, улар истаги билан муроса қилиш заруратидан мутлақо фориғ бўлмоғи лозим. Асл ҳақиқат шундагина юз кўрсатиши мумкин.

Навоий достонидаги қушлар ожиз, ноумидликка берилган бечора нотавонлар эмас, балки мақсад ўйлида событиядамлик билан олға босиб бораётган, ҳеч қандай дўй-пўписа ёки тескари ташвиқотга учрамайдиган ўйлчилардир:

**Йўл югурмоқдин туну күн ҳормайин,
Ҳар балоким келса юз қайтармайин...**

Ҳам аларда бор эди марданалик,
Ходиу комилда ҳам фарзоналик,
Сидқи ихлос ичра иккинчи фано
Ерни қилди аларға ошно...

Бу ерда Навоий «иккинчи фано» тушунчасидан мохирона фойдаланади. Ҳўжа Баҳовуддин Ҳақшанд, Шайх Сүфён Сурйлар¹ олға сурган, қушларни ноумидликка солган «биринчи фано», өзин олий мутлақ зот моҳиятида ўзлиқдан бутқул кечиб, йўқ бўлиб кетиш ўрнинг соликлар «иккинчи фано» босқичига этишадилар. Бу марта табада энди васл bogидан Масиҳонинг жон баҳш этувчи нағасидек майнин ел эсади-да, барча нуру зулмат пардаларини ҳар тарафга кўтариб ташлади.

Навоий асарида Атторден маҳобатли, кишини ларзага солувчи сирли даргоҳ, ўрнинг қушлар ўзларини табиат қўйнида, ажойиб бир бўстонда кўрадилар. Гул ва гулзор, «нуру сафо», «соғу равшан сув» каби киши кўнглига осудалик, беғубор осоишиша бир фараҳбахш этувчи тасвир на-мойн бўлади. Бу гулшандга ҳар гул бир кўзгу янглиг, уларга боқсан қушлар нурга чўмгандек, соғ ва тиник ёғду аро ўз аксларини кўрар эдилар. Мунча ранжу азоб кўриб, бардош билан шу кунга этишган қушлар:

Кўрдилар ўзни қаёнким тушди кўз,
Оллоҳ-Оллоҳ, не ажойибdir бу сўз!

(Навоий энг асосий фикрни билдирап экан, яна ўз мулоҳазаларига ургу бериб «не ажойибdir бу сўз!» деб хитоб қилиб қўяди.)

Аттордаги ўттиз қуш (симурғ) руқъа (ёзуви парча қоғоз)да аксларини кўрган бўлсалар, Навоий қаҳрамонлари учун табиат неъматлари — гул, барглар ва зилол сув кўзгу вазифасини бажаради, яъни инсонлар атроф-табиат билан мулоқотда ўзликларини англаб етадилар. Олий моҳият билан комил инсонлар орасига фарқ солинмайди, чумоли ва сандон, паشا ва фил та-зодларини Навоий эсга олмайди. Олий ҳақиқат турли хирсу ҳаваслардан мақсад йўлида риёзат чекиши орқали пок бўлган инсонларнинг соғ «руҳонияти»га тенг этилади. «Нафсоният» тушунчаси ҳам Аттор кўзда тутган маънода, яъни, умуман инсоннинг моддий борлиги деб, тушунилмайди.

Навоий, Низомий, Саъдий, Дехлавий каби форс эпиг шеъриятининг забардаст устозлари анъана-наларини изчилик билан давом эттириб, эпик ижодининг асосий қисмими ўз даври ижтимоий муаммоларини бадиий тадқик этишга бағишилади. Шу асосда «ҳақиқат» ва «мажоз» муносабати унинг ижодида тасаввуф анъанаидан кескин фарқ қилювчи янгича талқининг эга бўлиб қолди ва бу талқиннинг калити «Лисон-ут-тайр»нинг бош гоясида яширигандир.

Биз асарни «Мантиқ-ут-тайр» билан солишириб, орадаги фарқларни Навоийнинг бутун ҳаёти ўз ижод йўли билан қиёслаш орқали ушбу талқинни қайта тикилашга уриндик. Ва бу тадқик ҳуласа-сини қисқа қилиб шундай баён этиш мумкин:

Кушлар — инсонлар, аниқроғи, бутун инсоният, уларнинг Симурғ сари машаққатли йўли — баҳтили ва одилона жамият сари (йўл бошида бу орзу «одил шоҳ» излаш тариқасида намоён бўлган эди) изланиш тарихий жараёни. Бу юзлаб йўлларни ўз ичига олиши мумкин бўлган йўлнинг ҳад-сиз-ҳудудсиз эканлиги таъкидланган тарихий жараён давомида инсонлар жамияти олга интилиш билан чиниқиб, камолотга этиб борадилар, турли маънавий босқичларни босиб ўтадилар. Ва охри бориб «одил шоҳ» орзузи асоссиз ва пуч эканлиги маълум бўлади. («Биринчи фано»даги вазият: шоҳ, агар Симурғ бўлганда ҳам, оддий халқни назарписанд этмайди). Қушлар аввал бу ҳақиқатни англаб етгач, изтиробга тушадилар. Аммо улар мақсадларидан чекинмай, «иззат човуши»нинг пўписасидан қўрқмай, марданавор олға парвоз этишда давом этсалар, «иккинчи фано» босқичига этишадилар:

Мунда гар яхши тахайюл айласанг,
Ёки иш сиррин тааммул айласанг,
Муттасиф бўлсанг сифотиллоҳ ила,
Жазм этарсен хотири огоҳ ила —
Ким сен-ўқ сен ҳар не ким мақсуд эрур,
Сендин ўзга йўқ неким мавжуд эрур.
Зотнинг ижмолига тафсилсен,
Ҳам вужуд ишколига таъвилсен.
Ўз вужудингни тафаккур айлагил,
Ҳар не истарсен, ўзингдин истагил.

Бунда шоир ҳар бир қушга мурожаат этиб, «сен «одил шоҳ»дан мурувват кутма, ҳар неки истар бўлсанг, ўзингдан иста, ўз кучингга, камолингга таян, демоқда.

Жўмладан, «олий ҳақиқат» дея аталмиш комил ижтимоий тартиби таркудга келтириш ҳам инсониятнинг ўз қудратидаги нарсадир:

Лек Симурғ истаган ул жамъи тайр,
Ким сулук ичра риёзат бирла саир.
Айлабон чун ўзни қобил қилдилар.
Ул талабдин васл ҳосил қилдилар.
Сенда ҳам билқувва ул мавжуд эрур.
Феълға келса даво мақсуд эрур.

¹ Баҳовуддин Ҳақшанд. Сүфён Сурий — машҳур тасаввуф шайхлари. Навоий «биринчи фано» талқинини улар тилидан ифодалайди.

Демак, шоир фикрича, ҳар бир инсонда Олий ҳақиқат — ўйғун ва баҳтиёр ижтимоий тузумга этиш учун имкон сифатида барча жиҳатлар берилган, фақат бу йўлда камолотга эришмоқ лозим. Масаланинг энг мушкул жойи шундаки, Симурғ — бу инсониятнинг олий такомил босқичини ифодаловчи бадний тимсол, унга ҳар бир киши ўзича камолот ҳосил қилиб этиша олмайди. Бутун инсоният (жами қушлар) унга биргаликда интилмоғи лозим. Ва бирга-бирга парвоз қилиб, йўл ма-шаққатларини бирга енгib ўтиб эришмоқлари мумкин. Симурғ — бир құш эмас, барча камолот-нинг олий босқичига кўтарилиб етган қушларнинг мажмуасидир.

Аммо давр оғир эди. Мустақил риёзат чекиб покланмаган нағс бандаларига муаммони оғир тушунтириш фикрни жўнлаштиришига олиб келиши натижасида кутилган самара ўрнига фожиа чиқариши мүмкинлигидан мутафаккир шоир чўчиди. Шу сабабли мажоз пардасидан ташқари чиқмади, қайтага бошқаларни ҳам бу мавжуд хавфдан огоҳлантириди, қайта-қайта ҳушёрликка, эҳтиёткорликка чақирди:

Кимки бу маънидин огоҳ ўлди бил,
Ким кесилди онга сўз айтурға тил...
Қуш тили билган сўзум фаҳм айлагай,
Фаҳм этардин ҳам басе ваҳм айлагай.
Лен зийрак қуш чу билди бу мақол.
Онглайким недурур бу сўзда ҳол.
Барча сўзлар мушкулидир бу ҳадис,
Безабонларнинг тилидир бу ҳадис.

Улуғ шоир асарлари замонамизгача омон етиб келди. Аммо улардаги мажозий қобиқ кўпинча теран ва эзгу фикрларни ўқувчи кўзидан яшириб қолди. Баъзан улар анъанавий тарзда талқин қилинди. Шу сабабли бўлса керак, биз ҳам ҳануз бу асарлар қатига яширинган улуғ асрор ва рамзларни кашф этишга етарли журъат ва камолот топа олмай қолмоқдамиз, иккиламоқдамиз, жўн таҳлиллар билан устод олдида ўзимизни хижолатга солмоқдамиз. Навоий нега ўттиз қушни бизнинг замонамизгача етказиб келди. Чунки бу «ўттиз қуш» — бу «Симурғ» инсониятнинг минг йиллик тарихидан бизгача тирик етиб кела олган, бутун инсониятга меҳрини улкан қалбларга жо эта олган ва шу билан бағоға — абадиятга эришган ажодларимиздир. Улар бугун ҳам тирик. Ва биз билан ҳамнафас, янги тараққёт уфқларига қараб толикиш билмай парвоз этиб бормоқдалар, ҳали ҳам бизни олға чорламоқдалар. Бугунги кунда уларнинг кўпгина армонлари кушойиш топа бошлади. Аммо биз камолот сари интилаётган қушлар — бир нафас йўл машаққатларидан толиқсак, беғамлик, тараддуд ва ё тушкунликка берилсак, Олий ҳақиқат сари интилишдан бир нафас чекинсак бутун инсониятнинг минг йиллик орзуларига хиёнат қилган бўламиз, боболаримизнинг табарруқ умидига шак келтирган бўламиз. Бунга бизнинг ҳаққимиз борми?



* * *

Мен 16 ёшдаман. б-синфда ўқиб юрган кезларимда «Шарқ юлдуси»нинг эски сонларидан бири тасодифан қўлимга тушиб қолган эди. Шундан кейин бу ойномани қаерда кўрсам, олиб ўқийдиган бўлдим. Бироқ обуна эмасмиз — ҳозирча оиласиздаги моддий шароит бунга монелик қилаётир.

Истардимки, «Олам сирлари» саҳифаси очилса.

Парвина СУСАЕВА, Исфара шахри.

* * *

Ассалому алайкум. Сизларга оиласизнинг 26 нафар аъзоси номидан катта раҳмат айтмоқчиман. Ойномада Курбони карим тафсирининг босилиши бутун мусулмон олами учун ғоят қувончли воқеа бўлди.

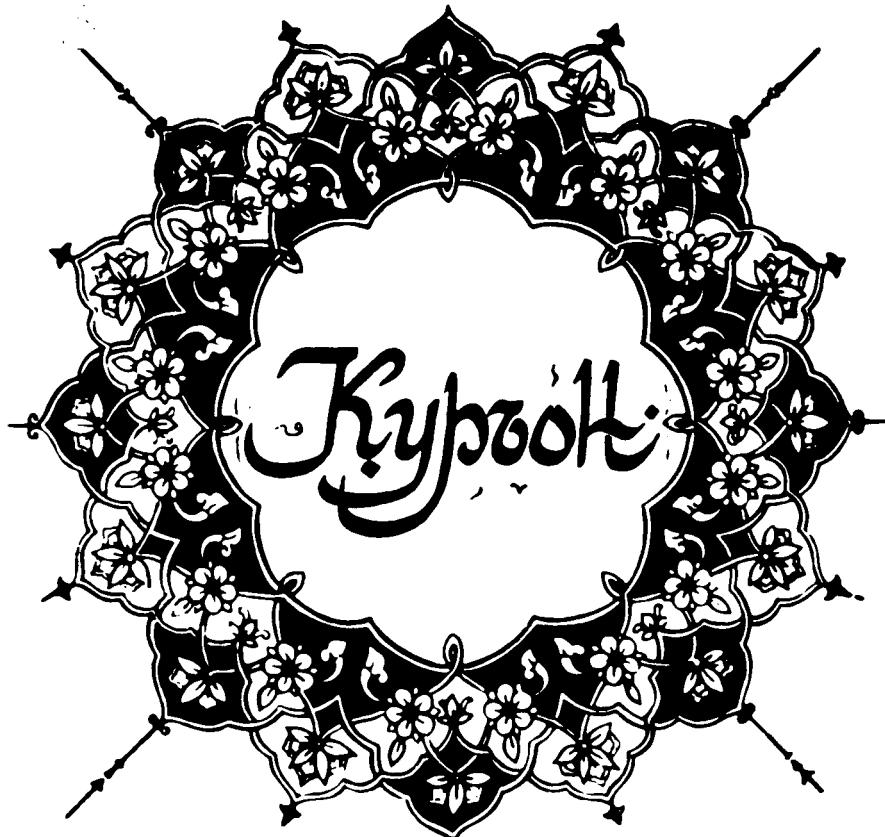
* * *

1. Андижон вилояти, Москва туманиндағи Ленинизм жамоа хўжалиги алоқа бўлими-да хўшхабарчиман.

2-3. Авваллари обуначилардан олиб ўқир эдим, ҳозир ўзим ҳам обунаман.

4-5. Истагим: тарихий мавзудаги асарлар кўпроқ босилса.

6. Аҳмаджон Давронов, 31 ёшдаман.



Алоуддин МАНСУР таржимаси



Маккада нозил қилинган бу сура етмиш етти оятдан иборат.

Сура ушбу Фурқонни — ҳак билан ботилни ажратиб бергувчи Китобни Мухаммад алайхин-с-саломга Буюк Тангри нозил қилганини таъкидлаш билан бошланади.

Сўнгра «Нега пайғамбар фаришта эмас, балки оддий одамларга ўхшаб таом ёб, бозорларда юрадиган инсондан бўлар экан», дейдиган саркаш мушрикларнинг даъволари катъий хужжатлар билан рад этилади.

Яна бу сурада дохий «дўст»ларнинг васвасаларига учib ўз иймон-эътиқод ва дину диёнатларидан воз кечган кимсалар охиратда бу қилмишларидан

афсус-надомат чекиб бармоқларини тишлаб қолишилари ҳакида огохлантириб ўтилади.

Сура ниҳоясида эса Раҳмон бандалари — ҳакикий мўмин-мусулмонлар-нинг сифатлари ва уларнинг жаннат неъматларига эришишларига сабаб бўйта-диган ҳулк-атворлари тасвирланади.

Куръони каримда, Оллоҳ таоло томонидан нозил қилинган барча илоҳи, китоблар Фуркон — ҳақ билан ноҳақни ажратиб бергувчи Китоб, деб аталади. Бу сурага ном бўлган Фурқондан мурод эса Куръондир.

Мехрибон ва раҳмли Оллоҳ номи билан бошлайман.

1. Барча оламларни (охират азобидан) қўрқитгувчи бўлсин, деб Ўз бандаси (Муҳаммад)га Фурқон — Куръон нозил қилган зот — Оллоҳ баракотли — буюkdir. 2. У — осмонлар ва Ернинг подшоҳлиги Ўзиники бўлган, бола-чақа қилмаган, подшоҳликда бирон шериги йўқ ва барча нарсани яратиб (аник) ўлчов билан ўлчаб қўйган зотdir. 3. (Мушриклар) эса У зотни қўйиб, бирон нарса яратса олмайдиган, (балки) ўзлари яралгувчи бўлган, (ўзгалар у ёқда турсин, хатто) ўзларига ҳам бирон зиён ё фойда беришга эга бўлмайдиган (кодир бўлмаган) ва на (бировларга) ўлим беришга, на ҳаёт беришга ва на қайта тирилтиришга эга бўлмайдиган (қўлидан келмайдиган) «худо»ларни ушладилар (яни, ўшаларга сифиндилар). 4. Кофир бўлган кимсалар: «Бу (Куръон) факат (Муҳаммад) ўзи тўқиб олган бир ёлғондир. Унга бу (ёлғонни тўкишда) бошқа бир қавм (айрим аҳли китоблар) ёрдам қилган», деб куфр келтиридилар ва бўхтон қилдилар. 5. Яна улар: «(Бу) аввалгилардан қолган афсоналардир. (Муҳаммад) уларни кўчириб олган. Бас, (бу афсоналар бировлар томонидан) унга эртаю кеч ўқиб беришур», дедилар. 6. (Эй, Муҳаммад, сиз уларга) айтинг: «Уни (Куръонни) осмонлар ва Ердаги барча сир-асорни биладиган зот нозил қилгандир. Албатта У мағфиратли, меҳрибон бўлган зотdir». 7—8. Яна улар (масхара қилишиб): «Нега бу пайғамбар (оддий одамлардек) таом ер ва бозорларда юрап?! Унга (пайғамбарлигини тасдиклайдиган) бирон фаришта туширилиб, у билан бирга қўрқитгувчи бўлса эди, ёки унга (осмондан) хазина ташланса (ва у бозорларда савдо-сотик билан тирикчилик ўтказмай ўша хазинадан сарф қилиб юрса) эди, ёхуд унинг учун бир боғу бўстон бўлиб, у(факат ўша боғдан) еб-ичса эди (биз унга иймон келтирадик)», дедилар. Бу золим кимсалар (мўминларга): «Сизлар факат бир сеҳрланган — ақлдан озган кишига эргашмоқдасиз», дедилар. 9. (Эй, Муҳаммад), қаранг, улар сиз учун қандай мисоллар келтиридилар-а?! Бас, улар (ҳақ) йўлдан оздилар. Энди улар йўл топишга қодир эмаслар. 10. Агар хоҳласа, сиз учун (шу дунёдаёқ) ўшандан (яъни, улар айтган боғу хазинадан) яхшироқ нарсани — остидан дарёлар оқиб турадиган жаннатларни қилиб (яратиб) бера оладиган ва сиз учун қаср-саройларни (ҳам) қилиб бера оладиган зот — Оллоҳ баракотли — буюkdir. 11. Йўқ, улар (Куръон оятларига бокмайдилар, чунки улар киёмат) соатини (келишини) ёлғон деганлар. Биз эса у соатни ёлғон деган кимсалар учун дўзах ўтини тайёрлаб қўйгандирмиз. 12. (Дўзах) уларни узоқ жойдан кўрган вактидаёқ (улар) унинг (дўзахнинг) хайқириқ ва бўкиригини эшитурлар. 13. Қачон улар кишанланган ҳолларида (дўзахда) тор бир жойга ташланганларида, ўша жойда (ўзларига) ўлим тилаб қолурлар. 14. (Шунда уларга): «Сизлар бугун (ўзингизга) бир ўлимни эмас, кўп ўлимларни тиланглар (чунки бутун умрларингизни куфру исёнда ўтказганларингиз сабабли энди кўпдан-кўп ўлим-халокатларга дучор бўлурсиз», дейилур). 15. (Эй Муҳаммад, уларга) айтинг: «Шу (дўзах) яхшироқми ёки тақводор зотларга ваъда қилинган мангу жаннатми?! У (яъни, жаннат, тақводорлар) учун мукофот ва оқибат — борар жой бўлди. 16. Улар учун ўша жойда мангу қолгувчи бўлган ҳолларида барча хоҳлаган нарсалари мұҳайё бўлур. Бу Парвардигорингиз зиммасидаги сўралгувчи (кутилган) ваъда бўлди. 17. (Оллоҳ) уларни, яъни, мушрикларни ҳам, улар Оллоҳни қўйиб ибодат қилаётган бутларини ҳам тўплаб, (у бутларга): «Менинг анави бандаларимни сизлар йўлдан оздирдингизларми ёки уларнинг ўзлари йўлдан оздиларми?» дейдиган Қунда; 18. Улар (ӯша бутлар) дерлар: «Эй пок Парвардигор, бизлар учун Сендан ўзга бирон дўст тутиш жоиз бўлган эмасдир (бас, қандай қилиб ўзгаларни бизга бандалик қилиб, сифинишга мажбуrlаб йўлдан оздирайлик?!)

Лекин Сен уларни ва (уларнинг) ота-боболарини (узок умр ва мўл-кўл ризку рўз билан шундай) фойдалантиридингки, ҳатто улар (Сенинг Ўзингни) эслашни ҳам унутдилар ва ҳалок бўлгувчи қавм бўлиб қолдилар». 19. (Эй мушриклар), мана, улар (сизлар «худо»лар деб сифинган бутлар) сизларни, айтиётган (айтган) сўзларингизда аниқ ёлғончи қилдилар. Энди (азобдан) кутилишга ҳам, (узларингга) бирон ёрдам қилишга ҳам кодир эмассизлар. Сизлардан ким золим-мушрик бўлса, Биз унга катта азобни тотдиурмиз. 20. (Эй Мухаммад), Биз сиздан илгари юборган барча пайғамбарлар ҳам, шак-шубҳасиз, таом ер ва бозорларда юрар эдилар. Биз сизларнинг баъзиларингизни баъзиларингиз учун фитна — синов қилиб қўйдик (яъни, сизнинг оддий одамлар каби факирона кун кечиришингиз бошқалар учун бир синовидир. Чунки агар Биз сизни бойбадавлат қилиб қўйганимизда, улар сизга шу мол-дунёнгиз учун итоат қилган бўлур эдилар.) Сизлар (Бизнинг бу синовимизга) сабр қила олурмисизлар? Парвардигорингиз (махфий ва ошкор бўлган барча нарсани) қўриб тургувчи бўлган зотdir.

ЎН ТЎҚҚИЗИНЧИ ЖУЗЪ

21. Бизга рўбарў бўлишни умид қилмайдиган кимсалар: «Бизларга (пайғамбарлик учун одам эмас, балки) фаришталар туширилса эди ёки бизлар Парвардигоримизни (ўз кўзимиз билан) кўрсак (ва У бизларга Муҳаммаднинг ҳакиқий пайғамбар эканлигини билдирса), эди», дедилар. Дарҳакиқат, улар ўзларига бино қўйдилар ва жуда катта кетдилар. 22. Улар фаришталарни кўрадиган Кунни (эсланг!) У Кунда жиноятчи кимсалар учун бирон хушхабар бўлмас. Ва (фаришталар, уларга) дерлар: «Ҳар қандай хушхабар сизлар учун) бутунлай ҳаромдир». 23. (Зотан) Биз улар (коғир бўлган ҳолда) қилган ҳар бир (яҳши) амалга келиб (кузатиб) уни сочилган тўзон (каби) қилиб қўйгандирмиз.

И з о ҳ : Исломий ақидаги кўра, ёлғиз Оллоҳга иймон келтирмасдан туриб қилинган ёки ягона Оллоҳни кўзламасдан хўжакўрсинга қилинган ҳар қандай яҳши амал ҳам ҳудди ҳавода учиб юрган чанг-тўзон каби фойдасизdir. Шу боисдан, бут-санамлар йўлида қилинган ёки яҳши ном чиқарии учун риёкорлик билан қилинган «савоб иш»ларнинг эгалари учун қиёмат кунида бирон ажру мукофот бўлмас.

24. Жаннат эгалари эса у Кунда энг яҳши қароргоҳ ва энг гўзал истироҳатгоҳларда бўлурлар. 25. Булатли осмон ёрилиб, (барча) фаришталар (Ер юзига) туширилган (киёмат) Кунини (эсланг)! 26. Ўша Кунда ҳак собит подшоҳлик (ёлғиз) Раҳмон учун бўлур. (Чунки бошқа барча муваққат подшоҳликлар йўқ бўлиб битур). У (Кун) коғирларга кўп қийин Кун бўлур. 27. У Кунда бу золим (кимса) қўлларини (бармоқларини) тишлаб, (надоматлар қилиб) дер: «Эҳ қанийди, мен ҳам пайғамбар билан бир йўлни тутганимда эди; 28. Ўлим бўлсин менга, қанийди, мен фалончини дўст тутмаганимда эди; 29. Аниқки, менга эслатма — Куръон келганидан сўнг, ўша (фалончи) мени йўлдан оздирдиз». (У Кунда) шайтон (ҳаёти-дунёда ўзига эргашган барча) инсонни ёрдамсиз қўйгувчидир.

И з о ҳ : Муфассирлар айтишларича, бу оятлардаги «золим» Ақаба ибн аби Муайт, «фалончи» эса Убай ибн Халафдир. Улар яқин дўст эканлар. Ақаба пайғамбар алайҳи-с-саломнинг даъватларини қабул қилиб Исломга кирганидан сўнг, ўша дўсти Убай уни йўлдан оздирив, васвасага солиши оқибатида муртад бўлиб, диндан чиқади. Мазкур оятларда Оллоҳ таоло ана шундай шайтонларнинг васвасаларига учиб, ўз динларидан воз кечадиган золимларнинг қиёмат кунидаги аҳволини тасвиirlайди ва у шайтонлар охиратда бирон ёрдам беролмаслигини таъкидлайди.

30. Пайғамбар (Мухаммад) айтди: «Эй Парвардигорим, дарҳакиқат, менинг қавмим (Курайш қабиласи) ушбу Куръонни тарқ қилиб (ундан юз ўғирдилар).» 31. Биз (сиздан илгари ўтган) ҳар бир пайғамбар учун (ҳам

жиноятчи кимсалардан мана шундай душман(лар) қилганимиз. (Аммо) Парвардигорингизнинг Ўзи (сизга) етакчи ва ёрдамчидир. 32. Кофир бўлган кимсалар: «(Нега) бу Куръон унга (пайғамбар алайхи-с-саломга) битта — жам бўлган холида нозил килинмади?» дедилар. (Эй Мухаммад), Биз у — Куръон билан сизнинг дилингизни устивор қилиш учун мана шундай (парча-парча ҳолда нозил қилдик) ва уни бўлиб-бўлиб баён қилдик. 33. Улар сизга (Куръонни айблаш учун качон юкоридаги каби) бирон мисол — савол келтирасалар: албатта. Биз сизга ҳақ (жавобни) ва энг гўзал шарҳни келтириб қўйдик. 34. Юзтубан ҳолларида жаҳаннам томон судраладиган кимсалар—ана ўшалар, энг аҳволи ёмон ва бутунлай йўлдан озган кимсалардир. 35—36. Қасамки, Биз Мусога китоб — Таврот ато этдик ва биродари Ҳорунни у билан бирга бўлгувчи вазири қилиб, дедик: «Бизнинг оялларимизни ёлғон деган қавм (Фиръавн ва унинг қавми) олдига боринглар!» Бас, (икковлари бориб Оллоҳнинг динига даъват қилган вактларида, улар ўз куфрларидан қайтишмагач), Биз уларни (денгизга фарқ қилиш билан) қириб ташладик. 37. Нух қавмини (эсланг)! Қачонки, улар пайғамбарларини ёлғончи қилишгач, Биз уларни фарқ қилдик ва уларни оламлар учун оят — ибрат қилиб қўйдик. Яна Биз, золим — кофир кимсалар учун (охиратда ҳам) аламли азоб тайёрлаб қўйгандирмиз. 38. Од, Самуд (кабилаларини) ва қудук әгаларини (яъни, Шуайб пайғамбарни ёлғончи қилганлари сабабли қудукка қулаб ҳалок бўлган кимсаларни) ҳамда шу орадаги кўпдан-кўп (кечган) асрларни (эсланг)! 39. Барчаларига мисоллар — далиллар келтирдик ва (Бизнинг панд-насиҳатларимиз кор қилмагач), барчаларини бутунлай йўқ қилиб юбордик. 40. Аниқки, улар (яъни, Макка мушриклари ўзларининг сафар — саёҳатларида) энг ёмон ёмғир (яъни, тош) ёғдирилган шаҳардан ўтгандирлар. Ахир, улар уни (бундай ерларни) кўриб (ибрат олмадиларми)?! Йўқ, улар қайта тирилишдан умидсиз бўлган кимсалардир. 41—42. (Эй Мухаммад), качон улар сизни қўрсалар, факат: «Оллоҳ мана шуни пайғамбар қилиб юбордими?! Агар сабр қилиб (маҳкам турмаганимизда) ҳақиқатан у бизларни худоларимиздан оздираёэди-я!» деб сизни масхара қилурлар. Якинда — азобни кўрган вактларида ким йўлдан озганроқ эканини билиб олурлар. 43. Хабар беринг-чи, ким ҳавоий-нафсини илоҳ қилиб олган бўлса, сиз унинг устидан вакил — қўриқчи бўлурмисиз? (Йўқ, сизнинг вазифангиз ҳавоий-нафсига қуллик қиласидиган кимсаларни бу қилмишларидан сақлаш — қўриқлаш эмас, балки факат Биз сизга юборган ваҳйини бандаларимизга етказмоқдир). 44. Ёки сиз уларнинг кўпларини (ҳақ сўзни) тинглай оладилар ё англай оладилар, деб ўйлайсизми?! (Ундоқ эмас, зеро) улар ҳеч нарса эмаслар, магар чорва ҳайвонлари кабидирлар. Йўқ, улар янада йўлдан озганроқ кимсалардир! 45. Парвардигорингизнинг (кудратини) — сояни қандай ёйиб қўйганини кўрмадингизми?! Агар хоҳласа уни сокин — жилмас қилиб қўйган бўлур эди. Сўнгра қуёшни унга (яъни, соянинг борлигига) далил қилдик. 46. Сўнгра уни аста-секин Ўзимизга тортиб олдик.

И з о ҳ : Юқоридаги икки оятни муфассирлар қўйидағича тафсир қиласидар: субҳи содиқдан то қўёш чиққунича уфқда ёйилган қоронгилик билан ёруғлик ўртасидаги ҳолат — Оллоҳ Ер юзи узра ёйиб қўйган бир соядир. У зот агар хоҳласа уни кетмайдиган қилиб қўяр эди, лекин Тангри таоло чиқаётган қўёшни соя борлигига далил қилди — зеро, нур бўлмаса соянинг борлиги билинмас — ва У соя — пардан Ер юзидан аста тортиб олди.

47. (Оллоҳ) сизлар учун кечани (сиз борликни унугтувчи) либос, уйкуни ором қилиб қўйган, кундузни эса (сизлар учун) қайта тирилиш қилган зотдир. 48—49. У Ўз раҳматининг (яъни, ёмғирнинг) олдидан хуш-хабар қилиб шамолларни юборган зотдир. Биз ўлик шаҳар-масканларни тирилтириш ҳамда Ўзимиз яратган кўплаб чорва ҳайвонлари ва инсонларни қондириш учун осмондан пок сув ёғдиридик. 50. Ва у (сувни) эслатма олишлари учун (одамлар) орасида таксимлаб қўйдик, (аммо) одамларнинг кўплари факат куфрони неъмат қилишнигина истадилар. 51. Агар Биз хоҳласак, ҳар қишлоқ-шаҳарга бир (охират азобидан) қўрқитгувчи — пайғамбар юборган бўлур эдик. (Лекин Биз барча қишлоқ-шаҳарларни охират азобидан огоҳ қилиш бурчини сизнинг зинманингизга юкладик.) 52. Бас, сиз кофир кимсаларга бўйинсунманг ва

(Куръон) ёрдамида уларга қарши қаттик курашинг! 53. (Оллох) икки денгиз — дарёни, буниси чучук-ширин, буниси шўр-аччик қилиб оқизиб қўйган ва уларнинг ўртасида тўсиқ-тўғон ва қўринмас парда қилиб (тортиб) қўйган зотдир. 54. У сувдан — нутфадан инсонни яратиб, сўнг насл-насад (эгаси) ва қуда-анди қилиб қўйган зотдир. Дарҳақиқат, Парвардигорингиз (ҳар ишга) ёдирдир. 55. (Кофирилар) Оллоҳни қўйиб, ўзларига фойда ҳам, зиён ҳам етказа олмайдиган нарсаларга ибодат қиласилар. Кофир ўз Парвардигорига қарши (шайтонга) ёрдамчи бўлган кимсадир. 56. (Эй Мухаммад), Биз сизни факат (мўминларга жаннат) хушхабарини етказгувчи, (кофириларни эса охират азобидан) кўркитгувчи қилиб юбордик. 57. Айтинг: «Мен сизлардан бунинг учун хеч қандай ҳак сўрамайман, факат Парвардигор томонга йўл тутишни хоҳлаган кишилар (ўша йўлни тутишларини сўрайман)». 58. Ва ўлмайдиган тирик Зотга таваккул қилинг ҳамда У зотга ҳамду сано айтиш билан (Уни) покланг! У ўз бандаларининг гуноҳларидан етарли огоҳдир. 59. У осмонлар ва Ерни ҳамда уларнинг орасидаги барча нарсаларни олти кунда яратиб, сўнgra ўз аршига ўрнашган зотдир. У Раҳмондир. Бас, У зот ҳақида огоҳ-билимдон (кишилар)дан сўранг! 60. Қачон (мушрикларга): «Раҳмонга сажда қилинглар», дейилса, улар: «Нима (ким) у Раҳмон? Сен буюрган нарсага сажда қилаверамизми?» — дейишар ва (бу сўз) уларни (иймондан) янада йироқлаштирап.

И з о ҳ : Ушбу оят навбатдаги сажда оятидир.

61. Осмонда буржларни барпо қилган ва унда чироқ-қуёш ва ойни пайдо қилган зот баракотли — буюкдир. 62. У эслатма — ибрат олмоқчи бўлган, ёки шукр қилмоқчи бўлган кишилар учун кеча ва кундузни (бир-бирининг) ўрнини босувчи (эгалловчи) қилиб қўйган зотдир. 63. Раҳмоннинг (суюкли) бандалири Ерда тавозе билан юрадиган жоҳил кимсалар (бемаъни) хитоблар қилган пайтда ҳам «Омон бўлинглар», деб жавоб қиласидиган кишилардир. 64. Улар кечаларни Парвардигорга сажда қилиб ва (жойнамоз устида) тик туриб — бедор ўтказадиган кишилардир. 65. Улар: «Парвардигоро, Ўзинг бизлардан жаҳаннам азобини даф қилгин. Дарҳақиқат, унинг азоби кетмас — мангуб (азобдир); 66. Дарҳақиқат, у энг ёмон қароргоҳ ва энг ёмон жойдир», дейидиган кишилардир. 67. Улар инфок-эхсон қилган вақтларида, исроф ҳам, хасислик, баҳиллик ҳам қилмаслар. (Балки, эхсонлари) ана ўша (хасислик билан исрофнинг) ўртасида — мўътадил бўлур. 68. Улар Оллоҳ билан бирга бошқа бирон илоҳга илтижо қилмаслар ва Оллоҳ (ўлдиришни харом қилган) бирон жонни ноҳақ ўлдирмаслар ҳамда зино қилмаслар. Ким мана шу (гуноҳлардан биронтасини) қилса, укубатга дучор бўлур. 69. Қиёмат кунида унинг учун азоб бир неча баробар қилинур ва (бундай кимса) у жойда хорланган ҳолида мангуб қолур. 70. Магар ким тавба қилса ва иймон келтириб яхши амаллар қилса, бас, Оллоҳ ана (ўша), ўшаларнинг ёмонлик — гуноҳларини яхшилик — савобларга айлантириб қўюр. Оллоҳ мағфиратли, меҳрибон бўлган зотдир. 71. Ким тавба қилиб, яхши (амаллар) қилса, бас, албатта у Оллоҳнинг (ризқ-мағфиратига) қайтган бўлур. 72. Улар (яъни, Раҳмоннинг суюкли бандалари) ёлғон гувоҳлик бермаслар ва лағв (бехуда сўз ё амал) олдидан ўтган вақтларида олийжаноблик билан (ундан юз ўгирган ҳолларида) ўтурлар. 73. Уларга Парвардигорларининг ояллари эслатилган пайтда у (оятларга) гунг ва кўр ҳолларида ташланмайдилар, (балки уларни англаб-билиб амал килурлар). 74. Улар: «Парвардигоро, Ўзинг бизларга жуфти ҳалолларимиздан ва зурриётларимиздан шод-хуррамлик ҳадя этгин ва бизларни тақводорларга пешвоз қилгин», дейидиган кишилардир. 75. Ана ўшалар сабр-қаноат қилганлари сабабли (жаннатдаги) юксак даражалар билан мукофотланурлар ва у жойда (фаришталар томонидан) салом ва омонлик билан қарши олинурлар. 76. Улар ўша жойда мангуб қолурлар. У энг гўзал қароргоҳ, энг гўзал манзилдир. 77. (Эй Мухаммад, мушрикларга) айтинг: «Агар дуо-илтижо қилмас экансизлар, Парвардигорим сизларга парво этмас. Бас, сизлар (У зот юборган пайғамбарни) ёлғончи қилдингиз. Энди албатта (тез орада азоб-уқубат) сизларга (шак-шубҳасиз) лозим бўлур».



Икки юз йигирма етти оятдан иборат «Шуаро» сураси ҳам Макка сураларидандир.

У Қуръоннинг Оллоҳ таоло томонидан нозил қилинган ибрат-эслатма эканини таъкидлаш билан бошланиб, пайғамбар алайҳи-с-саломга мушрикларнинг иймонсизликларидан қайғурмаслик кераклигини уқтиради ва улар яқинда — Қиёмат кунидаги Оллоҳнинг азобига дучор бўлишлари ҳақида хабар беради.

Бу сурада ҳам аввал ўтган айрим пайғамбарлар ҳақида ҳикоя қилиниб, уларнинг барчалари бир нарсага — яккаю ягона Оллоҳга иймон келтириб, У Зотнинг Ўзигагина итоат этишга даъват қилганлари айтилади ва уларни ёлғончи қилган кимсаларнинг топган оқибат — ҳалокатлари тасвирланади.

Сура ниҳоясида яна Қуръон тўғрисидаги сўзга қайтиб, унинг жинлар келтирган чўпчак ё шоирлар битган шеър эмас, балки Оллоҳ таоло томонидан Жаброил фаришта воситасида очик араб тилида нозил қилинган илохий Китоб-эканлиги таъкидланади.

Бу сурадан Тангри таолонинг шоирлар ҳақидаги калимаси ҳам ўрин олгани сабабли у «Шуаро» сураси деб аталгандир.

Мехрибон ва раҳмли Оллоҳ номи билан бошлайман.

1. То, Син, Мим. 2. Ушбу (оятлар) очик-равшан Китоб оялариридир. 3. (Эй Мұхаммад), әхтимол, сиз (Макка мушриклари) мўмин бўлмаганлари учун ўзингизни ҳалок (изтироб чекувчи) қилгувчиридирсиз. (Ундоқ қилманг, чунки); 4. Агар Биз (уларнинг мўмин бўлишларини) хоҳласак, уларга осмондан оят — мўъжиза нозил қилиб, шу билан (улар) бўйинлари эгилиб (лол бўлиб) коларди. (Лекин Биз буни истамаймиз, зоро иймон-ишонч ночор-ноиложликдан эмас, балки қалб қаноати-әхтиёжи билан ихтиёрий бўлиши лозимдир). 5. Уларга Раҳмон томонидан бирон янги эслатма келса, албатта улар ундан юз ўғиргувчи бўлдилар. 6. Бас, аниқки, улар (пайғамбарни) ёлғончи қилдилар. Энди яқинда уларга ўзлари масхара қилган нарсанинг ахбороти (оқибат-натижаси) келур. 7. Ахир улар Ерни — унда Биз барча турли фойдали (ўсимллик) навларидан қанчасини ундириб қўйганимизни кўрмадиларми?! 8. Албатта бунда оят-ибрат бордир. (Лекин Макка мушрикларининг) қўплари иймон келтиргувчи бўлмадилар. 9. Шак-шубҳасиз, Парвардигорингизнинг Ўзи (кофирлар устидан) ғолиб, (мўминларга) меҳрибондир. 10—11. (Эй Мұхаммад), эсланг, Парвардигорингиз Мусога нидо қилиб: «У золим қавмга — Фиръавн қавмига боргин, улар (Мендан) кўрқмайдиларми?!» (деган эди); 12. Мусо айтди: «Парвардигорим, (албатта, амрингга итоат этурману золим қавм олдига борурман, фактат) улар мени ёлғончи қилишларидан қўрқурман; 13. Ва (улар мени ёлғончи қилишларидан) дилим сиқилур, тилим ҳам бурро эмасдур, бас, (Мисрда — Фиръавн зулми остида яшаб турган биродарим) Ҳорунга ҳам (пайғамбарлик) юборсанг, (у менга ёрдамчи бўлса); 14. Яна уларнинг наздида мен гуноҳкорман (яъни, улар мени мисрлик бир кибтий йигитни қасддан ўлдирганликда айблайдилар), бас, мени (Сенинг фармонингни уларга етказмасимдан туриб) ўлдириб қўйишларидан қўрқурман». 15. (Оллоҳ) деди: «Йўқ, (улар сени ўлдира олмаслар). Бас, (биродаринг Ҳорун билан) Бизнинг оят-мўъжизаларимизни олиб боринглар! Албатта, Биз сизлар билан бирга (савол-жавобларингизни) эшитиб

тургувчидирмиз. 16. Энди Фиръавнга бориб айтинглар: «Ҳақиқатан, биз барча оламлар Парвардигорининг элчилари дирмиз. 17. (Қўл остингдаги) Бани Исроил (қавмини) бизга қўшиб (ўз юртлари — Фаластинга) жўнатгин». 18. (Улар келиб, Фиръавнга шу сўзларни айтишгач, у Мусога қараб) деди: «Биз сени болалик чоғингда ўз ичимиизда (яъни, саройимизда) тарбияламаганми? 19. умрингнинг бир неча йилида орамизда турган эдинг-ку! 19. Кейин нон-кўрлардан бўлиб, килган қилмишингни — қилган эдинг-ку (яъни, қибтий бир йигитни ўлдириб қочиб кетган эдинг-ку!)» 20. (Мусо) айтди: «Ўшандада мен у ишни (унинг ўлиб колишини) билмаган ҳолда қилган эдим. 21. Сўнг сизлардан кўрқиб қочиб кетдим. Кейин Парвардигорим менга хикмат — илм ҳадя этди ва мени пайғамбарлардан қилди. 22. Ўша сен менга миннат қилаётган неъмат (аслида) сен Бани Исроилни қул қилиб олишингдир».

И з о ҳ: Бу оятни шундай тушунмоқ лозим: «Эй Фиръавн, сен мени болалигимдан тарбиялаб ўстирганингни менга миннат қилмоқдасан. Аслида, нима сабабдан мен сенинг саройининг келиб қолдим? Сен Бани Исроил қавмини қул қилиб, уларнинг барча ўғил болаларини ўлдираётганинг учун онам мени аниқ ўлимдан қутулиб қолармикан, деб сандиқقا солиб юборган эдику! Агар сен Бани Исроил қавмига бундай зулму ситамлар қилмаганингда, мени ҳам ўз ота-онам тарбиялаган бўларди-ку! Ана ўша қилмишингни неъмат деб аташга уялмайсанми?!»

Бу оят ўзга юртларни босиб, ўзига қарам қилиб олган, сўнгра «Биз сенларни тарбиялаб одам қилганмиз», деб даъво қиласидиган барча мустамла-кашиларга берилган жавобдир.

23. Фиръавн деди: «Барча оламларнинг Парвардигори (деганинг) нима?» 24. (Мусо) айтди: «У, агар ишонадиган бўлсанглар, осмонлар ва Ернинг ҳамда улар орасидаги нарсаларнинг Парвардигори — хожасидир». 25. (Фиръавн) атрофидаги (аъёнлар)га: «Бунинг гапига қулоқ солмайсизларми», деб (масхара қилди). 26. (Мусо) айтди: «У сизларнинг ҳам, ўтган отабоболарингизнинг ҳам Парвардигоридир». 27. (Фиръавн) деди: «Сизларга элчи қилиб юборилган бу пайғамбарингиз, шак-шубҳасиз, жиннидир». 28. (Мусо) айтди: «Агар ақл юргизувчи бўлсангизлар, у (Оллоҳ) машриқ ва магрибни(нг) ҳамда уларнинг ўртасидаги бор нарсаларнинг Парвардигоридир». 29. (Фиръавн) деди: «Қасамки, агар сен мендан ўзгани илоҳ қилиб оладиган бўлсанг, албатта мен сени зиндонбанд кимсалардан қилиб қўюрман!» 30. (Мусо) айтди: «Агар мен сенга (ўзимнинг ҳақ пайғамбар эканлигимни далилат қиласидиган) очик нарса — мўъжиза келтирсам ҳам-а?» 31. (Фиръавн) деди: «Бас, агар ростгўйлардан бўлсанг, ўша (мўъжизангни) келтир-чи?!» 32. Шунда (Мусо) асосини ташлаган эди, баногоҳ у ростакам аждарга айланди. 33. Кейин қўлинини (чўнтағидан) чиқарган эди, баногоҳ у қараб турганларга (кундан ҳам) оқ бўлиб кўринди. (ҳолбуки, Мусо ўзи корамағиз одам эди). 34. (Фиръавн) атрофидаги одамларга: «Шубҳасиз, бу (Мусо) ўткир сеҳргардир; 35. У ўз сеҳри билан сизларни ўз ерларингиздан чиқармоқчи, (сизлар бунга) нима дейсизлар», деди. 36—37. Улар айтишли: «Уни ва акаси (Хорун)ни қўйиб тургин-да, ҳамма шаҳарларга (сеҳргарларни йигиб келадиган кишиларни) жўнатгин, улар сенга жами ўткир сеҳргарларни келтирсинлар». 38. Бас, сеҳргарлар маълум кунда белгиланган жойда тўпландилар; 39—40. Ва одамларга: «Сизлар ҳам тўпланиб бўлдингларми? Эҳтимол, бизлар, — агар сеҳргарлар ғолиб бўлиб чиқсалар, ўшаларга эргашурмиз», дейилди. 41. Энди қачонки, сеҳргарлар келишгач, Фиръавнга: «Агар биз ғолиб бўлсан, албатта, бизлар учун катта мукофот бўлурми?» — дейишди. 42. У: «Ҳа, у ҳолда албатта сизлар менинг яқинларимдан бўлурсизлар», деди. 43. Мусо уларга: «Ташлайдиган нарсаларингизни ташланглар», деди. 44. Бас, улар арқон ва асоларини (ерга) ташладилар ва: «Фиръавннинг қудратига қасамки, албатта бизларгина ғолиб бўлгувчидирмиз», дедилар. 45. Сўнг. Мусо асосини ташлаган эди, баногоҳ у (асо) уларнинг уйдирмаларини юта бошлади. 46—47—48. Бас, у сеҳргарлар сажда қилган ҳоларида ерга ташланиб: «Барча оламларнинг Парвардигорига — Мусо ва Хоруннинг Парвардигорига иймон келтирдик», дедилар. 49. (Фиръавн) айтди: «Мен изн бермай туриб унга иймон

келтиргингизми?! Албатта, у (Мусо) сизларга сеҳр ўргатган каттандиздир. Энди яқинда билурсизлар — албатта мен оёқ-қўлларингизни қарама-қаршишига (ўнг кўл, чап оёғингизни ёки аксинча) кесурман ва сизларнинг барчангизни дорга осурман». 50. Улар дедилар: «Зарари йўқ (биз бундан кўркмаймиз). Зеро, бизлар Парвардигоримизга қайтгувчи дидирмиз. 51. Албатта, бизлар (Мусога) биринчи иймон келтирган кишилар бўлганимиз сабабли Парвардигори миз бизларнинг хато-гуноҳларимизни мағфират этишини умид қилурмиз». 52. Биз Мусога: «Бандаларим (яъни, Бани Исройл қавми) билан бирга тунда йўлга чиққин! Албатта, сизларнинг изингизга тушилур (яъни, Фиръавн ва унинг қўшини ортингиздан қувиб етур)», деб ваҳй юбордик. 53. Бас, (Мусо ва унинг қавми) йўлга тушганларидан хабар топгач), Фиръавн барча шаҳарларга (аскар) йиғувчиларни жўнатди (ва деди): 54. «Аниқки, улар бир ҳовуч яланг-оёқлардир. 55. Дарҳақиқат, улар (кўл остилиздан чиқиб кетиб) бизларни ғазблантирилар. 56. Шубҳасиз, бизлар эҳтиёт-чораларни кўриб тургувчи қавмидирмиз». 57—58—59. Бас, мана шундай қилиб, Биз уларни (Фиръавн ва унга эргашганларни) боғлар ва булоқлардан, ҳазиналар ва улуғ-гўзл маскандан айирдик ва уларга (бу ҳазиналарнинг барчасига) Бани Исройлни ворис қилдик. 60. Бас, (Фиръавн) тонг пайтида уларни қувиб етди. 61. Энди қачонки, икки жамоат бир-бирларини кўришгач, Мусонинг ҳамроҳлари: «Бизлар аник тутилдик (чунки олдимизда ҳеч қандай йўл йўқ, факат денгиз бор)», дедилар. 62. (Мусо) айтди: «Йўқ, аниқки, мен билан бирга Парвардигорим бордир. Албатта, У мени (нажот) йўлига бошлар». 63. Бас, Биз Мусога: «Асойинг билан денгизни ургин (дengizga асо ур)»,— деб ваҳй юбордик. Бас, (дengиз) бўлинib, ҳар бир бўлак (сув) баланд тоғ каби бўлди. (Сўнг Мусо ва унинг қавми денгиз ўртасидан очилган йўлга тушдилар). 64. Ва кейингиларни (яъни, Фиръавн ва унинг қўшинини ҳам) ўша (йўлга) яқин қилдик. 65. Ва Мусо ҳамда у билан бирга бўлган кишиларнинг барчаларига нажот бердик. 66. Сўнгра кейингиларни (уларнинг изидан келганларни дengизга) фарқ қилиб юбордик. 67. Албатта бунда (Фиръавн ва унинг қавми ҳалокатида) оят-ибрат бордир. (Лекин одамларнинг) кўплари иймон келтирувчи бўлмадилар. 68. Шак-шубҳасиз, Парвардигорингизнинг ўзи (кофирлар устидан) ғолиб, (муминларга) меҳрибондир. 69. (Эй Мухаммад), уларга Иброҳим хабарини тиловат қилинг. 70. Ўшанда, у отаси ва қавмига: «Нимага ибодат қилмоқдасизлар?» деганида; 71. Улар: «Бут-санамларга ибодат қилмоқдамиз. Бас, уларга содиқлигимизча қолурмиз», дедилар. 72—73. (Иброҳим) айтди: «Илтижо қилган пайтларингизда, (бутларингиз) сизларни (нг илтижоларингизни) эшигади-ларни ёки сизларга фойда ё зиён етказа оладиларми?» 74. Улар дедилар: «Йўқ, бизлар ота-боболаримизнинг мана шундай (бутларга ибодат) қилишларини кўрганимиз, (шунинг учун бизлар ҳам бутларга ибодат киламиз)». 75—76. (Иброҳим) айтди: «Сизлар ўзингиз ҳам, қадим-қадим ота-боболарингиз ҳам ибодат қилгувчи бўлган бутларингиз ҳақида ҳеч ўйлаб кўрдингларми?» 77. Шак-шубҳасиз, улар мен учун душмандир (бас, мен уларга ибодат килмайман), магар барча оламлар Парвардигоригагина (ибодат қилурман). 78. У мени яратгандир, бас, ўзи мени ҳидоят қилур. 79. Унинг ўзигина мени тўйдирур ва қондирур. 80. Касал бўлган вақтимда Унинг ўзи менга шифо берур. 81. У мени ўлдурур, сўнгра (қиёмат кунида қайта) тирилтирур. 82. У жазо (қиёмат) кунида менинг хато-гуноҳларимни мағфират этишини умид қилурман. 83. Парвардигорим, менга ҳикмат-илм ҳадия этгин ва мени солиҳ (бандаларинг) қаторига қўшгин. 84. Яна мен учун кейин келгувчи кишилар ўртасида рост мақтовлар қилгин. 85. Яна мени ноз-неъматлар боғининг ворисларидан қилгин. 86. Отамни ҳам мағфират қилгин. У, шубҳасиз, адашганлардан бўлди. 87. Ва (барча жонзорот) қайта тириладиган Кунда мени шарманда қилмагин». 88. У кунда на молу давлат ва на бола-чака фойда бермас; 89. Мағар Оллоҳ ҳузурига тоза дил билан келган кишиларгагина (фойда берур). 90. (У Кунда) жаннат тақводор бўлган зотларга яқин қилинди. 91. Дўзах йўлдан озган кимсаларга кўрсатиб қўйилди. 92—93. Ва уларга: «Сизлар Оллоҳни қўйиб ибодат қилиб ўтган бутларингиз кани? Улар сизларга ёрдам бера олурми ёки ўзлари (бировдан) ёрдам ола билурми?» дейилди. 94—95. Бас, у (бутлар), йўлдан озган кимсалар ва Иблис лашкарлари (яъни, кишиларни Ҳақ йўлдан оздирганлар) барчалари (дўзахга) улоқтирилди. 96. Улар (дўзахда) талашиб-торти-

шар эканлар, дедилар; 97—98. «Оллоҳ номига қасамки, албатта бизлар сизларни, (эй бут ва санамлар), барча оламларнинг Парвардигорига тенглаштириган пайтимизда, очик залолатда бўлган эканмиз. 90. Бизларни фақат жиноятчилар йўлдан оздирилар. 100—101. Энди бизлар учун на оқловчиilar ва на бирон кадрдон дўст бордир. 102. Бас, қанийди, яна бир марта (яшашнинг жоғи) бўлсаю бизлар ҳам мўминлардан бўлсан». 103. Албатта, бунда (яъни Мброҳим ва унинг қавми ҳақидаги қиссада) оят-ибрат бордир. (Лекин одамларнинг) кўплари иймон келтиргувчи бўлмадилар. 104. Шак-шубҳасиз, Парвардигорингизнинг Ўзи (кофирлар устидан) ғолиб, (мўминларга) меҳрибондир. 105. Нух қавми пайғамбарларни ёлғончи қилди (яъни, улар Нухни ҳам, бошқа пайғамбарларни ҳам инкор қилдилар). 106. Ўшанда уларга биродарлари Нух айтган эди: «(Оллоҳдан) кўрқмайсизларми?! 107. Албатта, мен сизлар учун ишончли пайғамбардирман. 108. Бас, Оллоҳдан кўрқинглар ва менга итоат этинглар! 109. Мен сизлардан бу (даъватим) учун ажр-мукофот сўрамайман. Менинг ажр-мукофотим фақат барча оламларнинг Парвардигори зиммасидадир. 110. Бас, Оллоҳдан кўрқинглар ва менга итоат этинглар!» 111. Улар дедилар: «Сенга пасткаш (ялангоёқ) кимсалар эргашган бўлса, бизлар сенга (кандай қилиб) иймон келтиурмиз?» 112. (Нух) айтди: «Мен уларнинг нима иш-амал қилгувчи эканликларини билмасман. 113. Агар пайқай олсанлизлар, уларнинг хисоб-китоби ёлғиз Парвардигоримнинг зиммасидадир. 114. Ва мен (сизларнинг сўзингизга кириб) мўмин бўлган кишиларни (хузуримдан) қувмайман ҳам. 115. Мен фақат очик огоҳлантиргувчидирман». 116. Улар дедилар: «Қасамки, агар (бу даъватингдан) тўхтамассанг, эй Нух, албатта тошбўрон қилингувчилардан бўлурсан!» 117. (Шунда Нух) айтди: «Парвардигорим, қавмим мени ёлғончи қилдилар. 118. Энди Сен Ўзинг мен билан уларнинг орасини очиб кўйгин ва менга ҳамда мен билан бирга бўлган мўмин кишиларга нажот бергин». 119. Бас, Биз унга ва у билан бирга бўлган кишиларга (одамлар, ҳайвонлар ва паррандалар билан)лик тўла бўлган кемада нажот бердик. 120. Сўнгра, (уларга нажот берганимиздан) кейин қолганларни ғарқ қилдик. 121. Албатта, бунда (яъни, Нух ва унинг қавми ҳақидаги қиссада) оят-ибрат бордир, (Лекин одамларнинг) кўплари иймон келтиргувчи бўлмадилар. 122. Шак-шубҳасиз, Парвардигорингизнинг Ўзи (кофирлар устидан) ғолиб, (мўмин)ларга меҳрибондир. 123. Од (қабиласи) пайғамбарларни ёлғончи қилди. 124. Ўшанда уларга биродарлари Ҳуд айтган эди: ««(Оллоҳдан) кўрқмайсизларми?! 125. Албатта, мен сизлар учун ишончли пайғамбардирман. 126. Бас, Оллоҳдан кўрқинглар ва менга итоат этинглар! 127. Мен бу (даъватим) учун сизлардан ажр-мукофот сўрамайман. Менинг ажр-мукофотим фақат барча оламларнинг Парвардигори зиммасидадир. 128. Сизлар ҳар бир тепаликка ўйин-қулги учун бир белги — баланд бино қураверасизларми?

И з о ҳ: Нақл қилиншишича. Од қабиласи ҳою-ҳавасга берилган бўлиб, ўз шаҳарларидан ташқаридаги йўл ёқаларига ҳам ўйин-кулги қиласидиган баланд — серҳашам иморатлар қуришар ва ўзлари яшайдиган ўй-жойларни ҳам гўё ҳеч қачон ўлмайдигандек, ҳаддан ортиқ мустаҳкам ва нақшу нигорли қилиб қуриб, бутун умрларини мана шундай беҳуда ишларга сарфлашар ва бу билан фахрланиб, мақтаниб юришар эди. Булар ва булардан кейин келадиган оятларда Ҳуд алайҳи-с-салом уларни бундай беҳуда ишлар билан машғул бўлишдан қайтариб, дунё ва охират учун фойдали юмушлар билан банд бўлишга даъват қилганлари ҳақида хабар берилади.

129. Ва гўё мангум яшаб қоладигандек, қаср-саройлар соласизлар (ми)?! 130. Қачон (бирон кишини жазолаш учун) ушласанлизлар, бераҳмларча ушлайсизлар! 131. Бас, Оллоҳдан кўрқинглар ва менга итоат этинглар! 132. Ва сизларни ўзларингиз биладиган неъматлар билан қўллаган-сийлаган зотдан (Оллоҳдан) кўрқингиз! 133—134. У сизларни чорва ҳайвонлари ва ўғиллар билан, боғлар ва булоқлар билан қўллади-ку! 135. Албатта, мен сизларнинг устингизга улуғ Куннинг — қиёматнинг азоби тушишидан кўрқурман». 136. Улар дедилар: «Сенинг ваъз-насиҳат қилишинг ёки ваъз қилгувчилардан бўлмаслигинг бизлар учун барибирдир (яъни, бизларга панд-насиҳат қилиб, овора бўлма). 137. Албатта бу (айшу ишратга берилиб умр ўтказиш) аввалги-

лардан қолган одатдир. 138. Бизлар азоблангувчи эмасмиз». 139. Бас, улар (Худни) ёлғончи килишгач, Биз уларни алек этдик. Албатта, бунда (Худ ва унинг қавми бўлмиш Од қабиласи ҳақидаги қиссада) оят-ибрат бордир. (Лекин одамларнинг) кўплари иймон келтиргувчи бўлмадилар. 140. Шак-шубҳасиз, Парвардигорингизнинг Ўзи (кофирлар устидан) ғолиб, (мўминларга) меҳрибондир. 141. Самуд (қабиласи) пайғамбарларни ёлғончи қилди. 142. Ўшанда уларга биродарлари Солих айтган эди: «(Оллоҳдан) кўрқмайсиз ларми?! 143. Албатта, мен сизлар учун ишончли пайғамбардирман. 144. Бас, Оллоҳдан кўрқинглар ва менга итоат этинглар! 145. Мен бу (даъватим) учун сизлардан ажр-мукофот сўрамайман. Менинг ажр-мукофотим фақат барча оламларнинг Парвардигори зиммасидадир. 146—147—148. Сизлар бу ердаги нарсаларда — боғлару булокларда, экинлар ва новдалари мулоийм хурмо дараҳатлари ичида кўйиб кўйилурмисиз (яъни, шундай нозу неъматлардан фойдаланиб, мангу яшайверамиз, деб ўйлайсизларми)?! 149. Яна моҳирлик билан тоғлардан уйлар ҳам йўнмоқдасизлар (ясамоқдасизлар)? 150. Бас, Оллоҳдан кўрқинглар ва менга итоат этинглар! 151—152. Ва Ер юзида бузгунчилик қиласидиган ва (хеч нарсани) ўнглай олмайдиган ҳаддан ошгувчи кимсаларнинг амрига итоат этманглар!» 153. Улар дедилар: «Хеч шак-шубҳасиз, сен сеҳрланган — аклдан озган кимсалардандирсан. 154. Сен ҳам худди бизларга ўҳшаган одамдирсан. Бас, агар (пайғамбарман деган даъвойингда) ростгўйлардан бўлсанг, бирон оят-мўъжиза келтир!» 155. У айтди: «(Менинг мўъжизам) мана шу туюдир. (Маълум бир кун сув) ичиш навбати унивидир. Маълум бир кун эса, сизларнинг ичиш навбатингиздир. 156. Яна унга бирон ёмонлик етказмангларки, у ҳолда сизларни улуғ Куннинг — Қиёматнинг азоби ушлар». 157. Бас, улар (туяни) сўйдилару надомат килгувчиларга айландилар. 158. Уларни азоб ушлади. Албатта, бунда (Солих ва унинг қавми ҳақидаги қиссада) оят-ибрат бордир. (Лекин одамларнинг) кўплари иймон келтиргувчи бўлмадилар. 159. Шак-шубҳасиз, Парвардигорингизнинг Ўзи (кофирлар устидан) ғолиб, (мўминларга) меҳрибондир. 160. Лут қавми пайғамбарларни ёлғончи қилди. 161. Ўшанда уларга биродарлари Лут айтган эди: «(Оллоҳдан) кўрқмайсизларми?! 162. Албатта, мен сизлар учун ишончли пайғамбардирман. 163. Бас, Оллоҳдан кўрқинглар ва менга итоат этинглар! 164. Мен бу (даъватим) учун сизлардан ажр-мукофот сўрамайман. Менинг ажр-мукофотим фақат барча оламларнинг Парвардигори зиммасидадир. 165. Сизлар бутун оламлардан (ажраб, хеч бир жонзот килмаган ишни қилиб) эркакларга яқинлашурмисизлар?! 166. Ва Паврдагорингиз сизлар учун яратган жуфти ҳалолларингизни тарқ қилурмисизлар?! Йўқ, сизлар ҳаддан ошгувчи қавмдирсизлар». 167. Улар дедилар: «Қасамки, агар (даъватдан) тўхтамасанг, эй Лут, албатта сургун қилингувчилардан бўлурсан». 168. У (Лут) айтди: «Албатта мен сизларнинг (бу) ишларингизни ёмон кўргувчилардандирман. 169. Парвардигорим, менга ва аҳлимга (яъни, менга иймон келтирган кишиларга) улар (кофирларнинг) килаётган амаллари (оқибати)дан најот бергин». 170. Бас, Биз унга ва унинг барча ахли-тобеларига најот бердик; 171. Магар (азоб остида) колгувчилардан бўлган бир кампирга (яъни, Лутнинг иймонсиз бўлган хотинига најот бермадик.) 172. Сўнгра (ўша хотин билан бирга) бошқаларни ҳалок қилдик. 173. Ва уларнинг устига (тош) ёмғир ёғдирдик. Бас, (азоб ҳақида) огоҳлантирилган (лекин ўзларининг ярамас қилишибаридан қайтмаган) кимсаларнинг (кисмати) ёмғири нақадар ёмон бўлди. 174. Албатта бунда (Лут ва унинг қавми ҳақидаги қиссада) оят-ибрат бордир. (Лекин одамларнинг) кўплари иймон келтиргувчи бўлмадилар. 175. Шак-шубҳасиз, Парвардигорингизнинг Ўзи (кофирлар устидан) ғолиб, (мўминларга) меҳрибондир. 176. Дараҳатзор эгалари (яъни, Шуайб пайғамбар қавми) пайғамбарларини ёлғончи қилдилар. 177. Ўшанда уларга Шуайб айтган эди: «(Оллоҳдан) кўрқмайсизларми?! 178. Албатта мен сизлар учун ишончли пайғамбардирман. 179. Бас, Оллоҳдан кўрқинглар ва менга итоат этинглар. 180. Мен бу (даъватим) учун сизлардан ажр-мукофот сўрамайман. Менинг ажр-мукофотим фақат барча оламларнинг Парвардигори зиммасидадир. 181. Ўлчовни тўла ўлчанглар ва камайтириб (тортгувчилардан) бўлманглар! 182. Ва тўғри тарози билан тортинглар! 183. Одамларга нарсаларни камайтириб берманглар ва Ер юзида бузгунчилик килиб санқиб юрманглар! 184. Ҳамда сизларни ҳам, (сизлардан) аввал ярал-

ган умматларни ҳам яратган зот — Оллоҳдан кўрқинглар!» 185. Улар дедилар: «Ҳеч шак-шубҳасиз, сен сеҳрланган — ақлдан озган кимсалардандирсан. 186. Сен ҳам худди бизларга ўхшаган одамдирсан. Албатта бизлар сени ёлғончи кимсалардан, деб гумон қилурмиз. 187. Бас, агар ростгўйлардан бўлсанг, устимизга осмондан бир бўлагини ташлаб юбор!» 188. У айтди: «Парвардигорим Ўзи сизларнинг қилаётган амалларингизни жуда яхши билгувчидир (яъни, ғизлар қандай азобга мустаҳик бўлсангиз, Оллоҳ Ўзи билиб жазоингизни бергувчидир)». 189. Бас, улар (Шуайбни) ёлғончи қилишгач, уларни «соябон» кунининг азоби ушлади. Дарҳақиқат, у улуғ — даҳшатли кунининг азоби эди!

И з о ҳ: Уламолар айтишларича, Тангри таоло Шуайб алайҳи-с-саломнинг қавмини Шуайбга иймон келтиришдан бош тортишгач, аввало қаттиқ иссиқ билан ушлаган экан. Шунда улар нафаслари қайтиб үйларидан ташқарига — очик саҳрого чиққанларида, Оллоҳ таоло уларнинг устига соябон қилиб бир булут юборган ва улар ўша «соябон» остида тўпланиб турганларида, осмондан олов ёғилиб барчалари тириклий ёниб-битган эканлар.

190. Албатта бунда (Шуайб ва унинг қавми ҳақидаги қиссада) **оят-ибрат** бордир. (Лекин одамларнинг) кўплари иймон келтиргувчи бўлмадилар. 191. **Шак-шубҳасиз, Парвардигорингизнинг Ўзи** (кофиirlар устидан) ғолиб, (мўминларга) меҳрибондир.

И з о ҳ: Ушбу сурада ўтган пайғамбарлар ва уларнинг қавмлари ҳақидаги етти қисса мазкур бўлди. Оллоҳ таоло ўзининг сўнгги пайғамбари Муҳаммад алайҳи-с-саломга Макка мушрикларининг иймонсизликларидан беҳад озор чекиб турган пайтларида аввалги пайғамбарларнинг қиссаларини сўйлаш билан у кишига таскин-тасалли бериб, бундай иймонсиз кимсалар илгари ҳам бўлганини ва бундан кейин ҳам бўлишларини билдиради.

192. Албатта (бу Куръон) барча оламлар Парвардигори томонидан нозил қилингандир. 193—194—195. (Эй Муҳаммад), сиз (охират азобидан) огоҳлантиргувчилардан бўлишингиз учун қалбингида уни (яъни, Куръонни) Рухул-Амин — Жаброил очик-равшан арабий тил билан нозил қилди. 196. Албатта (Куръон ҳақидаги хабарлар) ўтганларнинг китобларида ҳам бордир. 197. Ахир (Куръон ҳақида) Бани Исроил олимлари ҳам билишлари, (Макка мушриклари) учун (Куръон ҳақиқатан Оллоҳ томонидан нозил бўлганига) **оят-далил эмасми?!** 198—199. Агар Биз (Куръонни) ажамлардан (яъни, араб бўлмаган кишилардан) бирига нозил қилсан, бас, у (Куръонни) уларга (кофиirlарга) ўқиб берса, унга ҳам (барибир) иймон келтиргувчи бўлмас эдилар. 200. (Пайғамбарларни ёлғончи қилишни) жиноятчи кимсаларнинг дилларига мана шундай йўллаб-киритиб қўйганмиз. 201. Улар то аламли азобни кўрмагунларича (Куръонга) иймон келтирмайдилар. 202. Бас, у (азоб) уларга ўзлари сезмаган ҳолларида тўсатдан келур. 203. Сўнг улар: «Бизларга (бир оз) муҳлат берилармикин, (албатта иймон кетирган бўлур эдик)», деб қолурлар. 204. Бас, улар Бизнинг азобимизни шоштирурларми?! 205—206—207. (Эй Муҳаммад), хабар беринг-чи, агар Биз уларни (узок) йиллар (сихат-саломатлик, мол-давлат билан) фойдалантирасак-да, сўнг уларга ваъда қилинган нарсалари (яъни, азоб) келса, (ўша пайт) уларга (ҳаёти-дунёда) фойдаланган нарсалари аскотурми?! 208—209. Биз бирон қишлоқ-شاҳарни ҳалок қилмадик, магар унинг учун (азоб-ҳалокатдан) огоҳлантиргувчи (пайғамбарлар) бўлган ҳолида (у жойлар ахли ўз пайғамбарларини ёлғончи килганларидан кейингина) эслатма-ибрат бўлсин, деб (ҳалок қилдик). Ва Биз золим бўлмадик. 210. (Куръонни осмондан) жинлар олиб тушганлари йўқ. 211. Улар учун бунинг имкони йўқ ва улар бунга қодир ҳам эмаслар. 212. Чунки улар (ваҳйни ўғринча) эшитиб олишдан четлатилганлари аниқдир.

И з о ҳ: Макка мушриклари аввал: «Куронни Муҳаммаднинг ўзи ёзиб олган», деб кўрдилар, лекин бу иғволари фойда бермади, чунки пайғамбар алайҳи-с-саломнинг Куръондек беназир Китобни ёзиши эмас, балки уни ўқиб беришга ҳам қодир бўлмаган саводсиз киши эканликлари маккаликларга

маълум эди. Шундан кейин, улар: «Бошқа коҳин — фолбинларга ўхшаб Мұхаммаднинг ҳам ўз жинлари бор. Қуръонни унга ўшалар ўргатадилар», деган янги ёлғонни ўйлаб топдилар. Мазкур оятларда Оллоҳ таоло бу иш жинларнинг қўлидан келмаслигини, улар осмон хабарларини эшитишдан четлатилганикларини айтиб (бу ҳақда «Ҳижр» сурасининг 17—18-оятларида ҳам зикр қилинган эди). Қуръони карим У зотнинг Ўзи нозил қилган китоб эканини таъкидлайди. Суранинг 221—222—223 оятларида ана шу мавзуларга қайтилиб, жинлар кимларнинг олдига тушиши айтилади.

213. Бас, (эй Мухаммад), сиз Оллоҳ билан бирга бошқа бирон «илоҳ»га илтижо қилманг! Акс ҳолда азоблангувчи кимсалардан бўлиб қолурсиз. 214. Ва яқин қариндош-уруғларингизни (Оллоҳнинг азобидан) огоҳлантириңг!

И з о ҳ: Ушбу икки оятда Тангри таоло Ўз пайғамбарига ёлғиз Оллоҳдан ўзга бирон кимса ё нарсага сигинмасликни ва бошлиб бу ҳақ динга ўз қариндош-уруғларини чорлашни буюрди. Шу оятлар нозил бўлиши билан пайғамбар алайҳи-с-салом қариндошларини ишғиб, уларни охират азобидан фақат ўз иймон-амаллари билангина халос бўлишлари мумкин эканлиги ҳақида огоҳлантирадилар ва жумладан, ўз қизларига қараб шундай дейдилар: «Эй Фотима, қанча сўраб-ёлвормагин, охират кунида мен сенга аскотмайман (яъни, охират азобидан пайғамбарнинг қизи бўлганинг учун эмас, балки ўз амалинг билангина қутула олурсан»), дейдилар. Бу Мұхаммад алайҳи-с-саломнинг барча умматларига сабоқдир.

215. Ўзингизга эргашган мўмин бўлган кишилар учун қанотингизни паст тутинг (яъни, уларга хушхулк билан камтарона муомалада бўлинг)! 216. Бас, агар улар итоатсизлик қилсалар, у ҳолда айтинг: «Албатта мен сизларнинг амалингиздан покдирман». 217. Голиб ва меҳрибон (Оллоҳ)га таваккул қилинг! 218—219. У сизни ўзингиз (намоз учун) туроётган вактингизда ҳам, сажда килгувчилар (намоз ўқигувчилар) орасида (имом бўлган холингизда намоз руқнларининг биридан иккинчисига) кўчаётган (вактингизда ҳам) кўриб турур. 220. Шак-шубҳасиз, У эшигувчи, билгувчи зотdir. 221. (Эй Мұхаммад, айтинг): «Мен сизларга жинлар кимларга (кимларнинг ҳузурига) тушиши ҳақида хабар берайми? 222. Улар барча гуноҳга ботган товламачиларга (ёнига) тушиб; 223. Эшитиб олганларини (уларга) ташларлар. Улар (жинлар)нинг кўплари ёлғончилардир». 224. Шоирларга йўлдан озганлар эргашур. 225—226. Уларнинг (сўз водийларидан) ҳар водийда дайдишларини (яъни, ўзларига ёққан энг тубан кимса ё нарсаларни ҳам кўкка кўтариб, ёқтираманларини тупроқка қоришиларини) ва ўзлари қилмайдиган нарсаларни айтишларини кўрмадингизми?

И з о ҳ: Бу оятлар барча замонлардаги Оллоҳдан қўрқмайдиган, устларидаги ҳокимиият-сиёсат ўзгариши билан ёзаётган мавзулари, қаҳрамонлари ҳам ўзгариб кетаверадиган, ўзгаларга тўғрилик, эзгулик ҳақида лофт үриб, ўзлари нопок йўллардан юрадиган маддоҳ қаламкашлар ва бор илҳом-истеъододларини маъшиқаларининг таъриф-тавсиифига сарф қиладиган наэмбозлар ҳақида дидир. Лекин иймонли, эзгу амаллар қиладиган ва доимо Оллоҳни ёдда тутадиган шоирлар бундан мустасно эканлиги тўғрисида ҳам навбатдаги ояти каримада айтиб ўтилади. Яна бу хусусда пайғамбар алайҳи-с-саломдан ҳам кўп ҳадислар ривоят қилинган. Шулардан бири мана будир: «Саҳобалардан бўлган бир шоир келиб пайғамбар алайҳи-с-саломга, Оллоҳ таоло шоирлар ҳақида айтган бу сўзлардан кейин бизларнинг ҳолимиз не кечади, деганларида, ҳазрат шундай жавоб берганлар: мўмин киши ҳам тифи билан, ҳам тили, яъни, қалами билан Оллоҳ йўлида ижод қилур. Яратган Эгамнинг номига қасамки, сизлар отадиган ўқнинг тиги ўткирроқдир».

227. Магар иймон келтирган ва яхши амаллар килган ҳамда доимо Оллоҳни ёдда тутган ва (илгари) мазлум бўлганларидан кейин (ислом зафар топгач) голиб бўлган кишилар (яъни, шоирлар, йўлдан оздиргувчи эмаслар). Золим кимсалар эса яқинда қандай оқибатга қараб кетаётганларини билиб қолурлар.

Намл сураси

27

Бу сураттада нозил килинган бўлиб, тўқсон уч оятдан иборатдир. Унда пайғамбарлардан Мусо, Солих, Лут алайҳи-с-саломларнинг киссалари зикр килинади ва хусусан, Довуд ва Сулаймон алайҳи-с-салом Оллоҳ таолонинг пайғамбари бўлиш билан бирга, яна жамики инсу жин, паррандаю дарранда оламига подшоҳ ҳам килингандарни тўғрисида сўзланилади ҳамда Сулаймон алайҳи-с-салом билан Сабаъ мамлакатининг маликаси Билқийс ўргасида бўлиб ўтган воқеалар тасвириланади.

Яна бу сурада Куръондаги панд-насиҳат, ибрат-эслатмалардан фақат кўнгил кўзи очик кишиларгини фойдаланинг мумкинлиги айрича таъкидлаб ўтилади. Шунингдек, киёмат койим бўлиши олдидан Ер юзига чиқадиган жонивор хақидаги хабар, мўмин ва коғирларнинг киёмат кунидаги ахволи хусусидаги ибратли оятлар бу сурадан жой олгандир.

Сурада Оллоҳ таолонинг энг заиф ва захматкаш маҳлукларидан бирини ёлган чумоли ҳакида ҳам зикр килингани сабабли у «Намл» --- «Чумоли» сураси деб аталгандир.

Мехрибон ва раҳмали Оллоҳ номи билан бошлайман.

1. То, Син. Ушбу (оятлар) Куръон — очик (равшан) Китоб оятлари. 2—3. (Бу оятлар) намозни тўқис адод этадиган, закотни (ҳақдорларга) ато этадиган ва охиратга аник ишонувчи бўлган кишилар — мўминлар учун ҳидоят ва хушхабардир. 4. Албатта охиратга иймон келтирмайдиган кимсалар учун Биз (қилаётган) амалларини чиройли кўрсатиб кўйгандирмиз. Бас, улар адашиб-улоқиб юраверадилар. 5. Ана ўша кимсалар учун (дунёда ҳам) энг ёмон азоб бордир ва улар охиратда энг кўп зиён кўргувчи кимсалардир. 6. (Эй Мухаммад), шак-шубҳасиз, сизга бу Куръон доно ва билгувчи зот даргоҳидан (нозил килинур) беришур. 7. Мусо ахли-оиласига: «Мен олов кўриб колдим. Сизларга ундан бирон хабар келтирурман ёки сизларга исиниб олишингиз учун бир ўт-чўғ келтирурман», деганини эсланг! 8. Энди қачонки (у оловнинг олдига) келгач, унга нидо қилинди: «Олов олдидағи кишига (яъни, Мусога) ва унинг атрофидаги зотларга (фаришталарга) хайру баракот бўлсин. Барча оламларнинг Парвардигори — Оллоҳ (айбу нуксондан) покдир. 9. Эй Мусо, шак-шубҳасиз, Мен голиб ва ҳикмат соҳиби — Оллоҳдирман. 10. Асойингни ташлагин!» Бас, қачонки (Мусо) унинг (асонинг) илондек қимираётганини кўргач, ортига қарамай кочди. (Шунда Биз дедик): Эй Мусо, қўрқмагин. Зоро менинг хузуримда пайғамбарларим қўрқмаслар». 11. Лекин ким зулм қилса-ю, сўнгра — ёмонликдан кейин, уни чиройли (амалга) алмаштиrsa, бас, албатта Мен мағфиратли, меҳрибонман. 12. Қўлингни чўнтағингга солгин, у хеч қандай дардсиз оппоқ бўлиб чиқур. (Бу мўъжизалар сен) Фиръавн ва унинг қавмига (олиб борадиган) тўққиз оят-мўъжиза ичида бордир. Дарҳақиқат, улар итоат-сиз қавм бўлдилар. 13. Бас, қачонки, уларга Бизнинг оят-мўъжизаларимиз равшан холда етиб келгач, улар бу очик сеҳрdir, дедилар. 14. Ва ўзлари аник билган ҳолларида зулм ва кибр килиб, у (мўъжизаларни) инкор этдилар. Энди, (эй Мухаммад), у бузғунчи кимсаларнинг оқибати қандай бўлганини кўринг. 15. Қасамки, Биз Довуд ва Сулаймонга (етук) билим ато этдик ва улар: «Бизларни кўп мўмин бандаларидан афзал қилиб қўйган зот — Оллоҳга ҳамду санолар бўлсин», дедилар. 16. Сулаймон (пайғамбарлик ва илмда)

Довудга ворис бўлди ва айтди: «Эй одамлар, бизга қушларнинг (ва бутун жониворларнинг) тили билдирилди ҳамда (бунинг устига, бошқа пайғамбар ва подшоҳларга бериладиган) барча нарсалардан берилди. Албатта бу очик фазлу марҳаматнинг ўзидир». 17. Сулаймон (амри билан) жин, инс ва қушлардан бўлган (унинг) лашкарлари тўпланиб, тизилган ҳолларида турдилар. 18. Токи, улар чумолилар водийисига етган вақтларида, бир чумоли: «Эй чумолилар, уяларингизга киринглар, яна Сулаймон ва унинг лашкарлари ўзлаши сезмаган ҳолларида сизларни босиб-янчиб кетмасинлар», деган эди. 19. (Сулаймон) унинг сўзидан кулиб-табассум қилди ва деди: «Парвардигорим, мени Сен менга ва ота-онамга инъом этган неъматингга шукр қилишга ва Ўзинг рози бўладиган яхши амалларнигина қилишга муваффак этгин ва мени ҳам Ўз фазлу раҳматинг билан солих бандаларинг қаторига киритгин». 20—21. У қушларни кўздан кечириб (уларнинг орасида худхудга кўзи тушмагач), «Нега мен худхудни кўрмаяпман, балки у (мендан беизн) ғойиб бўлгувчилардандир?! Албатта уни қаттиқ азоб билан азобларман ё сўйиб юборурман, ёки у менга (ўз узрини баён килиб) очик ҳужжат келтирур», деди. 22. Сўнг узоққа қолмай (кўп ўтмай, худхуд келиб) деди: «Мен сен огоҳ бўлмаган нарсадан огоҳ бўлдим ва сенга Сабаъ (шахри)дан аниқ бир хабар келтирдим. 23. Дарҳақиқат, мен бир аёлни кўрдим. У (бу аёл) уларнинг маликаси экан. Унга барча нарсадан ато этилган бўлиб, катта (хашаматли) таҳти ҳам бордир.

И з о ҳ : Сулаймон алайҳи-с-салом замонларида (милоддан илгари — таҳминан ўнинчи асрда) Яман мамлакатининг Сабаъ шаҳрида Билқийс исмли аёл ҳукмронлик қилгани тарихдан ҳам маълум.

24—25. Мен, у ва унинг қавми Оллоҳни кўйиб, қуёшга сажда-ибодат қилаётганларини кўрдим. Шайтон уларга (қилаётган) амалларини чиройли кўрсатиб, уларни (Ҳак) йўлдан тўсиб кўйгандир. Бас, улар (то) Оллоҳга сажда килмагунларича (Ҳак йўлга) хидоят топмаслар. (Оллоҳ) осмонлар ва Ердаг барча сирларни ошкор қиласидан ҳамда сизлар яширадиган ва ошкор қиласидан барча нарсаларни ҳам биладиган зотдир.

И з о ҳ : Ушибу оят сажда ояти бўлиб, уни ўқувчига ҳам, эшиитгувчига ҳам бир марта сажда қилиш вожибdir.

26. Оллоҳ (ягона) — ҳеч қандай илоҳ йўқ, магар Унинг Ўзигина бордир. У улуғ арш эгасидир». 27. (Сулаймон) деди: «Сен рост сўзладингми ёки ёлғончилардан бўлдингми, кўурмиз. 28. Мана бу мактубимни олиб бориб уларга ташлагин (топширгин), сўнгра улардан четланиб кузатгин-чи, нима (жавоб) қайтарар эканлар». 29. (Қачонки, худхуд Сулаймоннинг мактубини олиб келиб, малика Билқийснинг олдига ташлагач), у деди: «Эй одамлар, ҳақиқатан менга улуғ бир мактуб ташланди. 30—31. Албатта у Сулаймондандир ва у (мактубда шундай битилгандир): «Мехрибон ва раҳмли Оллоҳ номи билан бошлайман. Сизлар менга кибр-ҳаво қилмай, хузуримга бўйинсунган ҳолингизда келингиз!» 32. (Малика яна) айтди: «Эй одамлар, менга бу ишимда фатво-маслаҳат беринглар. Мен то сизлар гувоҳ бўлмагунингизча бирон иш ҳақида ҳукм қилгувчи эмасман». 33. Улар дедилар: «Бизлар куч-қувват ва журъат-матонат эгалариридирмиз. (Қандай ишга) буюриш сенинг ўзингга ҳавола. Бас, нимага буюришни ўйлаб кўравер (бизлар эса сенга итоат этурмиз)». 34. У айтди: «Аниқки, подшоҳлар қачон бирон кишлоққа (бостириб) кирсалар, уни вайрон этурлар, аҳолисининг обрў-эътиборлиларини эса хор-зор қилурлар. Уларнинг (бутун) қилмиш одатлари шудир. 35. Мен уларга бир ҳадя юбориб кўрай-чи, элчиларим нима (хабар) билан қайtar эканлар.»

И з о ҳ : Билқийс доно малика эди. У ҳадя юбориш билан Сулаймон алайҳи-с-саломнинг ҳақиқий пайғамбарми ёки оддий босқинчи подшоҳми эканликларини имтиҳон қиласди. Маликанинг фикри шундай эди: «У агар оддий подшоҳ бўлса, ҳадяни дарҳол қабул қиласди, демак унга қарши ҳужум ўюштириш ҳам мумкин. Энди агар у Оллоҳ таолонинг пайғамбари бўлса ва бу юртларга келишдан мақсади мол-дунё ортириб, аҳолига турли мажбуриятлар юклashi

эмас. балки Оллоҳнинг динига даъват этиши бўлса, ҳадяни қабул қилмайди, у ҳолда унга бўйинсунни лозим бўлади».

36. Бас, қачонки, (Билқийснинг элчилари унинг юборган ҳадясини олиб) Сулаймон (хузурига) келгач, у деди: «Сизлар менга мол-дунё билан мадад бермоқчимисиз?! У ҳолда (билингизки), Оллоҳ менга ато этган (пайғамбарликга мулку давлат) У зот сизларга берган ҳар қандай (мол-дунёдан) яхшироқдир. Балки сизлар ҳадяларингиз билан хурсанд бўларсизлар, (лекин менинг унга эҳтиёжим йўқдир). 37. Сен (кавмингга) қайтиб бориб (айтгинки, агар хузуримга бўйинсунган ҳолларида келмасалар), албатта биз уларга шундай қўшин билан борурмизки, улар унга асло бас кела олмаслар ва албатта биз уларни (қишлоқларидан) мағлуб ҳолларида қувиб чиқарумиз».

Из оҳ : Билқийснинг элчиси маликанинг олдига ҳадя билан қайтиб бориб, Сулаймон алайҳи-с-саломнинг жавобларини етказгач, у: «Бу оддий подшоҳ эмаслигини билган эдим», деди ва Сулаймон пайғамбарга: «Мен сенинг кимлигингни ва даъват қилаётган дининг қандай дин эканлигини билиш учун ўз аёёнларим билан ҳузурингга бормоқдаман», деган хабар билан чопар юбориб, ўн икки минг одам билан йўлга тушди. Қачонки, улар Сулаймон алайҳи-с-саломнинг қароргоҳларига етиб келишларига бир фарсаҳ — олти чақирим атрофига қолганида, у зот бундан хабар топиб, уларга ўзининг ҳақ пайғамбар эканлигини исботлайдиган бир мўъжиза кўрсатиш ва малика Билқийснинг фаҳму фаросатини синаш мақсадида қўл остидаги ҳалойиққа юзланди...

38. «Эй одамлар, улар менинг ҳузуримга бўйинсунган ҳолларида келишларидан илгари қайси бирларингиз менга унинг (яъни, Билқийснинг ўз шаҳрида колган) таҳтини келтира олур», деди. 39. (Шунда) жинлардан бир паҳлавони айтди: «Мен уни сен ўрнингдан туришингдан илгари сенга келтиурман. Албатта мен бунга қодир ва ишончилидирман». 40. Китоб (Лавхул-маҳфуз)дан огоҳлиги бор бўлган бир зот эса: «Мен уни кўзинг ўзингга қайтгунча (яъни, кўз очиб юмгунингча сенга келтиурман)», деди. Энди қачонки, (Сулаймон таҳтнинг) ўз ҳузурида турганини кўргач, деди: «Бу Парвардигоримнинг мен шукр қиласанми ёки куфрони неъмат қиласанми, имтиҳон этиш учун берган фазлу марҳаматидандир. Ким шукр қилса, бас, албатта у факат ўз (фойдаси) учун шукр қилур. Ким куфрони неъмат қилса, бас, (бilsинки) албатта Парвардигорим (унинг шукр қилишидан) беҳожат ва фазлу карам эгасидир». 41. (Қачонки, келаётгандар яқинлашиб қолишгач, Сулаймон маликанинг фаҳму фаросатини синаш учун) деди: «Унинг таҳтини танимайдиган қилиб — ўзгартириб кўйинглар, у (ўз таҳтини танишга) йўл топурми ёки йўл топа олмайдиган кимсалардан бўлурми, кўрурмиз». 42. Энди, қачонки, у келгач: «Сенинг таҳting (ҳам) шундаймиди?» дейилди. У (хайратга тушиб): («Бу) худди ўшанинг ўзи-ку», деди. (Шунда Сулаймон айтди: «Алҳамдулилоҳи), бизларга ундан илгари илм-маърифат берилиб, мусулмон бўлганмиз; 43. Уни эса ўзи Оллоҳни қўйиб ибодат қилган нарсаси (гина Оллоҳга иймон келтириб мусулмон бўлишдан) тўсгандир. Чунки у кофир қавмдан эди». 44. (Маликага): «Саройга киргин», дейилди. Энди, қачонки, у (саройни) кўргач, уни сув (тўлкини) деб ўйлаб оёқларини очган (ечган) эди, (Сулаймон): «Бу ойнадан ясалган баланд қасрdir», деди. (Шунда малика) айтди: «Парвардигорим, дарҳақиқат, мен (куёшга сифини билан) жонимга жабр қилибман, (энди) Сулаймон билан бирга, барча оламлар хожаси — Оллоҳга бўйинсундим». 45. Қасамки, Биз Самуд (қабиласи)га биродарлари Солихни пайғамбар қилдик. (У): «Оллоҳга ибодат килингиз», (деди). Бас, баногоҳ улар талашиб-тортишадиган иккигурух бўлиб олдилар. 46. (Самуд қабиласидаги кофир бўлган гурух Солихга: «Агар чин пайғамбар бўлсанг, бизларни кўркитаётган азобингдан келтиричи», деганида), у айтди: «Эй қавмим, нега сизлар яхшилик-раҳматдан илгари ёмонлик-азобни шоштироқдасиз?! Сизларга раҳм-шафқат қилиниши учун Оллоҳдан мағфират сўрасангиз бўлмасми?!» 47. Улар дедилар: «Бизлар (бошимизга тушган очарчилик-қахатчилик) сенинг ва сен билан бирга бўлган (мўминларнинг) шумқадамлигидан, деб билдик.» У айтди: «Сизларнинг (бошингизга тушган) баҳтсизлик Оллоҳ ҳузуридандир. Балки сизлар имтиҳон қилинаётган

қавмдирсиз». 48. У шаҳарда (ўзларини) ўнгламай Ер юзида бузғунчилик килиб юрадиган тўққиз нафар кимса бор эди. 49. Ўшалар Оллоҳ номига қасам ичишиб, (бир-бирларига) айтдилар: «Албатта (Солихни) ва унинг ахли-тобеларини тунда ҳалок қилурмиз, сўнгра унинг валий-ҳомийисига (Қабиладаги уни химоя қиладиган қариндош-уруғларига) Бизлар (на Солихнинг ва на) унинг ахли-тобеларининг ҳалокатига гувоҳ бўлган эмасмиз. Албатта бизлар ростған кишилардирмиз, деймиз.» 50. Улар (Солих ва унинг тобеларига карши ўз ў макрларини қилдилар. Биз ҳам улар сезмаган ҳолларида бир «макр» қилдик. 51. Энди уларнинг қилган макрлари оқибати қандай бўлганини кўринг — Биз уларни ва барча қавмларини ҳалок қилдик. 52. Мана, улар золим бўлганликла-ри сабабли уйлари хувиллаб қолди! Албатта бунда биладиган қавм учун оят-ибрат бордир. 53. Иймон келтирган ва такводор бўлган зотларга эса нажот бердик. 54. Лутни (эсланг). Ўшанда у қавмига айтган эди: «Сизлар кўриб-билиб турган ҳолингизда бузуқлик қилурмисизлар?! 55. Сизлар хотинларингиз-ни қўйиб, шахват билан эркакларга яқинлашурмисизлар?! Йўқ, сизлар жохил қавмдирсиз!»

ИИГИРМАНЧИ ЖУЗЬ

56. (Лут) қавмининг жавоби эса фақат: «Лутнинг ахли-тобеларини қиши-логингиздан (кувиб) чиқарингиз! Дарҳақиқат, улар жуда «покиза» кишилардир», дейишлари бўлди. 57. Сўнг Биз (Лутга) ва унинг ахли-тобеларига нажот бердик. Магар унинг хотини (нажот топмади, чунки) Биз уни қолиб ҳалок этилгувчилардан бўлишини тақдир килиб-белгилаб қўйдик. 58. Ва уларнинг устига бир ёмғир (яъни, тош) ёғдирдик! Бас, (азобдан) огоҳлантирилгувчилар ёмғири нақадар ёмон бўлди! 59. (Эй Мухаммад), айтинг: «Оллоҳга ҳамду сано бўлсин ва Унинг Ўзи (пайғамбарлик учун) танлаган бандаларига дуюю-салом бўлсин.» Оллоҳ яхшироқми ёки улар (нинг, Макка мушрикларининг Оллоҳга) шерик қилаётган бутларими?! 60. (Ўша бутларми) ёки осмонлар ва Ерни яратган ҳамда сизлар учун осмондан сув-ёмғир ёғдирлиб, унинг ёрдамида гўзал боғларни ўстирган зотми?! Сизлар учун у (боғларнинг) дов-дарахтини ўстириш имкони йўқ эди. Оллоҳ билан бирга яна бирон илоҳ борми?! Йўқ, улар (Оллоҳга ўзгаларни) тент биладиган қавмдирлар! 61. Ёки ерни (барча жонзотлар учун) қароргоҳ килиб, унинг ўртасида дарёлар пайдо қилган ва унинг учун тутки-тоғлар барпо қилган ҳамда икки (яъни, шўрчучук) денгиз-дарё ўртасида тўсик-тўғон иншо қилган зотми?! Оллоҳ билан бирга яна бирон илоҳ борми?! Йўқ, уларнинг кўплари билмайдилар! 62. Ёки музтар-ночор одам дуо-илтижо қилган вактида (дуосини) ижобат қиладиган ва (унинг) мушкулини осон қиладиган ҳамда сизларни Ернинг халифа-эгалари қиладиган зотми?! Оллоҳ билан бирга яна бирон илоҳ борми?! Камдан-кам эслатма-ибрат олурсизлар! 63. Ёки сизларга қуруқлик ва денгиз зулматларида Тўғри йўлни кўрсатадиган ва Ўз раҳмати-ёмғири олдидан шамолларни хушхабар қилиб жўнатадиган зотми?! Оллоҳ билан бирга яна бирон илоҳ борми?! Оллоҳ уларнинг ширк келтирган нарсаларидан юксакдир! 64. Ёки бошлаб Ўзи яратиб, сўнгра (охиратда) қайта яратадиган зотми?! Ким сизларга осмон ва заминдан ризқу рўз берур?! Оллоҳ билан бирга, яна бирон илоҳ борми?! (Эй Мухаммад, коғирларга) айтинг: «Агар ростғўй бўлсангизлар, ҳужжатларингизни келтирингиз!» 65. Айтинг: «Осмонлар ва Ердаги бирон кимса гайбни билмас, магар Оллоҳгина (билур).» Улар қачон қайта тирилишларини ҳам сеза олмаслар. 66. Балки уларнинг охират ҳақидаги фикрлари пишиб этилгандир (ва шу сабабдан охират ҳақида сўраётгандирлар?!). Йўқ, улар (охират)дан шак-шубҳададирлар! Йўқ, улар ундан кўрдирлар! 67. Коғир бўлган кимсалар дедилар: «Ўзимиз ҳам, ота-боболаримиз ҳам тупроқка айланиб кетган вактимизда (қайта тирилиб, қабрларимиздан) чиқарилгувчидирмизми?! 68. Дарҳақиқат, бизларнинг ўзимизга ҳам, илгари ота-боболаримизга ҳам мана шу ваъда қилингандир. Бу фақат ўтганларнинг афсоналарицидир.» 69. Айтинг: «Ерни айланиб, жиноятчи кимсаларнинг оқибатлари қандай бўлганини кўринглар!» 70. (Эй Мухаммад), сиз уларнинг иймон келтирганлари устида

ғам чекманг ва улар қилаётган макрлардан сиқилманг ҳам! 71. Улар: «Агар ростгүй бўлсангизлар, (айтинглар-чи), мана шу ваъда (қилинган азоб) қачон бўлади?» дейдилар. 72. Айтинг: «Эҳтимол, сизлар шошириётган (азобнинг) баъзиси сизларга яқин келиб қолгандир». 73. Албатта Парвардигорингиз одамларга фазлу марҳамат соҳибидир. Лекин уларнинг кўплари шукр қilmай-лар. 74. Албатта Парвардигорингиз уларнинг диллари яширадиган нарсани ҳам, улар ошкор қиласиган нарсани ҳам билур. 75. Осмон ва заминдаги ҳар бир сир очик Китобда (яъни, Лавҳул-Махфузда) мавжуддир. 76. Албатта ушбу Қуръон Бани Исроилга улар ихтилоф қилаётган нарсаларнинг кўпини сўйлаб — баён килиб берур. 77. Албатта у иймон келтирадиган кишилар учун ҳидоят ва раҳматдир.

И з о ҳ : Бани Исроил қавми, яъни, яхудийлар ўзаро ихтилоф қилиб юрадиган Исо пайғамбар ҳақида ва бошқа жуда кўп муаммолар тўғрисида Қуръони каримда аниқ тафсилотлар баён қилингандир. Ушбу икки оятда Қуръоннинг унга иймон келтирадиган кишилар учун Оллоҳнинг раҳматига ҳидоят қилгувчи раҳбар-йўлбошли эканлиги уқтирилади.

78. Албатта Парвардигорингиз (одамлар) ўртасида ўз ҳукми (яъни, адолати) билан ҳукм қилур. У ғолиб ва билгувчидир. 79. Бас, сиз Оллоҳга таваккул қилинг! Албатта сиз равshan ҳақиқат устидадирсиз! 80. Аниқки, сиз (ўз даъватингизни) «ўлиқ»ларга уқтира олмассиз ва юз ўгириб кетаётган карларга ҳам бу даъватни уқтира олмассиз. 81. Яна сиз кўрларни ҳам залолатларидан (чикариб, Ҳақ йўлга) ҳидоят кила олгувчи эмасдирсиз. Сиз факат Бизнинг оятларимизга иймон келтириб, мусулмон бўладиган кишиларгагина (уни) уқтира олурсиз. 82. Қачон (кофиirlарнинг) устига сўз-азоб тушганида (яъни, қиёмат яқинлашиб қолганида) Биз улар учун ердан бир жонивор чиқарумиз. У уларга одамлар Бизнинг оятларимизга ишонмайдиган бўлиб қолганилари ҳақида сўзлар.

И з о ҳ : Ҳадиси шарифда айтилишича, охир замон бўлганида ер остидан мисли кўрилмаган бир ҳайвон чиқиб, Оллоҳ таолонинг оятларига иймон келтирмайдиган кимсаларни лаънатлар ва шу ҳодисадан кейин қиёмат қойим бўлиши аниқ экан.

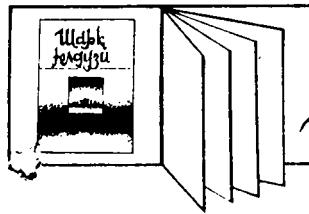
83. Биз ҳар бир миллатдан бир гурӯҳ — Бизнинг оятларимизни ёлғон дейдиган кимсаларни тўплаб, улар тизилиб турадиган Қунни (эсланг). 84. Энди қачон улар (хисоб-китоб қилинадиган жойга) келишгач, (Оллоҳ) айтди: «Сизлар аниқ-пухта билмаган ҳолингизда Менинг оятларимни ёлғон дедингизми?! Бўлмаса (ҳаёти-дунёда) нима қилгувчи бўлдингизлар?!» 85. Золим-коғир бўлганлари сабабли уларнинг устига сўз — азоб тушди. Бас, улар (бирон сўз) сўзлай олмаслар. 86. Биз улар ором олишлари учун кечани пайдо қилганимизни ва кундузни ёруғ қилиб қўйганимизни қўрмадиларми?! Албатта бунда иймон келтирадиган қавм учун оят-ибратлар бордир. 87. Сур ҷалиниб, Оллоҳ Ўзи хоҳлаган зотлардан бошқа осмонлардаги ва Ердаги (барча) кимсалар даҳшатга тушиб қолган ва барча У зот (хузурига) бўйин эгган холда келган Қунни (эсланг)! 88. Сиз тоғларни кўриб тек котиб турибди, деб ўйларсиз. Ҳолбуки, улар ҳам худди булатлар юргандек юрарлар. (Бу) барча нарсани пухта қилган зот — Оллоҳнинг ҳунаридир. Албатта У зот сизлар қилаётган (барча) ишлардан огоҳдир.

И з о ҳ : Ушбу оят Ернинг тинмасдан ўз ўқи атрофида айланаб туришига Тангри таоло томонидан нозил қилинган далилдир.

89. Ким яхшилик билан келса, бас, унинг учун ўша (яхшилигидан) яхшироқ мукофот бўлур. Ва улар ўша Қуннинг даҳшатидан омондадирлар. 90. Ким ёмонлик билан келса, бас, юзтубан ҳолларида дўзахга ташланурлар. (Ва уларга айтилур): «Сизларга факат қилиб ўтган амалларингизнинг жазоси берилур». 91—92. (Эй Муҳаммад, уларга айтинг): «Мен факат мана шу шаҳарнинг (яъни, Маккан) мукарраманинг Парвардигоригагина ибодат қилишга

буюрилгандирман. У (бу шаҳарни) ҳаром қилган зотдир (яъни, бу шаҳарда кон тўкилиши, бирон кишига зулм қилиниши, ов овланиши ва ҳатто ўт юлиниши ҳам ҳаром қилингандир). Барча нарса Уникидир. Мен мусулмонлардан бўлишга ва Қуръон тиловат қилишга буюрилгандирман». Бас, ким ҳак йўлга юрса, фақат ўз (фойдаси) учун юрар. Ким йўлдан озса, у ҳолда айтингки: «Мен факат (йўлдан озган кимсаларни Оллоҳнинг азобидан) огоҳлантиргувчилардандирман». 93. Айтинг: «Ҳамду сано Оллоҳ учундир. Яқинда У сизларни Ўз оят-мўъжизаларини кўрсатур. Бас, сизлар у (мўъжизаларни) тан олурсизлар (лекин у Кунда тан олишингиз сизларга фойда бермас)». (Эй Мухаммад), Парвардигорингиз сизларнинг қилаётган амалларингиздан ғофил эмасдир.

Давоми келгуси сонда



Маджік 101дүзү - 60.

«Шарқ ўлдузи» ойномасынинг 30-йилларда чиққан сонларини варақлаб кўрган киши адабиёт иклимидаги хилма-хил мураккаб ҳодисаларни, гоҳ қувонтирадиган, гоҳ нохуш кайфиятларга соладиган манзараларни кўриб, ҳайратга тушмасдан қолмайди.

20-йилларда ўзбек адабиёти эришган улкан ютуқлардан бу даврда маълум даражада чекиниш, орқага кетиш ҳолатлари очик-равшан кўринади. Турли улкан қурилишларни куйлаш, совет воқелигини, турмуш тарзини улуғлашшиори остида натурализмга, дабдабабозликка зўр берилади. Пролетар шоирларини бошка синфа мансуб ижодкорлардан устун қўйиш, зиёлилар орасидан чиққан адабларга турли ёрлиқлар ёпишириш, миллатчиликда, душманликда айблаш авж олади. Шахсга сизиниш куртакларни барча адабиётларда кенг томир ёди. адабиётимизда пайдо бўлган чиннакам реалистик асарларнинг [«Обид кетмон», «Кеча ва қундуз», «Сароб» ва ҳоказо] эса бадий қиммати шубҳа остига олинади.

Ана шу дәвр мұраккаблары очиқ сезилиб турған қүйидеги парчалар 30-йиллардаги адабий мұхит ҳақида мағлұм даражада тасаввур беради, деб үйлаймиз.

Х. ОЛИМЖОН

Фитратнинг адабий ижоди

Фитрат кичик буржуа ватанчилиги, миллатчилиги, пантуркизм қарашлари билан ўртага чиқади. У, ватанчилик ва пантуркислик каби буржуа мағкураларини энг буюк амал, ватан, миллат учун курашда ўлмакнинг ўзи яшамақдан иборат дейди. У, миллатчиликдан қайтгонларга, ёрдамга келмаганларга қарши нафрат сочади. «Туркликнинг мұқаддас «Хүррят»ни сақлаб қолишина қаирауда да ўзининг миллатчилик, ватанчилик учун туығылғони, шүкінгү учун үлажаги ҳақида қасам ичади. Фитратнинг бу асари («Хүррят» шеъри) қанчалик реакциян бўлганлиги ўз-ўзидан кўриниб туради.

Фитраттага шеърлари, унинг романтизмни, бутун миллатчилик поэзиясининг асосий пайтларини ифода қилди. Шунинг учун бу даврда, тахминан бутун миллатчи шоирлар Фитратга эргашдилар. Ботунинг шеърий ижоди ўз бошланишини, бевосита Фитрат шеърларидан олади. Ботунинг шеърлари ҳам мазмун, ҳам бадиий воситалар жиҳатидан тамоман Фитратга суюнади ва унинг йўналишини таъмин этади.

Саидали Ҳўжанинг (Фитрат асари қаҳрамони) турмушга нафрат билан қараш, ундан безиб хаёл кўклираги учни ҳақидаги бу «назариясини» шоир Чўлпон дилидаги икки мисрада шेър билан яққол ифода килген:

Хаёл, хаёл, ёлғиз хаёл гүзалдир,
Хақиқатнинг күзларидан құрқаман.

Бу фикрлар ва парчалар совет воқөлигидан норозиликнинг натижаси эди. Шоир совет воқөлигига, инқилоб ҳаққатининг кўзига қарашдан кўрқади, чунки бу ҳақиқат кўзларидан, унинг синфиий ўлими ва жанозаси кўриниар эди. Шунинг учун у, унга қарашдан кўз юмниб, хаёл дарёсига чўмади. Фитратнинг «Чин севиши» ва «Ҳинд ихтилочалири», «Темир соғонасиги» ва кўп шеърлари — совет воқөлигига қарши, инқилоб тўлқинлариға қарши протестдан иборат. У, миллатчилик ҳаракатигигана озиқ беради ва миллатчилик ҳаракатининг инқилобий воқөликка қарши олиб борган куршининг муҳим ҳужжатларидан бўлиб қолади.

«Совет адабиёти»,
1936, 4-сон.

**Халқлар йүлбошчысы буюк Сталинга совет
Гүржистони меңнаткашлари ёзган хат**

Енгилишин билмаган дохи, буюк зүр қаҳрамон,
Бизни озодликка Ленин билан келтирдигнг омон.
Барча халқын баҳтли этдинг, биз унутдик номингни
Бизни кудрат рамзи — Сталин, ҳаёт үйғониши.
Ёшлигингни биз учун бердинг оғир йиллар күриб.
Экканингдан чиқди олтин ҳосил энди барқ уриб,
Сен пўлат куч бирла Ленин сўзларин сакловчисан,
Сен советлар юртига баҳтли ҳаёт бергувчисан,
Сенга юзланган бу байрамда фирк, халқ шодлиғи,

Бор бўл Сталин, эзилганлар ишончи — ёрлиги!
Фабрику завод овози бирла янграйди бутун:
Эй улуғ доҳи яша жумла баҳти учун!

Усмон Носир таржимаси.

«Совет адабиёти», 1936, 4-сон.

ШАРИФ

«Тозагул»

Элбек ҳозирги турмуш, колхоз қурилиши, синфий кураш ишини бадиий образларда гавдаплантиришга уринади. Лекин буларнинг уддасидан чиқолмағон. «Тозагул» ҳали жуда ҳам думбул асар. Яна тўғрироғи поэманинг эскизи дир. Элбек ўз устида кўп ишлаши, колхозга бориб, жонли кишилар, бугунги қаҳрамонлар билан чуқур танишуви, шуҳрат қозонған қаҳрамонларнинг бадиий образларини бериши керак ва шеър култураси ҳам ўз билимини ошириш, мастерлик устида жиддий ишлаши зарур.

«Совет адабиёти», 1936, 5-сон.

Ҳомил ЕҚУБОВ

Чўлпоннинг «Сози»

(Чўлпон) Инқилобнинг дастлабки йилларида бадиий жиҳатдан яхши ишланмаган сиёсий-декларатив шеърларда пролетариат диктатурасига душман эканини кўрсатди. НЭП ва тикланиш даврида буржуазиянинг актив ижодий кучига айланди. Миллатчилик-буржуазия ўрмонларида адаши. Ўзининг жанговар куроли — поэзиясини ўсиб бораётган социализмга, пролетариат маф-курасига қарши йўналтириди. Романтик равишда ўтмиш билан боғланди. Ўтмишни, босмачилик ҳаракатини идеаллаштириди. Уни катта мұҳаббат, пафос ва рағбат билан чизди. Совет ҳокимиятини мустаҳкамланётганини сезган пайтларда пессимиzmга тушди ва советларга қарши кучларга кўз тикиди, йиғлади.

Очиқдан очиқ национализм, босмачилик ҳаракатини кўкка кўтариб, унга мадад бериш, ўтмишнинг хаста романтикаси, инқилобий турмушни бузиб, айнитиб кўрсатиш, баъзан чуқур умид-сизликка тушиш, ўзининг буржуа-индивидуалистик қобигига бурканиш, Чўлпоннинг бадиий практикасининг характерли хусусиятидир.

«Соз» тўпламида Чўлпон шеърларида социалистик соддалик, бадиий ҳақиқат ва ростгўйлик, поэзияни ҳалқа етказиш, омманинг руҳини ташкил этиш моментлари ҳали кўчсиздир. У ўз поэзиясида замонамиз қаҳрамонларнинг образларини, янги характерларини равшан қилиб чизиб бергани йўқ. Унинг лирикасида одам характерининг айрим ҳолатлари, янги одамларнинг эмоциялари, кечинмалари образли тўлиқ акс этгани йўқ.

«Совет адабиёти», 1936, 6-сон.

К. БЕРЕГИН.

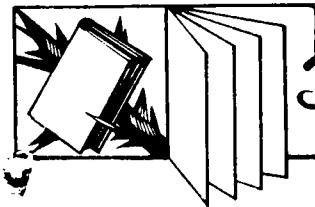
Большевистик ҳушёрликни баланд кўтарайлик

Аксилинқиlobий ўзбек буржуа миллатчиларининг қолдиқлари партияизга, совет ҳукуматимизга қарши кураш куролларини ташлаганлари йўқ ҳали. Бу душман унсурлар қаерда бизнинг заиф жойларимиз бўлса, шундан ўз курашлари учун фойдаланиб, заараркунандаликларини давом эттирамдадар. Баъзи бир участкамизнинг бошида ўтирган раҳбарлар ва масъуль ишчиларимиз большевистик ҳушёрликларини йўқотиб, миллатчи унсурларнинг ҳйла тузоқларига илиниб, синфий душман қўлида қандай ўйнаганларини сезмайдилар.

Олайлик, масалан, Ўзбекистон Давлат нашириётини. Бунда миллатчилар уя солган, давлатга мафкуравий ва моддий зарар келтирганлар, нашириёт раҳбарлари esa шу душман унсурлар томонидан олиб борилган заараркунандаларга йўл қўйганлар ва шу миллатчиларни ишга чақириб нашриётнинг куюғида масъуль ўриниларга қўйғонлар. адабиётимиз фронтимизнинг активларидан ўртоқ Зиё Саид ва Фатхуллинларнинг миллатчи Фози Юнусга сифениб, ундан адабий «консультацияя олишлари, ўртоқ Зиё Саиднинг очиқ миллатчилар руҳида тузилган театр тўғрисидаги китобини, миллатчиларнинг театр ҳақидаги ўз тилак ва йўлларини ўтказиш учун бундан ўн йил муқаддам ёзган мақолаларини тўплаб бу йил чиқариши, Зиё Саид ва Фатхуллинларнинг ўз ҳушёрликларини, коммунистик масъулиятларини қанчалик йўқотғонликларини, миллатчи унсурларнинг таъсирига берилганликларини, улар билан муносабатда бўлганликларини кўрсатади.

Адабиёт фронтидан ҳайдалган, бутун миллатчилик заараркунандаликлари фош қилинган Ўзбекистон совет ёзувчиларининг кенг пленумида қаттиқ таңқид қилинган машҳур миллатчилардан Миён Бузрук Солиҳов Хали Маориф Комиссарлигининг йўлланмаси билан Самарқанддаги Давлат университетининг адабиёти кафедрасига профессор қилиб юборилади. У ерда ўз қора ишини давом эттиради. Ҳушёrlигини йўқотган Самарқанд ёзувчилари ва уларнинг раҳбарлари ўз дискуссијаларига Миён Бузрукни иштирок қилдириларгина эмас, ҳатто унга минбар бериб, беш-олти соатлаб нутқини тингладилар. Совет ёзувчилари союзининг йўлига, Ўзкомпартия Марказқўманинг органи «Қизил Ўзбекистон» газетасининг йўлига қарши тұхматдан иборат бўлган бу миллатчилик чиқишига на Самарқанд ёзувчилари ва университет раҳбарлари зарба бериш у ёқда турсин, унга иккинчи куни такрор сўз берадилар.

«Совет адабиёти», 1936, 7—8-сонлар.



Тарихниң “оқ доғлари

В. Верещагин

1868 ЙИЛДА САМАРҚАНД

Рассом хотиралари

1

Биз ҳаммамиз, яъни Самарқандни «забт этувчилар», генерал Кауфман¹ изидан бориб, амир саройига жойлашдик; ниҳоятда баланд ва кенг хоналардан иборат асосий бинони генерал, сарой атрофидаги уйларни² биз — қароргоҳ аъзолари эгалладик; менинг қадрдоним, генерал Головачев³нинг чекига эса амирнинг собиқ ҳарами тушдики, илгарилари ҳар қандай мард, жасур жангчининг ҳам бу ерга қадами етиши амри маҳол эди, табиийки, биз келгунча барча құшчалар қафаслардан бұшалиб, учиб кетишига улгуришганди.

Генерал Кауфман хоналари билан бизнинг уйларимиз Темурлангнинг⁴ машхұр таҳт залиға туташиб кетганди. Мұхташам сарой айланасы ҳашаматли йұлакдан иборат бўлиб, тўрда чиройли бўртма нақшлар билан зеб берилган катта оқ мармар бўлаги — улуғвор таҳт — Кўктошнинг айни ўзи турарди. Бу ерга — мана шу саройга бутун Осиё ва Оврупонинг кўпгина жойларидан ҳукмдорлар ҳамда элчилар таъзим бажо этгани ташриф буюришар, тобелик ва садоқат рамзи сифатида қимматбаҳо совға-саломлар келтиришарди. Темурланг (сўзма-сўз Оқсоқ Темур маъносид) бу таҳтда виқор тўкиб ўтириб, кўп сонли вассалларини қабул қиласади. Мен кўпинча генерал Кауфман билан ҳозир биз забт этган жойларнинг тарихи, бу ерга келишга улгурган сайёҳлар, китоблар ва ҳоказолар ҳақида фикр алмашган ҳолда залда айланиб юрардим. Биз, айниқса, машхұр Вамбери асарида учрайдиган ноаниқликлардан ҳайратга тушдик, масалан, у Кўктош таҳти ҳақиқатан ҳам яшил деб қайд этган, таҳт устига ўрнатилган темир таҳтачага битиклар ёзилган деб таъкидлаган эди, аслида таҳт оқ, янаям тўғрироғи кулрангга мойил бўлиб, ёзувлар тошга ўйилганди ва ҳоказо. Генерал Кауфман бундай олдиқочидиларни кўргач. Вамбери умуман Самарқандда бўлмаган деган мулоҳазани билдириди.

Мен ҳар куни шаҳар ва унинг атрофларида кезиб, мачитлар, бозор, мактабларни, айниқса, ғалати тасодиф билан сақланиб қолган кўпдан-кўп эски мачит намуналарини кўздан кечирардим; ўрганиш ва расм чизиш учун шунчалик манба кўп эдики, ишни қайси биридан бошлашни билмай одам шошиб қоларди: табиат, иморатлар, қиёфалар, кийим-кечаклар, урф-одатларнинг ҳамма-ҳаммаси янги, асл ажойиб эди.

Бухоро амири шаҳарни қайтариб олиш учун 30—40 минг кишилик қўшин билан биз томонга келаяти, деган мишиш-мишишлар тарқаганди. Кауфман қарши ҳужумга тайёргарлик кўра бошлиди, биринчи навбатда аҳолини тинчлантириш ва хавфсизликни таъминлаш учун янги забт этилган шаҳар атрофларира кўшин юборди. Шарқнинг эски ва янги шоирлари томонидан тинимсиз мадҳ этилган, дабдабали, тенги йўқ, илоҳий Самарқанд ҳақидаги турли сифатларни тўғридан-тўғри қабул қилмаслик керак, чунки Самарқанд

¹ Туркистоннинг биринчи генерал-губернатори, босқинчи рус армиясининг бош қўмондони.

² Рассом бундай мұхташам уйларни аввал кўрмагани учун ҳатто уларнинг номини ҳам билмайди ва Кавказдагидек «Сакла» деб атайди. Зобит бундай атама Туркистон шаҳарларида умуман ишлатилмагани ҳақида ўйлаб ўтирмайди ҳам. (Махсус кўрсатилмаганидан бошқа барча изоҳлар таржимонники — Таҳририят).

³ Шафқатсизлиги билан ном чиқарган чор зобити. Айниқса, Хива урушида, Кўқон хонлигини забт этишда «ўзини кўрсатган». Евmut түркмәнларини қатли ом этган чор қўшинларига қўмондонлик қиласади. (Қаранг: Баёний. Шажараи Хоразмшохий. «Шарқ юлдузи» ойномаси, 1990, 8-сон)

⁴ Русия ва овруполиклар Амир Темурни камситиб, ана шу таҳқирловчи ном билан атаганлар.

ҳам барча Осиё шаҳарлари каби етарли даражада ифлос ва бадбўй эди.

Генерал Головачёв Каттакўрғон қалъасини қўлга олиш учун отланди, мен ҳам жанг манзараларини жилла қурса энди яқиндан кўрайин деган умидда бу кичик сафарга бирга бордим, аммо чангдан бошқа ҳеч нарсани кўра олмадим, чунки отряддаги зобитларни ҳаддан ташқари афсуслантирган ҳодиса юз берди — қалъа жангсиз таслим бўлди. Суворийлар бошлиги Штрандман ишнинг бундай тинч якунланганидан ниҳоятда фазабланди ва қалъанинг таслим бўлганини билдириб, садоқат изҳор этиб келган элчиларни менга топширинг, уларга довюраклини ўргатиб қўяман, деб генералдан талаб қилди. Отряд оташинлик билан кутган иш қўлдан кетди — мукофотлар, нишонлар, мартабалар бой берилди — алам қилмайдими?

Бояги суворийлар бошлиги ўз казакларини гўшт билан қандай таъминлаганини эшишиб, кулгидан ўзимизни тия олмадик. Аҳоли йўл атрофидаги ҳамма молни ҳайдаб кетганлигидан ҳеч нарса топиб бўлмасди, шунда полковник қатъий чораларни қўллашга қарор қиласди ва вахмистрни чақиради.

— Нега бизнинг буқалар узоқда боқилаяпти?

У ҳанг-манг бўлиб қолади.

— Қандай буқаларни айтапсиз, жаноби олийлари?

— Бизнинг буқаларимиз деяпман-ку сенга, нима, кўрмаяпсанми? — У қўли билан қаршиимизда ястаниб ётган бадавлат Зарафшон водийисида ўтлаб юрган молларни кўрасатади.

— Кўраётганим йўқ!..

— Гап қайтарилимасин! Ҳозироқ бу ёққа ҳайдаб келинсин!

Бир неча буқани отрядга ҳайдаб келишади ва уларни бир зумда шунчалик пақкос тушаришадики, эгалари генералга шикоят қилиб келишганда, уларнинг на суги, на терисидан ном-нишон қолган эди. Генерал казакларнинг найрангини сезди ва товон тўлашга мажбур бўлди.

Кавказлик жасур зобит Пистолькорс жануби-шарқ томондан келаётган Шаҳрисабз ва китоблик ўзбек аскарлари тўдасини тигга тортиш учун юборилган эди. У қўшинни енгишга енди, ҳатто барча ғолиблар каби жанг майдонида тунаб ҳам қолди, аммо манзилга қарб юриши биланкор, душман яна бирлашиб, шундай зарба бердик, таъбир жоиз бўлса, унинг нақ елкасига миниб олиб, Самарқандгача қувиб келди. Генерал Кауфман ва биз қайтиб келаётган отрядни кутиб олиш учун отландик, шаҳардан ташқарига чиқишимиз билан бизни ўққа тутишди, атрофидаги дараҳтзорлар орасида шундай қизғин отишма бошландики, қўмондоннинг хавфсизлигини таъминлаш учун ёнимиздаги барча казакларни шу заҳотиёқ қарши ҳужумга ташлашга тўғри келди; биз ярадорларни олиб, қайтишга мажбур бўлдик. Оқибати чекиниш билан якунланган бояги ғалаба кўпчилик зобитлар орасида норозилик ўйғотди, ботир зобит, учига чиқкан маишатбоз полковник Назаров Самарқандга қараб қилинган бу кейинги ҳаракат жуфтакни ростлашдан бошқа нарса эмас, деб баралла гап тарқатгани учун Кауфман томонидан қамоқча олингани ва бўлажак ҳарбий ҳаракатларда қатнашишдан маҳрум қилингани ҳақида эшиздим.

Ерли аҳоли буни чинакам мудаффаият деб ўйлаб, хурсандчилигини яшириб ўтирамди, аслида эса у бизни ёв ҳали батамом мажақлаб ташланмагани, бор-йўғи лат еганидан огоҳлантириди, шарқда бундай ҳодиса тез-тез учраб туради. Тезликада ўзини ўнглаб олган рақиб ҳали курашга қодирлигини билдириб қўйганди. Нима бўлганда ҳам шаҳарни душман қуршаб олди, деган хабар бир зумда тарқалиб кетди. Биз, ёшлар, парвойи-палак эдик, отрядга оз ёки кўп даражада бирон-бир ҳавф туғилиши ёки ўзимга қандайдир зиён-заҳмат етиши мумкинлигини хаёлимга ҳам келтирмаган эдим. Ҳар куни бир казак ҳамроҳлигига бозор ва шаҳардаги кўчалар ва йўлкалар бўйлаб айланардим, ҳаётим ҳар соат, ҳар дақиқа кил устида бўлганинги кейингина англаб етдим. Қўшин қўмондони шаҳардан ташқарига чиқаётган пайтда айрим кўчаларда мулланинг ваъзини жон қулоғи билан тинглаётган аксари ўрта яшар одамлар тўдаси учраб турарди; Пистолькорс отряди қайтган куни эса бундай ваъз ўқиётгандар сони кўпайган, чамамда халқни коғирларга қарши жангга отланишга чорлашаётган эди. Қалъага тезроқ етаколай, деб бозорга борадиган катта кўчадан бурилиб, тор, қинғир-қийшиқ йўлкадан кетаётганимда, мўюлишлардан биридаги мачиттинг катта дарвозаси очилиб кетди, ичкарида одам тўла эди, қизил кийимли киши — Бухоро амирининг айғоқчиларидан бўлса керак — нутқ сўзлаб турарди. Халойиқ тарқалаётган пайтда энг кейинда овози ва қўл ҳаракатлари билан халқни қўзғалишга даъват этиб менинг танишим — Шердор мачиттинг катта мулласи борарди.

— Салом, мулла! — дедим мен; у жуда дарғазаб бўлса-да, ҳамманинг кўз ўнгидаги ўзига узатилган қўлни олиб кўришишга мажбур эди.

Генерал Кауфман шаҳардан чиқиши¹ биланқоқ аҳоли қўзғолон кўтармоқчи, деган гап айланиб қолди. Аммо мен туну кун ерли аҳоли орасида кезиб юрар эканман,

¹ Гап бу ерда рус қўшинларининг Бухорога ҳужумга отлангани ҳақида кетаяпти.

худди шундай бўлади деган фикрга аллақачон келган эдим, бошқа ҳаёл, ҳатто тасаввуримга ҳам сифмасди. Шу кунларда мен шаҳар ташқарисидаги Шоҳи Зиндага — Темурлангнинг ёзлик саройи шундай аталарди — элтадиган йўлдан бориб, у ердаги мачитлардан бирида сақланиб қолган, бир вақтлар унга тенгсиз кўрк бағишлаб турган мўъжизакор нақшлар тасвирини чизаётган эдим. Уруш манзаралари ўрнига ҳаммаёқда нуқул қўяни, чангу ғуборни кўравериш мъедамга тегиб кетганидан биринчи оазия¹ биланоқ Самарқанддан қайтиб, Кўқонга саёҳатга жўнашга қарор қилганим учун ҳатто генерал Кауфман билан хайр-хўшлашиб ҳам кўйгандим. Баҳтга қарши, эртаси куни, у кетгандан кейин шаҳарни кўршаб олган шаҳрисабзликларнинг таҳдиidi туфайли ҳали-бери оазия бўлмаслигини маълум қилишди, бунинг устига шаҳар мададга муҳтож эди, З ҷақиригма гўзилган деворни қўриқлаш учун қалъамизда бори-йўғи 500 одам бор эди.

Яна бир кундан кейин, эрта тонгда сарой ҳовлисидаги мен истиқомат қилаётган хонага ерли аҳолини бошқариш учун қолдирилган ураллик казак, майор Серов чопиб кириб келди. У қуролланган халойиқ бизга очиқдан-очиқ душманлик кайфиятида турғанлиги важидан бундан кейин шаҳарга бормаслигимни тайинлади. Шаҳрисабзликлар шаҳар остонасига келиб, ичкарида исён кўтарилиши ва қалъага ҳужум бошланишини кутишаётган эмиш.

— Худо ҳаққи, қалъа деворидан ташқари чиқа кўрманг,— деб мени огоҳлантиради у,— ўлдириб қўйишлари мумкин, иззиз гумдон қилишади, ким ўлдирганиниям аниқлаб бўлмай қолади.

Ағфон отрядимиздаги бир форснинг суратини куни кечагина чиза бошлагандим. Агар шу қўлимни ушламаганда, тан оламанки, бу гал ҳам ҳеч қандай хавф-хатардан кўрқмасдан шаҳарга отланган бўлардим.

Дўшман Бухоро тарафидан бостириб келади, деган тахмин тўғри чиқди, эртаси куни, тонг саҳарда ҳужрамдан² чиққанимда қўлларига дурбин ва кузатув асбоблари ушлаган қалъа маъмурларини кўрдим.

— Нима гап?

— Мана бу ёққа қаранг!

Кўпчилик ўкувчилар В. Верешчагинни фақат рассом сифатида билишади. Дарвоқе, унинг мўйқаламидан чиққан катта-кичик расмлари санъат мухлислари орасида тилга тушган. У чизган Туркистон мавзудаги турли майший лавҳалар ҳамда жанг манзаралари тасвири шафқатсиз реализми билан ажralиб турди. Уларда ранг-баранг бўёқлар, шарқ ҳалқлари ҳаёти, санъати, турмушига доир хилма-хил лавҳалар, нақшлар, безаклар, кошинлар жилоси анча тиниқ акс этирилган. Айниқса, В. Верешчагиннинг «Темурланг дарвозаси» деб атаглан расми ҳақида кўп ёзилган. Унда чиройли нақшлар билан зийнатланган улкан дарвоза олдида донг қотиб турган икки соқчи тасвирланган, уларнинг кўлида узун найза, жанговар кийимлари бошдан-оёқ зирға уралган: қалқон, совут, бошларидан дубулға... Расм шунчалик жонли чизилганки, тасаввуримизда ҳозир эшик очилади-ю, жаҳонга довруғи кетган буюк Темур ичкаридан чиқиб келадигандек туюлади...

Мен бу рассом ижоди билан ана шу сурат орқали илк бор танишган эдим. Янглишмасам, у бир пайтлар кичик бир мақола билан «Гулистан» ойномаси зарваракларидан эълон қилинганди. Кейининг унинг кесилган калла юмлари устида гужгон ўйнаётган қора калҳатлар тасвирланган «Уруш даҳшати» ҳамда кўнкориҳонада кайф қилиб ўтирган нашавандлар қиёфаси чизилган асарларини кўрганман. Кейинги икки сурат ноҳуш кайфият ўйғотади, айниқса, исқирт одамлар, рўдапо, жулдур кийимлар тасвирини кўрганда очигини айтганда, жирканиш ҳисси пайдо бўлади.

Москвадаги мушхур Третьяков суратгоҳида бўлганимда бу рассом қаламига мансуб «Голиблар базми» асарини кўриб, сесканиб кетган эдим. Унда Самарқанддаги Регистон майдони тасвирланган. Тун. Гулхан ловуллаб ёниб турибди. Турли кийимдаги олағовору одамлар тўдаси... Қатор қадаб қўйилган ходаларнинг учига... рус аскарларининг калласи санчиб қўйилган... Бу расмни кўрган ҳар қандай кишининг даҳшатга тушмай иложи йўқ. Унда ёвузлик, шафқатсизлик қаттиқ қораланган. Аммо расм замирода рус зобитининг бошқа пинҳоний ниятлари усталик билан зимдан ифодаланган. У Самарқанддинг чинакам хўжайнинлари — ўзбекларни ёвуз, босқинчи, қонхўр одамлар сифатида гавдалантириб, уларга нисбатан европаликларда қаттиқ қаҳр-ғазаб, нафрат ўйғотмоқчи, «шарққа маданият элтаётган» рус аскарларининг аянч қисматини бўртириб кўрсатиб, кўз ёши тўқмоқчи бўлган... Мен мана шу расмни кўргунимча, В. Верешчагинни чинакам реалист рассомлар қаторида санар эдим. Ноғоҳ фикрим ўзгарди. У оддий тарафкаш, чор Россиясининг бошқа ҳалқларни босиш, кул қилиш, талаш сиёсатини маддоҳлик билан куйлаган, унга садоқат билан хизмат қилган сотқин ижодкорлардан бири сифатида кўз ўнгимда намоён бўлди. Аждодларимиз қиёфасини исқирт: рўдапо қилиб тасвирлашга зўр бергани бежиз эмас экан унинг!

Рассомнинг «Живая старина» ойномасида [1888 йил, сентябрь] босилган хотиралари ҳам бу фикримизни тўла исботлаб беради. Аслини олганда, бу асар Самарқанд қалъасида қисқа муддат қамалда қолган босқинчи аскарларнинг «мардлиги», «жасорати»ни улуғлаш учун ёзилган. Бу жанг-жадалда шахсан иштирок этган ва қўлига қалам эмас, қурол ушлаб, ўз она юртини ёвдан хи-

¹ Озиқ-овқат, қурол-яроғ ва бошқа нарсаларни элтадиган ҳамда почта ташийдиган маҳсус қисм.

² Бу ерда ҳам «сакла» дейилган.

Дурбинда ҳам, дурбинсиз ҳам шаҳар узра юксалган Чўпон-ота тепалиги қўшинга тўлиб кетгани аниқ-таниқ кўриниб турарди, милтиқ найзлари қўёш нурида ярқиради. Аскарлар орасида отлиқ бошлиқлар айланиб юришар, чопарлар серҳаракат бўлиб қолишганди. Орамиздаги баъзи ёши катта зобитлар ҳозир қалъага ҳужум бошланади, деган қатъий фикрда эдилар, бошқалар эса бундай бўлишига мутлақо ишонишмасди, мен ҳам ана шу кейингилар қаторида эдим. Мунозара қилаётганлар ичидан қалъа қутволи, майор Штемпель, бояги Серов, ҳамда юқорида айтганимиздек, тили заҳарлиги учун жазога дучор бўлиб, Самарқандда қолдирилган полковник Назаров бор эди, мен у билан шу пайтгача таниш эмасдим.

Шу куни афғоннинг суратини деярли битираёзгандим, фақат оёқларини чишиш қолганди, аммо бугун буни уddyалай олмаслигимга кўзим етди. Ёдимда бор, кечкурун сапёр Б.нинг таклифига мувофиқ душман шаҳар томондаги қалъа деборига туаш кўтармани қандай қўпораётганини кўргани бордим. Генерал Кауфман кетишидан олдин эски деворнинг бузилиб, бемалол ўтиш мумкин бўлиб қолган жойларини тузатишни мана шу зобитга топширган, аммо мұхандислар жиддий ҳужум бўлишига ишонишмаганлигидан бу ишни қўл учида бажариш шаётганди, Чўпон-отага тўпланган ёв қўшинини кўргандан кейингина улар ғайратга кириб кетдилар. Шунисигаям шукур, шаҳарга ўтиш мумкин бўлган энг катта ўпирилган жойни жанг бошлангунча тузатиб улгuriшди, агар ярим соат кечишишганда борми, бутун қалъа қўлдан кетган бўларди.

II

Эртаси куни афғоннинг чала қолган суратини битирмоқчи эдим, хизматидаги казак эндиғина олиб келган чойни ичаётган пайтимда узундан-узоқ отишма бўлиб, «ур! ур!» деган даҳшатли қўйқириқлар эшишилди ва у кучайгандан кучайиб борди. Аҳвол жиддийлигига ақлим етди: қалъага ҳужум қилишарди!— револьверимни чанглаб, жоним борича отишма бўлаётган жойга — Бухоро дарвозасига юргурдим. Қарасам, ўзи тушган уй олдида ранги оқарип Серов туриби, ҳадеб мўйловини асабий ҳолда юлқиб бураяпти — бу жасур,

моя қилиш учун отланган аждодларимиздан қанчадан-қанчасини ер тишлатган рассом ўзи кўрган, гувоҳ бўлган воқеаларни, қирғин ва қатли ом манзараларини батафсил тасвиirlайди. Тарихнинг тақозосини қарангки, В. Верещагин ўзи хоҳламаган ва асло кутмаган ҳолда чоризмнинг босқинчиллик сиёсатини бевосита амалга оширган қонхўр рус зобитлари башарасини фош қилиб қўяди. Қонли қилимшларини, талончилик, зўравонлик, ўғрилик, муттаҳамлиқдан иборат ёвуз киркорларини фош этади.

Асарда бир қанча рус зобитлари тасвиirlangan. Булар орасида Туркистон ўлкасининг биринчи генерал-губернатори, рус армиясининг бош қўмондони генерал фон Кауфманга бағишиланган саҳифалар алоҳида ажрабли туради. Кейинчалик халиқимиз орасида «қутурган йўлбарс» лақаби билан ном чиқарган бу «ярим пошшо» мураккаб қиёфага эга. Самарқанд шаҳри дарсли қаршиликсиз таслим бўлган пайтда у «олижканоблиги», «саҳовати»ни кўрсатиш учун талончилликка йўл қўймайди. Бу билан яхши ном қозониб, чор Россияси хукумати мавқенин мустаҳкамлаш ҳамда халиқни осонликка тобе этишини мўлжаллайди. Чор қўшиналрига қарши исён қўтарилигандан кейин эса Кауфманнинг соҳта ниқоби түшиб, манфур башараси яққол кўринади. Самарқанддаги тинч аҳолини аёвзиз қиришга, мол-дунёсими талаб, шаҳарни вайрон қилишга бўйруқ беради. Айницига, асар хотимасида бу генералнинг шафқатлизиги, ёвузлиги таъсири манзараларда чизилган.

Хотираларда полковник Назаровнинг қилимшлари тасвири учун анча кенг ўрин берилган. Учига чиқсан маншатбоз, ароҳхўр бу зобит бегуноҳ қишиларни қириш, кўхна мачитларни, буюк обидаларни ёндириб, ер билан яксон қилиш учун катта «жонбозлик» кўрсатади.

Ўзига бино қўйган бу маккор зобит ўлжага олинган байрокни аскарларга пайтава қилиб улашади. «Самарқандни ёндирувчиси» бўлиб «тарихга қириш», «ном қозониши»дек манфурликдан ўзини тиёлмайди у. В. Верещагин бу манзараларни «холис» тасвиirlайди: «қаердан ўтган бўлсан, орқамиздан қора тутун бўрқисб қўтарилиларди», — деб очиқасига ёзади.

Босқинчилар ўлкамизни қилич ва тўп билан, зўравонлик билан забт этганини бугунги кунда тилга кирган турли-туман ҳужжатлар, далиллар исботлаб бермоқда. В. Верещагин асарида тасвиirlangan ўлликларни топтаб, янчib ўтётганд, мурданинг кўзига наиза санчаётган, кекса кампир билан навжувон ўсмирни аямай қиличдан ўтказётган, бегуноҳ муллани миноранинг учидан улоқтириб юборгани ҳақида мақтанаётган, буюк обидаларга ўт қўяётган бағритош аскарлар ҳақли равишда ўқувчи нафрatiга учрайди. Бу саҳифалар чоризм босқини ҳақидаги тасаввурларимизга аниқлик кирилади, фикримиз уфқларини кенгайтириб, тарих ҳақиқатини қайтадан тирилтиради.

Чор армиясининг садоқатли зобити бўлган В. Верещагин Самарқанд шаҳридаги «мардлиги ва жасурлиги учун» ўз замонасидаги энг олий мӯкофотлардан бирин «Георгий крести» нишони билан тақдирланган.

Ағфуски, истеъодд ва инсонийлик ўртасида баъзан ўтиб бўлмас ғовлар, чуқур жарликлар

кетвортган казак оғир ақволга тушиб қолганда доим шундай қиларди.

— Мана буни қаранг-а, мана буни қаранг! — деб тақрорларди у.

— Нима, ишимиш ёмонми?

— Ҳозирча ёмон эмас, аммо кейин нима бўлади? Ўзингиз биласиз, гарнizonimizda 500 одам бор, улар эса, мендаги маълумотларга кўра, 20.000 дан ортик.

Мен олдинга қараб чопиб кетдим. Мана, Бухоро дарвозаси. Тепадаги майдончада тутун ичида қолган аскарлар душман томонга тинимсиз ўқ ёғдиришади, югуриб борар эканман, ҳимоячиларимиз озлигини кўриб, биринчи дуч келган, ўқ еб ўлиб ётган жангчининг милтиғини олдим, чўнтағимни ўқ-дорига тўлдириб, ҳарбий дўстларим билан биргаликда 8 кун қалъа мудофаасида турдим, бу азбаройи қандайдир қаҳрамонлигимдан эмасди, гарнizonimiz оз сонли эди, шунинг учун госпиталдан эндигина тузалиб чиқсан, ҳали кучга кирмаганлар ҳам ҳеч бўлмаса наизалар сонини кўпайтириш учун хизматга сафарбар қилиндики, соғлом одамнинг бир чеккада томошабин бўлиб туриши гуноҳи азим ҳамда тасаввурга сиғмайдиган ҳол эди.

Биринчи ҳужумни даф қилиб, дарвозани амаллаб ёпиб олдик, душман орқага силжиб, деярли деворларга тулашиб кетган уйларга жойлашиб олди ва биз томонга тинимсиз ўқ ёғдиришда давом эти, улардаги милтиқлар, табиийки, жуда ёмон бўлиб, ўқи йирик эди, аммо мерганлик билан отишарди, бунинг устига биз ўқ узиб, мўлжалга тегизишига қийналардик, сабаби улар уйлардаги кичик-кичик тўйнукчалар орқали бизни бемалол нишонга олишарди. Биз томонда бундай тўйнуклар йўқлиги учун деворнинг нурай бошлаган бўғотидаги пана жойлардан туриб отардик, талафот ҳам шунга яраша кўп эди. Ёшроқ аскарлардан бири бегамлик қилиб ўйдан бошини чиқарган ўзбекни менинг кўз ўнгимда қулатди, яна ботирлиги қўзиб, тўйнуклардан бирига қаратиб чаққонлик билан ўқ уза бошлади, рақибнинг милтиғи ишдан чиқдими ё тумшуғидан ўқ едими, ҳар қалай талай вақтгача у томондан ўқ отилмади. Руҳланиб кетганидан завқланиб қулиб, ўзича ҳазил-мутойиба қилиб турган аскар ногоҳ кесилган дараҳтдек қулади, нақ манглайидан ўқ еган эди, унинг отилмай қолган патронларини мерос қилиб олдим. Қовурғасига ўқ теккан яна бир аскар қўлидан милтиғини тушириб юборди, у кўкрагини чанглалаганча майдончада зир айланаб қичқирав эди:

мавжуд бўлар экан. В. Верещагиннинг ҳаёт йўли ва ижоди бунинг энг яхши мисоли. Китобхон бу фикримизга янада ишонч ҳосил қилиши учун рассом хотираларининг давоми бўлмиш «1877 йилдаги Андрианаполь босқини» («Живая старина», 1888, II-сон) очеркidan бир лавҳа келтирамиз. Муаллиф бир ўринда булгорларнинг чақувига кўра икки албан йигити қамоққа олиниб, боғлаб қўйилгани ҳақида ёзади.

Томошаталаб рассом генерал Струковдан, буларни дорга осинг деб илтимос қиласди. Генерал бунга кўнмайди, Ҳатто ҳайрон қолиб: «Василий Васильевич, сизни бу даражада қонхўр деб ўла-магандим. Нега бунчалик ёвуз бўлиб кетдингиз? — деб таъна қиласди ҳам. Рассом эса дорга осиш манзарасини кўришини ҳоҳлаган эдим, деб бамалихотир жавоб беради.

В. Верещагиннинг рассомлиги, истеъоди ўз йўлига. Аммо қандайди одамлиги, маънавий дунёси, қалби қанчалик пуч эканлигини, зўравонларни эзиш, таҳқирлаш руҳи қон-қонига сингиб кетганини юқоридаги аччиқ манзара кўзгуда кўрсатгандек аниқ намоён этиб туриди. Афсус! Халқимиз топиб айтганидек, «Олим бўлиш осон, одам бўлиш қийин!»

В. Верещагин ва у мансуб бўлган гуруҳ босқинчилик сиёсатини мұфассал авж олдираётган чоризменинг садоқатли [аслида, манфур] қуллари сифатида тарихда қолди. Уларнинг ўзга ҳалқларни эзиш, талаш, йўқ қилишдан иборат ёвуз кирдикорлари илғор инсоният вакиллари томонидан ҳамиша қораланади.

Шу ўринда яна шуни ҳам алоқида таъкидлаш керакки, чоризм сиёсати бутун рус ҳалқининг асл манфаатлари учун бутунлай ёт, бегона эди. Ўз вақтида илғор рус зиёлилари босқинчиллик ва талончиликка қарши фаол муносабат билдирилар. Герцен ва Огарёвлар Лондонда туриб рус империализмининг истилочилик фаолиятини фош этувчи мақолалар эълон қилдилар. Буюк рус адаби Л. Н. Толстой бир қанчада қисса ва ҳикояларидан («Ҳожимурод»ни эсланг) ўз озодлиги, эркин учун рус зобитларига қарши мардана курашаётган тоғлик қаҳрамонларнинг олижаноб сиймосини катта меҳр, хайриҳоҳлик билан тасвирлайди. М. Ю. Лермонтов оташин шеърларида «Россия» устидан аёвсиз ҳукм чиқаради. Америка журналисти Мак-Гахан ўз хотираларида чор истибдодининг қонли манзараларини ҳаққоний чизиб беради. Туркистандаги ҳарбий ҳаракатларда бевосита иштирок этган В. Наливкин бегуноҳ қон тўкишларга чидай олмасдан чор армиясини ташлаб кетади ва чекка Нанай қишлоғига ер сотиб олиб, қўш ҳайдаб, ўз меҳнати, билак кучи билан тирикчиллик қилишни маъқул кўради. Бундай фидойилар рўйхатини яна давом эттириш мумкин. Афсуски, улар орасида В. Верещагиннинг номи ўйк.

Мазкур хотирани ўқиган ўқувчидаги яна бир савол туғилиши табий. Одамларимизни камситувчи таҳқиқорлар расмлар чизган, қонли уруш манзараларини «илҳом билан» тасвирлаган босқинчи рус зобитининг исми Тошкент кўчаларидан бирида нима учун ҳамон ўзгартмай туриди? Бу саволнинг адолатли ечимини жамоатчилик ҳукмига ҳавола этамиз.

ТАРЖИМОН

— Ох, биродарлар, ўлдиришди, ох ўлдиришди! Ох, ажалим етди!

— Нега бақирасан, тентак, ётсанг-чи! — хитоб қилди унга яқинроқда турган ўртоғи, аммо бечора ҳеч нарсаны эшиштасди, яна бир марта гир айланиб чиққач, гандираклаб ёнбошига құладио ўлди, ўқ-дориси ҳам менинг захирамга қүшилди.

Күп ўтмай майор Альбедил келиб, кичик зобитдан құмондонликни қабул қилиб олди, душман әгаллаган маррани синчиклаб күзатға, у-бу деб буйруқ берді, аммо у ҳам узоқ раҳбарлық қилолмади, ёдимда бор, ниманидир гаплашаёттан здик, у бирдан ўтириб қолди ва «яраландым» деди. Уни елкамда сұяб, аскарлардан бирини чақирдим-да, аввал пастга олиб тушдим, сүңг дарвозадан бир чақирикта үзоқликдаги амир саройига жойлашган шифохонагача олиб бордим. Альбедил охирги буйруқларни ҳам мардона берди, довдирағ қолган аскарларни қаттық туришга, чекинмасликта даеват қилди, сүңг шундай бўшашиб, шалпайиб осилиб қолдики, уни солдатларга бериб юборишга кўнглим бўлмасдан турар жойигача элитиб қўйдим. Ярадор йўлда ниҳоятда толиқди, замбил йўқ эди, манзилга бир амаллаб етдик.

— Сезиб турибман, ярам жуда оғир,— деди у.— Куним битганга ўхшайди.

Мен, албатта, унга тасалли бердим, ўқ сөғининг юмшоқ жойига текканини айтиб, ўтиб кетади, ҳали тузалиб, ўйинга ҳам тушиб кетасиз, деб кўнглини кўтардим. Дарҳақиқат, у тузалди, ўйинга тушадиган бўлди, аммо бухороликларнинг ўқи барибир кучини кўрсатди, у мен ўйлагандан кўра кўпроқ зарар етказди, сукни тешиб ўтмаган бўлса-да, мажақлаб ташлагани учун унга неча ийлларгача азоб бериб юрди.

Альбедилни докторга топширгач, яна орқага — отишма ва «урҳо-ур» қайнаб ётган дарвоза томонга чопдим. Озгина юрмасдан, чапда, девор муюлишида турган бир гуруҳ аскарларга кўзим тушди: улар тўда бўлишиб журуятсиз овозда «урал» деб қичкиришганча ҳужум қилаётганларнинг бошлари ҳар лаҳзада кўриниб турган бўғотларга қараб тартибсиз ўқ узишарди.

— Ҳаммамиз шу ерда ўлиб кетамиз,— таъкидлашарди қовоғи солик, аскарлар.— Парвардигор гуноҳларимиз учун жазо берди! Тирик чиқолмайдиган бўлдик. Кауфмангаям балли-е, истехом курмади-ю, бизни ташлаб кетди-қолди...

Кўлимдан келганча далда бердим:

— Шунчалик обидийда қилишга уялмайсизларми? Ҳали туриб берамиз, наҳотки тириклай таслим бўлсанк?

Девор оша биз томонга улоқтирилган номаълум олов жисм аскарларнинг ўтакасини ёриб юбораёзди.

Бир гуруҳ аскарлар зобит бошчилигига девор бўйлаб анча наригача бориши — юқорида номи тилга олинган полковник Назаров қалъага ёпирилган фалокатни кўргач, камоққа олинганини дарҳол унтиб, қурол ушлашга мадори келадиган шифохонада ётган ўз батальонига қарашли аскарларни тўплаб энг хавфли нуқтага етиб келганди. Унинг ёнига бутунлай довдирағ қолган жангчилар чопиб кела бошлашди.

— Жаноби олийлари, ёриб ўтишяпти, ёриб ўтишяпти!

— Кўрқманглар, биродарлар, мен ёнингиздаман.— Унинг хотиржамлик ва ишонч билан берган жавоби тинимсиз ҳужум ва шовқин-сурондан гангиб, ўзини ўйқотиб қўйган аскарларга жуда тез таъсир кўрсатди.

Шу дақиқадан бошлаб Ўрта Осиёга доир ҳарбий ҳаракатлар солномасида батафсил баён этилган ва саккиз кун давом этган мудофаа ҷоғида иккимиз доим бирга бўлдик.

Яна «ур! ур! ур!» деган қичкириқлар тобора яқинлаша бошлади ва девор узра ҳужум қилиб келаётганларнинг каллалари кўринди, улар қалъага ўтишга тайёрланишашётган эди, чамамда. Аскарлар буйруқни кутиб ўтirmасдан бирвакайига ўқ ёғдиришиди, каллалар ғойиб бўлди ва атрофга сукунат чўқди, осонгина кириб олишни мўлжаллаган оломон кучли қаршиликка дуч келгач, девордан үзоқлашди. Гап шунда эдики, деворнинг нураган мана шу жойида ҳар икки томонга бемалол ўтиладиган сўқмоқ бўлиб, уни ҳали ёпиб улгуримаганди, қалъага кириладиган махфий йўлларни беш кўлдек яхши биладиган маҳаллий аҳоли ҳужумчиларни бу ёққа тўғри бошлаб келишгани аниқ эди.

Команданинг бир қисмини қолдириб, бошқа томонга кетдик. У ёқдан олдинма-кейин бир неча ранги бўзарган, ҳарсиллаб қолган аскарлар Назаровнинг олдига чопиб келишарди. Улар етиб келмасданоқ узоқдан туриб:

— Жаноби олийлари, у ёқда ёриб ўтишяяпти, у ёқда! — деб қичкиришарди.

Дарвозадан ўнгга қараб ташландик, бир тўда қорамагиз ўзбеклар деворнинг ўпирилган ва ёғочлар билан нари-бери тўсиб қўйилган жойини эндинигина бузишаётган экан, улар найзабозлик тутул үзоқдан ўқ узишимизни ҳам кутмаган ҷоғи, биринчи ҳамладаёт қочиб кетишиди.

Уч чақиримга чўзилган бу қалъанинг ҳамма ёғи илвиллаб қолган, хоҳлаган

жойидан ёриб ўтиш мумкин эди, бунинг устига ичкаридаги сон-саноқсиз уйчалар унга туташиб кетган эдики, мабодо душманнинг озгина қисми кириб олса, уларни ҳайдаб чиқариш жуда қимматга тушган бўларди.

Одам айтишга ҳам, ҳатто эслашга ҳам уялади: биз орқага эндигина бурилгандик. Николай Николаевич Назаров карам шўрва ичиб олсан бўлмасди, деб оғиз жуфтлаган эдики, аввалги жойимиздагилар изимиздан чопиб келиб қоғишиди:

— Жаноби олийлари, авф этасиз, ҳужумга ўтишяпти.

Яна югуриб кетдик. Ҳеч ким кўринмаса-да, кучли шовқин-сурон эштилар ва кучайгандан-кучайиб борарди, ҳатто қиққираётган алоҳида овозларни ажратиш мумкин эди, улар жуда яқинда бўлиб, табиийки, деворни бузишга тайёрланнишаётганди, биз дамимиз ичимишга тушиб, кута бошладик.

— Девор устига чиқайлик, нима қилишаётганини кўрамиз,— деб шивирладим Назаровнинг қулоғига, кутавериб, тоқатим тоқ бўлганидан.

— Жим! — хитоб қилди у.— Қани, киришсин-чи.

Мана шу ҳолатни суратларимдан бирида акс эттирганман. Нақ бошимиз устида қийқириқлар эштилиб турибди, довюрак сарбозларнинг калласи бўғот лабида кўрина бошлади ҳам, «ура!» садолари янгради ва биз томонимиздан шундай кучли ўқ ёғдирилдики, яна найзабозликка эҳтиёж қолмади, душман орқага чекинди.

Бу бетўхтов ҳужумлар аскарларга кучли таъсир қилиб, гангитиб қўйганлиги кўриниб турарди, ҳамма жойда «маконимизни шу ердан топамиш» деб тақрорлашарди улар. Вақти-вақти билан ҳазил-мутойиба қилиб, одамларнинг кайфиятини кўтариб турish учун Назаров анчагина куч-ғайрат сарфлади. Умуман, ҳужум палласида аскарлар матонат билан туриб беришганини яққол ҳис қилдим. Ҳужумлар орасидаги озгина тиним ҷоғида ҳам рақиблар тез-тез ғашга тегиб туришарди: аллақанчалик деморалашарди, довдираб қолган аскарлар жевоб қайтаргунча ғойиб бўлишарди, уларнинг ўқлари онда-сонда нишонга тегса-да, одамларнинг кайфиятини бузарди, бизниклилар доим доғда қолишар, отган ўқлари эса девор бўлакланини кўчириб туширарди, холос. Буни кўриб ниҳоятда ғазабим қўзиди, милигимни шайлаб, қора бошлардан бири келармикин, деб анча вақт пойлаб турдим, ҳатто сабрим чидамасдан ёмон сўзлар билан сўкиниб юбордим ҳам — аскарлар шу заҳотиёқ танбех беришди:

— Энди сўкишдан фойда йўқ, фурсат ўтди.

Аскарлар олдинига мени «ҳазратлари» деб аташди, аммо Назаров Василий Васильевич деб мурожаат қилаётганини эшигтач, дарҳол уни илиб олишиди ва тез орада бутун гарнizon — касалхонадаги беморларгача — «Василий Васильевич» кимлигини биладиган бўлди.

Шу пайт қалъадаги артиллерия бошлиғи, омадли жасур капитан Михневич ҳаммамизга девордан ошириб, душман тўдасига улоқтириш учун қўл гранаталари тарқатиб чиқди. Бахтга қарши ташқаридаги ғала-ғовур тиниб, уларни қайси тарафга улоқтиришимизни билмай қолдик, бунинг устига яна қандайдир ҳийла ўйлашашаптимикин, деган хавотир ҳам бор эди — девор устига чиқиб, душман қаердалиги ва нима қилаётганини билиш жуда зарур бўлиб қолди. Офицерлар бир неча аскарни юборишиди, аммо улар бир-бирини туртиб, олдинга ундашар, муқаррар ўлимга боришни ҳеч ким хоҳламасди.

— Тўхтанглар, мен гимнастикани биламан! — дедиму юқорига югурдим, Назаров: «Василий Васильевич, сизга нима бўлди, қайting, бундай қила кўрманг!» деганча қолаверди.

— Тушинг! Пастга тушинг! — шивирлади Назаров, мен орқага қайтмадим, ростини айтсан, ваҳима босса-да, орият қўймади. Бўғот лабида ётганимча: «Энди у ёққа қандай қарайман, ўрнимдан турган заҳотиёқ отиб ўлдиришади-ку», деб ўйлар эдим, бундай пайтларда ҳар қандай хаёл мияга бир-икки лаҳзадаёқ келади-қолади — шартта ўрнимдан турдим. Қаршимда — девор билан ўйлар орасини тумонат одам босиб кетганини кўрдим — ҳаммасининг нигоҳи саллали кишига қаратилганди — қандайдир кенгаш қилишаётганди. Улар ногоҳ бошларини буриб мен томонга қарашди ва илк дақиқада ҳайратдан донг қотиб қолишиди — ана шу ҳолат мени Эштқарди; эс-хушларини тўплаб: «Мана! Мана!» деб бақиришганди яшириниб улгургандим, — мен турган жойга ўнларча ўқ ёғилди, чанг-тўзон кўтарилиди.

— Тушинг, худо ҳаққи, тезроқ! — фифон қиласида пастда меҳрибон Назаров, албатта, энди буни таъкидлашга ҳожат йўқ эди; одамлар тўпланиб турган тарафни кўрсатдим, кўп ўтмай гранаталар портлаб у ёқда шунақанги даҳшатли қий-чув, тўполон кўтарилидики... Мўлжал аниқ олинган эди.

Назаров ўзига-ўзи хўжайн бўлганлиги учун хоҳлаган жойга бориши мумкин эди, шундан фойдаланиб, деворнинг ҳамма томони бемалол кўриниб турадиган

қалъа бурчагига жойлашдик. Тан олиш лозимки, Самарқанд қалъасининг деворлари баланд ва кенг эди, у юз йиллар қаъридан емирилмасдан омон чиққанди, озгина соқчилар ёрдамида ҳимоя қилса бўларди-ю, аммо баҳтга қарши унинг кўп жойлари нураб кетган, бирваракайига бир неча ерни кўриқлашга тўғри келарди, мудофаадагилар озчилик бўлиб, ноиложлиқдан оёққа турғазилган касаллар ва ярадорларни ҳисобга олмагандан бор-йўғи 500 га яқин одам бор эди. Касалларнинг айримлари шунчалик қувватдан қолган эдике ҳатто «ура» деб қичқиришга ҳоли келмасди; милтиқни зўр-базўр ушлаб туришарди; ёнгинасидаги шериги ўқ еб ўлса ёки яраланса, нарироқдагилар ғазабланниб қичқириб қолишарди: «Хой, нега оғзингни очиб қараб турибсан, кўтаришиб юборсанг-чи!»

— Кучи-чим ет-май-ди, қув-ва-тим йўқ.

— Қимирлай олмасанг, нега келдинг?!

— Қайдан билайн, бўйруқ шундай бўлди, ҳаммамизни девор ёнига ҳайдаб келишди.

Биз янги кузатув ўрнимизга жуда яхши ўрнашиб олдик. «Барин»дан ажрапиши хоҳламасдан мени излаб келган казагимни сигареталаримни олиб келишга юбордим, Назаров нон ва ароқ келтиришни буюрди. Тамадди қилиб, сигара чекдик — роҳатижон бўлди! Сигара шундай қувноқ кайфият бағишиладики, мен яна бир кутисини сотиб олдим ва ён-атрофимиздагиларга улашиб чиқдим — ҳаммаёқ тутунга тўлди. Карам шўрва тарқатилди, ҳамма қорнини тўйғазиб олди, эрталаки ичилмай қолган чойдан кейин кунбўйни қўлимга теккан овқат шу эди. Назаров бутун командаси билан томнинг соясига жойлашди, мен эса девордаги қоровул ёнига бордим у ерда ўқтун-ўқтун милтиқ отилиб турар, ўққа учган айғоқчини қандай йиқилаётганини бемалол кўриш имкони бор эди. Ёдимда, қўшнимнинг ўқи бирини йиқитди, аммо у ўлмади, ғимирлай бошлади, аскар уни биратўла саранжомлаб қўймоқчи бўлган эди, шериклари йўл беришмади.

— Кўй, Серёга, отма!

— Ахир кетиб қолади-ку.

— Кетса-кетаверсинг, энди у жангга ярамайди!

Дарҳақиқат, у кетди, бизни ғафлатда қолдирганига тўла ишонган ҳолдада усталик билан жила бошлади, у девор яқинида, кўча ўртасига йиқилган эди, тез ҳаракат қилиб сездириб қўймаслик учун ётган жойидан секин ёнбошига ағанади ва шу алғозда оҳиста сурила-сурила тўсиқ ёнига етиб борди, бир неча кўл чўзилиб уни дарҳол тортиб олишди, улар ўрисни лақиллатдик деб ўйлашди, ўрис Серёга ҳамда бошқа кўпчилик ўрислар ўлдиришни хоҳламагани ҳеч кимнинг хаёлига ҳам келмади, албатта.

Мана шундай таъсирчан манзараларни ҳисобга олмагандан, бизниклар ҳеч кимни яқин келтиришмади; аммо бизни ҳам «сийлаб» туришарди! Ўқлар ҳамон ўйлардан отиларди, қалъанинг маълум нуқталари кичкина шинаклар орқали ҳар доим нишонга олинган, бош кўтарсанг бас, ўққа учишинг тайин эди. Уларнинг ўқлари сапёрларимиз яқингинада куриб улгурган тўсиқларга визиллаб келиб уриларди. Бир марта, эндигина тепкини босаман, деб турганимда, ўқ нақ тўсиққа келиб тегди, устимга қум ва қамиш ёғилди. Чидаб туролмасдан қўлларим билан юзимни бекитдим.

Мени яраланди, деб ўйлаган Назаров:

— Дарров олиб тушинг! — деб бақирди пастдан туриб. Бошқа сафар, нишонни пойлаб ётган кўйи, ёнимдаги қўшниларим билан гаплашмоқда эдим — юмшоқ бир нарса келиб урилганини эшилдим — атрофга олазарак кўз ташладим, қарасам, қўшним қўлидаги милтиқини тушириб юборди ва оғзидан кўпик сачратганча девордан умбалоқ ошиб қулади...

Назаров икки ёш офицер билан, уларнинг исми ёдимда йўқ, ўз уйидагидек бемалол жойлашиб олганди. Бир идишдаги арақни бўшатгач, аскарларга яна келтиришни буюрди, одатига кўра хушчақча бўлиб, ҳазилкашлик қила бошлади, аскарларнинг қаттиқ кулгиси ва биз эгаллаган тўсиққача эшитилиб турган тилга олиб бўлмайдиган ибораларга қараганда, унинг мутойibalари ҳам ўта камтарона эди. Гёй хавф-хатар ўтиб кетгандек туюларди.

Аммо бу омонат хомхаёл узоққа бормади. Кўп ўтмай, шаҳарнинг Бухоро дарвозаси томонда бизга таниш бўлиб қолган ҳужумга чорловчи хитоблар эшитилди ва отишма бошланди, сўнг «жуда қисиб қўйиши» деб ёрдам сўраб, бир аскар югуриб келди. Назаров бурчакдаги манзилгоҳида бир гуруҳ соқчиларни қолдириб, ўзи илдам юриб, дарвоза томонга кетди: бу ерда бошчилик қилиб турган офицер ўз ихтиёри билан раҳбарликни унга топширди, сапёрлар бошлиғи штабс-капитан Черкасов ҳам қўл остидагилар билан унинг

¹ Бу ағфон сурати чала ҳолда И. Н. Терещенко қўлида сақланмоқда — В. В.

измига ўтди. Яна ҳужум даф этилди. Қоронғилик туша бошлади. Мис чойнак қайнатиб, энди ичамиз, деб тарааддуд күрганимизда улгуролмай қолдик — яна ҳужум бошланди. Мен беихтиёр эрталабки ичилмай қолган ва чамамда, ҳали ҳам хонамда турган чойни ҳамда оёғи чизилмаган, энди қайта қўл уришим даргумон бўлиб турган аффонни эсладим.¹ Бу гал душман жуда тез ортига қайти, улар кетиши биланоқ дарвоза орқасида тутун кўринди. «Вой абллаҳларий, ёндириб юборишмоқчи-ку!» Худди шундай бўлди. Тезда кучли алланга гирағирига осмонни ёритди. Дарвоза ағдарилиб тушиши биланоқ кучли ҳужум бошланди ва у сурункасига узоқ давом этди. Деярли юзма-юз отишишга тўғри келди. Аҳвол танг бўлиб, ғала-ғовур, шовқин-сурон кучайиб бораради, шу ахволда бекордан-бекорга дуч келган томонга ўқ отаётган аскарларга қараб бақириб бердим:

— Осмонга нега ўқ узасизлар, у ёқда нишон йўқ-ку!

— Қўрқитаяпмиз, Василий Васильевич, — жавоб берди биттаси ниҳоятда жиддий алфозда.

Ёдимда, ҳужум қилаётганлардан иккитасини, таъбир жоиз бўлса, профессорларча отиб қулатдим. «Ўқ узишга ошиқма,— дедим мен,— стволни мана бундай тўғрилаб, пойлаб тур», милтиқи деворнинг дўнг жойига қўйдим, худди шу пайт чопон кийган, милтиқ осган киши шундоққина дарвоза ёнида кўчадан чопиб ўтиб қолди; ўқ уздим, у ағдарилиб тушганча жойида қотди. Ўқ жуда яқиндан узилгани учун бечоранинг чопони тутай бошлади ва у, яъни қурбон, бир кечакундуз давомида аста-секин ёниб, қора кўмирга айланди, жон аччиғида оғзини ушлаб қолган экан, қўли шу кўни қотиб қолди, бу қора шарпа деярли бир ҳафта давомида кўз ўнгимизда ётди, асосий қўшинларимиз шаҳарга қайтиб келишаётганди уни, яъни менинг шўрпешона қурбонимни босиб-янчиб ўтишиди. Иккинчиси ҳам худди шу тахлитда ўққа учиб ўлди.

— Қаранглар, Василий Васильевич биз учун қанчалик жон куйдиради-я,— дейишарди аскарлар.

Ёмонлик кетидан яшилик келади, деганларидек дарвоза ўпирилиши билан Черкасов қум-тупроқ солинган қолларни қалаштириб жуда ажойиб тўсиқ ясади-да, иирик питра отадиган замбарак ўрнатди. Шундан кейин ишимиз бутунлай ўнгланиб кетди.

Коронғи тушганди, қулаган дарвозанинг устун ва тахталари лаққа чўғ бўлиб ётарди. Назаров аскарларни қоронғида кўринмайдиган қилиб жойлаштириди, фақат найзаларгина ялт-юлт этиб қоларди. Уртадаги замбарак ҳамда тўпчилар ва алланга шуъласида оқ кўйлаги билан камзули товланиб турган зобит яққол кўзга ташланиб турарди. Ташқаридаги шовқин тобора яқинлашиб келаверди, минглаб ҳирқироқ овозлар: «Оллоҳ! Оллоҳ!» деб тинимсиз хитоб қилишарди. Ниҳоят, олдиндагиларнинг қиёфаси кўринди, улар орқадагиларни рағбатлантириб чорлашарди, ҳеч бири ўқ узмасди, қўлларидаги қурол қилич ва калтакдан иборат эди; худди қўй подасига ўхшаб дарвозага ва замбаракка ёпирилишди... Биринчи!— поручик Служенконинг овози жаранглади. Тўп даҳшат солиб гумбурлади, питранинг қандай чирсиллаб сочилаётганинг аниқ эшилди. Сўнг сукунат чўқди — ҳеч нарсани кўриб бўлмай қолди, ҳаммаёқни тутун чўлғаб олганди, бир-икки дақиқадан кейингина узоқдан овозлар кела бошлади, улар чекинишган, чамаси, ўзаро ҳисоб-китоб қилишар, сўкинишар, бир-бирига дашном ёғдиришарди, биз эса ўзимизда ўқ шод эдик. Бундай шиддатли ҳужумлар кетма-кет бўлиб турди; қандай қилиб бўлса-да қалъани эгаллашга аҳд қилишгани сезилиб турарди, аммо тартибсиз бу оломон яқин масофадан отилаётган тўп ўқларига бардош беролмасдан чекинишга мажбур бўларди. Айни замонда, улар чекинаётib ҳалок бўлганларни суюб, кўтариб олиб кетишаштанини сезиб турардик, девор яқинида қулаганларни эса олиб кетиш имкони ўқ эди — тонг ёришганда душман нечоғлик кўп қурбон берганлигини кўрдик, қуёшнинг ўтқир тифида улардан бадбўй хид чиқардики, шу кезларда бирон-бир юқумли касаллик тарқалиб кетмаганига ҳали-ҳали ҳайрон қоламан.

Ҳаммаёқ тинчигандан кейин биз ҳам унча узоқда бўлмаган мачитга ҳамла қилдик, уни истеҳкомга айлантириб олишгани ва барча ҳужумларни шу ердан бошлашаётгани бизга маълум эди. Душман узоққа кетганига ишонч ҳосил қилгач, тун қоронғилигидан фойдаланиб бу ярамас мачит ичига оҳиста кириб олдик, зудлик билан ёғоч, шоҳ-шаббаларни тўпладик-да, ёндириб юбордик. Бизнинг зараримизга хизмат қилган дарвоза яқинидаги бир неча уйга ҳам худди шу тарзда ўт қўйдик. Ҳовлилардан бирида туркмани саман арғумоққа дуч келиб қолдик; уни менга совфа қилмоқчи бўлишиди, аммо мен бу иноятдан воз кечиб, отни артелга топширдим, кейин эса артелдан 40 сўмга сотиб олдим. Бу ерда ҳам ёнадиган нарсаларнинг ҳаммасини ёқдик. Ўзаро шивирлашиб гаплашардик, қоронғида фақат: «Николай Николаевич!, Василий Васильевич! Тутатқини бу ёққа беринг, тез, тез!» деган хитобларгина эшилтирди. Яна бир қизиғи, Назаров ҳамлага туфли кийиб чиққанди, ўйлашимча, бу паришенхотирликдан эмасди, у ҳеч

қандай хавф-хатарни писанд қилмаганидан, кечқурун ечиб қўйган этигини қайта кийишга эринган эди чамаси.

Олов тиллари кўтарилигач, жуфтакни ростлаб қолдик, фурсат ҳам етган эди, ёнғинни сезган оломоннинг шовқин-сурони яқинлашиб келарди. Ўтишига уриниб кўришди, аммо энди бунинг имкони йўқ эди, алнга кучайгандан кучайиб борарди.

Яна ҳужумга ўтишди, аммо яқин атроф яққол кўриниб турганлиги туфайли бу уриниш ҳам муваффақиятсиз тугади.

Тун бўйи замбарагимиз ва ёқимтой командир Служенкога тиним бўлмади. Унинг «Биринч! Биринч!» деб жаранглаб турган бўйруқлари остида уйқуга кетдим. Шундоққина кўча юзасига тахталарни тўшаб, милтиғимизни тахт қилган ҳолда ёнбошладик, бундай ғалати шароитга кўникмаганим ҳамда бургаларнинг аёвсиз талашига ҳам парво қилмай, донг қотиб ухладим.

III

Тун ярмидан оққанда ғалати овоздан уйғониб кетдим — биз ўт қўйган мачит ағдаралиб тушган эди. Ҳаммамиз девор устига чиқиб, ишимизнинг натижасини томоша қилдик; ажойиб кеча эди, ҳаво майин, осмон тўла юлдуз; қоровуллар ўз жойида ҳушёр, атрофни зийраклик билан кузатишиди, бирпас гурунглашиб тургач, яна уйқуга кетдик.

Эрта тонгдан гоҳ биз томонга, гоҳ кечаги жойга, ундан ҳам нарироқдаги шаҳарга кириладиган асосий йўл томонга тинимсиз ҳужум қилиб туршиди. У ёқдаги дарвозалар олдига ҳам замбараклар қўйилди, қулай мэррани эгаллашганди, бу томондан қалъага фақат хандақ устига қурилган кўпrik орқалигина кириларди, шу туфайли у ёқлар анча бехавотир эди. Мабодо адашмасам, Жиззах дарвозаси деб аталган мазкур мэррага чинакам хоҳол, ажойиб инсон капитан Шеметило раҳбарлик қилганди. Аҳвол танг бўлиб қолган пайтда Назаров ҳар икки томонга ҳам мадад кучлари юборди; биз кеча жанг қилган жойга ҳужум қилишаётгани яққол кўриниб турарди, ҳужумга ўтган оломон «ур» деган қийқириклар остида бўғотларгача чиқиб келишар ва бир қанчаси ўлиб, ярадор бўлгандан кейингина чор-ночор орқага чекинишарди.

Ниҳоят, ҳаммаёқ тинчиidi. Николай Николаевич мени Нордон овқат еб олишга кўндириди, улар карам шўрвани шундай аташаркан. Бизга эргашиб келган савдогарлар хоҳлаган вақтимизда, ҳатто хавф-хатар ёғилиб турган пайтда ҳам овқат топилишини кўпдан бери қулоғимизга қўйиб келишарди. Савдо-сотиқ ишларини йўлга қўйиш учун Самарқандга бирга келган рус савдогарлари бундай мушкул аҳволга тушиб қолганимиздан норози эди, албатта. Улардан бири — машҳур Немчаниновнинг чой савдоси бўйича ишончли вакили Трубчанинов шерикларига қараганда мард чиқиб қолди, у қизил қўйлак кийиб, ов милтиғини кўтартганча ёнимга келди; қолганлари шунчалик қўрқоқ эканки, отишма бошланиши биланоқ шам ёқиб, икона ёнига тиз чўкиб олишар ва тангрига илтижо қилишдан бошқага ярамасди. Ўқлар ёғилиб, эшикларни тешиб ўтган пайтда улар хонанинг бошқа бурчагига чор-ночор сурилишар, кичик калибрли замбарак ўқлари том устида ёрилгандан учинчи жойга ўтиб, ибодат қилишда давом этишарди.

Улар бизни едириб, ичиришар, аскарларга арақ ва қутилаб сигареталар юбориб туршиарди, бир гал девор бўйлаб юриб, савдогарларнинг тұхфасини хоҳлаганларга тарқатиб чиқдим. Бечоралар отишма ва ғала-ғовурдан, ўлгудек қўрқишишар, «кутилмаган меҳмонлар» ана келади, мана келади деган ваҳимада кун ўтказишаётганини очиқласига тан олишарди.

Беморлар ва ярадорларимизни маросимлар залига жойлаштиргандик, аммо томни тешиб тиккасига тушган тўп ўқи бир қанча ярадорларга шикаст етказиб, докторни ҳам ўлдиришига сал қолгандан кейин уларнинг бир қисмини уйларга, бояги савдогарлар ёнига ётқизишга тўғри келди. Бояқишилар энди бутунлай оромдан маҳрум бўлишиди, чунки Трубчаниновнинг айтишига қараганда, ярадорларнинг кечаю кундуз қилган нолайи зорига тоқат қилиб бўлмас эди.

Темурланг яшаган залга бир қанча жуҳуд оиласлар жойлашиб олишганди. Мен Назаровга буларни муқаддас тарихий жойдан кўра бошқа ерга кўчириш маъқул бўлмайдими, деб айтган эдим, у: «Нима учун,— деб жавоб берди.— Мен ҳали уларга... ҳам рухсат бераман!» Жуҳудлар ҳам анча-мунча экан, улар бола-чақа, қозон-товоғи билан кўчиб келишганди, шаҳарга руслар киргач, улар яйраб, ўзларини эркин ҳис қила бошладилар, белига арқон ўрнига қайиш боғлаб юрадиган, ҳатто бемалол от минадиган (ва ҳоказо) бўлдилар; булар илгари қатъий ман этиларди, агар улар шаҳарда қолишганди, қириб юборишилари аниқ эди. Менга айтишларича, қаттиқ отишма пайтларида улар даҳшатли дод-фарёд кўтаришар, худога илтижо қилиб, юзларини юлишар экан. Жуҳудлардан бошқа форслар, ҳиндилар, татарлар ҳам бор эди. Буларнинг ҳаммаси биз кириб келган

¹ Матнда айнан шундай.

пайтимизда истиқболимиизга чиқишиб, энди нима бўлади, деб сўрашган, миннатдорчилик билдиришиб, этагимизни ўшишган эди.

Назаровга яна қўшин тўпланяпти, ҳадемат ҳужумга ўтишса керак, деб хабар қилишиди, биз жадаллаб девор томонга юрдик ва ҳужумчилар озлигини кўриб тинчландик. Аскарлар ечинмасдан туни бўйи тупроқ ичида ётиб, ҳашаротларга роса ем бўлишганди, Назаров улардан бир бўлагини ажратиб, яқинимиздаги мачитнинг ҳовузида юваниб келаш учун жўнатди. Улар кетишаётганда: «Яхшилаб ювининглар, сизларни кўргандан...» деб шундай бир ибора ишлатдик, уни ҳеч қайси тилда ифодалаб бўлмайди. Аскарлар хахолашиб: «Ҳаракат қиласиз, жаноби олийлари!» деб қичқиришиб.

Отрядимиз энди анча кўпайиб қолди, чунки бу дарвозада хавф кучли бўлгани учун қутвол тўплаган одамларини бу ёққа юборганди. Тузалаётганлардан бошқа казаклар ҳамда разночинецлар ҳам бор эди, улар «ура» деб қичқиришарди-ю, нарироқда, уйларнинг панасида туришни маъқул кўришарди. Икки-уч батальон зобитидан ташқари, Назаров ихтиёрида яна иккита сапёrlик зобитлари юкорида тилга олинган Черкасов ва бутунлай фўр, дўмбоққина, яқинда билим юртини битирган Воронең ҳам бор эди. Кўпчилик ёш бўлганилиги учун орадан кулги ва ҳазил-ҳузул аримасди, факат фалончи ўлди ёки яраланди деган хабар келгандагина сукут сақланарди. Дарвоқе, бизнинг Служенко ҳам оғир ярадор бўлган эди. Мен йўқ эдим, кейин Воронең айтиб берди, бу жанговар зобит оқ китель кийиб, огоҳлантиришларига қулоқ солмай, ташқаридагиларга яхшигина нишон бўлган ҳолда қора арғумоқда девор бўйлаб айланаб юрган экан. «Қарасам, эгар устига энгашиб қолди,— деб ҳикоя қиласарди Воронең,— Служенко, сенга нима бўлди, деб сўрасам, жавоб бермайди. Отдан тушириб олдик, корнидан ўқ еган экан».

Осойишталиқ бўлиб турганидан фойдаланиб, ҳамла пайтида ўлжа олинган туркман саманини синаб кўрмоқчи бўлдим. Аммо ҳали 100 саржин юрмасимданоқ нақ жаҳаннам ичига тушиб қолгандек бўлдим — қалъага қилинган ҳужумлар ичида энг даҳшатлиси бошланган эди.

Дуч келган казакка отимни бериб, жангга ташландим. Ўзбеклар туташ уйлардан ўтиб, бизга сездирмасдан худди мана шу ерда, яъни дарвоза олдида аллақачон деворга чиқиб олишган экан, биз лоақал бирон-бир сас-садо эшитмабмиз ҳам, улар бинолар ичидан ўтиб, замбаракларимизга қараб югуришиди. Шу дақиқада том устидан биз томонга келар билан бирга саноқсиз тошлар ёғилди, олдиндан тайёрлаб қўйишган экан. Мен учун биринчи сийлов шу бўлдики, чап оёғимга кучли зарб билан отилган катта тош келиб тегди, оғриқдан додлаб юбордим, оёғим синди деб ўйлагандим, йўқ, ўтиб кетди. Ҳамма «ура!» деб бақиради-ю, аммо олдинга ҳеч ким юрмайди. Кўриб турибман, ғазабдан қипқизарип кетган Назаров аскарларни қилич дастаси билан туртиб, илгарига ундар, улар эса тихирлик қилишарди. «Черкасов!— унинг овози гуриллаб эшитиларди.— Бу аглаҳларни боплаб саваланг!..» Бундай вақтларда мияда фикр чақмоқдек тез туғилади, хаёлимга келган биринчи мулоҳаза шу бўлди — боришини хоҳлашмаяптими, демак кимдир уларни етаклаши керак; иккинчиси — олдинга юриш қандай бўлишини кўрсатиб қўядиган фурсат келди; учинчиси — ахир, ўлдириб қўйишади-ку; тўртнчиси — балки ўлдиришолмас! Бу ўйлар икки дақиқагина давом этди; олдимда қандайдир харилар ўюлиб ётарди, эгнимда тилга олишга арзимайдиган костюм, кулранг пальтомнинг олди очилиб кетган, бошимда кулранг момик шляя, милтиғимни даст кўтарганча хари устига сакраб чиқдим, аскарларга қараб: «Биродарлар, орқамдан олға!» деб қичқирганимча душман тўдаси жойлашиб олган уйга қараб югурдим, улар тезда бу ерни тарқ этиб, орқага чекинишиди. Шу пайтдаги барча хатти-ҳаракатларим, кечинмаларимни аклимда чамалаб кўраман, дастлабки ишим — уй олдига эсон-омон этиб олгач, деразалар оралиғидаги деворга қапишиб олдим, қочишга шайланган душман дўлдек ўқ ёғдиради, ўқ тегмайдиган жойда эдим; мендан кейин ўлимни бўйнига олиб чопиб келган Назаров ҳам шундай қилди, аммо орқамиздан эргашган аскарларнинг кўпчилиги шу ерда макон топди; баъзилари тил тортмай ўлди, кўпчилиги яраланди, таъқиби қизиқиб, илгарилаб кетганларнинг аксарияти душман қўлига тушди, уларнинг калласини кесиб, ўзлари билан олиб кетишиди.

Ёш акарларнинг бири мени майиб қилиб қўйишига сал қолди; бошига ўқ тегиб устимга шундай гурсиллаб қуладики, пальто бошдан-оёқ қонга беланди. У хириллаб ётарди, бир чеккага олиб чиқишим биланоқ ўлиб қолди. «Нега бизни бу ёққа бошладинг?» дегандек таънага тўла аянчили нигоҳ ташладики! Улаётган одамнинг бундай қарашларини бир умр унутиб бўладими?

Ёдимда бор, 1 май куни Самарқанд остонасида — Чўпон отада бўлиб ўтган ва шаҳарни забт этиш билан якунланган биринчи жангдан кейин генерал Кауфман яраланганларни кўргани борган эди, у бошидан жароҳатланган, шифокорларнинг хulosасига кўра ўлиши муқаррар бўлган ёш зобитга яқинлашиди. Генералнинг меҳрибонлик ва ёқимтойлик билан берган барча саволларига ярадор оҳиста, бамаъни ва хушмуомала жавоб қайтарганини эшитиб турдим. Кауфман асосий иш қилингани, душман мағлуб бўлиб, шаҳар ишғол этилганни ҳақида гапира бошлаган эди, бемор ҳеч қандай жавоб бермади, аммо шундай тикилдики, нигоҳида қанчалик алам, нафрат яширин эди!

Душман чекинганига қарамай, ҳали кетмаган, ўқ узиб бизни безовта қилиб турарди, Назаровни ҳужумга ўтишга кўндиридим: тўсиқдан сакраб ўтдик ва кучли «ура!» садолари

остида рақибнинг ўнг қанотига қараб ташландик. Мен олдинда чопиб борардим, баҳтимга орқамга бурилиб қарадим. Қарангки, ҳеч ким изимдан келмаётган эди, аскарлар кўй подасига ўхшаб бир жойда ғуж бўлиб олишган, «ура!» деб бақиришар, ўқ отишар, аммо жойидан қўмирлашмасди. Назаровнинг дўппослашлари, абллаҳлар, қўрқоқлар деб сўкинишлари беҳуда кетди, менинг: «Биродарлар, орқамдан олға!» деб кучим борича қичқиришларим беҳуда кетди — орқамдан ҳеч ким бормади; бутунлай томоғим бўғилиб, сабр-тоқатим тоқ бўлгандан кейин Назаровга мурожаат қилдим: «Боришимайди, Николе». Николаевич, қайтишга бўйруқ беринг!» Ноғорачи ҳордиқа чорлади, изимизга қайтишга мажбур бўлдик. Аскарлар нега боришдан воз кечиши? Биз оз эмас, юз эллик ҷоғлик эдик, душман ҳам нари борса икки юз киши атрофида, бунинг устига тўзғиб кетган, рухсиз аҳволда эди, аниқ эсимда қолгани шуки, олдингилар ҳадеб орқага яширишга уринишар, юзларига даҳшатли қўрқув инфодаси муҳрланиб қолганди, тўла ишонч билан айтилмайман-ку, аммо тахминимча, аскарларимиз ташқарига чиқиб, қалъадан узилиб қолишдан ва шаҳардаги беҳисоб қўчалар, торкўчаларда адашиб, йўқ бўлиб кетишдан қаттиқ ҳадискирашганди. Нима бўлганда ҳам душман улоқтириб ташланди, сўнгги ҳамламиз бежиз кетмади, шундан кейин биз томонга камроқ ўқ отиладиган бўлди.

Шу ерда айтиб ўтишим керакки, мен қўрқоқлик сифатида баҳолаётган бояги ҳолатни тушуниш ва авф этиш лозим, деб ҳисоблайман, сабаби ҳали бундан ҳам кучли хавфхатарга дуч келишимиз мумкин эди. Баъзан шундай бўладики, «Кўнглим сезяпти, фалон нарса мана бундай бўлмасайди, деб қўрқяпман», сингари тахмин билан қийналиб, гапириб юрасан. Аслида, бутунлай бошқача бўлиб чиқади ва бояги ҳолатни унутиб юборсан. Ёш зобитлардан бири тўсиқ ортида томлардан ёғилаётган ўқ ва тошлардан яшириниб ётганча, қўрқув босиб, қалтираб қолди. Олдига эмаклаб борганимда, қулоғимга шиврлади:

- Бугун мени ўлдиришади, сезиб турибман.
- Бемаъни гапларни кўйсангиз-чи! — жеркиб бердим мен.
- Ишонмаяпсизми? Мана, ҳали кўрасиз...

Мунозара қилиб ўтиришга фурсат йўқ эди, лекин у охирги сўзларни қанчалик ишонч билан айтиётганига ҳайрон қолганим эсимда.

— «Бечора». Хаёлимдан шу фикр ўтди. Бундай кераксиз туйғу қандай қилиб кўнглидан шу қадар мустаҳкам жой олди экан? Хўш, кейин нима бўлди дейсизми? У соппа-соқ қолди, ҳатто яраланмади ҳам.

Жанглар пайтида биз анчагина одамимизни йўқотдик. Кейинчалик ўзим икки арава мурдани саржин қилиб таҳладим. Баъзилари таёқден қотиб қолган, бошқаларининг оғизидан пуфакчалар ҳамон чиқиб турарди, бу жанг олдидан бир қадаҳ ортиқча арак ичганидан нишона эди. Шу пайт негадир замбарагимиз ўқ отмаётганини сезиб қолдик. Назаров суриштириб кўрди, маълум бўлишича, ҳар доим ўз бурчини аъло даражада адо этиб келган тўпчиғалабани эртароқ нишонлаб қўйған экан; у бир неча қадаҳни ортиқроқ отиб олиб, ширақайфлик билан гранатани қувурга шундай жойлаштирибдики, уни на отиб, на олиб бўларди! Вақтихушлик билан тарқалишдик. Ҳаммамиз шунчалик толиқкан эдикки, ҳатто ўлган ва яраланганларни йиғишириб олишга ҳам ҳафсаламиз келмади.

Калласи кесиб олинган бир неча мурда қараб бўлмайдиган ҳолатда эди, аввал айтганимдек, ўлжадан қуруқ қолмаслик учун улар елкадан жуда чуқур кесиб олинганди. Аскарлар мурдалар атрофида үймалашиб, марҳум «Сидоров ёки Фёдоров» эканини аниқлашарди, фақат жасаддаги айрим нозик белгиларга кўра ҳамюрлари биттасини зўрга танишиди. Маълумки, душманинг ҳар бир кесилган боши учун, асосан қимматбаҳо тўн билан тақдирлашади, бу одат фақат Ўрта Осиёдагина эмас, Европадаги турклар, албанлар, черногорликлар ва бошқаларда ҳам мавжуд. Бу нарса менинг суратларимдан бири учун мавзу бўлди, унда ўлдирилган душманинг бошини қопга солиш манзарасини акс эттиридим.

Уша ҳамла пайтида бир ўқ бошимдаги шапкани учирив туширди, иккинчиси кўкрагимда турган миљтиқ дастасини пачақлади — бир мўъжиза билан омон қолдим. Кейинги кунларда зобитлик фуражкамнинг оқ ғилофини кийиб юрдим, у ҳозир ҳам буюмларим орасида сақланади. Назаров зиён-заҳматсиз чиқди. Бу одамда қандайдир фавқулодда жасорат бор эдикки, аскарлар тилида у бебош жасорат деб аталади. Ҳужум ҷоғида рақибларимиз анча ичкарига кириб боришган, ҳатто дарвозага туташган уйлардан бирининг пештоқига,— нималардир ёзилган, назаримда Оллоҳнинг номи бўлса керак,— каттақизил байроқ тикиб кетишган эди, қарама-қарши кўчадаги уйлардан ҳамон ўқ узиб туришгани учун уни олиб ташлаш қийин эди. Бутун қалъа аҳлини иснодга қолдирган бўйи байроқни ечиб тушшига аҳд қилдим, Николай Николаевич билан маслаҳатлашиб олгач, ён-атрофа ўқ ёғилиб турганига қарамай, бу вазифани муввафқият билан адо этдим. Қўлга туширган ўлжамни дастасидан баланд тутган ҳолда тантанали равишда отаҳон командиримизга, яъни Назаровга топширдим. У нима қилди дeng? Қутволга бердими? Сафар чёркови останасига қўйдими? — Йўқ, мени танг қолдирганча, байроқни пайтава қилиш учун аскарларга ошириб юборди. Кейинроқ Кауфман чодири атрофига қўйилган байроқ ва нишонларни кўздан кечиргач, менини улардан кўра каттароқ ва чиройлироқ эканига ишонч ҳосил қилдим. Бундан ҳам аянчлиси шу бўлдики, отимни зўрга қидириб

топдим, уни арқонлаб қўйишибди, мен ватан учун қон тўкиб юрган пайтимда ёрдамга ҳайдаб келинган казаклардан бири юганни шилиб кетибди. Тан оламанки, бунақасини кутмаган эдим!

— Василий Васильевич,— мени чақирди Назаров ҳамма иш саранжом бўлгач,— юринг, нордон нарсалардан тамадди қилволайлик.

Сарой ҳовлисига кириб борганимизда, ҳамма миннатдорчилик билдириш учун ёпи-йлди, жуҳудлар, татарлар, форсларни қўяверинг, ҳатто ярадорлар ҳам эмаклаб келиб Назаровни табриклашди. Даҳшатли отишмаю қичқириқларни эшишиб жим ўтириш ва ҳар дақиқада тўғон ёрилиб, ҳаммаёни сел босиши мумкинлигини ҳис қилиб туриш қанчалик оғирлигини англадим. Биздан кўра, четдагиларга қийин бўлгани аниқ.

Таниш савдогарлар эса нақ бўйнимизга осилиб, шу пайтгача бунақангни отишма ва урҳо-ур бўлмагани ёрилиб дакиқа биз учун тоат-ибодат қилиб туришганини тан олиши.

— Яраландингизми?— деб сўрашди пальтомдаги қон доғларини кўриб, қўшним мени қандай қилиб қонга бўյаганини айтib беришингта тўғри келди.

Оёғимни кўздан кечириб, суюқдаги кичкина жароҳатдан анча-мунча қон кетганини сездим. Мехрибон Трубачинов ваҳимага тушиб, докторга боришга уннади, аммо на кўйлагим, на шим, на ич кийимларим йиртилмаган, оддий лат ейиш эканлиги шундоқ кўриниб турарди, тош тегиб яраландим, деб юришнинг ўзи уят эди. Служенкони кўргани кирдик. У бизни танигандек бўлди, аммо гапиролмади. Ёнидагиларнинг айтишича, у оғриқдан қаттиқ қийналарди. Бир кундан кейин ўлганини эшидик. Дарвоза олдига қайта-ётиб, бир неча зобитга дуч келдик, улар жанг тафсилотларини билгани келишибди, қандай олишганим, жонимни жабборга бериб ҳаракат қилганимни орқаваротдан эшишган экан, мени самимий қутлашди.

— Биринчи мукофот сизники, Василий Васильевич,— деди Б. мени хурсанд бўлади, деб ўйлаб. Аммо бунга қатъиян қарши чиқдим, сабаби, тан оламанки, бундай олқишилар гарчи шуҳратпастлик сари етакласада, у барибир табиий нафрат туйғуларига йўғрилиб кетади, сабаби, ҳаётимнинг энг яхши дакиқалари саналадиган мана шу икки кунни энг юксак дўстлик, самимий қардошлиғи руҳида ўтказдик, ҳаммамиз бир жону бир тан бўлиб ягона мақсад — қалъани сақлаб қолиш учун курашдик. Мен яхши эслайман ва ғостойдил айтаманки, жанг пайтида қандайдир мукофот олишни ҳаёлимга ҳам келтирманман, энди дабдурустдан ким қандай хизмат қилгани-ю, ким нима олиши (олармикин?) мумкинлигини ҳисоблай бошлашибди. Биродарлар! Шафқат қилинглар... Диққатим ошиб, мильтифимни олдим-да, «қуён»ларни отиш учун, йўқ, йўқ, ўқлар остида сайр қилиш учун дарвоза тепасидаги минорага қараб кетдим.

Кечга яқин биздаги аҳволни билгани бошқа дарвозалар олдидан икки зобит келди. Осоишталик ҳукм суроётгани учун уларни дарвоза ортидаги «хиёбон»га, яъни мурдалар қалашиб ётган кўчага таклиф қилдим. Қўлларидан ушлаб тўсиқдан ташқарига олиб ўтдим; Назаров, Черкасов ва бошқа зобитлар, бизга ҳамроҳ бўлишибди. Очигини айтсам, ҳозирги сукунат юракни сиқиб юборадиган даражада оғир эди, яқин жойда ит ҳурар, ёниб тамом бўлаётган ўйларда олов чирсилларди; мендан бир газ наридаги қум ўюмига шипиллаб теккан ўқ бизни кузатиб туришганини англатса, яқинлашиб келаётган овозлар вақт ғаниматда жуфтакни уриш лозимлигини билдиради, бунинг устига қуролланмаган эдик. Қоронғи тушгандан кейин Назаров бизни яна ҳамлагага бошлаб борди: девор ёнидаги ўйларнинг ҳаммасини ёндириб, бу гал анчагина узоққа, дастлаб манзил қилганимиз бурчаккача бордик, ёнғин шуъласи қаҳрамонлигимизни қамал қилувчиларга билдирадиган даражага етгандан кейин биронта одамимизни ҳам йўқотмай, қочиб қолишни маъқул кўрдик.

Назаров бу гал ҳам түфлида экан, оёғини куйдириб олишига сал қолди, нима ҳам дейсиз, тарки оdat — амри маҳол экан-да!

Навбатдаги — учинчи кунда отишмалар гоҳ зўрайиб, гоҳ камайиб турса-да, қалъага кучли ҳужум бўлмади. Назаров девор бўйлаб кетган иккинчи кўчадаги ўйларни ҳам ёндириб юбориш учун шаҳар ичкарисига ҳамла уюштириди, бу оддий хавфсизлик учун зарур бўлиб, бош қўмондан уни анча илгари амалга ошириши керак эди, табиийки, у азбаройи оққўнгиллиги туфайли ҳамда аҳолига ортиқча зарар етказмасликни ўйлаб бундай қилмаганди — оқибатда анча одамимиз қирилди, бунинг устига, қалъадан ажralишишимизга сал қолди, мабодо енгилганимизда бутун Ўрта Осиё ҳалқи қўзғалиб кетган бўларди. Агар қалъа атрофи вақтида тозаланиб, хавфсизлик сарҳади вужудга келтирилганда, ҳужум бўлган тақдирда ҳам ишимиз ҳозирргига қараганда беш баравар осон кечарди.

Ҳамлагага шайланган отрядимиз бир қисм аскар ва зобитни Бухоро дарвозасида қолдириб, Жиззах дарвозасига йўл олди. Замбаракдан ўқ узилгандан кейин ялписига «ура!» деб қичқириғанимиз заҳоти Назаров мушукдек эпчиллик билан деворга тирмашди. Мен уни тезда қубиб етдим, олдинга чопиб ўтдим ва биринчи кўча муюлишига борганимдан кейин, дўйкон олдида тўхтаб шерикларимни чақирдим: тўзғиб кетган бир тўда оломон кўз олдимда қочиб борарди, баъзилари орқасига ўғирилиб ўқ узишар, кўпчили-

года мильтиқ ҳам йўқ, қўлларидағи батик¹ ёки қилич билан ўзларини ҳимоя қилишарди. Шу ерда бир кўнгилсиз иш бўлиб ўтди: «ура!» деб қичқирганча кўча бўйлаб чопиб борардик, мен ҳаммадан олдинда эдим, қочаётган икки сартни қувшишга берилиб кетиб кўчанинг ўнг юзига ўтдим, улар ҳам ўнг томонда эди, изма-из чопавердим. Олдиндагиси дарвозага кириб улгурди, орқадагисига етиб олдим, у бурчакка қапишган ҳолда калтагини шай қилиб, мени пойлаб турарди, зарб билан найза санчдим, аммо пахталиг тўнуш, қалин экан, бунинг устига у жон-жаҳди билан найзага чанг солиб, ҳамлани қайтарди, ўз навбатида қўлидаги калтаги билан тушириб қолди. Ёқа бўғишиб, олиша кетдик. Бошига мушт туширишдан бошқа чора тополмадим, чангалимда уйларни ёкишга мўлжалланган гугурт бор эди, у аланга олиб, қўлимни куйдирди. Бундай уқувсизларча олишаётганимни кўрган рақибим, (у соқоли оқара бошлаган бақувват киши эди) қўлидаги куролини ташлаб, менини тортиб олишга урина бошлади, баҳтга қарши дарвоза ортига яширинган сарт ҳам қайтадан мўралаб, бурнини чиқариб қолди. Ҳозир мени ўлдиришларига ақлим етди, атрофда ҳеч ким йўқ эди, кучим борича: «Биродарлар, қутқаринглар!» деб қичқира бошладим, ёрдам келишига ишонмагандим, аммо аскарлар эшлишибди: биттаси чопиб келиб қолди, қўлида мильтиқ, қулочкашлаб урди, аммо сарт бу гал ҳам жон-жаҳди билдиридим ва қутқаргани учун 10 сўм ваъда қилдим. Аммо бу сабоқ кўзимни очмаган экан, аскарлар орқасидан югуриб бориб, иккинчи марта олдинга ўтиб кетдим. Узлусиз «ура» садолари остида сийраклашиб қолган душманни таъқиб қилас эканмиз, бир нечтаси дўконга кириб олганини кўрдим, яна шерикларимдан ўзиб кетиб, уларнинг орқасидан ўзимни урдим. Кўпчилик бўлиб менга ташланиши, биттаси нима биландир тушириди, бошқалари мильтигани тортиклишарди. Тан оламанки, биродарлар, мильтиқни олдириб кўйисам шарманда бўламан, деб ўйладим. Тағин аскарлар жонимга ора тушди, ҳаммасини найзага санчиб, мени қутқариб қолишиди. Вақти-вақти билан тўхтаб, бордонларни ёқиб бордик: тез орада бутун кўча аланга билан қопланди, қаердан ўтган бўлсак, орқамиздан кора тутун бурқисиб қўтарилиларди.

Ҳаммаёқ дўконга тўла бўлса ҳам аскарлар ўзларини тийиб боришиди, талончилик қилиш хаёlda ҳам йўқ эди, ўлдиришга келгандा-ку, албатта, кимки дун келса ҳаммасини ўлдириб кетаверишиди, аммо ортиқча шафқатсизликка йўл қўйилмади. Бир марта кўриб қолдим, аскарлардан бири чўзилиб ётган ўликнинг кўзига найза санчди ва шундай тортиклиб ағдардикни, ҳатто қирсиллаган овоз чиқиб кетди, мен: «Нима қилаяпсан, ўзи», дейишига оғиз жуфтлаган ҳам эдимки, Назаров унинг башарасига шарақ! этказиб тарсаки солиб юборди: «Хой абллаҳ, ўликкайам тегасанми!» Шу таҳлилда Бухоро дарвозасигача етиб бордик, иккича қишигина сафдан чиқди, улар ҳам яраланган эди, холос.

Қайтиб келсак, бизни қутвол бир неча зобит билан кутиб турган экан, Назаров жуда оз одам билан таваккал қилиб ҳужумга ўтди, деган хабарни эшишиб, қаттиқ қўрқиб кетиби, талафот кўрмаганимизни билгандан кейингина у тинчланди. Биз сафга тизилдик, мен ўнг қанотда турдим; Штемпель таъсирилар билан ҳужумларни қайтарганимиз ва дадил ҳамла ўюштирганимиз учун миннатдорчилик билдириди, шаънимга айтилган бир неча жуфт мақтос сўзларини йиғидан ўзимни зўрга тийган ҳолда тўлқинланиб эшилдим.

Маълум бўлишича, шоввуз Штемпелга: «Назаров одамларни роса маст қилиб улар билан шаҳарга қочиб кетди», деб уни ишонтиришган экан — у ноқулай аҳволда қолди ва бундан кутулишининг тўғри йўлини топди. Боз устига, минг эшигандан бир кўрган яхши деганларидек, истиқболимизга чиқиб ҳамма шубҳаю гумонга чек кўядиган иш қилди.

Менинг олишувларим ҳақида роса ҳазил-ҳузул гаплар тарқалди. Биринчи гадагисини «халоскорим» бичиб-тўқирди, кейин етиб келганлар бу тўқнашувни кўролмай қолишганди. «Кимdir «Қутқаринглар!» деб бақираётганини эшишиб қолдим,— дер эди у.— Физиллаб борсам, Василий Васильевич, рангида қон қолмапти, нақ ажалнинг ўзи дейсиз! Кекса бир сарт билан олишиб ётипти...» Иккинчи «ҳодиса» катта кўчада, ҳамманинг кўз ўнгидага юз берган эди, уни кўрган зобитлар кейинчалик: «Василий Васильевич, нима гап ўзи, дўконга таклиф қилишувдими?» ёки «Василий Васильевич, мильтигинизни тортиб олишларига сал қолди дейишиди, шу гап ростми?» қабилида тегажоқлик қилиб кулиб юришиди... Тан оламанки, мени бошқа нарса худди ваҳимали тушдек қаттиқ азобга соларди, буни бошқаларга билдирамасдим, албатта. Нега револьверимни ишлатмадим ўшанди? Чўнгагимда кичикроқ бўлса-да, «Смит и Вессон» бор эди, калибри унчалик эмасди-ку, аммо якин масофадан отилса одамни ўлдиришга кифоя қиласарди. Нима учун уни ишлатмадим? Жавоби осон, уни унунтиб қўйган эдим. Кейинчалик ҳам, гоҳо кундузи, гоҳо ўйқуга ётганимда ё беҳос ўйғониб кетганимда ана шу пайтдаги хатти-ҳаракатларимни кўп марта таҳлил қилиб чиқдим, ҳаёлимда ўша олишувни жонлантириб кўрдим ва револьверимдан икки, ҳатто уч бор ўқ ўздим ёки худди аскар қилгани каби душман қўлидан найзани тортиб олиб, қайтадан санчиб, ич-ичигача киргаздим... Ҳар ҳолда, буни аскар-

¹ батик — учиға темир зўлдир ва игна ўрнатилган калтак — В. В. Верешчагин изохи.

гина эплай оларди, деб таскин берардим ўзимга, сабаби, мен рақибнинг калтак тутган кўлини ушлаб тургандим. Нима бўлганда ҳам эпсизлигимни кечиролмай юрдим, фақат яқиндагина бир ишонч туфайли тасалли топдим, энг оддий нарсани амалга оширишдан қийини йўқ экан...

IV

Ҳаво исиб кетди. Хотираларимни қайд этиб борадиган дафтарларим ҳозир қўлимда йўқлиги учун ойнинг қайси куни эканини аниқ айтолмайман, аммо майнинг охирлари эди, қуёш аёвсиз қиздиради, дарвозамиз атрофида ётган мурдалар бадбўй ҳид тарқата бошлади, чидашдан ўзга илож йўқ, узлуксиз ҳужум қилиб тuriшгани учун девордан ташқарига чиқиб бўлмасди — ортиқча қурбон беришни хоҳламасдик. Салгина осойишталик бошлангач, Назаров ўликларни йиғишириб олиш учун ташқарига чиқишига қарор қилди, бу кўнгилсиз иш билан банд бўлган ҷофимизда алоҳида бир гуруҳ бизни кўриклиб турди, мурдалардан чиқаётган ҳиддан қаттиқ жирканишимга қарамай, асосий хизматни тағин ўз зиммамга олишимга тўғри келди. Ишонасизми, ҳеч ким бетлаб боролмасди, аскарларнинг ҳаммаси қусиб юбораверди. Черкасов-ку амаллаб буйруқ қилиб турди, лекин қадрли Воронец бир неча уринишдан кейин кўзлари қизариб, зўрға бир чеккага чиқиб олди. Илож йўқ, мен илинадиган жойларга наиза санчиб, мурдаларни судраб йўл четидаги катта ариқ, яъни зовурга ташлаб келавердим. Шундоқ девор ёнида даҳшатли илк ҳужум ҷоғидаёқ ўқ еган бўз от чўзилиб ётарди, афтидан эгаси бошлиқлардан бўлса керак, мана шу бақувват тулпорни ўйнатиб, олдинги сафда келаётганида ўққа учганини кўргандим, уни шу заҳотиёқ суюб олиб кетишиди, ўлик отнинг эса, мана энди яқинига йўлаш ҳам қийин бўлиб турди. Уни жойидан қўзғатганимизда ириб ётгани учун бўғим-бўғимидан титилиб кетди — бу манзарани тасвирлашнинг ўзи машаққат — ҳаммамиз ўқчий бошладик, баъзилар икки букилиб, баъзилар эмаклаб чекка-чеккага қочди — сассифига туриб бўлмасди! Ахийри, қатъий буйруқлар таъсирида инсофада одамлар чиқиб, отнинг сочилиган лош-лушкини йиғишириб, бир чеккага олиб кетишиди.

Қайд қилишим керакки, аскарлар орасида яққол кўриниб турган хавф-хатарга тикка бораверадигани кам топиларди, аммо ажойиб, ботир йигитлар бор эди. Масалан, бақувват, каллаҳум малла Иванов буюрилган ҳар қандай топшириқни тап тортмасдан бажарарди. У қўрқувни писанд қилмасди. Ичиди нима борлигини билмайман-у, сиртдан қараганда у ўта ялқовга ўхшаб кўринар эди. Самарқанддаги жангу жадаллардан омон чиқди, аммо, кейинчалик менга айтишларича, босқинлардан бирида ўққа учиби. Мана шу паҳлавон йигитнинг ношудлиги оқибатида минорага ўқ отиш учун чиққан 10—20 ҷоғли одам ўлиб кетишимизга оз қолди. Қамал қилаётгандар девор остида қандайдир ишга зўр беришаётган эди, лаҳм кавлаётган бўлишса керак, деб ўйладик, бунинг устига пойлоқчилар ҳам кўйиб қўйишганди, ҳамла уюштириб, одамларимизни хавф остида қолдирандан кўра, қўл гранаталари билан саранжомлаб қўя қолишини мўлжалладик. Бу ишни Иванов қойиллатмоқчи бўлди, у баландликку ўрнатилган ҳарига осилганча ўртоқлари билан шивирлашиб, сўқиниб гаплаша бошлади. «Нега қараб турибсан, узат!», «Ма, ол, тағин сал баландрок чиқ!» «Баландинг нимаси, керак бўлса ўзинг чиқ, ҳали ташқариниям хоҳлаб коларсан!» Ниҳоят, у қўлига гранатани олди, кулочкашлаб улоқтираман деганда, фалокат босиб, нак ўртамизга тушириб юборса бўладими!.. Ҳамма, шу жумладан мен, қўрқувдан донг қотиб қолдик, сўнг аҳвол чатоқлигини сезиб, қуёндек сакраб чиқар эканман, қичқирдим: «Қочинглар, биродарлар!» Ҳаммамиз, шу қатори Иванов ҳам, қочиб улгурдик, даҳшатли портлаш эшитилди, у тор жойда ёрилгани учун бир дунё ғишт ва тошларни устимизга ёғдирди. Ивановнинг ўртоқларига баҳона топилди денг. Эртадан-кечгача уни мазах қилишарди: «Ҳаммамизни шу ерда ўлдириб қўйганингда нима бўларди, а, Ивануф? Йўқ, ҳаммасиям майли-ю, Василий Васильевични саранжомлаб қўяй деганини айтмайсанми?» Иванов хижолатдан ўзини қўйишга жой тополмас эди. Доим ёнига тушардим: «Бўлди-да энди, ўтган ишга салавот, ҳадеб хафа қиласерасизларми?» Аммо ҳазилкашлар ўрни келиши биланоқ тегажоқлиknи бошлашарди: «Қани, Ивануф, қандай қилиб бизни портлатиб юбормоқчи бўлдинг, айтиб бер-чи!»

Қамалнинг биринчи куниёқ қутвол ерлилардан¹ бирини генерал Кауфманга чопар қилиб юборган экан, у қандай қилиб бўлмасин бизга жавоб олиб келишга ваъда берипти. Топшириқни бажаргани эвазига бу йигитга 100 сўм пул ҳамда қўшимча имтиёзлар ваъда қилинган экан, ундан дарак бўлмагач, ўлдиришгандир, деб ўйладик, дарҳақиқат, шундай бўлиб чиқди. Ҳар куни майор Серов катта мукофотлар эвазига ишончли кишиларни изларди, бизнинг ночор аҳволимизни бош қўмондонга етказиши зиммасига олувлчилар кўпайиб кетди. Қутвол немис тилида қисқагина хат битиб, ҳужумлар тўхтамаётгани, тоза сув, туз етишмай қолаётгани, ўлган ва ярадорлар кўплигини, хуллас, аҳвол оғирлигини маълум қилганди... Жавоб йўқ эди! Кейинроқ эшиздимки, кучли ҳужумдан сўнг, яъни иккинчи куниёқ қутвол ҳарбий кенгаш чақирган экан, унда охирги имконият

¹ Бу ерда маҳаллий аҳолини камситувчи «туземец» сўзи ишлатилган.

қолгунча курашамиз, мабодо мағлуб бўлсак, яъни қалъага ёриб киришса, ҳаммани амир саройига тўплаб, охирги нафасгача ҳимояланамиз, кейин эса бинони портлатиб юборамиз деган қарорга келишибди. Шунисигаям раҳмат!.. Назаров эса, менга айтишларича, бунга кўнманти, агар қалъани топширишга тўғри келса, гарнizonнинг қолган-кутган кучлари билан ёриб ўтиб, асосий отрядга етиб олишини таклиф қилипти. Мулоҳазаси инобатга олинмаган бўлса-да, кейинроқ менга вазият тақозо этса, барибир шундок қиламан, яъни таваккал қилиб, ўзим ёриб ўтаман, деб гапириб юрди. Штемпелга келганда, заиф, ажин босган, ёқимтой, камгап рус немиси, аслида немис тилини зўр-базўр гапиради, буйруқни bekam-i-kust адо этиб, бизларни аввало ҳавога тўзгитиб, сўнгра ҳеч ким қайтиб келмайдиган маконга жўнатиб юборишдан тап тортмаган бўларди.

Биз, ёшлар, ҳали ҳеч нарсани билмасдик, командирларимиз шунчалик қонхўр қарор чиқарип қўйгани хаёлимизга ҳам келмасди. Учинчи кунда, Серовнинг айғоқчилари етказгани маълумотга кўра, генерал Кауфман бизни қутқариш учун келаюпти, деган гап тарқалди, қутвол кўнглимизни кўтариш учун бу хабарни бутун гарнizonга эшийттириб чиқди, аммо бунга тўла ишониб бўлмасди. Кейинчалик билдики, юқоридаги маълумотларни Кауфманга элтаётган йигитларнинг биронтаси ҳам унинг ҳузурига ета олмапти; уларнинг ҳаммасини йўлда тутиб олиб, сўйиб юборишибди. Пиёда ҳолда, яшириниб, эмаклаб кетаётганлар ҳам омон қолмабди. Генерал эса Зирабулоқ атрофида амир қўшинини енгандан кейин ҳужумни тўхтатган экан, бу хабар одатдагидек шамол тезлигида тарқалиб, Самарқандни қамал қилаётган довюракларнинг шаҳдини анча бўшаштириб қўйибди.

Амир тор-мор этилгач, Кауфман ҳарбий кенгаш чақириб, олға юрамизми ёки қайтамизми деган масалани муҳокамага қўяди. Менинг қадрдоним, генерал Гейнс тўхтовсиз Бухорога юриш, уни кунпая-кун қилиб, шу ерда амир билан сулҳ тузишни маслаҳат беради; генерал Головачёв қарши фикр билдиради; у Самарқанддан хабар келмаётганига дикқатни тортади, шаҳарда қўзғолон кўтарилиб, айrim миш-мишларга қарагандан қалъа қамал қилинган ёки шахрисабзликлар кўмагида забт этилган бўлса керак, дейди. Биздан хабар йўқлигидан қаттиқ хавотирга тушаётган генерал Кауфман ҳам кейинги мулоҳазага қўшилади, шундай қилиб биз қутулиб қолдик, отряд Бухорога юрганда, қалъани ушлаб туролмаслигимиз аниқ эди. Мисол учун, шахсан ўзим, жасур ва толмас ҳимоячилардан бири сифатида дадил айта оламанки, чарчаганимни сеза бошлагандим: иккинчи кунги кучли ҳужумдан кейин мутлақо самимий ҳолда ўзимга-ўзим агар аҳвол мана шундай давом этса, «кучимиз етадими-йўқми?» деб савол берган ва «даргумон» деб жавоб қайтарган эдим.

Худо бечораларни ўз паноҳида асрайди, дейишади. Г.ларнинг бири жуда ақлли, искеъдодли эди, иккинчи Г. эса ботир бўлса-да, қобилияти ёрқин сезилмасди, қарангки, биринчиси янгишганди, иккинчиси эса вазиятни тўғри баҳолади, бунинг учун раҳмат, энг муҳими, уни тангри ёрлақасин, у яқинда қора юришлардан бирида ҳалок бўлди.

Асосий отряд ёрдамга келаяпти, деган хабарни эшийтди, аммо кунлар ўтса-да, ундан дарак йўқ эди. Одатдагидек, эртадан-кечгача отишма тўхтамасди, гоҳ у, гоҳ бу ёқдан ҳужумга ўтишарди-ю, аммо у илгаригидек шиддатли эмасди. Ҳужумчилар камайиб бораётганини кўриб турардик, кейин билсак, Шахрисабз қўшини Ярим подшоҳ ғазабидан кўрқиб, улар генерал-губернаторни шундай аташарди, кетиб қола бошлабди ва тез орада бутунлай ғойиб бўлибида.

Шу вақт ичида савдогарларимиз ҳам анча тетиклашиб қолишиди, бир тўда бўлишиб, бирга истиқомат қиласидиган таъминот бошлиғи ҳамроҳлигига девор устига чиқишиди. Ҳайҳот! Шу заҳотиёқ отахон командир, таъминот бошлиғи ўқ еб ўлди, таъзирини еган бутун гуруҳ иккинчидан дадиллик қиласидиган бўлиб, уйга қараб жуфтакни ростлашди.

Биз бошқа ҳамлага чиқмай қўйдик, бусиз ҳам талафот кучли эди, қутвол таваккал қилишни маъқулламади, аммо девор яқинидаги уйларни ёндиришда давом этдик. Назаров отряд келиши кутилаётган Бухоро дарвозаси тарафдаги уйларни битта қолдирмай ёндириб чиқди, ўзининг тан олишича, шу йўл билан қўмондонгага сафарга чиқишдан олдин қалъа хавфсизлигини таъминламаганини таъкидлаб кўрсатиб қўймоқчи экан.

Кўпдан-кўп фазилатларга эга бўлган Кауфман юксак даражадаги олижаноб инсон эканини ҳам айтиб ўтсан зарар қиласиди: Самарқанд забт этилганда аҳолига тирноқча озор етказмади, шунинг учун ӯзининг тан олишича, шу йўл билан қўмондонгага сафарга чиқишдан мудофаага шайламасдан туриб, амирга қарши юриш бошлаганига сабаб шу эди.

Галламиз етарли эди, эслатиб ўтганимдек, туз камайиб бораарди, гўштимиз ҳам кўпиди, аммо от ва молларга ем-хашак етишмай қолаётганди, ҳарбий ҳолат тақозосига кўра ўзимизча пичан фамлашга киришдик. Девор тагидан қазилган лаҳмдан чиқиб, пойлоқчилик қилиб турардик, ўроқчи аскарларимиз чор атрофдаги боғлардан беда ўтишарди, мўлжалдаги миқдорга етгач, ҳеч қандай зиён-заҳматсиз тичгина қалъага кириб олардик.

Тезда ҳолос бўлишимизни кутиб ўтганимизда артиллерия бошлиғи минорасидан ярадорларимизга қаратса ўқ отилган мачитни вайрон қилмоқчи бўлипти. Мачитларга ишқибозлигимни билган савдогар Трубчанинов мени дарраклаб келди:

— Василий Васильевич, сувоқларини кўчирив юборишади-ку!

У сувоқ деб мачитни бошдан-оёқ безаб турган ва мен ҳар доим завқланиб томоша қиладиган ганчларни айтаётган эди.

— Қаерда? Қандай қилиб?!

Мен М.нинг олдига югуриб бордим ва минорага заҳмат етказмасликка зўрға-зўрға кўндиридим, аммо бир неча ядро отишга улгуршишган экан.

Қамалнинг бешинчи ёки олтинчи куни, яхши эслолмайман, дарвоза олдида қофоз қитиётган бир одам кўринди. Назаров отманлар, деб тайинлади ва уни чақирди. Серсуюл, ўлимни писанд қилмайдиган баҳодир йигит экан, ўқталиб турган мильтикларимиздан тап тортмай мактубни олиб келди, ёзуви бошқача бўлгани учун Назаров менга уни қутволга етказиши буюрди. Мен қофозни олиб, мильтигимни елкамга осдим-да, ўз иззатини билиб, мағрур турган элчини ҳайдаб кетдим; амир саройи бўсағасида ярадорларимиз ва бошқа ҳар хил ҳарбий асбоб-анжомлар ётган эди, дастрўмол билан кўзини боғлар эканман, унга ерлилар¹ тилида:

— Қўрқма,— дедим.

— Ҳеч нарсадан қўрқмайман,— деб жавоб берди у.

Елласидан ушлаган ҳолда, қутволнинг хонасиғача етаклаб бордим ва боғични ечдим. Штепель ҳузурида ерлилар² тилини яхши биладиган Серов ўтирган экан. У қофозни кўлига олиб, кўз югуртиргач: оғзиға олиб бўлмайдиган энг болоҳонадор сўзлар билан йигитни сўка бошлади, маълум бўлишича, у таслим бўлишга даъват этувчи мактуб олиб келган экан. «Қутилишингизга йўл йўқ,— деб ёзишганди қамал қилувчилар,— қальъани топширсанглар, соғ-саломат чиқариб юборамиз».

— Бошқа керагим йўқми?!— сўрадим бошлиқлардан.

— Йўқ, кетишингиз мумкин.

Мен қайтиб келиб, таслим бўлишга даъват этишгани ва бу таклифдан жазавага тушган қутвол элчини ниҳоятда ёмон қаршилаганини ўзимизникларга сўзлаб бердим.

Ёрдам келаяпти, деб эшигтан ва ҳеч қандай дарак йўқлигини кўриб тоқати тоқ бўлған аскарлар орасида яна: «бу ерда қишилаймиз, шекилли, бизни унтиб юбориши», деган гаплар оралаб қолди. Ниҳоят, еттинчи куни, саҳар чоғида генерал ҳузурига эсономон етиб борган ёш бир йигит жавоб мактубини олиб келди. Уни нақ ҳаласкоримиз сифатида қаршиладик, чанг-тўзонга ботган, айти-башараси ифлос, иркит латта-путталарга ғанган бўлса-да у ҳамманинг кўзига оловдек кўринди. Бунинг устига, унинг ўзи ҳам қанчалик муҳим топшириқни адо этгани ва жасорати учун 300 сўм пул мукофоти ҳамда аскарларга бериладиган авлиё Георгий нишони билан (агар янглишмаган бўлсам) тақдирланганидан хабардор эди. «Бардам бўлинглар,—деб ёзган эди генерал Кауфман қутволга,—эртага мен олдингизда бўламан». Мактуб мазмуни билан танишганимиздан кейин қалъа бўйлаб шунақанги кучли «ура!» садолари жарангладики! Албатта, кўзғолончилар ютқизишшаттаганини англашди ва бир неча фазабон ўқ узишдан бошқа чора топишолмади, энди улар бизни жиҳдий ташвишга солмай қўйишганди. Маълум бўлишича, бояги йигитгина отрядга ўтиб олишга ва қайтиб келишга улгурган экан, қолган олтитасини йўлда ушлаб ўлдиришибди.

Отишмалар давом этиб турди, ҳатто кечаси тревога кўтарилиди, қоронғида қисқа ҳужумга ўтиб кўриши, аммо, барибир, бизнинг жангномамиз охирига етган эди.

Шу тунда отряд шаҳардан салгина узоқда тунади, отишма овози эшитилиб турар, айниқса, замбараклар товуши генерал Кауфманни хавотирга солипти. Кейинчалик Г.нинг менга айтишича, қалъа қўлдан кетиб қолмасин, деб туни бўйи ухламай чиқкан экан.

Кейинги куни Назаров ва бошқа зобитлар отрядни бирга кутиб олайлик, деб қисталанг қилишларига қулоқ солмай ҳужрага йўл олдим ва саккиз кун мобайнида биринчичи марта тоза чойшаб устида ётиб, ухламоқчи бўлдим. Аммо бунинг уддасидан чиқолмадим, асаблар ҳамон таранг эди. Энди мудрай бошлаганимда хонамга Николай Николаевич Назаров бостириб кириб келди.

— Василий Васильевич! Менга янги батальон беришди, юринг, шаҳарни ёндирамиз!

— Йўқ, бормайман,— жавоб бердим мен.

— Наҳотки, бормасангиз?!

— Йўқ.

— Унда ёлғиз боравераман, майли Назаров Самарқандга ўт қўйди, деб ҳамма гапицсин!!!

Тез орада кўтарилиган улкан қора тутун устуни Назаров ишга киришганидан дарак берди — каттакон бозор гуруллаб ёнар эди.

Олижаноб Кауфман кескин чоралар зарурлигини мутлақо англаган ҳолда атайлаб Самарқанддан бир неча чақирим узоқликда тунаган, бу билан кўп сонли аҳоли, айниқса, аёллар ва болалар қочиб кетишига имкон қолдирган эди. Энди бўлса шаҳарни росмана-

¹ Бу ерда ҳам «туземец» сўзи ишлатилган.
² Бу ерда ҳам, шундай

сига вайрон қилиш, ҳеч кимни ва ҳеч нарсани аяб ўтираслик тўғрисида шафқатсизларча бўйруқ берганди.

Ўз ихтиёри билан жазоловчилар тўдасига кўшилган ҳарбий таъминотчи маъмурлардан бири менга сўзлаб берди: «Бир қанча аскарлар билан бир уйга бостириб кирдик, қариб қоқ сүяк бўлиб кетган кампир бизни «Омон, омон!» деб қаршилади. Ўтирган чиптасининг остида бир нарса қимирлади — қарасак, 16 ёшлардаги йигитча яширган экан! Судраб чиқдик ва, албатта, бувисига кўшиб, наизага тортидик».

Аскарларга дўйконларни талашга рухсат берилганди, у ёқдан нималарни олиб чиқишмади дейсиз! Улар ерлиларнинг бири-биридан чиройли ва нафис кийимларини кийиб, тақинчоқларини тақиб шундай ғалати кепатага тушишгандики, кўрган киши кулгидан ўзини сира тиёлмас эди. Бу ерда арзимаган бир-икки сўмга этнограф учун бутун бошли ҳазинага арзийдиган буюмларни сотиб олиш мумкин эди.

Ёнгин пайтида қанчадан-қанча мўжизалар: кўхна ёдгорликлар, ўймакор дарвозалар, устунлар ва бошқа нарсалар ёниб кетдик, эслашнинг ўзи даҳшат!

Назаров саккиз кунлик қамал ҷоғида бесаранжомлик келтирган кўхна шаҳар билан ана шу тарзда ҳисоб-китоб қилиб, таскин топаётган эди: айниқса, у минорасидан туриб ярадорларимиз ва замбаракларимизга қараб ўт отилган Шердор мадрасасига бутун қаҳру ғазабини соганди, «Лаънати мачитдагиларнинг ҳаммасини наизага санчдим», деб мақтанганди кейин у. Мана шу мачитда мен танийдиган мулла хизмат қиларди, гарчи бизга қаратса машъум ўқ узилган пайтда у ҳам иширик этган, деб зимдан тусмол қилсамда, унинг тақдирига бефарқ қарай олмадим, Назаров билан қирғинда бирга қатнашган зобитларнинг биридан мачитда одам кўп эдими, деб сўрадим. «Йўқ, кўп эмасди,—деб жавоб берди у.

Лаънатилар қочиб қолишибди! Енгил нафас олдим. «Фақат бир кекса муллага дуч келдик, ишонасизми, у худди мушукка ўхшаб қочиб, миноранинг учига чиқиб олди».

— Кейин-чи?

— Кейинми? Албатта, наиза санчиб улоқтириб юборишиди.

— Уф!!

Генерал Кауфман кўз ўнгимда аниқ жонланниб турибди, шунча алғов-далғовдан кейин у ёнида қурол топилгани учун ушланган ёки бошқа нохуш ишларда гумонсираб қўлга олинган турли-туман одамларни саройда судлаб, жазога ҳукм қиларди. Зобитлар қўл шовида сафар ўринидигига ястаниб олган олижаноб Константин Петрович тўхтовсиз пайрос чекар ва мутлақо шафқатсиз оҳангда: «Отиб ташлансин, отиб ташлансин, отиб ташлансин, отиб ташлансин!» деган гапни такрорларди, холос.

Шу ердан ўтиб кетаётуб, тасодифан бу манзарага кўзим тушиб қолди: маҳкумлар орасида сулҳ тақлиф қилиб дарвозамиз олдига келган таниш элчи ҳам бор эди.

— Наҳотки уни ҳам отиб ташлашса,— сўрадим шу ерда турган генерал Г.дан,— бу одамни мард ва интизомли киши деб биламан.

— Константин Петровичга айтинг, — жавоб берди у. — Сиз учун қўйиб юборар.

Генерал-губернаторга мурожаат қилишдан олдин қутволдан сўраш учун ўзимда журъат топдим:

— Майор, нима учун элчига жазо берилаяпти ёдингида бўлса, у ўзини жуда сипотутган эди-ку!

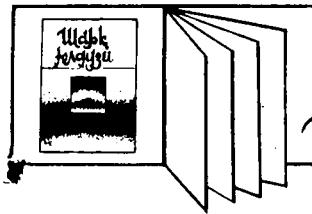
— Аксинча, у ниҳоятда сурбет эди, марҳамат қилиб, менга бошқа нарсаларни аниқлашда кўмаклашинг.

Кўрдимки, аралашуудан ҳеч қандай натижага йўқ, чекинишга мажбур бўлдим: битта кўп ўлди нима-ю, битта кам ўлди нима!..

Шу фурсат ичидаги элчига ҳам «отиб ташлансин!» деган машъум ҳукм ўқилди, у ҳамма гапни англаб турган бўлса керак, жиққа терга ботган эди. Саройдан чиқар экан, бечочра сув сўради, унга сув беришиди, у ичди, ёнги билан лабини артди ва «ҳеч қандай ғамғусса, нолаю-зор» йўқ бўлган маконга қараб итоаткорлик билан юриб кета бошлади.

«Русская старина» ойномасининг
1888 йил 9-сонидан олинди

Ортиқбой АБДУЛЛАЕВ
таржимаси



Шахбат Юлдузи - 60



ОНАЖОНИМИЗ

Ҳар тонг янги иш кунига оталанаркансыз, тоза, озода күчалардан, хиёбонлардан ўтасиз, шинам, саранжом-саришта хоналарга кириб иш бошлайсиз. Овознигордан тараалаётган майин күй-қўшиқларни эшитиб дилингиз қувончга тўлади. Ана шунда биринчи дуч келган одам — фаррош аёл! Унинг иссиқ нигоҳ билан: «Яхши келдингизми!» — деган сўзларидан руҳингиз енгил тортади. Нурли нигоҳлар, меҳнаткаш қўллар Сизнинг янги иш кунидаги кайфиятингизни яратиб берадиганидан қуонасиз...

Азиз ўқувчи! Бу галги суҳбатдошимиз ким эканлиги сизга аён бўлгандир? Қофия Абдураҳимова ана шундай меҳнатсевар, дилкаш аёллардан бири. «Шарқ юлдузи» ойномасида 33 йил фаррошлик қилган онахон. У аёлнинг меҳнат дафтарчасига кўзингиз тушса, фақат бир жойда — «Шарқ юлдузи» ойномасида узлуксиз фаррошлик қилгани ҳақидаги қайдларга гувоҳ бўласиз. Узлуксиз 33 йил-а! Ойноманинг «уй дафтари»ни варақлаганда эса...

— Қофия опа, бир жойда шунча йил ишладингиз, шу йиллар орасида қанча раҳбарлар, қанча ҳодимлар ўзгарган, айниқса, ойнома мұҳарририяти бир неча марта «кўч-кўч»га йўлиққан, ўша дамларда ишдан бўшаш хаёлингизга келмаганими! Масалан, ойнома Ёзувлчилар уюшмасининг биносида эканлигида ўрганиб қолган жойим, деб ўша ерда қолаверсангиз бўларди-ку!

— Аввало, Иnobat қизим, дарахт бир жойда кўкаради, деган гапни айтмасам бўлмас. Ундан кейин, бир кун туз еган жойга қирқ кун таъзим, деган гап ҳам бор. Худога минг қатла шукрки, энг нозик дамларда шу ердан паноҳ топдим. Ҳўжайниним оддий муаллим, урушнинг оғир кунларини кўриб, ўт кечиб келган одам, мактабда дарс берар эдилар. Болалар ёш, Дадаҳон аканинг топганлари кўпга ярамасди. Ўша пайтдаги қўшнимиз Мавлон ака хўжалик ишларида ишлаб юрардилар. Бир куни, Қофияхон, бизда битта фаррошлик жойи бўш, ишга кирсангиз-чи, дедилар. Эртасига бордим, Шуҳрат акани биринчи ўшанда таниганман. Мени ишга қабул қилишди. Ишлаб юрдим.

Сен айтган «кўч-кўч»лар ҳаммасидан кўра менга осон бўлмаган. Нега деганда, хоналар кўпаярди. Унданам уйга узоқлигини айтмайсанми, лекин ҳеч ишни ташлаб кетиш хаёлига бормаганман. Чунки ҳалол меҳнат қилдим, меҳнатимга яраша қадр топдим. Ҳеч кимдан заррачаям ёмонлик кўрмадим.

Комил Яшин, Ҳамид Ғулом, Мирмуҳсин, Аскад Мухтор, Иzzат Султон, Лола Тожиева, Носир Фозилов, Уткир Ҳошимов, Омон Муҳторовлар билан бирга ишлашга муяссар бўлдим. Булардан ҳеч-ҳеч ёмонлик кўрган эмасман. Ҳозир фарроши камлигини яхши билмайдиган бошлиқлар кам дейсанми? Ҳар куни хизматда ўтирадиган хонасини юваб-тараб кетаётган одамнинг кимлигини, кунига неча марта алоқа қиласидиган телефон анжомларини саришталаб, артиб-суртиб кетаётган аёл кимлигини кўриш хаёлига ҳам келмаган хизматчилар бор, десам ёлғон бўладими? Аслида, ўша жой хизматчи учун қандай қадрли бўлса, фаррош учун ҳам шундай.

— Ҳамма фаррошларни ҳам ўзингиздай деб ўйлайсизми? Мен ишга келибманки, сизни ҳеч ҳодимлар ишга келмасдан бурун кетиб қолганингизни эслолмайман.

— Ҳа, балли, қадр топишнинг хосияти ҳам шунда-да. Мен уларни битта-битта кўрмасам, ҳол-аҳволини, бола-чақасини суриштирмасам, кўнглим жойига тушмасди. Айниқса, кейинги пайтда бунга жуда ўрганиб қолгандим. Биттаси кечроқ келса тинчликмикин, деб ҳавотирланиб турар эдим. Биласан, ҳозир ҳам телефонлашиб турман.

— **Фаррошлар ҳақида сўраган эдим!**

— Ҳа, улар ҳақида ҳам гапларим бор. Бу ишни менсимай ёки борига қаноат қилмай, ўёқдан-бу ёққа учеб-кўниб юрган жувонларни кўрсам, ачинаман, ишлаб қадр топмайтганларини кўрсам, раҳмим келади.

— **Биринчи ишлаганингизда неча пул олардингиз?**

— 20 сўм. Кейин 30 сўм бўлди. Унда шаҳардаги 1 май номли кўчада эди, кейин Навоий номли кўчадаги 30-ўйга ўтди. Ёзувчилар уюшмасининг биносига, Матбуот уйига, хуллас, иш кўпайди, лекин ҳеч ким менинг аҳволимдан бехабар қолган эмас. Борига қаноат қилдим, улар ҳам қараб туришгани йўқ. Ҳам моддий, ҳам маънавий томондан рўшинолик кўрдим. Дам олиш уйларида, муолажа масканларида бўлдим. Нимаики яхши кунлар бўлса, бенасиб қолганим йўқ.

— **«Меҳнат ветерани» нишонини қачон олгансиз?**

— 10 йил бўлди. Унда сен бормидинг ё кейин келдингми? 1981 йилда беришган эди-да, ойноманинг 50 йиллиги эди ўшанда. Қара-я, ўн йил ўтиб кетибди. Умр оқар сув деганлари шу-да. Ҳовлингдан оқиб ўтган жилгадай ўтаверади ҳаёт дегани.

— **Қофия опа, юбилей мұносабати билан эски қадрдонларингиз ҳузурида бўлдим. Лутфи опа, Сония опалар сизни кўп йўқлашди.**

— Лутфихон ёзув машинасида ишларди. Сонияхон эри билан корректура ўқириди. Ойноманинг янги сонларида кўрдим уларни...

— **Сал қолган экан-а, Сония опани хафа қилиб қўйишингизга!**

— Ўзлари айтиб беришгандир? Бир куни сочлари этаги билан битта, келишган, чиройли қиз пайдо бўлиб қолди. Ҳали қарасам, тонг аzon ишга келади, 50-йиллардаги гап-да бу, ҳали қарасам, шомгача Муриддин билан бир хонада қолиб ишлайди. Бир-икки рўйхушлик бермадим. У бўлса бемалол, менинг жоним ҳалак, кечқурун кетишга кўрқмасмикин, деб. Мусулмончасига айтганда, ўртада шайтон бор, болам. Лола Тожиевани биласан, раҳматли бўлди у ҳам, яхши аёл эди, бир куни шунга ёрилдим. Шундай чиройли бўлса, кўрқмайдими, дедим. Кула-кула, эр-хотин эканлигини, тўртта болалариям борлигини айтиб берди. Ўзим қилган ишдан хижолат бўлдими тўрт бола билан шундай ишлаётган аёлга ҳавасим келди.

— **Яқинда ана шулар ҳақида гапиравэтиб, қарилликнинг гаштини суроётган, десам, ким-дир ҳазиллашиб, қарилликнинг гашти бўларканми, деди. Сиз бунга нима дейсиз?**

— Ҳаммани ҳам қариллик гаштига етказсан. Қайси куни болаларимдан бири, ойи-жон, эшикка қулф-калитсиз, деб ҳазил қилди. Хафа бўлмай айтсак, бу гапда жон бор. Қари бор жойда пари бор. Бир қошиқ иссиқни тайёрлаб эшикни очиб ўтирганингга нима етсин. Болаларим ҳаммаси ишли. Ўли-жойли, ўзидан тинган.

— **Улар ҳақида ҳам гапириб берсангиз.**

— Дадажон ака бола-чақа қилиб, уларнинг роҳатини кўролмай кетдилар. Болала-рим меҳнатнинг нонини азиз билган одамлар бўлиб етишишди. Москва, Ленинград олийгоҳларида таҳсил олдилар. Катта ўғлим Одилжон Тошкент Давлат дорилғунунинг тарих куллиётида ўқитувчи, Дилбар — лойиҳалаш институтида бош мұҳандис, Лола — врач, Асқар — «Ўзбекфильм»да директор. Улардан 8 набира姆 бор. Бир онага бундан ортиқ нима ҳам керак, болам.

— **«Шарқ ўлдузи»ни ҳар йили ўқийсизларми?**

— Афсус, болаларим рус мактабларида ўқишиш... ўзим кундузлари варақлайман. Яхши нарса бўлса эринмасдан ўқиб чиқаман. Охири марта Сайд Аҳмаднинг «Жим-житлик» романини ўқиган эдим. Жуда зўр экан.

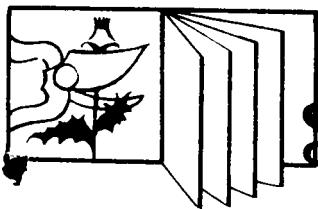
— **Қофия опа, ишдан бўшаганингизга ҳали кўп бўлгани йўқ, қанчалигини билмайману, хайрлашув кунида меҳнатингиз яхши тақдирланибди.**

— Ҳа, болам, боядан бери мақтанаюти, деб ўйламаяпсанми, деган ўйда эдим. Ана шу воқеа ҳам сўзларимни исботи бўлса, ажаб эмас. Бу нашриёт тарихида биринчи бўлаётган воқеа экан. Узлуксиз, энг кўп ишлаганим учун мени 4 минг сўм нақд пул билан мукофотлашди ва иззат-икром қилиб пенсияга узатишди.

— **Ойномадаги болаларингизга нималар дегингиз келади?**

— Доимо соғ-саломат бўлсинлар, дейман. Ҳар бир юраги уриб турган одамни тушкунликдан, лоқайдликдан, эътиқодсизликдан асрай оладиган асарлар ёзишларини ва шундай асарларни тез-тез ойномада кўриши хоҳлайман. Айтадиларки, яхшилик кутган одамнинг қўйидан ёмонлик қилиш келмайди. Яхшилик истаб, ёруғ ўйлар илин-жика кўлига «Шарқ ўлдузи»ни олган ўқувчи чашмага дуч келгандай ташналиги қонсин!

Мусоҳабани **Инобат Нормуродова** олиб борди.



Дүлқайчи

Ориф Ҳожи

БОШ ҚАШИБ ЎҚИЛАДИГАН ҒАЗАЛЛАР

Санам

Мен эдим говжум бозорда, ўтти бир барно санам,
Бўз йигитлар даврасига солғучи ғавғо санам.

Икки зулфи — икки аждар, ўткур нигоҳлар тийғдек,
Қатлиом қилмок учун чиққан каби гўё санам.

Мих қоқар дилларга бир-бир пошноларнинг саси,
«Тиқ-тиқ» этган товушидан қуфр ўлар порсо, санам.

Этаги тиззини ёпмас, сийналар ҳам ним яланг,
Билмадим: муслима эрди ёки ул тарсо санам.

Сал яқинроқ бордиму сўнг лафзига солдим қулоқ,
Тушмадим ҳеч бир сўзиға, сўзлади борҳо санам.

Синчилар ҳам синлашиб, лек миллатин топмадилар,
Буқаламундурми ёки билмадик, илло, санам...

Иғво

Дўстижон, ёдингда тутгил ошга заҳр қотар иғво,
Дўстга ҳам, душмангга ҳам тиғ бўлиб ботар иғво.

Ҳеч холис ниятли эр ёлғон арз айламас,
Айласа — демак унинг қонида оқар иғво.

Қайдаки ишончда дарз бор, ё имонким бўлса суст,
Тантана байробини албат ўрнатар иғво.

Ақл ила фарқ айлагайлар ростни иғводан лекин,
Ақли ноқис хунумонин ўт қўйиб ёқар иғво.

Гоҳида унвон учун дўстидан кечар туммоъ,
Гоҳи бир нишонни деб дўстини сотар иғво.

Орифо, жаҳон — бозор, топганин сотар ҳар ким,
Иймони бузук жонлар тинмай тарқатар иғво..

Самарқанд

Шарк юлдузи

Узбекистон ССР Министрлар Совети
Узбекистон ССР Давлат матбуот комитети

Вақтли нашринг
рўйхатта олинганилиги тўғрисида

ГУВОҲНОМА

1990 йил 26 декабрь

сон

Нашринг номи "Шарк юлдузи"
(асъ луҳса тобеъи на унинг)

руса таржимаси)

Нашр тuri журнал

(муттиҳид газета ва ҳокизо)

Қабиси тил (лар) да босилади Ўзбекча

Муассисе Ф.Лумуммати
(рула номи ва маъзнигоҳи)
(Адабиёт ва санъат) и. ёми,
Ташкент ш. рез. кал. ви



(имзо)

Матбуот ҳақидаги Конунга мувофиқ «Шарк юлдузи» рўйхатга олинди.
Муассислар — ойнома меҳнат жамоаси ҳамда Фафур Ғулом номидаги Адабиёт
ва санъат нашриёти эканидан хабарингиз бор. «Шарк юлдузи» жумҳурият
Ўзувчилар уюшмаси билан ҳамкорликда ишлаб, ўз саҳифаларида жамики
каламкашларнинг энг сара асарларини эълон килаверади. Меросимиз, тарихи-
миз, кечаги ва бугунги кунимизга оид ҳаққоний мақолаларни чиқараверади.
Асарларингизни кутамиз, азиз дўстлар!